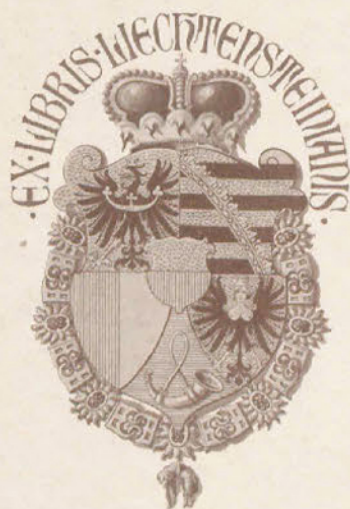


YALE
MEDICAL LIBRARY



HISTORICAL
LIBRARY



O. 4. 5.

222

[957] ✓

450. -

Cent. 4, 101

\$ 450. -

$\frac{AWW}{1956} - \frac{CON}{1958}$

Incipit clauis sanationis elaborata p
uenerabilem uirū magistrū Simonē
Ianuēsem domini pape subdyaconū
& capellanū medicū quondā felicit
recordationis domini Nicolai pape
quarti qui fuit primus de ordine mi
norū

Omino suo preci
puo domīo magi
stro Cāpano do
mini pape capel
lano canonico pa
risiensi : Simō Ia
nuēsis subdyaco
nus se ipsū ex debito comēdat . Opu
sculū iā dudū a uobis postulatū q̄i qd
utile cōtinēs : cū q̄ta potui diligētia
qualitercūq; ad finē usq; perductum
igenio uestro dirigere cēnsui iudicā
dū : & si supplici rogatui detur auda
cia & corrigendū : dūmodo tantum
philosophie culmē ad huiusmodi ui
lia nō dedignetur descendere . Nec
certe mihi deest ab īperio uestro pre
sūptō . Nam uos ipse hoc ipsū mihi
iussistis . Magnam eī in eo partē ue
strā sentio . Et si calūniabile quicq;
cōtinet nō minus uobis q̄ mihi habe
tis ignoscere . cognoscebatis nāq; cui
īperastis . Porro si quid utile cōtinet
uobis ascribendū est . possessio eī ur̄a
est & opus & autor . Subscripta pre
fatio nō uobis ut uobis dirigitur . sed
ut cū ceteris si libet & ut libet ī publi
cum dirigatis .

Enerabili uiro magistro Simo
ni Ianuēsi domini pape subdy
acono & capellano canonico Rotho
magēsi amico suo karissimo tanq̄ fra

tri : Campanus eiusdē domini pape
capellanus canonicus parisiensis salu
tem & quicqd est oprabile sane mē
ti . Grande donū nuper a karitate ue
stra recepi per religiosū uirū priorē
de pauerano : quod fuit a me cū tan
ta iocunditate receptū cū quāto desi
derio fuerat diutius expectatū . Mi
sistis enī mihi clauē sanationis sine
qua apud latinos nō uiget ars de īge
nio sanitatis . Ego enī uestrū librū
sic ititulauī : Clauis sanatonis elabo
rata per magistrū Simonē Ianuēsem
domini pape subdyaconū & capella
num medicum quondā felicitis mēo
rie domini Nicolai pape quarti qui
fuit primus de ordine minorū . Quip
pe quēadmodū per clauē est īgressus
in domū ita per librum uestrum est
īgressus ī cognitionē curarū egritu
dinum . Nam per ipsum īueniūtur
res ad hanc curā necessarie : sicut in
domo per clauem aperta īueniūtur
res usibus humanis accomode . Sed
ī magnā admirationem mihi uenit
prefati libri editio ī quo continetur
reꝝ de quibus agitur utilis ualde di
stinctio & dictorū īrefragabilis certi
tudo . Et quīs apud nos sit librorum
copia copiosa : singulare tamē donū
dei reputo q̄ eap uos cū tanta potue
rit cōueniētia p̄ iuicē copulari . Non
est enī utilitas occultanda ne merito
fiatis similis seruo neq; q̄ talentum
receptum a domino suo abiēs fodiit
sub terra . Presertim cum ueritas ipā
dicat ōnipotenti retribuere . Nec ab
sone . quia nihil habemus quod ab il
la ueritate nō acceperimus dicente
apostolo : Quid habes quod nō acce

pisti. Neq̃ timeatis si liber ur̃ p̃cedit
in lucem . quoniā totus lucidus est &
ī eo tenebre nulle sūt . Et qui forsan
nitetur aliqd̃ eius īfringere cadet sub
robore testiū īductoz̃ . Gaudete igr̃
karissime de magno uigiliq̃ labore
quē p̃ illius operis cōpilatione porta
stis . quoniā latinitatē docuistis exer
cere p̃ necessariū īgeniū sanitatis cir
ca quod uersatur tota sciētia medicīe
quia sicut ars nō habet effectū sine
artifice q̃ habeat cōueniētia instrumē
ta : sic nec medicus sanāre potest si nō
habeat rez̃ quas in lucē posuistis no
titiā pleniorē .

Cognita nō plene medicīe noīa rez̃
p̃mere p̃posui q̃no uiget artis opus
Si q̃tū uolui tandē nō posse negauit
Ad ueniā satis hoc uoluissē satis

o Prabat. G. discere & docere po
sse res sine nomib̃us . Nemo
paruū existimet a noīs īgnorātia de
cipi . Turbatur parūp̃. G. ob nomi
nū cōtrouersiā oriri litigiū . Contre
mescat mens medici ab eorū dē erro
re tā cōscientie p̃prie q̃ egri uite īmi
nere periculum . Sunt medicinar̃ s̃i
pliciū ciboz̃ ue multa pegrīa uocabu
la quoz̃ quedā a greca . quedam uero
ab arabica lingua deducta sunt . Nō
nulla & quamq̃ latīa uarietate ydio
matū dubia ad quoz̃ omniū agnitō
nē nō opus est assertōe facili sed deli
berato iuditō ne ut neglectu modico
graue & īreparabile occurrat dispen
diū . Quid das languenti & a te uitā
sperāti q̃ nescias . Cum exhibes p̃ sa
lutari mortiferū putas ignauīā excu
sator̃ r̃fugiū . Non ē tā pui hūana cō

dictō ut emanu īcurie uita depēdeat .
Nescio ī ope medicīne cuius magis
necessaria sit cognitio q̃ q̃ humanis
psit uel obsit corporibus . hec a sim
plicibus medicinis & cibis habet ori
ginē & ueluti a primis elemētis fun
damina hec sciri oportet p̃ noīa . nā
sine p̃prio nomine quicqd̃ uix rite co
gnoscutur . Quapp̃ ad hoz̃ sciētie in
dagatōnē iugi & īportuno studio me
ipsū prebui ut per trīginta ferme an
nos qcqd̃ ad id fieri potuit nō obmisi
Et q̃to minus sufficientē ad tale me
reperii tāto effusius ī requietis labo
ribus me subegi ut uidelicet que inue
nerā scripto redigerē ac utilitati pu
blice cōmodarē . & id ipsū solū mihi
tanti laboris premiū destinauī . Est
nāq̃ tā ad errores assuetos q̃ ad emer
gentes corrigēdos ut arbitror satis ua
lens opusculū ī quo nō mō nomē per
noīa uez̃ & per ipsas descriptōnes re
rū q̃x̃cūq̃ potui declaratōnē sū cona
tus exprimere . atque clarissimorum
antiquoz̃ auctoritatibus subfulcire .
quo tegmīe īcreduloz̃ puto euitasse
calūpniā . Et si nō ōnia ut uellē elu
cidauerī uīā tamē huic ad deficienti
um supplementū qs̃ sedulus explora
tor habebit . Et q̃m auctoritatibus ē
innitendū primo auctores referam
quoz̃ ad huiusmodi robur sepe r̃uol
ui uolumina . Primū ex grecis Dia
coridis liber p̃ducatur . hunc . G. ī p̃
hemio vi. de simplicibus medicinis
omnibus prefert laude his q̃ de hac
materia cōscripserūt . uez̃ liber eius
q̃ ab ātīquo in latinū h̃r a primo ex
emplari d̃r̃t . Nā hic per alphabetū
in latinū ordinatus est . Ille uero in

v. libris distinctus ut p ipsius phemi
um demonstratur. Multa & capitula
i hoc defunt q ille continet. aliqua & i
hoc libro sunt addita q ipsius auctor
nō sunt. p Serapionē de simplicibus
medicinis & per hoc opus ostēditur.
Post Diascoridē Alexandri librū de
pratica diligēter inspexi q quis tribus
distīguitur libellis tercius q de febrī
bus est nec ueritatē i nominibus neq
tanti phī seriē uidetur plenius conti
nere. Deinde ex Democriti pratica
cuius ypocras ut inuenio i antiqs scri
pturis discipulus fuit p pauca extraxi
Item ex obtalmico Demostenis cōti
nente qcqd ad oculorū sanitatis custo
diā & egritudinū curas expedit. hic
liber antiqssimus mihi occurrit i quo
deficiebant de incepta disputatōe de
uisu plurīa & de anathomia oculi. ce
tera uero aderāt & cōpleta & miro le
pore condita. Deinde ex libris sex
Oribasii in pratica de illis nouē quos
filio suo Euitachio scripsit quos ut ip
se ait ex lxxii. quos de medicina cōdi
derat exerpfit. Itē ex gynetia Mu
sionis q egritudines matricis & muli
erū accidentia cōtinet greco stilo. Itē
ex tercio libro Pauli de illis septem
quos i medicīa scripsit multa collegi
& multa ignota reliq. Nam iuenio
auctōrs grecos ut puto pp ydiomata
differre multis medicīarū uocabulis.
Et ex grecis ē epistola. G. ad Glauco
nē duos cōtinens tractatus. quorū pri
mus est de febris. secundus de apo
stematibus. Et liber de alimentis. Et
liber sextus de simplicibus mēdicinis
eiusdē. Ceterorū uero librorū eius ut
reor satis sūt expoīta noīa. Itē ex pte

cuiusdē libri de greco translati simili
mi Almanfori. imo est oīo idē. nisi q
Almāforis translatio ab arabico fuit
illius uero a greco. Ex quo apparet
q Almāforis librū sibi adtribuit Ra
sis potius q ediderit. Item ex quodā
de simplicibus medicinis cui ē titulus
G. ad Paternianū. hii a greco. Sed
post hos ex libro de doctrina greca
continēte dictōes grecas i greco scrip
tas & p alphabetū ordinatas expōsi
tas p latinū. & econuerso latinas per
alphabetum latinū i greco expōsitās
Ex arabicis uero auctōribus. primo
ex canone Auicēne q ut cōpertū est
plures cōtinet falsitates tā ab exēpla
ri arabico q ab ipsius translatōe. quis
ipsemet auctor errauerit i q pluribus
mēdicinis simplicibus & aliquas igno
rauerit ut i locis ppriis ostendetur.
Item ex libro Serapionis de simplici
bus medicinis per quē multi errores
apud Auic. & alios declarantur. Et
ex breuiario Iohannis serapionis. Et
ex libris Rasī. uerū ut iā dictū est Al
māforis liber a greco uī habuisse ori
ginē. liber diuisionū ex parte cōposi
tus ex eodē Almāfore apparet q abo
libri nec stilū neq modū tenent ara
bicū imo multū distāt a modo eiusdē
Rasī quē tenuit i libro suo magno
dicto Alchā a quo & multa extraxi.
Item ex Albuchasim azāra maxime
ex eius xxviii. de preparatione medi
cinarū simplicium. Et ex tribus libris
Albenmesue. Et ex libro Aliabas q
uocatur liber cōpletus in quo ad mo
dū parū pficere potui. Nam uocabu
lorū q continet qdā neq greca neq
arabica sunt. & aliqua greca & aliq

arabica. sed ad latinū modū declinā
di extorta & ob hoc a ppria platōe
corrupta. & ut difficilime expositōis
multa dereliquit. Et si aliqua ex libris
Isahac seu ex aliis a Constatino trās
latis collegi ea per pauca sūt. nā eius
translatō satis est mihi suspecta. In
super & ex libro de doctrina arabica
simili supra dicto de greca doctrina
Ex auctoribus uero latinis antiquis
primo ex plinii secūdi libro de natu
rali hystoria q̄ cōtinet ī xxxvi libris
fere ōnium rerū q̄ in orbe sunt narra
tionē. Item ex libro cornelii celsi d̄
medicina ī xiii particulas diuiso. hic
Cornelius a dicto Plinio cōmēdatur
Deinde ex Cassio felice qui & ipse a
Cornelio multū extollitur. q̄ cōtinet
tractatus duos de pratica. Et ex sex
libris Theodori prisciani de medici
na a quo dicta sunt theodoricon an
tidota. Et ex Passionario Garipōti
Sed q̄r liber ex epistola. G. ad Glau
conem & ex libris Pauli & Alexādi
& Theodori cōpositus est pauca mi
hi cōtulit. Item ex antidotario uni
uersali qd̄ de multis ātiq̄s agregatū
per utile ī multis extat. Et ex buta
nico de simplicibus medicinis. Item
ex alio quodā libro ātīquo de simpli
cibus medicinis ī hac re copioso q̄ li
cet titulo careat ab autēticis nō disso
nat auctoribus. Similr̄ & ex macri
libro uersibus edito. Sed & ipse a Pli
nio & Diascoride sumpsit qd̄ edidit
hii medicinales. Preter hos ōnes & ex
uegecii libris q̄tuor d̄ mulo m̄dicīarū
Et ex Gerodii libris duobus de eadē
re. Et ex Paladio de agricultura. Itē
ex libro Ysidori ethymologiā. Nec

his solū cōtētus sed ad diuersas mōdi
partes per sedulos uiros indagare ab
aduenis sciscitari nō piguit usq̄ adeo
q̄ per mōtes arduos nemorosas cōual
les cāpos ripasq̄ sepe lustrādo aliq̄do
comitē me feci cuiusdā anicule cretē
sis ad modū sciōle nō mō ī dignoscēd̄
herbis & noībus grecis exponēdis. ue
rū & ī ipsis herbarū uirtutibus secūd̄
Diascoridis sentētiā explicādis. Oīa
tētāui q̄tū īgeniū mei paupertas fieret
ut op̄o efficētur excultū. Sed frustra
laborat uesana mortalitas si quid ad
perfectiōē usq̄ adducere sperauerit
quod solius diuinitatis existit.

Riplici existente ōnium me
dicinarū simplicium generū plā
tarū uidelicet animalium & mineralium
nō satis ad eorū cognitionē solis scrip
turis īnitēdū deputaueri qn frequēti
uītatōe ac diligenti īuestigatiōe ad
id studiū īpendatur. q̄ maxime circa
plātarū distantias. Nam nō solū sed
etates quadripartito anni tēpōr mu
tant faciē. Verū in diuersis regioni
bus sitibusq̄ terrarū accidit q̄ eedē sūt
spē pr̄sus alie reputētur. Alr̄ nāq̄ cul
tis alr̄ siluestribus. alr̄ ī cōuallibus &
cāpestribus humidis ue locis. alr̄ mō
tuosis & aridis. alr̄ ūbrosis. alr̄ apricis
uariātur tā effigie q̄ effectū. Quapp
ī colligendis ipsis & earū p̄ribus mul
tū īterest. Omnia qdē plātaria plena
maturitate legenda sūt. Tenera nāq̄
& adhuc ortui uicina nimio crudeq̄
humore domināte q̄ ī infantili etate ī
becilia uiribus existūt. Sed & arescen
tia senectuti uicina ut suco sic destitu
ta uitari oportet. at media & robusta
etate ueluti ī iuuentute qdā predita

predita uiribus preferunt. Porro alio
tēpe flores alio folia alioq; semīa col
ligi alioq; radices euelli o; & alio ex
uari. Nā radices q̄do folia caderē īci
piūt ut Dia. iubet effodi. Cetera ut iā
dictū est plena ī maturitate petantur
Hoc & cauēd' idē iubet ne uetusta ra
dice plāte accipiātur. presertī cū qdā
bis ī āno germinēt & floreat. quedā
nihilominus tēpestiuus qdā uero se
rius qdā breuiori tēpore qdā plixiori
maturescāt floreat & seminēt. q̄r nō
oīa uno eodēq; tēpe rite colligi pote
rūt. Sed q̄do & q̄l'r colligerē oportet re
ponere & seruari nec nō & opationes
circa huiusmodi a Dia. ī phemio & ī
xxviii. azarai & buchafim. & etiā ī
hoc ope determinatū habes. Ceterū
q̄ scripto plene mandari nō poterant
itudioso & sagaci īgenio reseruātur.

d Iuerfitas platōnum apud na
tōnes exigit diuersas litteras
per q̄s ille platōnes p̄nūciari possint
quo fit q̄ arabes aliq̄s litteras habēt
quarū uocibns nec ī nostro ydiomate
īdigēus nec nostris litteris exprimerē
possimus. simil'r autē & greci. Et q̄a
multa sunt uocabula ab his līguis ex
positōe īdigētia q̄ nostris litteris scri
bi nō possunt p̄posuerā aliquas figu
ras ī nostris litteris adderē q̄bus ea uo
cabula ubicunq; exprimi possent. Sed
nihil est q̄ ī manibus scriptorū serua
ri possit illesū q̄ & nostras litteras &
usitatas corrūpūt. q̄ p̄pter id p̄positū
omisi. statui tamē aliqua p̄pter uerita
tē litteris arabicis & aliqua grecis in
scribere ut scientes & linguas scirent
qd essent & q̄l'r proferri debeāt. Sed

nec puto hoc satis tute scriptoribus
acōmodatū. duas tamē litteras q̄ lati
nitati defunt sicut de ipsis uocalibus
eas facimus ita uisū ē mihi illas uoca
les q̄do ī cōsonātes trāseunt aliquali
ter inmutare. Nā. I. cū ē cōsonās scri
bere suadeo descēdere a linea in hūc
modū. I. V. uero similiter q̄do conso
nantis uoce fungitur in hunc modū
d'scribi uellē iunctis uidelicet lineis ī
ferius ī acutū āgulū. hoc. n. ualde ne
cessarium in hoc opere apparebit. ali
qua etiā super singulas litteras de cō
ueniētia & distātia quas habēt dicte
lingue in illis litteris ad nostras pres
cribā. Sciendum est q̄. a. littera q̄ pri
ma in serie apud q̄plures gētes ordi
natur quā arabes alif uocant sepissi
me apud eos sonat. a. interdum tan
tum. e. ut elkli. lelmelik. quod ē dictu
corona regia & ē mellilotum sic pro
ferunt & tamē p̄ alif scribunt ut ui
des in secundo canonis Auicēne. Ali
q̄do sonat. I. unde interdum dicunt il
le & scribunt alla quod est deus. Aliq̄
do sonat. o. uel. u. ut habetur in eodē
libro usnee & & usnen & huchuem
q̄ oīa scribuntur ī littera alif & ab ea
icipiunt. distingunt tamē hoc totum
per certas notas. Grecum uero alfa ī
nulla a nostro. a. differt potestate.

Banatib alias akātib
uel alcutub uel curub
seu cutubur. arabice
spēs sunt mīlācolie a
pud Aui. libro tercio
capitulo decimo.

Abaz̄ exponit stephanus quod est

arabice plūbū. albar alias abar tamē uocatur.

Abcella exponitur ī antiq̃s synonymis q̃ est agrimonia.

Abel ī secūdo canonis Aui. expōitur q̃ est fructus iuniperi. qđ nō ē uerū. nā granū iuniperi dī habharhar. hab ei cū aspiratōe est fructus. hoc autē sine aspiratōe scribī ī lra alif. fructus uero arabice uocatur fakehe & athaniar. Preterea ifra scribī ab. A. cap. de iuni po q̃ uocatur harhar. Est autē abhel sauina ut patet p serapionē suo capi. apud cōcordiā eius cū. A. d̃ficit tamē A. ī secūdo areola mēbrox expulsio nis. est autē ī arabico post areolā mē brox capitis sic. mēbra expulsionis p uocat urinā & mestrua & eicit fetum & educit sanguinē & cetera. opatōes tamē iunipi & sauine cōueniunt. sed sauine fortiores sunt.

Abestus uel abesti ī antiq̃s libris reperi tur sepe. & est corruptū grecū p calce positū. nā abestos grece est calx. abe stos uero est gēma qđā. Plinius libro xxxvii. ubi d̃ gēmis tractat. In archa die inqt mōtibus nascitur hec gēma coloris ferrei aliq̃do ab eodem sede uocatur.

Abnelcatem arabi. est alumē affor ut apud Serapi. ca. d̃ asnen exponitur.

Abnus ara. ebanus arbor cuius lignū ē iterius nigrū extra uero subalbidum notum.

Abogeharā ara. scarabeus. ut in libro de doctrina arabica.

Abofessas ara. & scarabeus uocatur uel species eius ut eodem libro.

Abrioch aq̃ exponit A. q̃ est medicina persica. & sonat ī arabico uas aque. s.

quodā genus ydrie.

Abricon. uel ut qđā nomināt q̃ntinos falso tamen. est id ex quo fit ypog̃sti dōs ut Dia. capi. de ciscos de quo ifra in ypo.

Abrungi ara. est granū quodā laxatiuū quo caremus cuius capitulū ī Serapi one inuenies. q̃docūq̃ aliqd̃ nomen arabicum desinit in. g. debet pferri ī g eo sono quo sonare facimus. I. litte rā sequentem. nō quo sonat. o. uel. u. seq̃ribus. & p̃pterea bene scripsit trās lator A. in talibus uocabulis. i. litterā post. g. ut sonū eius proprie exponere tur q̃uis. i. non debeat esse. ut si dicis doronigi pro doronig. & abrungi p abrung. sceitaragi pro sceitarag.

Abrotanum nō aprotanū ut qđā syno nima. greci abrotanum uocāt uel au rotonō. V. cōsonāte pro. b. quo carēt. Dia. abrotanū quod multi eradium uocāt falso suple. nā alia herba ē aut gliriatomō ē femina cuius fructex ē arbori similis cum albis foliis & mi nutis & diuisis sicut erisio circa ipsaz florem h3 aurosz & ī estate nascens odoratu3 cum aliqua g̃uedine. gustu3 h3 amarissimu3. Tale uero est sicieu3 abrotanum. Est & altey genus quod masculu3 dī fructice sarmētosum se men habēs minutu3 sicut absinthiu3 multū nascitur ī capadocia & ī certis regionibus & ī ciuitate ripia. Pl. duo rum traditur geney cāpestre ac mon tanū. hoc feminā illud marē itelligi uolumus amaritudo absinthii ī utro q̃ sponte prouenit cacumine suo se p pagat & cetera ut Dia. arabes kaifū abrotanū uocāt. sed leuisticū keisiz & si kaifiz dicis nō refert.

Abſcithiū greci tamē cū. p. lra apſcithi
u; & ſine. c. ſcribūt. arabes uero. p. lra
carētes. f. p. ea ponūt & aſſinhiū di
cūt. uocāt & & yebeb & kaui ut ī libro
de doctria arabica. In regali uero di
putatōe Hali uocatur bululengeri. ſ;
nec grecū neq; arabicū eſt. Diaſco. ab
ſinhiū ē notū cuius pbabilius ē pōti
cū & capadotium naſcens ī mōribus.
ūđ nomē accepit a terra & ifra. & po
ſtea aliud abſin. marinū qđ qđ erifiō
uocāt tenuis fructu ac ſemine a ſupra
dicto & agūſtioribus foliis. neq; ſiplr
amāz ſed odoris gūioris atq; ſtomaci
uexabile. & ifra ē tertia ſpecies abſin
thii qđ appellatur ſādonicū ī ſādoni
ca rgiōe naſcēs apud galathāz alpes
ſub amāz atq; nō ita ſpiſſum. ſemen
habet ut ſupius. ſed unā cum eo habz
uirtutē & ſimilē erifion & cetrra. Pli.
ſunt eius plura genera. ſādonicū appel
latur a ciuitate gallie. pōticum a pon
to ubi pecora illo pīgueſcunt & ob id
ſine felle repiuntur. neq; aliud preſtā
tius multū ytalico amarius. ſed mūdū
la pōtici dulcis & cetera & ifra. Eſt &
abſinhiū marinū qđ qđā erifiō uo
cāt agūſtius prior minusq; amāz ſtō
iimicum. aliu; mollit pellitq; anima
lia ītrāeoz & cetera. G. uero ūr uelle
ſcea qrtā eſſe abſinhiū ſpēz quā qđā
ſādonicū putāt. liber ātiquus d̄ ſimpli
ci medicīa q̄ttuor ſunt eius ſpecies ē
ſādonicum. gallicū. marinū. & pōticū
a pōto regiōe dictum quod ē melius
& & hoc pōticū ē id quod arabes ro
manū uocāt. A. ponit op̄iones de ſpe
ciebus eius & noīat eas a regionibus
& ūr uelle q; nabati quod ē orientale
ſit ex ſpēbus ſcea & ſuſin. & cartenſe

extollit ī bonitate. q; autē h̄r exiccat
caput ī arabico ē aleuiat caput. ſed ip
ſius ſucus facit ſodā. & ut ſcrib̄ cōfert
prefocatōi ītrinſece. arabes habēt pre
focatōi fungoz.

Abſius expōit. A. q; ē medicīa karmena
& pſica. ī arabico tamē ſcrib̄ abūchal

Abs. apud Dia. ē qđā ſpēs caſſie lignee
in capi. quod incipit caſſia fiſtula de
qua infra in capi.

Abuligiſe expōit. A. q; ē lactuca aſini ip
ſaq; deſcribit & dicit uocari ſimarē ſi
cut ē ī arabico. & ſincarē & dicit ipſā
h̄re tres ſpēs. de ea q̄tuor facit caplā.
unū qđ dictum ē. aliud qđ incipit la
ctuca aſini. terciū qđ incipit ſimarus
q̄rtū qđ ī arabico ſcribitur herſilus.
hec autē planta ſecundū ſuas ſpecies
uocatur a dia. āchufas de q; ifra inan.

Acacalis. ſtephanus ī ſynonymis puto ī
q̄t ſpēz tarſe & tarſe ē tamarīſcus.

Acacia grecū ē a kakia dicta. nā greci. c
litterā nō habēt. ſimilr et arabes aka
kia dicunt. Dia. acacia ex fructu ſit ar
boris ſpinofe q; maxie ī egipto naſci
tur. hic fructus uelut oliua premitur
& ſucus ī ſole ſiccatur. ē igitur op̄ia
acacia q; ē lenis & ſubrufa ſuauiate
odor ſubacida & guſtu uadle ſtiptica
hec enī maxime de īmaturo fructu
preitur. Nā nigra de maturo fructu
ſit uel coctura & cetera. Plini. acacia
ſit ī egipto ſpinofa arbor alba nigra
q;. Itē uiridis q; lōge melior eſt priori
bus ſit & ī galatia teterrima ſpinofio
re arbore ſemē oīūz lēticule. minor ta
mē & ḡno & folliculo. colliḡ autūno
ſucus ex folliculis aqua celeſti p̄fuſis
mox ī pilatufis exprimitur & ī ſole
denſatus in paſtilos rediḡ. ſit & ex

foliis minus efficax ad coria pficiēda
semīe p gala utūtur. In libro uero Se
rapiōis ex uerbo Dia. hī q fit ex spīa
cuius magnitudo ē sic arbor & habz
semē sicut lupinus ī uagīs & florē al
bū. Tādē dicit q ē arbor gūmi arabi
ci. In ceteris cōcordat cū Pli. A. uero
dicit ipsā esse sucū alcanti. Nos uero
tali acacia carētes d fructu prūellaz
siluestriū suco expresso & decocto ad
spissitudinē facimus & īuenitur ī ea
efficacia. Stephanus acaqa scripsit
Acalantia. A. uepribus afflueta dicta ab
acāte greco q ē spina. Quidā luxinā
qdā carduellū uocāt. Plinius ut īfra.
Acalantos. g. carduellus albus. alii acā
tos dicūt ut īfra.
Acalife urtica. apud Dia. primo capitlō
& e. grecū. uerū cōi sermone uocatur
apud eos knidi. qdā tamē corruptū
igrīdā dicūt. dī autē a knīsmos qd ē
pruritus. Stephāus ī synonimis acali
fe euagna ē drīfū nō ē arabicu. nam
amure ē urtica arabice.
Acalta. Plinius pxima ē uiolis cōcolori
āplitudine. uicit numero folioz ma
rinā qnq folioz nō extēdentē. eadez
odore supatur. ē eī gūis odoris acalta
& cetera
Accamerē ē. spēs sabuci siluestris apud
Pli. ut īfra ī sabuco.
Acanos. Stephanus ī synōimis & ē her
ba dicta efferenuz agreste.
Acantuos īfra machātos.
Achāta grece spīa. p. k. melius scribī ut
grecus. latini achanti dicunt.
Achanta haninq expōit Stephanus q
ē spina iudayca. & ē suchaa arabice.
Achantis leuce. Dia. siue ut latini spīa
alba. nascitur ī mōribus atq siluestri

bus locis & uiridia folia habet ut ca
meleōta alba. sed āgustiora & albidiora
& aspera & spinosa uirgā cubitis
duobus lōgā ī grossitudīe mīoris di
giti. Interius inanē. habēs ī sūmitate
capitellū spinosū sicut echinus mari
nus. i. ericius & oblōgū. florē hēt pur
pureū ī qbus capitibus semē ē gīnco
simile sed rotūdū. In libro uero anti
quo cardui simile s; rotūdus et mīu
tius et cetera. hoc dī arab. bedeguard
uel ut melius bedeoard de quo infra
ī be. uide capitulū Dia. qd dictū est ī
capitulo Serapi. et. A. de bedeoard et
uidebis q id dicūt. Steph. ī synōimis
acāta leuci ē spina alba & ē bederade
uoluit dicere bedeoard. In libro anti
quo reperiī q uocatur echinū.
Achantis arabica. Dia. similis ē superi
ori. sed acāti leuce nascitur spīosa et
alba & cetera. Est q ab. A. et serapi.
dī suchaa de qua īfra infu.
Acantis egptia īuenitur ī pratica Ale
xādri ī cōfectōe colliriū adtingenda
leucomata puto q fit idē q achantis
arabica.
Acātho chyros grece spinosus porchus
ab achantā q ē spina & chyros por
chus. oīa hec q ab acātha q ē spina
ueniūt. p. k. & th. melius scribūtur ut
supra uidisti ī achāta greco
Achantos seu achantinos Dia. gce me
lāfillos aut pederota dī. nascitur ī pie
tibus & ī locis lapidosīs & humectis
Eius spēs due sūt. altera spīosa ac bre
uis. alia tirsosa. Melāfillos dī eo q fo
lia nīg habeat & pingua & ualde di
uisa sic eruca lōgiora & latiora. uirgēs
h; duoz cubitoz ī grossitudīe digiti
& ī capite uirge ipsius h; folia mīuta

ī qua caput ē ut cardus coloris iacinti
fos ē albus & semē coloris mellini cū
radice mucillagiōsa & rufa & lōga &
cetera. & īfra ē & alia agrestis similis
coliuio spīosa s; breuior a supradicta
& cetera. Pli. ē urbana herba elato lo
goq; flore. crepidiēs marginū assergē
tiūq; puluioꝝ thoros uestiēs. duo sūt
genera aculeatū & crispū q; breuior al
terū breue q; aliq; pedꝑotē uocāt. alii
melāfillū : Itē alibi post sermonē de
yrigo. sic iqt acanō erigiō ascribāt spi
nosā breuiēq; & latā herbā spinosissq;
lateribusq; & ce. & infra. alii erigē fal
so eadē putauerūt esse & ce. Repii ī li
bro greco ystoriato herbā depictā ut
hic describī flor albo pederos uocatā
Item alius liber antiquus ystoriatus.
achātū alii dicūt melāfillō. alii pede
rō. nascitur ī locis amenis & aquosis
nec nō & petrosis. folia h; paulo ma
iora lactuce sissa sicut eruce. uiridita
te sub niḡ caulē habēs lenē duorū cu
bitorū lōgū crossū ad digiti modū. in
superiori pre ad sūmū capitis h; folia
minuta sublōga iter q; nascūtur seīa ī
modū pistaceorū ex qbus flores subal
bidi emergūt. caput illius herbe tirsō
simile ē. radices eius molles flaccide
gluctiōse lōge gustū afficiūt urentes
& ce. In vi. G. de simpli. āndi. achanis
scribī.

Achantion. Plinius greci sic uocāt her
bā qdā similē spīe albe mīoribus ta
mē foliis multo aculeatis p; extremi
tates & uelud araneos altitudine ob
ductos qua collecta & uestes qdā ban
bacis similes fiūt ī oriēte & ce. Ste. in
synōimis sequerescome est dicta.
Achantus arbor ī egypto sp frōdens sic

dicta qā spīs ē plena. In quodā libro
ātriquo repii q; ē arbor mirre. s; ratū
nō habeo.

Acapnū mel. i. sine fumo in antidoto
adriano Acharnis uel haharnis ḡce
pīscis dictus acema.

Acharistum. i. sine ḡtia uel sine remūe
ratōe. Nā karīssima ḡce ḡra dī. sic uo
luit nōiari opiatā qdā auctor eins. eo
q; opatōi eius ḡtes cōdigne nō repiā
tur.

Acharō qdā sic uocāt herbā anagallus
Plinius īfra ī ana.

Acapos grece. i. sine fructu sic dī qdam
spēs libanotis. & qdā edere ut suis lo
cis patebit.

Achates lapis qdā circulis nigris & al
bis uariatis. Alexāder ī cōfectōe ydro
collirii.

Achauē apud Sera. scribī uchuē sed ī līra
alif scribī achauā pprie pferri d3. ē
hec herba q; a Dia uocatur pthemon
siue leuchāthemō aut amaracū & ce.
ut īfra ī ptemō ī uirtutibus concordat
cū. A. illo capitulo & cū Sera. capitlō
de achauē ex sermone Dia. Itē Auic.
ī descriptōe tercia trociscorū ādaracō
īgrediētū ī tiriaca magna amaracū
īqt. i. alacoen alba. Itē Dia. ī quadam
prepatōe adipis ponit amaracū. Et ī
libro Serapi. de simplici mīdicia eodē
loco ex uerbo Dia. hī achauē. Cū qre
rē diligēter de esse huius plante arbi
tratus su; ex descriptōe eius ipsā esse
quaz matricariā dicimus cuius flos si
milis ē flori. camomile. & ob id qres
a qdā faracena de alef ostensa matri
caria q; līr uocātur. respōdit uchuē. &
iteꝝ qrens a qdā; alia alterius regio
nis respōdit cahauē aliquādo achauē

aliq̄do alachuē ut īvi. G. de simplici
bus medicis ubi alachoen scrib̄. & in
aliis iuenitur ī diuersis locis s̄ idē est
Cōstātinus uero dicit ipsā esse cōrulā
forte pp̄ similitudinē floris. s̄ falsū ē
Nā corula uocatur bihar ut īfra pate
bit. porro quomō corula h̄z folia simi
lia foliis coriādrī ut. D. dicit h̄re hāc
herbā tā ī antiqua trauslatōe de pte
mon q̄ ī Sera. de achauē. & coriādrū
h̄et folia similia folis capillis ueneris
ut. D. capi. de capillis q̄ adiātū uocāt
ut īfra ī adi. & ob hoc capillus uenēr
uocatur apud arabes coriandrū purei
lege amaracū īfra cū hoc capitlō. Itē
ī indya arabico libro priō senchaet
amaracinū. ē dehen alachauē. i. oleū
de achauē & ce. Itē idē ī libro tercio
barthemō. b. ponēs p. p. lra qua carēt
arabes. sūt īqt q̄ uocāt eā amaracū &
ipsa ē alachauē. Ste. ī synonimis pte
mō ē acuaui. & alibi p acauē scribit.
Acedula. hoc nomē multis herbis attri
butū ē ī diuersis regiōibus. nā acetosa
sic uocatur. Et aliā sic uocari uidi. &
illa q̄ aleluya d̄r. & Macer spuiuā sic
noīauit. Tandē oīs herba acetosi sa
poris & sic uocari pōt. s̄ pprie de ace
tosa dici reor de qua īfra.
Acedonicū uel acidū acetosū. Alexan.
capitulo de polipo.
Acelea uel acilia ē p̄silotrū secūd̄. D. ut
īfra ī immospōe.
Acerina. piscis q̄ & orphos d̄r ut Alexā
der de dolore oculorū ex humoribus
calidis.
Acer arbor glādifera cuius genera Pli.
plurā dicit esse. Est īqt q̄ precipui cā
doris uocatur gallicū. alterum crispo
maculaz discursu ad similitudinem

caude pauōis crassiuēiuz uocatur. gci
situ discernūt cāpestri eīz cādidū est.
nec crispū q̄ alinō uocant. montanū
uero q̄ crispus duriusq̄. terciū uero
zigiā rubēte scissili ligno cortice liui
do & scrabro. hoc aliq̄ generē esse ma
lūt pprii. & latini carpinū appellant
pulcherrimū uero ē bruscu multoq̄
excellētius.

Aceris palea uel purgamentū maxime
miliū.

Acesion alias acesim uocabāt qdā sp̄z
crisocolle īfra ī crisocolle.

Acerabulū nomē ē mēsure q̄rtaz partē
emīe cōtinēris. & ē secūd̄ Ysidorū xii
3. adpendēs. acietabulum aliq̄do scri
ptū iuenitur. antiq̄ qdaz exposuerūt
q̄rum testa oui cape pōt ē acetabuli
mensura.

Acetosa apud. A. idē ē q̄ lapatiū apud
D. q̄ p̄z si legantur utriusq̄ capitula.
& p Sera. capitulo de acetosa. uerum
hoc nomē acetosa pprie conuenit illi
sp̄ei agresti q̄ acetosi est saporis q̄ nō
ur̄ fuisse cognita ab. A. cū dicit & nō
ē ī siluestri sicut dicūt acetositas q̄i di
cat quaz nō noui. D. q̄tuor dicit eius
sp̄es ut īfra ī lapatio.

Achilea liber antiquus de simplici me
dicia. ē mille foliū qd̄ greci mirofylō
uocāt. sic dicta eo q̄ Achilles ipsā iuēi
sse d̄r & ea telefō sanasse & ce. P. uero
ead̄ dic & ultra hoc. hāc īqt aliq̄ pana
cē eradeā uocāt. alii fidētē. s̄ falso. hāc
apud nos mille foliū uocāt. cubitali
scapo ramosā minutioribus foliis q̄
feniculi uestitā ab imo. aliq̄ uerā achi
leā esse scapo ceruleo pedali sine ra
mis ex oī pte singulis foliis elegāter
uestitā. alii quadrato caule capitibus

marubii folio quercus &ce.

Acinus. D. herba cu3 foliis & semē mi-
nutis quā multi in corona cōponūt. si-
milis ē ozimo s; a supiore & odorata
quā multi ī ortis semināt.

Acinū uue gñū. siue botrus ipē toto uel
iterius ei3 gñū q; ē semē q; gigāta gce
dī. acinatum uero ab acinis ipm dī
residuū racemox expresso musto q;
& uinatia dī.

Acitabulū si repiatur idē est q; acetabu-
lus de quo supra.

Achiron. gce palea.

Aclas gce pirastrū pirū siluaticū liber
de doctrina greca.

Aclis gce ulcus qdā oculi ut īfra īulcus.

Achoneutos gce indigestus cibus liber
de doctrina greca.

Aconilithos grece cos. s. lapis ī quo acui-
tur ferrum.

Aconis patromos. Ste. rasura eris scale
cline.

Achonitū. g. plāta q; ab Auic. dī strāgu-
lator. cuius due sūt spēs. una uocatur
strāgulator adib. i. lupi quā. D. uocat
licoetherō. nā licos. g. lupus. alia strā-
gulator leopardi q; uocatur a. D. elifo-
nō. & a Pli. thelisono. & Iohanes se-
rapionis caplō de mitridato circa prī-
cipiū dicit q; achonitū ē strangulator
adib. D. achoniti duo sūt genera. eius
unū ē qd; uocatur licocteron. nascitur
multū ī ytalīa ī mōtib; iustinis. ua-
rio colore ab altera folia similia pla-
tano habet sed plus diuisa mīora &
nigriora. astā habet didimo similē &
leuē ī altitudine cubiti unius at; plus
semē eius in folliculis oblongis. radix
eius ē sicut ascarida nigra &ce. & īfra
alterū genus ē q; pardaliantes aut co-

matus. aut mioptonō aut elifonō dī
folia habens tria aut q̄ttuor similia
ciclamīs aut cucumeris sed minora
& aspera. asta duar; palmar; ē longa
radix ē similis caude scorpiōis līpida
sicut alaubastros &ce. Pli. folia habet
ciclamīs nō plura quattuor a radice
leuiter hirsuta. radicē modicā cama-
ro similē marīo. Quare qdā camarō
appellauere. alii teliforō. arida radix
īcuruatur paulū scorpionū mō caude
q̄re & scorpiō aliq; appellauer; . nec
defuerit q; mioctonō appellare malēt
qm̄ pcul ex lōgico odore mures necat
nascitur ī locis nudis quos aconas uo-
cant. & ideo aconitū dixere aliq; &ce
Et alibi carnes acconito tacte gusta-
te pātheras necāt. ideo pardaliantes
appellauere qdā &ce. Ste. ī synōimis
aconiton pardaliātes exponit p ara-
bicū canaceluemus. & ē dictū strāgu-
lator leopardi.

Acopum grece sic dī medicamē dolorē
placans ab. a. q; ē sine & copos q; ē la-
bor quasi sine labore faciens.

Acora. Alexāder ē passio ī cure capitis
facta pua foramiā habens ex quibus
hūior quē g ycor uocāt fluit. unde &
ipā passio acora dī &ce. Cassius felix
tineas capitis q̄s g acoras uocāt &ce.
Paulus acor subtilibus ualde forami-
nibus cutē pforās p q; sanies regredī
gluctiosa. similis uero ei passio ē secū-
dū formā quā uocāt kiriō &ce īfra
ī sciron

Acorus. D. i. herba uenerea uel affrodi-
sia uel pipapiū. folia hab; yri similia
lata oblonga & exalbida & in sūma
tensa uel rigida & acuta q̄i gladiolus
florē aurosu radices dissimiles obtor-

tas & nō rectas & gēiculas nodosas
morfu uiscidas. odore uero aliq̄tenus
suauis. semē uero habz plenū & spissū
nigrū & ītegrū & ipsū odoris suauis
& ce. Pli. sup hoc addit q̄ sp ī aquosis
nascitur & ce. uocatur ab aliq̄bus gelia
& ab aliis gladiolus palustris. arabes
huegi uocāt.

Acrasia. g. ītēpantia cōplexionis corpis
Cassius felix.

Acreta ē clausura uulue mulieris aliq̄n
sibi cōnata. aliq̄n accidētalīs. Theodo-
rus priscianus capitulo de ead̄ egritu-
dine.

Acrides Stephanus uirada.

Acrifagia. g. acuta cibaria Alex. capitulo
de cura lapidis uesice.

Acrimia. g. acuitas. Alex. capitulo de t̄i-
nitu auriū. fit & inquit de multa acri-
mia sensibilitatis. i. acuitate sensus.

Acris sapor multoriēs p acuto īuenitur
apud. D. & aliis libris de greco trās-
latis. unde acrumina infra.

Acrocordies sūt uerucay spēs ut Oriba-
sius. Itē Cassius felix secū d̄ gcos tres
drās ueruce pōit. acrocordies q̄ fūda-
te sūt īmobiles & sine dolore. alie ue-
ro mobiles radices debiles pay radi-
ce adherētes infātibus sepe nascūtur.
aliq̄n sua spōte cadūt q̄ cū digito fue-
rint presse dolorē faciūt simīlē morfi-
bus formicay. unde greci mirmiceas
dicūt. sūt & alie aspere & crispule ī si-
militudinē sumitātū thimi. unde a gre-
cis timeas appellantur & ce. Grecus
akrocordies scribit. Cornelius sūt qdā
uerucis similia quoy diuersa sunt no-
mina ut uitia sūt acrocordona uocāt
ubi sub cute coit aliqd durius & inter-
dū paulū aspius coloris eiūsdē. Infra

renue ad cutē latius idq̄ modicū ē q̄
raro fabe magnitudinē exedit. uix ī
unū eod̄ tpe nasci s̄ plura maxie q̄ ī
pueris. eaq̄ nō nūq̄ subito desinūt. nō
nūq̄ mediocrē īflationē exitāt sub q̄
& ī pus cōuertūtur archimō & ce. In-
fra inthymon & uerucis.

Acros. i. acredo Alex. capitulo de tussi.
q̄n autē de subito & ce.

Acrumina dicūtur acuta ut sepe allea
& similia.

Actin spēs uolubilis ut apud Sera capi-
de lebleb ex uerbo Dioscoridis.

Actea Pli. ē herba graui folioy odore.
caulibus aspis gēiculatis semīe nigro
ut edere bacis mollibus. nascitur opa-
cis & aspis & aquosis locis & ce.

Actis grece s̄bucus. kameactis ebulus.
quali infima seu hūilis actis. a kame
q̄ ē īsimū. q̄ autez dicit ebulus ē actis
s̄mbucus ē kame actis. nō uidit Dia-
cōtrariū dicētē īfra ī s̄mbucis.

Actri Stephanus ī synonymis chaphari-
ay & ē portulaca agrestis.

Acupalea apud. D. & alicubi sacupalea
ē cinosbatus. i. rubus canis de quo īfra
f. ci.

Acusticus neruus. i. audibilis.

Acusticus porus. i. foramē auris ut Pau-
lus capitulo de egritudinibus auriū

Acus acer purgamētū furmētī. Pli. acus
īqt uocatur cū p̄le pisatur spica tātū
aurificū ad usus. si ī area uero teritur
cū stipula palea maiore terray parte
pabulā equoy milii & panici & s̄si-
me adpludā uocāt & ce.

Adamas lapis durissimus inter precio-
sas gēmas cōputatus sex āgulos h̄ns
ferruginei coloris q̄ multi mentiti
sūt nō posse frangi nisi cum yrcino

sanguine aut plūbo q̄ aurifabri expri
negāt. aliq̄do adamas magnes uocāt.
Adana elfaria iuenitur ī pratica **Alya**
bas puohen alfar & ē auricula muris
Adharcis uel adharcē qdā exposuerūt
esse carnē marinā. s̄. **D.** nascitur īqt ī
galatia sicut spōgia sup̄ terrā locis sa
xosis & aquosis canetis se applicās &
feno. Est autē spuma spēs spōgie &ce
color eī illius similis lapidi asiani uel
flori alcionii. est uero molis & inanis
ab intus. nascitur ī stangnis. **Iohanes**
Serapionis capitulo de morfu & pun
ctura uenenosorū alladurochi & est
spūa q̄ gnatur ī circuitu cāne ī mari
&ce. **Pli.** adharcha nascitur circa arū
dines tenues ex spuma aque dulcis &
marine ubi se miscent &ce. **Ste.** ī syno
nimis adharcis uel adarchion. & est
spuma q̄ circa cānas adunatur. ē autē
medicīa fortis absterfiois cuius natu
re satis uidetur appropiāre caro ma
rina quīs sit aliud ab ea.
Adanar ē radix arthanite ita h̄r ī secū
do practice halyabas.
Adheher arabice s̄gnantū.
Adhechar & adēchari repitur sepe in
regali dispōe ali. & ē ipsū s̄gnātū.
Adene ḡce sūt carnes glādulose ut sunt
q̄ ppe guttur & mamille & testiculi
&ce & huius. **G.** libro de alimentis.
Adeps antali ī regali dispōe ē pulpa co
loq̄ntide.
Adescario aliq̄n apud **Alexādrū** p die
ta siue p cibatione repiuntur.
Adiantum. **D.** adiātū siue gallitricō uel
politricon folia h̄ coriādro similia
scissā ī sumitate. hab̄ ramos subtiles
duos lōgitudine unius palmi nigros
& nō h̄ stipirē neq̄ florē neq̄ semen

ac radicē iutilē. nascitur ī locis ūbro
sis & ī pietibus spelūcarū humidarū
& iuxta aquas. cōgregtas & iuxta cur
sus fōriū &ce. ut apud. **A.** capitu de ca
pillo ue. & apud **Sera.** ipsa ē capillus
ueneris. sic nāq̄ repi uocari apud āti
quos capi. uene. Et oīa hec noīa que
ī tricon desinūt capillū sonāt. nā trix
ḡce capillus & trica capilli. **Pli** xxii.
libro gallitricō alii politricō utrunq̄
ad effectū. tingit eī capillos & multi
plicat casūq̄ eorū phibet. duo eius sūt
genera. candidius & nigrū breuiusq̄
maius uero aliqd tricomanes uocant
utriq̄ ramulo nigro colore nitentes
ūbrofas petras pietūq̄ aspgēs fontes
& saxa manātia sequūtur &ce. ut **Di.**
& ut. **A.** de capillo ueneris. & q̄ puḡn
res gallos & pdices se comedentes fa
cit. **Corneli.** celsus herdā trixa ī pleu
resi laudat quā puto hanc esse. **A.** uo
cat ipsā herbā berseguiscen & corian
drū putei ob similitudinē foliorū. **Ale**
xāder capitulo de casu capillorū circa
finē melius īqt. Est autē si politricon
admisceas quā aliq̄ adiātū uocāt &ce
polis ḡce ē plritas & trica capilli. Itē
galli ḡce ē uenereus effemiatus. **Mo**
derni uero distingūt diuersas herbas
p hec noīa. s̄. aliā accipiūt p capillū
ueneris. aliā p politricū. aliā p adian
tū. aliā p gallitricū. quīs tres prime
species pxime uirtutis sunt.
Adib arabice ē lupus uel spēs lupi. q̄ sit
lupus uī p hoc qd̄ scriptū ē supra ī
aconito ex concordia. **Di.** & **A.** q̄ sit
diuersū uī p **Auic.** capitlō de cane ra
bioso. Nā postq̄ narrauit dispositōes
canis rabiosi ait. & adib deterior est
eo & supra q̄ ex lupis ē ī quātitate

eius i libro de doctria arabica iuenio
lupuz hiis uocari nomibus. feb. aha &
chub & dhib. & cetera.

Adibic & dabic. A. in capitulo de cura
scrofulaz. uiscus quercinu est.

Adhil uel **adhael** i pratica habet mesue
comedatur ualere uisui. nescio an sit
q i Sera. de simplici medicina uocatur
athel q e arbor similis tamarisci que
uisui & laudatur.

Adilios expoit Ste. q e spes. sanguis dra.
& e grecu.

Adipsa apud D. uocatur ligricia capitu
lo de glicoriza. & e eius expositio no
ficiens. ab a q est sine & dipsa sitis. eo
forte q ualet siti.

Ador. genus e farris. ide adoreus panis
qui ex eo fit.

Adrianu e opiata ab auctore dicta i an
tidotario uniuersali.

Adrion. iuenio q e sgnatu. aliqui uero
expofuerut q e affodillus. sed no e ra
tu. de hoc ifra i aladrio. Ste. uero i sy
nonimis. irigeru e adrio. pot aut esse
q erigeru & irigeru sut ide. eo q quis
greci ita littera cu sono de. i. pferant.
latini tn sp sono de. e. pferut. Ste. for
te imitatus e gcu i platoe de erigeru
q ifra uidebis q e cardus benedictus.

Adris gce asp ut i libro de doctria gca

Adrimia. A. de hac medicina facit p pri
um capitulu. qd sit ignoro. ur tn coue
nire i aliquibus uirtutibus cu ciclamie.

Naz adducit. D. i testioniu i ea dicet
Itē Dia. cu mulier tangit motanu &
sibi suppoit illico abortu facit. Et Di.
de ciclamie iquit. dr q si sup radices
eius mulier pregnas trasferit abortuz
facit itelligo parere. de ciclamine &
arthanita ifra dicetur.

Adrimulon sic describit i secundo Auice.
sed i arabico scribit. androsaro iqt est
medicia q uocatur bipenis & ce. liber
de medicina atiq hediscaro q appella
tur elicinus ex utraq pte acutu. huius
fructicis seme colore rubeu h3 qadmo
du bipenis q gce pellatiā uocat & ce.
neq cu hoc noui quid sit.

Aedyonela expoit gceus Ste. p arabicu
cadite leiel utruq ignoro.

Aethiopis Ste. e spes busani & cinami
abepythopia.

Aemacamelcatos Ste. sanguis ecii uoca
tur anil.

Aesida grece laricis spes q femia dr ut
ifra i larix. Plinius.

Aezops secudu Pli. e spes arbor gladi
feraz ifra i panos.

Afacate Pli. e plata admodu tenuia fo
lia habes & pusilla. altior lericula est
siliquas maiores fert i qbus tria aut
qterna seia sut nigriora & madidio
ra & ce.

Afaso expoit Ste. i synonimis q e asay.

Afimerios dicit grecus. nos afimerinus
exponitur cotidiauus.

Afie thasia gce. mel marinu ut i libro
de doctria greca.

Affidegi ifra i cerusa & i espidagu & i
affidegi.

Afiratos & azimos grece ifermentatus
azimus.

Afodillus q & albutiu dr. uulgariter dr
a qbusda porago ob similitudine foli
or. Quidā centu capita uocauerut. s3
alia plata e ut ifra ince. Plinius The
ofrastus & Pittagoras. aliterico uoca
uere. radice uero sphodilio. Homerus
metione facit. radix eius naps modi
cis similis e neq alia nuerosior octua

ginta simul acervatis sepe bulbis. cau-
lis eius cubitalis & sepe duorum cubito-
rum foliis porri silvestris similis ante
ricon uocant. radicem uero bulbo spho-
drilon & ce. Di. herba est omnibus nota. fo-
lia huius sicut porrum uirgam lenem quam mul-
ti albutium dicunt supra quam uirgam semine
huius nigrum quod semine aterico dicunt. radi-
ces habent oblongas & rotundas balano si-
miles.

Afforismus grece est sermo in cuius pauca
serie uirtus est magna ut. G. in comento
quarti regis acutorum super illo uerbo. acutas
autem passionibus flobothomabis. ubi inquit
hic sermo dignus est ypocrate. admi-
ror autem quare non scripsit eum in afforismis
in pauca eius serie uirtus est magis quam admodum
in afforismis.

Afroton grece spumeus.

Afros grece spuma.

Afrodisia etas pubes a uenere dicta quod
afrodita dicitur inde subscripta. afrodisia
& dicitur ut. D. acorus herba uenerea. uel
affroditia.

Afrodisia & dicitur quodam species satirionis quod &
testiculus canis dicitur apud. D.

Affronitum grece est spuma nitri quod ara-
bice dicitur baurach.

Afron Paulus capitulo de cura aurium
billoborum affron & ce.

Affrosellinum grece apud. D. est id quod apud
A. dicitur lapis lue. ut ex arborum concordia
a. D. in egipto tantummodo inuenitur quod ita
creatur. Ros celestis ad lune claritatem
positus in speciem lapidis quod specularis uo-
camus coagulatus constrigitur & ce. hec enim
fit similis gipso lipido quod specularis
lapis dicitur.

Aful uel apphul grece in libro simili al-
mansori capitulo de dysuria. ubi habent

aful almāfor huius iuniperum.

Agalugim exponit. A. quod est lignum idum. aut
arabicum. deinde dicitur idem quod de ligno aloes
scribitur a Sera. auctoritate. D. Repitur
namque illud capitulum in libro. D. ignorans
quod esset & scripsit suo libro. scripsitque
& aliud capitulum de ligno aloes quod inci-
pit xiloaloes. Serapio uero quod esset sci-
uit exponitque quod erat lignum aloes. Ste. in
synonymis agalofia est xiloaloes ab india
ueniens. Item alhany agalugi est de speciebus
ligni aloes. In antiqua tamen translatione
D. aloa scriptum inuenitur.

Agapis lapis est in esdra antidoto recipi
de quo apud D. capitulum inuenitur sed non
credo esse de suo. hunc putauit nicolaus
compositor antidotarii per esse lapideum
iudaicum.

Agaricus est de genere fungorum nascens in
arboribus uetustis. apud D. est similis
radici filii & distinguitur ab eo masculus
& femina. Nam femina est densior & tuni-
cosa masculus leuior albidior & conti-
nue substantie & melior. Plinius galli-
arum maxime arbores gladiifere agaricum
ferunt. Est autem fungus candidus odora-
tus antidotis efficax. in similibus arboribus
nascitur & nocte relucens. Signum hoc est
quod in tenebris percipitur & ce. arabes gari-
co dicunt a nobis habent multumque diligunt.
Agasti in antidotario uniuersali confectioe
dicta xinon. sunt cancri marini.

Agiologia grece in pratica Pauli est mo-
dus cyrugie quod adibetur in epyforis ocu-
lorum infra in argiologia.

Agerato D. fructex est sarmentosa duobus
palmis longa similis origano. capitulum
habent supra in quo est flos aureus sed paulo
minor in colore cuius pro colore nomine
est dicta

Ageratos Paulus i capitulo de uulua est
medicia q̄ h3 uuluā restrigere & uī la
pis uel simile lapidi. Ste. i. synōimis
exposuit p̄ arabicū helſa q̄ ignoro.
quidā grecus dixit uermicularē esse.

Agiros grece ut exponitur apud. D. est
spēs populi arboris q̄ ab. A. dī haurū
arabi. haur. & q̄. D. dīx agiros. A. dīx
achiroſa. s3 de his īfra plenius i haur
Ste. aegiros ieu3 ē romi cuius error in
fra patebit.

Agma grece fractor.

Agnocū i pratica simili almāfori de
gco trāſlata. est agnus castus maxie se
mē ut ex āboꝝ cōcordia manifestū ē.

Agnus castus arbuſtū similia salicibus
folia hñs. D. agnus siue aligos. agnus
dī p̄ castitatē greco noīe & ce. Cū dī
agnus castus nō ē nisi expō greci uoca
buli. nā greci castū agnos dicūt. sic dī
p̄ uirtutē quā hēt ad libidinē arcen
dā. D. agnus aligo dī p̄ suauitatē. &
ē fructex arboris. nascitur circa fluia
uel i cāpis aquosis longas nutriēs uir
gas q̄ difficilē frāgūtur. folia oliuis
maiora atq̄ molliora h3. eius species
sūt due. altera ē cu3 flore purpureo. &
altera cū alba. semē quoq̄ hñs tanq̄
piper & ce. Pli. ē uitex nō multū a sali
ce distās folioꝝ aspectu. nisi q̄ odore
ḡuius est. Sed ḡci licon uocāt. Alii san
gion. duo eius sūt ḡna maior i arbore
salicis modo assurgit. minor ramosa
foliis cādidioribus lanugīosis. prima
florē mittit cū purpureo cādorē hñtē
q̄ cādida uocatur. nigraq̄ tātū purpu
reū. nascitur i palustribus cāpis & ce. q̄
de agno ab aliis scribūtur īfra i uitex
ex Pli. Quod autē apud Di. hī q̄. 3. i.
ex scīe bibita uenerē stimulat falsus

textus ē ut a3 p̄ Sera. ex uerbo. D. ubi
hī debilitat uirtutē sp̄matis. similiter
& i p̄cipio capituli dicit. agnus iqt
dī p̄ castitatē greco noīe. si qdē sub
tracta ueneris potētia uenereā tollit.

Idē & semē eis potui datū opatur & ce
Agrifoliū. D. arbor ē ingens uel fortis.
eius semē ē simile piperi dulcis sapor
stō aptū ad edendum & ce. hec arbor
apud. A. & Sera. uocatur sadar. & fru
ctus eius dī nabach. ē arbor spinosa
folia rotūda & lara hñs. & sūt ei due
spēs ut apud Serapionem.

Agrifoliū uero apud nos ē arbor parua
cuius folia sūt margibus sp̄s circūar
mata dura.

Agrilea grece agrestis oliua. i. siluestris
ut apud dia. p̄prio capitulo ut grecus
dicit agrilea dia. agrielea quā multi
cathym dicūt. alii oliuā ethiopicā. la
tini oleastrū.

Agrifoliū q̄ dia. sic uocat ē lotos arbor
cuius fructus comeditur. & uocatur a
multis faba greca. arabes uero i hoc
errauerūt q̄ putauerūt esse sadar & eius
fructū nabach. nō enī cōuenit sermo
eius cū sermōe sadar uel nabach. quīs
Sera. i eodē capitulo de ābobus loqtur
nō q̄ arabes oīo ignorēt hāc arbore
quā nescen uocāt. Sed hoc capitulum
dia. nō itellexit Sera. neq̄. A. Et hec
ē rectificatō huius capituli.

Agripa unguentū quodā ab inuentore
nominatum.

Agripnie Theodoro prisciāus caplō de
calculo expōit uigilias. s3 ḡcus agrip
nie dicit & agripnia uigilia cura p̄le
uerātia cū sollicitudine.

Agripniacoma apud Paulū capitolō de
frenesi est apostema cerebri cōpositū

ex colera & flāte dī sic ab accīte. i. uigi-
lantia sōnolenta. habz nāq; composita
accntia ex frenesi & litargia.

Agrosichi, radix ponitur in quodāz em-
plastro ad emigraneā a Paulo q; dicit
se habuisse a qdam uetula q; etiā scri-
bit. **A.** in eodem casu & est cucumer
agrestis.

Agriochyros grece est aper uerrus por-
cus siluestris.

Agrostis grece expoitur apud **Dya**. q; est
gramē. de quo duo fāc capitula. unum
de cōi & noto q; sic incipit. f. agrostis
aliud q; icipit calamus agrostis. qd cū
q; in egypto nascitur est mortiferum
oībus aīalibus. **Dya**. agrostis siue gra-
men. uirgas hz nodosas & spāsas sup
terram sup quas uirgas folia acuta &
lata & dura sunt sicut cāne minoris.
radix est illi nodosa & dulcis q; boues
& alia aīalia pascuntur & ce.

Ayl arabice. ceruus uex barbari uocant
bacar aluhase.

Ayzon grece sēpuiuens. **Naz** ai semper
zōuiuens. sempuiua duas habet spēs.
Dya. ayzō inqt maius dī q; oī tēpore
folia uiridia habet. dī & buthalmon
aut zothalmō aut ambrosia suple flō
Nam hee alie herbe sunt. astas habz
maiores cubito ī grossitudine pollicis
uirides & pinguiore diuisa sicut cari-
trias titimalos folia habet pinguiora
sicut plex lingue filia. Insana folia
spania habet sup terram. supiora stric-
tiora sunt & spissa sicut oculus picta.
Nascuntur in montibus & locis mon-
tuosis & testosis. multi ī regulato tec-
to seiant eam & cetera. Maiorē descri-
bit que ī testis abūdat & est nota. alia
est mīor que uermicularis dī. **Plinius**.

ayzon duo sunt gēnera. maius in fic-
tilibus uasculis feritur. q; aliqui butal-
mon. alii zootholmō. & ē dictu uiuēs
oculus. alii strigethon. alii spegeton
qm fere semp nascitur. Sunt q; & ābro-
liam potius uocant & qui amarimon.
alii seduz maius aut oculum. aut digi-
tollum. alteri minusculu q; eritellis
uocant. alii trichellis. q; ter floret. alii
eristelles. alii yfestis. alii seduz. Et q;
ayzon utrumq; uiret semp. alii semp
uiuum uocant & ce. Macer uero semp
uiuam acedulam uocat. Si aicon ali-
quādo repiatur corruptum est.

Akris grece locusta piscis.

Al & el. articulus apud arabes significat
id q; apud nos uulgariter addimus
preponēdo noībus lo. la. li. uñ plerūq;
repiūtur noīa arabica. sine illud al &
eadē alibi cum al. & idē sunt ut kitrā
& alkitran. cali. & alcalli. si igitur que-
ratur dī aliquo uoca. arabico incipiēte
ab al. & non repiatur. abiciatur al. &
residuū queratur in loco suo.

Alahabar. arabice est plumbū ut apud
A. ca. de alaunoch. s; ī arabico alabar
scribitur. **Stephāus** uero abaz scripsit
Alhahase **Iohēs Serapi**. ca. de retētōne
mēstruoz. est inquit alfeorua. sed de
hasce infra in ha.

Alhascech ara. tribulus ut īfra in ha.

Alhasce ara. thymus ut īfra ī ha.

Alartir ara. **Iohēs Sera**. ca. de ydropisi
tenet q; est aufa. Et putauit qdam ex
pprietate eius q; sit ebulus. alchartir
uero dīc. **A.** q; ex suco eius fit acatia.
nō est ergo idē eū hoc.

Alabastrum spēs marmoris limpidum
lumini puium.

Alabaelsafer uel **alabaelsafa**. in secūdo

practice haliabas .exponitur quod ē
 dictamus .sed nec grecū nec arabicū ē.
 Alabuch .A. dicit qd' est asadar . & est
 arbor nabath & ur' q' nesciuerit qd' es
 s3 p'mittit se dictur' d' ipso in ca . l're
 lem et nō repitur
 Alac Stephanus phaulech q' est gluētē
 scripsit et alicubi alacū
 Alakion ara . i qnto canōis i cōfectōe
 anacardi sic scriptū est .superioris ala
 driō &ce . & est squinātū ut dicebat
 iudeus quis uocetur alio noīne .& hoc
 & affirmatur ex cōcordia eiusdē cōfec
 tōnis i ātidotario Theodori prisciāi .
 Nā ubi .A. hab3 supioris aladriō .ipm
 h3 sgnātū .repi tñ in synōimis regalis
 dispōnis q' adriōn est afodillus . sed n
 est ratū . Itē qre supra i adriōn .
 Aladurochi Iohēs Sera . ca . de pūctura
 uenenosorū .est ingt adarchi ē adarcis
 de quo supra .
 Alhabach in quito canōis i cōfectōe de
 iacito est lapis corneolus ut p3 p Sera
 suo ca .
 Alā expoitur a qbusdā enula & ur' .
 Alapsa aliqn p galla iuenitur .
 Alapis igitur assungia porcia . secundum
 Dya .ca . de agrielea .
 Alas grece sal .
 Alafeken ara .est kameleōta .A. in ca . de
 bederdard dīc est spina alba .& ē filis
 alhafeken . Dya . uero est filis kamele
 onte in ceteris cōcordāt .
 Alaunoch expoitur ē i secūdo canōis q'
 est plumbū . siliter & alahabar .
 Alaulaich .est rubus Iohēs Sera . i ca . de
 splene .
 Alaufegi Iohēs Sera . i ca . de fluxu men
 struorū . dī iqt arabice alaulaich &ce .
 S3 secūdu ueritatē alaulaich est rubus

ut supra . haufigi uero ē rānus .
 Alhaum uel alhātim in secūdo canōis
 ca . de calamēto & uoluit dicere q' est
 pulegiū ut i Sera . S3 utrūq' est grecuz
 corruptū .
 Albaras ara . ē morphea mala incurabi
 lis uel quasi .
 Albela in secūdo canōis .A. ca . priō de
 gallia . nā duo facit ca . de ipā ut infra
 patebit est spēs dacliloz q' in ca . de
 busurū uocat bauluz .
 Albeladchor ara . Iohēs Sera . i septio . c .
 de dya . anacardiō . secundū descriptōz
 Pauli est anacardus .
 Albayad ara . est dictu albū
 Albicidiō secūdu Dya . uocatur secūda
 spēs anchuse . A . uero sic uolēs dicere
 protulit abugulisse .
 Alblage i secūdo . est iqt in media ma
 rina filis alcot . & cor quidē ē filis an
 dachochē secūdu ipsū de quo facit
 ca . infra putauit qdā q' albage sit cre
 tanus marinus & forsā nō male .
 Alboti sic corrupte pferūt latini putā
 tes q' . M . finale dcōnis sit . i . & . n . l're .
 boti uero arabice est terrabitus & sic
 describitur i arabico cuius fructus est
 granū uiride . & in illo ca . de ipō loq
 tur . Et gūi eius est terbetina q' sepe
 noīat glutinū albotim . aliqn uero rep
 itur alimbat qd' idē est . sed corrupte
 scriptū .
 Albutiū ē affodillus cassius felix & hoc
 & p3 p descriptōnez eius . & hoc & p3
 p descriptōnez i eplā . G . ad paternia
 nū . uez sed dya . uirga affodilli uoca
 tur albutiū . & ē potius latinū .
 Albus ara . Iohēs Sera . i septio i cōfec
 tione alibfalidus & ē alkegi . ē iquit
 auellana affata .

Alcabi. i. calcaneū & hoc appz per. A. priō canōis fen q̄rta ca. d̄ flobotomia.

Alcabat. Step. scripsit p tribentina.

Alcadat dicit abumarā uocari ara. priuationē sensus & motus.

Alchael. uel alchalel ara. est qn̄ quis incipiēs loq̄ ipeditur ī locutōe & ī conamine icipiēdi talis ithyopica uocatur icuās ī sermone ca. pprio d̄ eo uitio.

Alchay. aben Mesue ca. de epithymo plāte inquit qbus sup̄ excrescit epithimu3 sūt sicut alkai & hasce &ce. uī saturregia. nā hasche est thimus.

Alchartir uocat. abumarā instrumentū ad extrahendū lapidē uesice.

Alchanchalō est quedā opiata ī antidotario ulī & sonat uirtuosū. Nā alke uel alki uirtus.

Alcāna ara. d̄ alkēne. & grece cyprus arbor. īn oleū cyprinū. id̄ q̄ de alcāna ut patet p cōcordiā. A. & Dya. ī utriusq̄ capitlis. & & firmatur per Sera. p plures scripturas.

Alcharthy ara. A. īn secūdo canōis ca. d̄ acatia. dicit q̄ ipā est fucus eius.

Alcea. Plinius folia h3 filia uerbene que aristerō cognōiatur. caules tres aut q̄t tuor foliorū plenos flore rose. radices albas ut plurimū sex cubitales obliq̄s nascitur ī pingui solo nec sicco.

Alchea uero apud Dya. est ipā uerbena ca. de ierebotano.

Alchey. uel alchel ara. est locus īter duas spatulas ubi collū dorso cōiungitur

A. ī tertio canōis ca. d̄ cura sode calid̄

Alcuna Plinius q̄ alii damasyō. alii litō appellāt. h3 folia plātaginis nisi angustiora eēnt & magis lacunosa cōnexa q̄ ī terrā alī & uenenosa caule simplī tenui cubitali capite tirsī radicibus dē

sis tenuibus filr ut uetatri nigri acris odoratis p̄guibus. nascitur ī aquo sis. altey genus eiusdē ī filuis nigrius maioribus foliis &ce. Dya. almea uocat infra īn almea.

Alcioniū grece. est spuma maris. ut patz per. A. ca. de spuma maris. Et p Dya. ca. d̄ alciōio. Et p Sera. ex uerbo Dya. Plinius fit & ī mari alcioniū appellatum euidis ut aliq̄ extimāt altionū & ceicū & aliis sordibus spumarū arescētibus alii elimo uel qdā maris lanugine. Quatuor eius genera cinereū spissum odoris asperi. altey leuius molle odore fere alge. Tertiū cādidioris uermiculi. Quartū pumicosius spōgieue putri silē purpureū q̄ optimū & hoc millesiū uocatur. Candidius aut̄ hoc mīus p̄babile est &ce. Dya. uero qnq̄ spēs describit. una spissa solida grauis h̄ns odorē pisciū putridorū similis spōgie. Inueitur ī littoribus marī. secūda lōgioris figure leuis forāinosa similis iterigie oculi. i. ūgule. odor ut lēticule marie. tertia similis rose coloris ad rubedīez & purpureitatē tēdētis. quarta filis lāis succidis leuis & ut secūda. qn̄ta ut sup̄ficietenus lenis ītus aspa filis fungo sine odore.

Alcoir uel alacuot est ara. cū aliq̄ ī coy tu emittit stercus.

Alcohol ara. q̄lib3 puluis ad oculos mendendos.

Alcorsof. uel alconofara. spēs cardi cuius capita comedūtur. Rasis ī tertio al māforis de ipō scribit.

Alcordie ī libro secretorū. Ga. ī alcohol ad cōseruādā sanitatē uisus expoitur q̄ est thuthya inda.

Alcula uel alcola ara. pustule ulcerose q̄

in ore & lingua fiunt :

Alcurat. uel alcurati uel alcorati idem frustra subtilia q̄ interdū in dissinteria emittuntur . & sūt ex subā ipōz ītesti noz . Iohīs Sera . ca . de dissinteria .

Alcuit. Iohīs Sera . li . q̄nto ca . de fluxu menstruoz .

Alcutub. & cutubub est spēs melīe . A . in tertio de qua ppriū ca . facit .

Alcuzez ara . est tetanus . A . ca . de tetano diuersas oppiōes adducit de hoc noīe alcuzez . uez rubrica illius ca . de alcuzez est .

Alcum infra in colias .

Alchutrub ifra in lāpas alchutrub .

Alkelilgebel infra in rosmarinuz .

Aldhatamī Iohēs Sera . i cōfectōe tyria ce magne expōit q̄ est pulegiū cerui uinū . & est nomē corruptū a greco diptamū . al . n . nil addit ut supra dictū est q̄ & ab . A . in tertia descriptōe tyriace . in q̄nto scribī thuctamenis . & expōit q̄ ē pulegiū . Et ipm dictamuz sine dubio ē spēs pulegi . sicut patz in Sera . ca . d̄ calamēto ubi ipsū dictamū nominat .

Alectoroscopus. Plinius . q̄ apud nos cri sta dī folia hz filia gallinacee criste plā . caulē & semē nigz ī filiis solidū semē . i . ītegz inicitur ī oculū neq̄ tur bat . s̄ ī se caliginē trahit & ce . Nōne hoc est quā gallitricū dicūt . & centrū galli . nā d̄ hoc publica opio ē q̄ hoc facit semē eius .

Allektor. g . gallus ī allectorius lapis q̄ ī uētriculo galli uel ī cerebro caponis ueteris repitur ut alii dicunt .

Alheffe ara . expoītur ī ātidotario diuisionū Rasis ca . d̄ cōfectōibus ad sple nē q̄ ē cortex capparis . i . radice :

Alefemati ara . sūt spēs qbus cōdiuntur cibaria ut pip̄ zinziber . & filia . A . ca . d̄ apoplīa circa mediū . potus aut̄ eoz sit aqua mellis pura aut cū alefemati & ce . aln̄ alefegiati et alfegiati īueitur

Aleluya panis cuculi est herba accetosi saporis . spēs trifolii ueri ī unguento uiridi cyrugicoz repitur .

Alēbich ara . est supius optoriū uasis ad aq̄ rosatā & alia huiusmōi distillādū

Alendebeuia. ī seprīo Sera . in cōfectōe dcā alseuia . & aselice īquit existimāt q̄ est scioguatia guatā & bedefacā & ē medicīa d̄ qua existimāt q̄ asporta tur ex tabrachā & est rotūda & ce .

Alherchi ī seprīo Iohīs Sera . itrociscis G . ad spleneticos & est fructus halha cul & est ramnus .

Aleffuit ara . iqt . A . ca . de seclite in q̄nto uenaruz aleffuit & est harmel & tu scies infra qd̄ est harmel .

Alhetil Iohīs Sera . ca . de cōbustione ignis est arbor similis tamarisco .

Alexandrina dī alicubi agnus castus ut Dya . suo ca .

Alerdela infra falsasse .

Alfachi ara . est doctor legis q̄ nō pbat q̄ docet . nā preceptis legis credere o3 sine argumētatōne . Metacheli uero est philosophus q̄ pbat q̄ docet neces sariis argumētis .

Alfagdi ara . in ātidotario diuisionum Rasis ca . de cōfectōibus ad splenē ex ponit q̄ agnus castus idē est ī li . G . de simplici medicīa li . sexto ca . d̄ ag no casto .

Alfel & alfesire infra in fe .

Alfita. G . in li . de cibis ca . p̄rio ex recē tibus ordeis torefactis cōmēstare op timū alfitonfir . carētes aut̄ his & ex

aliis ipsuz preparamus & ce. ex hoc ur
q sit illud q arabes sauich uocant. de
quo & Step. in synonimis hoc ipm affir
mat. Alfiron inqt est sauich. si dicis sa
dich nō peccas.

Alfos leucas grece macule albe alfos
melanos nigre Cassius felix.

Alga marina est folia lōga ueluti corri
gie q a mari eiecta littoribus iuenitur
aliqn scopulis adherēs. hec a Dya. al
gera uocatur. Plinius uero plā genera
alge dicit. lōgo. s. folio & latiore rubē
te. alia uero crispo laudatissima ī cre
ta īsula iuxta terrā ī petris nascēs & ce.
Alga palustris dī nīfea & cacabus uene
ris & papauer palustre. & est nenufar
de quo infra.

Algallia grece est istrumētū quo liquor
es in uesicā iniciuntur sicut cristere q
firingam dicimus.

Algalia aut ara. est id q gallia. qre īfra
per unū. l. scribitur arabice.

Algarab ara. fistula lacrimalis oculi que
grece egylopa dī.

Algebra ara. dislocatio mēbroz. iterduz
p ipōz restauratōne accipitur.

Algehenech ara. infra ī gehenech.

Algera. g. Dya. alosarchue īsidēs qdam
ē ueluti spuma maris q petris insidet
& remanet q nos algerā uocāus & ce.
& est alga de quo supra. qdā tñ exēpla
ria hnt algā recte.

Alforua infra in haaxe.

Alfaneria infra in pastinaca.

Alfoach infra in singultus.

Algidō grece dolor. ut in li. de doctrina
greca. īde cardialgia. i. dolor cordis q
antiq de dolor oris stomachi dicebāt.

Algigiati expōitur a Iohē Sera. ca. d ty
riaca q ē cassia lignea.

Alguada ara. A. drīa inqt iter alguada
que est morphea alba & baras mala ē
q pili q oriūtur sup alguada sunt ni
gri & flauī. sed sup albaras nascuntur
albi tñ & ce. uide ca. de signis mōrfee
in quarto.

Alguaemi ara. est qñ fcā ē aliq cōtorsio
uel cōtusio ī ligamēto ossiū & nō ē p
fecta dislocatio. A. ca. pño de disloca
tione.

Alguasē. A. est herba filis lilio & per
hoc dī liliālis & ce. ibi. ara. uero scribi
tur alusen. Et &. G. in vi. de simplici
medicīa. ubi dicit qd sic uocatur pp
iuuamentū qd efficit in morfu canis
rabiosi. alion eā Plinius uocat & dicit
ipāz similē rubee uide infra ibi.

Alguesgues ara. alienatio mentis.

Alguidegi ara. infra in guidegi.

Aliadaid dicit. A. ca. de a sclite qd est ta
rasacon amara infra in ta.

Alicacauos uel alcacabons Ste. in syno
nimis grana caqnigi mōtani & est al
kekengi de quo infra.

Alica grece genus frumēti apud quosdā
qda; speltam crediderūt. uez Plinius
ezea inqt ex qua alicā fieri diximus
efficacior & ordearia ur & ce. ex hoc
uidetur res artificialis.

Alices sūt extēsiōes oīuz mēbroz que
uoluntarie fiūt maxie post sōnuz ut q
busd placz ex graui fumositāte flāris
ad mēbra proueniente.

Aliembut cuius fructū pōit. A. loco dar
sesahaz cuius ca. spetiale scribit. A. &
uocatur ibi gembut. sed male. Nā uo
catur ara. iembut. i. lra uocali. & expo
nit ibi q ē alcarnub. ergo ē xilocarata
infra in ge.

Alientū ara. ē tapsia ut īfra in iātuz.

Alifon Plinius cauliculus est molli capi
re nō dissimilis bete acre gustu ac lēte
mordēs & accendēs.

Aligos. ḡ. dī agnus castus. ut supra per
Dya.

Aligā arabice apud Sera. est alneger. &
est pulegiū. & est a greco corruptum.
nā ara. dī guire & & felin.

Alima. ḡ. unguētū uel linimētū. Cassius
felix ca. de causōe alima lexipiton. i.
pmixtio ad febres & ce. Itē liber dī do
ctrina greca p̄geminū. M. alima h3.

Alima apud Pliniū est qdā arena que ī
uēitur ī aurariis metallis q̄ fit plūbū.

Alimus apud Dya. est q. A. uocat meha
Step. & alimos melius. qd aut sit nes
cio. Dya. fructex est circa oros nascēs
sicut rānus sine spinis folia hns sicut
oliua s; latiora. nascitur in maritimis
locis & circa oros cuius folia elixa
manducantur. & ce.

Alinon spēs aceris arboris. secūdū Pli.
ut supra in acer.

Aliotica uirtus. ḡ. digestiua uel sanguis
factia ut Alex. ca. dī signis attomie. i.
debilitatis epatis. siquidē elitica & ce.

Alipiados. ḡ. herba catholica Dya. ca.
de oleo catholico. Tolle herbe catho
lice. i. alipiados & seqtur ī aliqbus ex
ēplaribus que & laureola uocatur & n̄
est de suo. nā nō est uera expō. alapia
dos. n. est camelea que arabice ē meze
rion. & elipiū ut infra in suis locis p3.

Alipiō Dya. herba est farmētosa rufa &
tenera habens folia. semē minutū &
molle florē mollē & leuē. radix ē illi
longa & grossa & plena humore uisci
do sicut epythimū. nascitur ī locis ma
ritimis maxime locis libie & multis
aliis locis.

Alipta est qdā cōfectio in ātidotario ni
colai & q̄a muscū recipit muscata dī.

Alifina expōit Step. in synōimis q̄ est
zemat elray. i. fistula pastoris. & al
eusina est alia spēs eiusdē. sed uoluit
dicere almea ut apud Dya. & dī & da
masimō ut infra in suis locis.

Aliū infra in elios aspagus

Alimbat supra in albotim.

Alysson Plinius tantū distat a rubea tīc
toz q̄tū ramis & foliis minoribus. no
mē accepit q̄ a cane emorsis rabiē sen
tire n̄ patitur & ce. alguasen ab. A. ut
supra.

Aliscitos. ḡ. uel aliscos clistere auliscus.
Est aut oē syphō uel cānula q̄ aliquis
liquor iniciatur uel attrahitur.

Alistimbre ara. est cū hō bñ imutat q̄
comedit & sine lesione.

Alisticot ara. est cor de quo infra in co.

Alitimfar ara. dilatatio pupille preter
naturā īpediēs uisus.

Alithinō. ḡ. ueritas. uey alithiōs uerus
alitheuma uero seriosa studiosa.

Alithinos p̄fectus uerax sincerus simplex
Alithia ueritas.

Alix Paulus ca. de egliopis. alix elixa
tus in aceto & ce. quid sit nescio.

Alkali infra in kali.

Alkarmezit ara. ē fructus tamarisci Io
Sera. ī qbusdā trociscis ad splenē ī vii.

Alkei ara. est mastix sicut scribitur ab
A. in qnto in cōfectōe anacardina ter
tia. dnt & & mestehe imitātes grecuz.

Alkillkil ara. est ḡnatū siluē ut Iohānis
Sera. ca. de egritudibus gingiuaz. &
ca. de sputo sanguis a corrosione ī tro
ciscis Andromachi. Itē in ca. dī fluxu
mēstruoz sūmatur inqt ḡnata silue
stria. & sūt grana alkilkilati & ce.

Alkimia . si a greco uenit est dictu ala-
critas uel alacré faciēs & merito . Nā
semp d futura letitia spēs infert . alki-
mos nāq alacer & alkimos .

Alkuomō scripsit Step . in synōimis p
alkiomū . & expōitur q est zebed alba
ha . i . spuma maris . & ē fex ut supra .

Almalke in vi . Ga . de simplicibus medi-
cinis est . q apud Dya . uocatur alimus
& apud . A . melha . quere ī suis locis .

Alkelilgebel infra in rosmarinum & in
corona montis .

Almea gre . Dya . almea aut damasimō
folia habet filia arnoglose . sed āguſta
& sup terrā sparsa hastā tenuē solā ūi-
us cubiti mō altā . & sup capitellū flo-
rez uiridē . i . croceū pferens . radices te-
nues habet sicut eleborus odoratas &
uiscidas & pīgues . nascitur in aquosis
locis & ce . hec apud arabes est fistula
pastoris . sed Step . in synōimis & uirtu-
tes quas Dya . ei ascribit sūt eedē quas
A . ei scribit fistule pastoris in priō ca .
eius . nā duo facit ca . d . ea . d . hac supra
in alcima ex uerbo Plinii .

Almealeſſis ara . est nasturtiū albū secū-
duz . A . ī descriptōe tyriace secūda ī . v .

Almeibutogi ara . mustū coctū usq ad
medietatē uel ad tertiā q sapa carenū
tyle triplicatū & dulcor dicitur .

Almelea ara . expōit . A . in tertio canōis
ca . de soda callida q est almes . grece ē
robilie secūduz ysaac & sunt pisa .

Almelich secūdu . A . est herbū maxie
id q ē ex eo filurē . & ūr eē hesitatio
inter arabes de eē ipius herbi secūdu
q appz ibi in ca . de herbo & ē orobus .

Almenesi ara . secūdu Io . Sera . ī septio
ī cōfectōne pillulaz ad ramicē est ca-
lamentū fluuiiale .

Almes & mes & interdū meise ut ī secū-
do canōis . A . sūt pisa legumē . & secū-
dū ysaac sūt robilie . & dī ara . & mele-
ha .

Almesu ī secūdo canōis . A . ē id q apud
Sera . lapis lūbedhigi uocatur . & ē la-
pis zmerillus quo lapides duri & pre-
ciosi secātur . quis in illo ca . Sera . uidea-
tur loqui tā de illo q de adamante . In
secūdo canōis . A . scribius ī ara . almes
S3 aliter scribitur almes p pisis . nā nō
h3 alif . p lapide uero hab3 alif . ubi dī
Acas potius almas .

Imezerion ē mezerion . d . q infra ī me-
Almirogarus . g . est falsus garus . i . licor
ab almiron q ē falsū ut habes ī sexto
ī libro de cibis & ē idē q obsomogaz
q ara . dī almuri de quo infra .

Almolosat expōit . A . ī quarto canōis ca .
de siti in febribus q sūt tamarindi .

Almuri ara . falsamētū qd docetur fieri
in uicesimo octauo libro albucaſin .

Almesen infra in lapis ī quo acuitur .

Alnus arbor ysidorus sic dī q amne ala-
tur hāc populū uocant .

Aloa in uero exēplari ē agalicon Dya .
in india atq arabia nascitur . est . n . ar-
bor suauissimi odor atq sūmi . deniq
aloe dī eo q lignū ipius altaribus odo-
ratur & ce . hoc ca . scripsit . A . & nesci-
uit qd eēt . & scripsit agalugi & ipsuz
est lignū aloes . & q nō itellexit scrip-
sit aliud ca . de xillo aloes ut supra in
agalugim .

Alociteta . demostenes est mutatio color
oculi in diuersa . aliqn nigray priuz
itra circulū pupille aliqn ceteray & c .

Aloes Dya . fucus est herbe . que folia h3
ut sqlla sed pīguiora & latiora & ob-
rotūda circa que h3 spinas raras uirgā

habet similez anterico. florē albu ad
citritatē tendentē & semē affodillo
silēz. odorē grauē. gustū amari. radicē
h3 unā sicut lignū. In india nascitur
plurimū. nascitur & ī locis maritimis
& in asia & in aliis locis. Sed duo sūt
gña aloes. unum est fragile. & aliud q
dī epatices. uerū optima iudicatur q ē
fragilis splēdida subrufa pinguis luci
da sū lapide & q citius emittit hūorē
dū alitur & odore pene subuiscoso &
gustu amarissimo cuius radix. i. plāta
icisa pmanat sucū & colligī. uel tota
herba contusa exprimitur & siccatur
& ce. Plinius fere eadē dīc. A. tria gña
pōit sicut est reuera. & sucotrinū extol
lit & merito.

Alopathiā dixerūt qdā morbu cōtagio
suz ab uno ad aliū transiens.

Alopecuros. Plinius plāta spicā habens
mollē & lanugine dēsa; nō dissimilez
uulpiū caudis. unū habet nomē cauda
uulpina.

Aalopix uulpes. uros cauda.

Alopitia grece Allex. priō ca. in capitis
cute fit fedis uulneribus. cuius feditas
uulpinis uulneribus exhibet silitudinē
& idō alopitia uocatur. alopix grece
uulpes dī. que uero ultimi serpētis sū
mis supficiē cutis fedat dī offiasis. a
serpēte dicta. Nā serpens dī offis. &
hec & tyria uocatur. & cadūt in utra
q capilli.

Alopix grece. uulpes.

Alosanchue. g. alga ut expōitur a Dya.
ut supra in alga.

Alosanthos Dya. siue ut latini flos salis
iuenitur super petras nili fluminis in
stagnis ueluti pīguamē ags sup natās
& ce. & dī ab alas q ē sal. & antos flos

& infra in sal.

Alreidedi ara. Iohēs Sera. ca. d. hernia ē
simach prepator corii.

Alsabrathen ara. est spēs dactilloz ut ī
fra in septio Iohīs Sera. in cōfectōne
ellectuarii de dactilis.

Alsatil ara. apud. A. est nomē ponderis
appēdēs grana qngēta & xxviii.

Alsacraiat apud eūdē nomē ponderis
gnoz mille & octīgēta. & alibi alsacra
iat magna granoz centū & sexagīta
octo nux idē pua uero gnoz octuagi
ta octo.

Alseis ara. est nasturtiū babilonicū. A. ī
secūdo in cōfectōne mitridati ex des
criptione cōmuni.

Alsinen Dyasco. aut prhemon aut pdi
tion uel pdiculi ut dicebat greca her
bularia. aut sideritis. aut eraclea. aut
gastēz agreste. aut libaria. aut polime
nō dicūt. nascitur in tectis aut ī pieti
bus. aste sūt ei minure & rufe. folia si
milia almos acuta & aspera. & circa
astas ipsas semē asperū hns rebus ad
herēs & ce. est paritaria & uitriola. &
ut. A. herba uitri nō oīa supra scripta
noīa eius sūt ppria. sed sūt aliāz plā
taruz. uerū Dya. consueuit adducere
oīa noīa qbus noīatur aliqua planta
apud diuersos quīs nō sint eius nature
ut facilius agnoscat ubiq.

Alredradu infra in pisces alredradu

Alsamuet infra in eliliffagus.

Alsacher infra in epatica.

Alseig infra in rusne.

Alsine Plinius q qdā miosotē appellāt
idest muris auris. nascitur in lutis. unū
& alsine dcā est. īcipit a media yeme
arescit estate media tñ prumpit mus
culoz aures imitatur foliis. Sed aliāz

docebius eē q̄ iuste miosotis uocatur
hec eadez erat que hec nisi minor mi
nusq̄ ysfuta esset. nascitur in ortis &
maxie in pietibus. cū teritur odorez
cucumeris reddit &ce.

Alfini Step. expōit q̄ est auricula muris
q̄ ara. uocat aldenalfar. sed melius in
fra in mi.

Alfuchacute Iohēs Sera. ē alebrue. neu
trū scio.

Altarfati ara. est pūctus sanguis qui fit
in cōiūctiua oculi de quo. A. fāc ca.

Althea Dya. siue molochisagia & est
dcū malua agrestis. latini maluauscū
uocāt. hec euiscus & ebiscū dicitur. S3
ara. dī cathyn. Macer altheā malue
spēz nullus negat esse. altheāq̄ uocant
illā que crescit in altū &ce. & secundū
hoc nō debet hīe. h. lra3.

Altit ara. afa. althit uero dīc. A. q̄ ē me
dicia inda filis hermodactilo. Et de
utroq̄ fāc ca. d̄ altit in alif. d̄ halthit
in hauex. hoc secundū in arabico scri
bitur albib.

Alluez ara. est palpitatio. A. de ipsa pro
prium ca. facit.

Alhulbub qd̄ scribit Rasis in li. diuisi
onū in fine ca. de difficultate ī preg
natōis putatur q̄ sit spēs bautie agres
tis. Nā ī ūdecio azaraui q̄ ē de simpli
ci medicina iuenitur q̄ est alub plā
ta de qua fit galbanū. & in Sera. scri
bitur kene alub ē galbanū. & azara
ui uigesimo octauo qui est de preparati
one medicinarū. dīc q̄ galbanū fit ex
bautia agresti ferenti. Ex hiis uī q̄
fit illa bautia agrestis. quīs Rasis ī eo
dē loco supius laudauerit bautia3 ad
hāc itentionem. posset hāc aliā spēs
& ī hoc magis appbare. Iudeus uero

oppinabatur q̄ eēt mercurialis. Repi
tur enī ī uigesio azaraui q̄ ē d̄ expōi
tōne noīuz qd̄ yelbub est mercurialis
& iebub & halbub ara. eisdem descri
bitur figuris nec differūt nisi in pūc
tis. Nā ielbul sic scribitur. & halbub
sic. Et Dya. dīc q̄ mercurialis h3 hanc
pprietatē secundū quosdā q̄ Rasis scri
bit de halbub siue halhulbub.

Althehil infra in deneb.

Alumē tres habet spēs medicie aptas. si
iameni & est scissū q̄ de pluma uul
go dī. & est rotundū q̄ zucarinū uoca
tur & ob similitudinē zucari. & liquidū
q̄ uocatur de rocha uel lipparinū ut
Cassius felix ca. de stomachi morbis.

Alumen Plinius est falsugo terre. plura
eius gñā in cipro candidū & nigz exi
gua coloris drīa. fit aut oē ex aq̄ limo
q̄. hoc est terre exundātis natura. uel
ex habūdātis. Corriatū yeme estiuus
solibus maturatur. q̄ fuit ex eo precox
cādīdū fit. gignitur ī yspāia egypto.
armenia macedonia ponto affrica. in
sulis sardinia melo lippara strogile.
laudatissimū in egypto pximū melo.
huius quoq̄ due spēs liqdū spissūq̄ li
quidi pbatio ut sit liqdū sine offēsis
fricantiū quodā igniculo caloris hoc
porthinō uocāt. alterū genus palidi &
scabri iōq̄ hoc uocāt paraforō &ce. &
infra aluminis unū genus cistō uocāt
greci ī capillamēta qdā canescētī ad
herēs. un quidā traditū potius appel
lauere. hoc fit ex lapide ex quo & q̄
calcitū uocatur. Sudor qdā eius lapi
dis in spumā coagulatus est. & alterū
genus qd̄ strotiliō uocāt. due eius spe
ries fungosū atq̄ oīuz ore dilui facile
q̄ in totū dāpnatur. Melius puicosū

& foraminū fistulis spōgie simile ro-
 tundūq; natura. candidoq; pprius cū
 qdā pīguedie iherēs fricabile nec ifi-
 tiēs. i gretia optiū; ex oībus q; melinū
 uocatur a melo īsula ut diximus &c.
Alumē alassur expōit Rasis in li. diuifi-
 onū ca. de dolore dentiū q; ē kali uel
 cali de quo infra.
Aluminati ara. est egritudo animi qua
 fit hō effemiatu; pessime. A.
Aluminos Plinius uocant. g. siphaton
 petreū filē cimile bubule. foliis puis
 ramis tribus aut q̄rtuor a radice acūi
 nibus thimi furculosū; odoratū gustu
 dulce. saluā ciens longa radice rutila
 nascitur in petris. ideo petereū cogno-
 minatur &c.
Alupū expōit Step. q; est terbedū & est
 turbith.
Alusen apud. G. in sexto d' simplicibus
 medicis ē q;. A. aluasē uocat ut supra
Aluson expōit Step. qd' ē sergeū qd' ig-
 noro.
Aluta est coriū sup qd' cerotaria exten-
 duntur in antidotario uniuersali &
 apud Alex. 3.
Aluta latine dī herba que grece ysatis
 uocatur ut repi ī libro antiquo d' sim-
 plici medicina.
Alytel ē īstīm sublimādī alkimistaz.
Alutili in tertio canōis. A. ca. de cura
 capitis uiuersali expōitur ī synōimis
 qd' est fructus tamarisci.
Ama auis nocturna q; strix dī grecū ē.
Amātila potētilla fu ualleriana idē.
Amaracus uel amaracū siculi sanfucū;
 uocāt Dya. Plinius uero li. uicesimo
 priō Diocles inqt medicus. & sicula
 gēs amaracū appellauere qd' egiptus
 & siria sanfucū. Itē Dya. dic cetaureā

minorē ab aliquibus amaracū uocari.
 Sed n̄ recte. secūdū ueritatē amaracū
 seu maracū est achauē ut supra.
Amaracū Step. in synōimis est acuaui;
 ut supra in achauē.
Amarantū secūdū Dya. ē plāta q; criso-
 gonū aut grisantū dī ut infra ī criso-
 gono. Plinius amarantū inqt est spica
 purpurea uerius q; flos aliq; & ipē sū
 odore mirū in eo gaudere decerpi. &
 letius renasci. puenit Augusto mense
 durat in Autūnū; &c. Step. in synōi-
 mis. amarātū; misebestō dī.
Amarigaco dicūt clistere greci.
Amaurosis. Paulus est pfectū uidēdi im-
 pedimētū; sū manifesta passione &c.
 Inuenitur mauresis ī pratica oribasi
 q; dīc eē q; dicimus catharatā. Demos-
 tenes uero in obtalmico amaurosis ē
 pupille debilitas ita ut obscura appa-
 reat cū difficili motu & obtusione ui-
 sus & pfecta negōne.
Ambelos. g. uitis quīs āpelos scribāt. nā
 qncūq; p. lra. m. seqtur trāsīt in sonū;
 b. ut infra in ampelos.
Ambidester est q; utraq; manu prodes
 traūtur.
Ambliopia. g. ebetudo oculorū. liber de
 doctria greca. Demostenes uero uidē-
 di debilitas.
Ambliops. g. q; & āuliops ut pferūt luf-
 cus q; in die pay; uidet uel in uespis
 liber de doctria greca.
Ambrosia Plinius uagi noīs est & cir-
 ca alias herbas fluctuatōem habet. dē
 sam radicem triū fere palmorū. tertia
 parte fere radice breuiore. foliis rute
 circa caulē unū semē ē uuis pēdētibus
 filē odore uiscofo. q; de cā botris a q;
 busdā uocatur. ab aliis artemesia dī.

Ambrosia hic dca quasi amurosia . naz
greci urosi cibū uel escā dicūt . v. conso
nante nō uocali . scribitur in fabulis q
hac eq deoz pascebātur . Dya . ambro
sia q̄ multi botrin aut artemesia dñt
fructex est multas uirgas habēs lōgas
palmis tribus . & folia initio minuta
filia rute . uirge sūt plene semie quasi
acinus odorē uini habēs que n̄ flores
cit . radix eius tenuis ē & lōga duobus
palmis . nascitur in capadocia q̄ circa
sele iuenerit amplectitur &ce .
Amelegū Step . eblicū corrupte scripsit .
Amētū repi antiqs expōibus q̄ est alu
mē scissū qđ Theodorus Prisciāus af
firmat ca . de dolore dētiū . Quidā ex
posuerūt q̄ est q̄si lapis albus q̄ de ui
tro cocto fit .
Ameos Dya . multi ciminū ethyopicū
dicūt aut basilicē . Sed ameos alterius
ē nature . Est qđc semē pene ethyopi
co ciminio silē . sed minutius & exalbi
dius & quodam mō spissius gustū hñs
similez origano .
Amblegi infra in emblici .
Ameracū . A . in descriptōe tertia trocif
coz aladaracurō in . v . & est inqt alha
coen alba . s . in descriptōe priā eoz qđ
describitur emerecu qđ idē ē supra ī
achauē qđ idē est .
Amerina Plinius . nō multuz a falice di
stat &ce .
Ametistus gēma preciosa coloris uiola
cei .
Amfiuia noīant greci castoreū eo q̄ in
aqua & terra uiuat Plinius .
Amphesibeeena Plinius in sermone de
coriandro est inqt genus serpētis .
Amgailez dīc . A . q̄ est arbor gūmi ara .
& in expōibus alhābōgailē . i . mater

gailez est spina egyptiaca dī ara . cort .
& eius gūi est gūmi arabicū & dī suco
eius fit accatia . & hoc nomē amgailē
cadit super oēz spinā . & dī q̄ ē pprie
spina cuius lanugo ē sicut cotū &ce .
Amguilanū in secūdo regalis dispōnis
Hali ca . dī foliis expōit q̄ ē spina egip
tiaca & ur̄ q̄ uoluerit dicere āgaylē .
Amici ara . ī ātidotario ulī in cōfectōne
unguenti nigri .
Amichas grece sacrficationes Cassius
felix ca . de igne sacro .
Amitrocera grece facilis ad cognoscen
dū Alex . ca . dī rufsi materialis aut &ce
Amitica uirtus grece laceffitoria irrita
toria Cassius felix de oleo laurino .
Itē . G . ad glauconem amitticū . i . acre .
Demostenes colliria laceffentia que
greci amittica uocant .
Amidros pulsus Alex . ca . de litargia ex
pōitur a Ga . li . de dīa pulsuū q̄ est in
becillis seu debilis . S . liber dī doctrina
greca amidroz obscurū mīus appens .
Amidū . sed melius amilū ut infra .
Amigdale p morbo sūt due eminētie
iuxta radicez lingue in faucibus silēs
capitibus mamillaz q̄ & brāchi dñr .
Amigdala pro fructu dulcis esui amara
īndicie aptōr . nī amigdaleō eaz oleū
Amigdalus arbor eius folia & gūi me
dicine cōperūt .
Amilū est fucus frumenti in aq̄ diu ma
cerati colatus & deficatus Dya . dī sic
ab a qđ est sine & milos mola eo q̄ ī
mola fiat . nā greci milos molā dicūt .
Ami Plinius ca . de cimīo est inqt cimīo
silīmū q̄ greci uocāt ami . Crates uero
regiū appellat uidelicē qđ efficacius
ī egypto iudicauit pleriq̄ alterius na
ture in totuz putant qm̄ sit exilius &

candidius similis autem ei cū cimino
usus nāq; & panibus alexādrinis subi
citur & cū alimētis interpoitur & ce.

Amīctas grece lūbrici uētris ut Cassius
felix pprio ca. sed emīthis ut infra.

Amineū uinū in li. de greco trāslatis se
pe repitur. et apud Alexā. & Dya. &
dī amineū quasi sine minio. i. rubore
uidelic; albū. ysidorus. y. aminea uua
quasi sine minio. i. rubore albū uinu;
faciens.

Amirberis ara. berberi ut apud. A. in se
cūdo.

Amlegi ara. emblici ut apud Sera. & A.
inde sirēblegi de quibus infra. Et no
ta q; ēblici & bellerici nō cōputantur
apud arabes inter mirobalanos. ame
legū Step. scripsit.

Amoliptū seu amolētū dī qd ē sine ī
gnatione ut cerotū aliq; qn digitos nō
inquat. Cassius felix in opatione ung
uenti palme. litargirū inqt coqui d;
donec amolentū sit. expoitur ut digi
tos nō inquinet.

Amomū semē mīutū qd ab oriēte def
fertur. Dya. est genus herbe odoratis
sime cuius frutex similis est botruo. ī
circuitu cuiuslibet arboris nascens. ra
mulos habēs siccos & duos uirgulis
assimiles. coloris subruffi circa quos
folia iuncta & copiosa ex tirso botruo
suz semē redolēs & sibi cōnexū flore;
albū ueluti uiole foliis similibus brio
nie. Sed eius triplex datur spēs. & qd
appellatur armenicū ceteris melius
aurosi coloris uel fului. odoris bōi. Ali
ud ē qd appellatur medicō prīo īferi
us. nascitur in locis hūidis. et ppterea
forma maius atq; uiride & leue tactu
saporē organi habēs. Tertiū uero qd

appellatur ponticū ruffū est & nō lō
gū nec difficile frāgiblē. botruosū. n.
semē habēs plenū & odore pcussibile
idest stipticū & ce. ara. dī ameme.

Amoniacū Dyasco. spēs amōiaci multe
sunt. est albus uel purpureus filis rose
uel eqrino. exsiccatu fucus sicut ypoq
stidos & fit ī uirtute filis stipticus & c.
hoc ca. nō est de gūma āoniaci. sed ē
de balauſtia. nā post ca. de granatis ī
Dya sequitur ī mediate.

Amoniacū Dya. est quasi lacrimū her
be affilis lilio albo. nascitur aut ī ter
ra aminois quondā regis in ultia ci
renē. herba unde lacrimū pmanat a
grecis asiaos appellatur. huius radix
inciditur & lacrimū fūdit ī terrā. un
& sordes capit. uex optimū est amo
niacū qd est mūdissimū & recens &
colore cādīdū & qsi pīgue ut thus. q
si frāgatur spissū & splēdidū appar;
odore subtile castoreo gustū amare
iactans & ce.

Amoresia grece apud Oribasiū ca. d
arteriothomia est qn ex scissura arte
rie fit collectio sanguis extra arteriaz
qd & dī aporisma.

Ampelos gce uitis. & quis sic scribitur
ābelos pferūt. nā qn. p. lra. M. sequitur
illd. p. trāsīt ī sonū. b. uide īfrascripta.

Ampelos leuce Dyasco. aut brionia siue
ut latini uitis alba. astas & folia hab;
filia uitis nostre. s; aspiora & minora
caprioli filēs sunt īplicātes se. semen
ipius uue filē est botruosū rax & ful
uuz & ce. hoc & in karanide firmatur
hāc multi cucurbitā agrestē nomīaue
rūt. radix eius grossa & mag & alba ē
Et apud A. sesire uocatur & est ara.
kābayde. ut apud Sera. & īfra in uite

alba .

Ampelos melana. Dya . i. uitis nigra folia h3 filia edere & hastā & . sed maiorē . semē pferit uue filē botruosū . sed paruius uitis albe in initio uiride & ī maturitate nigra . q̄ cū fregeris buxū reddit colorē . radix ē illi magna & nigra exterius buxea & subalbida iterius . capriolos habēs ut superior q̄ comedūtur ut superioris infra in vi .

Ampelos agria Dya . siue ut latini uitis agrestis uinifere uiti similis . hastas h3 lōgas filēs predictē . lignosas & aspas . folia eius strigno ortiuo filia sed latiora & mīora . florē habet sicut capilos semē eius cōpoitū est sicut botrus qd̄ cū maturauerit rufū facit colorē & obrotundū & ce . Sed apud Sera . ē planta cuius rami p̄tēdūtur lōge filēs palmitibus . uitis uinifere cuius lignū est grossū & cortex sepabilis ab eo . folia h3 filia solatro domestico nisi q̄a sūt minora eis . & flos eius assilātur gno rahaleb . i. lēticule aque . & est illa que dī femina . et alia p̄fert grana pua nigra filia racemis uue puis . & qn̄ sunt matura color eorū ē rubeus & figura grani est rotūda . & racemi & ipī & sumitates eius seruātur & ce . hec uidetur illa que a Dyascoridē clematis dicitur infra in clē . Plinius ampelos agria uocatur herba foliis duris & cinerei coloris qualē īfra satis diximus uiticulis lōgis capillosis rubētibus qualiter flos qui iouis flama appellatur . fert semen punici mali filē ī acinis . Itē alibi que a grecis āpelos agria appellatur . spissis & cādidioribus foliis geniculata rimoso cortice . fert uuas rubentes cocci mō & ce . Ex sermōe priō Dya .

uidetur q̄ hec plāta sit sepibus multū habundās que a multis dī uitis alba . cuius rami tenaces aptiq̄ ad ligandos quousq̄ fasciculos . cuius spēs mīor uocatur a multis flāmula q̄ magis p̄ terrā serpit ī agrestibus locis adustie uirtutis . h3 & semē utriusq̄ qd̄ iuēitur ī radice floy existētū ut capilli albi acutissimū & adhustiuū est ualde .

Ampelos ynoforos grece ē uitis uinifera . scōis pprio ca . Dya .

Ampeloprason . g. ē uinee porrū . nā greci prasū porrū dicūt . Dya . ppriū capi . fāc . Plinius āpeleprasōn ī uineis nascitur foliis porri & ce . hec multi aratilu3 uocāt .

Amplypopia Paulus est obscuritas uidēdi . que fit ab aliqua n̄ maifesta causa & ce . Demostenes ē ipīus uisus acies obtusa nulla alia obsistente passione Alex . uero caliginē ipāz uocat . grecus āblyopia dicit & scribit āpli .

Amuletū . Plinius quidā sic ciclam̄ uouerūt .

Amurca olei ē feculētia oliuay ad mixta aqua que cū fit oleū abicitur . h3 fex olei est id qd̄ īferiori pte ipīus olei residet . de ābobus ī Sera . in ca . de oliuis iuenies . Dya . amurca fex ē olei magna & aquosa cū premitur q̄ coq̄ solet ad mellis spissitudīez & sic uetustatē accipit & ce .

Ana gce prepositio significat re intus . p̄ nos aut̄ p̄ pariter uel fili uocabulo utimur .

Anabasis grece ascēsiō uel ascensus .

Anabasis & Dya . dīc uocari yporis que est cauda eq̄na de q̄ infra .

Anabrosis . g. corrosio quod & diabrosis dī ut apud Alex . ca . de spūto sanguis .

sed Demosthenes anabrosiz iqt dicius
 scabrosaz palpebrax passiōez &ce.
Anabula spēs est titimalli.
Anacalla. Plinius anacalla aliq acaron
 uocāt &ce. & est anagallis ifra.
Anacardus puto gcum. est fructus arbo
 ris qui & pediculus elephātis a qbusd
 uocatur. ara. dicitur beladar.
Anacollyma gce. uocat Oribasius medi
 camē quod moderni strictoriū dicunt
 quod frōri et temporibus super uidu
 citur ad phibendum humoꝝ fluxū
 ad oculū. Demosthenes capitulo de ob
 talmia et de lacrimis. **Anacollēa** uoc
 at acolla quod ē gluctē. dic Gerodius
 idem
Anadosis gce redditio ut ī libro de doc
 trina greca.
Anadoxis uero receptio ut ibidē
Anadrome grece recursus ut ibidē.
Anadromes expōit Alexā. q̄ est cappis
 capitulo de epilensia.
Anagalidos expōit Dya. quod. est semē
 miricis.
Anagallis apud A. & Dya. eodē noīe
 & similia capitula iueniuntur. Dya.
 anagalis quā multi cycorium dicunt
 falso suple. spēs sunt due. una que flo
 rem iacintinū pfert q̄ & femia est. et
 ī Sera. celestis coloris. Alia q̄ florem
 dactili colorē habētem pfert. q̄ et ma
 sculus ē apud Serap. rubeum. Ambax
 uero fructices sūt minores & fr terrā
 spāse quadratas habentes uirgas &
 tyrsū cū radice tenui. semē hñtes d̄ su
 per obrotundū. In Sera. silē coriādro
 h3 folia subtilia & pua. & obrotuuda
 &ce. & hoc dī morsus galline & ypia.
 & morgellina qd̄ est nomē gallicum
 uulgā. Plinius anacallā aliq accharō

uocāt. duo. eius gñā. masculus flore fēi
 ceo. femia ceruleo nō altiores palma
 fructice tenero. foliis pusillis rotundis
 in terra iacētibus. nascitur in ortis &
 aquosis locis. prior floret cerula &ce.
 Step. hāc putauit auriculā muris ī se
 cūdo praetite. S3 alia ē ut patebit ifra
Anagiros Dya. aut anagiris aut acopō
 fructex ē foliis & uirgis silis agno ar
 bori. grauis odoris plenus flore simili
 brasice. semē in folliculis in corniculi
 scemate minutis hñs squamo sū & ua
 riu3. autūpno tēpore edurescēs uel ma
 turescens &ce. Plinius anagiros q̄ alii
 acorion uocāt fructuosa ē grauis odo
 ris. flore olēs. semē ī corniculis gignit
 silē reibus qd̄ durescit p mēses &ce.
Anagodor in antidotario uli ī cōfectōe
 mitridati magni expōitur q̄ ē sūach.
 deus scit &ce.
Anagalicū infra in simfritū.
Anagogē Cassius felix ca. d̄ emoptoica
 sāguis suprema eductio q̄ greci ema
 tos anagogē uocat &ce. Itē3 Oribasius
 ca. de fluxu sanguis nariū si ex pleni
 tudine sanguis apiātur uene narium
 mouetur fluxus sanguis mortē minās
 qd̄ simplr uocāt anagogen.
Anagogū exponitur apud Alex. spuerē
 faties ca. d̄ cibis pleureticōꝝ. uel poti
 us sputū educēs. nā grece cōpōitur.
Anago grece deduco.
Analensia dñt q̄ est spēs eplie quādo cā
 in stō cōtinetur.
Analipsis. g. refectō. repio & anatalpsis
 in eadē significatione.
Anapeptica grece iuenio expōitū qd̄ ē
 recta uel bona digestio. interdū ana
 petica iuenitur.
Anapopletica grece expōit qdā q̄ sunt

que uulnera carne replent.

Anasarcha grece ydropisis carnosā Paulus eo qd carne uniuersa corporis uelud in aq cōuersa totū corpus apparet albū & flegmaticū mortuo silē. & hec ydrops uocatur leuco flegmatia ypo farchidios ydros uel anasarcha.

Anastomasis Alex.ca. de sputo sanguis anastomasis aut dnt cū ora uenarū uirtute amissa aptiora effecta sanguine effūdunt intrinsecus.

Anaterico scripsit Step. puto p ātericon & exposuit qd ē flos asefori puto pro axeras. & ē binach. & est affodillis ut infra in antericon.

Anathymassus grece euaporatō sursum eleuatō. Alex.ca. de signis melācolie. & liber d doctrina greca exalatio euaporatio fumositas.

Anatomia. g. equalis uel pportionalis sectio. nā tomī sectio.

Anatropa. g. subuersio stōachi. Alex. de egritudinibus stōachi. liber de doctrina greca anatrophē ē euersio stōi.

Anatrepsis. g. nutrimentū liber d doctrina greca.

Ancias grece tumor durus iuxta paristi non. qd sit paristinō infra uidebis.

Antiloblefarus Cornelius celsus. greci sic uocāt cū palpebre simul aliquo casu cōglutinantur. aut ipā palpebra albo oculi.

Ancistrū Demostenes est istrumentū cingicū sicut ūcinus cuius qd dā ē hns in sūmitate cauernā seu forāmē p qd filū trāsire possit. grece uolangistū dr & ce. ca. de angiolāgia faciēda ī fluxu lacrimarū.

Ankistron grece hamus uocatur. agkistron scribūt. sed ākistron pferūt. Naz

ubicūq; gāma āncedit kapa ipm gamma trāsīt in sonū. n. littere.

Anchora herba in locis cultis & ortensibus nascēs. raro iuenitur nisi cū flore Butānicus de ipā loquitur.

Anchorismata grece dntur tumores ut repii ī libro ātriquo de simplici medicīa

Anchusa grece ē plāta q. A. uocat lactucaz asini & abugilise hearfelus & sim ar d qbus oibus siglāria facit ca. ut supra ī abugilisse qd satis pz p cōcordiā Dya. & A. ī hīs ca. Dya. anchuse duo sūt gñā quaz una folia h3 lactuce silia sed acuta & aspa & nigra & spīosa. radix est ei digiti hns grossitudiez & coloris sāguīci. ī estate ificiēs digitos. nascitur locis cultis folia hns ī giro sū terram sparsa. Alia āchusa q multi al bucidō uocant supradcā pūior ē. qā folia minora h3 & aspiora a supiore uirgas silēs supradcīs. sed tenues sup q̄s florē purpureū. aut feniceū pfert. radices ruffas h3 & oblōgas. nascitur ī locis arenosis. & infra. est igr altez genus āchuse silis supradcē. sed mīus semē hab3 qd h3 colorē feniceū & ce. G. ī sexto d simplici medicīa q̄tuor eius poīt spēs. una uocatur ibi simar. alia locasus. tertia abugelabus. q̄rtam dicit carere noīe. & oīa ista noīa sunt a greco corrupta. Vide q. A. uoluit dicere albucidō. & dixit abugilisse. priāz qdā uocāt sanguīariaz. Paulus ca. de dissinteria encusis uocat. succus igr ecusis spinosū & latū & nigz hntis folium quā cirospeletō uocant & ce. hec & planta repitur ī cōfectōe antiqua dcā chlimax hermaica. Itē alhani lactuca asini que grece uocatur anchusa.

Andachocha qa debet scribi cum. h. s.

handachocha quere ibi.

Andrafraxis apud Dya. ē atriplex. aliis
& uocatur noibus ut patebit suo loco.

Andragne grece portulaca ut apud Dy.
sed grecus dic andrachni. uocatur a
multis spēs tertia ayzon. & est dictu
portulaca agrestis. eo q̄ h3 folia silia
portulace. sed latiora & maiora supra
in ayzon. alia tñ plāta pprie uocatur
portulaca agrestis de quo in po.

Androsemā siue ut alii asqrō. Plinius n̄
ab silē ē ypico. cauliculis mollioribus
densioribus & magis rubetibus. folia
alba. rute figura. semen papaueris ni
gri silē. come trite sanguineū emittūt
sucū. gignitur in uineis. fere medio au
tūpno effoditur suspēditur que usus
ad purgandū aluū &ce. idē qđ andre
semon.

Androsemō Dy. q̄ asqrōn dr̄ spēs ē ypi
ci. s3 uirgis maior est. & sarmētosa fe
niceū hñs colorē. & florē mellinū. se
mē silē ypico. s3 maius. qđ cū fricatū
fuerit odorē resine emittit. sanguineū
& fac colorē fricatū. uñ androsemō dr̄
&ce. eadē est cū supradcā ifra ī asqrō.

Androsemō Dya. aut dionisia mlti &
asqrōn istā dixerūt. s3 est dr̄a iter an
drosemō & asqrōn & ypico. fructex ē
semē mūtū hñs & sarmētosa. huius
uirge fēicei coloris sūt folia duplicia
q̄i rute hñs. q̄ si soluatur maībūs sucū
eicit uenenosū cuius uirge interualla
hñt ī quibus sūt flores minuti & mel
lini. semē h3 in folliculis sicut miconii
nigri cuius coma si a digitis cōfricata
fuerit & trita resine odorē fac &ce. sic
se h3 in uero Dya.

Androsches Plinius herba ē alba ama
ra sine foliis folliculos icuruos habēs

& ī his semē nascitur ī maritimis yl
trie. ydropicis datur urinā nāq̄ uehe
menter cit. Dya. eadē ut iste.

Androsemō dixit Step. uocari didimo
masculus.

Aneisū dic arabs. nos & grecus anisū.

Anemonis Plinius sūt qui fremō uocāt
duo eius gñā siluestribus priā. altera
cultis nascēs. utraq̄ fabulosis. huiusq̄
spēs plures. aut. n. feniceū florē habet
que & copiosissima ē. aut purpureū.
aut lacteū. horū triū folia apio silia
sūt nec temere semipedis altitudinem
exedūt. cacumē aspagi. flos nunq̄ se
apiret nisi uēto spirante. uñ & nomē
accipit. siluris amplitudo. maior latio
ribus q̄ foliis flore feniceo. hāc errore
educti argemonē putāt multi. alii rur
sus papauer qđ & tyā uocamus. sed
distictio magna q̄a utraq̄ hec postea
flore. Nec aut sucū illarū anemonez
reddūt aut calices hñt nec asparagi
cacumē &ce. Dya. anemōis duo sunt
gñā. agrestis & ortiua. Ortiua aut flo
rez coccieū habet. altera uero albū &
lactineū aut purpureū. folia minuta
sicut coriādrū & diuisa nō magni sta
tus. uirgas tenues & uirides habet sic
micōiū ī medio capitella nigra hñs.
& radix est illi sicut oliue nodosa &
curta. agrestis uero in oībus maior est
& foliis latioribus & capitella maio
ra & oblōga habet. florē feniceū uel
mellinū pfert. radices sūt illi tenues
plures. Est alterū genus anemōis uis
cide nature &ce. & infra sūpsit autē
nomē papauer q̄ uēto magis aperiat
florē. sed ut diximus altera ē agrestis
altera usualis. cuius altero cū feniceo
colore siue flammineo est. altera quasi

purpureo siue glauco cū foliis trinīs
in spē apii tenuiter scissis puis coherē
tibus tyrsis palmarū quattuor. aliqui
q̄ discernere noīa ip̄arū nesciūt errāt
& ce. hec plāta ara. dī xachaich & cōi
ter uocatur papauer rubeū. multi pro
papauere nigro ī populeō sūpserūt n̄
sine multo errore. nā illud frigidissi
mū est. hoc uero calidē nature.

Anesis grece reges. uñ anetica dūt reges;
īducētia q̄ anodina uocamus. & aneti
tica dies ī febribus dī īterpollationis
liber de doctrīna greca. anesis ītermis
sio remissio reges refrigeriū pausatio
Anithō greci anetū uocāt īde anethyle
on oleū īde factū. ara. uero xebeth dī
Anphehe ara. coagulū.

Anfraliafres apud Dya. sexta spēs titi
malloz quas ip̄e describit q̄ & dēdro
des. i. arboreū uocat īfra ī tirimallo.

Anfimerina febris. i. cotidiana anfime
rinus interdū repitur. & est grecū ab
āphi q̄ est circū & ymera dies. eo qd̄
singulos dies circuit. m. añ. f. g. scribī.

Anforismus s̄ melius aforismus supra
expoītum est.

Angiologia gce. apud Demostenē ē cy
rugia que fit in aterriis tēporz ppter
fluxū lacrimaz.

Angitis uel agnitis secūdū Dya. qdam
spēs spicenardi.

Angonū Plinius qdā omonidā malunt
uocare ramosam silēz fenugreco nisi
fructicosior esset hirsuciorq̄ odore io
cūdo post uer spinosa est ut & ea mu
ria cōditur & ce.

Anicetā apud Pliniū qdā anisū uocāt.

Anichinos grece siccus.

Animoda Dya. q̄ multi animodā appel
lauērūt. uirge sūt ei duoz palmoz. &

paulo maiores fructicesq̄ uirge nodo
se sūt ī qbus sūt capitella mīora folia
minuta sicut lēticale aut rute hñs aut
loci q̄ ī feno nascitur. sed sūt aspiora
& pīguia & spissa. hāc multi ī sale cō
ponūt & comedūt suauissime q̄ uirge
spīas acutas hñt cuius uirga alba ē & ce
Animō grece papauer rubeū ut supra ī
anemonis.

Aniatos grece icurabilis īsanabilis.

Angelica īfra ī arcāgelica.

Anges īfra ī emasuz.

Angailē īfra ī spina egyptiaca.

Aniudē p. i. cōsonās ara. est plāta cuius
gūi est asa ut. A. suo ca. dīc tñ in ca. d̄
cura ydropisis q̄ siseleos ē aniudē ro
romanū. Idēq̄ dīc ī ca. de siseleos ī se
cūdo. Similī habī ī ātidotario dīonū
Rasis ī cōfectōe ad epiliaz. s̄ ueritas
est qd̄ aniudē est silsiū apud Dya. dīc
enī ibi q̄ lacrimū silsiū lasar uocatur
q̄ est asa. ī ceteris & cōcordat cūz ca. d̄
aniudē apud. A. Preterea ī ca. d̄ aga
rico ubi. A. dīc q̄ ē silē radici aniudē
Dya. dixit silsiū. & radix huius plāte
ara. dī maroch ut p3 p. A. ca. de ma
roch. & Ser. ca. de aniude. q̄ aut sisele
os nō sit silsiū satis cōstat p Dya. qui
de utroq̄ fāc diuersa ca.

Anodinū mitigatiuū req̄e īducēs seda
tiuuz a greco anesis q̄ est reges. inde
anetica dies. i. dimissoria īterpollatio
nis laboris a morbo. Cassius felix ca.
de tertiana febre.

Anadromon matrici s. i. ascensus matri
cis ad supiora. uñ Cassius felix p̄prio
capitulo.

Anofris. g. lupus q̄ & licos uocatur &.

Anolosat nom̄ pōderis ē id̄ q̄ obolus.

Anōis dixit Step. q̄ ē spēs acuā. i. acauē

Anorexia . g . fastidiū cibi qđ alii atro
 phya3 uocāt ut Paulus pprio ca .
Ansali ara . apud Haliabas ē squilla s3
 melius anse1 .
Antali ara . apud Haliabas ē colognitida
 sed melius andhel ut in ara .
Antera semē rose uocātus ē illud qđ re
 māet ī autūpno . fructus . s . rubeus ple
 nus lanugine circa semina .
Antereō Cassius felix ca . de tussī humi
 da guturis ptē sub mēto q̄ greci ante
 reon uocāt & ce .
Antericon apud Dya . ca . de affodillo ē
 semē affodilli . Plinius idē . Step . uero
 dixit anatericon .
Anteromata grece Alex . ca . de asclite
 & tīpanite exponūt qđā q̄ sūt tūores
 cuti filēs & aliq̄ tumores sine dolore .
Anti greca prepositio . cōtra pro ppe sig
 nificās anti scribūt & andi pferūt . nā
 qñcūq̄ . n . āncedit . t . illd . t . trāsīt ī sonū
 d . littere ut . scribūt antichristus & p
 ferunt andichristus .
Antias Paulus est īquit tumor durus pa
 ristino qđ est paristino īfra scies .
Antichisis grece limatia .
Antidotū liber d̄ doctria greca . antido
 tos remedium medicām leuamē adiu
 torium .
Antidotū gifi Alex . ca . de frigida distē
 perantia epatis faciēte distinteria3 .
Antidotum marcelli . idē ca . de porioni
 bus cōpositis ad colicam .
Antidotum eradiō idē ibidē .
Antifahate dixit Step . q̄ est busadi . i .
 corallūs .
Antim algende beduster ara . testiculi
 castorei Stephanus .
Antillillis expōit Step . q̄ ē satercelissū .
Antilios grece apud Dya . gñā eius duo

una ē q̄ folia lēricule silīa h3 & astā
 altā duobus palmis erectā cum foliis
 mollibus . radix est illi mīor & tenuis
 nascitur locis herbosis & solaribus gu
 stu salsa . altera ē q̄ folia & hastā filēs
 camepiti h3 sed aspiora & mīora . flo
 rē purpureū . & odorē grauē . radix est
 cicoree filīs & ce . Plinius eadē de ipā .
 sed antalū uocat . & ut alii antulum .
 primā uero fabulosis locis nasci dicit .
 secūda3 saxosis cetera cōueniūt . hoc ē
 qđ . A . zaharath uocat uid̄ ca . ābo3
 simul .
Antilops grece Paulus est apostema la
 crimalis maioris oculi āteq̄ ulceretur
 q̄ postq̄ ulcus fuerit egilops dī . & īfra
 ī egilops & īfra ī ātinops a Dēostene
Antiminō apud Dya . uocatur mandra
 gora .
Antimis q̄ est camomilla Dya . antimis
 siue leucātimis . & camomilla quā alii
 erāthōidē uocāt eo q̄ uerno tempore
 florescat siue colligatur ad usū . alii ca
 memillō . eo q̄ odorem filē3 mali ma
 tiāi hēat alii melatemō uel crisocomē
 huius herbe tria sūt gñā ī flore habē
 tia distantiā . aste sūt illi duorū palmo
 rn3 fructuose ramulos multos cum ui
 minibus plīmis ac tenuibus folia ge
 nerantur trina pua atq̄ āgusta & te
 nera supius capitellū cū qđā3 rotūdi
 tate hñs deītus aureū florē q̄ exterius
 foliorū ābitione cīgitur albo3 aut me
 lini aut purpurei coloris magnitudi
 ni rute silāntiū . nascitur uero locis af
 peris & circa uias & semitas . colligī
 in uere & ce . Plinius mira antimidis .
 natura q̄ a sūmo flore īcipit cū cerere
 q̄ p̄ticularim florēt ab una sui pte īci
 piant & ce . Stephāus antemis scripsit

corrupte & ce. de noībus supradcīs a
Dya. sic debes exponere. erātemō pur
pureū florē h3. q̄ albū leucātemō. que
citrinū totū sine albedine crisātemō
& hoc sonat ī greco uocabulo.

Antimoniū medicīa ocularis grece stil
bus & aliquando stibius Dya. stilbus
formosus est q̄ lucidus & qui radiosus
p3 cū fractus fuerit & gustu salus ni
hil hñs terrosū aut sordidū. & q̄ fragi
lis ē hūc multi obtalmion uocāt. eius
aliud traditur femīa qd̄ ē pōdere gra
uius. aliud masculus pōdere leuius &
asperius & ce. ara. & binomiū est sicut
& apud grecos. nam uocāt aithynach
post ātimōiū. & cohol pp pprietate3
q̄ habet ī ocularibus medicinis sicut
& grecus obtalmiō eadē cā.

Antinops & egilops. Demostenes ē col
lectio circa āgulū maiorem oculi q̄ si
humorē tenuerit clausū pprio nomīe
antinops a plīmis appellatur. si autē
īflatōe euacuata digitis īpressā paruo
cedēs reuertitur egilops appellatur. s3
ātinops a uicīate oculi nomē accepit
egilops a similitudinē capraz q̄ secūd
āgulos oculorū naturales hñe uidētur
īflatōes & ce. supra uide ī ātilops.

Antion apud Dya. dr̄ plāta ūde colligr̄
laudanū ut p3 ī ca. de ciseos.

Antipasis cōtraria cōuersio seu ad diuer
sa attractio grece.

Antipatia grece exhibitio alicuius medi
cine ad obtūdendā uolentiā alterius
preexibite medicine Plinius.

Antira Paulus capi. de catarro. qd̄ sit ne
scio nisi forte semē rose.

Antirenu3 ātiquus liber de simplici me
dicīa ē planta q̄ cinocephalū dr̄. idest
canis caput ramosa per totos ramos

folia minuta & oblonga & densa. flo
rē puū colore auroso hñs semē uitulīs
naribus simile & ce. Sed Pli. antirinu3
siue pararinū linisagria similis lino.
radice nulla. flore iaciti. seīe uituli na
riū simile & ce. linisagria ē dictu linu3
agreste.

Antirinō Dyasco. aut arāninon quam
multi lignida3 agrestē dixerūt herba ē
similis anagalidi foliis & astis. flores
h3 crocīos aut purpureos mīutos p̄q̄
re lignis agrestis dicta ē. semē ē illi si
mile oscorido & ce.

Antispodia apud Dya. est cinis ex foliis
stipticis ut oliuaz & similiū factus. &
uocatur sic eo q̄ p spodio. i. tutia poni
tur. q̄ spodius sit tutia īfra uide in spo
& pomfolix.

Antopirus panis apud Pliniū. i. fermen
tatus & ē grecū q̄i cōtrarius opiro.

Antora herba cōtraria tore uenenosissi
me herbe oīa aīalia pimētis. s3 ātora
ē ut tyriaca cōtra ipsā. ābe folia rotū
da multū scissa. sed tore maiora folia.
& tota & plāta radicē lōgā gēiculata3
& grossitudīe pollicis uel plus nigra3
cauernosā. Antora duas radices hab3
paruas sicut satirionis similes nucleis
oliuaz. una est pīguis. alia extenuata
amari saporis & magne uirtutis. Bu
tanicus de utraq̄ ppria facit capitula
& pprietates describit.

Anthos grece flos. idē alosanthos salis
flos ut supra. uerū latini appropriauē
rūt hoc nomē flori roris marini. idē
dyātos cōfectio.

Anthraches grece prune carbonēs icēsi
anthrakia pruna singulare ipsius idē
antrax.

Anthrax cū. h. debet scribi carbūculus.

Anthrakion uocāt gēmā carbūculum
anthrachiō & ulcus oculi de quo īfra
in ulcus.

Anthracosiz Demostenes uocāt greci ru
borē nimium palpebray & ex longo
tempore lippientiū.

Antroadis Plinius si in macedonia bre
uis arbor atq; fructicosa in Damasco
syrie magna materies ei admodū lē
ta ac fidelis ac uetustate nigris splen
doribus flos racemosus oliue mō. sed
rubēs folia dēsa fert & folliculos mit
tentes qdā aīalia ceu culices lētorēq;
resinosū q & corticē rūpit struria maf
cula fert sterilis femīa folio ulmi pau
lo lōgiore & piloso folioꝝ īter se sēp
cōtrariis pediculis gracili breuiq; ra
mo pelles cādide cōficiūtur his. semē
lētis silē cū uua rubescit q; uocatur ros
medicamētis necessariū &ce. ē sūach
q; ros syriachus dī infra.

Anthropomorfon. dī mādragora apud
eos. s. q; putāt radicē eius figurā hoīs
habere.

Anulefat. i. obulus pōderis nomē dī quo
infra

Anzarut uel anzaroth ara. sarcocolla a
greco angelut.

Anzerutū scripsit Step.

Aoria grece in maturitas.

Apaki grece lōgū ītestinū ut in libro dī
doctrina greca.

Apala oua. i. mollia nā apalotis mollici
es apalos mollis leuis tener apala
mollia &ce.

Aparine. Dya. q; greci phylo antropon
uocāt. latine purpurea uel lappago dī
herba ē uirgas multas & lōgas habēs
& qdratas & aspas. folia rara & in or
dine pōita. semē est ei albū & rotūd

& durū & puū & in medio pūsatū
sicut ūbilicū. florē h3 albū folia cuius
uestibus transeuntiū inherēt & ob id
filoantropos dī. nascitur circa muros
& ortos &ce. Plini. aparinē aliq onfa
cocarpō alii phylātropō uocāt rāosa;
yrsutā qnis senis ue in orbē circa rāos
foliis p īterualla. semē rotundū durū
& cōcauū subdulce. nascitur īfrumen
tario agrō aut ortis pratis ue asperi
tate uestiū tenaci

Apendix. Plinius est spina sic dicta. qm
bacce puniceo colore in ea apendices
uocātur q laxatiē sūt.

Apentismeon grece. Alexā. ītestinum
rectū ca. de dissinteria. Item de tenaf
mone.

Apepsia gce. īcrudatō indigestio liber
de doctrina greca.

Apia mala dulcia ualde me teste q; Pau
lus laudat ca. dī spūto sāguinis. Itē Plī
nius ab apia de gente claudia nōiata

Apiaster uocatur a qbusdā apiū risus.

Apios siue camebalanos siue rasanus
agrestis. astatas habet qnq; uel tres ui
scolas & teneras & ruffas. folia sūt ei
rute silia lōga uiridia & pua. fructus
siue semē paruū cuius radix ē affodil
lo filis & obrotūda filis pile lacrimo
plena a foris nigra intus alba. radices
eius due sūt sup terrā &ce. D. uomica
ē. hec a Plinio uocatur a pscilla ut īfra

Apyretros grece sine febre sine feruore
Gal. ad glauconē ca. de piodicis febrī
bus ī gñali. Itē liber de doctrīa greca.
apirektos scripsit aurir apirō nō cale
factum.

Apistō Dya. aristologia dī a grecis feta
logos. apistō eo q; fetis sit apta &ce.
infra in ar.

Apium Macer Est apiū dictū q̄ apex hanc ferre solebat. Victoris ueterum fieret dum more triūphus. ara. dī 'ka ras. h̄ grece selino. Cuius duo sūt genera. domesticū filicet q̄ ē notum. & agreste. Sed agrestis q̄nque sunt spēs ydroselinū i. aquaticum apium. ypo selinū q̄ & macedōicū dī. uel ut latī olixatrum secūdū Dya. tertia orio selinum & est dictū montanū. quarta & petroselinū dictū apetra. uel petrosū. quinta smirnon de qua Dya. p̄p̄riū facit ca. sed a Serapione inter sp̄ties apii pōitur. Itē cerefolium ab ysaac in dyetis particularibus inter spēs apii pōitur. De hiis omnibus in p̄p̄riis locis iterū iuenies. Plinius apium inq̄t comune distinguitur sexu. Nā Crispus feminā esse dicit crispioribus foliis & duris & grosso caule sapore acri & feruido. Dyonisius marez nigriore breuioris radice uermiclos gignentē &ce. & ifra est & olixatru quod hiposelinū uocāt. & ifra quartū genus ex eodē faciūt aliq̄ oreoselinū alio fructice recto semīe cimīo silē. & ifra & est orioselinū. & ifra & alio genere petroselinō qdā appellāt ī faxis natū. & ifra addiderūt qdā oposelinū differēs breuitate caule satiuo radice colore ruffo &ce. Itē id̄ supra dī spōte nascētibus plātis. Id. n. inq̄t qd̄ spōte in hūdis nascitur helioselinū uno folio nec yrfutū. rursus ī siccis yposelinum pluribus foliis silīs helioselino. tertiū ē oreoselinū cicute foliis. radice tenui semīe aneti minutiore tñ &ce.

Apiū raninō ḡce dī uatrachio. Dyasco botrachio scribit & distiguit eius spēs ut infra ī bo. latini uero in tres sp̄ties

diuidūt. s. rāinū. risus & emoroydaz. **Apochinus** Plinius frutex ē folia edere hīs molliora mīus tñ lōge uiticlis. semine acuto diuiso lanuginoso graui odor & oēs quadrupedes necat ī cibo datum &ce.

Apocrusticū. ḡ. repcussiuū redarguēs ut Dy. & Cassius felix ca. dī oleo mirtio

Apodia grece Plinius & cispsedi uocantur aues silēs yrudinibus. maiores tñ plurimū uolātes. sic dicte q̄a usu ped carēt &ce. apud nos dardani uocātur uulgariter.

Apodismon grece ābulatio retrograda Demostenes ca. de custodia oculorū.

Aposlegmatismus deductō flātis a capite. siue ipsū medicām hoc faciens. s. p̄ os uel nares ut sūt caputpurgia & āgrgarisimata.

Apoya. ḡce sine qualitate sēsibili ut ī sipida.

Apollinaris a quibusdā dicitur mādra gora. sic dicta eo q̄ apollo dī iuenisse & asclepio tradidisse.

Apollinaris tam̄ secūd̄ Pliniū uocatur iusqamus apud quosdā q̄ grece iusqamos. aliis noībus uocatur ut ifra ī iu.

Apomellis grece ē q̄do fauus mellis in aq̄ lauatur. aq̄ illa mellita apomellis dī ut Dya. suo ca.

Apoqmatos in ātidotario ulī ī confectiōe emplī dī didascalīa expoītur fordicies. nauis itelligēdo rasurā exterioris ptis. ifra uocatur a Dya. apozi ma.

Aporema dicebāt antiq̄ cū primo p̄mi nēres fiūt oculi uelud ex uoītu uel aliquo alio huiōi deīn fiūt cōcaui Dēos.

Aporesis Demostenēs dicūt greci erup tionez anguli oculi.

Aporisma Cōstantinus ī pātegni . ē col-
lectio sāguinis in aliquo mēbro extra
uenas nō putrefacti maxīe sāguinis
arterialis .

Apostasis uel apostaseos gce apostema
Cassius felix collectiones gci apostaseos uocant .

Apozias grece deferuescentes . apozeo
deferuesco .

Apozzima decoctō diuersarū medicina-
rum . s. aqua in qua coqūtur .

Apozimia Dy. pix que de naui raditur
quā greci apozimiā uocant :

Aprocimerō expōitur ī passionario qd ē
īpotētia ueneri actus .

Aproscilla . siue rasanofagria . Plinius
iūcos duos siue tres spargit ī terra ru-
bētes . folia rute . radice cepe . sed am-
plior . quare qdam raffanū siluestrez
uocāt . intus habz māmāz candidam .
extra cortices nigros . nascitur in mon-
tibus aspis aliquādo & herboſis . pur-
gat supius & inferius . ydropicis apta
hec apios a Dyas . ut supra .

Apſinthyō dnt greci . nos absynthiū .

Apta grece expōit Dya . ca . de tribulo
qd est putredo . Oribasius uero ca . de
ulceribus oris . que autem īqt in sumi-
tate oris ulcera nascūtur que greci ap-
tas uocāt & ce . Cornelius celsus ea in-
quit que in ore ulcera mala fiunt ap-
tas uocant .

Aqua ībrilis . i . pluuiialis ab imbre . Cas .
felix de egritudībus oculorū & Demo-
sthenes ad cōficiēda colliria .

Aquam maris ī mediteraneis nō habē-
tes sextarium salis ī quatuor sextariis
aque salissimum mare facere potu-
erūt . uiz namq; & naturam salissimi
maris implet . mediocrissimūz aut pu-

tāt supradictaz aq mensuraz octonis
cyatis salis tempari quoniaz ita ner-
uos calefacit & corpus non exaspāt .
Plinius .

Aquehalam uenam iubet flobotomari
Haliabas ī pluribus locis q uī ciuilis .
nā in ca . febris cōtinue prio inquit se-
cūdo & tertio quo mouetur die oīno
utatur sanguinis mūtōe aquehale &
basilice & ce .

Aqueelmelich scripsit Step . pro achile-
melich & est mellilotū .

Aquesutū scripsit Step . p cūscuta .

Aquelogos Plinius folia sunt ei maius-
cula q edere qnq; aut . vii . subalbida a
terra superne pallida . sine caule sine
flore sine semīe radice tenui & ce .

Arachinde arachos Plinius habēt ābe-
radices ramosas ac multiplices nec fo-
liū nec herbā ullā aut quicq; aliud su-
pra terrā habēt . hec māduntur & ce .

Aranea uocatur grece sphalagion . ara .
uocatur rutela .

Araneas Cassius felix araneas greci a
serpēdo qd erpē dicūt . nos aut siliter
latio sermone a serpendo serpusculos
nomīamus .

Aratilli dicūtur porri uinee grece āpe-
lopason ut supra .

Arbor cimicū q dirdar . A . uocat est ul-
mus ut dicūt . plā eius gñā secūd Pli .

Arbor marie apud . A . est buchormariē
qd est dcū fumigiū uel uapor marie
uey apud Sera . est planta q Dyasco .
libanotis uocāt . & oēs dnt q habz tres
spēs . cōplemētū huius qre infra in li-
banō & ce .

Archa āgelica qdā urticā mortuā dicūt
alii silēz urtice . sed mihi oīsa fuit qdā
hns folia silia celidōie . nisi qa nō sūt

ita p̄guia & obscurioris uiriditatis .
alii angelicā dicunt .

Arceotides grece fructus iuniperi ut p̄
p̄ Dya. ca. de iunipo . Itē Allex. ca. ut
nō cadāt capilli idez . Et ī li. d̄ doctri
na greca. arkeutos est arbor iuniperi.
arkeutides fructus eius ut īfra .

Arceotica Allex. capi. de fluxu capilloꝝ
idē quod supra .

Arciotidos in septiō Ioh̄is Sera. ī cōfec
tione de luto lacune . dīc q̄ sūt grana
cedri uel iunipi. qd̄ uerius ē corrupte
protulit .

Arcion. Plinius greci sic uocāt plantam
folia habentē maiora & cucurbitis &
yrsutiora nigrioraq; & grossiora radi
cez albā & grandē & ce. Dya. arcion p̄
sopida aut p̄sopiō d̄nt. folia cucurbite
ortiuē filia h̄3 sed duriora & maiora
& nigriora & aspa. asta est maior cuz
foliis. radix maior & alba & ce .

Arctiō Plinius aliq̄ arcturiō uocāt . silis
est uerbasco foliis nisi q̄ yrsutiora sūt
caule lōgo molli semine cimini. nasci
tur ī petrosis. radice tenera alba dolci
q̄. decoq̄tur ī uino ad dētiū dolorem .
Dya. arcion aut asturiō & ista folia si
milia flōmo. h̄3. sed rotūda & aspa. ra
dix mollis & alba & dulcis. asta lōga
& mollis. semē cimini mīoris silē & ce.

Arcolabū Demostenes ē grece ferreum
īstrumentū cyrugicoꝝ ad aliquid ad
prehendēdum .

Archos grece podex anus .

Arcuatus morbus dicebatur ab antiq̄s
īctericia a uarietate coloris ut yris .
aliis & nōibus uocatur ut īfra ī yc .

Arcus apud Paulū d̄r anus podex ca. de
exitu ani & est a greco arcus .

Arenos thus ī antidotario Oribasii ī ty

riaca est masculū thus. nā aryn grece
masculus .

Areotica grece rarefactiua Allex. ca. de
caū capilloꝝ .

Arestio grece expōit Step . in synōimis
q̄ ē ara. businū. utrūq; corruptū puto

Aretica grece uirtuosa . aretipraxis uir
tus industria .

Argalia īstrumentū quo liquores iniciun
tur in uesicā q̄ siringa d̄r .

Argemō grece est tertia spēs ulceꝝ cor
nee apud Paulū infra in botrion. Itē3
infra in ulcera .

Argemonia Plinius folia habet equalia
diuisa ap̄i mō. caput ī cauliculo papa
ueris silūis radicē habet . cuius succus
est crocei coloris acris & acutus. nasci
tur ī areis apud nos. n̄ri tria ḡna eius
faciūt & id multū p̄bant . cuius radix
thus redolet & ce. Dya. argimoniā uo
cat. Ista. n. l̄ra. N. apud grecos cū ī la
tinū uertitur nūc. e. nūc. i. sonat .

Argimonia q̄ eadē ē Dyas. herba oībus
nota q̄ ferraria mīor d̄r. silis in oībus
agresti papaueri uel amoni herbe. s̄3
distīguitur qd̄ caput sup̄ius latius h̄3
& serius florescit. & neq; ita feniceum
fāc florē sed croceū. radix ē illi de sur
sum rotūda ex qua dimittit croceum
succū acrioris uirtutis q̄ cōuenit oculo
rum nebulis & argimōi ī oculis nōia
te passioni. nascitur in cāpis uel circa
sepes. cuius radix greco nōie eupatori
um d̄r. eo q̄ diuretica sit ualde & cet .
Step. ī synōimis argemon exponit se
catiqui in arabico.

Argilla terra uiuida terra figuli unde
uasa fiūt. dicta ab argis ubi primo de
ipā uasa facta sūt. argillos dīc grecus.

Argiros grece argētū . In litargirium

quasi litos argirites. i. lapis argenteus
uel argēti.

Argirofora cōfectio qdā in antidotario
ulī dcā ab argento.

Arilli sūt arida grana uue ab ariditate
dicti. ubi opus est stipticis uti cōueniē
tes maxie. qui ex acerbis uuis fuerunt
gigarta grece dicuntur.

Aristologia Dya. dr̄ a grecis fetalos &
apistō q̄ fetis maxie sit apta. und̄ no
mē accepit. Eius tria sūt gña rotūda
& lōga & clematis. Rotūda dr̄ femia
folia hñs edere filia odorata cū uicif
itudine obrotūda & mollia & lenia
tactu. multas uirgas ex una radice ha
bens lōgas. florē albū & rotūdū habz
ī medio crocei floris sed iūtilis. radix
est rotunda & odore nō iocūda. gustu
tñ nō brumosa. Lōga uero aristologia
masculus ē q̄ & dactilis uocatur. folia
h3 oblōga & uirgas tenues lōgitudie
duarū palmarū. florē purpureū pfert
nō odoratū & cū marcuerit sicut flos
piri appet. radix est illi robore digita
li & odoris boni. Illa que dr̄ clematis
uirgas h3 tenues & longas. folia obro
tūda filia oridio mīori. florē similem
rute. radicē oblōgaz & tenuē corium
habentē crosiū & odoratū q̄ pigmen
tarii ad cōfectōez oculorū miscēt & re
liqs medicamētis sicut rotūda & ce.
Plinius iter nobilissimas plātas aristo
logie grande nomē dedisse uī. q̄ttuor
eius gña unū tuberibus radix similis.
rotundis foliis iter maluā & ederā ni
grioribus mollioribusq̄. hāc femina3
dicūt. altez masculū radice lōga quat
tuor digitorū longitudie. baculi grossi
tudie. tertiū lōgissime tenuitatis uitis
nouelle cuius sit precipua uis. q̄ & cle

metis uocatur. ab aliis cretica. oēs co
lore buxco caulibus puis flore purpu
reo ferunt baculas puas ut caparis. ua
lēt radice tñ. Est & q̄ plistolochia uo
catur q̄rti generis tenuior q̄ pxime
dcā dēse radicis capillamētis iuncti.
plenioris grassitudie. hāc qdā polliri
zō noīant odor oīū medicatus. sed ob
longe radici tenuiori q̄ ḡtior. carnosū
enī est corticis. unguētis quoq̄ nardi
nis cōueniens & ce.

Aritillū porrum uinee. interdū uocatur
aratillū.

Aristologia ara. zaraud uocatur.

Arkeutidas uocāt greci fructū iunipi. se
cūdu3 Gal. in li. de alimentis.

Armation ca. de tracomatibus Paulus.

Armech in secūdo canonis. A. expoītur
q̄ est herba iamena. boni odoris silis
cinamomo crosso. Iohēs Sera. capi. de
egritudibus gingiuarū dic q̄ est medi
cina inda silis cinamomo. est bona ut
dicūt ulceribus oris phibēs dilatarōz
eorū. uide an sit cortex bucee. scribīt tñ
ara. armeal. harmel uero est aliud ut
īfra ī suo loco. Step. scripsit armacū.

Armenium secundū Dya. bonū ē lene
& colorē graneū habēs sine lapide &
fragile nō graue sicut crisocola & ce.

Armētalīs secundū Dya. ca. de coniza
dr̄ a qbusdā qdam spēs policarie.

Armeritrias. gce. est id qd̄ ara. dr̄ kali
de quo īfra ī ka. qd̄ patet ex cōcordia
Almāforis li. septio in cōfectiōe me
dicaminis dcī caliditō cū pratica de
greco trāslata ei silī eodē loco ut fieri
aquā primā ex calce & kali. grecus ex
calce & armeritrias.

Armola p harmel aliqñ repitur. aliqñ
ermola īfra ī bisaca & ī harmel p. h.



Armoratia rapistæ raffanus agrestis secundus Dya. & Plinius. aliquando marmoratia & lacena uocatur.

Arnebus Ste. per harnebus quod est lepus scriptum.

Arnos grece agnus idem.

Arnoglossa. i. agni lingua. A. lingua arietis uocat. est plantago infra.

Aromaticum de quo. A. ca. fac ut quod sit calamus aromaticus. Dya. uero fac ca. quod incipit aromata quod non concordat cum A. in illo ca.

Aron a Dya. sic describitur. & est iarus dicitur serpenteria minor. nota est infra in dracontea & iaro.

Arosticos grece egrotatius.

Arostos grece eger.

Arsef in tertio Almansoris ca. de holeribus puto quod est arxof quod est cardus ut infra

Arsenicum a greco arsmago ut Cassius felix. ara. uero dicitur azarneth & zarnech due sunt ei species citrinum. s. aureum lamiosum. aliud rubeum non laminosum. quod sandaracha apud Dya. in libris grecis uocatur. quodam lenias uocauerunt sed infra dicitur lenias auripimetum & utrumque dicitur.

Arsen Plinius aliquod semine maderagore sic uocat. alii morio. alii ypomeno. sile est femini porro.

Arsenogon Dya. ca. de folio agresti est folium quod masculinum uocant.

Arsinagon arsenicum ut Cassius felix.

Arsunegum apud Halyabas multa hoc nomine uocantur. nam in secundo practice sic uocatur laurus. Item ibidem supra exponitur quod est cepe. Item alibi exponitur quod est amigdala. sed in ca. se. ethice in quadam confectioe iuenitur arsunegi ex corticati & amigdale dulces mudate que non uidentur idem. Item in secundo ca.

de fructibus arsunega uocatur oliua. que ueritate scire non potui. nullum namque supra nominatorum sic uocatur apud arabes uel grecos.

Artagena. g. dicitur coturnix ut dixit quidam grecus. sed ortyx dicitur.

Arthanita per hani hartaita scribitur in ara.

Inquit. A. est buchormarie & narrat sermonem Dyasco. dicitur quadam planta que grece dicitur lentopodium. deinde dicitur quod non est illa artanita que habetur in usu suo tempore quod illa est spinosa. Item in ca. de fachailefus quod ipsum est species buchormarie. & genus artanite. Ego autem transtuli ca. de artaita de li. Dya. in lingua ara. & erat ita artanita sunt que uocant eam laobotocodium. & quidam noribas. quodam uero laofra zcl ut apud Dya. in antiqua translatione in ca. de lentopodium habetur. Item ubi in Almansore ca. de apoplexia in clisteri ponitur artanita. in pratica greca que est eadem cum eo ponitur saponistice herbe radix. & ubi in Almansore habetur buchormarie quod est dictum fumigium. dicitur liber habet maria capnusa. & capnos grece est fumus. In ceteris autem locis illius capituli eodem modo se habent. Item in ca. de sciatica ubi Almansor in supposito habet ciclamen. dicitur pratica habet saponisticam radicem. & sic uidere potes quod ara. de hiis medicinis & de multis aliis que a Dya. scripta sunt non habent plenam noticiam. sed alias per alia ponunt. sicut & apud nos contingit. quod patebit in hoc opere in suis locis.

Artantus Iohes Sera. in septimo ca. dicitur gargarismatibus dicitur quod est calamentum.

Arteriaca passio dicitur quando reuma ad tracheam arteriam & laryngem descendit & inde rauedo fit uocis. ut Pau. ca. dicitur catarro

Arteriaca confectio ad raucedinē uocis facta. Cassius felix ca. de tussi huīda cōfectōez eius describit.

Arteriotomia grece est arteriaꝝ incisio que in certis causis habet fieri Alex. ca. de cautela epilēticoꝝ. Et Demos. capi. de lacrimis.

Artemesia. Plinius. mulieres inqꝛ hanc gloriam affectauere in qꝛbus Artemisia uxor Mausoli regis adoptata herba hoc nomīe uocatur q̄ āte partenīs uocabatur. sūt q̄ ab arthemide que ē dyana arthemisiā cognominatā putāt. qm̄ priuatiz medicatur femīarum malis. absinthii autē modo fructicosa maioribus foliis pīguioribus qꝛ Ipsius duo genera. altera latioribus foliis. altera tenera tenerioribus & nō nisi ī maritimis nascens. Sūt q̄ ī mediteraneis eodē noīe appellauerūt simplicis caule minimis foliis. flores copiosi erumpētes cū uua maturescit. odore nō iocūdo q̄ quidam botrichi. alii ambrosiam uocant. talis in capdocia nascitur ꝛꝛ. Dyascorides eius genera sunt tria. Vna est fructicosa similis absinthio. folia maiora & pinguiora habet & astra lōgas. nascitur maritimis locis lapidosis & sabulosis. florescit ante estatis tempus floribus albis paruulis graue olentibus amaris. Altera tenera est. semē habet minutum & unam hastam foliis plenaz. nascitur locis mediteraneis & altioribus. florem mellinū ac tenuem & iocūdioreꝝ cōparatiōe prime conferēs ꝛꝛ. & hic tertia spēs nō nominatur a Dya. nec a Galie. quare est addita. Tertia artemisia leptafilos dicitur idest subtiliuz foliorum. nascitur circa fossas & ag

geres. flosculū eius si cōtriueris sāsuci odoreꝝ habet ꝛꝛ. Quodam libro antiquo ubi herbe erāt depicte tres erāt spēs artemisie. Vna q̄ utimur cōiter filis absinthio foliis lōgioribus bicoloribus una pte albioribus ab alia uiridioribus pilosis leniter. flosculo albo hec uocatur tagātes. altera foliis mīutis dēsis p ramusculos plures sup unā astaz floribus citrinis simul ī capitellum culmosū dēse collectis. hec monoglonos uocabatur. tertia erat filis matricarie flore camomile filis foliis coriādro odorem floris dicebat habere sāsuci. nasci circa fossas & aggeres ut Dya. de leptafilos ꝛꝛ.

Artemisia apud arabes uocatur berēge sis ut īfra ī be. ostēdetur.

Artiō grece Paulus ca. de difficili partu maxie īqꝛ aut astringitur. aut exartiō fit aut abrūpitur ꝛꝛ.

Arthomata grece. Paulus ca. de cyrugia capis sūt articuli

Arthiō & est quedaz herba que p̄supi da dicitur.

Arthomeli grece panis cū melle factus Alex. ca. de cathaplasmaribus ad sple nem cū ergo cognoueris ꝛꝛ.

Arthritica grece arthetica. artritikiñō fos arteticus. undē in qꝛ pluribus libris antiqꝛ de greco translatis inuenimus arthriticā passionē p artetica.

Arz ara. apud. A. est rizi. & ī Sera. & uerū in ca. de pino dicit qꝛ masculus ex pino dr̄ arz. & hoc affirmat auctoritate Hanise. uerū ī li. de doctriā arabica expoītur qꝛ arz ē cedrus arbor & rizi uocatur ibi reuz. puto tñ arz eē qꝛdam spēs abietis. cuius lignū subruffū dcāꝝ nro ydiomate arzex. ī ātiqꝛ tñ synōis

rugitus ītestīorū & est nōmē ficticiū;
 Buchor ara. uapor fumigiū .
 Buchormariē est dcū uapor uel fumigi
 u3 marie. A. dīc q̄ est artanīta in ca .
 de artanitha. sed q̄ nō sit app3 p hoc
 q̄ dictum est supra ī artanīta & p Al
 māforē ca. de applīa. ī clisteri nāq3 q̄
 fāc ibi ponit arthanitham & buchor
 mariē. apud Sera . uero buchormariē
 est ciclamen .
 Bucerō apud Dya. multi īngt farinā fe
 nugreci sic nomināt. sed Plinius buce
 ron uocari dīc ipm̄ met fenugrecū &
 est dictu bouis cornu ad silitudīez te
 carū eius ad cornua bou3 .
 Budereg ca. in Sera . tricētesimo qn̄qua
 gesimo nono .
 Buderegi apud A. est plāta q̄ Dya. eril
 mon uocat & est filē eruce de q̄ infra
 in er .
 Bugenis sic scribitur in secūdo. A. sed in
 ara. scribitur buyanis infra q̄. y. lra ē
 uocalis & per se sillaba est peucedā
 nū ut p3 p cōcordiā illius ca. in ca. de
 paucedano apud Dya. & Sera. ex dic
 tu Gali. & uocatur apud Sera. herba
 tūx .
 Buglosa grece dictu bouis līngua Plini
 us eufrosinū dī infra ī eu .
 Buglosson grece piscis dictus solea .
 Bulbus secūdū Dya. duas h3 spēs differē
 tes colore. dīc q̄ rubeus est bonus stō
 & amarior est melior. ābe spēs come
 stibiles. & . A . dīc q̄ est cepe paruū q̄
 comeditur. Itē Dya. ca. de cāna ubi di
 cit q̄ radix eius cū bulbo extrahit in
 fixa corpori. A. dīc cū cepe siluestri q̄
 re bulbus uī cepe siluestre . Itē Iohēs
 Sera. ca. de augētibus ī coytu dicit q̄
 est cepe cāpestre. Tāde3. A. suo ca. cōa

tur ipsū notificare & nō uī plene sci
 uisse quid sit . Plinius īquit gñā greci
 hoc fecere buluinēsetaniō pityō acco
 ogia egylippas his erichiō ⁊c. Et ex
 libro Alhauy buberigi īngt h3 cepas
 paruas silēs cepis croci folia silia toli
 is porroꝝ flores silēs floribus uiole
 ⁊c. nec per her noīa scio qd sit pprio
 noīe bulbus . Apud Pliniū uero sepe
 uocatur bulbus oīs radix rotūda silis
 cepe .
 Bulbus emeticus q̄ est dictu grece uomi
 cus est narciscus secūd Dya. ca. d̄ nar
 cisco. Itē ab eodē uocatur bulbus eme
 ticus qdā plāta q̄ noīat hermocales .
 Item alius bulbus metepscus Dya .
 quē nauseatilē uocāt folia dura silia
 bulbi nostri q̄ ī usu est h3 in quo fruc
 tice ē bulbus niger ⁊c.
 Bulognū apud Dya . dī mādragora a q̄
 buldā .
 Bule in secūdo canōis. A. sic scribitur s3
 in ara. bel & sūt tres medicīe. s. fel bel
 & fel q̄ simul apud Sera. describūtur
 & sūt fructus idie .
 Bulimos uel uulimos dīc grecus. nos ue
 ro bolismū dicimus & ē fames uaciā .
 Buloborū Paulus ca. de fractura aurium
 Bulor ara. glās & secūd eos castanea &
 est spēs eius .
 Bulengi ī pratica Haliabas ē absēthiū
 Bulunge ara. cicōia .
 Bumas Step. ē lertū agreste & est rapa
 agrestis . sed puto q̄ uoluit dicere bu
 bas ut supra qd̄ est napo .
 Bumelia secūd Pliniū uocatur quedaz
 spēs fraxini .
 Bunca in li. tertio Almāforis ca. de aro
 matibus est qd̄. A. bunchū uocat pro
 lixiusq3 ca. facit & dicit. q̄ ē res d̄lata

de iame. i. arabico tñ scribitur būcheū
Burnō Dya. aut actiō dñt hastā habet q̄
drā & longā digiti grossitudīez hñs fo
lia mīuta ab apio sicut coriādīez flores
sicut anetū. semē odoratū sicut iusq̄a
muz sed mīus r̄c̄l.

Bupleurō Plini. i. nūero herbarū sponte
nascētū hāc greci hñt caule cubitali
foliis multis longisq̄ capite aneti. lau
datū in cibis ab y. i. medicīa a glaucō
ne & nichandro. sonat in greco bouis
costa.

Buprestis est aīal rayz in ytalīa silimūz
scarabeo lōgi pedū fallit iter herbas
bouē maxīe. unde & nomē adiuenit
deuoratūq̄ tacto felle ita inflāmat
ut rūpat r̄c̄l.

Buprestin & uocat Plinius plantā que
quāuis a grecis in cibo laudetur bouz
tamē est uenenū.

Burachū i. practica Haliabatis pro bau
rach scribitur.

Buraket ara. anas que & bac dī apnd. A.
Buranie Iohēs Sera. ca. de morsibus ue
nenosoz expōit q̄ est alfesire. ergo est
uitis alba.

Burdi ara. expōitur apud. A. q̄ est papi
rus. nec est putandū q̄ sit papirus d̄ q̄
libri sūt. sed est plāta aquatica uelud
iūcus latus quo faciūt arabes sestario
la pua ubi spēs inuoluūt que sestaria
dicūt kirtes. antiquus tñ ex eo fiebant
carte ad scribendū. Et ego uidi Rome
in monasterio antiquo priuilegia &
alia iūstrumēta in his cartis scripta. ex
tendebātur nāq̄ dilatati & suppone
bantur series una p̄ trāsuersū. alia per
longū & līniti quodā gluſtine cōpri
mebātur in tātū q̄ ad tenuitatē carta
rū redigebantur. de q̄bus cartis de pa

piro qui fuit materia earū & d̄ gluſti
ne earū & de mō faciēdi Plini. longū
sermonē scripsit i. li. i. ca. de papirus
In Halaui dicitur arabice burdhi &
ē herba nascēs i. locis huīdis habens
folia lōga ut gladiolus. sed nō sūt acu
ta. & ifra in papiro.

Burida apud. A. qd sit ignoro. uidē tñ an
sit burith de quo supra nā pprietates
eius uidētur ad ipām p̄tinere. uerū in
ara. scribitur buchisa.

Busadū scripsit Step. pro bassed q̄ coral
lus est.

Busuri apud. A. in ara. scribitur busir ē
q̄ apud Dya. uocatur flomos q̄ latini
taxūbarbassū dñt. nota tñ q̄ ubicūq̄
in illo ca. apud. A. habetur flos bene
apparēs in ara. hētur aureus & sic cō
cordat cū Dya. cetera uero ca. concor
dāt nisi q̄a. A. plura obmisit.

Busurū & balū apud. A. sūt dactili īma
turi. & oīa noīa repta in illo ca. sunt
noīa dactiloz. nā apud arabes diuer
sis noībo uocātur s̄d̄ uarietates & spe
ties ipōz. cōiter ara. oēs tamar uocāt.

Burungi supra in abrungi.

Butalmō grece latine bouis oculus sōat
apud Auicennam uocatur oculus ua
ce & bihar & uī cotula ex descripti
one eius a Dya. & i. Sera. libro. In an
tiqua tñ trāf. dy. hētur q̄ habet flores
nigros. sed apud Sera. ex uerbo Dya.
hētur q̄ habet flores citrinos similes
floribus camomille. siliter & A. q̄re
uidetur corruptio in textu antiquo
Dyascorides. in uero exemplari. Bu
ptalmō aut blan dñt hastā eicit mol
lem folia maratri filia florē mellinū
habēs sicut antimus & maiore oculo
filiēz. uñ & nomē accepit. nascitur in

inuenio q̄ arz est cypressus . Stepha .
arzū rizi uocauit . nō est mix̄ si plura
uno eodēq̄ noīe uocentur apud pegri
nas līguas cū idē apud nos iuenitur .
As ara . mirtus . uer̄ in cōi fermōe rihā
uocatur . & sic est in libro de doctrina
ara . grece uero uocatur mirsine .
Afa est gūi silfii secūduz Dya . grece dī
lasar . apud Pliniū interdū uocatur la
serpiciū uel afa uel herba eius . Que
dā ē ferida que ubiq̄ repitur . alia dul
cis . q̄ nūq̄ uidi . nec audiui aliquē uidis
se . ara . dī altir .
Asacū uocat Step . amoniacū .
Asanerii ī 3 . Almā . ca . de sale cōditis ex
pōitur q̄ ē qdā piscis magnus salus .
Asane scripsit Stephāus pro asuec q̄ est
usnee in q̄rto li . in electuario cabadi
uel caladi regis .
Asaragi in tertio Almanforis est uirga
pastoris . sed & īfra ī ha . melius d̄ ea .
Asaron grece asax . Dyas . asīar q̄ multi
nardū agrestē appellāt . folia h3 edere
silīa tenatia & rotūda . florē iter folia
iuxta radicē purpurei coloris in silītu
dine iusqami . semē simile uuis apud
Sera . silē cartamo . h3 & radices pluri
mas tenues & nodosas & geniculosas
silēs agrosti . i . gramine . suaues odore
& remordētes līguā cū sufficienti fer
uore . nascitur in locis umbrosis & mō
tuosis in frigia & ī ytalīa & in ponto
ꝛ . Plinius assax p nardo agresti ha
betur a q̄busdā . bis in āno floret ꝛ . ut
Dya . qui bacarā uocāt mīus bñ dicūt .
nā bachar uel bacharis alia herba est
ut infra in ba . & Plinius redarguit di
centes eandem esse .
Asarius Dya . in alio ca . est herba inquit
minimā radicem hñs . uiridis est sicut

oliua ꝛ . alia est a dicto assaro .
Asbestus . ḡ . calx . s3 asuestos pferunt .
Ascaragum ī secūdo praticē Haliabas
pro assero reperitur .
Asach ara . s3 melius axach ē amōiacū .
Aschas Paulus ca . de ranula sub līgua
medicina mihi ignota .
Aschiron & asgroyda filia sunt iterse .
sed aschiron maiores habet ramos q̄
q̄ asgroydes uocatur ꝛ . Plinius infra
in asquiron .
Aschlanotim grece Paulus de d̄bilitate
coytus . est spēs stellionis . ascabanotim
& iueni alibi in antiquis libris .
Aschlepias Plinius folia h3 edere silīa .
ramos longos . radices numerosas te
nues odoratas . flos ē ei aureus graue
semē seculatū . nascitur ī mōtibz ꝛ .
Dya . hec eadē de ipā . sed flos grauis
est odoris . & semē pāici silē ꝛ . ut hic
apud Dya . sic uocatur a q̄busdam dra
guntea . & tertia spēs origani d̄ his
quas scribit sic uocatur ab auctore .
nā Asclepius antiquissimus medicor̄
fuit qui & esculapius dicitur .
Aschlites uel ut . ḡ . aschites ab aschos q̄
est uter . paulus ca . de ydropisi aliqñ
inqt plenitudo huīditatis cū mīma
uentositate inter pytneon & uiscera
congregatur quēadmodū in utre quo
dam . unde passio aschites uocatur .
Aschos uter grece .
Ascholocondriō ara . scolopēdria ut ī
ultimo ca . lre alif . in secūdo canonis
A . aliqñ tñ sine alif scribūt scolocun
drion ut apud Sera . & utrūq̄ est a gre
co corruptum .
Ascufo . ḡ . exponit Step . p arabicū dicēs
q̄ est aufarsi & q̄ est ypicon .
Ased arabice leo .

Asehesafre ara. est herba filis paritarie
 ut p3 p Iohēz Sera ca. de dētrifritio. G.
 in septimo & infra in guidicon .
Aschil infra in cepe muris .
Ascalia infra in tenita .
Ascech ifra in tribulus & in hasceh .
Assce in Almā. puto q̄ est thimus. nam
 dīc q̄ ualet ut epithimū. s3. A. scribit
 hasce uel axe .
Asschedenigi. A. v. canōis cōfectōe tri
 fere maioris iqt ibi. semīs gñati filue
 stris & aschedenigi & granorū alkil
 kil. & ē p̄fice darsihisaan zc̄. q̄ textus
 ur̄ falsus. nā sechedenigi ē semē cana
 bis. Preterea apud Iohānez Sera. ī sep
 timo in eadē cōfectione & eodē loco
 sic se habet benedach. & est semē gra
 natorū siluestriū & sūt gñā alkilkil &
 ī descriptōe alia loco ip̄ius darsisāā
 & est bederamē zc̄.
Aseid in tertio canōis. A. ca. de cura sod̄
 calē. uene aseid. i. brachii. said ara. dīr.
Asnea scripsit Step. p̄ asnee. qd̄ apud. A
 usnee scribitur .
Aserebū exponit Step. q̄ est stagnū uel
 plūbūz albū. sed puto q̄ uolūt dicere
 asreng qd̄ ē miniū cuius materia est
 plumbū. nā stagnū ara. uocatur ralas
 ut apud. A. & cazdir. ut li. d̄ doctria ar
Aserosi. supra in anatericō.
Asfaltos dīc grecus. nos aspaltū .
Assarū scripsit Step. pro assur infra .
Assear apud Pliniū uocatur uiscus pro
 prie quercinus cuius plāta in quercu
 nascitur .
Assengi ara . spongia albagari marina
 que gefase & & sedfe dīr. sed assengi ē
 a greco corruptū. f. pro. p. lra poīta q̄
 carent. nā greci spongos dñt ifra ī sp.
Assindi. A. v. ca. de seclite secūda dicit

q̄ est synapi album .
Assidegi ara cerusa .
Assinach ara. p̄ spinachia. f. pro. p.
Assodillos dīc grecus. nos affodillū Plī.
 affodillū d̄ clarissimis dicimus herba
 rū q̄ hereneon aliq̄ appellant. Dyoni
 sius marē & seīaz eē dixit. Hesiodus
 in siluis nasci dixit .
Assur ara. crocus ortulāus. sed cū hayn
 scribitur. hasfur ut infra .
Asilouis uocatur aliqñ amōiacū secūdū
 Ga. ad patrinianum .
Asilus dīr grece oestz rustici tabanū .
Aserinamō Plinius uocatur uinū fictici
 uz. qd̄ fit qñ. xx. sextaria musti albi cū
 dimidio aq̄ feruet donec excoqtur aq̄
 alii sextaria decē tantundē pluuię in
 sole. xl. diebus torrēt dāda egris qbus
 uini noxa timetur zc̄. tantūde3 aqua
 intelligo ut supra. f. sextariū medium
 cum decē sextariis musti .
Asinthesi grece Allex. ca. de signis hui
 de distēperantie epatis est dictu non
 extenuatus ab a. qd̄ est sine & sinthe
 sis extenuatio quasi sine extenuatōe.
Asios secūdū Dya. uocatur arbor amo
 niaci ca de amoniaco.
Asires in antidotario diuisionū Rasis
 in cōfectione ad epilensiā exponitur
 q̄ est affodillus .
Ass ara. est radix .
Assirēgi apud A dicitur ara asreng & ē
 azarō est miniū qd̄ fit ex cerusa & p̄
 decoctionē rubei coloris aptū pictori
 bus & ifra in si
Asitia grece ieiunia assitos ieiunus .
Asius ī secūdo canonis. A. lapis q̄ a Dy.
 uocatur lapis asius. ī allexādria tātu3
 modo iuenitur optimus colore candi
 dus & leuis ī modū pūicis & ueluti

puluis manibus insidens. alius est pulvis
us ad nationes nigras palatum & sup
ficiem & ueluti falsedine scabrosas &
mixtum colore albu. utrumque autem habet sa
poris falsuginosum & nitrosum ꝛc.

Askincor ara. stincus.

Askil apud. A. uocatur squilla. scilicet imitati
one greci. nam ara. uocatur hanel. & ideo
aliud & fac ca. in han de ipa.

Asma est offensio anhelitus cum sonitu a
greco asma quod est cantus in li. de doc
trina greca. & in Psalterio ubi nos ha
bemus canticum uel cantum. grecus habet
asma. Paulus ca. de asmate sine febre
respirantes uel decurrentes ocus ab
euentu nominat asmaticos. eosdem uero ip
sos ex eo quod thoracem erectum seruant tior
e suffocationis ortomicos uocant. dys
nia uero comitis est casus ad has & plures
consequens passiones ꝛc.

Asthma uero grece anhelitus aura fla
tus spiritus spiraculum.

Asmachum dixit Step. uocari absinthium
sed nescio qua lingua.

Asnee est lanugo uetustarum arborum. apud
A. scribitur usnee. sed ipsum est in littera
alif.

Asne & apud. A. scribitur usne & est pulvis
abstersiuus quo saraceni mundificant
sibi manus. & sunt ei multe species. quarum
una fit ex kali unde fit sal alkali.

Asogiros dicebat greca herbaria quod est
planta que habet folia filia foliis rute
proferens semine in tecis quam dum comedunt
capre habent lac ualde laxatiuum quem puto
rutam caprariam.

Afolipidios exponit Stepha. quod in ara. uo
catur catatha. utrumque ignoro.

Aspalatos Plinius nascitur ubi & ciper
us arbor spina candida magnitudine

arboris modice. flore rose. radix uiguetis
expetitur tradunt in quocumque fructice
curuetur arcus celestis eandem quocumque sit
aspalati suauitatem odoris existere. scilicet
si in aspalato inenarrabile quidam eum
erisceptron uocant alii sceptrum heli
sei cuius probatio est in colore ruffo uel
igneo tactu & spisso & odore castorei
in egypto nascitur & in Aarone peius
quam liden maioribus foliis ac uariis. illa
breuia ac minuta & odorata ꝛc. est aspa
lium & darfissaam de quo immediate.

Aspalium in uero exemplari est aspalatum
ut Plinius. & scribitur in multis anti
quis antidotis aspalatum corrupte. Dya.
nascitur in asia & rodo. cuius species due
sunt. Est. n. una spinosum fructicem &
thyrsus grauem habens & cum deponitur
cortex apparet coloris purpurei uel rubei
solidum boni odoris saporis amari. Alia
species habet lignum grossum album asperum non
odoriferum debilis uirtutis ꝛc. hec uoca
tur apud arabes darfissaham ut appar
et per concordiam Auicene in illo ca. & per Sera
est eadem que aspalos supra a Plinio
dicitur. Step. & in synonymis aspalatos est
darfissaham & quidam super hoc addit quod
habet florem croceum. & ex ligno eius fi
unt casule & nominatur in barbaria asdai

Asphaltum. Dya est bitumen iudaicum. ali
ud est aridum aliud liquidum Sed ari
dum gignitur in iudea fenice sidonia
quod est primum & tondi potest ut cetera
pigmenta. Liquidum uero gignatur in babil
lonia & appollonia & sicilia. reperitur
autem innatas in fontibus ꝛc. Plinius bi
thuminis sulphuris proxima est natura
est uelud limus a iudee lacu emergens
in syria circa sydoem opidum maritimum
Spissatur namque & indensitatem coit.

Est uero liqdū bitumē & acchytiū & qđ a babillone iuehitur ibi qđez & cā didū gignitur liqdū ē & apollōaticū qđ omīa greci pissaspalton appellant ex argumēto picis & bitūmīs. gignitur & pinguis liquoris in sicilia agrigēti no fōte ificiens riuū. incole hic arūdi nūz pāniculis colligūt citissime sic ad herens. oēs utūtur eo ad lucernarū. lumina olēi uice ꝛꝛ. & infra naphtha bitumīs generibus ascribitur. uerū ar dens eius natura & igniū cognata p cul abē ab oī usu ꝛꝛ. aspaltū qđ & bitumē iudaicū & stercus demōis uocatur a quibsdā est naphtha & petroleū unius generis sūt. de naphtha infra.

Aspagus. i. spagus Dya. asparagus aspratilis qđ multi miacāton aut ymō appellant ꝛꝛ. aspratilis dī quia asper. Plinius siluestre sparagū aliq corudā aliq libicū uocant attici ormiꝝ ꝛꝛ. Paulus de cura empicoꝝ elium asparagū uocat. & ara. uocatur haliū qđ uulgo sepe ab arāgi dicatur. & utrūq a gco.

Asparagus apud Gal. libro dī cibus uocatur oīs sumitas plante dū est ī teneritudine sua sicut est asparagi sumitas qđ comeditur.

Asparos ī ātidotario ulī ī cōfectōne mitridati mīoris puto aspagū nisi adiecti uetur precedēti qđ est mellilemine asparos.

Aspis grecum est.

Asplenō Dya. a splenō aut scolopēdria aut spleniō folia habet scolopendrie uenenose filia. nascitur locis saxosis uel parietibus & ex lapide fabricatis folia eius sunt multa ex una radice ascēdētia diuisa sicut polipodiū subtus rubea & aspera semp uiridia. est uero

sine asta sine flore & sine semīe ꝛꝛ. p descriptionē eius arbitratus qđā ē qđ hec eēt qđ moderni uocāc ceterach & ipsam p scolopēdria accipiebat. uerū ī libris antiqs & grecis uidi depictā eā secūdm formā eius qđ liguā ceruinā dicūt excepto in uno ātīquo libro ubi erat istius figure qđ Dya. descripsit. Plinius asplenō sūt qđ hemionō uocāt foliis triētalibus multis radice limosa cauernosa sicut filicis candida hirsuta nec caulē nec florē nec semē habet. nascitur ī parietibus opacis humidis. laudatissima in creta ꝛꝛ.

Aspratilis. i. asp inde dīc Dyas. spagus aspratilis ut supra. qđ asp est īde pīces aspratiles ut apud Iohāniciū. i. asperi. i. squamosi. Theoderus Prisciāus ca. de egritudībus epīs dī pīscibus aut inquit asperos comedant.

Aspros grece albus siliter & leucos.

Asgrō Dya. siue androsēmō spēs ē ypi ci ut supra in ādrosēmō. apud Sera. & affirmatur. sed arabs uolens dicere asquiron dixit asbirac.

Asrēgi ara. ē miniū qđ ex cerusa fit p decoctionem & uocāt firēgi ut apud A. & azareon.

Asta alexādria apud Dya. dī camedaf nes ut infra suo loco.

Astata grece locusta pīscis qđ caraunus dicitur. Alex. ca. de dieta melācolico rum. li. de doctria greca astakofichi tis locusta. pīscis.

Astacodū scripsit Step. pro sticados.

Aster grece stella.

Astafida secundum pliniū uocāt greci uuā passam.

Astaration ara. yringus. due sūt ei spēs ut patet per Serap. apud A. scribitur

atratisus & male. nam i ara. scribitur
astaracos.

Aster Plinius plāta q̄ a qbusdam bube
nion dī. quoniā presētaneū remediū
ē. cauliculis foliis oblōgis duobus aut
a tribus in cacumine capitella stelle
modo radiata ⁊.

Asteratica ara. bubomō dicūt. uirga ē ei
lignosa que sup se h3 florē mellinum
sicut antemis & capitellū diuisū folia
asteri filia. sed ad radicē folia sūt illi
longa & aspera.

Asterice apud Pliniū uocatur dyacodiō
& dyacomidion.

Asterion liber de medicīa antiq̄ Roma
ni inquit inguinalē dicūt. nascitur in
ter petras & loca aspera. hec herba
nocte tanq̄ stelle i celo lucet adeo ut
eam uidēs ignorās putat se fantasma
uidere. a pastoribus maxie ur̄ ⁊.

Aster platodes grece talk & sonat stella
lata uel dilatata. apud Dya. gisamia
& gisasteros qd̄ est dictū stella terrea
uel terra astrea.

Astochodos ar. sticados grecū imitatur

Astigar ara. A. in secūdo planta q̄ ipse
cōpat ad āniudē q̄ est silsiū ut supra.

Astorach ara. a greco storax. nā arabes
mihera dicūt. A. de ipō tria fāc cap.
unū in lra alif in quo sic habetur i ar.
astorac. dixit Dya. q̄ ipā ē spēs miha
⁊. & miha ara. ē storax & pp hoc fāc
aliud ca. in lra min q̄ incipit storax.
& in ara. ē miha. Itē teritiū in ca. lre lē
eo q̄ storax ligda dī figia cuius arbor
ara. uocatur lubrie sicut in lra patet.

Astracū ē pauimentū domus Alex. ue
ro p pauimēto ipius laris accipit ca.
de dissinteria. detur inqt scropina pis
cis affata in astraco.

Astrafacus scripsit Step. p andrafaxis
q̄ ē atriplex.

Atractis grece yringi infra i atracifus.

Astragalus Paulus in ca. de dolore uēto
fo uentris porcinus astragalus adhu
stus ⁊. q̄ ē calcaneus porci uel talus

Astragalus Plinius ē herba q̄ folia hab3
longa icisuris multis obliqua circa ra
dicē caules tres alias quattuor folioꝝ
plenos florē iacinti. radices uillosas
implicatas rubeas preduras. nascitur
in petrosis apricis & isdē i uallibus.

Astri Paulus d̄ egritudibus oculor̄.

Astrocubie Iohānes Sera. in septio in
prio lohochat uoluit dicere strobilie
& sunt gna pini. g. ut apud Dya.

Astrogalinos grece auis dicta acalantia
uel achalātes carduelus hisinia & ē d̄
genere passer̄. ita erat i li. d̄ doc. g.

Astron grece stella.

Astroqno aut quartō aut pardalicones
aut quiotō. aut quinoctambin dicunt
fructex ē longas uirgas hns cū graui
odore & nō fragilis folia edere filia.
s3 molliora & oblōga & graui odore
mucillaginosa lacrimo plena mellio
& semē i folliculis habens sicut folia
minuta & nigz & durz ⁊.

Astularegia qdam affodillū sic uocauē
runt. sed alia uidetur apud Plinium.

Est inquit caulis acinosi. & eius duo
gna faciūt. albucos & caput cubitali
amplius purus leuiscq̄ ⁊. In quodā li.
āriquo iueni sic uocari molochisagri
am & ē dictu malua agrestis.

Asuoli expōit Step. i synōimis q̄ ē atra
mentū. & in antiqs synōimis inuenio
q̄ fuligo ē.

Asū Step. p as scripsit q̄ ē mirtus ara.

Asum & i secundo haliabas inueni pro

galla. sed ipā hāc dī ara quare puto corruptū quia affū debebat eē admodū suū declīatum. declinauit. n. trāsla-
tor arabica admodū latinorū .

Ata dīc. A. q. est algarab dcā in ca. d. ga-
mi. sed garab est salix uel spēs eius ut
infra in ga .

Atamāticō apud Dya. uocatur meu in
ca. de meu .

Athanasia grece ē dictū īmortalis sic
uocatur quedā opiata cōfectio que in
antidotario ulī hētur. sed alia ab ea ē
que fit cū epate lupi in qnto. A. attri-
buta Gal. & apud Io. Sera. athanasia
& uocatur qdam plāta amara que a
qbusdā atanacetū uocatur & ur̄ una
ex spēbus artemesie .

Atarakie sic scribī in secūdo canōis. A.
corrupte tñ. nā ī ara. est adrachi. & ē
grecū adarcis q. idē est. q. legit ca. eius
cū capi. d. adarce apud Dya. inueniet
q. idem dicunt .

Arel apud Sera. ē arbor que auctoritate
Dya. ē silis tamarisco & est maxima
ibi q. describitur. Ste. ī synōimis atha-
lum scripsit & dixit grece erici uocari
uide infra ī ericis .

Atēmediū scripsit Ste. pro artinat q.
est antimoniu .

Ateregiū scripsit Ste. p. atrogī q. ē citrū.

Ateresa idē in secūdo practice. Haliabas
ca. de radicibus pro yreos.

Atticū mel apud Dya. ca. de melle. ē il-
lud inq. qd. snb terra inuēitur q. qdē
apes uariolē lanuginose & fortiores
colligūt qd. gelmiaticū dī rē. hunc tñ
textū nō puto fuisse Dya. neq. uerū q.
dīc. sed ut infra in mel. sed Plinius cū
de thymo loq. mellis inq. attici in
toto orbe sūma laus extimatur. ergo

translatū est ex attica thymū rē. uult
nanq. q. atticū ab attica regione dica-
tur eo q. thymo abūdet q. timetiū p.
attico poitur & laudatur. Itē idē ali-
bi. mel inq. atticū melius ceteris attice
regionis. i. sicilie rē .

Atimas Plinius uocat inq. spēs quandā
ulmi excelsiore aliis .

Atinsa crocodillus. tinsa idē ara .

Athfar ara. ungula. in athfar altaib un-
gula aromatica. & est blatabizantia .

Athonia oculorū Demostenes ē inq.
iugis oculorū humectatio rosida ita
ut splendidā ferre nō ualeāt lucē nul-
la alia manifesta obstāte passione rē.
& ē dictū debilitas .

Atomō grece īdiuiduū liber de doctrīa
greca .

Atonia. g. debilitas uel defectus. Alex.
ca. de ātidotis ad stōz frūz. Itē in ca. de
debilitate epatis. li. de doctrīna greca
atonia debilitas .

Attractali q. multi metō agreste uocant
fructex est spine silis mīora habens
folia & mīuta supra ipās uirgas & oīs
uirga nuda ē q. mulieres p. fufis utun-
tur sup. q. uirgā coma ē spinosa ī qua
flos est uiridis. radix est illi tenuis &
utilis rē .

Atrogonis siue trageō. nascitur ī creta
tātum īsula & maritimis iunipi silis
& semīe & folio & ramis. succus eius
lacteus .

Atramētū ab atro colore dcūm. Dya.
de ipā duo fāc cap. unū sic atramētū
futoz qd. foditur ī metallis & glucti-
natur circa foueas ī quibus es inueni-
tur. hec in aceto acerrimo multo tem-
pore maceatur & sic feculentū quod
subsederit siccatur & est optimū q. ē

quasi colore sulfureo & aliquatenus
subuiridicās & q̄ cito denigratur si
aqua aspergitur ꝛc. Aliud ca. sic atra-
mentū scriptorū extedax lignis fit fu-
mo. s. ipāz cuius unciis tribus una ad-
miscetur gūi ꝛc. nō ur̄ eē Dya. nā ali-
ter d̄ his scribit & aliter uocat. deficie-
bant tñ in exēplari uero ob uetustatē
duo ca. de atramēto. Plinius atramen-
tū sutoricū qđ calcātū uocāt ꝛc. Cor-
nelius celsus idē de hoc atramēto .A.
fāc unū ca. qđ uocat tincar. Itēz atra-
mentū d̄r quedā spēs uitrioli q̄ uulgo
terrā franciscā uocāt. atramentū scrip-
torū apud diuersos multis ex rebus fit
modisq̄ uariis. Nā greci & arabes ex
fumo faciunt tedarū uel aliorū seu fa-
uilla. alii ex galla & uitriolo. alii ex
corticibus arborū & secūduz diuersita-
tem ipōz materie sūt eoz uirtutes.
Atracisus sic scrib̄ apud .A. corrupte tñ
nā in ara. ē astraticos. & est yringus. q̄
aut. .A. d̄c q̄ est medicīa cognita cum
kali extimo eo q̄ nascitur in litoribus
& sabulosis locis sicut kali & iuxta ip-
sū Gal. in li. d̄ alimētis abstractis iter
plantas spinosas noīat q̄ istā credo &
sic. .A. grecū imitatus est.
Atria. g. tri. de pasta fiūt fila longa.
Atriplex grece uocatur andrafaxis ut
apud Dya. & crisolachana & est dcū
aureū olus ut infra. sed ara. kataf &
farmeth d̄r. Step. coatutū & sermach.
Atrofia grece sine cōuersione sicq̄ uoca-
tur extenuatio q̄ fit qñ nutrimentum
nō cōuertitur in substāt iaz mēbroz q̄
& sinthosis d̄r. Theodorus suo ca. Itē
Cassius felix ca. d̄ egritudībus stōachi
cessationē nutrimentī greci atrofiā
uocant.

Atrofia oculi Demostenes est inqt que
aut ex nimio dolore capis in acutis fe-
bribus aut ex illa curatione q̄ piquitis
mos uocāt uel anatrophi sepius fiet to-
tius oculi dimiūtō cū obtusione uisus
& ipius pupille breuitate ꝛc.

Atrogi ara. citrū sicut ē apđ. .A. i. secūdo
canōis. in turūgē possessiūū .i. citratū
sic uocatur qđam spēs ozimi nt infra.

Atusaaron Step. est luffū minus est ia-
rus & aaron dictū ut in suis locis.

Auantia sana mūda. gariofilata idē. &
a qbusdā pes leporis. sed alia est ut in
fra patebit.

Auetriō apud Iohānē Sera. ca. de trocif-
cis est eupatorium.

Auellana indica hoc nomē. secūd̄. .A. ca-
dit sup̄ duas medicinas. una q̄z uoca-
tur ara. roha. sed aliq̄ libri hñt flō ro-
ba. & est q̄rtū ca. in l̄ra re. & est calida
& sicca. alia uocatur faufel. & est fruc-
tus silis nuci muscate qui sepe defer-
tur inter cynamomū. & est frigide &
sicce cōplexionis de qua infra.

Auellana eo qđ est nomē pōderis secū-
duz. .A. est aureus unus ergo est. 3. i. se-
mis & darchimie. i.

Auena Dya. siue ut greci dicūt egilops
herba est que serpit iter segetes cū fo-
liis tritico silibus simplicibus quidez
sed ysfutis cū tenui calamo habenti ī
sumitate semē tribus tegumibus ābi-
tum ex quibus ariste silēs capillis ex-
tant ꝛc. hec apud .A. uocatur deuser
& infra. in egilops.

Aufa Iohānes Sera. ca. de ydropisi. & ē
inqt alhacartir & est planta cuius su-
cus educit aq̄ citrinā. qđam sambucū
uel ebulū putauerunt.

Aukos grece pisa legumen.

Augma ab augeo augmentū .

Augmasticus spēs sinochi que semp au-
geri uidetur .

Auiffa uirga est fārmētosa folia hñs
rotūda in qua uirga semē pfert ī mo-
dū capīs aspidis & lata. nascitur locis
montuosis & asperis ꝛꝫ.

Auliscus est cannula qua aliqd in aure
existēs suggitur ut Allex. ca. de eo q
cadit ī aurem grecū est .

Aumeli expōit . A. q est oleū dulce ual-
de spissū sicut mel & plus & extrahi-
tur ex crure arboris que est in terra
murtie dulcis & nō dīc cuius arboris
ueꝝ in li. Dya. in ara. de ipō tractatur
in ca. d. oleo oliuay. Dya. oleū mellis
de palmuria syrie nascitur ex arbore
que oleū facit in sapore silē melli ꝛꝫ.
Itēz. A. in quīto canōis tractatu de ūg-
uentis in quodā ca. ꝛ inqt gñoy que
īueniūtur ī fructu plāte q dī aumelli
ꝛꝫ. ueꝝ primū aumeli alī scribitur in
ara. s. sic. secundū uero sic q potius so-
nat yomoli. Plinius spōte iqt nascitur
in syrie maritimis oleū qd eleomelli
uocāt. manat ex arboribus pīgue cras-
sius melle ut resina tenuis sapore dul-
cis ꝛꝫ. huic cōcordat alhani .

Aunicifloꝝ in antidotario ulī in cōfec-
tione climatice tyriace .

Augle grece Demostenes ē palpebre
cōnaturatō. i. cōgluctinatio. que simfi-
sis dī & ē eius naturalis cōgluctinatō.

Auram ara. apostema ut in li. de doctri-
na arabica .

Aurea allexādriā dcā ab auro quod re-
cipit. aut q uirtus eius prestat sup ali-
as opiatas cōfectiones .

Aureus est pondus. i. & sēis darkimie
tantundē auellana tīndē .

Auricalcū nomē cōpoitū ex latīo & . g.
quasi aureū es. nā greci chalcos es uo-
cant .

Auricula muris. A. de ipā ca. fāc in secū-
do & nō est maiorana ut putauerunt
quidā sicut Cōstātinus ī secūdo prati-
ce pātegni. aliud nāq. A. d. maiorana
fāc ca. preterea uide ī pratica Iohānis
Sera. ca. d. tortura oris q ipās diuerfas
asserit quīs ī caputpurgiis eiusdē sint
opationis. A. describit hāc plantam
secūdū opinionē Dya. diuerfāz ab ea
quā uult Gal. & ūr secūdē descriptōez
eius relatā Dya. q sit una ex spētie
bus anagalis & hoc uult auctor alhā
que plāta & ī caputpurgiis optīa asse-
ritur. ueꝝ ego uidi ipāz depīctam ī li.
Dya. arabico diuersam ab aliis plātis
tandē patet. A. ipāz ignorasse. Steph.
& in suis synōimis dīc q angallus est
auricula muris. miosata uel ut īueni-
ī greco miota ē dictū auricula muris
uide īfra ī sermōe Plinii & sermone
Dya. s. in synōimis de. M. & ī secūdo
practice Hali & silr apparet ut supra
dictum est .

Aurigallis secūdē Dya. dī orminō .

Aurigo dicebatur ab antiquis yēteritia
a colore auri Cassius felix .

Auripigmētū latinū nomē ē ab aureo
colore. g. arfēicū dī q īterd arsinagō
īpītur ara. uero zarnech & azarnech
due sunt eius spēs. una q grece pprie
arsenicū dī. & est citrinū seu aureum
laminosū. aliud q sandaracham dnt.
& est rubeū nō lamīosum. Dya. arse-
nicū nascitur in metallis ubi & sanda-
racha. eligendū uero ē partes latas in
breuitate & aureū colorē habēs sepa-
biles uenas hñs a se ut poīte sup ptes

uideatur mundū nō hñs aliquas for
des. tale uero ī elefpono nascitur. sūt
enī maxīe genera duo. unū est quale
supra scriptū est. & aliud fuscū ī colo
re sandarace q̄ ex pōto & cappadocia
uēit ꝛꝛ. sandaraca & p uernice accipi
tur eo q̄ arabes eā sādārō uocant ut ī
tertio Almāforis appꝛ. quare qdā trāf
latores sandarachā scripserūt ut appꝛ
in secūdo canone. Auīc .
Auruꝛ romanū apud .A. cū. h. scribi dꝛ
haur ut infra in ha .
Aurū Plinius oī inqt auro effuso iest ar
gentū uario pondere alibi dena alibi
oētaua pte . in uno tñ gallie metallo
quod uocant albucrarensē tricesima
sexta portio īuenitur. ubicūq; una ar
gēti portio ē electꝛ uocatur ꝛꝛ.
Aufegi ī regali dispōne pro aufig īueni
tur & est ramnus .
Aufim ī antidotario ulī ad purgandum
pulmonem .
Autuli apud .A. nomē pōderis & ē gra
noꝝ ordeī nouē .
Aximo grece apud Oribasiū ca. d̄ cliste
ribus ē mordicatio .
Axiō apud Plinium est noctuaz genus
maximū cuius pluma auri mō micat
Azahafē ara . secū d̄ Io. Sera. ī vii. ī ofec
tōne nōiata kaelkigeī ē mu q̄ ē meu.
Azanie pinee secundum Plinium uo
cantur que arbore ipā se diuisere .
Azarcō supra ī asrengi & . iiii. ī sirengi .
Azarasch dīc. A. uocari berberos ī secū
do ca . de amirberis. sed Step . uocat
zeresquia .
Azena ara. cōtractio ut Iohēs Sera. ca .
de sciatica .
Azerentū in tertio pratice Haliabas ca .
de tertiaua nō uera. trocisci iqt de be

neffegi. i. uiolaz sumātur azarenum
recentiū ꝛꝛ. & nō nōiat ibi uiolas nec
benefegū quare ur̄ q̄ azarenū sint ui
ole. sed nec grecū nec arabicū .
Azul ī tertio canōis. A. est lapis lazuli .
sed ara. scribitur lazurd .
Azeꝛ īfra ī epatica & ī hazez .
Azaraschen īfra in fesire .
Azelim īfra in granū azelim .

Litteram greci uita
uocāt & ī sono. u. cō
sonantis proferunt.
Hā dicunt uasilica.
latini uero in sonuꝛ
nri. b . transserūt &
dicūt basilica. aliter
autem greci lraz. b .
nō pferunt nisi qñ. m. añcedit. p. tūc il
lud. p. ī sono. b . pferūt. nā scribūt āpe
los & legunt ambelos. b . uero arabes
eod̄ modo secūdā scribūt ī serie sicut
latini & eūdē sonū habet. ueꝛ sepe si
ne uocali aliq̄ p additionē notaz ua
riatur & facit ba. be. bi. bo. uel bu. &
cetere cōsonātes eoz .
Bahar p ham alkauem arabice stercus
aīalium .
Bahar pha. arabice mare .
Bachar arabice uaccha .
Babunegum īterdū Step. pro bebonigi
q̄ est camomilla scripsit .
Bablegū scripsit Step. pro belilico .
Bakcha grece uacca sic scrib̄ & uacca
legūt .
Baccha & lauri & oliue & edere & for
te aliquaz aliaz arboꝝ fructus dicūt
his filēs. ueꝛ sepius lauri & edere ali
qñ bachar inuenitur .
Bacchala iamenia Step . ē blitus ē olus

iamentum .

Bacchala benedicta Step. ē olus bñdcūz.
Bacham arabice bresillū lignum rubi
cundum quo tingitur .

Bachanō ī antidotario Oribasii electua
riuz dyabachanō expōit q̄ ē rasanus.

Bachara asayz ut qdam uolūt. sed Pli .
bachar inqt eo q̄ radicis tm̄ odorate
est a qbusda; nardū rusticū appellatū
unguēta ex ea radice fieri solita apud
antiquos aristophāes prisce comedie
poeta testis. unde qdam errore falso
barbaricā eā appellāt. odor ei est cina
momo proximus. ḡcili solo nec huī
do prouenit & īfra. sed eoz error cor
rigēdus est qui bachar nardū rusticū
appellauere. Est. n. alia herba sic cog
nōiata quā greci assaron uocāt. cuius
spēs figurāq; diximus ī nardi gñibus
qnymo assaron īuenio uocitari sic zc̄l.
In hoc cōcordat cū Dya. ca. de assarō.
Ite; alibi bachar aliq; ex nr̄is pensam
uocāt ī medicīe usu ē uestibus odoris
grā miscetur zc̄l. post statim d̄ assaron
subiūgit alibi ab eo bacharis uocatur

Bacharis Dyasco. herba est odorata ap
ta coronis . folia hñs aspera & lata in
tercisa cui uirga est angulosa. longitu
dine cubiti unius ramulis plena exas
peris. florē h3 purpureū & pinguem
& subalbidū & odoratū. radicē similē
eleboro albo. odorē cinamomo silēm
locis nascitur asperis & huīdis zc̄l . In
hoc ultio a Pli. uidetur dissentire .

Barob arabice oua .

Bachile ara. faba. s3 Ste. bachali scripsit

Bachsis ara. buxus arbor uel ipsū lignū

Bachal arabice olus .

Bachur marina. scripsit Stephanus pro
buchormarien .

Baderugū Step. p bedarugi scripsit .

Bakle hanicha ara. olus fatuū & est por
tulaca que olus benedictū dicitur .

Bakle iamenie ara. olus iamentū est bli
tus ut patet per concordiam eius ca .
apud. A. cū ca. d̄ blito apud Dya .

Bakle aliendi. i. olus iudaicū expōit. A.
q̄ est herebū siue orobum .

Baladhar arabice anacardus .

Balanos grece glans est & castanea ut
apud Dya. ca. d̄ drisberoch q̄ ē q̄rcus
inquit balāi & quos sardi castaneas
aut lepomata aut iouis balanū uocāt
zc̄l. A. & in uno ca. de utroq; loquitur
grecus ualāos pfert. arabs bullot dīc.
Step . balani & & babalustū p bullot
dixit & alibi balustū quercū uocat.

Balanus repfico Dya . est semē arboris
similis mirice & ē fructus sicut nucis
habētis itus medullā que exprimitur
& egreditur huīditas que ingreditur
in nobilibus cōfectōibus pro oleo. nas
citur ī egipto ī ethiopia & ī iudea &
pa lestina zc̄l. & ē granū ben a quo ex
primitur oleū dictū muscellinum de
quo Dya. ppriū fāc ca. & uocat oleuz
balaninū. hoc granū est albū triangu
latum simile cartamo sed maius nec
ita oblōgū quo multi usi sunt p pipe
albo sic ipsū esse credētes. Step. balāo
miris qui est ebelbā. i. grana bā. i. ben
Cornelius celsus glandis q̄ balanon
yrepfichin greci uocant zc̄l .

Balāus & ī li. ātiq; uocatur suppoitoriū

Balana Stephanus est herba dicta he
belatribus & retilia .

Balaustia apud Dya. ca. de malis grana
tis agrestiu inquit maloz granatoz
flores greci balaustiō uocauerūt quo
rum alii albi. alii purpurei . alii roiei

repiuntur. exsuccantur ut ypoqstidos ꝛꝫ
latini ꝑ balaustia caducū gñati acci
piunt. ego uero uidi balaustias delatas
ab egypto dissimiles nris. Cassius fe
lix ca. de dissinteria. Itē ī antidotario
ī ꝑfectōe saporis dīc qꝫ ē flos amōiaci.
Balliotē Plinius alio noīe porrū nigrū
uocāt greci herbā fructicosā āgulosis
caulibus nigris yrfutis foliis uinciēti
bus maioribus qꝫ pori & nigrioribus
graue olentibus ꝛꝫ.

Balsamita sisimbriū mēta aq̃tica idem
apud quosdā. arabes uero corrupētes
grecū sisnabar dicūt. ubi uero exponi
tur nemē qꝫ ē sisimbriū falsum est ut
infra ī ne.

Balsamus arbor. balsamū oleū īmo gūi
nā nō est oleū uere qꝫ ꝑbatur multis
exēplis. ꝑrīo ex eo qꝫ uidemus adhere
re labiis uulney eius ligni a quibus
emanauit balsamū & ī aq̃ dissoluitur
Et ꝑpterea dicūt auctores qꝫ facile dꝫ
ꝑāno eo īfecto lauatur. Dya. uero dīc
ī aqua īiectū ꝑrīo petit fundꝫ postmo
duꝫ dissoluitur & totā aquā albaꝫ fāc.
& ꝑpterea uocat ipsū lacrimū. & .g.
dꝫ opobalsamū nā opos est lacrimus
uelut lac. & similr opofici uocatur lac
ficulnee ab ipō Dya. & opiū īn uoca
tur ab opos & & diuturnitate tēpis dꝫ
ficcat & iduratur. hec oīa oleo n. cō
uēiūt. lignū eius uocatur xilobalsamū
semē carpobalsamū. .g. dꝫ uarsāos ara.
belesē dīc Dya. balsamus ē arbor silis
licii & ī eodē statu aut pirachantes. fo
lia habet rute silia subalbida flores n
caducos. nascitur ī iudea solūmodo
cortibus uel locis hūectis. est. n. arbor
tenera & aspior & oblōga. hec. ē ī oī
bus utilis qꝫ secari pōt. opobalsamū qꝫ

appellatur lacrimus est qꝫ diebus cani
cularibus colligitur ungulis de scissu
ra arboris supradcē qꝫ tā paruis locis
nascitur ut uix urceos sex aut septem
per annū colligatur quo ī loco pretiū
habet ī libra una argenti libras duas
qui lacrimus recēs nō uetus ē eligen
dus odoris fortioris nō subacidi gustu
suauis mordax & stipticus ꝛꝫ.

Baras ara. morfea mala fere icurabilis.

Balusti apud Haliabas uocatur qꝫrcus.

Baluū ī secūdo canōis. A. ca. de busuzꝫ
nō bene scriptū est. nā ī ara. scribitur
balach & sic & scribitur ī ca. de gal
lia ꝑrīo. nā duo de ipā fāc ca. sed ascri
bitur albella. sūt dactili īmaturi.

Barba aaron dꝫ iarus que & pes uituli
& dracūtea mīor. & secūndꝫ Dyasco.
cantica dicitur asiris.

Barba iouis uocāt quidam herbā qꝫdā
qꝫ oliꝫ ꝑ sticados accipiebatur. īc uero
cognito sticados uocant ipsū arabicū
& supradictū citrinū. h. 3. n. capitellum
floribus plenū citrinis odoriferis. non
est. n. sticados. nā apud auctores nō ē
ei nisi una spēs que ē cognita de quo
infra ī sticados ꝛꝫ.

Barba yrcina est planta secūndꝫ. A. ex qꝫ
fit ypoqstidos. sed barba yrcina ē plā
ta qꝫ nos rosam caninam uocamus ī
cuius radice distante a stipite plante
eius nascitur fūgus cuius forma ē ac
si plures balaustias infigeres unam ī
aliam & faceres admodū baculi lōgi
tudine dimidii palmi qꝫ dꝫ arabice ta
rathit qui fungus confusus & expressus
sucū emittit deinde ad spissitudinem
coctus & siccatus ypoqstidos efficitur
A. unū ca. fāc ī lra he. de ypoquisti
dos. & uocat ipsum herifistides. sed ī

arabico est hemfistides in quo dicitur quod est succus plante dicte barba hircina. aliud causa facit de taratich qui est fungus supradictus de cuius succo fit ypoquistidos ut dictum est & hoc patet per Sera. causa. de barba yrcina. Item aliud causa facit. A. de barba hircina in quo loquitur de planta ipsa & mixtim & confuse tam de fungo eius qui est taratich quam uocat radicem eius quam de ypoquistidos. quod autem dicit ibi quod radix eius intrat in tyriaca intelligo ypoquistidos quem putauit succum radice nam radix huius plante dura est & lignosa & penitus inutilis. nec mirum si arabes in hoc & in aliquibus aliis errant qui non habent nisi a patribus nostris. Ex his colligitur quod barba hircina est planta taratich est fungus radice eius quam ex ipsa collegi & uidi fieri. inde ypoquistidos qui est succus eius siccatus. uidetur tamen in li. Dya. causa. de ciseos que est edera error manifestus. nam circa medium post uirtutes edere ipsius nascitur inquit circa radices eius ypoquistidos qui multi uocant abritio uel quatinos filis rose sidie cuius una pars rufa est & altera alba. hec traditur & exprimitur sicut accatia & hoc manifeste falsum est quod planta ypoquistidos non est edera nec species eius. deinde sequitur alia falsitas. Est inquit alterius genus edere qui multi antiqui uocant. fructus est filis supradicte. sed hec longiora folia habet & integra & nescio quam pinguedinem super folia & dicit illam pinguedinem esse laudanum & in hoc uerum dicit quod est de genere barbe yrcine & habet folia longiora & nigriora cum humiditate tenaci que est materia laudani. sed non est edera nec species eius. Idem error apud. A. in causa. de cussus quod est edera ubi

confundit & causa. de laudano. ueritas horum apparet apud Sera. qui facit sepata & distincta capitula de omnibus tribus Dya. causa. de ypoquistidos dicit quod nascitur ad radicem herbe cisse. forte propter convenientiam huius nominis cissa que est edera contingit supradictus error. Erroris supradicti causa fuit similitudo nominum. nam Dya. in primo libro. cissa inquit qui multi cistero uocant & nascitur circa radicem eius ypoquistidos & infra. est alterius genus huius cisse qui multi anon uocant & de hac colligitur laudanum. & sic istud causa. de rosa canina non est de edera. sed in secundo libro cissos & est edera multe sunt species eius sed genera tria & persequitur de edera & sic apparet quod propter nominum convenientiam iuncta fuerunt causa. utriusque in unum quod satis preceperam antequam uenisset ad manus meas uerus Dya. ut patet per supradictam.

Barba siluana dicitur quod est plantago aquatica quod solum in aquis nascitur cuius folia sunt oblonga in acutum tendentia erecta super aqua filia foliis minoris plantaginis nisi quia non sunt ei costae apparentes sicut plantagini in dynamidiis scribitur ualere ad impigandum.

Barbar nomen est emplastri scripti in antidotario uel.

Barbascus flomus apud Dya. uerbascum ut Plinius taxus barbascus. molea ut quidam herba luminaria uel lucernalis seu uerdaria ut gallici cuius secum dum Dya. tria sunt genera masculus & femina & atrialis. ab. A. uero busiur dicitur sed in arabico busiri scribitur sed infra in ta & flo.

Barcanchara dixit Step. putreo grece uocari & est piretre sed infra in hakar karaha quod est ipsum.

Barface infra i uesasa .
 Bardana lapago maior psonatia idem
 secūdū expoitiones antiquas .
 Bardenebia in regali dispositōe Hali
 aliqn p mellissa inuenitur .
 Barocha sic uocat Macer mellissā que
 grece mellisophilos dicitur .
 Barsceguarsem ara. capillus ueneris &
 dīc. A. q. est coriandrū putei. & pſice
 dīc barsceguarsez. syriace capillus por
 cinus. ara. capillus algol. a Dya. uero
 adiātū siue pollitricō dīc ut supra i ad
 Baruli uocātur pustule que appent i fa
 cie maxime iuuenū que yontos dīc .
 Basal ara. cepe Step. basalū scripsit .
 Basal azir. i. cepe azir. dīc qua. A. ca. pſpri
 um fāc ubi dīc q. est sicut sqlla. & po
 nitur loco eius qn ipā nō pōt haberi.
 Based ara. corallus. besed idem .
 Basilicon q. grecus uasilicon profert re
 gale iſterpretatur seu impiale. nā gre
 ci uasilea regē seu impatorē dicunt
 ozimū apud latinos dīc. multas habet
 speties de quibus infra in oz.
 Basilicon unguentū regale & est tetra
 pharmacum .
 Basilicon eutoſaticon plāta q. Dyasco .
 medicō de qua iſfra in me .
 Basilicen apud Dya. multi ameos dicūt
 Basilica serpētaria dīc dracōtea colubri
 na secūdū quosdā. ueq. aliā colubrinā
 uidi depictā in libro antiquo .
 Basilica & ab antiquis gēriana uocaba
 tur i libro ātiquo dīc simplici medicīa.
 Basion Step. est herba que atanauissa
 uocatur .
 Batat ara. uentus .
 Bat ara. anas .
 Bataz ara. eminentia qdam carnea in
 uulua quarundam muliez que aliqn

in tantū magnificatur ut sit uelut uir
 ga uiroz. landicā musio uocat .
 Bateca ara. melo magnus uiridis que ā
 guria a quibsdā dīc uel alius melo q
 apud tunecim uocatur sic .
 Batim apud Dya. multi dictamē uocāt
 Batitura seu squama metalloz dicitur
 grece lepidus. ara. uero tubel .
 Batī uel botim arbor terbētine ut iſfra .
 Batrachos. g. rana uel uatrachos ut ipī.
 Batrachi campice agredine rane parue
 uirides agroz .
 Batrachion inde a rana apiū raninū dīc
 secūdū Dya. batrachion ut iſfra .
 Batraxion Step. uardelheb & ē quēgeū.
 Batus grece rubus ferēs mora que bati
 dicūtur. & batū secūdū Dya. quidā ele
 nium uocant que ē enula sed flō .
 Bautia pastinacha .
 Baul arabice urina .
 Baurach ara. ē q. grece dīc affronitrum
 & est spuma nitri ut apparet p cōcor
 diaz. A. ca. de baurach & Dya. ca. dīc af
 fronitro nitiz ē baurach rubeū iſfra
 in nitro .
 Bazaracaton arabice psillium.
 Bazarakitē arabice semen lini .
 Bazaredū scripsit Step. pro bezard & ē
 galbanū & iſfra in bezard .
 Bdela grece sāguisuga .
 Bdelliū Plinius in baetria nascitur bdel
 lium nōiatissimū cuius arbor ē nigra
 magnitudie oleae foliis roboris fructu
 caprifici cuius gūi alii pcon appellāt
 alii malachin. hoc nomē arabes imi
 tātur. nā dicūt mokl alii maldacō. ni
 grū uero & in offas cōuolutū hadro
 bolon. eē aut debet trāslucidū. simile
 cere odoratuq. & cū fricatur pingue
 gustu amayz nascitur i arabia. i diaq.

& media ac babillone aliq barthicū
uocant ex media auctū facilius hoc
& crustosius amariūsq; & gūosūz ꝛꝛ .
Dya. in armenia nasci dīc laudat que
lucida subalbida lenis eq̄liter cerea
& que facile mollitur p̄guis ut criso
cola mūda a ligno & sordibus amara
odoris boni in fumigatione h̄z odorē
blactebizanzie . ex india aut affertur
fordida nigra maioris glebe odorem
aspaltri h̄ns ꝛꝛ . A. distiguit iudaicum
& methium .

Bebonigi apud A. camomilla :

Bechas Cassius felix ca. de tussi huīda
antiquas inqt tusses quas greci chor
nias bechas uocant ꝛꝛ . Inde xerobec
has tussis arida & inde pillule bechi
chie que ad tussim fiunt .

Bechion apud Pliniū uocatur salvia eo
q̄ tussi cōferat. duo eius genera scribit
domesticā & siluestrem. sed aliā plan
tam uocat Dya. bechion Dya. aut po
tion aut peritō uocāt. folia h̄ns edere
silīa vi. aut vii. sed paulo maiora que
circa terrā fuerint alba sunt sup̄iora
aut angulosa & uiridia sūt & multa .
astā h̄ns duarū palmarū floreūz uirideūz
habēs ibi nascitur hec asta ipā tenuis
est ita ut uix uideri possit sed nec flo
rem putatur h̄re. quia florē suū n̄ diu
tenet. radix est illi tenuis & iūtilis a
quosis locis nascitur ꝛꝛ .

Bechion apud Step. est meschatrame
fir & est diptamus .

Bechiar uel bechur expōitur apud Ha
liabas q̄ est tapfia & addit & . A. quidā
agrestē rutam. hic error infra ī tapfia
declarabitur .

Bedarūgi dīc. A. q̄ est ozimū fluuiiale
& q̄ qdā dicūt q̄ ē bederambia idest

mellissa īfra ī ozimo .

Bederēgegū scribitur ī aīa. bederāiue
& ī pāregni scribitur bederābina & ē
mellissa .

Bedeoard ara. expoīt Cōstātī. q̄ ē odor
rose. quidā crediderūt q̄ eēt spina. qd̄
silis rose q̄ grece dīr cinosbatus accipi
entes quādam globū silēz spōgie ī ipā
spina nascentē ītra quē īterd̄ uermes
īueniūtur. sed ueritas ē q̄ bedoard &
spina alba q̄ achātis leuce apud Dya
uocatur sūt idē. q̄ nō credit legat ca .
A. de bedegard cū ca. de achātis leu
ce & uideat que ī Sēra. ca. d̄ bedegard
Item. A. ca. de spina alba in secūdo in
līa scin. est īqt bedegard. Item id̄ dīc
ī ca. d̄ bedegard & dīc q̄ est silis alba
sechen albe. & Dya. cameleonte albe
quare uī q̄ hasekē ara. sit cameleōta.
Beduster apud Abenmesue herba quā
ignoro. Iumdebeduster. i. testiculi ca
storei. Vñ Hal. tertio prarice ponēs
p̄fectōēz anacardinā dīc iūdebeduster
& . A. q̄nto & Sēra. ī breuiario ponūt
ad līaz expositōēz p̄fectōis anacardiē
q̄ pōit Mesue & ubi Mesue pōit iun
d̄beduster ipī ponūt castoreū . & . A. ī
synōimis in līa. z. dīc zūdebeduster. i.
castoreū & in synōimis Mesue dīr be
duster. i. castoreū. uide infra ī gēdebe
duster. un̄ uidetur aliud esse beduster
a gendebeduster .

Bendocum infra in geloum .

Been est radix que d̄ armenia d̄fertur
& est d̄ eo albū & rubeum .

Beherēgi dicebat iud̄us q̄ est spēs gen
semin seu zambach .

Bellaria seu genicularis latine plātam
q̄ greci linchis uel linchithis uocant
secūd̄ Dya. d̄ qua īfra in li .

Beleday pro beledar scripsit Stephāus
& est anacardus .

Belesem arabice balsamū .

Beliligi arabice belirici emblici & bel
lerici apud arabes iter mirobalanos
nō cōputātur . & iō faciūt ca. eoz sep
ata a mirobalanis .

Bellis Plinius in pratis nascitur flore al
bo aliquatenus rubēte zc .

Belulidus apud Iohēz Sera . in septimo ī
cōfectione dcā alibulidus uoluit dice
re physalides & est alkekēgi ut ifra
in fi .

Ben ara . est granū q̄ Dya . uocat balāus
replico a quo exprimitur oleū de ben
q̄ est muscelinū uocātū de quo supra
in bal .

Beden Iohēs Sera . in septio ī quadam
decoctōne ad palisim expōit q̄ est ra
dix keiri .

Benefigi ara . uiola . Stepha . benefegum
scripsit .

Benerguaridē in secūdo canōnis . A . est
dictū filieguaridē & sūt scarabei q̄ na
scūtur ī balneis ut dixit mihi arabs

Benedcā planta ē d̄ qua Butāicus capi
fāc q̄ nascitur ī locis agrestibus siluo
sis & humectis .

Benedach ī septimo Iohīs Sera . ī cōfec
tione trisere maioris ē semē granato
rum siluestriū & sunt ḡna kilkil .

Bengi arabice iusquiamū Step . benegū
scripsit .

Benechest & aliqñ famacheft cōrupte
agnū castum uocant arabes .

Benniegi ara . panicum . ut in libro de
doctrina arabica .

Berberi dicūt ara . amiberberis arbor ei
us uocatur zerarasch & . ḡ . oxiachātū .

Berigil ara . petrosselinū ut in li . d̄ doc

trina ara . aliter aut apud . A .

Berbena uel uerbena seu ueruena peri
stereon . i . colūbaria grece & gerobata
nū sacra herba que sangimē . i . sancti
men antiquus dicebatur eo q̄ pagani
ī sacrificiis & oībus expiationibus ea
utebātur . Plinius hāc legati ferre ad
hostes solebant . hanc iouis ara uerri
tur domus purgatur lustraturq̄ . Gene
ra eius duo sūt foliosa q̄ feīnaz putāt
mas . rarioribus foliis . ramuli utriusq̄
plures tenues cubitales folia mīora q̄
q̄rcus gratioraq̄ diuisuris maioribus
flos glaucus radix longa tenuis . nasci
tur ubiq̄ ī planis aquosis utraq̄ eius
dē effectus ē zc . Dya . duo fāc ca . unū
incipit gerobotanū . aliud peristereon
d̄ quibus in . nō sunt idē gerobotanū
q̄ ē berbena & peristeriō . nā in uero
Dyasco . diuersa ca . scribūtur & in for
ma & in uirtutibus ut in suis locis of
tēdetur sunt diuersa .

Berēgesif expōitur apud . A . flō q̄ ē ab
rotanū . ipē nāq̄ aliud fāc ca . de abro
tano diuersū ab eo & in natura & in
opatōibus . ueritas ē q̄ berēgesif ē ar
temissia . nā ī sexro d̄ simplici medici
na Gali . exponit q̄ . ḡ . d̄ artemissia
porro si opas ca . eius cū ca . d̄ artemis
sia apud Dyas . uid̄bis q̄ idē dnt apud
Haliabas in secūdo pratice berēiasitū
scribitur & alibi bereniafeton .

Beriliē ara . ēst piscis stupefaciēs dictus
torpedo ut apud . A . capi . d̄ stupore .

Berilori Iohēs Sera . in septio ī decoctōe
ad palisim ē aseuila & utrūq̄ ignoro
herba tamē ē & forte ē palisis . nam
nomē ad id uergit nā arabes . b . pro . p .
līa qua carēt sepius ponūt .

Berillus lapis de genere cristalli obscu

rior eo .

Berchidies in tertio. Aica. de cōgelatio
ne lactis i mamillis . Paulus in eodez
medicamine pdiciados scripsit & sic
uoluit dicere. A. b pro. p. ponens & est
paritaria ut infra in. p.

Berōnice p uernice. aliqñ in antiquis li
bris iuenitur .

Bersceoscē apud. A. scribitur in arabico
capillus ueneris .

Bersesefanū scripsit Step. i synōimis &
alibi bersafanū p bersceoscē .

Bertal arabice pascet ut i libro d' doctri
na arabica .

Bertanich apud. A. in secūdo est beto
nica apud Dyasco .

Berciticon grece uel ut ipi uercitico pis
cis dictus turdus .

Bestesse pro bistesse q est macis scripsit
Stephanus .

Besed arabice corallus. miratus sum. A.
uerba i tertio ca. de solutiuis podagre
circa finē ubi pōit medicīas āni. s. que
recipiuntur āno toto assidue medica
men inqt albesed secūd' sermonē qui
extimauit q sit alkeiri rubei floris rē
ibi & supra uidetur ignorasse q besed
sit corallus ut ipsū noīauit i secundo
ca. pri o. silē & medicāz scripsit Alex
in simili cāu. & uocat Dya. corallion
& pōit corallū. A. uero exponit q be
sed est illa alkeiri .

Bessagū scripsit Stephāus pro bisbegi q
est pollipodiū .

Besulidus arabice pfisalidos gteco iue
nitur alicubi & est alkekēgi .

Beta uel bete blea sicla Plinius alia cā
dida alia nigra alia siluestris q limo
lion uocāt alii coloydon multū mīori
bus tenuioribusq ac dēsioribus foliis

xi. sepe cauliū rē. Itē alibi. g. duo gñā
faciūt nigrā & candidā quā preferūt
pcissimi seminis appellātq siclon .

Betōica aliqñ uetōica grece d' cestro q
nomē arabes corrūpētes dicūt castraz
Dya. cestron q appellatur psyceotrip
hon. qā in frigidis locis nascitur. hāc
romani uetōicam uocāt. herba ē astā
habēs tenuē lōgam unius cubiti & q
drā. folia lōga & tenuia similia drīo
obrotūda & diuisa odorata & maiora
ad radicē folia īfinita. semen eius ut
spica hētur silē tinbere folia eius col
lecta siccātur q usui necessaria sūt te
nues hz radices sicut elleboz rē. Ste .
in synōimis .

Betoni quid est spēs bestanaberasi & ē
spēs hemasi nescio qd dicat si uoluit
dicere hemaze q uocauit acetosā non
bñ dixit infra i uetōica Butanicus sub
noīe hoc betōica ca. ppriū facit .

Bezard est ara. oīs medicīa liberatiua a
ueneno. nos aut pprio uocabulo hoc
significāte carētes tyriacā uocamus .
bezard & uocant iterdū galbanū pp
extollētem eius uirtutē cōtra uenena
q patet per. A. in descriptionē secūda
tyriace & Iohēs Sera . i descriptione
tyriace uocatur . nihilōinus apud eos
pprio noīe keurie uocatur & bezard
uel bezahar qdam lapis multū carus
regibus ut i Sera. iuenis. putāt autem
aliqui hūc lapidē eē qui gñatur i oca
lis ceruoz i oriēte q cum serpētes co
medūt ut d'ponētes seniū fortiores fi
āt ītrant flumē ibiq morātur īmersi
usq ad caput tādū quousq sentiunt
ueneni uirtutē superatā . interea la
crimā emittūt q coagulata in oculis
interdū usq ad magnitudinēz nucis

Carpisia Paulus ca. de frāgētibus lapidē
idē Step. in synōimis carpision. i. cube
be & uī bona expositio.

Carpos grece sed p. k. d3 scribi quere in
fra in kaquo.

Carpocareos carpobalsamū & si q̄ alia
per. k. scribi debet.

Carrites grece est secūda spēs titimalli
eaz quas Dya. describit. & est secūdū
ipsū feia. feia uero inqt q̄ carrite dixe
rūt silis lauro alba folia eius silia mir
to sed maiora & āgustiora & fortiora
que in fine acuta sūt & spinosa cuius
haste cubito uno lōge sūt. semē ter in
anno pfert nucibus silē icendēs liguā
nascitur locis aspīs t̄q̄. Plinius hāc mir
ticē qdā dixerunt. alii caracē. fructus
huius nux uocatur. inde cognomē gci
dederūt t̄q̄.

Carta sic scribī in secūdo canōis. A. sed
ara. scribitur kirtas & sūt quedā festa
riola in qbus arabes inuoluūt spēs q̄
fiūt ex quadā planta uiscosa palustri
q̄ arabes uocant burdhi de qua &. A.
fāc aliud ca. qd̄ icipit papius nota est
& ex ipā fiūt carte. sed i ara. est fiunt
kirtas. Dya. uero uaporiū inqt un car
ta allexādrina fit t̄q̄. Serapio unū fāc
ca. de burdhi & kirtas. Paulus cartaxi
riō uocat. & alius liber grecus xilocar
ti habet. faciebāt & antiqui de supra
dicto iūco cartas & libros ad scribēd̄
ego uidi ut ifra i papiro.

Cartamū uel cartamus ē crocus ortula
nus cuius flore tingitur sericū. cuius se
mē iter laxatiua poitur. hoc gnicus uo
catur grece & cīcū. Dya. gnicū folia h3
oblenga & diuisa & aspa & spinosa
& tirsū bene longū & spinosū in quo
sūt capita rotūda cū flore croceo. sem

albū h3 & oblongū & angulosū t̄q̄.
dī ara. kartam.

Carpusia infra in oxīcatos.

Carua Step. p kerua dixit.

Cas uel cassū arabice torax.

Casasū Ste. p chax q̄ ē papauer scripsit

Casamū panis porcinus ciclamē maluz
terre idem.

Casbor ara. coriandz.

Cassemū in secūdo Haliabas capi. de se
mibus qdam exponūt siseleos. sed in
libro. x. cassemū p keysin posuit i plu
ribus antidotis & ē leuisticū.

Casia Dya. fāc ca. de casialignea & inci
pit casia fistula inqt plures h3 species.
sed optia est arabica que ē grauissima
colore subrufo coralli silis tenuis leif
fima tactu lōga fistula gustu submor
dax nescio cū qua calefactōne odore
aromatico plena & in ore missa uini
subtrahens saporē. talis uocatur abs.
alii appellāt eā dafnitiē. ab allexādri
nis negociatoribus casia nūcupatur.
Est & altera subnigella colore purpu
reo plena odore mīme suaui maxie
necessaria medicie arti. Secūda. n. est
hec a supradcā. est tertia casia que ap
pellatur blataos suaui odore. & quis
multe alie sint casie tñ inanes & irra
tionabiles sūt. melena uero fragilior
est ista. unde a noīe puintie cedal ap
pellatur. Est & pseudocasia lapatio si
milis que appbatione facilis ē & nec
i gustu suaui. alia platea. i. lata sireu
cen uocatur lata & mollis & leuis co
lore subalbido & scabroso hec h3 ha
stā crossā cū corio suo & folia silia pi
peris albi t̄q̄. ātīqui casia fistulā uoca
bāt lignea. nā si legis capitulū Dyas.
supradictū cū ca. de casialignea apud

Auic. & Sera. iuenies q̄ idē dicunt de
casiāfistula. apud Dya. nō iueni capi.
q̄ aut antiqui uocabāt casiālineā ca
siāfistulā appet. nā Cassius felix ca. d̄
egritudinibus stomachi ī pigra Galiēi
ubi alii casiālineā scribūt ipē scribit
fistulam simpliciter. sūl̄ in q̄ pluribus
cōfectōibus antidotoz in ātidotario
ulī que nec laxatīa sūt nec casiāfistula
cōpetere uidetur ex suis pprietatibus
casiāfistulā iuenies & ligneā itellige
re debes sicut in atanasia que ibidem
scrib̄ & in aliis multis ātidotis ātiq̄s
de greco trāslatis ī antidoto argirofo
ra casia ruffa iuenitur & de lignea d̄
itelligi. Plinius fructex casie iuxta cī
nami cāpos nascitur. sed ī montibus
crossiori sarmento tenui cute uerius q̄
corticē. altitudo fructicis triū cubitoz
color triplex nā cū primū emicat can
didus pedali mēsurā. deīn rubescit ad
dita semipede ultra nigrizans. hec ps
maxie laudatur ac deīn pxima. dāna
tur uero cādida cū secāt surculos lōgi
tudīe binū digitoz mox pressūt recē
tibus coriis quadrupedū ob id iterēp
toz ut putrescētibus uermiculi lignū
corrodāt & excauēt corticē tutū ama
ritudinē. pbatur recēs & que sit odore
molissimo gustuue q̄ maxie feruēs po
rius q̄ lento tepore leuiter mordēs co
lore purpureo zc̄. casia uocatur ara.
feliche. casia per unū. s. scribi d̄ ut gre
cus & Virgilius q̄ corripit priāz. Vir.
Nec casia liq̄di corrūpitur usus oliui.
Casia infra in sampico.
Chas infra in scassia.
Casilago hyusqamus dens cabalinus se
cūdū quosdā ara. uero bengi d̄.
Castal uocāt arabes castaneā nos imitā

tes. nā ea carent.
Castana uocāt aliq̄ grecoz hermodac
tillum.
Castanā secūd̄ ysidor̄ dicūt greci casta
neā Plinius sardishte p uenere priūz
iō apud grecos sardianos balanos ap
pellāt zc̄.
Cassū ara secundūz Step. ī synōimis est
cotillidon.
Cassurudar exponit. A. auctoritate me
sagne q̄ est galanga.
Cassula cordis infra in ūgula caballia.
Cata greca prepositio p cōtra secūdum
aduersus uel aduersū an de iuxta ob
circa ab con ad in significāt secūdūz
adiūcta. p. k. d̄ scribi & oīa kata gre
cū habentia. sed q̄ latini plurimum
per. c. scribunt eos imitabor ut facili
us inueniantur quesita.
Cataelticen Allex. ca. de signis distem
pātie stomachi cataeltica uirtus retēti
ua. Itēz idē ca. de yliaca passione. Itēz
ca. de dyabete & ca. de gomorea.
Cathacephalus grece capite iclinato ut
Allex. ca. de cognitōne epilēticoz.
Cataf expoitur ab. A. q̄ ē crisolacāna er
go est atriplex & est utrūq̄ a greco. nā
ut ait Demostenes catafora d̄ grece
atriplex uulgo secūdū & crisolacana
ut infra in cri.
Catafū scripsit Step. pro kataf.
Catafora Allexāder ca. d̄ fixicis & liga
turis epilēticoz. si aut a catafora fiat
epilēticus zc̄. est qn ipā fit a membro
aliquo inferiori & d̄ catalēsia. Oriba
sius tñ expōit cataforeticos sōno gra
uatos minus.
Catalēsia dicūt qn uel a pedis uel a ma
nu uel ab aliquo alio mēbro mouetur
causa epilēsie.

desiccatur donec cadit cū flumē exie-
rit & sic iuenitur. & hic dī oīūz uene-
noꝝ tyriaca .
Bezel ara. est pforatio uentris ydropico-
rum ut Iohēs Sera. ca. de ydropisi ali-
qñ p ipō iſtrumēto pforādi repitur .
Bezerachatime ſcripſit Step. p pſilio ſu-
pra in ba .
Bihar ara . puto q̄ ſit cotula & eſt dcū
oculus uacce q̄ apud Dya. uocatur bu-
talmos de qua infra .
Biblus papyrus quo antiquitus carte li-
broꝝ fiebant inde forte biblos & bi-
blion q̄ eſt liber grece .
Bichy grece uel bechi ruſſis.
Bichycon grece cōfectio ad ruſſum inde
pillule bichichie ut ſupra i be .
Bidella ſepe pro bdellio in antiquis li-
bris iuenitur .
Bifere dñr arbores q̄ bis āno fructiferāt
Bilomō dīc. A . & Plinius q̄ eſt alfarfa-
gi ſilueſtris & ē ex titimallis & dicit
gloſa q̄ ē portulaca hñs lac. farfagi re-
uera eſt portulaca p̄prio noīne. quī
apud. A. & uocetur bacchlanicha ut
ſupra quia duo ſunt eius noīa duo fa-
cit de ipā capitula .
Bimio eſt ſpēs napi ut iſra i napo .
Birenū uas ē dī lapide. ſ. lebes ſubſtinēs
ignē i ſecretis Ga. i deſcriptione rob-
de fructibus .
Bifalon grece ſeu uifalon tegula later
liber de doctrina greca.
Biſara in ātidotario Oribasii in confec-
tione dyarūdinis q̄ uocat dyatiuiras
inqt biſare q̄ alii armolā uocant. alii
rutā agreſtē zc. Iteꝝ Allex. ca. de ſqui-
nātia biſare quā qdā harmola uocāt
qdā ruta agreſtis & ē idē nomē cū ue-
laſa apud Dya. ſed corruptuꝝ .

Biſbeigi ara. pollipodiū beſſagū. Step.
ſcripſit .

Biſbeſe. ara . macis Step. biſbaſſe ſcrip-
ſit .

Bithath expoīt Auic. q̄ ē uirga paſtoris
quam ſcies. iſra in ui .

Bitumē iudaicū dictū eo q̄ in iudea iue-
nitur. ſ. in ſtāgno q̄ mare mortuū dici-
tur in qd̄ iꝑreditur flumē iordanus
ſicut p3 p Sera. & iſpum ē ſpēs napte
ut p eundē patet & p cōcordiā. A. ca .
de petroleo q̄ ē napra hoc dī aſpaltū
& ſtercus dī monis ſupra i aſpa .

Biſſum i regali diſpoſitione Hali cap .
dī uenenis eſt napellus apud A. & dī
arabice bix .

Bix nāq̄ expoītur ab . A. napellus. duo
facit ca. de ipā. unū napellus iꝑipit. ali-
ud napellus moys. ſed in arabico bix
minus ſcribitur .

Blactaria Plinius eſt ſilīs uerbaſco que
ſepe fallit p ea capta foliis mīus cādī-
dis cauliculis pluribus flore luteo hec
abiectas blactas in ſe contrahit ideo
rome blactaria dī .

Blacte bizzātie ſūt cooptoria oſtracoꝝ
marinoꝝ ſimiliū limaciis. & ſūt ſilēs
ungulis & p̄pea uocātur ara . adſari
altaib . i . ungule odorifere. albe ſunt
meliores infra i profira .

Blactini. i quodam ātīquo ātidotario i
uenio expoītūz purpurea. grece blacti
nō eſt purpura .

Blediū ſecūduꝝ Dya. qdā pulegiū uoca-
uerunt .

Beleſaricō grece ſecūd Theodoꝝ Priſ-
cianū eſt ramūculus uiridis.

Bleſarō xiſtu apud Paulū ca. de tracōa-
ribus iſtrumētūz ad ſcarpellandū pal-
pebras .

Bleta sicla beta.

Blitus secundus. A. est olus iamenū grecus uliton uocat.

Boarā ara. tussis liber d' doctrīa arabica
Boaareh. a. cristallus.

Bobles. Steph. est bulbus besbesū & est basaleus.

Boblos emeticos idē Steph. caranmerua est bulbus uoicus

Bolbos grecus dīc uoluos est bulbus & exponit q' est spēs cepe.

Bolena in antidotario uli exponitur q' r' cus nouella.

Bolites. g. boletus fungus s; uolitis dīc.

Bonī ara. bubo. A. amohach alia eius species.

Bombax grecus bombix dīc uel uoūix bōbix & uocatur uermis q' fac sericū.

Bonades uel bōiades ī antidotario Oribasi in tyriaca magna exponit q' est semē apiī.

Bondoch ara. auellana.

Bomon Steph. est raselhageli & sonat ī arabico caput perdicis.

Borago herba nota cibo apta & medicine & flos & folia & semē. bugolosa dī spēs eius siluestris. nō repio aliquē auctore autēticū facientē ca. d' utraq' si scribit de una nō scribit de alia.

Borax capist' auri uocatur. ara. rīcar.

Borecha armini p baurach armēi Ste. scripsit. & aliquando boracū iuenitur ab eodem pro eodem.

Borith herba fullonū saponaria d' qua paniculos faciūt quos herbaricos uocant. & siccāt eos & p sapone utūtur S. Ieremias si laueris te nitro & multiplicaueris tibi herbā borith maculata. es īiquitate. r.

Botani seu uotani grece planta :

Botin ara. ē arbor grani uiridis apud A. cuius gūi ē terbetina q' dī gluctē albori nō alboatiu ut pleriq' legunt ē terebintus arbor.

Botrachion grece s; uatrachion pferūt idest rāinū. nā uatrachos rana nos raninū apiū dicimus herbā sceleratam Dya. huius spēs sūt q' tuor. Vna q' folia habet coriādro filiā. sed latiora & pinguiora & alba florē mellinū & aliq' purpureū. uirgā nō longā. radicez albā nō amarā fissā sicut ellebori. nascitur locis aquosis. hec scelerata dī. Secūda est lōgioris tyrsi & foliis hirtis multis locis īcisis. gustu acerrimis hec multū in sardīa nascitur q' apiū agreste dicūt. Tertia est folia habens puissima uel breuissima terri odoris atq' īcēdiosa cū floribus aureis. Quarta spēs flore3 habet lacteū. Alterz genus est que structicē dī. nascitur locis sabulosis & in cāpis arenosis. radix eius articulo est filis que radículas pauca & nouissimas habet rē. s; Plinius ranūculū uocamus q' greci botrachio Genera eius q' tuor. unū pīguioribus q' coriādri foliis & ad latitudiez malue accedentibus colore liuido caule alio gracili & radice alba. nascitur in limitibus huīdis & opacis. alterz foliosius pluribus folioz īcisoris aliis caulibus. tertiū minimū est graui odore flore aureo. quartū simile huic flore luceo rē. hec herba apud A. uocatur kebikēgi :

Botrion grece uocatur priā spēs ulce3 oculi a paulo distictoz & in cornea cau3 strictū & mūdū. secūda dicitur moma latius supiori mīusq' pfundū tertia dicitur argemō in circulo oculi

occupās de pupilla & cōiūctia. q̄rta d̄r epicauma ē ulcus sordidū & ravidū hoc Paulus sed demostenes ut īfra in ulcus .

Botrix apud. Dya. uocatur ambroxia a q̄busdam ca. de ambrosia & ca. de botrix. botrix inqt herba est fructicosa tota sp̄sa sup̄ terrā colorē mellium h̄ns p̄ interualla furcata. uirge ip̄ius in oībus ramis semē plene sūt. folia habet filia ītubo agresti cū maximo odore & bono. unde multi p̄ suauitate odoris rebus aliis eā adiungūt. nascitur in locis cultis & pascuosis ⁊c. Plinius idē & ultra īuenitur in torrētū ripis .

Bracteos ḡce sauia ut macer uracteos grecus .

Brancipathos d̄nt greci pro morbo .

Branhiasis grere raucedo .

Bradipora. ḡ. ḡn̄antia poros d̄c Oribas.

Brasica ut uoluit qdā est caulis nō trāf plātatus. uñ Dya. oēs sp̄s eius sic uocat. Macer caulis romana grecorū brasica lingua ⁊c. multe sūt sp̄s. Plinius brassicam greci in. 3. species diuiserūt crispam q̄ selinaculā uocauerūt a similitudinē foliorū apii. alterā eliā latis foliis ex caule exeuntibus uñ caulodem qdā uocauerūt. tertia ē pprie appellata karābe tenuioribus foliis & simplicioribus densissimisq̄ amarior s̄ effiacissima. Cato crispā maxie pbat de īde leuē grādibus foliis caule magno & ita siluris siue erratica. aliq̄ p̄tean uocāt inimicissimā uino q̄ precipue uitē fugiat & si nō possit fugere īmoritur. folia habet bina rotūda parua leuia plantis oleris similior cādidior fatiua & irfutor ⁊c. plures alias Dya.

alibi describit. uide q̄ asuprapoita tertia sp̄e q̄ karābe uocat arabes caulem corūb uocant. lapsana & Plinius iter siluestres brassicas asserit de qua īfra in la .

Brata arbor Plinius in helimeos nascēs cipresso filis exalbidis ramis iocūdi odoris ut odor cedri accenso ligno ⁊c. Bregma capis grece occiput Oribasius ca. de dolore capitis sicut & expoitur in li. d̄ doctrina greca īterdū p̄ cōmissura ipā occipitis poitur. Demostenes uero ca. de p̄q̄tissimo faciēdo medicinam capis d̄c sic uocari .

Brequegon Step. an̄psica īfra ī precoq̄ .

Brioteris Dya. nascitur in locis algois radix est eius aspa & stricta & sibi coherēs gustu dulcis .

Brion herba est duorū cubitorū lōga uirgas multas & tenues h̄ns in quibus folia nascūtur lepidō filia mollia & alba & in sūmo uirgarū p̄fert semē florem albū habens .

Briō Theodorus Priscianus li. d̄ simplici medicina uocatur inqt stāgnus in quercubus aut populis albis ⁊c. Plinius libro. 13. briō populi albe optia & circa gnidū aut cariā ī sitientibus aut siccis asperisq̄ secūda in litia cedro ⁊c uidetur usnee. d̄ hac Step. briō spugicon a sena & expoitur q̄ est muscus .

Briō maritimū Dya. sup̄ saxa & testas in mari astā h̄ns miorē & stipticā ⁊c

Briō preterea expoitur in li. de doctrina greca q̄ est alga. & alibi ibidem q̄ est muscus. Plinius in libro xxvii brion marina herba est nō sine medicamine lactuce foliis filis rugosa ueluti contracta sine caule ab una radice exeuntibus foliis. nascitur ī scopulis maxie

testisq; terra cōprehēsis ꝛꝛ. **Dya**.
licena q̄ supra petrā humidā nascitur
brion est ꝛꝛ. Et sic hoc nomē tribus re
bus uidetur cōuenire isti plāte marie
& q̄ uidetur usnee & alteri plāte pri
mo a **Dya**. descripte. **Ste**. briō talassa
est tahelebum marinū & est muscus
nam ī. **A**. est ca. d. musco & in arabico
scribitur taheleb. scripsit **Ste**. bryō q̄
est a greco scriptū p. y. psilo q̄ semp p
y. accipitur.

Brionia iā supra ostēsu est q̄ est uitis
alba q̄ grece dr̄ ampellos leuce.

Britanica. **Dya** herba est folia hñs filia
lapatio agresti sed nigriora & lanosa
gustu stiptica hastā lōgam radicē par
uam. **Plinius** folia habet longa nigra
& radicem nigram flores iubones uo
cant. ī britania fuit prius inuenta. hec
apud. **A. bertanich** uocatur libro secū
do. liber āriquus hec ead̄ & ultra ī lo
cis nascitur montuosis humidis & ar
gillofis & aspis. dāosamos aqbusdā
dr̄. **Butanicus** bretanica uocat ī modū
lactuce crescere dicit.

Brochiron & uroco grece pars gutturis
uel cāna ipsa puloīs **Paulus** ca. de spu
to sanguinis & ifra ex pulmone autē
aut ex uroco facti ꝛꝛ.

Bromi grece auena q̄ urormi liber de
doctrina greca.

Bromos **plinius** semē est herbe ferētis
spicam nascitur iter uitia segetis aue
ne genere & folio & stipula triticum
inmittatur ī cacumībus depēdentes
paruulas ueluti locustas habet semē
utile ad cathalpasmata ꝛꝛ. **Stepha**.
bromes ē hamemanum massum.

Bromum dñt romani spūaz. **Dya** secū
dam spēm altiomi q̄ ē spuma maris

dicit plenam esse bromo. **Allexāder**
ca. de dissinteria qñ inqt cū ea febris
adeft ulcera ī bromi dātur & sordidā
tur ꝛꝛ.

Broncocaleō. **Cornelius celsus** sic uocāt
greci tumorē crescētem inter cuten &
tracheam arteriam.

Bronchos grece brāchus. scribūt tñ urog
chos nam gauma lra añ chi quod son
at. ch uoces. n. littere assumit.

Bruchuli ī tertio libro **Almāforis** ca. de
sale cōditis ē spēs locustaz qui aliqn̄
in tātum abūdāt in terris arabū q̄ ter
ram tegūt & fruges comedūt & her
bam q̄r cōtra eos cōgregātur sicut in
exercitum ipscsq; colligunt & come
dunt salsos & insulsos.

Brumaria apud **dya**. uocatur plāta dcā
ab eodem lētopodiō uel leucopodiō q̄
A. uocat artāita ifra ī le & supra ī ar.

Bruonthalasū **Stepha**. ē thahlebuꝝ ma
rinum. uoluit dicere briō & ē muscus
maris.

Bubanuꝝ ī secūdo practice **Halyabas** p
olibano scribitur.

Bulus grece napo.

Bublotē apud **Dya**. marubiū nigr̄.

Bubonocelō uocāt greci qñ īguen uarici
bus īplicatur **Cornelius celsus**.

Buboniō **Step**. est hertomū infra in hā
tomen.

Bubonocilli dñr secūduꝝ paulū habētes
rupturaz inguinis.

Bubon. g. inguen li. de doctrina greca
uuuon.

Bubo dr̄ apud nōs apā ipius inguinis

Bubugi radix in secūdo practice **Halia**
bas cap. de radicibus expoītur q̄ est
radix capparis.

Buburismus **Allex**. ca. de dissinteria ē

ciuitatibus *zē*. Plinius *butalmō* filis
boū oculis folia h₃ feniculo filia circa
opida nascens fructicosa caule .multi
calchiā uocant.& idē & in libro anti
quo de simplici medicīa . Itē secūdu₃
Dya .multi sempuiuā *butalmō* uocāt
credas nō recte .filī & secū^d Pliniū .
Buzeidē ara .dicebat Iudeus q^{uod} est bistor
ta extimatione potius q^{uam} q^{uod} sciret . In
glosis uero *Almāforis* li .tertio sup sa
turiō scribitur q^{uod} est spēs satirionis cui
us radix habet uelut digitos .q^{uod} si est
uer^{um} ipā est illa que palma xpī a mo
dernis uocatur . nā sine dubio ipā est
species satyrionis .

Lra greci oīno ca
rent & eius sono .
latini uero ipā in
grecis dictōnibus
usi sunt ubi greci
k . uel . x . que chi
apud eos sōat scri
bunt . sed arabes . c

lra₃ eo sono quo nos pferimus & ipī
pferūt aliqñ maxie occidētales . oriē
tales uero eidē . t . lre sonū attribuūt sp
unde oriētales dicūt catin q^{uod} occidēta
les caci uocāt & est ānulus .

Cabalina herba dī yporis ubi in libro
de doctriā greca & cauda equina .

Cabalitis spēs storacis secū^d Dya . ca . d^{icitur}
storace .

Cabar ara . cappar . b . pro . p . lra .

Cabrusiū aliqñ repitur de aliq^{uod} medici
na . & arabes dicūt cabros & est dcū
cyprense a cipro īsula . uñ . A . qñ dicit
alicubi de aliqua medicīa cabrusia in
telligendū est cyprensis .

Cabezi Step . scripsit pro cubeze .

Cacabus ueneris papauer palustre . nim
phea idē & ē nenufar de q^{uod} īfra ī nī .

Caccabū planta uenenosa que a Dya . sc .
dorignū uocatur de qua īfra in do .

Caccabū & dī spēs stringni que uocatur
kekengi infra in stringno .

Cacetica grece mala hītudo ut Cassius
felix . ind^{icatur} cacetia . sed cachexia dīc gre
cus ut idē Cassius ca . de dolore uesice
aliqñ cachoetica iuenitur adiectiu₃
ut apud Dya . ca . de alosanthos ulcera
cachoetica .

Cachille ara . plāta est ī Sera . descripta
que a nobis ignorata est .

Cachochimia grece plenitudo malor^{um}
humor^{um} a cacon q^{uod} ē malū & chimus
humor kakochimō expoitur in li . de
doctrina greca malis hūoribus labo
rās corpus .

Cachoetes grece q^{uod} dā ulcus oculi infra
in ulcera & ī pterigiō .

Cachotrophia malignitas passionis ali
cuius ut Demostenes .

Cacrelegū in secūdo Halia . ca . de succis
expoitur q^{uod} est acetū . & īfra par^{te} ē sex
liembre p^{er} fece aceti expoitur . sed ī ter
tio eiusdē ca . d^{icitur} effimera ab opilatōne
dīc ūgatur cū oleo cacrelegi quare ibi
nō uidetur acetū . Itē₃ ca . de apostema
tibus cū pane inqt cacrelegi & faria
ordei *zē* .

Cachreos Theodorus Priscianus li . de
simplici medicīa . ferula inqt cuius se
mē acreos *zē* . deīn īmediate fāc aliud
ca . de ferula cū quo cōcordat cū Dya .
ca . de ferula quare uñ q^{uod} sit . alia spēs fe
rule . liber ātiquus de simplici medici
na ferula q^{uod} greci nartecos uocāt cui
us semē cachrios fucus galbanū dī .

Cacrios Dya . dī uocari semē cuiusdām

speciei libanotidos ī ca. d. libanotido
sed dī kakrios infra ī ka.

Cacron Plinius ca. de his que ferunt q̄r
cus preter glandes. ferūt inq̄t robora
& cacin. ita uocatur pilla ī medicina
urēdi ui3 habēs. gignitur & in abiete
karice tilia nuce platano postq̄ folia
cecidere yeme durās. cōtinet nucleu3
pineis silē is crescit in yeme apitur
uere pilla tota caditq̄ cū cepit cresce
re ꝛq̄.

Cacule uel cacole ara. est cardamomū.
Caditheleil expōit Step. q̄ dicitur ḡce
aedion elafu.

Cadimia seu katimia grecum est. apud
Dyas. cadimia scribitur. ara. uero cli
mia & aliq̄n alklimia & idem sūt. oīa
nomina ista cadūt sup tres medicīas.
Vna q̄x ē fumus q̄ eleuatur a quolib3
metallo q̄n purificatur ī fornace siue
sit aux & tūc ē climia auri siue argē
tum & tūc est climia argēti siue es si
cut p3 p Dya. ca. de cadimia & p. A.
ca. de climia. Alia est lapis calamina
ris qui uulgo calamina dicitur quo tī
gitur es fitq̄ auricalcū cuius fumus
sublimatus est tutia sicut p3 p lib3 ui
cesimū octauū Azarauī qui est d. pre
paratione medicīarū simpliciū. Alia in
uenitur in mineris metallorū maxīe
eris sicut p3 per Dya. ca. de cadimia ī
quo etiā cadimiā uocat thuciā solidā
q̄ fit p sublimationē q̄n fit auricalcu3
quā alexandrinā dicimus. & hoc tan
git & infra q̄n dīc multi uero ponunt
ferreas astas ꝛq̄. dīc ergo cadimia bōa
est cypria & uotrides & que spissā fue
rit & grauis mediocriter. fit aut uel
generatur in metallo eris uel parieti
bus. ex argēto fit leuior atq̄ albior &

inferior uirtute. h3 aut cadimia prem
supiorē sicut botros. deītus tñ cū frac
ta fuerit cinerosa est deforis colorem
cianū habēs & ex una pre colorem hns
lapidis onochitis. talis uero est cadi
mia que ī ueteri metallo effoditur. est
& alia cadimia que & platodes dicta
est que q̄si picturas habet sicut zonas
q̄ multi conitē uocāt. ē & alia que dī
ostractis tenuis & nigra colorem terre
aut teste hns oēs iste nigre sūt. Est &
alia sed nugax utilis aut botrix & q̄
onithites dī cōfectōnibus oculorū. re
lique uero ad medicamina & ulcera
siccāda pfitiūt ꝛq̄. & infra & nascitur
cadimia ex cōbustione eris usti itelli
go auricalci cuius fumus pietibus ihe
ret. hic fumus collectus cadimia ap
pellatur. multi uero ponunt ferreas
hastas longas ī q̄bus fumus ipē cohe
reat & sic recte colligitur. alii cōficiūt
illā de mōte qui dictus est pictrites ī
quo sūt lapides qui cōburūt in quo
& mōte īueniūtur multa metallica
in diuersis locis sicut est calciten &
misceos & psori & melāteria qannū
crisocala calcātū & defrigis. Inuēitur
preterea qdā lapis ī metallis cadimie
similis apud sienē. s3 discernitur q̄ sit
leuior cadimia & masticationi den
tiū nō cedat deīn fractus atq̄ igni im
positus resiliat & fumū silē3 igni fa
tiat. cadimia dū pseuerat uariū colo
ris nitore facit atq̄ in sole cū aceto
trita ī erugineā uenit qualitātē lapis
uero nō ꝛq̄. In hoc sermone ur̄ tangi
oēs spēs cadimie si bñ intelligantur
tam uere q̄ false.

Cadus secūdu3 Papiā uas uinariū apho
ra tres ūcias cōtinēs sed īfra ī ka.

Cafacalis expōit Step. q̄ est iezar̄ agref
te ſcd iezar̄ eſt bautia.
Cafar̄ expōit & Step. q̄ eſt aſpaltū ſcd
kafr̄ uocatur .
Caſelreſ; dixit Step. uocari ſcolopēdriā
arabice ſcd aliter apud. A. uocatur.
Caſrō Dya. multi nacaſron uocāt de in
dia uenit corio ſimilis ſicamini fumi
gationibus odoratis & diuerſis odori
bus miſcetur .
Caifarbar̄ & alibi caiaſarbar̄ ſcripſit
idem p̄ caſſiaſi .
Calacatū aliq̄ndo p̄ calcāto iuenitur .
Calamitē uocāt greci ranulam q̄daꝫ eo
q̄ inter arūdieſ fructiceſ q̄ uiuat mī
ma omniū & uiridiſſima .
Calamētū a greco calamitis. & nos ne
pitam uocamus. Macer herbā q̄ nepi
tam uulgari more uocamus. hāc me
dici greco calāitis nomīe dicunt .
Calamitis Dya. calamitē q̄ multi pule
gium agreſte dicūt & ipſa mōtuofa ē
Eius ſpēs tres ſūt. ē eīꝫ ſilueſtris cū fo
liis ozimo ſilibus atq; ſubalbidis &
ramis gēicularis & anguloſis cū flore
purpureo. Alterius folia odore pule
gio ſilia ſūt & forma tñ maior. hec ſe
cūda ſpēs appellatur agreſte pulegiū
quā ſpetialiter latini nepitam uocāt
Tercia ſpēs eſt ſiliſ edioſimo agreſti
i. mēte cū foliis oblōgis cuius uirga &
rami maiores ſūt ſcd uirtutes īferio
res & ꝛc. Sciēd' eſt q̄ in ſecūdo canōis
A. in ca. de calamēto cōfūdatur ſermo
de calamēto pulegio mentaſtro &
origano. Capirulum uero de origano
quod apud eundem expōitur nō ē de
origāo ſ; de ſaturegia. nā & ara. ſcribi
tur ſahater quod ē ſaturegia. De pule
gio uero nūq̄ apud eū capitu. iuenies

Hec omīa patebunt ſcrutanti diligen
ter uerba Dya & Sera. cū uerbis Aui.
In oībus iſtis plantis errāt arabes. Ste
phāus calamēta ē fautenegū fluuiale
p̄ faudhenigi ſcripſit q̄ eſt pulegiū .
Calamētum montanū interd' cāpeſtre
ut Iohāes ſera. dñt arabes de pulegio
fluuiale uero uocāt calamētū coē ut
pꝫ ſi legatur cōſectio Dya calamēti
in antidotario uniuerſali cū eo q̄ ſcri
bitur ī āridotario Iohīs Sera. & Auic.
Calamō melan uocant grece moderni
caſſiā fiſtu .
Calamos fragitas Ste. eſt caſabſibegū .
Calamos grece arundo .
Calamus agreſtis apd' Dya ē ſpēs ḡmīs
ſicut patet p̄ Sera ca. de gramīe . & &
nomē ſonat. nā agreſtis ḡce ē gramē
& ſecūd' Dya. uenenofa plāta anima
libus maxīe quod naſcitur in egipto
Dya. haſtas habꝫ multas folia ſūt il
li edere ſilia & flos albus & odoratus
ſemē hꝫ mīutū & bonū radiceſ. v. aut
vi. albas & lōgas & dulceſ croſſitudiēꝫ
digiti uniuſ hñteſ Stephāus calamus
agreſtis eſt calamus hoholſe.
Calamus aromaticus defertur ab india
ſcdꝫ Dyafco. dr̄ arabice caſa belderice
Calamus apud Plinium multas ſpēs ha
bet qui multa & mira de ipſis ſcribit
noīa q̄ diuerſa. Naꝫ adareha uocatur
q̄ in ytaliam naſciuntur paluſtris ipſius
coma utiliſſima dētibus. qm̄ uis ei ea
dem q̄ ſinapi. Caratiam uocabāt ātiq̄
quādam craſſioreꝫ firmioreꝫ. plotiā
uero ſubtiliore hāc in īſulis fluitāti
bus natā aiūt. illam ī ripis expatiātis
lacus. Alia dr̄ tibialis q̄ auleticō uocāt
& thebaida ſepe uocatur influēte ze
fiſſo. aquatice ſūt hee omneſ. Alia uo

catur zeugite magne amplitudinis. eorum
tra bombicine decem gratiles latiore fo-
lio atque candidiore modica lanugine aut
omnino nulla femina appellata. Est quedam
obliqua non in excelsitate nascens sed iux-
ta terram fructicis modo se spargens sua
uissima ex teneritate animalibus uocatur
elegia et infra in canna.

Calaris est quedam species strigni quod ypnoticus
dicitur a Dya. id est soniferus.

Calasio grece Paulus est empiri humoris
consistentia circa palpebras et uirgula
dula ex cura quam subiungit. Demoste-
nes chalaza uocat.

Calasma Demo. est quod greci tosin uocant
extensio. scilicet superioris palpebre qua sepe
inuersio fiet ad interiora naturalium
capillorum. sed a palasi discernitur quod seorsum
naturali atque motu permanente inferri
uideatur quod in palasi minime repitur
Si quidem non nisi digito subleuari pos-
se palpebra uidetur et.

Calastica grece apud Dya. et in multis a-
liis locis in libro de greco translatis est
deum resolutio relaxatio. exponitur tamen in
libro Galii de ingenio sanitatis de greco
translato quod est remissiva. Oribasius ue-
ro ca. de fomentationibus calasticis inquit. id
est tenuatoriis. In libro de doctrina greca
calasma laxamentum intermissio cala-
stichus relaxatus.

Calaza Demostenes est in palpebris ex
ratia rotunda albida perspicua filis lapi-
di gramineo. porros est supradictis filis de-
finitate concretus sed multo durior supra-
dicta et. classia Cornelius celsus uocat
de qua infra.

Calb ara. cor.

Calcadis dicit arabs calcitis de quo infra
Calcha uocatur ab aliquibus butalmos

ut supra in bu.

Calcalla Plinius siue leantice uocatur se-
men quoddam margaritis minutis simile de-
pendens inter folia graminis in montibus fe-
re sepe inuenitur et puto quod est caucalis.
nam tale semen habet infra de ipso.

Calcalion in septimo Io. Serap. capitulo de
confectione kelkelenici dicitur quod est medicina
inda.

Calcauil apud Aui. quanto capi. de seheli
te prima est ozimum montanum.

Calcantium & calcitis grece species uitrioli.
similiter & colcotar quod est nomen arabicum
ut infra in ui. Calcantos uero exponitur
in libro de doctrina greca quod est flos eris &
sine dubio hoc sonat nomen. nam chal-
cos grece est es. antos uero flos. Idem & in
ueni in quoddam antiquissimo libro de greco
de alchimia expositum. Preterea Theo-
dorus Priscia. in cura lacrimarum ubi po-
nit flos eris Paulus eodem medicinae po-
nit calcantium ex quo & idem uir. Vixit
multa nomina apud eos aliud significant
quod sonet uocabulum ut stasisagria & ka-
riofilos. de quibus infra. Plinius atramen-
tum scriptorum quod calcantium uocant. Sed
Diascorides calcanti inquit species tres sunt
Una est quam distillat ab aliquibus cloacis &
spissatur. unde & factum dictum est. & hec
aqua ex metallicis fabricis distillat &
coaugetur & colligitur. Secunda species in
speluncis inuenitur quod collectum in ua-
sis refunditur & ibi coagulatur. hoc
multi pacton uocant. Tertia uero species
que dicitur epton in hispania fit imbecillum
decoloratum. quod conficitur sic. misce-
tur aqua & coquitur & refunditur in pis-
cinis & diebus aliquibus coagulatur &
sic sepatur in pres. maiores botruosas
sibi connexum. Est igitur summum cianei

coloris gr̄ue & spissū splēdens mūdus
& limpidū quale est factō. secūdp̄ uero
ē solidū aspectu & quod naturaliter
foditur cuius ē optimū quod ē colore
ceruleū potius q̄ palidum ⁊c̄.

Calcididos ubi habetur practica de gco
trāslata fili Almanfori ca. s. de scabie
oculorū i Almanfore eod̄ loco habetur
colcothar.

Calcitis & calciteos uel calcididos ē ui
treoli spēs de quo Dya. calcitis gleba
est naturalis q̄ in cipro i ysula in me
tallis inuenitur colore subauroso era
minis similās colori fragilis itus uēas
hns diffusas put alumen scissum por
rectas i lōgitudinē hns guttas splēdē
res & i modum stellaz fulgētes. Con
ficitur ex ipso cōfectio q̄ dr̄ pioricō ⁊c̄
īfra de pioricō & in uitreolo. nam ip
sum ē uitreoli spēs ut apud Sera ca. p3
de zezi & ipsū ē colcothar & calcadis
naz uide apud Dya ca. de alumie ubi
habetur adhūrūtur spēs alumis sicut
calcitis i Sera. eod̄ loco habetur calca
dis uel colcothar. Itē i ātidotario uni
uersali in ēplastro dyaphinico Galiēi
& ūguētū palme ubi habetur calcithe
os siue melāterie i ātidotario Iohāis
Sera ca. de fluxu mēstruorū calcadis i
q̄ ē calcātū cuius color ē uiridis. Naz
q̄n antiquatur calcadis fit colcotar. dif
ferētias autem specierū atramētōrū de
scribit Aui in secūdo ca. de atramēto.

Calcitrosa apostēata sūt durities iūctu
raz. s. lapidatōes q̄ cōtinēt in se sicut
calcem uel gipsum ut apud Alex ca.
de poris iūcturaz.

Calkos grece est es.

Calkamoanō expōitur i libro de doctri
na greca q̄ est auricalcum.

Calcucecamenō ē grecū corruptū imo
est dicēdp̄ chalkoscecaumenō & est es
ustum siue icensum. nā chalkos ē es ce
caumenō icēsum & sic habet grecus.

Calefum Ste. p calef & ē salix. similiter
sapfay p eodem scripsit.

Caleniebim & chaleibinū repio i prati
ca Haliabatis p geleniabin & ē rose
cōdite ut īfra in ge.

Calib i secūdo canone Aui. est miliū so
lis sed in arabico est kulb quēd grece
uocatur litospmō ut infra in li.

Calicaria secūdp̄ Dya. uocāt romani cau
calin de qua īfra in caucalis.

Calicularis. D. iusq̄aus. g. latīe calicular
Itē Macer iusq̄amus greci q̄ nostri ca
licularem ⁊c̄.

Calidicō est medicamē de arsenico cui
us diuerse sunt descriptiōes ut i septi
mo Iohīs Ser. i trociscis. Trociscus de
arsenico & in pluribus. Item apud Al
māforē & dr̄ sic a kali quod recipit.

Calliō uel calliōis piscis Plinius idē uo
catur uranoscopus ab oculo quem i
capite habet.

Caliprelo a q̄busdam pētafilō secūduz
Dya.

Calfa Plinius duorū genēz est. una filis
haro. nascitur in aratōibus colligitur
ante q̄ iarescat. usus eosd̄ habet quos
sharfa. alterū gēus est ācusaz qdā uo
cāt alii rinocidinosiaz folia lactuce lō
giora plumosa radicē rubeam ⁊c̄.

Callum scripsit Step. p chal quod ē ace
tum.

Camaregum expōitur i regali dispositi
one q̄ est fructus tamarisci.

Cambil ara. i secūdo Aui. & i tertio Al
māforis ubi dicit glosa q̄ est terra ru
bea mīuta q̄ affertur d̄ media ut arēa

q̄ cū fricatur sup manum īgreditur ci-
to de qua fit ūguentū quod penetrat
manum .

Cābria Dyasco.ca.facit & putatur spēs
caulis

Cābri apud Paulū ca.dedolore capitis a
potu uini est caulis.aliq̄ndo crābi repi-
tur a quo uidetur arabicū Nā corūb
arabes caulem dicūt ḡci krābe.si carā
bi īterd̄ repitur corruptum est .

Came grece īsimū depressūm terrenū
a quo infra scripta .

Cameactis īfima actis.nā actis est sābu-
cus cameactis ebulus ut p̄ p Dya.capi-
tulo de actis īfra ī sambucus.

Cāebalāos q̄ & apiosa.D. uocatur & rafa-
nus agrestis a q̄busdā de eo supra ī ap
Camecissos sonat ex uocabulo īfima uel
humilis edera.ūde Plinius camecissō
uocāt greci edera; nō attollētē se a ter-
ra.alibi autē dicit sic uocari tertiā spe-
ciē ciclamīs affirmāsq̄ se ipsā uidisse .
uerū idē alibi. Et Dya.aliā plantā;
sic pprie uocari dicūt Dya.camecissos
folia hab; filia tritico sed oblōga & te-
nera & multas uirgas duarū palmarū
folia ex una uirga h3.vi.aut.vi.& florē
similē ozimo sed mīorē.gustu est ama-
ra uald̄.radices sūt ei tenues & īutiles
nascitur locis cultis ⁊c̄.Pli.camecissō
spica ē tritici modo ramulis puis fere
foliosa cū floret extimari potest uiola
alba radice tenui ⁊c̄.

Camecipison a Plinio uocatur quedam
planta ad similitudinē foliorū cipressi.

Camedaphne quasi īfima laurus.daph-
nis ei grece laurus.Dy.camedaphnes
multi hastā Allexādri dixerūt uirgas
hab; lōgas duobus cubitis tenues & re-
ctas & lenes folia lauro filia sed tenui

ora & uiridiora semen ī mediis foliis
coloris ruffi ⁊c̄.Plini.camedaphne seu
uicapatica.unico ramulo ē cubitali se-
re tenuiora folia habet lauro semē ru-
bens admixtū foliis ⁊c̄.Et alibi caplō
de lauro ē īquit & camedaphne silue-
stris fructex & allexādria q̄ aliq̄ ydeā
alii ypozogiā alii daenaē alii crapofi-
lon alii ypelaton uocant.ramos spgit
a radice dodrantes folio acutiore q̄
myrtis & molliore cādidiorē & maior
semē īter folia rubro nō nisi ī mōtuo-
sis nascitur ⁊c̄.apud Serapionē ī capi-
de lauro de ipsa describitur.

Camedrea dicit Dya.uocari q̄dā plantā
q̄ uocatur timelea.

Chamedryos ē dictū īfima quercus hūi-
lis uel terrena.nā drya grece quercus
eo q̄ folia eius filia sūt foliis quercus
latini q̄rculā mīorē; dīre possūt Dya .
cameropa aut camedris.nascitur in lo-
cis saxosis & aspis fructex ē illi bipal-
mis cū foliis mīutis mēte silibus uel
drio.i.quercui & amaris florem habet
purpureū & mīutus ⁊c̄ . Plinius came-
dris herba est que latine trizaga dī .
aliq̄ camacropē alii teucriā appellaue-
re.folia habet magnitudine mente co-
lore & diuisura q̄rcus flore pene pur-
pureo aliq̄ ferratā dicunt & ab ea ser-
rā inuentā esse .

Camelea grece quasi īfima oliua dicta
eo q̄ folia habet filia foliis oliue.hec
est que dī arabice mezeriō & semen
eius est cocognidiū q̄ patet p cōcordiā
Dya.ca.de camela cū Sera. & A.ca .
de mezereon Dya . camelea aut coco-
gnidion hastas habet sup terrā spāsas
duobus palmis longas.fructex ipsius
sarmentosa est.folia habet oliue filia

sed tenuiora & spissiora gustu mordacia & gulā exasperantia ꝛꝛ. eadē uerba sūt apud Sera. ca. de mezeriō. Alexa. ca. de ydropisi camelea inqt de qua cocognidion legitur. i. colligitur ꝛꝛ. liber antiquus de simplici medicina camelea siue tribiscon quasi olea terrestris ꝛꝛ. liber de doctrina greca idē camelea tribiscus ꝛꝛ. est de spēbus lacticiniorū n̄ tamē titimalorū d̄scriptorū a Dyas. multū aut lac habet ut p3 p. A. quidā aliapiados hāc uocauerūt.

Cameleonta alia nigra alia alba Dyas. cameleōta nigra q̄ multi yfō aut yxi on aut ozimū dixerūt folia habet collimo filia sed tenuiora & ruffa. uirga est ei digiti unius mensura crosā & unius cubiti longa & obruffa florē h3 spinosū filē iacinto & uariū radix ē illi crosā & nigra & spissa & diuisa & subruffa gustu mordaci & ferratice nascitur locis siccis & mōtuosis & maritimis ꝛꝛ. & infra d̄r aut cameleon p uarietate floꝝ eius q̄a aut uirides aut albos aut iacinto filēs aut rufos p uarietate locorū pfert ꝛꝛ. Cameleōta alba q̄ maxie multi yxiō dixerūt mulieres radice eius p mastice utūnr folia circa radicē suā ī terra filia habet silino aut scolimo aspa & acuta & fortiora uirga est ei ī medio uelut hasta spinosa filis echino marino. i. ericio aut cardo cū flore purpureo denso & mīuto sicut capilli. semē ē ei silē gnico. i. cartamo radicē habet in terra pingui albā & crosā & tenerā odoris grauis & aromatis gustu dulcē bibita ꝛꝛ. apud Sera. ultra hoc habetur q̄ circa radicē eius īuenitur uiscositas q̄ utūtur mulieres p mastice. & q̄ folia eius sunt spi

nosa & acutaz suitatū magis q̄ folia nigre & q̄ nō h3 uirgā ī medio eius. nascitur spina filis ericio marino aut cardo & q̄ ī terra magnas radices h3 tenues. Plinius cameleō aliq̄ ixion uocant. duo gñā eius cādidior asperiora habet folia serpit in terra echini mō spias erigēs radice dulci odore grauissimo quibusdā locis uiscū gignit albū sub foliis maxie circa canis ortū quōthura nasci dicuntur ꝛꝛ. & infra ex nigris aliq̄ marē dixerūt cui flos purpureus esset & femīaz cui uiolaceus ē ꝛꝛ. ut Dya.

Cameleō pro plāta scribitur sic chamaeleon. pro aīali uero sic chamaeleō. Cameleō ī secūdo canōis capitulū scribī & an sit cameleōta ignoro in aliquibus uidetur cōcordare cū Dya. & si est. cōfuse de utraq̄ loqtur sic scribit.

Cameleuce Plinius apud nos inqt phartanū siue farfugiū uocatur. nascitur secus fluuios folio populi sed āpliore radix eius īponitur carbonibus cipressi atq̄ nidor p īfundibulū bibitur in uetere tussi. Itē alibi cameleuce q̄ ruscilago d̄r laricis foliis filis ꝛꝛ. puto farfarā q̄ ūgulā cabalinā dicūt. cameleuce & secūd̄ Pliniū uocatur a q̄busdā spēs quedā taxi.

Camelezeon secūd̄ pliniū uocāt aliqui grecoꝝ pentafilon.

Camemilon aliqui camomillā dixerūt Dyascorides.

Camemirsine Plinius oximirsine ḡce est mirtus siluestris.

Camepitheos grece īterpretatur īfima pinus a kame & pitin q̄ est pinus eo q̄ secūd̄ oēs suas spēs odorem habet at pini secūd̄ Dy. & Sera. & ppterea

melius uocatur apud Dyas. camepitis inquit camepitis spēs sūt. 3. una quare spanfa est sup terrā gibberosa habens folia aizo miori filia. sed tenuiora habentia sup se hūitate; qdā tenacē & sūt pilosa & densa circa uirgas odorē pini habētia ramulos habet oblōgos & curuos sicut ācuse fructiculū tenuē semē cū tenui coma flores mīutos & mellinos profert. semē nigrū odorē re sine pini habens. radix est illi similis herbe dicte coriū alias pitoriū. Secunda spēs masculus dī uirgas habet cubiti unius longas teneras & obtorsas comā similē supradicte & folia & flores semen uero nigrū. Tertia spēs secūdū Sera. dī masculus habens folia subtilia mīuta subalbida pilosa uirgā aspā & albā & florē albū minutū semē nigrū sup ramulos odor sicut priē. hec apud Sera. Plinius fere eadē. uide q nulla istarū sit illa qua moderni utuntur p camedreos. arbitratus fui q priā istarū spēz sit plāta illa q yuā moderni uocāt pp similitudinē huius descriptōnis cū ea & pp expiētiā que īuenitur in ipā in sciatica in q ipā laudatur. postea uero intellexi q apud grecos sicut los maxie ipāz yuā camepiteus uocāt qre corroboraui opinionē meā. in hoc nemini suadeo idē credere uel nō credere quousq; examinet diligenter postea iudic; arabes camefitos dicūt post grecū.

Cameropa secūd Dya. est cādreos.

Cameropes apud Pliniū uocatur spēs palmarū maioribus & mollioribus foliis.

Camefichi Plinius folia lentis habet nihil se attollētia in aridis petrosis na

scens.

Camezillū uocatur polligōia apud kira nidē oīa chamē qd est ifimū uel de pressū hūtia p ch. melius scribūt naz apud grecos p chi scriptū est.

Chamokelas grece calādrius auis.

Camomilla secūdū Dya. 3. habet spēs ātimis uocatur ut supra ī ātimis. ara. uero bebonigi.

Cāpsice aut sicē Dyas. hastas hab; lōgas digitorū quattuor ī terra pietas lacrimo plenas folia sūt ei lēricule filia & pēplo. sed mīora & tenuiora. semē h; sub foliis rotūdū sicut peplū & ē sine flore radix est illi tenera & inutilis nascitur aspis & saxosis locis.

Camū apud Dyas. uocatur potus qui de ordeo uel aliis frugibus fit qui & fuca apud ipsū uocatur. arabes foca uocant & est ceruisia uel spēs ipius.

Cāna Dyas. est sicut triticū ascēdens & folia filia tritico habēs semīa sibi de sup duo iūcta rē. apud Sera. uocatur cartamū.

Cāna Dyas. cāne quattuor sūt spēs. una nactos appellatur ex q sagitte. altera fēina dī. unū fiūt ligule ad calamos. tertiuū genus est noīe sirigias robore solido & duro & nodosis spissis quo scriptores utūtur. est uero quartū genus calami q carax appellatur. plurimi caprion uocāt q genus maxie riguis locis nascitur & fructuosus rē.

Cānabis Plinius insiluis primū nata est nigriore folio.

Canabit ara. est spēs caulis de quo. A. fāc ca. singulare Sera. uero ca. de caule de ipō loqtur. repi in libro de doctrina arabica q est caulis albus hīs folia collecta in globum.

Cācamō. D. lacrimus ē arboris ara. mēte
filis. gustu brumosa hic maxie timia
matibus admiscetur mirra & storace
admixtis ut gratius fumiget ꝛꝛ. hec ē
lacca que apud. A. scribitur keikē sed ī
ara. est kaucamon .

Cancarzed in septio Iohīs Sera. in fine
de uomitis est inqt gūi alcorzof q̄ est
cardus uel spēs eius. s̄ harxof melius.
Itē idē q̄nto ca. d̄ his que nō īpregnā
tur in quodā pessario cancazerd de
eadē medicīa sumatur medicīa uōitus
que uocatur cācarzed ꝛꝛ.

Cancolia Dya. aut leōrice folia h̄z maio
ra. hastā longā albā. florē briōie silēz
aut oliue. nascitur locis mōtuosis ꝛꝛ .

Candarzedū in secundo practice Halia
bas ca. de uomitis hoc ipsū sic noīauit

Candax pro cādre q̄ est olibanū Step.
scripsit .

Candarusiū scribitur arabice cādarō &
dic. A. q̄ ē triticū romanū & ī capitulo
de pipleumonia dicit q̄ est ordeū cui
nō est cortex. Dya. uero uocat ipm̄ con
dros & sic uocatur grece & in libro d̄
cibis Gali. ca. ppriū scribit & infra de
condro .

Candirie cōbuste Paulus ca. de ulceribus
pudendorū .

Cāforata est planta quedā que ingredi
tur in unguēto marriaton.

Cāfora gūi est arboris secūd. A. & Sera.
nescio medicīaz ī qua plura sint mira
cula. nā cū in tertio gradu frīa iudice
tur nihil odoratius est igniq̄ amicabi
lius cito. n. īflamatur & preclarā flam
mā p se emittit que nisi psilio obrua
tur euanescit. nā sublimata d̄fertur ad
nos. Est preterea saporis acuti cū ama
ritudine .

Canichalniemer in sexto Ga. de simpli
cibus medicīs . est inqt strāgulator leo
pardi ꝛꝛ . est spēs achoniti .

Caniculata apud Macrū. ē iusquiamus
suō ca. interdū canicularis .

Caniscaput plāta que cynocefalon gce
& anturinō de qua supra d̄ ī ātirenū.

Caniū infra ī foca .

Canī uetule infra in usnee .

Canō ara. norma regula .

Canopis Alex. in cōfectōe oximellis Iu
liani ad podogrā est cortex medianus
sambuci .

Canoriō Plinius ca. d̄ īefficacibus parti
bus ad coytū. s. & canoriō ꝛꝛ .

Cantabrities uel cantabriciūz furfures
capitis que grece ptiriasis d̄ ut Alex.
pprio capitulo .

Cantabrica Plinius herba ī hyspania ī
uenta p̄diui augusti tēpora a cātabris
repta. nascitur ubiq̄ caule iūceo peda
li in quo sunt flosculi oblōgi uelut ca
lathi in his semē p̄q̄ minimū ꝛꝛ .

Calatus est canistꝛ in fūdo strictū & in
orifitio latum .

Cātabyz furfur .

Cantaris apud. A. cātarida ara. uocatur
dherire .

Cantax in regali dispositōe expōitur
q̄ est foliū milii .

Cāti ī secūdo practice regalis dispōis ex
pōitur q̄ ē asserassū & ipsū ē chutē. i.
affodillus. sed uide ne sit iarus qui uo
catur apud Dya. cāticā. nā in eo libro
multa uocabula sūt greca .

Cāticam Dya. sic uocāt siri iax capi. de
aarō q̄ est idez .

Cantida apud Demostenē est genus fer
ramēti ocularibus morbis ydoneū .

Cantiliō Plinius. est inqt lēti filis. altera

est cātilis camepillo filis flore purpureo odore grauis radice intubi ꝛꝓ.
 Cantoriū scripsit Step. p. centaurea.
 Cangir ara. aper chabeli idē.
 Caolengi ara. colica passio.
 Capadorius sal. i. salgema ut Paulus ca. de albugine oculi ex cōcordia eius cū Auic in eodē libro.
 Capparis radix est medicīe apta flores & folia cibo. ara. dr̄ cabar. Dyas. multi capriō uocāt. Plinius qdā cinosbatī dicūt alii ophus ꝛꝓ. p. k. scribūt greci.
 Capillus ueneris ab ātiquis uocabatur adyantū siue politricō ut p3 p Dyas. & p Allex. A. bersedfā uocari dīc & coriandꝛ purei & capillus porcinus & capillus algor secundū diuersas nationes de hoc supra in adyāto.
 Capitellū uocatur aq̄ saponariōꝝ lixiui u3 est quo fit sapo. aqua priā gutta prima a qbusdā dr̄.
 Capnos ḡce fumus uel uapor. uñ maria capnusa dr̄ plāta que ara. uocatur buchormariē & utraq; est dcū fumigium marie. hoc p3 p cōcordiā Almanforis cū practica sibi fili īmo eadē cū eo d̄ quo supra ī buchormariē. capios & capinosus aliqñ corrupte iuenitur ut in cōmento affōꝝ. p. k. tñ melius scrib̄.
 Capnos plāta de qua Dyas. capnos de q̄ latini fumariā dicūt. nascitur ī segete ordeacea & est herba fructicosa coriādro filis uel corio herbe. sed mollis & alba & cinerofa & multū florē habēs purpureū. alii eā oxidertes uocāt ꝛꝓ. Plinius uero duas plātas hoc noīe uocat priā uidetur eē illa q̄ Dyas. uocat elapsiū de qua capnos inqt priā q̄ pedes galliaceos uocāt nascēs in pietinis ex sepibus ramis tenuissimis sparsisq;

flore purpureo uiridi succo ꝛꝓ. Dyas. de clapsio deīn alia īquit filis est huic nomine & effectu fructicosa pretenera foliis coriandri cinericii coloris. flore purpureo. nascitur ī ortis & segetibus ordeaceis ꝛꝓ. credo q̄ hec dicūtur fūarie eo q̄ curāt caliginē oculōꝝ que uī patiēti ut fumus.
 Caprifoliū matrisilua piclimenō id̄. qd̄ aut & caprifolliū uocāt plāta3 ex qua fit liciū.
 Caprificus siluestris ficus Plinius huius fructus nūq̄ maturescunt.
 Caprion apud Dyas. uocatur capparis secundū quosdā & kinosbatū nō recte.
 Capsia est seitaragi īfra in seitaragi.
 Caputpurgiū uocatur qcquid p nares in iectū uel masticatum seu & gargarizatū apoflegmatismū fāc. i. a capite flegma deducit.
 Caquiā p acatia aliqñ Step. scripsit.
 Caquenegi in quarto Haliabas capi. de electōe granatōꝝ caq̄negi pro kekēgi scripsit.
 Carauus est locusta piscis aspinus.
 Caracho Paulus ca. de ulceribus pudentōꝝ.
 Carambe secundū Pliniū uocatur tertia spēs brassiche. s3 crābe dīc grecus.
 Caratī ara. lumbrici terrestres ysculi.
 Carasses. g. scarificare caraxare.
 Carba alicubi scripsit p karabe Step.
 Carbatū uocauit Step. elleboꝝ.
 Carbiū idē uocauit euforbiū.
 Carbunculus uocatur a Cōstātino apā puū sāguineū ut plurimū qd̄ uulgus clauū uocat. carbūculus & uocatur species antracis. secundū ueritatē antrax est carbo ignitus ꝛꝓ. ut supra in an.
 Carcinō grece cancer morbus. sed per. k.

melius ut ifra .

Cardamē Theodorus Priscianus libro
de simplici medicina .

Cardam aut syō multi sisimbriū uocāt
Cardamilidos dicebat gca herbaria q
greci fenetionē uocant .

Cardamomū duas h3 spēs. est nāq; mai
us q; dr ara. heil. & mīus q; dr heilba
ne & est masculus ut p3 per Sera. Sed
Plinius quattuor eius gna. uiridissimū
ac pīgue acutis āgulis cōtumax fricari
hoc maxie laudatur. pximū ei ruffo
candicās. tertiū breuius peius tñ uariū
& facile tritu odorisq; pui q; costo uici
nus eē d3. hoc apud medos nascitur ⁊

Cardamomū apud Dya. repitur capi. q;
sic icipit. cardamomū semē q; nascitur
in arabia & i aliis locis . melius aut ē
d armēia & comagenis & de bosforo
ueniēs. sed eligendū ē fragile & flauū
plenū semē graue durū & qsi lentū n
rugosū iclusū & si frāgatur puluerulē
tū ē & gustu subamarū calefaciēs odo
re suauī & graui ⁊. hoc ca. est de cor
dumeni. & sic expoītū ē i Dya . ara
bico cardamomū & est cordumēi. & si
tu legeris istud ca. cū ca. de cordumēo
apud . A . & Sera. uidedis q; idē dicūt.
Veritas aut ē q; greci cordumeni uo
cāt cardamōi pferētes da sillabā accē
tu acuto seu pducto . cardamomū ue
ro p cardamomo nro da accētu graui
mo uero pducto ut nos cōiter proferi
mus. & ut plurimū huic addūt i du3 .
cordumēi uero plīmū i macedōia nas
citur .

Cardamus gce nasturtiū & sic uocatur
apud Dya. de quo fāc duo capitula .
unū de dōestico. aliud d' agresti d' quo
sic. cardamus agrestis nascitur ubiq; &

q; plurimū locis aquosis cuius fructex
lōgitudīe3 cubiti hab3 foliis plena car
damo dōestico silia sed maiora. uerno
tēpe nascitur & estate maturescit flo
res habēs in oībus uirgis mīores mul
tos & albos. semē mīutū radicē oblon
gā tenuē & uiscidā odore cardamo si
milans ⁊ .

Cardellū expōit Ste. q; est napū ara .

Cardialgia grece dolor cordis. i. oris sto
machi. antiq. n. id cor uocabāt .

Cardus uocatur grece dipsacos. i. sitiens
eo q; sp aq; habeat i foliis. ara. uero uo
cant cōcar. & cardus siluestris uocatur
ab aliqbus scolimoro ut iueni i libro
ātriquo de simplici medicīa .

Cardūcellus i antidotario uli in unguē
to marciaton .

Cardus siluris Plinius cardorū siluestriū
duo sunt gna. unū fructicosius a terra
statī. alterū unicaule crossius. utriq; fo
lia pua spinosa intricatis cacumibus.
sed alter florē purpureū mittit inter
medios aculeos celeriter canescentē
& abeuntē cū aura scolimō grece uo
cāt ⁊. Itē alibi cardus & folio & cau
le spinosas lanugines h3. Itē machora
leucātos est dcū spina alba. & caldene
cos policātos est dcū plurium spinarū
onopigos helisenes scolimos chame
leon in foliis nō habet aculeos. Est &
alia differentia q; quedā in his mnlti
caulia ramosa sunt ut cardus. uno aut
caule nec ramoso ut enechos. quedā
cacumie tantū spinosa sūt ut erigil .
quedā estate florēt ut terralis & elixe
nes scolimos ⁊ ifra i scolimo .

Cardus bñdictus ifra in fenetion.

Cardel ifra i sinapi & i kardel .

Carea. g. nux carea basilica nux regalis

errauerūt qui putauerūt car̄pocareos
 eē fructū nucis q̄ sepe ī antidotis iue
 nitur in antidotario ulī. nō. n. uidetur
 fructus nucis ibi cōuenire sed potius
 carui ut īfra a carea q̄ est nux dī dia
 careos q̄ est rob corticū nucū q̄ docet
 Allex. ca. de sgnātia. sed kariō per. k.
 melius scribitur ut grecus p̄ fructu.
Carea miristica. i. nux muscata ī libris
 Constātini sepe reperitur.
Carenū sapa triplicatum dulcor aliqñ
 rob sine adiūcto p̄ eodē accipitur. ysi
 dorus carenū dī eo q̄ feruēdo p̄te ca
 reat tertia. tertia. n. p̄te musti amissa
 q̄ remāserit carenū est ^{scilicet} ~~scilicet~~ cōtraria
 sapa est q̄ feruēdo ad tertiam redac
 tū descēderit ^{scilicet} ~~scilicet~~.
Careos grece carui q̄ p̄ Dyas. suo ca.
 ex cōcordia. A. suo ca. de carui & Sera
 uocatur & caruanadchi grece ut infra
 Step. caros scripsit.
Cariacos secū d̄ ysidor̄ uocatur quedam
 spēs dactiloz.
Caride & caride miristice pro nucibus
 muscatis sepe iuenitur.
Caridia grece nuces p. k. lra3 scribūt.
Carice sūt ficus sicce pingues.
Caries ē puluis ligni corrosi seu a putre
 dine uel a uerme.
Caries Paulus ca. de tenasimōe.
Cariota planta cuius radix est uelut pa
 stinaca sed plus odorifera esui apta.
 secū d̄ Theo. Prisci. semē eius ē careos
Caricias ē priā spēs titimalli ear̄ quas
 Dyas. descripsit & ē masculus hastas
 ruffas hñs & longas cubito uno lacri
 mū uiscidū & albū folia sunt ei circa
 hastas filia oliue sed mīora & āgusti
 ora. radix eius grosia & lignosa in ha
 stis eius come sūt filēs iūco ī quibus ē

semē. nascitur locis mōtuosis & aspis
 uocatur & comites aut cōmissio alibi
 comios. Plinius uero charathis uocat
 uel carachias.
Carmet apud. A. est nomē ponderis ap
 prēdēs. vi. kirat. & alibi rep̄i q̄ ē aure
 us unus & grana q̄ttuor. aliqñ carmet
 scribitur per. k.
Carinbaide arabice uitis alba. cariseude
 uitis nigra sed d̄ hoc alibi.
Carmezich ara. est fructus tamarisci ut
 in septio Sera. ut ī dētificiis. In Sera.
 inuenies q̄ est tamariscus domestica
 fructus cuius est sicut galle. Itē Rasis
 libro diuisionū ca. d̄ sputo sanguinis.
 s3 carmesich scrib̄ ibi. Step. uero aliqñ
 q̄rmazagi. & aliqñ carmazegi scripsit
Carnabadū grece ē carui q̄ p̄ ex concor
 dia Almāso. cum practica gca sibi fili
 ca. d̄ egritudinibus stomachi. id̄ dixit
 mihi grecus s3 carnauadhi pfert.
Catnub ara. carubia xilli q̄ xillocarac
 ra gce dī s3 ara. carnub.
Carnebū alicubi scripsit Step. p̄ corno
 aub q̄ est caulis.
Carof arabice agnus.
Caros gce subet q̄ stuporē uniuersalem
 possumus dīe Allexan. ca. d̄ litargia.
 Paulus caros īquit fit d̄ eadē materia
 cū litargia. differt aut̄ q̄ hanc febris
 precedit. litargiā uero seq̄tur ^{scilicet} ~~scilicet~~ capi.
 de litargia.
Caros apud Pliniū uocatur semē ypici.
Carotica gce stupefaciētia uel obdormi
 tatiua. s. narcotica q̄ est ab arabico or
 chot q̄ sōnus est.
Carpinus arbor d̄ quo supra Macer.
Carpelimos dīc Oribasius in cōmento
 affōz illos qui multū comedunt & te
 nues sunt semp.

Catagenis liber Galiēi d' ēplīs ut Cassius felix ca. de uesice morbis.

Cataleptō plāta que a Dya. d'r hemercales infra i he.

Catamodicū. i. iuxta modicū prope modicū ex greco & latīo cōponitur.

Catanāce folia habet mīuta filia coriādro aut caronopodio radices tenues sicut iuncus & capita. vi. ant. vii. i. qbus ē semē herbeni silē q capita cu3 se siccauerint terre īclinātur & sūt filia ūguibus accipit̃z rē. Est aliud gēus catanācis sicut mala matiana filē3 radicē habēs s3 mīorem & lōgā folia oliue filia s3 moliora semē mīutū & ptusū sicut cicer rufum rē.

Catapauza grece sternutatō Allex. cap. de cephalea.

Cataplasma grece lene ēplastrū īductio expōitur in libro de doctria greca q ē emplastrū.

Catapodia grece papias dcā eo q modica potetur uel īglutiat̃ & ē pillā i libris de greco trāslatis sepe repit̃. aliqñ cataputia. aliqñ cataporia.

Cataputia maior uocatur aqbusda3 plāta q pentadactilus & ab aliquibus eliotropia maior spōsa solis. sed alia ē eliotropia ut īfra. hec uocatur a Dyascici d'qua infra. ara. uero kerua uocāt. Minor uero cataputia est lactīciniū magnū q grece lactis & lactura uocatur apud Dya. d'qua duo capitula facit sub hiis duobus nomib3. arab. uero mundana ut apud Serap. sed Auic meubetne uocat & in Aui. arabico est meheubedhane.

Catarus uocatur gce kataris exponitur in libro de doctria greca q ē fluor reumatis Paulus cōe qde3 nomē passioni

bus istis supfluā ex capite humiditatē ad suppositas ferri ptes. at q ad nares irruens coriza passio appellatur. ad faringā uero a supiore pte simplr catarus. qñ uero ad laringā & tracheā arteriā feratur ita q uox rauca fiat uocāt brācos & arteriace rē.

Cataractā dicūt latini aq in oculo confirmatā phibētē uisū quā precesserūt imaginatōes.

Catartica grece purgatoria.

Catasynfisim grece cōnaturatio incarnatio adherētia Cassius felix ca. de scrophulis & Demostenes.

Catafinbelicō gce secūd' accns ut Allex. ca. de passionibus stomachi.

Catastalticū medicamē grece repressorium Cassius felix in antidotario confectione dcā exantoxemō stalticū. n. stiticiū est.

Catastrophā grece cōuersio stomachi qñ nō digerit s3 p secessū emittitur cibus sicut sūtur liber de doctria greca.

Catatir ara. cāula est qua medicie i uesicā iniciūtur q moderni siringā uocāt apud alumarā alcatatach uocatur.

Catatrophius Oribasius sup illo affō3 diffuriā fleubotoia soluit exponit per rectā lineā deriuatio sicut p fleubotomiā tali.

Cathemia scripsit Step. pro khitim que est altea.

Cathemerinos & amphimerinos greci tipū cottidianū uocāt Cassius felix ca. de febre cottidiana.

Cathethirizin grece Paulus ca. de stranguria est uesice clisterizatio seu p uiā uirge medicatio.

Catillotica apud Dyas. ca. de calce est cicatricem inducens.

Cathilhabihab ara. ē dictu strāgulator
patris sui & est arbustū qđ describit
Sera. qđ uocatur ficus lupi apud Dya.
comatus .

Cathiladhib est strāgulator lupi .

Catil alkelb est strāgulator canis de qui
bus duabus plantis. A. duo facit ca. &
sūt apud Dy. & Pliniū due spēs acōiti

Cathimia de ipā dictū est supra in cadi
mia Plinius fit auricalcū ex lapid' ero
so quē uocāt cathimiā. celebritas eius
est in achaia & quondā ī cāpania nūc
ī pergamarō agro extrema pte ytalie
ferūt nup in germāia. pūitia reptum
ꝛ. Step. cathimia est acalimia .

Cathi seu cathinō secūd' Dya. ca. d' agri
lea qdam oleastꝝ uocāt .

Catin supra in. c. lra priō ca .

Cathine infra in dora .

Catocus. i. agripinū comatos Paulus pro
prio cap. drāz inqt tamē ponebāt uete
res & qa ex frīori & ficciori materia
fit coma ideo eger in ea figura q̄ com
prēsus est manet īmobilis siue sedēs
siue stans uel oculis aptis uel clausis
ideo cathocos aut cathecomos eos ap
pellabāt ueteres. cathochim uero uel
cathalipsiz passionēs iuniores .

Catholica herba aliapiados de q̄ supra
in al .

Cathostomacū grece defēforiū stōachi
Dy. ca. d' aloe si repiatur ibi cacostōac
hi falsus est testus. nō. n. cōcordat cum
Sera. ex sermone Dyasco .

Catrami Step. in secūdo practice p kitā
scripsit de qua īfra in ki .

Caucalis in uero Dya. cancaliō scribitur
Dya. herba est q̄ Romāi calicariā uo
cant habet folia alba & ingētia tyrfū
ex eorū medio emergentē cū flore fili

q̄rcus nascitur in mōtibus ꝛ.

Caucalidos hanc Oribasius teste Paulo
in collirio sibi laudato ad glaucoma
oculorū caucalon uel caucalidō uocat
& aliqñ caucalidos ipsu & colliriū re
perii ī ātidotario Oribasii. Plinius ue
ro est iqt caucalis feniculo filis breui
caule flore cādido ꝛ. ut supra ī calca
la. ego aut semē hoc feci d' ferri d' gre
cia semiaui & collegi .

Cauda eqna Dyasco. hypporis aut ana
basis. nascitur locis hūidis & in monu
mentis hastas habet ruffas & aspas &
nodosas que haste qcquid uicinū ha
bēt alligāt ī qbus folia sūt acuta & te
nera & iūci filia & spissa fursū ascen
dentia hecq̄ aliquoties de pietē d' pē
det comis plena habundantibus & ni
gris sicut cauda equi que sūt lignose
& dure. ē alia ypporis comas miores
habēs & albas & molles ꝛ. aliqñ ypo
seta uocatur sed ara. dhenebalchul.

Cauda porcīa uocatur a qbusdā miliū
folis .

Cauda uulpīa Plinius alopecuros spicā
h3 mollē & lanuginē dēfā nō dissilēz
uulpiū caudis. un & nomē ꝛ.

Caudo apud Haliabatē cfectio fumigii
aromatica .

Caulis a greco caulos q̄ est hasta hostile
uirga & uirilis. s. ueretz. un caulis est
tyrfus cuiuslibz plāte & sic habetur a
Plinio p totū libꝝ suū. q̄ aut dē caulis
q̄si coalescēs ethimologia potius est
hoc aut nomē est appriatum brasice
eo q̄ caule. s. tyrfō magis coalescat Pau
lus ca. de ulceribus uirge. Si uero secū
dū caulō iterius pudēdi ulcus fiat ꝛ.
i. secūd' uirgā uirilē. Cornelius celsus
uero colis scripsit p. k. tñ melius scribē

ut grecus.
Cauliculus agrestis putatur edisi a quibus
dā seu structiū q̄ est idē de quo infra
sed nō est.

Cauliculus agrestis Dya. nascitur ī locis
maritimis & desertis albidior & lōgi
or domestico & amarus ⁊.

Cauliculus maritimus qui secūduz Dya.
dissimilis est a nostro folia habēs lon
ga & rotūda filiā aristologia uirgas
habet robustas & obrussas ut edere su
cū habēs albū quē cū miseris ī rostruz
falsus est & amarus ⁊.

Cauma grece incēdiū inde causon febris
īcensiuā sup̄ alias. Cassius felix īcendi
osam eē uocat. fit nāq; ex colera existē
te ī uenis ppe cor aut saltē ex flegma
te falso ⁊.

Caustica grece dñr incēsiua medicamīa
adhurentia putrefactia. Demostenes
putrefactiū medicāez causticū uocat.

Cauterismus Allex. ca. d̄ epilēsia est cau
terizatio.

Cauthin in secūdo canōis. A. sed ī ara :
scrib̄r childomō uel kilidomō ut ḡcus
& est celidōia. Dy. uero chautōn uoca
ri dicit mīorē celidoniā a multis.

Caxtos expoīt Step. q̄ est katranū q̄ nō
uidetur. nāq; grece kidria & ara. kitrā
ut infra in cedria.

Caxtu Step. est cacuale ut dīc Paulus. s;̄
cacule est cardamomū.

Cazdir ara. stagnū q̄ & raxis dī.

Cazef arabice testa figuli.

Cecidos Dya. est galla & est semē dēdri
os. i. quercus cuius unū genus onfatus
dī que mīor est & rotūda grauis & no
dosa sine ptursura alia leuis & ptusa
ta. eligēda est aut onfacis que & uirtu
te fortior est ⁊ hec est imatura. iueni

iterdū cicidos & utrūq; corruptū a gre
co. nā kikis dīc kiki & kikidos.

Cedria est gumi cedri multis ī cōfectōi
bus ingreditur de qua infra. grecus ki
dria ara. uero kitrā uocatur. Dyas. ce
drus. arbor est unū pix cedria fit. quedā
est parua atq; spinosa fructu iunipero
similis uel uirtute. alia maior que a q̄
busdā cedrus lata appellatur fructu ci
pressi filis s;̄ puior & de hac fit cedria
⁊. lege ca. Dya. d̄ cedro & ca. A. d̄ xer
bin & capi. de kitrā & cū ca. de kitran
apud Sera. & uidebis q̄ idē dicūt. Itēz
Rasis in libro diuisionū ca. de dolore
dentiū kitran cedri. Item in libro Dy.
in ara. kedrus est xerbin. Plinius ē īqt
cedrus mīor & maior. mīoris duo sūt
eius ḡna. litia & fenitia. differūt folia
nāq; d̄rogātū habēt spinosū oxicedros
uocatur ramosa & nitore īfesta. altera
odore prestās. fructū ferūt mirti mag
nitudīe dulcē saporē habētē. Et maio
ris duo sunt genera. que floret fructū
nō fert. fructifera nō floret & ī ea āte
cedentē fructū occupat. nouus. semē ē
cipresso filē q̄a quidā cedreolatē filē
uocāt. ex hac resina laudatissima fit
⁊. Itē alibi iter arbores quibus pix fit
cedrus celsior.

Cedrides uocatur apud Dya. & Plinius
fructus. ip̄ius cedri.

Cefalea grece akephali qd̄ est caput est
dolor capitis cronicus & pessimus pa
ratus īcitari a q̄libet cā. ut Allex. suo
cap. & uocatur ab. A. ouū & gallea. ali
qn tñ p quolib; dolore capis accipitur
per. k̄melius scribitur secūdu grecos
Cefalargia nos dicimus sed grecus kefa
lalgia. & expoītur in libro de doctrina
greca q̄ est dolor capitis. Oribasius

differt inq̃t cefalea a cefalargia. nam cefalea est capitis dolor q̃ multo tpe tenet. cefalargia uero recēs est capitis dolor aut ex estu uino seu frigore uel ebrietate aut idigestione & cito resoluitur ̃c̃.

Celematis. clematis d̃z eē Dya. nascitur sup terrā locis cultis sarmēta lōga habens in crossitudine iūci & folia longa in lauri facturā & colore silia. sed breuiora ̃c̃. hec est que a Plinio clematis uocatur secūdū q̃da spēm ifra ī clematides.

Celia secundum Oribasiū est ceruisia a calefaciēdo dicta.

Celidonia alia maior alia mīor Dyas. celidonia maior q̃ multi glautiū appellāt flō suple ut patebit ifra ī glautio uirgā habet unius cubiti longam & amplius tenerā & tenuē que uirga ī giro folia h̃z plurima silia botrachi on. i. apio ranino sed molliora & albio ra. & apud Sera. folia silia botrachio sed formosiora & molliora & albiora uergentia ad celestinū colorē florem habet aurofū seu croceū & sucū seu lac croceū. Dya. uirtus ē ei uiscida & mordax & amara. nō boni odoris. radix d̃ sursū una d̃orsū plures. semē sicut meconii ceratides h̃z & minutū & paulo maius ̃c̃. & apud Serap. cuius suci sapor est acutus mordicās liguā fortiter cū amaritudine & odor fetido & radix eius d̃super est unica multas radículas alias emittēs. semē eius est silē semini papaueris d̃ci keratodes. i. cornuti qa ē in tecis in qbus ē semē payz maius papauere. & d̃r q̃ hec planta uocatur sic agreco kilidō que est yrūdo. eo q̃ incipit appere priō ī uere cū appet pri

mo yrūdines & arefcit qn yrūdies abfcedūt. uel & q̃ d̃r si excecantur pulli yrūdīz defert eis mater eius hāc herbā & redit uisus eayz. Capitulū huius apud. A. incipit cautī & miror. nā ī arabico scribitur childomō. cautio uero uocatur celidōia mīor. Dya. celidonia mīor q̃ multi caution alii phytō agreste uocāt habet uirgas mīuras folia similia edere sed obrotūda & mīora & pīguiora seu uiscosa & mollia. radices habet mīuras egrediētes ab una radice dispes iuicē cōnexas sicut triticum spicas. nascitur locis aquosis & in pratibz ̃c̃. hec uocatur apud arabes memiten & putatur curcuma. Plinius gñā eius duo. maior fructuoso caule folio pastinace erraticē āpliore ipā altitudine duorū cubitorū color albus flos luteus. mīor folia edere rotūdiora minus cādida. succus utriusq̃ croceus mordax. semē purpureū. florēt aduētū yrūdīnū. discessu marcescūt.

Celidonius lapis dictus q̃ in uentre pulloz yrūdīnū iuenitur alii albi alii nigri alii aliqd rufedinis habētes.

Celidria Paulus ca. d̃ rubificātibus capillos & eius loco & cāu. A. alifō scribit utzq̃ ignoro.

Celsa mora celsi.

Celtica spēs est spice q̃ arabes romanaz uocāt Dyas. celtica nascitur in ylirico nomē habēs apud eos auanō. & ī syria nascitur & ī ytalīa fructices habēs sup terrā breues & spissos. colligitur aut a ciuibz cū radicibus suis qui fascēs faciūt q̃tū plena manu cōtinere possunt. & iō ab aliis fascēs gallici appellātur. hec habet folia oblonga & non lata & ruffa florē mellinum

odorē circa radicē suauē. sed q̄a intra
ip̄as alie herbe filēs odore nascūtur &
cū hisdē colliguntur ex quibus cū me
dicamina cōficere uolueris fascē noli
cōtundere sed purga sic. cartā extende
in loco mūdo & desup fascēs supradic
tos pone & sp̄ge desup aquā & rora ut
ōes ifūdantur & dimitte una die. alia
die cū purgaueris iuenies intra eosdem
fascēs folia alia nō mīus longas radi
ces habētia filēs celtice. hec sepa & bo
na folia cōtūde & terē & in uino tro
ciscos collige quos serua in uase fictili
diligēter clauso. utilior est recēs odore
suauī radicibus plena uel spissa & nō
fragilis que si talis fuerit filis ī uirtu
te poterit esse syriace ꝛ. & infra est &
alia nardus. i. celtica montuosa que a
multis tilaricis appellatur & peritis
& ueritis. hec nascitur in cicilia simili
tudīez habens in foliis & ramulis yri
gio sed spica breuior est & spinosa ra
dices mittens duas aut tres odore sua
ues & nigriores colore filēs affodilli
radicibus. hec nec florē nec semē habz
sed uirtus est illi filis celtice ꝛ.

Chemosis Theodorus Priscianus si in
priā oculi tunica sanguinea nimiū ue
luti caro apparuerit q̄ chemosim ap
pellamus ꝛ. Cassius felix idē. Demos
tenes chemosis est uehemens oculo
ruz tumor ut mīme claudere ualeant
oculos egrorātes adeo ut albe ptes pri
me tunice sanguinolēte atq; extantes
appareāt pupillā supantes nō aliter q̄
marina cōcilia semiclausa aliq̄ partez
sui corporis exterius fatiāt pminere. uñ
nomē greci eidē passioni posuerūt. nā
conchamchemē appellāt ꝛ. est obtral
mia q̄. A. uocat gardenegi.

Centron Alex. ca. de tussi exponūt qui
dā punctiones.

Cenosim dicit grecus euōnez Cassius fe
lix capitulo de quartana.

Centamidra Demostenes caricay mēia
dtracto semīe q̄ gci cētamidra uocāt

Cētaurea duas habz spēs. ē maior & mi
nor. mīor nota ē apud oēs. maior uero

nō ē nota nec fuit tpe Macri. Inqt sūt
cētauree spēs maiorq; mīorq; ut supra

dictis dixi de pluribus herbis. sed q̄a
p paucas spēs ē cognita maior hanc

pretermittēs spēs narrabo mīoris ꝛ.

Sz Dy. maior uocatur a quibusdā nar
cha & flō aut gētiana. dīc q̄ hz folia

filia nucis cōis lōga & uirida sic cauli
culi & rotūda diuisa sūt sicut tres digi

ti incisa in sūitaie sicut serra uirgā hz
lapatō filēz duorū uel triū cubitorū a q̄

plures ramuli egrediūtur in qbus sūt
capitella filia papaueribus rotūda pa

rūq; oblōga florē filēm lane. semē filē
cartamo in ipō flore radicē crossā lon

gā durā grauē plenā suco acuti sapo
ris cū pauca stipticitate & pauca dul

cedine coloris subrubei. & color suci
subrubeus ut supra ī radice. nascitur ī

mōtibz & apricis & arborosis terra
pīgui habūdat in litia archadia pelo

poneso & elid ꝛ. Talis figure uidi d̄
pictā in libro ubi d̄pīcte erāt herbe.

mīor uocatur a qbusdā fel terre prop
ter amaritudīem. & apud Dyascorid̄

līnesia secund̄ quosdam & eleboritis
& amaracus & febrifuga. ē filis ypicō

uel origano. uirgā habet quadrāgula
rā longā florē purpureū ad rubedinē

similē līnis folia mīuta oblōga ut ru
te. semē ut triticū oblōgum. radix est

ei oblōga iūtilis gustu amara. nascit̄

locis humidis aquosis ideo limniosis a
quibsdā uocatur.

Cētaurea a centauro kirōe inuētore dcā
arabes katurion dnt post grecū. Plini
us cētaurea hac dī curatus kirō cum
herculis exceptus hospitio ptractanti
arma sagitta ei excidisset ī pedem. qre
aliq chironiō appellāt. folia sunt ei la
ta & oblōga serata ambitu densa ab ra
dice caules circūgeniculati triū cubito
rum in hiis capita ceu papauer rē ut
Dyas. & infra alterū cētauriū nri fel
terre uocāt ppter amaritudinem sūmā
galli uocāt exacum. cognomiatur lep
ton. aliqui libadeon quia iuxta fontes
nascitur rē ut Dya. & ifra tertiū cētau
reum cognomiē triorchis a triorchia
accipitrū gñe a quo nomē accepit. hoc
sanguineum sucū mittit rē.

Cētrias uocāt greci quāda3 spetiez ser
piginis ut supra.

Cētrix apud quosdam est solida media.

Cētrum galli & galli crista uocāt & gal
litricū est quodā domesticū esui aprū
maioribus foliis oblōgis & rugosis flo
re albo feritur ī ortis siluestre mīoris
plāte foliis puis semie nigro. & multi
integrū in oculis ponētes ipsos oculos
clarificare dnt. ob id sclaretā uocāt. Pli
nius alektoroscopō uocat qdā plātam
quā puto hāc esse. uide ibi.

Cētonicū uocāt herbā lūbricorū q necat
lumbricos. ē spēs absinthii & uocatur
scheha de qua in absinthio dictū est.

Cētum capita nō est affodillus ut qdam
dixerūt. sed uocātur due plante quarū
una est yringus ut patet p Sera. pprio
capitulo. Itē Plinius sermōe d yringo
ex his inqr. s. yringis cādidū nri cētum
capita uocāt omnes eiusd effectus cau

le & radice in cibis grecorū receptis si
ue coctis siue crudis ut libet rē ut Dy
asco. de yringis. Preterea in antidotario
uniuersali in quodā antidoto quod in
cipit antidotū quod facit epilēticis reci
piuntur & cētū capita & affodilli. qre
nō sunt idem.

Cētuniculū. Plinius latini cētaculam uo
cāt q greci clematidē dnt rostratis foli
is ad similitudinem capitis penulay ia
centem in aruis rē.

Cētum nodia sāguinaria pserpinata po
ligoma corrigiola geniculata ligua pas
serina uirga pastoris idem ut infra in
poligonia.

Ceon grece dī quod nos scrotum uocāus
Corneleus celsus & est oseum.

Cepa canina uocatur narciscus.

Cepe. Plinius gñā apud grecos sūt sarda
samothratia alsidena setama sciria al
calonia ab opido iudee nomiata.

Cepe azir apud Aui. est simile squille &
p ea ponitur sed debilius est ea.

Cepe murū est sqlla eo q mures pimat
uocatur ara. haufil uel haufel. ab Aui
uero asthil inmitando grecum.

Cepa Dya. similis est andragne. i. portu
lace sed nigriora folia habet. radix ē
illi tenera rē.

Cera ppolif uel ppoleos sepe iuenitur ī
libris de greco translatis & in antidota
rio uniuersali & est fex aluearis apuz
q arabice uocatur mum de qua Dyas.
singulare facit ca. sed de ea. s. ifra in p

Ceratia. Plinius herba uno folio radice
nodosa & magna.

Ceratium aliqn repi ī practicis ātiquis
de greco p kirat. & est nomē pōderis
& est xilique semen de qua infra in
xilocatacta.

Ceracia Step. est carnubiū p carnub de qua supra .

Cerapeutica grece curatiua unde cerapēticum negorium liber curatiōum p.k. melius .

Ceras s; melius keras grece cornū ide ce rastos quidā serpēs cornutus .

Ceras. Theodorus Prisciāus libro d' simplici medicīa sic uocatur a multis sta philina agrestis. i. pastinaca .

Ceraunia arbor. i. filiquay. Plinius trun co fertilis ut sicomorus s; pom filiqua nascitur in syria ioniaq; & circa gni d' & in rhodo semp comātibus foliis flo re cādido cū uehemētia odoris planti gerat imis ptibus & ideo supficietūs flauescit sucū auferēte sole . pomo āte cedētis āni circa canis ortum detracto stat; altez parit postea florē parituz yeme fetus eius enutriēte iō .

Cerefoliū apud ysahac in dietis particu laribus est spēs apii cuius capitulū scri bitur in libro Dya. sed nō est de suo. s; est de libro Plinii minoris. nec habet stilū Dya. qdā gignidiū uocauerūt ex rātes forte ppter similitudīem. na; gi gnidium ē fumus terre ut infra in gi Ga. uero skādicō .

Cerfe ara. cortex arborum melius p.k. scribitur .

Cerinta. plinius est herba folio cādido ī curuo cubitalis capite cōcauo mellis su cum hūs. huius floz apes auidissime sunt .

Cerner sepissie inuenitur in antiquis li bris p cribrare cernuclare .

Ceroneum dictū uel a cera q recipit uel eo q ut cera sit ductile .

Cerorum simpliciter p ceroto Ga. quod fit ex oleo rosaceo & cera accipr. alia

tñ diuersa fiunt p diuersitate causaz Cerotariū idem est .

Cerorum fratru Ga. quod scribitr ab eo in libro de īgenio sanitatis. & repitur apud Alex. exq̄sita doctria ca. de dolo re capitis ex sole. Itē ab eodē in tertio libro circa finem .

Cerorum aromaticū apud eūdē Alex. capitulo de cerotis ad stomachū .

Cerorum dictū ceptō idem ibidem .

Cerotas greci uocāt neruos cervicis ad caput substētādū appositos. Cornelius Cerusa est plumbi erugo q grece p̄simi um dī arabice uero affidegi .

Cestras & dexteris uocatur gladiolus her ba ut infra in suis locis iō .

Cestro. Dya quod appellatur p̄sicotrisō quia ī fr̄is locis nascitur. hāc romāi ue tonicā uocāt. herba est astā hūs tenuē lōgam unius cubiti & quadratā folia lōga & tenuia filia dryo obrotunda & diuisa odorata & maiora ad radicem. folia īfintia. semen eius ut spica habe tur filē timbre & radices tenues sūt sic elleborus folia eius siccantur uisui ne cessaria .

Cestron grece bectonica ut Macer dīc q cū uoluit dicere arabs dixit custrū ut apud Sera. Steph cestro dī esse bustan abezezum .

Cestrus uocatur sempuiua in quodam libro antiquo .

Ceruisia supra ī camū uel īfra ī foca .

Ceruleus color apud plinium est azurius celestis uenetus & & maris .

Ceruiocellū apud Dya. uel ceruaria que gce dī elafoboscōs uel elafon a ceruo dicta qui gce dī elafos infra in el .

Cetarach in muris humidis nascitur q̄ puto esse uerā scolopēdriā secundum

descriptionē Dya. ut supra ī aspleñōn
 & īfra in scolopendria .
 Cetrops secūḍ Demostenē uocatur a q
 busdā inuersatio palpebre īferioris .
 Ciamō dīc Plinius colacassīā uocari .
 Cianeus a greco roapos & expōitur in
 libro de doctriā greca q̄ est iter uiridē
 & nigz Alex. ī curis oculoz colliriū
 cianeū scribit .
 Cianū Ga. ad Paternianū ī metallis in
 quit īuenitur qbus es cōflatur & ī qui
 busdā maris littoribus .
 Ciatiscus apud Demostenē uocatur ps ī
 strumēti chirurgici qua fricātur palpe
 bre scabiose .
 Ciatius est nomē mēsure ponderās ūciā
 unā & semis. nā ubi in Sera . in capi .
 de pinu hētur ex uerbo Dy. ūcias. iiii.
 & semis in libro Dya. in ātriqua trāsla
 tione habetur ciatī. iiii. secūḍū ysidorē
 uero pōderat. x. 3.
 Cibariaticon apud Alex. ca. de cibis fre
 neticorū est potus q̄libet qui loco uini
 fit ut ceruīsia modo zc̄ .
 Ciceris diuersa sūt gñā p̄pinq̄ uirtutis
 q̄ magis ad nigredinez uergit calidius
 iudicatur. est secūḍ Pliniū arietinū ci
 ceris genus qd̄ capiti arietis affilātur
 q̄ ceteris magis diureticū creditur. est
 & agreste. est & erraticū & colūbinum
 qd̄ aliq̄ uenereū dixerūt cādidū rotū
 dū leue arietino mīus .
 Cicer erraticū apud Dya. uocatur a qui
 busdā serpillū puta nō recte .
 Cicerula Plinius mīuti & ciceris īeqlis
 est angulos hñs ueluti pision zc̄ .
 Cicidos grece galla sed kikidōs & kiki
 dī ut infra .
 Cici Dya. cici aut sisamus agrestis. aut si
 selei ciprion aut crotona multi eē dix

erūt semē herbe silē acinis. fructex est
 illi arborosa sicut ficus sed mīor folia
 habz platano silia sed maiora & leuia
 & nigriora hastas uallosas cāne silēs
 s. cōcauas. semē ut botz cōpositū & as
 perū. purgatū uero silē ē crotonis aīa
 lis zc̄ . est pentadactylis & a qbusdam
 uocatur cataputia maior . & est arabi
 ce kerua .
 Ciclamen Dyascori. ciclamīnus folia hz
 similia ciso . i . edere sed uario colore
 picta in qua sūt alba pūcta . Tyrfus ē
 ei niger sine foliis unius palmi habēs
 in summo flores roseos uel purpureos
 cuius radix nigra est intus uero alba
 & crossa & lata sicut rapa. nascitur lo
 cis arboribus adūbratis zc̄ . Plinius ea
 dē. & post pauca nri tuber terre uocāt
 alii amuleū. & īfra payz . Est & altera
 cyclaminos cognomīe cissātemos gēi
 culatis caulibus supuacuis a priore di
 stans circa arbores se uoluēs acinis edē
 re sed mollioribus flore cādidō spetio
 so radice supuacua acini tñ in usu gu
 stu acri sed olenti. siccātur in ūbra tusi
 q̄ diuidūtur ī pastillos. mihi & tertia
 cliclamīnos demōstrata est cognomīe
 camecisos uno oīo folio & radice rāo
 sa qua pisces necantur zc̄ . Ciclamē pa
 nis porcinus malū terre cassamū cicla
 minos grece idē. A. uero nō uī nouisse
 hanc plantā uolēs q̄ dīcē kiclamīos ut
 grecus scripsit faclaminos. sed ī latīo
 fachailēsus & fachlamīos ut ē ī arabi
 co & kiclamīos nō differūt in lingua
 arabica nisi in pūctis. nā fachlamīos
 scribitur sic & sic est apud. A. sed kicla
 minos sic. tales errores īsūt libris ara
 bicis in plnribus locis qñ noīna greca
 uel aliena scribere uolunt .

Ciclañtemos apud Dyas. spēs alia cicla-
minis uocatur sed ē eadem q̄ Plinius
uocat cisantemō d̄ qua. ē inqt & aliud
genus ciclamīs q̄ appellāt ciclātemō
folia h̄3 ciso filia sed maiora hastam
crossā & nodosā que hasta si arborem
pximā habuerit coheret illi. florē h̄3
albū & odoratū sem̄ uero botruosū &
filē uuis & uelut cibus. i. edete gustū
habēs mucillagiosū & uiscidū sed in
utile. locis aridis & asperis nascitur.

Ciclas Alex. ca. d̄ cibus pleureticorū ē pis-
cis qdā carnes molles h̄ns & humiditas
natura & digestibiles q̄ aliq̄ tisanam
marinā uocāt rē. dici uī a cyclos grece
q̄ est rotūdū uel circulus.

Ciclus apud Theodorū Priscianū & Pau-
lū pro exercitio.

Cicleas secūd Pliniū uocatur uinū ficti-
ciū quo utuntur parthi & indi qd̄ fit
ex palmis. s. ex dactylis posito ex eis
modio ī cōgiis tribus aque macerato
& expresso.

Cicorea apud modernos uocatur quedā
planta habēs flores azurinos uertētes
se ipōs ad solē. q̄re sponsā solis & sol
seq̄3 qdā uocauerūt & aliq̄ intubā. s̄
de ituba melius īfra exponetur.

Cicoria apud Dyasco. est spēs seridis de
qua īfra in se.

Cicoriū apud Dya. multi anagalim dñt
falso puto.

Cicuta planta nota que apud Dya. uoca-
tur comos. ara. uero succarā & ē plāta
frītate sua īterimens sed uino puro &
calido eius nocumento subuenitur ut
Dya. & A. in ca. de succarā & Sera. &
Macer. nam oīū istorū capitula cōcor-
dant in oībus. si ergo expoītur succarā
q̄ sit iusq̄amus falsa ē expō ut īfra ī su

Cidaris eius dicūt esse duo ḡna. unū nas-
cens in libia cuius radix filis est filii
radici s̄ paulo mīor & uiscidā & mol-
lis & succū nō h̄ns rē.

Cidonia mala plinius greci cidonea ex
creta īsula aduecta. plura eorū genera
crisomella in cisuris disticta colore ad
aureū īclinatō que uero cādidiōra no-
stratia cognomīantur odoris prestātis-
simi mīora ex eodē genere strutea pre-
cotia uero mustea rē.

Cidonomel uocat Dyas. cidonia melle
condita que & malomelli uocat mala

Cifi seu gifi est quedā s̄fectio electuarii
qd̄ scrib̄ in ātidotario ulī q̄ paulus in
ca. de catarro nomīat.

Cifilio palme uocatur ara. iumar & hoc
noīe repitur apud A. & est germē pal-
me cū nouiter a terra pullulat q̄ come-
dūt arabes in multis cōfectōibus & ci-
bis ponūt rē.

Cifiteos paulus ca. de extenuantibus ca-
pillis.

Ciliaca passio est fluxus uētris uitō sto-
machi nā. ḡ. kiliā uentrē uocāt ut in
passionario suo ca. & est kilia fundus
stomachi pprie. Irē Alex. fit aut̄ ex ī
digestiōe uētris defecti. liber de doc-
trina greca kilia alius uterus uenter.

Chili grece labia chilos labiū.

Chilos grece chilus. i. succus und̄ cibus in
stomacho digestus chilus d̄r ad filiū
dinē suci tisanē. Achilo dyachilō q̄qd̄
de fucis aliq̄bus fit. Iohēs Sera. in sep-
timo ca. q̄nto chilus est succus ciborū
per ch. melius scribitur.

Cibalaria ūbilicus ueneris cotilidō ḡce
cibaliō d̄r Dya. pprio ca. & īfra.

Chimeros grece edus chimera capra.

Cimecla Cassius felix sunt preniones

latine dicti a pñitie qui fiūt a frigore hyemis tpe q̄ greci chimones uocant aquo chimecla . sed Paulus chimetra scripsit uulgo muge dicūtur. ī calcaneis digitisq̄ pedū sepius fiūt .

Ciminū carmenū expoītur ī secretis. G. in medicina q̄ fecit Herodi ad stoma chū q̄ est fiseleos qd̄ nō credo bene expositū. nā apud Sera. exponitur q̄ est regale & est boni saporis puta melius aliis spetiebus eius. Et. A. dīc q̄ ē nigz̄ describens alias eius spēs zc̄.

Ciminū agreste Dya. nascitur multū in calcedomia hyspanie. uirgā habz̄ longā duobus palmis tenuē in qua folia nascūtur. iiii. aut. v. tenuissima & diuisa sicut gignidiū idest fumus terre ut apud Sera. in qua uirga capitella sūt v. rotūda & mollia in quibus semen ē qd̄ si gustui aplicueris uiscidior ē nro nascitur locis hūectis zc̄. Plinius ead̄ sed ultra q̄ est preterine. & īfra ē īqt ciminio filē q̄ greci ami uocant zc̄ ut supra in ami .

Ciminū ethiopū quidam falso git dixerūt Dyascorides .

Cimolea a Dya. gimolea uocatur. alia īquit alba atq̄ dēsa alia purpurea & q̄ si p̄guis que p̄babilior ē. ualde. n. frīa ē tactu zc̄. Plinius ī creta nascitur duo eius sūt gñā. candidū & ad purpurissimū inclinās. & īfra est & tesalica & sarda defertur utilis uestibus p̄batur candida īutilis uersi coloribus. oīum chimolee gñūz̄ utilis umbrica & quaz̄ uocāt saxū zc̄. queda synōima ātīqua est terra alba Gerodius uero est terra argentaria. Iohēs Sera. ca. de tumore pedū pregnantīū. est īqt marmor inuentū in luto uiridi zc̄. Cornelius cel

sus chimoleā laudat subcerulei coloris. qdā putauerūt ipsā eē terrā hyspanie. alii dixerūt fecē sub rota acuenti gladios inuentā que ex ferro & ipō lapide rote cōficitur. & quis nō sit ueyz̄ tñ pro ea posse poni ur̄. Plinius uero limū aquaticū in tumore pedū p̄chi molea ponit .

Cimoriū Paulus ca. de tracomate oculorū cū pauco cimorio .

Cimosus paulus dicūt greci qñ a flegmone ualido utreq̄ palpebre cōuertūtur & uisus. i. oculus sub illis opitur albū q̄ oculi eminētius nigro fiat & rubeū & multā ptem accipiat nigri zc̄. A. eadē de gardenegi q̄ & magnā obtalmiā uocat. Demostenes kemosis uocāt Chimus grece humor.

Cinabar grece cinabriū. arabice uero zigifur. qdā ucufur dicūt nō bene. nam apud. A. scribitur in līa zam. fit nāq̄ ex sulfure & uiuo argēto. ueyz̄ zinabar apud Dya. effoditur ex minera ī libia coloris sanguinei. unde multi sanguinē draconis putauerūt zc̄.

Cinamomū plinius cinamomū & cinamū nascitur in ethiopia trogoditis cōnubio p̄mixta. sed cinamōi fructex duorum cubitorū altitudīe amplissimus palmiq̄ mīus quattuor digitorū crositudinis statu a terra sex digitis surculosis arido similis cuz̄ uiret non odoratus folio origani siccitate gaudens steriliore imbre gignitur quidē s; densissimis ī uepribus rubisq̄ difficilis collectu zc̄. & īfra precipua bonitas uirgultorū tenuissimis p̄tribus ad longitudinē palmi secūda p̄ximus breuiore tamē mēsurā atq̄ ordine uilissimūz̄ q̄ radicibus p̄ximū zc̄. Sed Dy. cinamōi

genera multa sunt. sed melius omnibus quod silē ē cassie masilicū quod fuerit recens & nigrū colore. & missū in uīo soluet se uirgulas hīs teneras & lenes nodis plenas cū odore pleno uelut ru te acer. sapore atq; mordax gustu ī fili tudinē nasturcii semīs cū quadā false dine. cuius hastas cū fregeris puluere; emittūt odore oīa uicentē. has hastas cū a terra euulseris radices eaz; secun tur. hec ē pbatio cinamōi. Est & altez genus cinamōi mōtani tactu asperius statu breui & crossius subrufuz colore. Tertiū uero genus ē silē cassie melle lentice subnigellū colore tactu lenē & nō multos nodos habens. Quartū ge nus colore albū tactu molle in robore crossius & fragile & radicibus maius. Quintū genus est odore silē cassie. colore subruffū & corio silē cassie hīs hastā in se fortiorē cū radicibus crossi oribus silibus libāotido multas hastas eōtinēs silēs mirre & cassie & nō tam odor plenū. Sextū genus q; appellatur lothos & mothas sed nec uirtutē nec odorē h; . Septimū genus est q; appel latur a gēcis xilocinamomū. i. cinamo mi lignū radicē habēs maiorē cū ha stis nodosis silē cinamomo ī odore nō suaue. hoc dicūt aliq; melius eē cīamo mū. sed eligendū est cinamōuz colore subalbidū scabrosū semē hīs silē pipi & lene lignū. cuius radix inutilis ē. & apud Serap. preter hec uerbat. Itē q; dī kerfe est silē cīamomo ī radice sua & multitudie nodor;. & ē cinamomū lignosū hīs ligna fortia & lōga. & bo nitas eius est mīor q; cīamomi. & pu tant qdā q; sit alterius spetiei & uirtu tis a cinamomo ē. A. duas spēs ponit

de kerfe & utramq; uī asserere aliā a cinamomo. de cinamomo ibi uidetur psequi post sententiā Dya. sed breuius Chinariū ī antidotario uli ungōn chīa riū a catulo canis dictū q; sic uocatur grece sed p. k. scribi deb; .

Chinaria Oribasius est inqt cardus qui comeditur. & alibi adractius uel a dra ctis q; alii cinarā. alii carduū uocant.

Cinari qdā putāt acitabulū pondus.

Cinaruz grece Allexica. de cura calide & huīde distēperātie splenis.

Cincinalis a qbusdā uocatur capillus ue neris liber ātiquus dī simplici medicīa

Cinciū apud Dyas. est cartamus q; & cro cus ortulanus dī supra ī cartamo.

Cineleō Paulus ca. de tremore est oleu; de cino. i. lentisco.

Cinica Paulus ca. de maculis fatiei ē no men ponderis.

Cinide Paulus ca. de palisi pcutiātur iqt ptes ferulis aut cinid ramis.

Cinodoxeos. g. caninus appetitus ut Al. pprio capitulo. corruptū tñ ē.

Cinoglossa. g. lingua canis. a cinos ut di cūt quod ē canis & glossa. līgua. s; kīos ē canis. g. uide oīa hec corrupte pferū tur.

Cinocephalō plāta que ātirenō uocatur. de qua supra.

Cinomia secūdū librū ātiquū de simplici medicīa uocatur a quibusdā pfiliū. sed kinomia grece ē musca canina uēosa.

Cīosbatus ē dcū cāis rubus. D. ē saccupu lea. multi oxiacātū appellāt. arbuſtū ē nīuz spīosū cū radice alta & ī plūrias partes diuisa fructū habēs silē mente sed paulo maiorē rubrū īterius cū ad maturitatē deuenerit & deinrus lanā asperā habēs & īterius grāna qdā ē.

Puto eē spinā illā que p̄fert capitella
quedā rotūda uelut spōgias setosa op
ta qdā aspitare q̄ moderni putabant
bdegard secū d̄ descriptōez supradcāz
Sed Plinius & cinosbatō aliā plantāz
uocat. kinosuata scrib̄ in libro de ali
mentis Galieni .

Cinobaton Plinius q̄ alii cinapafiz alii
neurospatō uocāt. foliū habz uestigio
hōis filē. fert & uuā nigrā in cuius aci
no neruus hebetatur. unde neruus pas
sus d̄r ȳ. & alibi cinosbatō quidā di
cūt cappaz .

Cinouatos Step. est ulicuz canis. i. rubus
canis .

Cinosorkis grece est dcū canis testiculus
& est spēs satirionis ut ifra in fa .

Cinos Oribasius ē egriundo ī cute capīs
filis acore. differūt tñ eo q̄ foramina
fāc maiora & qd̄ emanat est filē melli
ȳ. Alex. uero uocat syrō. Paulus uero
kirion .

Cinus p̄ scinus sepe iuenitur & est lētif
cus . sed grecus schinos d̄c infra. apud
Paulū uero chiū scribitur & oleū eius
chineleū uocat. puto a chio īsula ubi
lentiscus abūdat ī quo fit mastix .

Cinus secū d̄ Pliniū est arbor in gallia
ferēs gallas .

Cioma grece ysofagus seu morbus ibid̄
Paulus capitulo de uua .

Ciomanos Dya . pix que ex p̄guioribus
lignis pini colligitur. nos ramale d̄re
possumus ca. de arbore pini .

Ciparissus idē est q̄ cipressus .

Ciparissias uocatur una spēs titimalli q̄s
Dyas. describit a similitudinē folioz ad fo
lia pini uel cipressi .

Cipissō secū d̄ Dya. d̄r quedā spēs berbe
ne ca. de gerabotano .

Ciperū Dyas. siue ut alii dicūt erisceptō
aut aspaltū. sed falsū est. folia habet si
milia porro. sed oblōga & renuiora &
dura. ascēdit aut de terra cubito uno
& semi. hastā habet āgulosā similez
iūco q̄ hasta semē ī capite gñat. radi
ces sub terra habet rotūdas & oblōgas
sicut oliua nigras que multe & cōiūc
te nascūtur colore nigro odore suauī
gustu subamaro. nascitur locis aquosis
& ī pratis & ī palustribus. ī his radici
bus ea melior est que grauior & duri
or & crossior fuerit & fragilior sed &
asperior & odore plenior uiscitudinem
odoris hñs ȳ. & ifra d̄r & ī iudea ci
perū nasci filēm ziziberi qd̄ cū masti
catur colorē croceū fāc ȳ. aliud cipū
nascitur apud nos ī aquis radicibus lō
gis nodosis nigris paz odoratis. greci
agriokipō. i. agreste cipū uocant. q̄ a
Plinio cipirō uocari puto .

Ciperū ara. sachade ifra ī iūco .

Cipirō apud Pliniū d̄r palustris gladio
lus ut ifra .

Cipus est gladiolus ut diximus radice
bulbosa .

Ciporodō libro de greco trās lato simile
Almāfori ca. de fluxu uētris ubi habz
cipohordō Almāfor habet balaustia .

Ciprus arbor Dyas. folia habet oliue si
milia sed uiridiora & paulo crossiora
& semē nigz & florē albū cū gmine
& cum odore bono ȳ. Plinius ē arbor
ī egypto ziziphi foliis semē coriā dri
cādido odorato. coqtur hec ī oleo pre
miturq̄ ȳ. hec apud arabes alcanna
uocatur cuius oleum uocatur oleum d̄
alcāna. grece uero ciprinum oleum .

Cirades greci scrophulas uocāt Cassius
felix priō cap. & dicunt a chiras q̄ est

scropha grece & chirades .
 Chiras gládule .
 Ciragra a cir quod ē manus. ar̄etica ma
 nū occupās .
 Circea siue dircea Dya. nascitur ī petro
 sis locis & solanis folia habet str̄igno
 filia uel lupio ramulos īfinitos flores
 nigros & m̄iores multos uirgā habet
 cetro galli filē; radices tres uel q̄ttuor
 albas tenues odoratas & termaticas bi
 palmi lōgitudinē porrectas semē eius ī
 folliculis uelut corniculatis milio filē
 ⁊ Plinius circa; uocat & eadē de ipā
 ut supra :
 Circeon Plinius cauliculus est tener duo
 rum cubitorū triāgulo filis foliis sp̄io
 sis circūdatus molliora sūt folia bouis
 lingue filia subcādida in cacumie ca
 pitella purpurea que soluūtur in lanu
 ginē ⁊ .
 Circeon siue circea secūdū Dya uocatur
 & mādragora ab aliquibus forte a circe
 uenefica mulier. s; Plinius circeio mā
 dragoram uocari dixit .
 Cirices uocat Oribasius cochleas quas
 Paulus sciricas uocat ca. d. parotidibus
 apud utrumque .
 Ciricō testay Paulus ca. d. extenuātibus
 capillos de coeleis dīc. multociēs cadit
 error in nomībus grecis q̄n in latium
 trāfferūtur ppter hāc figuram. c. que
 apud nos ce lra ē. apud gcos uero sima
 Cirimi grece procelliones pisces .
 Ciriseos Paulus de dolore capitis ex per
 cussura .
 Ciroglion & chirogllos ermacius ystri
 cus spinosus porcus maior eritio q &
 achātochiros dī ut supra in ac .
 Cironspleton supra in anchusa .
 Chiros grece porcus .

Cihros¹ efectinos grece ornus arbor por
 cus huius anni .
 Cirsolen greci appellāt ramicē testiculo
 rum Cornelius celsus .
 Cirta epatis gibbus epatis. Alexāder ca.
 de flegmone .
 Cirurgia grece manuum opatio ⁊ .
 Cisa aliquādo pro edera repitur .
 Cisantemos secūdū Pliniū uocatur q̄da;
 spēs ciclaminiis tertiā dīc audiuisse og
 nominari camecisus .
 Ciseos Dy. multe sūt eius spēs s; ḡna sūt
 tria alba & nig & elix. alba uero semē
 albū affert nigra nigrū aut croceū; q̄
 multi dyonisiā uocāt. Elix uero nō h;
 semen sed folia minuta & āgulosa &
 crossa ⁊ . est edera sed grece dī kissos
 & sic. A. uoluit dicere cū dixit cussus .
 oppocissa est gūi eius .
 Ciseleō eius oleū & īfra edera q̄re supra
 in barba ircina .
 Cissos erithrano secūdū Pliniū uocatur
 herba filis edere & est dcū edera ruffa
 s; uocabulū .
 Cistereō secūdū Dyas. quidā ederā dicūt
 Cistō greci appellāt fructicē maiorē thi
 mo foliis ozimi. duo eius ḡna flos mas
 culo rosaceus seie albus. hec Plinius .
 ur̄ rosa canina ut supra in ypogstidos
 nā ipē īfra. sub his nascitur ypocistis .
 Citius Plinius sic uocatur primus pomi
 partus mali punici .
 Citisū Plinius fructex pabulū ōniū; aīa
 liū per quā modico p̄guescūt & qua
 drupedia & iumenta ordeū spernunt
 nō ex alio pabulo lactis maior copia
 aut melior & est medicīa morbis eorū
 ingens ⁊ .
 Citraria ab odore citri mellissa a melis
 fosilos greco. turungen ara. ab atrogi

q̄ est citr̄ de q̄ infra in me .
 Citron medicamē ad splenē q̄ scribitur
 a Cassio ca. de splene .
 Citr̄ pomū citrinū notū. citrāgulū uero
 alterius generis est cuius acetositas so
 lū in usu uēit. hoc citromilū grece dī
 de citrāgulo nūsq̄ mētione repiī nisi
 in q̄nto A. ca. de sirupo alkedre ex cō
 positione sua .
 Cizomo apud Theodor̄ Priscianū li .
 de simplici medicā. est eruca que zeu
 zomū dicitur .
 Clamasimon plāta q̄ Dya. almeā uocat
 supra .
 Clapsedra ara. spēs syringe qua inicitur
 medicamē in uesica post īpulsionē in
 strumēti solidi ī cōcauū īstrū ut albu
 casiz ca. d̄ q̄litate clisterizatōis uesice.
 Clauī dicūtur apostemata nō magna d̄
 materia sanguinea uel p̄ pte colerica
 qui & furūculi a q̄busdā uocantur & a
 Cōstantio carbūculi r̄cl .
 Clauus uocatur exitus uue tunice oculi
 ut īfra in p̄osis q̄ & elus dī .
 Clematides apud Dya. dī tertia spēs tri
 folii earū quas describit .
 Clematides Dya. hastā habet obruffa
 odoris mali folia uiscida & gustu sal
 sa uirtus est ei ex uulneratida p̄ximis
 locis alligat se sicut smilax .
 Clematis alia Dyas . aut dasnoides aut
 policāris . nascitur sup̄ terraz locis cul
 tis sarmenta lōga habēs sicut iunci h̄
 crositudinē . folia lōga lauri filia fac
 tura & colore h̄ns & breuiora r̄cl . de
 hac Plinius īfra ī clematides ī fie ca .
 Clematides Plinius ytalī cētaculū uocāt
 & nostri foliū ad silitudinē capitis pe
 nulatū iacentē ī aruis. greci clematidē
 uocāt. sed greci clematides alias habēt

unā q̄ aliqui ericē uocāt alias largimē
 nō nulli tenuē uocant ramulos habet
 pedales foliosos non dissimiles scamo
 nee. nisi q̄ nigriora mīoraq̄ sūt folia
 īuenitur in uineis aruisq̄ estur ut olus
 r̄cl. & īfra est & alia clematis egyptia
 cognōine que ab aliis daphnoides ab
 aliis policāris uocatur folio lauri lon
 ga tenuisq̄ r̄cl .
 Clindonas greci Allex. ca. de uērositate
 splenis clidonas ei greci uocāt quādo
 agitur aqua sicut in utre ita ī uētre.
 Climenō hastā habet quadrā similē fa
 be uiridi & folia filia arnoglosie folli
 culos sup̄ uirgā habēs duos sibi cohe
 rētes filēs iridi & polipodio. mōtuosa
 melior ē r̄cl. Plinius greci dixerūt plā
 tagini similē eē caule quadrato folli
 culis cū semīe uelut ī polipoz cyris
 r̄cl .
 Climenus Plinius alibi a rege quodam
 herba appellata est edere foliis ramo
 sa caule īani articulis precicta odore
 graui & semīe edere siluūribus mōtuo
 sis nascēs r̄cl. hec uidetur illa q̄ Dya .
 piclemenō uocat de qua īfra in pi .
 Clinopodion Dya. fructex est sarmētoſa
 duobus palmis ascendēs a terra. nasci
 tur locis saxosis . folia h̄z filia serpilo
 & florē prassio silāntē. flos eius lecti
 pedi silātur ideo nomē sumpsit r̄cl. Pli
 nius clinopodiō alii cleopietō . alii ze
 piortirū alii zinoidē appellāt serpillō
 filis serculosa palmi altitudine. nasci
 tur in petrosis orbiculato folioz ābitu
 sp̄riē lectipedū prebente r̄cl .
 Cobzbagne sic scribī ī secūdo canōis. A.
 sed ī ara. cobezbaca dixit mihi arabs
 q̄ est nux xarch que uulgo dī meleget
 te eo q̄ ḡna eius simulantur melice

granis. & si hoc est falsū ē quod scribī
q̄ portauit de sclauonia .

Coccimela a coccineo colore dicta sunt
pruna apud Dya.

Chochiū in secūdo canōis. A. qd̄ dā aīal
marinū q̄ uulgo dī uitulus marinus
pilosū hñs q̄ttuor pedes silēs pedibus
catuli & pī catulos & exit īterdū ad
pascua ī terra. grece dī foca ara. koki .

Coclea terrena apud Dya. est limatia co
clea īterdū pro toto aīali aliqñ p sola
resta accipitur secūd̄ exigentiā aliqñ
pro marīa coclea. cōcula cōchilia pro
marinis ītelligi debz.

Cocleariū Iohēs Sera . ca. de ab orsu est
pondus quattuor aureorū ergo est. 3. vi
uer. Rasis in libro diuisionū ca. de de
bilitate ep̄is dīc q̄ est duo aurei. ī anti
quis libris unū scrupulū & semis inue
nio extracta sūma secūd̄ Sera. & . A .
coclear medicīe est centū & . xiiii. gra
norū. coclear uero mellis ducentorū &
quadragīta octo ḡnorū & est sestariū.
nā apud. A. sestariū ē aureus quattuor
silr & coclear mellis. s̄ medicīarū aur
l. & . 3. l.

Cocles in practica greca fili Almāfori
ex cōcordia āborū ca. de ulcere oculi ē
antimōiūz ubi Almāfor antimonium
ipā habet cocles .

Cocodaphnis grece bacha lauri in pra
tica Pauli .

Cocognidiū est semē plante dcē grece ca
melea ut p3 ex ca. d̄ camelea & p Alex
ca. de ydropisi. Inqt camelea un cocog
nidiū colligitur. & est lacticiniū. folia
oline habens de quo supra in ca. arabi
ce dī mezeriō. q̄ dicūt cocognidiū se
mē eē laureole nō nouerūt ueritatem
Plinius cocognidio color cocci magni

rudie grani pipis maior uis ardēs ei
& cetera

Coccon Dya. aut ysofion aut faseilon uo
cant. ex silitudie faseoli nomē accepit.
sup se folia sunt & de capriolis uelut
cucurbite aut uitis supra capitellū se
mē silē melantio in gustu folia aneri
similia zc̄

Cocchus īfectiuus. unde cocus īficitur. i.
tigitur. Dya. fructex ē farmētosa hñs
ī ip̄is uirgis baculas rotūdas sicut len
ticula q̄ colligūtur & conficiuntur. est
autē bonus gallericus & armenicus. se
cūdus asiāus & litius. yspāus uero om
nium nouissimus est zc̄. Est grana q̄ tī
gitur scarletū. & īfra nascitur ī scicilia
& in drusi loco dicto minor quam co
clea quā mulieres colligūt & utūtur &
inde appellatus cocus. uocatur aut ara
bice karmes grece uero p. k. scribiū
Plinius ē inqt genus ex eo in attica &
asia nascēs celerrīe ī uermiculū se mu
tans. & ideo scoletyō uocāt impbātq̄ .

Cocusgnicus ī ātiquis libris d̄ greco trās
latis repitur & īterdū gnicus cocus ē
cartamū seu crocus ortulāus apd̄ Dya
gnicus uocatur & citū ut supra ī ca .

Codia gce papauer sed p. k. melius scri
bitur iuxta grecū .

Codiliō Dya filiis ē cameleūte nigre. nas
citur locis saxosis radicē crossā & lōgā
habet odore uiscidam sicut cardamo
mū. i. cordonēi .

Codia grece uocatur limaces in libro de
alimentis Gallieni .

Coe grece nomen pōderis libraz. ix. ap
pēdens ex cōcordia Dyascoridis ca. de
tribētina ubi de resinis loquitur cum
Sera. capitulo. de resma .

Coercēs uirtus. i. stitica Dya ca. d̄ arbore

pini. & ipsa repcussiva potest dici.
 Colla ē gluctē. & ē grecū acceptū pōni
 gluctine. idē taurocolla que fit de cori
 is. yctricolla q̄ fit de pisce. sarcocolla qđ
 carnes gluctinet. crisocolla quod aurū
 xilocolla quod lignū ⁊c. huius multa
 a quo collesis & alia de quibus īfra in
 suis locis. apđ nos uero colla p gluctio
 quod fit de coriis uel de pisce tantum
 accipitur.
 Colchodeya p̄sicū nomē ē. & deriuatur
 a colcodeyo qui est dator uite. A. p̄rio
 canōis fen secūda doct̄ia tertia ca. ter
 tio de significatōibus cōplexōnū.
 Cola ara. idē qđ alcola ulcus p̄prie oris
 Colades grece ītestina īn colica libro đ
 doct̄ia greca.
 Colagogū ḡce colere eductiuuū purgās
 colerā a coli q̄ est colera.
 Colas grece fel.
 Colasticon grece purgatoriū. sed p. k. li.
 de doctrina greca.
 Colcito uel colrico īfra ī coltico īuenitur
 diuersimode.
 Colcotar spēs uitreoli supra in calcitis
 & īfra ī uitreolo.
 Colcādesū īuenitur in regali dispositōe
 pro calcanto.
 Colena origanū ut ī libro ātiquo de sim
 plici medicīa & in antidotario ulī ī cō
 fectōne dcā syriōn.
 Collirica passio Alex. ca. p̄rio. est inquit
 imoderata cōturbatio p̄ uentris & uo
 mitus effusiones cū molestia & turba
 tiōe stomachi & uētris. nemo eī existi
 met q̄a p̄p hoc collirica uocatur hec
 passio q̄a collere effusio est. sed qm̄ ex
 intestinīs ur̄ ferri effusio materiē p̄
 uentrē & os. ītestina enī colidas uocāt
 antiq̄ ⁊c.

Coles uel colis apud Corneliū celsū
 uocatur uirga uirilīs. a greco caulō ut
 supra ī ca.
 Collesis grece gluctinatio. pacollesis idē
 a colla ut supra.
 Collectica gluctinatoria Cassius felix ca
 pitulo de pēdigibus. Itē de emoptoicis
 Colfos Cassius felix capitulo de pēdigī
 bus sic dicūt īquit greci pendigenes si
 ue sinus ulcerū. Papias colpus grece si
 nus. Gal. ad Glauconē colpus īqt q̄si
 sinus pendens p. k. melius scribitur.
 Colias scripsit stephāus p̄ coclea & expo
 suit helecumū p̄ alcū quod est arabice
 limacia.
 Coli grece fel uel colera. colira & p̄ cole
 ra interdū.
 Coliandrū p̄ coriādro īterdū scribitur.
 Colliade exponit Cassius felix capitulo
 de tussī gluctinosū flegma.
 Collirida grece crusta panis libro de do
 ctrina greca.
 Colliriō apud Dy. uocatur gysamia īfra
 in gi.
 Colliriū est medicīa ocularis forma ob
 lōga q̄ fricatur sup̄ cotez cū aliquo li
 quore qm̄ in oculis ponitur. & dr̄ arabi
 ce sief. colliriū & in multis libris đ. g.
 trāslatis uocatur suppositoriū p̄pter cō
 ueniētīā in forma. ē eī forma eius nu
 cleus dactili. g. p. k. scribitur.
 Colliria oculorū sūt multimoda. & qđaz
 sūt famosa & laudata de quibus ut fa
 cilius īueniātur quedā mēorāda mihi
 uidetur ubi repiantur.
 Coliriūz triferon ad obtalmiaꝝ calidam
 Alexander capitulo de doloribus ⁊c.
 Colirium. spongiarū dictū idē ibidē ⁊c.
 Colliriūz monoimeron. & ē dictū unius
 diei idē capitulo diuersa sūt ⁊c.

Colliriū dyarodō ibidē. Itē Demostenes
ca. de ulceribus oculi. Itē Cassius felix.

Itē Oribasius ī antidotario.

Collirion musariū ieraticū uel miraticū
ibidem.

Colliriū polideucō uel polidecton ibidē.

Colliriū medicō ibidē. Itē Demostenes
in antidotario

Colyrion dyacrocon ibidem

Collirium dyamorōn ibidem

Collirium cyron ibidē.

Collirion cherison ibidē.

Collirion teucistatikon ibidē.

Colliriū hermolai ibidē. Itē Cassius fe
lix ca. de oculorū uitiiis. Itē Oribasius
in antidotario.

Collirion mearion ibidē.

Collirion pellarion ibidē.

Collirion cygnos. Alex. ca. Si ergo cōtin
gat īdē. Itē Demostenes in antidotario.

Itē Cassius felix. Itē Oribasius ī anri
dotario.

Colliriū liuianū ibidē. Itē in obtalmico
Demostenes ca. de obtalmia. Itē Cassi
us felix. Itē Oribasius ī antidotario.

Colliriū dialibanū Alex. ibidem. Item
Cassius felix ca. de oculorū uitiiis. Item
Oribasius in antidotario.

Collirion orimon ibidem.

Colliriū diamamiria ad cicatrices. Alex
capitulo quecunque.

Colliriū dyatici uel dyatritici ibidē

Colliriū cionion ibidē.

Colliriū nardinū zoili ibidē.

Collirion ydarion ibidem.

Colliriū cleonos ibidē. Item Demostēs
ca. de ulceribus oculorū.

Colliriū conopiō uel anopiticū ibidē.

Colliriū dracomaticū idem capitulo ad
dracomata.

Colliriū theodoricō ibidē. Item Oriba
sius in antidotario.

Colliriū eucaton uel ecatō ibidē.

Colliriū dyakeratos elafu qd ē dcū de
cornu ceruino Cassius felix.

Colliriū qd xirocolliriū dī Alexāder
ca. de colliriis q faciūt ad sicosim. Itē
Cassius felix de curis oculorū.

Colliriū dictū igrocolliriū. Idem Cassi
us felix.

Colliriū dyaglautiō a glautio qd ē me
mite Demostenes ca. de obtalmia.

Colliriū dylitiuōta idē ibidē.

Collirion deuterōn ibidē idem.

Colliriū agyologia Paulus ca. d' obtalīa.

Colliriū triton idē Demostenes ibidē.

Collirion tetarton ibidē.

Colliriū starcō ibidem.

Colliriū pforicō a pfori qd Rasis idem
ca. de siccitate oculi.

Colliriū chiacō idē ca. d' ulceribus.

Colliriū aromaticū idē ibidē. itē ī ātido.

Colliriū spodiācū ibidem.

Collirium thefron ibidem.

Colliriū ygrā idē ca. de carbunculo.

Colliriū ylistriō idē Dēostenes ī ātido.

Colliriū uranion ibidem. Item Oribasi
us in antidotario.

Colliriū acharistum ibidē.

Colliriū dyachiroton ibidē.

Collirium dyamis ibidem.

Callirion dicenticon ibidem.

Colliriū oxidericō dyamaratrō ibidem.

Colliriū pifimeon ibidem.

Collirium cocrodes ibidē.

Collirium asclipiadis ibidem.

Collirium illuminatoriū ibidem.

Colliriū zoili Cassius felix ca. d' oculis.

Colliriū tracomaticū pedicō idē ibidē.

Collirium dyaleucoyu. i. de uiolis albis

ibidem.
 Colliriū dictū ydrocolliriū Paulus ca. de
 flegmone oculorū.
 Colliriū philonis Cornelius celsus ca. d.
 morbis oculorū.
 Colliriū dyonisiū idem ibidem.
 Colliriū cleonis ibidem bis.
 Colliriū attaliū ibidem.
 Colliriū Theodori ibidem.
 Colliriū ciclo ibidem.
 Colliriū uelpidis ibidē.
 Colliriū philictos ibidē.
 Colliriū diobalanum ibidē.
 Collirium andree ibidem.
 Collirium diatuceraſtos ibidem.
 Collirium uelpedis dictū memigmenō
 ibidē. & aliud uelpedis piroma dcm.
 Collirion zinlion ibidem.
 Collirium euelpidum qđ spiō dī ibidē.
 Collirium asclepios ibidem.
 Collirium qđ hermonis dī ibidē.
 Collirium canopite ibidem.
 Collirium cesarianum ibidem.
 Collirium hyeracis ibidem.
 Collirium finion ibidem.
 Collirium basilicon euelpidis ibidem.
 Collirium scillaceum drauromaticum.
 Oribasius in antidotario.
 Collirium nardinum ibidem.
 Collirium libanum tuasteros ibidem.
 Collirium fillustron ibidem.
 Collirium acharistum ibidem.
 Collirium ispolion ibidem.
 Collirium appolinaticiacum ibidem.
 Collirium oxibescon ibidem.
 Colliriū ēpitesmenū ibidē.
 Colliriū ygropancriuscon ibidē.
 Collirium ygraniū caualidos ibidem.
 hoc colliriū scribūt Paulus & Auicena
 auctoritate eiusdē Oribasii.

Colocantū p calacantū qđ est calcantus
 inuenitur. s. Stephanus xalacatus scri
 psit post grecū p chi x lra3 grecā.
 Colocassia Plinius quā aliq ciamō uocāt
 in egyptio nobilissima. hanc e nilo me
 tunt caule cū coctus ē arenoso ī madē
 do. tirso aut q inter folia emicat spec
 tabili foliis latissimis & si arboreis cō
 parentur ad silitudinē eorū q psonata
 in nris manibus uocamus adeoq; nili
 sui dotibus gaudent ut īplexis coloca
 sie foliis ī uariā spēz uasorū potar gti
 simū habeāt zc. apud Dya. zc. ur faba
 egyptiaca de q supra. hec arabice cul
 cas uocatur. de q Aui. ca. īfra in cu.
 Collokitis grece cucurbita agreſtis. collo
 kintis enī qntis secundū grecos collo
 quintida dicimus.
 Colofonia Dya. sic dicta a tyrena collo
 fonia regione zc. nos picē grecam dici
 mus. hec dī pix bricia & rexina frixa.
 arabice uero ratienigi īfra in ra.
 Coloma grece quoddā ulcus oculi ut ī
 fra in ulcera.
 Colono grece ulcus recēs oculi.
 Colon intestinū de tribus grossis penul
 timū ī quo dicunt fieri colicā passiōē
 sed melius supra in colades.
 Coloſtra Plinius ē prima a partu spōgea
 dēpsitas lactis zc.
 Colpus grece sinus ulcey uel apostēatis.
 Coltico Dya. bulbus agreſtis quē dicunt
 effemero. nascitur ī fine autūni florez
 hñs albū similē flori croci. postea folia
 affert bulbo similia sed pīguiora astā
 hēt duobus palmis lōgā rufā radicē &
 subnigrā. que si decoriata fuerit alba
 ur mollis & dulcis succo plena lactei
 coloris. bulbus ipse hēt in medio inci
 surā un flos exit. nascitur multū ī mēf

senia & chalchis ꝛc. Est hermodacti-
li spēs uenēosa ut pꝛ p Serapionē ca. d
hermodactilo. Stephanus coltico ē su-
rumanū p surumē qꝛ hermodactilus
& uꝛ qꝛ infra sit p Serapionē.
Coluber serpētis spēs. que dꝛ ceruū fuge-
re leonē interficere.
Colubrina dracōtea ut Dya. ca. suo. Ma-
cer idem.
Colūbaria herba. pistereō grece & gere-
botanū & ē berbena de qꝛ supra.
Colon aliquādo p ipsa colica iuenitur.
Coma seu comatos gr̄ce apostēa fr̄z cere-
bri uel eius accns supra in agripnia.
Comarus Dya. arbor ē similis cidonio. sꝫ
folia minuta hēt & fructū similē coc-
cimelle sine ossibus quā multi meme-
qlon uocāt. cū uero maturatū fuerit ru-
tum facit colorē comestū ut furfures i-
ueitur ꝛc. uocatur arabice chatilabich
.i. interfectoꝝ pꝛis sui. & ficus lupi. Et
est arbutū qdꝫ uocatur nꝛo ydiomate
armoni. fructus eius ē in supficie asp-
& hēt saporē mixtū ex dulcedine &
acetositate cū stipticitate aliqua. Ste-
phanus comaros catolebie & catelebū
ꝛc. quidā gombare dicūt.
Cōbourolla ē uincus nō acute sūmitatis
infra in urolla.
Comeos inuenio in pluribus libris anti-
quis ut Pauli & Cassi & aliis p gumi
arabico.
Comestio p pruritu iuenio apud Alex.
primo libro.
Comidion grece est gumi quodcunque
ut libro de doctrina greca.
Comitialis morbus ātiqtus uocatur epi-
lēsia. infra in epilēsia iuenies.
Comos Dya. herba ē duobus cubitis lon-
ga folia hēt āgusta & fortia. v. digitis

longa & lanosa que circa radices sūt.
sup quā capitella sūt pertusa cuius se-
mē nō facile uideri pōt p ipsa lanitie
radix est illi amara. ꝛc.
Cōpton in pratica greca fili Almāsoꝝ.
ca. de emoroydibus in quodā ēplastro
ubi hēt cōptō. Almā hēt maluauisco
alibi compton in eadem pratica pro
maluauisco.
Conariū Paulus de inefficacibus pꝛibus
ad coitū non noui.
Cōcha marina dꝛ coclea.
Cōdā scripsit Steph p cōder qdꝫ ē thus.
Conder arabice thus grece uero olibanū
qdꝫ interdū imitātes arabes dnt lubē.
Condes arabice cōdisi est plāta qꝫ apud
Dya. uocatur strutiū. & a Ma ostruciū
& qdā radicē ellebori albi putant eo
qꝫ sternutamēta mouet ubi ipsa. sꝫ alia
est ut supra īfra in structio de quo Ma-
cer sternutamētū p se puluis mouet e-
ius naribus iniectus ueratro nō segni-
us albo. i. elleboro.
Condiloma grece emoroyda ceca. s. qꝫ
tumēs nihil sanguis emittit. qꝫ uero
manat sanguis uocatur emorois.
Condisi dꝛ arabice cōdes ibi quere.
Conditū aliqꝫ in libris ātiqtis quādo dꝛ
de aliquo ātidoto dꝛtur cū condito in-
telligēdū est nectar cuius cōpositiōes
fiunt diuerse secūdū exigētiā ad usū
medicine. Plinius ca. de uinis fictitiis.
fiunt inqt alia uina & nūc ex pipe &
melle & aliis spēbus de qbus supra di-
xit. qꝫ inqt alii cōdita alii pipata uocāt
& cerera.
Cōdros apud grecos duo significat. nā si-
gnificat cossū. ut in libro de doctrina
greca cōdros cossus. & ob hoc forte re-
spōdēs mihi grecus īterroganti quid

esset cōdros dixit fursur farine. Itē cōdros exponitur ibidē q. ē alica catilla go. & est genus frumēti de quo Dya. cōdros fit de germinatia. Gal. in libro de alimētis genus frumēti ē condros sufficienter nutritiuū uiscosū hñs chi mū zc. hoc uocatur in libris de arabis trāslātis cādarusiū & apud Aui. cādaros. de cādarusiō supra in can.

Condrue Dya. folia & ramos & flores similia cicorianis hēt. uñ multi spēm feridis illā dixerūt esse. folia tenuia hñs in sūmū ramulorū uelut mastix īuenitur rotundū ut faba zc.

Condrion Plinius cōdrion siue condril le folia hēt intubo circūrosis similia caulē minus pedalē succo mādentem amaro radicē fabe similē aliqñ numerosā habet pximā terre.

Conferua Plinius appellata ē a cōferu minādo spongia aquarū dulciū uerius q. muscus. aut herba uillose dēpsitatis atq. fistulose zc. infra de ipsa.

Confita interdū uocatur laudanū.

Congiū nomē mēsure liqdoz secūdam ysidorū. vi cōtinēs sextaria & sextariū continet libras. ii. est ergo xii. librarū. secundum ipsum.

Coni uocatur fructus pini. s. pinee ipse a forma. grece uocātur pitide uel pitirides. s. Dya. a pitui qd. est pinus. nuclei uero dicūtur strobilia. In aliqbus uero antiq. libris reperi expositū q. sunt fructus cipressi. & hoc idē dicit ysidorus. uerū ī libro de doctrina greca exponitur konos ē pinea. Stephāus konos sonobarū magnū. i. pinus.

Conile secūdū Dya. uocauit Nichander quādā spēm origani.

Conios grece cicuta Dya. conios habet

astas nodosas sicut maratrū folia similia ferule s. āgusta & grauis odoris supra que sunt capitella rotōda ubi flores sunt albi in quibus ē semē aneto simile sed albū. radix est ei nō alta zc. hoc uero uocatur ab Aui. fucaram ut p. p. concordia illius capituli cū dicto ca. Dya. & cum Macro ca. de cicuta & Serapione. oēs enī idē dicūt. In libro de doctrina greca scribitur p. k. konion ut infra in ko. Ste. konion fucaranū.

Coniza Dya. coniza alia est maior atq. odoris grauis. alia parua odoris iocundi. inter has alia media gūabilioris odoris. quarū prima appellata ē conizalata siue uanitatis. uel ut latini armentalis. Itē secūda uocatur libanotis siue ut latini pix marina uel siriscarū. Media appellatur & cōiza cephalcos siue ut latini thimus minor. Maior & minor coniza folia oliue similia hñt sed aspera & pīguia. minoris uero folia odorata sūt. maioris uero grauis odoris q. & ī fructice maior ē. uirga maioris lōga ē cubitis tribus. minoris uero unus pedis lōgitudine porrecta est flore fragilē & mellinū hñtē colorē amarū & cū floruerit uelut capillos facit. radix est illi inutilis. Media uero astam grossā hēt & lenia folia & paulo maiora. maior uero nō pinguiā nec maiora hēt folia. sed grauē iactātia odorē gūstū suauē & iūtilis oībus zc. Dixit mihi greca herbaria q. ista est pollicaria sed conisca grece uocatur. dixit mihi multas ex uirtutibus eius uelut scribuntur a Dya. Plinius conize duo sūt gñā. s. mas & femina. est dīa in folio. tenuius femine & cōstrictius āgustiusq. imbricatus mas & ramosior. flos quoq.

magis splendet eius serotinus utriq;
post acturū mas odore grauior seīna
acutior ꝛq̃.

Conos sepe in libris de arabico transla-
tis iuenitur & est idē qđ ciatus. & coa-
tos & reperitur & est appēdens uncia
.i. & semis ut supra in ciato.

Chonchia arabice secūdū Alhauī dī af-
fodilus & dī afras liauras & alige.

Conuoluolū Plinius est flos nō dissimi-
lis lilio ī herba quā cōuoluolū uocāt
nascēs p fructeta nullo odore nec cro-
cus intus ut lilio cādorē tñ referens ac
ueluti rudimētū nature lilia facere cō-
discentis ꝛq̃.

Chohol apud arabes duo significat. naz
ē oīs medicina ocularis. & ē antimōi-
um qđ sic uocāt pp excellētē uirtutē
quam hēt in caīs oculorū quīs aiemit
uocent.

Coptoria grece icisiua ut Alex ca. de ce-
rotis ad stomachū.

Copton incisio ut īfra ī ko.

Copton in pratica greca simili Almanī
fori iuenio p maluanisco aliquādo co-
pton ut supra.

Coqmella quā latini a colore prunū uo-
cāt. alii a multitudine enixi fructus ni-
xā uocant ꝛq̃. ysidorus.

Coracō Pau. ca. de ulceribus pudēdorū.

Coras ē spēs ypicon apud Sera.

Coratū scripsit Stephanus p churat qđ
est porrum.

Corrat alhāī arabice ē dcū plāta fontis
& est senetion. & corat alhani ē dcū
pupilla oculi pp quam equiuocatio-
nem forte errauit trāslator Auicen-
ne in secundo exponēs pupilla oculi
cū debuit dicere plāta foris. & cā hu-
ius erroris potuit esse qā saraceni ī cō-

muni sermone cōsueuerūt dicere blan-
diētes maxime mulieribus. Corat al-
hani. i. pupilla oculi mei. quare occur-
rens hoc citius imaginatōi trāslatoris
sic exposuerit. Interē tñ nā corrat pro
plāta p geminū. r. scribitur & pronun-
ciatur. p pupilla uero p unum.

Coratati Iohānes Sera. ca. de desinteria
sunt frustra subtilia que cū pīguedie
ītestinorū exeūt. corat & curat iterdū
iueitur & ē a gr̃co corodes ut īfra ibi.

Coraxos grece coniotōs ut Alex. ca. de e-
migranea scā ex fr̃o hūore stōachi.

Corda est q̃ a Gal. thenatos uocatur in
fra in the.

Cordapsū. i. yleos. Casī. felix ca. de ilio
& in antidotario ulī exponitur. Cor-
nelius celsus diocles caustius inqt te-
nerioris intestini morbū cordapsō ple-
nioris euleson noīatur a plerisq; uidē
nūc illum priorē eileson hūc cordion
nominari.

Cordilion Dya. multi siseleos creticum
uocāt. nascitur ī sicilia cui fructex est
sarmētosa semē hñs rotūdū & duplex
sicut faba & uiscidū & odoratū ꝛq̃. Plī-
nius cordilion alii semē psilii esse di-
xerūt. i. siseleos alii herbā p se quā &
syreon uocauerūt. ī mōtibz nascitur.

Cordumenī arabice ē a greco extortum
cardamōi da sillaba longa mo breui.
Iohānes Sera. ī descriptōe tyria. expo-
nit qđ est carui agreste.

Cordurdō herba solsticialis flore rubeo
Plinius.

Corhida uocant greci meatū uestice ad
uirgā. Cornelius celsus.

Coricius crocus dictus ē melior ceteris.
secundum Dya.

Corigiola poligonia sanguinaria centum

nodia uirga pastoris idem ut infra in
 uirga pa.
 Corilion secundū Dya. uocatur gisamia i
 fra in gi.
 Coribus fructus edere Alex. ca. de cura
 cefalicoꝝ. aliqui p anulis caprioloruꝝ
 uitium inuenitur.
 Corion qdā coriadrū dicūt secundū Dya.
 Stephanus est questara p castor.
 Coriū Dya. q̄ multi ypicon dicūt siue
 ut latī rapa rustica. hēt folia similia
 eruce s; paulo puiora & succulentiora
 rufa. ramos hēt plures tenues & oblō
 gos. fructex ē illi altus duobus palmis
 uiscida & eustomaca & odorata ꝛꝛ. a
 pud Sera. de hac in ca. de ypicon trac
 tatur & ponitur quarta spēs ypiconis
 Plinius. ypicon quā multi camephiti
 alii corison dicūt. & ifra ē aliud ypico
 qd̄ aliqui caros appellant.
 Coriza fluxus reumatis pprie p nares
 ut supra in katáro. gcu ē p. k. scribitur.
 Cornū Dya. cranea arbor ē. i. cornea. se
 mē hēt simile oliue. s; paulo oblōgius
 & uiride. qd̄ cū maturatū fuerit obru
 fi coloris ē & simile cere bonū in se ha
 bēs saporē ꝛꝛ. Stephāus cranea arbor
 moran uocatur. Ouidius metha. corna
 q; & i duris herētia mora rubetis. apd̄
 Aui. murā uocatur. Coratrū i secūdo
 pratice Alieba expōitur q; ē fermentū
 Coroda grece cimex ut apud kiranida;
 ca. de bdela qd̄ est sāguisuga. arabice
 uero uocatur corad.
 Corodes Alex. ca. de disinteria ē qd̄ ara
 bice dī alcurat uel alcorat & alcorati.
 & sunt frustra subtilia q̄ i disinteria e
 grediūtur ut exponitur a Iohāne Ser.
 ca. de disinteria.
 Corona regia dī arabice elchilemelich.

& est mellilotum.
 Corona mōtis uel mōtāna uocāt arabi
 ce ros marinū. s. alkelilgebel. apud gre
 cos liuanotis uocatur. Aui. nullū capi
 tulū de ipso facit.
 Coronopodion herba q̄ pes coruinus dī
 folia hēt ut psiliū ut Dya. ca. d̄ psilio.
 Coronopos Dya. herba ē minor sp̄sa su
 per terrā cū ramulis suis folia habens
 composita ꝛꝛ.
 Coronopō Plinius aculeatāꝝ caules ali
 quā p terrā serpūt un̄ & quidā croro
 napon uocāt ꝛꝛ.
 Coratrai uocat Stephanus lactucā.
 Chortos gce fenū libro d̄ doctria gca.
 Corth Iohānes Sera. ca. de febre ethica
 est gumi arabicum.
 Corudā Plinius itelligo enī siluestrē al
 pagū quē greci orminū aut miachātō
 uocāt aliis ue noībus iuenio nasci & a
 rietinis cornibus rūsis atq; defossis ꝛꝛ.
 Corunb arabice caulis a greco crābe ut
 supra in brasica.
 Corus mēsurā. xxx. modioꝝ que ebraice
 cora dicitur.
 Corothrai uel corodai p lingua bouis a
 pud Aly. in secūdo. pratice scribitur.
 Cossen Iohānes Sera. ca. de fluxu men
 struoꝝ cupule sūt glandiū.
 Costum radix amara. iuēitur aut i mul
 tis locis costū dulce scriptū in cōfectio
 nibus. s; nec uidi nec audiui ab aliquo
 uidisse.
 Cot apud Aui. in secūdo & alisti & alfa
 safat & radhah & ē eius expositō hūi
 da seu uirēs. apud Dya. uocatur medi
 ca. & puto q; sit spēs trifolii sicut uidr
 p Sera. infra in fassase.
 Cotanismi elixatura. Paulus ca. de cace
 sia & ydropisi.

Cotila ē pōdus. ix. unciaz. Gal. uero ī dī
cimo de ingenio saniratis uī dicere q̄
due sūt. vii. uncie & est medietas kist
secūdū Aui. ca. de sciatica. dicit Galī.
tertio regis acutoz ca. illo. cū aut solā
aquā q̄ ē pondus. vii. unciaz.

Cotilidon Dya. siue ut alii cibalion siue
ut latini umbilicus ueneris. folia hēt
sicut cibālū obrotūda & lata & laten
ter cōcaua astā breuē ī qua ē semē ra
dix ē ei rotūda ut oliua. & īfra alia
cotilidon folia hēt pīguia & latiora
& spīssa sicut līguellas folia que circa
radicē sūt uelut oculū picta hēt ī me
dio sicut aizon maior gustu stiptica.
astā hēt tenuē supra quā flos & semē
est simile ypericō radix est illi maior
predicte filis aizon ⁊. Plinius. cotili
don puula herba cauliculo cōcauo
tenero ⁊. ut Dya. de utraq̄ spē.

Coronia apud Dya. uocāt egyptii dacti
los ca. de palma.

Cotula secūdū ysidorū ē mēsurā ponde
rās ciatos. vi. & ciatus secūdū ipsū pō
derat dragmas. x. ergo pōderat drag
mas. lx. si igitur ūcia ē dragmas. ix. pō
derat uncias. vi. & dragmas. vi. sed si ē
dragmas. viii. ē. vii. ūcias & dragmas
iiii.

Cotula alia fetida alia nō fetida & est
plāta similis camomille foliis & flor
nisi qa ē magis ramosa & dēsior foli
is maiore flore. hec uocatur arabice
bihar. i. oculus uacce secūdū Aui. gr̄ce
uero butalmos. i. oculus bouis de quo
supra in bu.

Coturnix infra ī gagila & in ortix.

Cotana infra in kidonia.

Cozūbyz dī q̄ est fex storacis liqde qdā
rimiamā uocāt. s; timiamā est omne

odorifex fumigiū grece.

Coxēdix dicebatur antiquus sciatica pas
sio ut apud Pliniū in multis locis.

Cranea apud Dya. est cornū de qua
supra in co.

Craneum grece est testa siue os capi
tis. ī pericraneon pellicula ipsa os cir
cum tangens distinguēs a cuti in qua
aliquādo cōtinetur materia q̄ est cau
sa pessimi doloris capitis & est spēs
emigranee Cassius felix

Crauzi Stephanus ē carrubiū qd̄ ē xilo
carata sed non est cōsonum

Crapula grece Dya ca. de croco uinolen
tia inqt quā greci crapulā dicūt

Crasis grece cōplexio ī eucrasia bona
cōplexio. discrasia uero mala. eucra
ton bene complexionatū.

Crassueniū spēs aceris arboris ut supra
in acer

Crassula alia maior alia minor q̄ uermi
cularis dī & ē seperuiua minor

Crategonō Dya folia hēt tritico simi
lia ex una radice multas astas semē si
mile croco. nascitur locis ūbrofis & spi
nolis

Crategonon Plinius spīce tritici similis
est multis calamis ex una radice ma
nātibus multozq̄ gēiculoz nascitur
in opacis milii seie uehemēter aspo
gustu ⁊ & infra ē crategonos q̄ & te
ligonos uocatur. differentia itelligitur
lenitate gustu ⁊

Creas grece caro p k tñ ut libro de doc
trina greca

Cremasteras uocāt greci neruos qbus te
sticuli suspēsi sūt Cornelius celsus

Creta terra noua quē & argilla dī & fi
guli dcā creta ut uolūt qdā a creta in
sula ubi melior inuenitur.

Creta insula medicinaliꝝ reꝝ referta
queqꝫ ibi oriūtur sup oēs alias laudan-
tur ab auctoribus testāte & Plinio cū
dixit qcqd in creta nascitur īfinito pꝛ
stare ceteris eiusdē gñis alibi genitis
persuasum est.

Cretanus marinus Dya. cꝛitimō fructex
est herbe duos ramulos hñs unius cu-
biti lōgitudine nascitur locis saxosis &
maritimis cū foliis albis & pīguibus
similibus andragni. i. portulace sꝫ lati-
oribus & oblōgis florē albū hēt & sem
libāotido silē male rotūd odoratū qꝫ
cū sicatur ut triticū sepat se radices. iiii
aut. iiii. hēt in digiti grossitudīe odo-
ris suauissimi plenas folia eius gustu
salmacida sūt zc. Plī. cꝛtāo ab. y. admo-
dū laudata est īter eas qꝫ edūtur silue-
striū herbarꝫ de forma eius ut Dya.
greca herbaria dicebat qꝫ uocabatur
critama grece.

Cretū. i. cribratū a cerno ut supra.

Creticus dies a crisi. i. iudicatiuus sed gr
cus criticus

Cꝛicō apd Dya. cꝛetāus sꝫ alibi cꝛitimō.

Crinon grece liliū ut dicebat herbaria
gca. Pau. ca. de apātibus testiculorꝫ scri-
bit ēplastrū idē qd Aui. eodē casu. &
ubi Pau. pōit farmacrina Aui. pōit ra-
dices liliū. i. criniū uel crininū oleū &
crineleō ut in pratica de greco simili
Almāfori ca. de apostēate calido. sꝫ p
k. scribi debꝫ secūdꝫ grecum ut īfra i. k.
Plinius ē inquit rubens liliū qd greci
crinon uocāt zc.

Criniū scripsit Steph. sed p k melius.

Cꝛiō secūdū Dēostenē gci arietē uocāt.

Chrion apud Corneliū celsū uocatur ul-
cus mellinū malū p foramiā pua qd
uelut mel pus emittens.

Crios apud Dya. ē quoddā genus ciceris
s. arietinū dictū ut supra in ci.

Crisātemō ē dcū grece aureus flos apud
kiranidā flos eius ē aureus & ut calix
in medio floris uelut formice nigre p
uas alias hñtes. hec uocatur sāguis mū-
danus.

Crisantū infra in elicrisi.

Crisaticū uinū. i. aureū reperitur in anti-
quis libris.

Criseos grece aureus.

Chrision grece aurū. ubi ī psalterio ha-
bemus aureū grecū psalteriū hēt crisi-
on. uerū in libro de doctriua greca &
chrision & crisos expōitur aurū. p ch.
melius scribitur. krisis uero quod ē iu-
diciū per k.

Chriftis lithos. i. aurū lapis aliqñ litar-
girū sic uocatur.

Chrsolites uel crisolitus lapis.

Chrsimi semen in ātidotario uniuersa
li ī mitridato minori exponitur rubi.

Chrsma grece ungētum.

Chrsocalcos grece auricalcū.

Chrsifocolla gce ē dcū auri glutē Dya.
crisocolla qꝫ prassinū hēt colorē meli-
or ē armena. secūda macedonica & ci-
pria eligēda ē sic lapide & sic terra zc
ē illud qd dꝛ borax & arabice tincar.
ut apud Aui. Plinius crisocolla hūor
est in puteis p uenā auri defluēs cras-
sescēte humore rigoribus hybernis us-
qꝫ in duritiē pumicis laudatiore ean-
dē in aurariis metallis & pximā in
argētariis fieri exptū ē. inuenitur & ī
plūbariis uiliior tñ. ī oībns aut talibus
metallis fit cura multū infra natura-
lē illā in missis in uenā aquis lenitur
hyeme tota usqꝫ in iuniū mēse deīde
siccatis iunio & iulio ut plene itelliga

tur nihil aliud crisocolla q̄ ueña p̄te
is natiua duritia max̄ie distat uñ uo
cāt zc̄. alia crisocolla fit artificialiter
de qua Dya. de iuscolles tractat. & A.
aliqd t̄agit de ipsa ca. de id quo aurū
adheret de qua infra.

Crisocomō secūdū Dya. uocatur a q̄bus
dā camomilla & ē dcū aurea coma.
uey aliā describit Plinius sub hoc no
mie crisocomon siue crisitis hēt radi
cē nigrā in petrosīs nascēs palmi alti
tudine comātibus color auri coribis.
Crisocolla aristī Dya. uirga ē duarū
palmarū in qua ē capitellū simile yso
po radix est illi aspa & tenuis similis
eleboro nigro gustū hñs ciparissi sub
dulcē & austery. nascitur in locis ūbro
sis & saxosis zc̄.

Chrisofris grece piscis dictus aurata.

Crisogonū aut crisantū dicūt & amara
cū multi uocant uirga ē recta & alba
folia hñs angusta in circuitu sicut a
brotanū & coma in sūmo & in giro
aurosa alias sicut auro plena ī qua est
capitellū obrotūdū radix eius tenuis
est. nascitur in locis asperis.

Crisogonū ē dcū aureū semē.

Crisolaria Plinius ederam quā crisolari
am dicimus cuius semē ē aureum.

Crisolocharina sic scribitur ab Aui. est
gicū corruptū. nā grecus crisolohana
dicit & ē dcū aureū olus a colore au
reo. nā lachāna dicūt de oī olere & ē
atriplex. catas uero ē arabicu. Plinius
crisolochānū in pineto lactuce simile
nascitnr. Itē alibi genus crisolochāni
traditur flore aureo foliis oleris coctū
estur ut olus molle.

Crisomila dicit Plinius uocari spetiē ci
tonioy īcisuris disticta colore ad aurū

um declinante.

Crisopleuros grece piscis dcūs salpa & ē
dcū auree coste.

Crispula in unguēto marciaton minuta
hēt folia & alba ut absinthium & dici
tur herba cancri.

Crista gallinacea uocatur qdā spēs ber
bene apud Dya. ca. de yerebotano.

Cristalliō multi psiliū dicūt Dyas.

Crision Dya. uirga ē mollis & lōga duo
bus cubitis trium anguloy spinosa cū
tirfulis purpureis atq̄ senescētibus cir
ca quos folia sunt mollia similia bu
glose sed aspiora & minora que uirga
in capite rotūda ē & aspa supra quā
capitella sunt purpurea in q̄bus uelu
ti canapis semē appet zc̄ ut līgua yr
cina. alibi crisomon scribitur.

Chrite grece oleum s̄ potius p k.

Chrites Demostenes ē puissima ac pu
rulēta collecto latino nomine ordeo
lum appellata ī capillis palpebre aut
paulo superius siue iterius ī medio la
ta & ex utraq̄ pte cōducta ordeī gra
num similās. uñ aliq̄ grecoy dochion
uocauerunt. latine ferbunculum. alii
pasten uocant zc̄.

Chrisonichia gr̄ce dicit Cassius felix uo
cari radices unguium ca. de stigmati
bus s̄ credo corruptum & rizonichia
uelit esse. nā riza grece radix ut īfra.

Crocodillus a colore croceo dictus aīal
īgens in nilo fluīe degēs simile lacer
te nisi q̄a secūdum se ē bruius. aliqñ ī
terrā pascitur uirulum rapit mri si re
pit portatq̄ ī fluīe. solum iter aīalia
mādibulā supiorē mouet īferiore fi
xa manēte ut uult phūs. s̄ & psitacus
hoc idē facit. ab Aui. uocatur tinsa in
secundo canonis.

Crocomagina grece dicit Aui. q̄ ē fex o
lei de croco. sed aliter Dya. & Sera. est
nāq̄ cōfectio in antidotario scripta q̄
recipitur in dyarūdis & in aliis con
fectionibus & sunt ei diuerse cōpositi
ones. quaz̄ unā Cassius in suo ātido
tario scribit. & Iohānes Serapio in se
ptimo ca. de dyarūdinis dicēs q̄ quā
do inuenitur crocus pmixtus ītelligi
debet de hac cōfectione.

Crocomagina fit de crocino miro expr̄s
so & cōfectio aromatibus utilis exiet
& trocisci fiunt lati & ipsius utilis o
dor ppe modū mire similis & graue
& niger color est ei sine lignis cū qui
bus liq̄tū fuerit lene & subamaricans
& croceū exiet & ori applicitū dētes ī
ficit & ligūā diutius. sed illud ē utilius
qd̄ de siria uenit zc̄l a croco nōiata.

Crocus alius cōmunis q̄ oriētalīs dī. ali
us dī ortulanus & īfectius uocatus
eo q̄ ex ipso siricū tingitur & est flos
carrami a Dya. cīcū & gnicū uocatur
cuius semē inter laxatiua ponitur quo
psitacus nutritur zc̄l.

Chroma grece color.

Chromiō Stephāus basalū. i. cepe.

Chronicō grece chronica tp̄ra ānualia.

Chronios chronicus diuturnus tempo
ralis tardus.

Chronos annus tempus.

Chrotosion grece tardus uel ātiquus do
lor capitis totius uel temporū ac frō
tis ut ī passionario ca. de cefalea.

Crocodileō cameleonis nigre herbe fi
gurā hēt. radice lōga equaliter crosse
odoris asperi. nascitur in sabulosis zc̄l.
Plinius.

Cubebe sūt ex eis domestice & siluestīs
& est nomen arabicū.

Cubeze apud Aui. in secūdo canonis est
malua. cubezi arabicū.

Cubugi arabice pdix & algel.

Cuclaminos Stephanus est buchorma
rien sed de hoc supra.

Cuculus Gal. ad Paternianū grece dī &
est strignus. liber de medicina antiqua
ca. de cancro mamille. herbā strignū
quā alii cuculū alii uūā caninā dicunt
zc̄l. Plinius cuculū qdā alio nōie stru
nū alii gce strignō. azinos hēt nigrōs
& cetera.

Cuidikion Iohānes Sera. in septio ca. de
dētificio Gal. est inqt̄ herba que ad
similatur asehesafren. & cū ea abster
gitur uitrū zc̄l. est pitaria q̄ grece dī p
dichion. & hoc uoluit dicere.

Culb arabicē miliū solis. sed apud Aui.
in secūdo scribitur calib. sed in arabico
culb. grece uero dī litospmō & est dcū
lapideū semē. nā est semē durū ueluti
lapis ut p3 p Ser. tāgitur uero ab Aui.
in secūdo alia spēs q̄ defertur ab īdia
dissimilis a nō in forma nō in uirtu
te. Steph. calebū & hachala scripsit.

Culcas arabice q̄ & culcassia dī Aui. de
ipsa capitulū facit. similiter apud Ser.
& uterq̄ scribit in arabico. Itēz facit
Ser. aliud capitulū de cachille q̄ dī &
culā. & dicit ibi q̄ hēt in se falsedine
& assimilatur usnē & purgat aquā ci
trinā. Aui. uero ca. de culcassia oīa que
dicūtur apud Sera. in hoc ca. & in ca.
de culcas ur̄ apppriare ad culcas. q̄ uis
nature & uirtutes sint diuerse ut pat3
p Sera. culcas enī satis nota est apud
mercatores nōs utētes in siria. & ego
uidi. Pli. colocassīā uocat supra ibibē.
Cule arabice uēter. s. stōacus & baran &
uocatur.

Culef arabice salix:

Culoidō & limoliō beta siluris ut ifra in limolion.

Culungen arabice galanga. chuleianus; Stephanus scripsit.

Cumetre arabice pira. cumetiran scripsit Stephanus.

Cuminū in antiquis libris p ciminio inuenitur ut apud Plinium.

Cumi p gumi & cumeos iterdū repit.

Cundes arabice condisi. a Dya. uero & Macro uocatur strutiū & ostructium lege capitulū de strutio apud Dya. & apud Macrū cū ca. de cōdisi apud A. & Sera. & uidebis q idē sunt. nūq̄ potui scire qd esset. qdā dicūt q. est cauli culus agrestis. qdā radix elebori albi sed hoc non pōt esse. nā Macer dicit q non minus puocat sternutationē q̄ eleborus albus. Preterea oēs auctores diuersa de his capitula faciūt. Alhau cōdisū ē radix interius citrina exteri us nigra. plāta eius assimilatur plante dicte canatia & usus eius ē in radice. est similis piretro. a Plinio uocatur radicularia infra in ra. & in strutio & supra in condes.

Chūbe arabice. i. birnach & ē affodilus.

Cunilla apud Pliniū hēt spēs. una satina que cunilla bubyli appellatur sem pulegii simile. qdā hanc panaceā falso uocāt. est & alia cunilla appellata a nris origanū heracleoticū. tertiū gns est eius que a grecis mascula a nris cunillago uocatur odoris fetidi radice li mose folio aspo ꝛc. & infra alia que mollis uocatur pilosioribus ramis & aculeatis. trita mellis hēt odorē digitis tactu eius coherētibus.

Cuparissos Stephanus ē serua & serfu

birium pro saro & serberin.

Cupros est kāna. Stephanus uoluit dicere cyprus qd ē grecū. alcāna uero arabice ut supra in al

Currat arabice porrū repitur apud Aui. ca. de pleuresi gna alcurat & semen alcurat & est expositū q ē semē urticae sed urtica nōcatur humure. s; qd cū q sit cōuenire ur in illo casu. nā utrū q laudatur in eo.

Cunchar infra in harsas.

Curcuma est radix crocei coloris q pāni tinguntur. & ē celidonia minor apud Aui. in ātidotario uero uniuersali in cōfectione dyamilia curcumat expositur celidonia supra in celidonia & infra in memitē.

Cusbaralbaier apud Albumarani expōitur capillus ueneris.

Cuscute rasca lini podagra lini eo. q li nū necat. grūcus lini. i. plāta lino infesta medicie apta similis epithimo.

Cussus supra in ciseos.

Cutubuth supra in abanātib.

Cutini Stephanus gelnaꝝ granati zifi pro iulmar & ē balauitia ꝛc.

Litterā greci sine qda; sui aspiratiōe nō profertur delta uocāt. ueꝝ tñ qñcūq; ē litterā. n. seqtur illud. t. in sonū nri. d. trāsīt. quare scribūt antixpōs & proferunt andixpōs. Arabes autē

habēt. d. ut nōs qd del uocāt p qd de heb quod est aurum scribunt.

Dabach arabice uiscus ut apud Aui. & Serapionem.

Dab arabice est spēs stellionis ispanico ydiomate dictū botrax & guaril est a

lia spēs eius.

Dablan uocatur apud Plin. spēs palmarū
lāgudiorū aliis in arabia nascens.

Dabohah Aui. in secūdo canouis iā iqt
diximus in ca. de kaf sūmā iuuamēti e
ius qđ facit in podagra ꝛꝛ. s; ego nus
q̃ capitulū eius apud ipsū iueni. Alha
ui dabahah ē aīal magnū rapax ma
ius leopardo & aliqñ leone qđ qñq;
claudicat & iō uocatur claudicās ꝛꝛ.
in regali dispositōe uocatur papilio
claudus. in terrā nrā uulgo & in siria
dī tabach. ad formā lupi uergit.

Dacriō grece lacrima in dacriō den
droles. i. lacrima arboris. s. gūmi quia
aliqñ reperitur dacriō p gūmi.

Dactilis secūdū Dy. uocatur aristologia
longa.

Dactilos grece digitus ut ī libro de do
ctrina gca a quo dactilus fructus pal
marū eo qđ sit similis digito. quare &
greci utrūq; dactilos uocāt ut in eodē
libro. quīs pprio nōie finikia dactilos
uocāt ut ī eodē libro a colore finikio
a dactilo p digito pēradactilus. i. v. di
gitoy & hermodactilus. i. hermetis
digitus. dactiloy multas spēs Plinius
describit diuersisq; nōibus uocat.

Dadi dicit Aui. qđ ē granū simile ordeo
longius & strictius & solidius amaryq;
scribitur aut dechin sed corrupte. nā;
in arabico est dadi.

Dadion & dadis grece teda lignū pīgue
refine siue pini uel alterius huiusmōi
liber de doctrina greca.

Dadion masculus dicit Stephāus aucto
ritate cuiusdā Iohānis uocari arabice
id qđ grece dī androsenon.

Dafnis grece laurus. in dafneleon lauri
nū oleū. Dya. masculū distīguīt a feīa

latioribus foliis. uulgo aut distīguīt
eo qđ sit sterilis femīa fructifera. Alia
spēs lauri describitur a Dya. s. alexan
drina came dafne. i. humilior laurus.
Itē dafnide & ē laureola de qbus omī
bus quīs non sint uere spēs cōis lauri
nisi aliqua similitudinē de ipsis apud
Sera. in ca de lauro tractatur. Itē adaf
nis rododaphnis de qua infra in ro.

Daseruon exponit Stephanus qđ ē sama
gū & est samag gūi.

Dafne Dya. quā multi alexādrinā aut y
deā aut danaen aut ypoglossā aut zalā
aut stephanū dicūt. folia oximifino si
milia hab; s; maiora & albiora & mo
liora. semē in medio foliorū eius sub
sangineū & tāq; cicer uirgā hēt lōgā
duay palmarū aut modicū plus & ra
dices similes miris s; maiores & odo
ratas & molles & rubeas. nascitur lo
cis mōtuosis ꝛꝛ.

Dafnicis secūdū Dyasco. dicitur quedā
spēs casie lignee.

Dafnochohi grece bacca lauri quod ali
cubi in pratica Pauli & in aliis libris
translatis cocodafni reperitur.

Dafnoides Dya. dafnoides aut petalon
aut came dafne aut peplon dicta cubi
ti unius hēt longitudinē uirgas mul
tas & non fragiles sed mucillaginosas
folia sūt ei lauri similia. sed molliora
& duriora & nō fragilia gustu calida
gulā exaspātia flores albos hēt semē
nigrū cū maturū erit radix est illi inu
tilis. nascitur locis mōtuosis ꝛꝛ. Plini.
alii pelasgū alii euchalō alii stepanō
uocāt. hec ē qđ moderni laureolā uo
cāt. qđ dicit Dya. molliora & duriora
itelligo flexibilia & non fragilia si
cut lauri.

Dafruos Stephanus exponit q̄ ē medi-
camen metallicum & puto q̄ sit difri-
gis de quo infra.

Dalim dicit Aui. diximus de eo in ca. de
structiōe ergo ē structio. nā ī ca. d' struc-
tiōe d' nullo alio loquitur nisi de ipso.

Damascēa pruna a damasco unde habu-
erunt originem ceteris meliora Plini-
o teste.

Damassomō Stephanus est inq̄t camar-
elrai. i. fistula pastoris &c. nam apud
Dya. capitulū d' almea quā dicit uoca-
ri damasimon cōcordat cū ca. Aui. de
fistula pastoris.

Damula aīal filē capriolō. minor tñ.

Dahan. Arabice damula.

Danich ara. nomē ponderis. viii. gnoꝝ
ordei ergo ē duorū kirat. & danich u-
nū & sēis faciunt obolū. obolus est idē
q̄ almilusat.

Darchimie ara. pōdus. vi. oboloꝝ. obolus
ē. iiii. chirat & kirat est. iiii. gnoꝝ ergo
darkimie pōderat. vi. ii. kirat & pōde-
rat. lxxii. gnoꝝ ordei & hoc secūdum
Iohāez Sera. & idem dīc q̄ darkimie
est aureus.

Darion grece est q̄dā tunica neruoꝝ tes-
tium de qua infra in elifoidos.

Darfulfel Ara. longum piper.

Dars ara. dens.

Darsanum scripsit Stephanus p̄ darse-
ni q̄ est cinamomū.

Darsifahan ara. arbor q̄ Dya. aspalium
uocat quā ignoro. Iohēs Sera. in septi-
mo ca. de trifera maiori dicit q̄ est be-
deramē. & apud Sera. auctoritate cui-
usdā uocatur airach. & est arbor gran-
ati siluestris & fructus eius uocatur
bel. est arbor spinosa cuius lignum ē
rubeū uel citrinū. in barbaria uocatur

aldhai. ingreditur in trociscis andro-
maci tyriace maioris cuius loco ponit
Aui. fructū aliembut quod ē xilocara-
ta ut supra in aliembut & infra in gē-
but.

Daucus est semē bautie agrestis ut Iohā-
es Sera in ca. de tyriaca.

Daucus creticus est semē bautie ortēsis
ut Cassius felix capitulo de epaticis. li-
ber de doct̄ia greca dauchion daucus
pastinaca. apud Dya. uero daucus ipsa
pastinaca ē. Dya. daucus q̄ dicūt creti-
cū folia hēt filia feniculo s; mīora &
tenera & uirgā duarū palmarū ī q̄ uir-
ga caput ē filē coriādro florē albū hñs
īquo semē est q̄si pilosū ī magnitudi-
ne milii minutū & aspeꝝ gustu uisci-
dum & odoratū. radix est illi unius di-
giti crositudinē hñs longa duabus pal-
mis. nascitur locis aspis & solais. Vnū
genus dauci ē filē apio agsti odoratū
uisidū & calidū. sed melior ē creticus
de quo supra diximns. Et est Tertiū
genus dauci folia filia hñs coriādro &
florē albū ī cuius capitello ē semē ane-
to simile quod semen est oblongum
& graue sicut ciminum agreste cete-
ris omnibus supradictis seminibus ca-
lidius &c. Plinius fere eadem.

Dauguani seu durch ara. est mēsurā li-
quidoꝝ ponderans libras. lx. ut apud
Iohāem Ser. ca. d' syrupo d' grāis mirti

Daumaharan dicit Aui. q̄ est scesabran
quod quidā uoluerunt esse ozimum.

Dausir ara. auena ut patet p̄ cōcordiam
Sera. cū Dya. ca. de auena & ca. de egi-
lops quod ē idem. apud Aui. uero deu-
sir scribitur.

Dechich ara. ferina.

Decoctum apud Aui. sepe repitur ut de

datur uel cōficiatur cum decocto & ē
 rob uue sappa triplicatū dulcor care
 nū p eodē sepe ponūtur. Paulus uerō
 ca. de coagulato sanguīe in mamillis
 elixaturā uocat.
 Dedichisa dicit Aui. q. ē cortex indus sti
 pticus. ī arabico tñ scribitur darkse. Iu
 deus uero assererat sic uocari melicā
 ī arabico. uerū in libro de doctrina a
 rabica katine p melica scribitur.
 Dehen arabice ē oē oleū preter oliuay
 quod pprie zait uocatur.
 Deheb arabice aurum.
 Defela Ste. p defle scripsit.
 Defle arabice est oleander plāta uenēo
 sa que grece nereō & nereodēdron &
 rododafni dicitur de qbus infra.
 Defructū uinū uocatur sapa ut in libro
 antiquo de simplici medicina ca. d. uio.
 Degalea herba cuius succus ingreditur
 in quadā confectōe ad scabrosa ulcera
 in ātidotario uniuersali quā ignoro.
 Deiacur arabice apud aben Mesue ca. d.
 pleuresi ē dyacore dyacodion.
 Deyberane arabice uestpa ut in libro de
 doctrina arabica.
 Deindar arabice dicit Aui. q. est spēs ab
 hel ergo fauine ut supra.
 Deisparia secūdū Oribasiū dñr grce que
 difficile corrūpūtur in cibis.
 Deleterio grece Cassius felix ca. de ileo
 letalis cibus uel potus ut fungi uenēo
 si & similia.
 Delf arabice ungulla animalū.
 Delitirō gce uenenū pharmacō thanasia.
 Dem arabice sanguis.
 Dem alchoera ara. sāguis draconis.
 Demest expōit Aui. q. est laurus q̄ & gar
 dī. & pp hec duo noīa duo de ipā fa
 cit ca. unū in lra del. aliud in gāi. hoc

idē facit d. aliquibus aliis medicinis. qā
 diuersis noībus uocantur plura facit
 capitula.
 Demisurion Iohānes Sera. ca. de lapide
 est uirga pastoris
 Demoniarea. g. iusqām quod & milimā
 drū dicunt.
 Dembras infra in omis.
 Dendron grece arbor p o micro sed den
 drō p o mega arbustrū in īfrascripta.
 Dendroides ē spēs sexta ritimali earū
 quas Dy. describit. uerū tñ in ueteri
 exēplari ē mirsinoides & beñ. q. uero
 inquit dendroides & āfiliāfres dī mul
 tas comas hēt & lacrimū īfinitū uir
 gas obrufas in qbus folia sunt mirte si
 milia sed oblonga & semē simile cari
 tie ꝛ. & dī mirsinoides a similitudinē
 folioꝝ mirti que uocatur mirsine. Pli
 nius dēdroidē dicūt alii cubiō alii lep
 tofilon cumulosissimū ex oībus maxi
 mis cauliculis & rubētibus semiue co
 piosissimū ꝛ.
 Dendrocolaps grece picus auis.
 Dendrolibanū libanotis rosmarinus id
 plures hēt spēs de quo infra.
 Deneb althehil arabice cauda eqna.
 Deneb elacrab īfra in eliotropia.
 Dens cabalinus supra in casilago.
 Dens eqnus a qbusdā uocatur sulfuraca
 plāta iuxta fluuios nascens ꝛ.
 Dendecleō Cornelius celsus & epiple
 celō qd indecoꝝ uel herniā dicūt.
 Deosceleticō supra in croco.
 Depsis grece Theoderus priscianus ca.
 de fe. tertia ē decliatio morbi ꝛ.
 Derarie arabice cantarides Stephanus
 deririgum scripsit.
 Deras grece pellis coriū.
 Dererigū est derarie supra.

Dermata grece Dya. solee que remanſe
 rūt de calciamento ueteris.
 Derunegū pro doronigi iueni a Stepha
 no ſcriptum.
 Deſiſſū exponit Ste. q. ē atria gr̃ce. & ad
 dit q. ē polēta ſed atria ē tri.
 Deteris dixit Dya. q. eſt gladiolus capi
 tulo de gladiolo.
 Deuia Dya. que panax deuia dr̃ ē eſula.
 apud Au. uero ſcobrā uel ſebam ifra
 in pa.
 Deuteria Plī. non poſſūt iure dici uina q̃
 greci deuteria appellāt. Cato & nos lo
 rā dicimus maceratis aqua uinaceis.
 ſed tñ inter uina oparia nūerātur ꝛꝫ.
 Dixeris Dya. aut ceſtris a romanis gla
 diolus dr̃. hēt folia iridi ſimilia ſ; lati
 ora & acutiora & aſtā in medio folio
 rū cubiti unius longitudie croſſā in q̃
 uirge ſūt capitella hñres ſemē eius in
 foliculis ē ſimile cucumeris ſemē ro
 tundū & nigrū guſtu uiſcidū. radix ē
 illi nodofa & longa & ruſa ꝛꝫ. in ca.
 alio de gladiolo deteris ſcribitur.
 Dia grece qñ per i iota ſcribitur ſignifi
 cat ab de diſ per inter ob pro pp trās
 un qñ ſcribitur dyamargaritō dyābra
 ꝛꝫ. hoc p i debet ſcribi nō per y.
 Dya uero qñ ſignificat duo p y pſilon
 debet ſcribi ſecūdū q. latini utūtur. ſe
 cūdū uero ueritatē dyo gce ē duo dyo
 uero in cōpoſitōe mutatur o in a. uide
 dyalogus. i. duorū ſermo. dialetica ue
 ro p i iota debz ſcribi & eſt dcū rōalis
 diſciplīa. dialektika ſcribit & dīc gceus.
 Dialon ēplaſtrū ſeu cerotū a ſale dictūz
 qđ ꝛ. nam alos grece ſal. Caſſius felix
 in antidotario & Oribaius &.
 Diabachanū a baccis lauri dictū. Alex.
 ca. de antidotis ad epar ꝛꝫ.

Diabetes grece Iohēs Sera. ē iquit eius i
 tentio penetratio ex eo q. penetrat in
 ea illud qđ bibitur & currit & nō figi
 tur & nominatur diſpacos & eius itē
 tio eſt ſitire faciens. quoniā accidit in
 ea ſitis uehemēs ꝛꝫ. Alex. idē. eſt aut
 a greco diabibax qđ eſt penetrare.
 Diabiſſara cōfectō eſt diarūdīs a biſſara
 q̃ ꝛ & eſt armel ut ſupra in bi. & ifra i
 ha. deſcriptionē eius ponit Alex. ca. d.
 ſquinātia & Oribaiū ātidotario ulī.
 Diabroſis grece qñ p corroſionē uel p cō
 meſtionē uenarū fit emoptoica paſſio
 ut Alex. proprio ca. uel & unūq; fiat
 fluxus ſanguis a tali cā. & dr̃ a greco
 uroſis uel broſis qđ eſt edacitas com
 meſtio.
 Diacartū a cartā Caſſius felix. qđ ſit car
 ta hēs ſupra in ca.
 Diacatalō Alex. ca. diuerſa ſūt ꝛꝫ.
 Diacareos qđ de ſucco corticū nucū recē
 tiū fit. Alex. ca. de ſgnātia.
 Diacliſma grece oris collutio Caſſius fe
 lix ca. de dolore dentiū.
 Diachelidon diarūdīs diabiſſara idē.
 Diacitonitē catarticū. i. laxatiuū. Alex.
 ca. de ſaſtidio.
 Diacoloquītidos yera a coloquintida in
 ātidotario uniuerſali.
 Diacoralū trociſcus ad emoptoicos Ca.
 felix in antidotario. Itē in uniuerſali.
 Diacomidion a comeos qđ eſt gumi ara
 bicū in antidotario uniuerſali.
 Diacodion a codia qđ eſt papauer & eſt
 ſyrupus de papauere. alius ſimplex ali
 us cōpoſitus.
 Diacore idem ſyrupus ſimplex uel pu
 rus ex papauere.
 Diadaſnidon a lauro uel a baccis eius.
 Diadaſcalia cōfectio. i. magiſtralis. naz

didascalus grece magr.
 Diadiptamū a diptamo ēplastrū est ma-
 gnū Cassius felix ī antidotario suo.
 Diaelectri trocisci Alex.ca.de disiteria
 supra de carabe.nā idē electrū ut īfra.
 Diafaga Alex.ca.de cura lapidis uestice
 qdā exponūt uiscosa s; nō sonat.
 Diafinicon uocatur unguētū palme qd
 decalcadis.dr & dr afinix que grece ē
 palma.diafinicon dr elrmquoddā la-
 xatiū qd fit de carnibus dactiloz &
 tunc dr a finichia q sunt dactili quos
 multi antiquoz palmulas uocabant.
 Diafisalidos siue elrm siue trocisci a
 fisalidos qd est kekēgi dr ut īfra ī fi.
 Diaforesis grece.i.resolutio.inde diafo-
 reticū.i.resolutiū.i.sudoris prouoca-
 tiū porros rarificans.
 Diafragma liber de doctrina greca est
 locamētū interseprū.diafragmos gre-
 ce dicitur.
 Diagridiū.i.scamonea que diacridiū &
 acridiū dicebatur antiquitus.
 Diaiteon ab itea q ē grece salix in anti-
 dotario uli & Cassii felix & Oriba.
 Dialac est dialacca in antidotario nūer-
 sali in uiatico pātegni & alibi.
 Dialeucon apud Pliniū spēs croci est in
 qt p se gns satiuo blādissima uulgo cū
 sit mediocre dialeucō dicūt rē.
 Dialimma Demostenes ē linimētū su-
 erit passionis qd greci dialīma uocāt
 Musio & capitulo de prefocatione
 matricis.
 Dialimmatheos Theodorus priscianus
 ca.de dolore capitis ē tēpus in quo fit
 anesis.i.quies interpollatio dialīma ī
 tercapedo intermissio.
 Dialipōra Cassius felix ca.de phtisi iter-
 capedo que & diacorima dr.

Diacorima intercapedo.
 Diamacir a mace qd recipit.
 Diamelitos malagina a melle qd & qd
 grece melli dr Cassius felix.
 Diamelon katarticū apud Alex.capitu-
 lo de fastidio.
 Diamilon a malis q gci milla dicūt.
 Dyamilon citonion Alex.capitulo de ā-
 tidotis ad stomacū
 Diamolibdina a plūbo quod molibde
 grece dicitur.
 Diamoron a moris ex quoz succo fit.
 Diapitikin uel ut in latinū uertitur di-
 apetiken grece dieta.Cornelius celsus
 illis tēporibus in tres ptes medicina
 ducta ē ut una eēt q p uictū quā mō
 nominauimus.altera que medicamē-
 tis quā farmaketiken uocāt . tertia q
 manu medetur quā kirurgiā uocāt.
 Diaplasmata grece uocātur odorate cō-
 fectiones que ex siccis odoribus cōpo-
 nūt Plinius.
 Diaporon confectio ad nausēā Alexan-
 capitulo de anatropha.
 Diaptesis grece purulēratio saniositas.
 Demo. de obtralia iterdū diapiesis
 Diarisis uel risis cū uena crepuerit & sā-
 guis ī excreatur uel exit Alexāder
 ca.de emoproica.
 Diarodon mellitū Alex.ca.de fastidio.
 Diaostreon de coctis ostroz.Cassius fe-
 lix in antidotario & Oribasius.
 Diasādicos Paulus ca.de maculis faciei
 quid sit sandix infra in sa.
 Diaffongos chemō.i.de spōgia. Cassius
 felix ca.de fluxu sāguis nariū sfongos
 spongia.
 Diateon ulcus grece secūdū Demostenē
 ca.de diligētia curationū oculorum.i.
 uerustum ulcus

Diates grece Cassius felix rumatica pas
 fio qñ. s. sanguis tumor mēbro supueit
 maxime in iūcturis & in facie.
 Diaui trocisci a uiolis dicti.
 Dicorialis Demo. ē due pupille in eodē
 oculo constitute ꝛꝛ.
 Diactamū & dietamiū pro diptamo in
 uenitur de ipso infra. liber ātiquus dic
 tanō hoc ē pulegium martis.
 Didimus gr̄ce geminus uel gemellus. li
 ber de doctriua greca.
 Dieta grece uite regula. Cassius felix ca.
 de quartana.
 Dietici regulares dietici.
 Dīdhah arabice rana.
 Difrigis uel defrigis grece ē medicina
 metallica abstersiua desiccatiua. & est
 duorū modorū. una naturalis efossia cū
 metallis. alia artificialis cōposita ex q̄t
 tuor mineralibus cuius cōfectionē do
 cet Oribasius ca. de ulceribus oris & d̄
 frigis uocat. Dya. uero ca. de frigio la
 pide dīc q̄ difrigis fit ex frigio lapide
 p̄ adustionē. de ipso infra in p̄nsilix.
 Digegi arabice gallina.
 Digestio grece digestum.
 Digiti hermetis apud Aui. nō est aliud
 q̄ hermodactilus. nā ab hermos & da
 ctilos qd̄ ē digitus dēus ē ut īfra ī he.
 Digiti citrini apd̄ Aui. uī ex eius descri
 ptiōe q̄ sit planta dicta palma xpī &
 est spēs satirionis.
 Dilutū uinū. hoc uocabulo utitur Corn.
 celsus & dilutius. i. aquatū aqua mix
 tū meratius purius.
 Dimad arabice cataplasma.
 Dimagi arabice cerebrū.
 Dimeroya cōbusti in antidotario uīuer
 sali cōfectione esdre.
 Dimisintericō grece Alex. reumaticam

disinteriā sic dicimus q̄ de mesinterio
 qd̄ est mediū inter epar & uentrē &
 ex inde p̄ uenas funditur in ītestia. ea
 enī q̄ de cibis accipiūtur succus eorū
 dū non p̄mittatur in sāguinē refundi
 tur in ītestina & sic secernitur cū co
 leribus mixtū ꝛꝛ.
 Dinamis grece uirtus uel potentia ut li
 ber de doctrina greca.
 Dinaraguadi ita scribitur in secūdo cañ.
 Aui. & sequitur est plāta alhaze & zu
 fere. s. in arabico sic ē dynaruyeḡ est
 plāta alhaze & zufere. & infra ē & in
 ca. de zufere de quo infra in zu.
 Dionisia apud Dya. uocatur a multis se
 cūda spēs edere ca. de ciseos & dī sic a
 bacho qui dionisius dicebatur q̄ ede
 ra coronatū aliqui fingeant.
 Diostron medicamē grece Cassius felix
 ca. de dentibus cutē inducens.
 Diozatū in pratica Aliebaris & ibid̄ ali
 bi obiezatū pro aniso.
 Diploen siue dioploen Demostēs dupli
 cia teste capitis.
 Dipsa grece sitis. Itē Cassius felix ca. de
 causone dipseon sitiens.
 Dipfacos uel dipseos Dya. fructex. ē spi
 nosa uirgā hñs longā spinis plenā &
 folia in circuitu similia lactuce & ī si
 gulis nodis bina hēt & ipsa oblōga &
 spinosa ītus & deforis spinis plēa hēr
 & contracta folia que pluuiā & rore
 in se cōtinēt. uñ. & nomē accepit .i. siti
 ens. in uirgis suis capita surgūt sigula
 spinosa & similia echino marino. i. e
 ritio sed oblōgiora que siccata albū fa
 ciūt colorē. in uirga deītus uermes na
 scūtur ꝛꝛ. In Sera. uero est in capite
 nascūtur uermes ꝛꝛ. est cardus fulonū
 dī dipfacos quasi sitiens eo q̄ aquā uel

rorem sicut semper sitiens in foliorum si-
nu semper continet. Plinius & describit
ipsum uere cardum. Ste. exponit dipsacos
harsana arabice & dicit quod est species spiritus.
Dipsas grece est serpens cuius morsus siti-
bundum facit hominem usque ad mortem. Ste.
ca. de elephantia dipsades scripsit.
Dipsacos a Io. Sera. uocatur dyabetica
passio. id est sitire faciens. Ite Pau. de eadem
passione sitiunt inquit immoderate. unde &
dipsacos appellata est.
Diptamum Dya. multi dicunt pulegium ag-
ste esse aut batin. herba est uiscida
& plus cretica mordax ut pulegium. fo-
lia habet maiora & lanosa super omnem fru-
cticem uelut lana inest illi. sed nec flo-
re nec habet semine. & infra preterea
pseudo diptamum locis multis nascitur
simile supradictum. sed uirtute inferior
quia uiscidum est minus. est & aliud genus
diptami. id est. folia habens similia sisibrio.
sed uirga maiorem supra quam florem or-
mino agresti habet simile & maiorem &
nigrum & molle cuius folia a odore habent
sisibrium. Plinius diptamum a uulnera-
tis animalibus comestum statim de uulnere
rela deicit. non est alibi quam in creta ramis
pretenue pulegio simile feruens & acre
gustu foliis tantum utuntur flos nullus ei
aut semine aut caulis. radix tenuis ac su-
puacua. & in creta autem non spaciose na-
scitur mireque a capris expetitur. pro eo
est & pseudo dictamum multis terris na-
scitur folio simile ramulis minoribus
a quibusdam codicibus uocatum minoris effec-
tus statim intelligitur. diptamum enim &
minima portione accedit os. qui legere
eam in ferula uel arundine codunt preli-
guntque ne potentia euanescat. sunt qui dicant
utrumque nasci multifariam sed deteriores in

agris pinguibus. uerum quidem diptamum
non nisi in asperis. est & tertium genus
diptamum uocatum. sed neque caule nec
effectu simile folio sisibrium ramis maiori-
bus precedere persuasione illa. quicquid
in creta nascitur infinito prestare cere-
ris eiusdem generis alibi genitis proxime quod
que in parnaso. & quod species sit pulegii a-
tici pulegium martis uocabatur.

Diptarmice Dya. herba est habens fruticem
minorem multas altas habens tenues & ro-
tundas similes abrotano in quibus uirge
sunt folia oblonga similia oliue & mul-
ta sicut amidos in cuius cacumine est ca-
put uiscido odore unde si odori fuerit ap-
plicatus sternutamenta prouocat. unde & no-
men ipsum a grecis accipit eo quod sternalio
tarmos dicatur.

Dipteris Diasco. quam multi plurimum dicunt
herba est sine flore & sine asta & sine
semine. folia sunt ei in uno capriolo
diuisa tribus gustu stiptica. nascitur
locis saxosis & aspis. & est filix. Aliud
capitulum de ipsa facit & uocat filicte-
ron. apud Ser. uero unum de unoquoque
scribitur capitulum & uocatur sarax. Si-
militer & apud Aui. infra in sa. greci
tamen pteris filicem uocant.

Dirdar exponit Aui. quod est arbor cimum
& Constantinus exponit quod est fraxinus
sed in libro de doctrina arabica fraxi-
nus scribitur dirdal. L. finale. apud Aui
uero. r. finale. Ste. uero in synonymis
ptelea inquit est derdax arabice & arbor
cimum. grece est ulmus. nam ptelea
grece est ulmus & ita est apud Diasco.

Dis arabice est iuncus.

Disulota exponit Cassius felix difficul-
ter in cicatrice uenieta & est grecum.

Discola grece difficilia Cassius felix ca.

de metromania.
Difforos grece difficilis.
Discritos grece difficile terminabilis.
Dysēteria grece ē exulceratio intestinorū.
Disnia grece difficultas respirādi. orto
mia uero si qđ rēto scēate iacētes pre
focātur egroti zē. Cas. fe. ca. de asma
te. itē supra ca. de asmate dispnia dīc
grecus.
Dispathia Demo. ca. de regie sanitatis
oculorū ualida substinēdi uirtus.
Distētoria uirtus Dya. ca. de altea.
Distrapeutos g. difficile curabilis.
Ditanos secūdū Pliniū uocauerūt qđā
agreste pulegium.
Diuretica grece urinā puocātia.
Dochau arabice fumus.
Dochon arabice milium.
Dochion quidā ordium uocant supra ī
crites.
Dodechateō plāta septē folia hñs silia
lactuce radice lutea zē. Pli.
Dolin arabice secūdū Alhauī uocatur
miliū. sed in libro de doctrina arabi
ca dochon dī.
Domomarea greci iusqamū & milima
drum dicunt.
Donai secūdū Pli. est quedā spēs carui.
que non nisi in aquaticis nascitur.
Dora uel dorati arabice exponūt qđā q
est mellica qđ ur p Alman. libro. iiii.
ca. de granis q post ca. de milio & pa
nico scribit sermonē de dora. uerū a
pud Ser. ca. de panico exponitur q est
panicū. Io. uero Ser. ca. de dissēteria lo
quens de sorbitionibus eis aptis uidē
uelle q sit miliū. Ista tñ gñā satis cōue
niūt in opationibus. quare p quocūq
accipiat nō ē piculū. quādo tamen
expedit uti magis stipticis mellica ap

tior est in libro de doctrina arabica
cathine est melica.
Dorcas grece capriolus ibex.
Dorignū qđ alii cacabū dicūt Dya. fo
lia hēt in colore similia oliue sed pau
lo lōgiora & aspa florē albū semē ue
lut orobi uariū ī folliculis suis zē.
Doronicū nomē grecū ē. arabes uero do
ronigi dñt. est radícula pua saporis
dulcis similis calamo aromatico in co
lore & figura.
Dosis grece datio donū datū tributio.
Dotanū Paulus ca. de frenesi.
Dracomata secūdū Alex. proprio ca. est
aspitas palpebrarū. uerū Ori. pīguediē
palpebrarū dicit. sed tracoma est aspi
tas de quo infra in tra.
Dracōtea Dya. siue ut alii asclepias siue
ut latini colubrina uel uiperina folia
hēt edere similia sed maiora & uaria
seu maculata maculis albis uirga eius
uel asta duobus cubitis lōga & ipsa ua
ria silis serpēti liuores. i. maculas pur
pureas hñs solidas ut digitus in qua
semē est simile botruo priō colore ui
rid post maturitatē uero ē coloris cro
cei & ē gustu mordax. radix in rotūdi
tate bulbi similis haro cū corio tenui
nascitur ubrosis locis & ortosis zē. ara
bice uocatur lus. a qbusdā uocatur ser
pētaria maior. iarus uero minor. Pli.
de iaro quē uocāt harō ut Dya. idē &
de hac ē īquit haron de qua iter bul
bos diximus magne ē cū dracuntio li
tis haron. qđā enī esse dixerūt eādē
glautias satū discreuit dracontium
siluestre pnūciando. aliqui radicē ha
ron appellauere. caulē uero dracōtiū
in totū aliū si mō hic est qui uocatur
apud nos dracōculus. nāq; harō radicē

nigrā in latitudine rotūdā hēt mul-
to maiore & qua manus impleatur. dra-
cōculus subrutilā & draconis cōuoluti
modo. un̄ ei nomē est quin & ipsi gr̄
ci imensā posuere differētiā semē dra-
cōculi feruēs mordaxq; ⁊ infra. id
aut qđ greci dracōtiū uocāt triplici ef-
figie demonstratū est mihi foliis bete
non sine tirso flore purpureo hoc ē si-
mile haro. alii radice longa ueluti si-
gnata articulosaq; mōstrauere tribus
cauliculis oīo tertia demonstratio fuit
folio maiore q̄ cornus radice harūdi-
nea totidē ut affirmabāt geniculate
nodis quot hēret annos totidē esse fo-
lia ⁊. Ste. draction luffrahene.
Draco greci dracon trison dicunt.
Dragagantū gūi notū. sed apud Dya. &
Alex. tragagātū uocātur infra in t.
Dragātū uero uitriolū qđ zegi arabice
uocatur.
Draganū ē plāta que a Dya. fragās uo-
catur de qua infra in tra.
Dragma est nomē pōderis sūptū a mōe
ra argētea que hodie arabice darē uo-
catur & pōderat nonā ptē uncie & sic
accipiebatur antiquus & illa est dragā
uera. moderni uero octauā ptē uncie
pro dragma accipiūt.
Dragma grece manipulus uel fasciculus
ut feni spinax. & huiusmōi. Itē mone-
ra quedā obolus sic expoitur in libro
de doctrina greca.
Dragma apud Demo. mediū capitis uo-
catur.
Drami Ste. ē file carui fr̄z dormitatuū.
Drefrenō Pli. herba est cauliculis tenui-
bus cubitalibus circūdati utriq; foliis
pollicarii āplitudinē qualia oximirsēs
s; candidioribus mollioribusq; florē cā-

dido sāvuci. edūt cauliculos decoctos
semine uero p pipere utūtur ⁊.
Drimia grece. i. acredo uel acuitas. uide
drimios icores in quarto regis acutoꝝ
ypo. in acutos humores & acres inde.
Drimifagia grece acuta cibaria ut Ale.
pluribus locis.
Drimis grece acer.
Driofagus secundū Dya. ca. de drisberot
est spēs quercus. qđā cerrū dixerūt.
Driobalanos grece glans.
Driobetade grece tuscis humida secundū
Cassiū felicē.
Driō secundū Dya. uocatur a qbusdā stri-
gnū manicō de quo ifra spēs solatri.
Drioperistri dī polipodiū maxie qđ in
quercu nascitur ut in libro antiquo dī
simplici medicina. & Gal. ad paterni-
anū drioperistri iquit ē filix q̄ i arbo-
re crescit quercus quā greci noadyoi
uocāt ⁊. melius tū driopteris ut ifra.
Driopteris Pli. filicis similis i arboribus
nascitur tenui folioꝝ subdulciū icifu-
ra radice irsuta ⁊. hoc nomē uī cōpo-
situm ex driō qđ est quercus & pteris
qđ est filix. driopis scripsit Ste. ⁊.
Dris grece quercus accipitur p fago yli-
ce orno pino tandē p oī arbore glādi-
fera. drisberot secundū Dya. est pro-
prie quercus.
Driusiria apud Pli. est sumach. & est di-
ctu quercus siria. alī ros siriacū dī.
Dropax infra in sinapismū.
Drupas Pli. sic uocamus oliuas bone eta-
tis ad cōdiendū. s. icipiēte bacca cresce-
re. gci uero drupeditas petas uocāt.
Dubellati arabice apostēa cū iā collectō
nē fecerit saniē fatiens de quo magis
spatur q̄ fiat ulcus q̄ resoluatur.
Dubene arabice musca.

Ductamiz ara. diptamū a gēo corruptū.

Dulla arabice mello magnus uiridis.

Dulkar arabice siccomorus.

Dukara arabice caprificus.

Dulb arabice platanus arbor ut p3 p cō cordiā Aui. ca. eius cū Dya. ca. de platanō & pferē uelut nuces ut Io. Sera. ca. de dērifrigiis. Itē in Dya. arabico platanos est dulb. Itē Ste. platanus est dulbum.

Dulcor apud Dya. & ī aliis multis libris ātiquis repitur ē mustū coctū usq; ad tertiā ptē sui qd̄ sapa triplicatū & car nū dī & defrictū uinū apud Aui. in qnto ca. de coriādro cū dulcor. i. passō.

Duraz arabice turtur auis. sed ī arabico scribitur duragi & uocatur & yeman.

Dusaz dixit Ste. in synonymis pro dau fir quod est auena.

Duhū hebelesamū idē scripsit pro opo balsamo.

Litterā hnt grci ut nos que semp breuis est. & cū hoc hnt diphthongū que ex cōpositione .a. & .i. fit quā. e. sēp sonare faciūt. hnt etiā litterā uocatā eta. & .e. lō

gū dicit. uerū moderni greci ipsa nūq; nisi. i. sōare faciūt. Arabes uero he habēt cū aspiratione pferētes in imo pectoris quīs ut dictū ē supra eoz. a. ali qñ sonū lre. e. sine aspiratōe recipit.

Ebbereni Aliabas in secūdo pratice ca. de medicis uoicis est granum ben de quo supra & infra.

Ebenars apud Aliabatē uīr camellus.

Ebenus siue ebanus lignū cuius interius nigrū solidū pulchrū aptū ocularibus medicis & est nomē grecū. arabice ue

ro uocatur abnus.

Ebulus grece cameactis. i. īfima actis & actis est sambucus ut supra Dya. actis duo sūt gūa. unū arborosū & describit sambucū. & infra aliterū genus est qd̄ cameactis dīr. a multis uero iofacti uocatur & & describit ebulū supra in actis.

Ebur est dens elephātis inde eburneus a. um. aptū est medicie in multis cōfectionibus īgrediens. arabice uocatur haagi.

Echeon apud Pli. uocatur medicamē ad uisū qd̄ fit ex cinere uipere uiue cinerate & melle & succo feniculi.

Echidna grece uipa q̄ & offis.

Echidris grece secūdū Pli. est spēs serpentis in aquis degētis.

Echinos grece ericius. alius terrenus. alius marinus.

Echinus dīr a Plinio uocari piscis quidā qui cū naui adheferit ipsā īmobilem reddit cuius formā secūdū diuersas opiones adducit. sed nō ē ericius.

Echinū secūdū librū ātiquū de simplici medicia dīr spīa alba & puto sic dici eo q; capitellum hēt simile ericio marino secundum Dya.

Echisa Pli. hoc pseudo ancusa dīr lanuginosior q̄ ancusa & minus pīguis tenuioribus foliis & lāguidiōribus. radix oleū non fundit rubētē succum & hoc ab ancusa discernitur & scitū est supra qd̄ ancusa ē lactuca asini.

Ectacos Pli. in sicilia tātum nascitur in terra serpunt caules eius e radice emissi lato folio & spinoso caules uocāt cactos nec fastidiunt in cibos ueteratos q; unum caulē rectum hns q; uocant caurem &.

Ectopion grece Demo. ē inquit reflexō inferioris palpebre ad exteriora ppē dens nec oculū solito uelamine conte gens ꝛꝛ. Cor. idem.

Edera apud Dya. uocatur ciseos. sed grecus kisos dicit Pli. edera spēs hēt tres cādida nigra & elix. & hee in spēs alias diuidūtur. nā alia tātū fructū cādida. alia & folio. fructū uero cādīdū ferētū aliis dēsus acinus & grādiōr racemus in orbē circūacti qui uocantur coribi. aliis minor acinus sp̄siorq; racemus simili mō in nigra. alicui semē nigrū. alicui crocēū. ex his minus nig folia hntē quidā nysiā. alii bachichā uocāt maxīs existētibus inter nigras coribis. quidā uero apud gr̄cos duo genera huius faciunt a colore acinorū dicta. s. erithranū & crisocarpū. Plurimas aut hēt dr̄as elix. quoniā folio maxime distat pua sunt & angulosa continuataq; cū reliquorū ḡnūm s̄p̄licia sint. distat & longitudie īternodiōrū precipue tñ ī sterilitate quoniā fructū nō gignit. Et elicis plura genera sunt. s. tria herbatia ac uirens que plurima est. altera candido folio. tertia uersicolos que tracia uocatur. & hec hēt tēuora folia & ī ordine digesta dēsiōraq; in alio ḡnē diuisa oīa & uersi coloris. alia tenuioribus foliis & similiter ordinatis densioribusq;. altera neglecta hec oīa. maiora quoq; ac minora sunt folia maculay que hītu distāt. & ī cādīdis alia sunt cādīdiora. adholefcit ī longitudie maxie herbacea. arbores aut necat cādīda oēm̄q; succū auferēdo tāta crassitudie augetur ut ipsa arbor fiat ꝛꝛ & infra. est & rigēs edera que sine amiculo stat sola oīumq; ge

nerū ob id uocata cissos. ediuerso nūq; nisi humi repens camecisos ꝛꝛ. secundū Alhauī edera uocatur arabice al fā. s. in libro de doctrina arabica scribitur thalibech & supra in ciseos lege supra in barba yrcina.

Edinorda dr̄ a quibsdā ituba ut & ifra in intuba.

Edyosimon grece apud Dya. ē mēta. ī libro uero de doctrina ḡca ediosmos scribitur. Ste. idiosmon scripsit.

Edipnoa grece spirantia odorem.

Efedra Plinius. ab aliis marbasia uocata nascitur uētofo fer tractu scādēs arborē & ex ramis ppēdens folio nullo cyrris numerosa qui sunt ut iūci geniculati radice pallida ꝛꝛ.

Effelide grece macule que fiūt in uultibus mulierū ex sole uel ab orsu. Cal. fe. Itē Dya. ca. de lothos & de amigdalīs. Itē Cor. cel.

Effemō ē apud Dya. qdā bulbus quē uocāt celtico aut coltico supra dr̄ ipō ꝛꝛ.

Effemorōn Dya. quā multi yrin agste dicūt folia & astā similia lilio hēt. s. tenera flores albos & minores & sem molle. radix ē ei croffa & digito uno tātū longa ꝛꝛ. Plinius effemorō folia habet liliū sed minora caulē parē florem ceruleū semē supuacūū radicē unam digitalem ꝛꝛ.

Estialte grece incubus.

Estilis Pau. ca. de maculis faciei ē nomē unius ipsay.

Effimera febris que a Gal. ī epistola ad Glauconē exponitur febris unius diei nā effimeris grece unius diei opatio. qd̄ diariū uel diurnū dicerē possumus ut effimerō cibus unius diei uel aliqd tale diariū. s. unius diei. un̄ effimerides

uocant ānalia que dieti scribuntur .s. a
 cta cuiuslibet diei. affumerinos uero co
 tidianus dī. & hec omnia ab imera qđ
 ē dies ueniūt.

Egelidā aquā uocat Corn. tepidā quasi
 non gelidam.

Eggi interdū sed oggi qđ ē melius qđ
 est apud Almāfore ca. de palisi in cō
 fectione anacardina ē acorus. uide ī ā
 tidorio diuisionū in eadē cōfectione .
 nā ubi in Almāfore eggi ibi ponitur
 acorus. sed oggi arabice scribitur.

Egilopa uel egilops ut Pau. pprio ca. est
 apostēa inter magnū angulū oculi &
 nasū. .s. fistula que añq̄ disrūpatur āti
 lops uocatur. & Demo. ātinops iquit ē
 egilops. .s. collectio circa angulū maio
 rē oculi que si humorē tenuerit clausū
 pprio noīe ātinops a pluribus uocatur
 si aut inflatione euacuata digito ip̄s
 sa puo rcedēs reuertitur egilops a plu
 ribus uocatur. s. ātinops a uicinitate o
 culi nomē accepit. egilops uero a simi
 litudine capraz que secūdū angulos
 oculorū naturales hīe uidētur īflatōes

Egilops secūdū Dya. uocatur auena de
 qua duo facit capitula. unū qđ incipit
 egilops herba inquit ē folia hīs simi
 lia triticeis foliis sed molliora & supi
 us capitellū ē. seīs eius grana sunt ob
 ruffa duo uel tria. flos ē sicut capillus
 albus r̄q̄. uocatur egilops a pprietate
 quā hēt in egilopa oculorū. aliud uero
 capitulū icipit auena siue ut greci di
 cūt egilops & est ut supra in auena. cr̄
 do tñ ex eius descriptōe qđ sit potius a
 grestis. hanc uocat Aui. deusir. Ste. ae
 gilops ē dufay p dausir scripsit & ae
 gilops qa sic in greco diphthōgatum
 scribitur p ai quis nō pferatur. a. in ta

li diphthōgo.

Egoceron secūdū Dya. uocant quidā fa
 rinam seu greci.

Egregorsis grece uigilia.

Ekkausis grece ardor. ekkauma icēdiū.

Ekkopis grece defectus.

Ekletus grece elatuariū.

Eklysis grece dissolutio.

Eklipsis uero defectus

Ekkopis defectus &.

Ekpyo grece expuo.

Ekptysis grece sanies. catafresis sangui
 nis putredo.

Ekpiticos saniem faciens.

Ekteticos grece tabefactus .

Ekstasis sic scribitur.

Elaeteriū Dya. succus ē cucumeris agre
 stis non foliorū aut radicū sed fructus
 rātū qui collectus prius q̄ in plenam
 maturitatē ueniat inciditur & succus ī
 uase fictili recipitur & supprimitur ut
 non solū humor sed qcqđ carnosū est
 exprimatur abiecto seīe deīde delipi
 datur & qđ quasi feculētū residet &
 non leuigatur in pastillos redigitur &
 siccatur r̄q̄. Alii & sunt modi opatōis
 eius quos ipse scripsit & & Albucha
 sis. xxxviii. de preparatōe medicīarū.

Elaeteriū in uero exēplari sic est .el. su.
 ē. cu. a. nō. fo. aut rad. eius s. fructus. s.
 maturi eligēdi sunt ut pūcti possint
 humorē emittere qui cucumeres colle
 cri una nocte dītēdi sūt & alia die cri
 brū sup uas ponis in quo cucumeres
 supradictos ponis & singulos acu pun
 gis & pāno expressi exsiccantur & exp̄s
 si alio uase mittēdi sūt. & si electuari
 um facere uelis aqua missa iterū exsu
 catur qui succus in sole positus exsicca
 tur maxie secūdū qđ est supradictū &

aqua ipsa siccanda ē ut qđ necessariū
est resideat & in mortario missū siccā
dū ē unū & trocisci fiant & accipiunt
uirtutē similē supradictis.

Elaphos grece ceruus.

Elafoboscus Dya. herba ē quā alii elafō
dicūt. latini ceruiocellū. i. ceruariā uir
gā hēt feniculo aut rosmarino similē
que uirga nodis ē plena folia eius du
obus digitis lata & oblōga sicut terebī
thi aspa & fragilia. uirga predicta ex
se multos ramulos emittit in qbus ca
pitella sunt aneti similia. radix ē illi
duobus digitis longa & lata & alba &
odorata apta escis. uirga predicta a
multis cōmūiter sic uocatur eo qđ dī ip
sā herbā a ceruis comedi & sic cornua
deponūt. Pli. ferula ceū est geniculatū
digiti cōstitūdine semini cōpibus de
pēdētibz filis effigies & non amaris
foliis oleastri rē.

Elatiū apud Dya. ca. de palma sic uocat
semē quoddā qđ circa arborē palmarū
nascitur. alibi eleteriū repitur.

Elatinus Dya. folia hēt similia elixine.
s; minora & rotūda & aspa astas tēu
es duobus palmis lōgas qnq; aut sex
ex una radice hñs foliis plenas gustu
stipticas. nascitur locis cultis & ī agris
rē. Pli. folia hēt cassie pusila pilosa rō
tūda semipedalibus ramulis qñis seīs
ue a radice statī foliosis. nascitur in se
getibus acerba gustu.

Elati Paulus ca. de paralisi exegiro & e
lati acopū.

Elbeolū apud Aliebatē ca. de medella
scrofulay in fine ē butirū.

Elbue exponitur ab Aui. qđ est uibue. s;
in arabico ē scriptū chibane & ipsū est
heilbane & est spēs cardamomi. dicit

enī ibi qđ est subtilior q̄ cacula qđ est
cardamomū usuale.

Elcalibat aliqn inuenio & est tribentia
corrupte scriptū.

Elcismatos grce Pau. ca. de ruptura īgui
nū inueni in antiquissimo libro alki
mie de greco tractura auri que grece
elcisma dī. Itē in eodē libro alibi elcī
matis. i. molibdiē. s; de molibdiā īfra
in mo. Itē in atiquis synonomis repī
elcisma. i. plūbū ustū. Pli. scoriā ī argē
to uocat. greci elcisma.

Elkismos grece tractio ductio infra in
helcisma.

Elea grece oliua eleon oleū.

Eleas drachi in libro qđ titulatur Galie.
ad Paternianū gūi oliuay.

Elleborus hēt spēs duas albus & niger.
S; albus secūdū Dya. est plāta hēt fo
lia similia plātaginis uel bete silue
stris sed minora & plus ad nigredinē
& rubedinē declinātia uirgā duorū pal
morū rugosā cito putrescētē hēt radi
culas subtiles multas egrediētes ab
una radice oblonga. nascitur locis mō
tuosis. tēpore messis effodi debet. s; ni
ger qđ polirizō dī aut melāpodion eo
qđ Melāpus qdā filias suas curauit eo
amāia. folia hēt similia platano uiri
dia sed minora sicut folia affodili &
diuisa pluribus locis q̄ folia platani &
nigriora & aspera uirgā breuē flore;
albū ad purpureitatē rēdentē. in sūmi
tate hēt uelut racemū in quo est semē
simile cartamo. hēt multas radículas
nigras egrediētes ab una radice uelut
cepe radicle. nascitur locis siccis & as
peris agrestibus nemorosis. iste radicu
le in usu sunt rē.

Elleborus ueratrū dicebatur atiq̄us ut

Macer ca. de obstructio & Persius prima satyra. grecus elleboron dicit exponitur in libro de doctrina greca. i. uera trū uel uerucaria.

Elleboritis secundū Dya. uocatur a quibusdā centaurea minor.

Elecorū apud Dya. uocatur a quibusdā lapis lincis.

Electrū succinū & karabe uel ut quidā kabre idē quod electrū & succinū sūt idē. hēmus ab Alex. ca. de dissenteria trociscos dialectrō. Itē Seruius sup bucolicō Virgilii in egloga. Pastorū mūsā. dicit q̄ electrū ē succinū. Itē Cal. se. trociscos de succio & ē electrū & describit trociscos d̄ karabe. ē autē gūi arboris dicte a Dya. agyros & ē spēs populi arboris ut patet in illo ca. agyros. Vnu aliud facit capitulū de populo diuerse speciei ab illa sicut & Auic. duo facit ca. de aurū. s. in arabico ē haur que capitula idē sūt cū his Dyas. Quod autē Dya. dixit agyros Aui. dixit q̄ ē haur romanū. in alio autē ca. dixit q̄ gumi illius arboris que dī haur romana dī karabe Dya. ca. de agyros circa finē aliq̄ pibent eius arboris lacrimū in rodanū distillatū & coagulatū succinū facere. i. karabe. Ouidius tñ libro secūdo metamorfoseō in eridanū electrū ex poplis manā dīx. s. P. post lōgā īpbatōem fabulaz Ouidii & alioz certū ē īquit electrū gigni in īsulis septētrionalis oceani & a germanis appellari glessū. itaq̄ & a nris unā insulaz ob id glessariā appellatā germanico Cesare ibi classibus rē gerente abstrahiā a barbaris dictā. nascitur autē de fluēte medulla pinei gūis arboribus ut gumi sicera resina pinis erupit hu-

moris habūdātia dēpsatur rigore uel tepor. cū uero itūescēs estus rapuit ex insulis crete in littora expellitur ita uolubile ut pēdere uideatur atq̄ cōsistere in uado qd̄ arboris sucū esse & prisci nri credidere ob idē succinū appellātes pinee aut arboris esse iudicō est pineus in attritu odor & q̄ accēsū tede mō ac nidore flagret. infra nasci & ī idia certū est. Archelaus q̄ regnauit in capadotia illinc pineo cortice ī herēte tradit aduehi. & parē infra distillare argumēto sunt quedā itus tras lucētia ut formice aut culites & laceratas adherētes in eo nō est dubiū & inclusas durescēte & īfra ceterz attritu digitorz accepta ui caloris attrahūt ad se paleas & folia arida ut leuia sint ut manes lapis ferz & de his iterū infra in haur & in karabe.

Electrū & uocabatur aux cuius quinta pars est argētū ut supra in aux.

Elephas quē aliqui caniū dicūt secundū Dya. potus ē q̄ ex infuso ordeo cōficitur.

Elephion secundū Dya. dī spēs tertia sepuine que ayzō dī supra in a.

Eleniū. i. enula Dya. multi siphitū uocāt alii batū alii flomū falso supple. latini autē enulā uocāt. folia hēt flomo similia āgusta & mollia & oblōga nō crescētia in altum sed sup terrā late expāduntur. radix ē illi ingēs & odorabilis & ruffa & uiscida gustu nō suaui. fructex est illi similis lilio aut haro. tirsus hēt albū in cuius summitate flos est aurosus. mōtuosis & umbrosis nascitur locis & humidis & ī ortis & infra cracebas & pibet egyptū. hī altez eleniū qd̄ hēt uirgas lōgitudis

unius cubiti sup terrā porrectas heri
pillo similes folia ut lenticula sed plu
ra & lōgiora circa eadē uirgulta radi
ces sunt illi minores & uiridiores ī so
liditate digiti minoris quax superior
ps grossior ē ad imū deducta in tenui
tate cū corio nigro nascitur in mariti
mis & in siccioribus locis ⁊. hec secū
dū Macrū uulgo elna uocabatur. Pli.
uero inulā uocat. ḡcus aut elymō dic.
Eleodes grece species saniei infra in hy
dros & ē filis oleo & ob hoc sic dcā.
Eleomeli quod Aui. uocat aumeli supra
in au.
Eleon Ste. est oleū arabice zeiatū p za
iatū. inde elitinū idest gafeci kikinū
karue kikinū kātami kindiō qđ fit ex
seie minoris mezerion tilinum.
Elebe. i. fenugreci.
Elepiū in pratica greca simili Almāso
ri ca. de ydropisi ex cōcordia eius cum
Almāfore ē mezerion de quo supra ī
camelea.
Elesim Ste. elesi paternia herba zuzegi
.i. uitri Ori. elesim qđ & pdiction uel
uitrigo dr ē pitaria. & alibi elixē rpiū
Electi Ste. i. asferri sed puto ghafetia. eu
patorii.
Elia secundū Pli. secunda spēs brasice ut
supra in brasica.
Elicinū qđ in petris nascitur Ori. intra
infantia mediocriter ponit.
Elicon uitis Pau. ca. de emoptoica sūmi
tates uel caprioli uitis.
Elicrifi Pau. ca. de sanguīe cū urina ad co
agulatū inquit sanguinē in uestica da
apozima artimissie bibe & elicrifi &
conize ⁊. Pli. elicrifiū alii crisantū uo
cāt ramulos hēt cādidos folia subalbi
da abrotano similia ad solis repussū

auree lucis in orbē ueluti coribus depē
dētibus q nunq̄ marcescunt. nascitur ī
fructeris ⁊. & inter eius uirtutes iqt
sāguinē concretum uērris ac uestice ab
sumit cum mulseo.

Elidrium Alex. ca. ad aureos capillos fa
ciēdos putatur qđ sit electrum & ab ali
is uernix que pximā hēt uirtutē.

Elifonō apud Dya. spēs aconiti que apđ
Aui. iterfector lupi uocatur ut supra
in a.

Eligmata uel eligmatia medicie seu po
tōes calide. Theodorus ca. de asmate.

Elilissacus grce ē saluia. Dya. elilissacus
aut lilissacus aut fagnō fructex ē oblō
ga multas uirgas hns quadratas & al
bas folia similia foliis coronii sed ob
longa & tenuiora & aspera & albidio
ra & odorata & subrugosa. semē ē ei
sup uirgas similes ormino agresti. na
scitur locis aspimis ⁊. arabs imitādo
grece dicit elifatos. aliter tñ uocat
ppria līgua. s. salsamuet ut in libro de
doctrina arabica.

Elimma grece unguētum liber de doc
trina greca. legunt tñ ilimma.

Elyma uero p. y. & unū. m. panicus ⁊.

Elimaticum mel apud Dya. ca. de mel
le idē ē qđ atticum supra in a.

Elios grece sol sed ylios profertur.

Elioscopos grece apud Dya. spēs quarta
titimalli inqt elioscopos folia hēt an
dragne. i. portulace similia s; tenuiora
& obrotunda & astas duoy palmorū
longas tenues & ruffas cuius succus al
bus capitella sunt ei multa similia a
neto flore plena. semen ē ei circa folia
qđ ad cursum solis conuertitur unde
nomē accepit. nascitur circa ripas &
circa ciuitates uel in edificiis ⁊.

Elios aspagus Pau.ca de frigida ep̄s di
stēperantia. Itē Alex. eliospgus sūt sū
mitates sparagi que comeduntur. hu
ius noīs imitatōe dicūt arabes alium.
Eliotropia grece est dcū soli cōuersa ab
elios qđ est sol & tropos cōuersio. hoc
nomē multis plātis attributū est eo q
plures flores suos ad solē semp uertāt
quidā enī pentadactilū sic uocauerūt
qdā cicoriā & alii alias. Dya. uero de
eliotropio duo facit ca. de primo sic.
eliotropiū maius multi scorpionon di
cūt eo q flores similes sint figure scor
pii. eliotropion uero iō nom̄ accepit q
cursum solis semp respiciat. folia habz
ozomo similia s; aspiora & nigriora.
astas ex una radice sex aut qnq; ramis
q plurimis in qbus flores sunt coloris
albi & subpurpurei & subcurui sic cau
da scorpii. radix eius inutilis & tenuis
est. nascitur locis asperis ꝛꝛ. Eliotropi
um minus locis nascitur cultis & i pra
tis & est similis supradcē. semen uero
rotundū hēt & pendēs ꝛꝛ. liber anti
quus de simplici medicīa multi elyo
tropiū uerucariā dicunt eo q uerucas
extinguat ꝛꝛ. hec apud nos ydiomate
nō herba rabiosa & uerucaria uoca
tur. Pli. eliotropiū cū sole circū agens
& nubilo die tātū sideris amore ē no
ctu uelut desiderio cōtrahit ceruleum
florē. genera eius duo tricocū eliostro
piū hoc alterius. qđ utrūq; semipedalē
altitudinē non excedat ab una radice
ramosū semē in folliculo messibus col
ligitur. nascitur uero nō nisi in p̄gūi
solo cultōq; maxie. tricocū ubiq; ꝛꝛ. &
infra illud genus qđ tricocū appella
mus & alio noīe scorpiurō uocatur fo
lis nō solū minoribus sed & in terraz

uergetibus. semē ē ei effigie scorpiōis
caude quare & nomē ꝛꝛ. Ste. in synōi
mis ylyotropiū post grecū scribit & ex
posuit p arabicū heheneb elacrab &
ē dcū cauda scorpionis.

Elitis apud Dya. uocatur melior species
squāme eris.

Elix secundum Dya. ē tertia spēs edere
quas ipse scribit.

Elixatura apud Pau.ca. de egritudibus
mamillaz p sappa accipitur & sic de
bet accipi qñ sine deterinatōe r̄p̄itur.

Elkos grece ulcus elkosis ulceratio elkea
ulcera.

Elmīthes grece lumbrici rotūdi.

Elmigx lumbricus ꝛꝛ.

Elna secūdū Macz enula uulgo.

Elobotron Pli. ypogstis a quibusdam dr̄
malo granato imaturo similis ex quo
ypogstidos fit similis balaustio ut i lo
co suo ostēditur.

Elon Pli. est spēs s̄abuci siluestris ut ifra
in sambuco.

Elofi paritaria Pli. herba uitri.

Elpis Dya. multi scoriā argēti uocāt.

Elfinis uel elfinen herba Pau.ca. de dya
bete uide an sit alsinē que ē paritaria

Eltica uirtus gce attractiua Alex.ca. de
ciliaca ex debilitate eparis. Item Ori.
idem ca. de sinācia.

Elmaria secundū Dya. uocatur latine
spēs illa strigni que ypnoricus .i. dorī
tatiuus dr̄.

Elumos durchia Ste. ē dochōi. miliū.

Elus grece tunice oculi exitus ab ulcere
q clauus dr̄ supra i cla. & ifra i p̄osis.

Ema grece sanguis.

Emathytes sanguineus lapis cuius tritu
ra & confricatura sanguis colorē repre
sentat que fluxui cuiq; sanguis apta ē

a quocūq; horū nomē accepisse pōt.
Emagogū sanguis eductiuū Gal. i libro
 de uirtutibus naturalibus.
Ematheisia gce sanguis effusio ꝛl.
Emasū scripsit Ste. pro pruno. exposuit
 enī grecū cocimella. & dixit emasū. s;
 arabs dicit anges.
Ematica uel ematita dissenteria in qua
 solū sanguis emittitur Paulus.
Embasmata Alex. ca. de medicis ad fri
 gidū stomachū. itē de reumatismo uen
 tris sūt iūctiones seu balsamēta in qui
 bus morselli intingūtur.
Embasma Musio ca. de retētiōe men
 struorū i fine ut si que dcā sunt purga
 tiōē minus reitegrauerūt oleis ēbas
 meis faciemus ꝛl.
Emblici & bellirici apud arabes iter mi
 robalanos non cōputātur & iō uides q
 diuersa facit cā. Aui. & Ser. & alii q
 uis similis sint opatōnis. āblegi arabi
 ce dicūtur.
Embroca grece ifusio quā nos fomētū
 dicimus infusio aspsio ēbrochi.
Embuba arabice fuctoriū. s. cānula qua
 fugitur aqua uel aliud liquidū qd' ca
 dit in aurē ut Aui. tertio ca. de aqua
 in aurē.
Emedia stupor dētiū ex esu pōticoꝝ p
 ueniens uel ipotētia comedēdi pp dē
 tiū stuporē Dya. ca. de portulaca. alii
 emodia & est grecum.
Emera uel imera grece aurora dies ꝛl.
Emerocales Dya. aut emerocapleton fo
 lia hēt & astā similē lilio. in initio cū se
 ceperit apire tunc flores lilii ostēdit
 sed postq̄ floruerit uiridē colorē facit
 & bonū odoratū. radix eius bulbo si
 milis ē & paulo maior.
Emeros notauī grece ortēse olus ꝛl.

Emeruche in qnto Aui. descriptione tro
 ciscoꝝ andarachuron ē alacuen alba
 de qua supra in achauen.
Emeros grece uomitus nausea.
Emfima grece apud Pau. est grauitas
 tumida palpebrarū.
Emfraxis dicit grecus p.m. & x. opilatio
 & oclusio porri.
Emicranea ē dolor medie pris capis.
Emina dcā eo q sit sextarii medietas.
 cōtinet aut ciatos nouē ut hī ex textu
 Ale. ca. d' diffēteria d' lacte dādo. rēpte
 mus iqt i pris lac dā ꝛtū tres pnt eē
 ciati calefactū ꝛl & infra. & itez alte
 rū tātū dabis. aliquibus aut & terriū da
 mus ut integra i pleatur emina ꝛl. est
 aut secūdū ysidorū mēsurā liqdoꝝ ap
 prehēdens librā unā. emina uero secu
 dū Aui. & Iohā. Serapi. est ponderans
 undecī millia & quingenta & trigita
 grana ordeī secūdū q magr Cāpanus
 reduxit pondera que ponūt hī duo
 ad grana. & ipsa ē sextaria. xl. sed emi
 na romana ē unciaz. xx. & italica & e
 gyptiaca ē. xvi. unciaz. sextarium est
 uigesima pars libre ꝛl.
Emionitis aut splenion uocauit Dya. fo
 lia hēt similia dracontee sed oblonga
 radices multe sūt ei & tenues nec flo
 rē hēt nec astā nec semē. saxosis nasci
 tur locis gustu stiptica ꝛl.
Emitriteus ē febris cōposita ex duabus
 febribus quaz una ē tertiana. & ymi
 triteus dicit grecus ab emi quod est se
 mis & triteus terciana.
Emiuggion grece semūcia. scribitur emi
 uggion sed non legitur sic. nā semper
 g lra añ aliud. g. trāsīt in sonū n.
Emixeston grece semisextarius liber &
 doctrina greca.

Emola alñ p armel repitur alñ emola.
Emoptoicus grece qui sanguinē expuit.
emoptoiki emoptoici.
Emoptois sanguis sputū.
Emorogia grece fluxus sanguis.
Emorroydes egritudo ani a fluxu sanguis illius loci.
Empetron Dya. aut facoides nascitur in locis motuosis & maritimis gustu salus est radix eius amara ꝛꝛ.
Empima grece saniei collectio in pectore Cas. fe. empyma uel epuma dicunt greci collectiones siue aposteata occulta atq; uisu carētia uel abscoſa in altioribus uiscerū ptribus nata. nam greci ē catelipsum uocant ꝛꝛ.
Empiorica greci dicūt que sanie nutrit ualent idem ibidē.
Empirisma Alex. ca. de frenesi de cute eius est fomētatio.
Empyria grece expiētia prudētia exercitatio peritia prouidētia.
Emplagia gce palisis Pau. ca. d' apoplīa & emplagia nō cōtingit solū apud. gr̃cos q; una res multis uocetur noībus. s; a p'd oēs līguas. nā & palisis grecū ē.
Emplastrū ymuasyon Alex. ca. de parotidibus.
Emplastrū ariobarzanū idē ibidē.
Emplastrū dyazimia. i. de fermento idē.
Itē in antidotario abēmesue. Itē. i. practica Democriti & est ibi origo.
Emplastrū dyasiricū Alex. ca. de parotidibus.
Emplastrū dyamelilotū idē ibidē.
Emplastrū dyamenionis qd' de cocleis conficitur idē ca. de passiōibus nariū.
Empneumatosis grece uētositas inflatō ex uento.
Empneusis aspiratō sōus uocis īspiratō.

Empraticū uocat Pli. quoddā mecōii genus infra in mecon.
Empsicon grece aīal psichiania.
Empuris Pli. quā nostri calcifragā uocāt nascitur in maritimis montibus in saxo qd' propinquus mari fuerit salsa ē.
Enanton Dya. folia hēt pastinace similia flores albos hīs uirgā grossā unius palmi. semē ādrafraxis simile. radices maiores & capita maiora & rotunda. saxosis nascitur locis ꝛꝛ.
Enātiū uel ynātiū qd' melius dī ut Dy. pprio ca. inquit flos est uitis agrestis que cū inceperit florere colligēdi sunt flores ipsi & siccādi & in testa rēponēdi. in siria & in cicilia melior nascitur & phenicia ꝛꝛ. ab inos qd' est uinū gr̃ce & antos qd' est flos melius inātum dī. Pli. enantiū flos est uitis agrestis q labrusca dī. itē alibi oenātū uitis labrusce una colligitur cū flore cū optie ol; siccatur in umbra sub strato linteo precipua ex paroponia secūda ab anthiochia atq; laodicea syrie. tertia ex mortibus medicis. hec utilior medicīe. qdā oibus preferunt eā que in cypro nascitur. nā que in affrica fit. medicis tātū p̃tinet uocaturq; massatis ꝛꝛ.
Emcatisma grece sessio sic uocamus de coctionē aliquā i qua sedetur pp egritudines renū intestīorū uesice ani miicis & ceterorū mēbroꝝ inferiorū Cas. fe. ca. de uesice caīs sessiones quas gr̃ci enkatismata uocāt a katime greco qd' ē sedeo inde cathedra p. k. melius scribitur. i. sedile.
Encātis grece Demo ē caro supflua in angulo maiore oculi corpulēta in practica Pauli enchatisma scribitur
Enkaraxis grece īcisio caraxatio

Enkauscus grece adustio Cal.fe.
 Enkel grece anguilla.
 Enchema Cal.fe. sic uocant greci emplastra que recentibus & cruentis ptinus imponuntur uulneribus eo qd ex piguibus medicaminibus constant sic dicuntur &c.
 Enchiastismo grece infusio aspsio imputatur i libris atq; equatizate equatistmus.
 Enchisma grece Cassius felix ca. de dolore dentiū in fusio in naribus.
 Encolpismus grece Cassius felix ca. de precadente in matricē in ictō in matrice. encolpiczare medicamē in matrice inicere quasi insinuare. i. sucū i mittere nā colpos grece sinus encolpizo.
 Enchrasta greci uocant liquida que liniuntur Cor. cel.
 Enchisa interdū p anchusa iuenitur de qua supra.
 Endeb ustū Ste. pro ere usto scripsit.
 Endiathecon uocant greci ulcus oculi lōgo tpre tardū suppositōibus ac limenris uariatū ut aut nūq in cicatricē ueniat aut ppe si non resoluatur ad pristinā ueniat magnitudinē &c. Demo.
 Endiuiia nomē latinū ē post grecū intuba arabs & post grecū hūdebe dīc. hāc dicūt esse domesticā & siluestre & domesticā duas habere spēs. siluestre uero Aui, uocat taraxacō imitādo grcū qui dicit troxima qd seruatū fuit in tertio Almāforis ubi troxiā scribitur apud Dya. seris uocatur que in spēs diuiditur ut infra in se. grecus entibion scribit & indiuiō legit cicorion ē spēs eius Ste. kicorion hendeba ituba idez infra in seris. distiguetur hec secundū Dya. & infra in tuba.
 Eneafilon Pli. longa folia nouena habz caustice nature imponitur lana circūdā

ta ne urat latius cōtinuo pustulas excitat.
 Enema proprie uocatur decoctio que p clistere mittitur.
 Enhemō grece Demo. fīi cohercētis curatio.
 Enfisena Demo. est inquit inflatio facile cedens impressioni undiq; alba differens ab yposfragmate eo qd alba oculorū extantiora a circulo pupille uidetur ex superficie prime tunice uelut scabra exurgens quā nos pustulā dicere poterimus &c.
 Enfracticia dīc Ori. uocari que facile corrumpuntur in cibis.
 Enfrasis grece opilatio maxime que ex coartatione sed ēfraxis dicit grecus.
 Enfractica interdū uocātur exopilantia ut apud Dya. ca. de asparago &c.
 Engedanū pro anuidē scripsit Ste. qd est silfium supra i an.
 Engere idē qd ūgire qd est urtica &c.
 Enidi Pau. ca. de ydsopis & est medicīa ydragoga.
 Enimō sic ueteres uocabāt apocruisticū medicamē Demo. &c.
 Eniugum i pratica Aliebas expoitur lignum aloes &c.
 Enipniō grece fātasma uisio isopniū e mīpnos semisopnus.
 Enkardia grece uiscera precordia.
 Enkefalos grece medula capis & ēkefalos ceruicē uocāt.
 Enkilia intestina oīa. hec oīa ubi. n. pre cedit. k. p. g. greci scribūt qd sequere. k. sonū lre. n. assumit in platione.
 Enrinon uel inrinō grece capitis purgatoriū quod p nares mittitur ut Alex. ca. de cephelea de caput purgiis & dī a rinon quod est naris.

Entalō secūdū Pliniū uocatur a qbusdā
daphnoydes de qua supra in da.

Entaticū medicamē libidinis coitus pro
uocatiuū.

Entanicos scribūt greci pferūt tñ endāi
cos. nā qñcūq. n. littera añcedit. t. illud
t. accipit sonū. d. nri ē ferrū indū qđ
indanicum dicimus.

Entheatistos secūdū Pau. appellant pro
prie malancolicos quosdā q uidētur a
liqbus maioribus respici uirtutibus &
predicare futura quēadmodū diuinā
tes zc. liber de doctrina greca entheas
mos spēs melancolie entisiasticus ipāz
patiens.

Enthelechia scribit grecus s; ēdelechia
profert & ē absoluta pfectio uel forā.

Entera grece ītestina exta inde endero
cellitus cuius intestina in oseū descen
dūt q herniosus dī & disenteria & li
enteria.

Enteriōn apud Dya. a multis uocatur
ferula.

Enula uocatur elna & elemūq. dī a me
dicis Macer enula quā uulgus elnā uo
cat elemūq. dicitur a medicis zc. secū
dum Dya. elemū uocat ut supra.

Enzimos grece fermētatus.

Enochilon Pli. plāta quā quidā anchusā
uocāt alii archeluō alii nochilī alii cī
siam multi emicusā puo fructice flor
purpureo aspis foliis & ramis radice
messibus sanguinea cetero nigra ī sa
bulosis nascēs zc. anchuse spēs est.

Epaētis Dya. aut eleboriū fructex ē ma
ior folia minuta habet zc.

Epafares greci uocant secūdā detracti
onē sanguis Cassi. feica. de igne sacro
qđ est erisipila.

Epatica uocatur plāta nascens sup lapi

des ī fluibus sēper madidos sup extē
sa lapidibus ut corrigie. apud Dya. lice
na uocatur. arabice uero azezalsacher
Epaumasticus grece spēs sinochi semp
decrescēs.

Epi grece prepositio significat aduersū
uel aduersus apud cis cōtra supra sub
sup erga in pro secūdū adiūcta.

Epialtes dicūt grēci nos effialtes ī cubus
Epicaētis ab aliis eleborine uocatur plā
ta quedā pua exiguis foliis Pli.

Epicauma grece uocatur a Pau. quarta
spēs ulcerē corneae oculi earū quas de
scribit ut supra in botriō Idē Demo. ut
infra in ulcera ē eius expositio uisura

Epidimia grece superadueniēs. nā epidi
mō aduena & uī esse genus ad pādion
& pestilētiā de quibus infra.

Epifora grece superīfusio reumatis de
scēdentis ad oculos ut Pau. pprio ca.
itē Ori. magnis inqt exurgētibus epi
foris. i. inflationibus cū doloribus zc.

Epigozorū Alex. ca. de pleuresi. i. amen
tum uel cingulū. s. mēbranū qđ circū
dat latera in quo fit uera pleuresis zc.

Epikrides liber de doctrina greca est la
ctuca agrestis.

Epilata grece medicine laxatiue p os sū
pte ut Alex. ca. de splene. nunc ergo di
cēdum zc. sunt maxime leues ut idē ī
fra de epilatibus illa ergo dāda zc.

Epilēsia morbus caducus eo q cadat pa
tiēs cū ea capitur pedicō a pueris qbus
facilius & sepius accidit. nā pedia gr
ce puer. comitialis morbus eē diceba
tur eo q si aliquis hōc morbo in comi
tiis forte caderet agēdis absoluebātur
comitia & ad aliā diē trāsserībātur ex
augurio. comitia uero dicebatur cōuē
tus uniuersū populi klis ianuariis ro

me ī campo martio ad magratus cre
andos .hic sacer morbus & uocabatur
eo q̄ ptē corporis possidebat in qua aī
mā habitare dicebāt . dī & lunaticus
morbus eo q̄ secūdu motū lune cōmo
ueri ūr . epilipsia dicit grecus . Alex . epi
lēsia inqt uocatur q̄a obtinet & tenet
oēm sensibilitatē captiuā . uocant alii
eā yeronoxon . i . sacrā passionē eo q̄ sa
cerdotalis honoris possideat tēplū . i .
cerebrū in quo aīa habitat . alii uero e
raclia uocant eo q̄ fortis sit & nō faci
le elidatur ipsa passio ⁊ . hoc morbo
dicūt Hercule captū fuisse . & forte ob
hoc eraclia dī .

Epimediū Dya . siue ut latini uinecta a
stā hēt non maiorē edere similē & fo
lia quinq; aut sex carēs flore . radix est
illi tenera & nigra cū odore graui &
gustu fatuo . nascitur locis humidis ⁊
Plinius .

Epimedium caulis ē non magnus edere
foliis denis atq; duodenis nunq; florēs
radice tenui nigra graui odore . na sci
tur humidis ⁊ .

Epimelida Dya . ca . qd̄ īcipit mēspila ē
inquit & alia que in yspania nascitur
epimelidā uocant semē rotūdū habēs
hoc aptū ē ad cōedēdū & ē stipticū &
tarde maturescit ⁊ . ysi . pomelida sor
bo similis mediocris arbor & flore cā
dido dcā q̄ dulcis sit eius fructus & a
cuto sapore mixtus ⁊ .

Epimediū dicit uocari Pli . quādā spēm
scille que comeditur non est epimedi
um ut infra in sci .

Epiniētida est egritudo grece sic uocata
que dī arabice sire qd̄ in ca . de corian
dro ex cōcordia Dya . & Ser . claret . Pli .
epiētide inqt pustule sūt . que de noc

te magis oriūtur Corn . cel . pessima eo
lore subliuida uel nigra uel alba circa
quā uehemēter inflatio est & cū apta
est apparet intus ulcerata mucoīa cū
dolore ingēti magnitudinē fabe non
excedit quia noctu oritur sic a grecis
uocatur ⁊ .

Epio apud Dyaasco . uocatur spēs filics
una ⁊ .

Epipatis Ste . est sisambetis .

Epiplis grece omētū mēbranū mappa
uentris .

Epsilon Alex . ca . de ydropisi timpanite
& asclite .

Epiplocelon supra in dendeceilon .

Epiplocen Demo . ca . de opthalmia cōple
xio cōtrariarū passionū sic a gcis dī .

Epiranis grece aspsio infusio īmissio .

Episemasias grece Cas . fe . ca . d̄ tertiana
nota accessiones febriū .

Epispastica grece exponitur a Dya . i . ca .
de ppoleos adductoria . itē in ca . de sy
napi epispastica cōprehēdit & adūat
Cor . cel . q̄ extrahūt epispastica dicūt .
Epitesma grece instite uitte linteoli fa
scie .

Epithesis suppositio Demostenes ⁊ .

Epitheres grece stelliokakurgos ypokri
tum .

Epiteron medicamē Pau . ca . de cepha
lea & emigranea qd̄ dā medicamē .

Epythyma grece suppositio emplastrū
molle uel aquosū Cas . fe . epythyma
dicūt grece medicamētū qd̄ stōacho
& precordiis simul & uētri suppoitur
cū fuerit panno intinctū .

Epithima enodis Alexan . ca . de cerotis
& epithiatibus ad duritiē stomachii

Epythyma dyamellilorū yeraticō ibid̄ .

Epythyma apolofonon Alex . ca . de epi

thymatibus epatis.
 Epithyma tonoricon cuius expositio est
 debilitatē confortans epatis Alex.ca.
 de atonia epatis.
 Epithyma elidion Alex.ca.de reumate
 uentris.
 Epithyma dyamantis ibidē.
 Epithymata infra scripta requiruntur ī pra
 tica Pau. in ca.de colica & non sūt ibi
 sed in locis subscriptis & sūt quattuor.
 Epithyma dyaspermation in antidota
 rio Ori.
 Epithyma dyasfinicon ibidē.
 Epithyma dyamellilotū in antidotario
 uniuersali.
 Epithyma polliarchion ibidē.
 Epithyma apolofonū Alex.ca. de cata
 plasmatibus & epithymatibus ad flō
 nē & enfrafi & schlirosim epīs.
 Epithyma enodis ibidē.
 Epithyma Gal.ibidem.
 Epithyma ypotirion idē Ale.de splene
 Epithyma dyaspmatō ad idē ibidē.
 Epithyma bardon idē Alex.ca. de fasti
 dio.
 Epithyma exbaidis idē ibidē.
 Epithyma enodē ibidem.
 Epithyma enodis aliud ibidē ca. de ca
 taplasmatibus.
 Epithymū eo q̄ supra thimū nascitur.
 Dya.flos est thimi similis tibre. sunt
 capitella leuia & rotūda caudā haben
 tia ꝛ. Pli.epithymon qui ē flos e thi
 mo satureie similis.dra q̄ hic herbace
 us est alterius thimi albus. quidā ypo
 pheon uocāt.& infra quidā aliter epi
 thimū tradunt sine radice nasci tenui
 similitudine palleoli rubens ficcari in
 umbra ꝛ. arabes afithymon dicunt
 post grecū.f.litterā pro. p.qua carent

ponentes.
 Epililides supra in āpelos agria.
 Epilistolatia uocatur pastinaca infra in
 pastinaca.
 Epolibus est radix cārdi siluestris ut A
 lex.ca.de cura nefreticorū.
 Epops grece upupa.
 Eptafilō plāta septē folia hīs similia pē
 tafilo.duas hēt spēs una radicē tenuē
 ramosā altera grossā intus ruffā folia
 semi pilosa flos utriusq̄ aurosus.qui
 dam tormentillā uocāt.
 Eprapleurō eius īterpretatio est septem
 costarū est plātago maior ut Dya.ca.
 de arnoglosa.
 Eptō apud Dya.ē tertia spēs calcāti earū
 quas describit ut supra in calcanto.
 Epulētū medicamē.ī cicatricē īducens.
 ut Theo.Prisci.ca.de ptisi.
 Equiseton Pli.hypuris a grecis dcā ī pra
 tis nascens a nobis uituperata.est autē
 puluis terre dicta equine fete similis.
 grecorū uariā circa hanc opinio alii pi
 ni foliis similē nigricantē eodē nomi
 ne appellant.alii ypurin.alii ephediō
 alii anabasin uocant traduntq̄ iuxta
 arbores nasci & scandentē eas depēde
 re comis iunceis multis nigris ut equo
 rū cauda geniculatis ramulis folia ha
 bere pauca tenuia exigua semen rotū
 dū simile coriandro radice lignosa na
 sci in arbutis maxie ꝛ. & infra faciūt
 & aliam ypurim breuioribus & molli
 oribus comis candidioribus ꝛ.
 Era grece lolium zizania.
 Eraclea hoc nomē attributū multis plā
 tis fuit eo q̄ multas Herculi attribue
 rūt antiqui.nā eraclea ab Hercule dr̄.
 & cū.h.debet scribi.Dya.eracleā quā
 dā spēm abrotani quā feminam dicit

esse uocat. Itē paritariam a quibūdā sic uocari dicit ca. de alsine. Itē aliā quā mecō afrodis uocat. Itē aliā q̄ sideritis dicitur Theodorus Priscia. liber de simplici medicina. Eracion inquit q̄ alii abrotanum dicunt ⁊c.

Eraclepa liber antiquus de simplici medicina ē q̄ latine feraria nigra uocatur ⁊c. & ē q̄ moderni cētrū galli & gallitri cū siluestre dicunt.

Eracon Plinius herba ferulacea ē duorū palmorum altitudine origano similis flore bullis aureis ⁊c.

Eradion apud Dya. uocatur aliquando miliū solis ca. de litospmon

Eradiotica apud Dya. reperitur uocari prima spēs origani ex hiis quas ipse describit. uerū puto quod eradiotica debeat esse scriptum ⁊c.

Erantemides dicitur ab aliquibus camomilla secundum Dya.

Erbaturg dicit Constantinus q̄ ē artanita sed de artanita supra in. ar.

Erbū latini qd̄ greci orbū dicunt.

Ercinos Dya. nascitur in fluminibus & circa puteū folia habēs ozimo similia oblōga & diuersa & ī sūmo astas qnq; aut. vi. lōgas duobus palmis & flores albos. semen nigrum minutū & duorū folia eius succo sunt plena ⁊c.

Erebinthos grece cicer.

Erecini corticum Paulus ca. de casu umblici.

Ereos apud uiatricū amor q̄ ereos dicitur species est melie ex cupidine pueniēs dcā ab ero .i. nobili eo q̄ nobilibus magis accidat pp diuitiā & otii asluētiā & infra in ero. grecum tamen est.

Ereston uocatur ī tuba īfra ī ituba.

Ericen dya. dicit Theophrastus esse liba

notidā & in thracia nascitur capitulo delibanotida q̄ ē rosmarinus īfra ī li.

Ericis carpos Ale. ca. de cura tenasmois uidetur athel apud Sera uide supra ibi Paulus & ca. de exitu. ani. ī antiqs uero synonymis iueni erice. i. tamarix.

Ericius alius marinus alius terrenus ambo in spinis similes. grece echinus uocatur uterque.

Ericeon Plinius greci uocāt fructicē non multum ab ylice differentem colore rosmarini & pene folio ⁊c.

Eristitiū dya. ē herba q̄ ī sūmis mōtibz inuenitur folia habet similia apio & tirsū oblongū habens in sūmitate sua uiolaceum florem intrīsecus retinētē semen radicē uero maiōrē & uastam ī modū cepe tenuē in initio circa se radículas emittēs nigro cortice clausas ⁊c.

Eristion secundū Dya. uocatur absinthiū marinum ut supra in absinthio.

Eristion etiā liber antiquus de simplici medicina ytalī iqt rurā dicit nascitur ī gallia ī mōre siraētis figuram habet apii florē purpureū similem nasturtio septem radicibus totidemq; ramulis aspis minutisq; omni florens tēpore ipsa autē patula humo semen habet tanquam faba.

Erigeron Plinius agrestis que a nostris uocatur senectio herba est trifargini specie & cū mollitia cauliculis subrubeis. nascitur in regulis & in muris hoc nomen greci dederūt quia uere canescit caput eius numerosa diuiditur lanugine qualis est spine inter diuisuras exeunte quare. Gali. eam xhuseā Callicimachus achātidā appellat. alii papiū nec deinde grecis d' ea constat. alii cruce foliis esse dixerūt. alii roboris minora

multū radice alii supuacua ꝛꝓ & ifra
nec defuere qui alterū genus fecerunt
nec quale esset demonstrauerūt ꝛꝓ. mo
derni hāc cardū benedictū uocāt. Dy.
uero sedū de qua infra ī se. yfido. uero
erigonos sic a grecis dr̄ q̄ uere primo
senescat unde & latini senectiōē uo
cant. nascitur p̄ macerias ꝛꝓ. ongeron
grece senex Sre. irrigero ē adriō.

Erinacius secūdū Pli. est eritius terinus
porcus uero sp̄iosus uocatur hystricus.

Erine Pau. ca. de arterhica.

Eris Pau. ca. de ruptura inguinū.

Erisceptron Dya. ca. de ierobotano a Pi
thagora sic uocatur berbena. & & cy
perus a quibūdā erisceptron uocatur.

Erismon Dya. quā alii erucā gorgonam
dicunt. nascitur inter ciuitates & ī mu
ris & in ortis. folia hēt eruce agresti si
milis & uirga eius similis ē eruce ī sū
mitate florē mellinū hns cū lāmis in
longitudīe porrectis in qbus ē semen
simile cardamo igneū gustu atq; ex p
te grauabile ꝛꝓ apud Ser. budhergi uo
catur. Pau. hanc inter medicinas ad la
pidē cōmēdatis adnumerat. Pli. uero
sisamo similimā dicit.

Erisipila grece est apostēa ex colera ru
bea qd̄ & ignis facer dr̄. Cal. fe. ignis
sacer ab īuadēdo a grecis erisipilas dr̄
ꝛꝓ. sed grecus erisipelas dicit.

Erisipilatoides flegmon Alex. ca. de apo
stematibus auris de qua infra. collericū
apostema ē ex sanguīe collerico.

Eritrias terra ca. de uuula Pau. est gieri
tras de qua infra in gi. & est expositio
rubea terra.

Eritris apud Dya. capi. de lepida que est
squama ē melior sp̄s squame eris & ē
dictū rubea.

Erithrodanū exponitur ab Alexica. de
potionibus ad epar q̄ est rubea tincto
rū Dyascorides & ca. de rubea dicit
q̄ eritrodanū dicunt. aliud autē ca. īue
nitur apud Dya. q̄ sic hēt eritrodanū
ramulos hēt tenues & quasi nodosos.
folia extensa ualde itelligo rigida ꝛꝓ.
uī & rubea Pli. eritron quā aliq̄ eritro
danū uocāt nos uero rubeā qua tīgū
tur lane & pelles ꝛꝓ. grecus uero eritri
danō dicit. nā eritros rubeus cochinus
feniceus rubicūdus expōitur. de rubea
uero infra ī suo loco. eritrodanū ī uero
Dy. aut testrion uocant pluri. radix est
illi inficiens. duo sunt eius ḡna. unū ge
nus agreste & alterū seminatū sicut
rauēne italie fit. locis cultis seminatur
nā & in uis sp̄onte nascitur aste sunt
illi quadre & longe & aspe sicut api
ne sed fortiores & longiores folia hū
tes iter nodos ipsos folia hēt sic alter
i. stelle ī giro posita. semē eius rotūdū
ē & primo uiride & postea ruffū & cū
maturauerit nigrescit. radix eius lōga
ē tenuis & ruffa ꝛꝓ. ē rubea tinctor ꝛꝓ.

Erithinō gr̄ce piscis dcūs rubeus ꝛꝓ.

Erix apud Dya. uocatur sp̄s edere que
seīe caret folia minuta hns & angulo
sa supra in edera ꝛꝓ.

Ermezasis grece mercurialis ab herme
te qui ē mercurius.

Ermella interdū repitur aliq̄n armola
& bisara & uesasa & est hermel.

Ernia uocatur tumor intestinorū qui in
osseum apparet ex descēsu intestinorū
uel alterius rei.

Erōa plāta q̄ r̄seda uocatur de q̄ infra.

Eron gr̄ce adamas lapis.

Eros gr̄ce amor cupido ḡuis cura.

Eroticos amatorius cupidinarius.

Erpeſtioneus a greco quaſi repēs co
medendo. nā erpeta reptilia ſerpentiā
que ſerpunt eſtioneos grece .i. come
ſtus eſus.

Erpeta in libris antiqs de greco p īpeti
giē maxie ſerpigine ponitur ꝛꝫ.

Erpellatos grece ignis ſacer ſerpigo.

Erpillū grece ſerpillū Ste. erpillō nēma
niū grecū p arabicū & bene in hoc ē
error apud Aui. ubi exponitur nēma
.i. ſiſimbrium ut infra patebit.

Eruca a Dya. & Pli. dōeſtica & ſilueſtris
aſſeritur Pli. ī condiēdis obſoniis. .i. ſal
ſamētis in quibus carnes & piſces intī
guntur tāta ſuauietas eis ē ut greci heu
zomon appellauerit ꝛꝫ euzomiū uo
cari reperi in q̄ pluribus locis. arabice
uero iergir dicitur.

Eruca gorgona apd Dya. uocatur ḡ c̄ſi
mon ut ſupra in alio exemplari goro
ginā reperi.

Erugo eris Dya. alia eſt raſitia alia gra
nata apud auri foſſores alia uermicu
loſa ob ſimilitudinē forme cuius alia
eſt cōſectibilis alia foſſibilis ꝛꝫ. docēs
modos opōnis eius. hec ē que uiride e
ris uocatur. arabice uero ziniar. diſſe
rūt aut a flore eris ut patet p Aui. q
diuerſa facit ca. & p Ser. ut & patebit
infra in .f. littera.

Eſapon ſecūdū Pli. uocatur quedā ſpēs
lactuce agreſtis ut infra in la.

Es uſtū nominant latini greco noīe cor
rupto calcucecaūenō dñtes d̄ quo ī cal

Eſbrium in aliquibus antidotis ātiquis
reperitur & exponūt ſaluiā.

Eſcara grecū ē qd̄ aduritur de membro
p cauteriū Caſ. ſe. ſcara. .i. cruſtula. gre
cus ſkara dicit & eſkara unum per. k.
& aliud per. x.

Eſkoſomeños grece tēnebroſus.

Eſſion Pli. latius eſt apio in aqua naſcēs
pinguius nigriusq; copioſū ſemine ſa
pore naſturtii ꝛꝫ. uirtutes ut ſeneſtiōi
ſcribit quare uī ipſū niſi q̄ nō eſt lati
us in folio apio ī plāta tñ ē latius.

Eſpaſtica medicina grece dī que extra
hit & non reprimīt. Oriba. libro p̄rio
de ceſſalea.

Eſpidagū apud Aliaba. ē gipſū ſed eſpi
dagū plūbi eſt ceruſa. ſed aſſidegi di
cunt arabes.

Eſthio grece comedo.

Eſtioneus manducās ulcus.

Eſula ſpēs ē lacticinioꝝ ſ; non ē deſepte
ſpēbus titimalloꝝ q̄ a Dya. deſcribun
tur ipſa ē q̄ arabice dicitur xebra ut p3
p concordia Aui. ī ca. de xebra & ſe
cunda cum Dya capi qd̄ icipit penax
aut dema ſimilis eſt cipaſiſo titimal
lo cuius folia ſatis ſimilia foliis pini.
concordat cū uerſu qui aſſueuit dici.
Eſula lacteſcit ſine lacte linaria c̄ſcit
eo q̄ uī h̄re ſimilitudinē cū linaria &
hec ē uera eſula.

Ethaleidos grece fuligo pēdēs trabibus
& parietibus ex fumo facta.

Ethaleidos kapnu. .i. fuligo fumi

Ethea uel ethya ḡce mergus auis ꝛꝫ

Etheoſtalmia Demo. ē alterius oculi
ab altero diſſerēs color

Etherogeneū diuerſaꝝ naturaꝝ homo
geneū uero unius nature

Etheoſcrania ḡce Caſ ſe ē dolor capis
diſpar tēporibus puta qñ in altero tē
poꝝ ſ dextro uel ſiſtro fortior fuerit

Ethica febris uel ab ethiſmos qd̄ ē con
ſuetudo uel ab eētetikos qd̄ ē tabefac
tus ſ; potius primū c̄do.

Ethidū apud Pau. nomē ē ponderis

Ethiopis radix folia hēt flōmo similia magna & multa insuta ad radicē cau-
lē q̄dragulū scabrū similē arctio mul-
tis concavū semē heruo simile candi-
dū geminū radices numerosas longas
plenas molles glutinosas gustū siccā-
tia crescuntq; ut cornua possint uideri
preterea in ethyopia nascitur & ī ida
monte troadis & in messenia colligū-
tur autūpno & siccantur ī sole aliquot
diebus ne siccū sentiant ꝛꝛ Pli.

Ethyopis Dya. folia hēt similia flōmo
aspera & spissa circa fundū radicis a-
sta quadra & aspa similis melitē aut
arcio ramulos multos hēt. semē sicut
herbū unū & duos folliculos radices
ex una multas diuisas & lōgas & gros-
sas gustū glutinosas que si sic cocte fu-
erint & nigre & dure euadēt cornibus
files multū nascitur in messenia ꝛꝛ.

Ethios Pli. utriusq; gñis pulegio similis
foliis coronata. itē altera que lanugīe
distinguitur spinosa cui & capitella ui-
pere similia sunt. quidā ethyon perso-
natiā uocāt cuius folio nullū est latius
grādes lapas ferēs ꝛꝛ. hec ē bardana.

Etropus uel etropis Pau. ē passio palpe-
bre aut pp cicatricē aut pp excrescēre
carnē conuersio. s. inuersatio. nam trō-
pos grece cōuersio.

Eu est aduerbiū grecū significat bene re-
cte pure cōponitur multimode & figi-
ficat ut bonus bona bonū nō aut pfe-
rūt greci ut nos sed ut sit. u. consonans
ac si aliquis pferat eue uel eua ablata
ultima uocali. ita nāq; retinet uocē cō-
sonātis in fine syllabe q; multi ex ipīs
pferūt ef ut efcharistia a quo īfrasci-
pta cōponuntur.

Euanadorū uinū Alexan. ca. de collirica

passione bene nutritibile ab eu qđ ē bñ
& anadosis redditio.

Eukimia bona hītudo. i. bñ hūorata.

Eukimos Cas. fe. bonus humor.

Eucrasia complexio bona.

Eucrīsta uocātur gr̄ce liqđa que illiniū-
tur quale est quod fit ad ulcera purgā-
da & īplēda Cor. cel.

Eudon dicunt greci uenā cubiti inferio-
rē que flōmatur quā nos basilicā dici-
mus. Ori. ca. de uenis que flōmantur.

Euentat. i. apperit resoluit.

Euexia grece bona hītudo cuius contra-
rium est kachexia.

Eufistides arabice apud Aui. ē ypoqui-
stidos.

Eufaricon Ste. est ypericon.

Euforbiū grece gumi notū. & ur sonare
apud grecos bonū formidari. nā dicūt
Euforuiō & forios grece est timor qua-
si bonū sit ipsū timere pp sui uiolētiā
Dya euforbiū arbor est similis ferule
albe nascitur in mauritania cesariensi
que arbor plurimū lacrimum facit ui-
scosū qđ lacrimū multi colligunt sic
p uiscitudīe priō arbori pellē uerueci-
nā illigant & sic de longe astilibus ia-
culantur in radicē & cū pcussa fuerit
radix uno fluīe statī pfluēt lacrimus.
& cū coagulatus fuerit sic eundē colli-
gūt de pellibus substratis. est aut opti-
mū qđ est recens subalbidū & glutī-
nosū ex lento linguā uehemēter sub-
mordens & calefaciēs. eius genera sūt
duo. unū qđ colligitur substratis pelli-
bus quod melius est. alterū qđ cadit
in terrā ꝛꝛ. Pli. rex Iuba inuenit herbā
euforbiā medici sui fr̄is noīe cuius re-
gis de ea uolumē extat inuenit eā in
monte athlāte spectatur foliis acātis

uis eius tanta est ut fucus eius uel e lō
 ginq̄ recipiatur incisa conto suscipi
 tur uētriculo edino locato humor lac
 tis uidetur afflnere.

Eufrosinū secundū Pli. uocant greci bu
 glosā & est eius expositio bone letitie
 nā frosini grece letitia.

Eugenia gr̄ce bone generationis.

Euiscus altea ibiscus molochi ut apud
 Dya. arabice uero chitī 7c̄ dī.

Eukrion Alex. de cura uentositatis sple
 nis prassii eucrion 7c̄.

Eucrita grece bene terminabilia contra
 rium discrita.

Euodia gr̄ce bñ odorabilia euodestrea o
 dorifera.

Eupatoriū Dya. fructex est sarmētosa a
 stā hñs rectā & lignosā & tenuē & ni
 grā & asperosā in cubiti unius lōgitu
 dīe porrectā aut āplius folia sūt ei in
 giro diuisa sicut pētafilō aut canabus
 in capite sunt īcisa ut serra semē ī me
 dia asta aspimū & subtus decliuū ē ei
 7c̄. Aui. & dicit q̄ hēt folia similia fo
 liis canabi & apud Ser. similis ē descri
 ptio ut supra. miror quare medici nri
 tēporis nō aduertētes uerba Dya. &
 Aui. creduli herbulariis saluiā agrestē
 eupatoriū dicētes que nec in sapore
 nec in odor cū eo cōuenit. Si aut ī ipā
 uirtutes eupatorii inuenerūt & p ipō
 ponere uoluerūt non licebat dicere q̄
 idē esset. Pli. eupatoria rgiā hēt aucto
 ritatē caulis lignosi nigricantis īfuti
 cubitalis aliqñ & āplioribus foliis per
 interualla quīq̄ ut canabi p margines
 incisis & ipis plumosis radice supua
 cua 7c̄. Eupatoriū secundū Dya. uocauē
 runt greci radicē agrimonie eo q̄ diuī
 rica sit ualde. Itē secundū eundē marru

biū & quidā eupatoriū uocauerūt.
 Eupetron. i. sene Sre.

Eupiston gr̄ce Alex. ca. de cognoscendis
 epilepticis ē dcū boua inuētio 7c̄.

Eupocriston grece bona inuētio Alexā.
 ca. de capillis nigrādis.

Euretica uirtus grece. i. rarefactiua Caf
 fe. de oleo camomellio ī antidotario.

Eurion grece lana succida raparon.

Eutraptica gr̄ce facile digestibilia Alex
 ca. de dissenteria de pomis eoz.

Eutimō secundū Pli. quidā eleboz nigrz
 uocant alii polirizon.

Euzomū g. eruca ut Dya. ca. de stringno
 ezāicō liber de doctriā greca euzomō
 & est expositio eius bonū salsamēru.
 nam zomō ius salsamērum.

Exacaton secundum Dya. uocatur arbor
 de qua fit litium.

Exagium nomē pōderis & est idem qd̄
 aureus & est sexta pars uncie & ē una
 dragma & semis secundū q̄ dragma ē
 nona pars ūcie q̄re supra in dragma.

Exalifo grece linio.

Exanthimata Alexa. ca. de psidratia &
 exātimatibus. exantima ē ī summa cu
 te ulceratio subrubea & aspa similis
 his pustulis que ex urtica & sudor na
 scuntur. hanc Theo. prisci. scabiē ulce
 rosā maxie faciei esse dicit. liber de
 doctriina greca exantia est pustula ru
 bea nā exāthifis est rubeus.

Exantesis Ori. ca. de succionia. datur aut
 his qbus cutis exhātesis liuida fuerit
 & impetiginē hñt 7c̄. i. exātimatibus.

Exdoriō medicamē. i. excoriatuū Caf.
 fe. ca. de stigmatibus grecū est.

Exēfraticū gr̄ce exoppilatiuū enfraxis
 seu oppilationis apitiuū 7c̄.

Exeranthica grece sunt exsiccatia Dya.

ca. de aloe. in psalterio uero ubi nos hē
mus aruit cor meū grecū hēt exirhan
ti cardiamu.

Exipteros grece alietus auis nīsus.

Exis grece hītudo cōsuetudo īde euexiā
de qua supra.

Exocades grece emoroydes.

Extenuatoriū in libris antiqs de greco
trāslatis sepe repitur p̄ resolutiūū.

Exuro grece emingo mingo.

Ezeledari in secundo pratice Alia. expo
nit q̄ est zinziber nec grecum nec ara
bicum est.

Ezerihafen arabice est uitis alba infra ī
he quia aspirari debet.

Littera tā apud arabes

q̄ apud grecos a nro ī
nullo differt. arabice fe
dicūt. greci uero fi ʔ.

Faba alexādriā est no
mē ponderis secūdum

Iohan. Ser. ponderans

semimet. iiii. & sunt oboli tres & sunt
grana xxxvi. ʔ.

Faba egyptiaca est legumē nre fabe sile
secūdū Gal. libro de alimētis nec est
lupinus ut putauerūt aliqui. nā fecit
ibidē aliud ca. de lupinis. sed apd̄ Aui
faba egyptiaca que & faba sira & apd̄
Iohan. Ser. est nomē ponderis ponde
rans semimet. iiii. secūdū arabes & sūt
oboli quattuor & sunt grana. xlviii.

Dya. fabā egyptiacā multi polliticon
appellant. in exypto multū nascitur &
in asia & in cicilia. in stagnis nascitur
folia hns altitudinē & magnitudinē
hntia florē ferēs roseū que si multum
floruerit pdit folia. flos est in medio
ipsius ubi est rotūditas quedā ubi fili
que ipse nascūtur flores ipsi cinoria di

cūtur ea rōne quā sferauolos dicūt q̄a
hec ē illis cōsuetudo ex argilla faciūt
sferas ubi icludūt semē ipsū & sic po
nunt ut nascatur. radix grossior ē q̄ cā
ne que cocta & cruda māducatur que
& collocassia appellatur. semē eius co
meditur & siccū & uiride colore nigz
est & maius ē nra faba ʔ.

Faba greca & est nomē ponderis apd̄ A
ui. & Iohan. Ser. pōderās semimet. ii.
.i. oboli duo & sunt grana. xxiii. nam
obolus ponderat grana. xii.

Faba greca & apud nos uocatur fructus
cuiusdā arboris magne similis iunipo
sed maiusculus dulcis saporis itus hns
nucleum durū cuius arbor secūdū Pli.
uocatur lothos. apud arabes uero nescē
uocatur infra iu lo. Dya. uero uocat a
grifolium ʔ.

Faba syriaca infra in lothos.

Faba lupina simillima plāta eleboro ni
gro folia tñ molliora eo & cīa diuisa.
eleborus uero aliqua semiuūcta habet
hec & marsiliū uocatur.

Facailesus ita scribitur in secūdo Aui. s̄
in arabico scribitur faclaminos & ē er
ror in prima syllaba. nā uoluit dicere
kichlaminos ut grecus. est aut apd̄ ara
bes kaf littera similis littere fe. nec dif
ferūt nisi in pūctis uerbi grā hoc ē kaf
hoc est fe ex hoc fuit error. ē aut
id capitulū de ciclamīe ut māifestabi
tur legēti illud capitulū cū ca. de cicla
mine apud Dya.

Face Dyasc. fructex ē minor locis humi
dis nascēs similis lēticule folia tenera
& oblonga & folliculi seīs eius siles
sunt lēticule in uno folliculo duo aut
tria grana hns nigra minora a lenticu
la ʔ.

Facedena apud Corn. cel. est spēs cancri
 apostematis.
 Facos grece lenticula.
 Facus apud Pau. ca. de maculis faciei est
 una de illis.
 Fagafmon Dya. quā multi parine dixe
 runt ē planta quā uocat sanction de q̄
 infra. Itē fagafmō dicit uocari xifion.
 & ē gladiolus sagitalis infra in .x.
 Fagedenica grece ulcera que serpūt co
 medendo Dya. ca. de dracontea.
 Fagin grece comedere.
 Fagetide uene sunt iuxta fauces itra os
 q̄ flōmātur uice uenarū q̄ sūt sub līgua
 Alex. ca. de floia ī sgnātia & ē gcū.
 Fagnon apud Dya dicitur salua que e
 lisagus dicitur.
 Fagus Iohan. Serapi. in septimo in deco
 ctione prouocatiua urine & menstru
 rū est centaurea minor.
 Falāgemisch arabice ozimū gariofilatū
 sed apud Ser. berēgemisch scribitur.
 Falangion siue falāgitis Dya. multi &
 istā leucatemō dnt. uirgas h3 duas aut
 tres aut plres & flores albos files lilio
 cuz multa diuisura semē ē illi nigrū &
 grossū sicut lenticula radicē hēt tenuē
 minutā & uiridē & postq̄ de terra tra
 cta fuerit alterum colorem facit nasci
 tur locis cultis ꝛꝛ.
 Falangion zoifon grece musca ueneno
 sa liber de doctrina greca ꝛꝛ.
 Faleris Dya. uirgas hēt multas & radi
 ces multas & teneras male factas &
 nodosas & cānosas similes zie sed tēui
 ores & dulciores semē simile cētro est
 album & oblongum ꝛꝛ.
 Falernū uinū uocatū a falerna regione
 cāpanie ubi optia uina nascūtur Plī.
 Falcon grece falco auis rapax erodius

idē a falcatis ūguibus dcā. i. curuis.
 Fanax arabice panax. f. pro. p. quo carēt
 ponētes.
 Fanech arabice pumex.
 Famanche est arabice agnus castus. in rga
 li uero dispositione scribitur semeque
 stū & seicratinātū.
 Fanchea arabice fungus ut ī libro de do
 ctrina arabica sed & fatar dicitur.
 Fanos grece fax lucerna apparitio ꝛꝛ.
 Faonia ara. peonia. f. p. p. ponētes ꝛꝛ.
 Far arabice mus.
 Far latine gns ordeī grossius a quo secū
 dū Plī. farina nomē traxit. hoc antiq̄
 adoreū uocabāt oī gno durius ꝛꝛ.
 Faras arabice equus.
 Faraxion uel fraxion arabice prassium
 post grecum.
 Farfagi expōit Aui. q̄ est portulaca.
 Farfara ungula cabalina idē.
 Faringes grce fauces farix faux ꝛꝛ.
 Farina secundū Plī. a farre dcā eo q̄ ex
 ipso primo facta fuerit.
 Farmakon medicamētū maxie cōposi
 tū. nos aut laxatiuis appropriauimus
 hoc nomē & farmatiā dicimus.
 Farsurungi arabice spagus ut in quinto
 cañ. Aui. ca. de medicis ad debilitate;
 coitus. in secūdo uero uocat haliū ut ī
 fra & uterq̄ a greco corruptū qui dīc
 heliosparagus.
 Fascarirū alieubi scripsit Ste. pro fefire
 sim que est uitis alba ꝛꝛ.
 Fassase arabice exponitur in libro de do
 ctrina arabica melca & est que dī ydi
 omate ispanico alerdela improprie tū
 & uocatur melca. arabice alcatime &
 est cot apud Aui. in secūdo ifra ī rata
 Fasianos grece fasianus.
 Fassis gallicus. i. celtica in antidotario ulī

in mitridato minori & aliis pluribus
antidotis sic uocatur q̄ gallia in fasci-
culis deferatur.

Fassuricon dicit Aui. q̄ est medicina ad
scabiē & docet eā fieri supra. & aliud
capitulū facit de ead̄ & scribitur fessu
ringiz sed in arabico utrobiquē fessurico
scribitur.

Fatar arabice fungus.

Faudhenigi arabice origanū uel pulegi-
um qd̄ magis ur̄ ex noīe. sūt tñ ambo
eiusdē gñis sicut p3 p Ser. uerū feudhe-
negi aquaticū uel fluuiale uocāt men-
tastrum.

Fauē arabice rubea & debet syllabicari
faua. u. uocali & nō cū. a. Ste. uero fa-
ha scripsit.

Faufel arabice dicit Aui. est auellana ī
dica quis in ca. de re dicit q̄ roba īmo
rota ut ē in arabico ē & auellana indi-
ca. faufel uero ē fructus simillimus nu-
ci muscate nisi q̄ pars prima eius est
aliquātulū pacutior & alia ē plana ita
q̄ possit stare erectus sicut calculus q̄ ī
ludo dī pedes. in ceteris intus & extra
nuci muscate similis est sine odore &
sapore. nascitur inclusus in quadā lau-
gine simili folliculo serici. multotiens
defertur inter alias spēs maxīe cū cīa
momo cauāliter. & ego uidi ipsū ī suo
folliculo & est stipticus ualde equipa-
ratur sandalis in frigiditate.

Fauule in antidotario uniuersali in me-
dicis ad auriū dolorē sunt uermiculi
lati qui tecti flectūtur in pillās in hu-
midis hītant.

Fautenegū Ste. est origanos a greco. i. c-
riganū siluē sed faudhenigi dī.

Fehal arabice taurus q̄ & thaur dī.

Febrifuga fel terre centaurea minor idē

apud quosdam.

Fecula in quibusdā libris antiquis reperitur.
& ē fex uini cōbusta que cocta reponi-
tur Pau. ca. de asmate feclis est fex ui-
ni cōbusta rē.

Fecula Theo. prisci. libro de simplici me-
dicīa est uua pīguis cocta usq̄ ad cras-
situdinē mellis ac refrigerata.

Fedhe arabice est argentum.

Fegos grece fagus arbor.

Fel terre supra febrifuga.

Felemeki Iohan. Ser. in septimo capi. de
dyacalmento ē kalamētū fluuiale & ē
nepitella dicta uulgo.

Felenia Gal. in secretis in cōfectione q̄
dā ad debilitatē aīe uide si est idē qd̄
felemenusch.

Felifelati Gal. ibidem.

Felfeliū Ste. p fulfel qd̄ ē pip scripsit.

Felemenusch ut Aben Mesue ī cōfectō-
ne de gēmis aut femenuch ut infra ī
secūdo regalis dispositōis exponitur q̄
est ozimū gariofilatū qd̄ satis uidetur
nā cōparatur melisse in egritudinibus
cordis. & melie uerū apud Ser. bereme-
nuch scribitur & pōt esse error a simi-
litudine quā hēt. f. littera apud arabes
ad litteram b.

Felichinū. y. in libro regis acutoz expōi-
tur a Iohan. Ser. ca. secūdo libro septio
q̄ est portulaca agrestis. uerū Alex. ca.
de laxatiuis plēricorū exponit q̄ ē po-
lipodiū. nā & quidā feliculā polipodi-
um uocauerūt. uel melius felichinū a
filicis similitudine & sic uocatur a gre-
cis driopteris. i. quercus filix ut supra
in dri.

Felicteron grece filix q̄ & pteri uel pte-
ridis uocatur & dipteris apud Dya. nā
duo fāc ca. unū felictērō. aliud dipter

quorū unus est masculus alius femina
felisteron Dya. ut ninifion aut epyō
dī folia epteridi uel dipteri ut alibi h3
similia & multos capriolos & longos
hēt. radices sunt illi late & lōge & ruf
fe & subnigr̄. s3 apud Ser. sarcos uel
sarax Dya. est plāta que nascitur ī mō
tibus & locis petrosīs & non hēt stipi
tē nec florē nec fructū. hēt folia q̄ ex
tendūtur sicut ala & hēt odorē nō bo
nū & radix eius nigra deforis & lōga
a qua multe oriūtur radices in cuius
sapore est stipticitas. aliud facit ca.
Dya. qđ incipit dipteris de quo supra
apud Aui. uocatur sarax ut īfra. sed in
libro de doctrīa arabica uocatur tazū
hralbir. gce uero pteris infra ī pteris.
Felicula in antidotario uniuersali in cō
fectione ad scrophulas expōitur poli
podium.

Feluzeharagi arabice. s3 melius feleza
harag ut in arabico ē arbuſtū un̄ fit li
tium ut Iohan. Ser. in septio ca. de un
guētis & Aui. ca. de litio ī secūdo cān.
hoc quidā uocauerūt caprifoliū. gce
aut uocatur lithios ut infra in li.

Fengariō gce anas sed feggariō scribūt
Fengos gce lumē splēdor lux luna.

Fenichia grece dactili yſido. gci palmā
fenicē dicunt qđ diu durer ex noīe auis
fenicis q̄ multis ānis uiuere phibetur
zē. sed ī libro de doctrina greca scribi
tur fenichion dactilus & īfra in feni
ceus color sed & infra in fi.

Feniculus dī grece maratrū Pli. feniculū
nobilitaure serpētes gustatu senectā
exuēdo oculorūq; aciē lūco eius reficiē
do zē. est ī hoc gñe siluē qđ alii ypo
maratrō alii mīſeneū uocāt foliis ma
ioribus gustu aciore pcerius brachia

li grossitudīe digiti radice cādida. na
scitur in calidis & saxosis zē. Ste. ma
ratron rasieneū p razienigi scripsit.
sic enim arabice dicunt.

Feniculus agrestis Dya. maior est do
mestico & semīe & fructice. semē hēt
silē cacio & radicē habet odoratā. zē
hic alius est apeucedano. quī multi
peucedanū agreste feniculū uocāt. nā
Dya. diuersū ab hoc facit capitulū. ali
ud & facit ca. de ypomaratron qđ fe
niculū rusticū & maratron agrion uo
cat qđ satis cū ca. isto cōcordat de quo
infra in. y. in quo ca. hoc addit tradi
tur & aliud feniculi genus minoribus
foliis & angustis & ueluti longis. ībe
cilius tñ uirtute sed folia similia hēt
mēte circa que anuli sunt longi. radix
eius remordētis atq; redarguētis uirtu
tis est zē. hic textus uī corruptus.

Femequestū famāqst idē ē agnus castus
Fenix Dya. aut rium aut angnopa dicūt
folia ordeī similia hēt sed minora &
angusta spicā similē iastro aſtas hab3
sex digitis longas spicas ferens septē
aut octo. nascitur locis cultis & in tegu
latis nouis zē.

Fenugrecū Dya. fenugreci farinā mul
ti buceron aut egoceron aut loton ap
pellauere. uirtus ē ei zē. ista noīa n̄ sūt
referenda farine sed ipsi fenugreco. bu
ceron enī sonat bouis cornu. egoceron
uero capre cornu. nā semina in corni
culis similibus cornibus sunt. Pli. fenu
grecū qđ reli uocant aliicarphos alii
buceros alii egoceros quoniā cornicu
lis semen ē simile. nos uero siliectio di
cimus zē. rili greci dicūt. arabes uero
hulbe.

Ferraria herculana apud Dya. uocatur

una ex sp̄ibus berbeñe.
Ferraria minor uocatur secūdū Dyaſco.
agrimonia Theo. priſci. idē dicit.
Feretria Pl. hēt duas sp̄es nā ē alba & ci
nerea q̄ preferūtur in medicīa probā
tur mollitie & q̄ ſi in aere pducatur
uiolaceū reddit colorē r̄c̄. ē sp̄es terre
uel luti Dya. gieriſtrias terra dcā ī gi.
Ferio Pau. ca. de ranūcula ſublingua.
Feroma Pau. ca. d̄ ſciatica dolor aut̄ eius
inquit e feromate & inguine uſq̄ ad
genua.
Feruzegi arabice ſtagnū metallū.
Ferugo ſcoria ferri cacaferri idē & eſt id
q̄ fabri ferrarij de fornacibus eiciūt
globatī.
Ferraria nigra ſupra in eraclepa.
Ferula Dya. quā multi enterionē r̄c̄. Pl.
ferula calidis naſcitur locis atq̄ tranſ
maria genicularis nodosa ſcapis. duo
eius ḡna nartheca greci uocant aſſur
gētē in altitudie. marchetia uero ſēp
humilē a genibus exeūtia folia maxi
ma ut queq̄ terre pxima r̄c̄. natura
eadē que aneto & fructu ſimilis nulli
fructicū leuitas maior ob id geſtata fa
cilis baculorū uſum ſeneſtuti prebet
r̄c̄. itē alibi ferula ſemen aneto ſimile
hēt que ab uno caule diuiditur in ca
cumine femina putatur r̄c̄.
Feſeſiſis arabice cimex que eſt ut alcorat̄
secūdū Aui. ſuo ca. eſt uermis lecti fe
rēs que apud eū uocatur igil. uer̄ in li
bro de doctrina arabica uocatur bu
chuch r̄c̄.
Feſelembē reperio apud Aliabatē q̄ eſt
ptiſana.
Feſire arabice eſt qd̄ ampeleos leuce a
pud Dya. & eſt uitis alba que & brio
nia d̄ ſicut p̄ p̄ Dya. & Chironidā.

uocatur & arabice hazaraſe ſecundū
Aui. & carimboade qd̄ eſt dcū uitis al
ba. Iohan. Ser. ca. de baras feſire eſt ui
tis alba.
Feſireſim apud Aui. ſic ſcribitur ſed in
arabico feſireſetara ſcribitur & eſt ui
tis nigra & charinſeude & eſt illa que
uulgo apud nos uocatur rānus & a q̄
buſdā uiticella & uolubilis eo q̄ infle
ctitur circūſtātibus arbustis & maceri
is & ſepibus ſupra in ampelos.
Fetalogo grece ſecūdū Theo. priſci. li
de ſimplici medicina uocatur ariſtolo
gia. & d̄r ariſtologia ſecūdū ipſū ab a
riſton qd̄ eſt utile.
Fetalogos & apiston Dya. apud grecū
dicitur ariſtologia.
Filcarian uocāt milmorbiā que & ſcro
phularia & urtica mortua a q̄buſdam
uocatur eo q̄ folia urtice ſimilia habz
nō tñ urentia.
Ficatu apud Dya. eſt epar aīa liū.
Ficus fatua d̄r grece ſicomorus. arabice
uero iumaim.
Ficus Faraonis infra in iumeim & in ſi
comoro.
Ficus uocantur duricies ulcerose hñtes ī
ſe grana ſicut grana ficuū que dicūtur
grece ſikas q̄ eſt ficus ut infra ī ſikas.
Itē ficus d̄r aſpitas palpebrarū ut īfra
in tracoma.
Ficus maritima Dya. una eſt lata & ūa
longa & obruffa. criſpa uero naſcitur
in creta ſup terrā boni floris & nō pu
treſcens r̄c̄.
Fidicula Pl. polipodion quā n̄ri fedicu
lā uocāt r̄c̄ forte a filicula corruptum
uel felicula ut ſupra in feli.
Fila uitis Pau. ca. de his que circa ſtoma
chū fiūt ſunt caprioli uitis.

Filoatrōpos grece ē lapa liber de doctri-
na greca.

Fil arabice elephas.

Filektene Cor.cel.grece dicūtūr pustule
quedā liuide aut palide aut nigre aut
alio a corporis colore mutate. subē enī
humor ubi erupte sunt. infra exulce-
rata caro apparet fiunt ex frigore.
uel ex igne uel ex medicamine.

Filichinū polipodiū supra in filichinū.

Filipendula in antidotario Nicholai cō-
fectione filoantropos.

Filire Dya.folia stiptica sunt & similia
oleandri ꝛꝛ.

Fillis in antidotario uniuersali in mitri-
dato exponitur q̄ est capparitis.

Filix alia masculus alia femina que ī to-
to maior est masculo secūdū moder-
nos arabice uocatur sarax Dya de ipā
duo facit ca.unū qđ dipteris incipit.
aliud felicteron.sed gr̄ca herbaria pte-
ris dicebat.Pli.filicis duo sunt gñā nec
florē hēt nec semē. phterigia uocant
ḡci.alii echito cuius ex una radice plu-
res exeūt filices & bina cubita excedē-
tes longitudine non graues odore.hāc
marē extimāt.alterꝝ genus philipterō
grece uocāt alii rūpheon alii pterin. ē
aut singularis atq; non fructicosa bre-
uior molliorq; densior foliis ad radicē
cauliculata folia utrisq; lateribus pīa-
ta unū nomē grece īposuer radices utri-
q; longe in obliquū nigre precipue cū
inatuere.nascitur ubiq; sed magis fri-
gido solo ꝛꝛ & infra in pteris.

Filoantropon ē dcū amicus hoīs sic apđ
Dya.uocatur plāta quā aparine uocat
& apud latiuos dī lapago seu lappa.
& dicit q̄ sic uocatur eo q̄ folia eius
uestibus transeūtiū inherat s; folia nō

inherent. īmo botriones quos pferi ī
quibus est semē.de aparie supra ī suo
loco.Pli.phyliātropos herba quā gr̄ci
appellant nasuche quoniā uestibus in-
herescat nāq; canari appellatur & lap-
pa ꝛꝛ & phyloantropos & uocatur qđ
dā antidotum.

Filoflores Dya. prassiū inquit aut phy-
loflores ꝛꝛ.

Filolutrones grece.i.lauacroꝝ amatoꝝ
.s.balneꝝ Cas.fe.ca.de tertiana.

Filomō secūdū Pli.uocatur uerbascū.

Fillon grece foliū filla folia.

Fillopede & philogatos īfra ī marubio.

Fillotidis uocatur a Dya. uocatur spēs
una papaueris ca.de mecoīo.

Fimata Dya.ca.de arbore pini īflatiōes
turgentes quas grece fimata uocāt ꝛꝛ
liber de doctrina greca fima pānus fa-
ciei pustula Cor.cel.fima tuberculū.

Fimosus Dya.ca.de cotilidone succus īq̄
eius ad uētri excitationē facit quā gr̄ci
fimosiꝝ uocant ꝛꝛ.Cor.si glans.i.ca-
put uirge ita cōrecta est ut nudari nō
possit qđ uitiū grece fimosiꝝ appellant
& cetera.

Finichion grece & finikos dactylus fini-
kes dactili & finikes & palme.

Finix grece arbor ipsa palme secūdū yfi-
do.a fenice aue que diu uiuit ut supra
ab his feniceus color.i.dactylicus sepe
apud Dya.reperitur. Itē diafinicō qđ
ex dactylis cōficitur uel ex palma
ut unguentum palme.

Finigmō grece rubificatio q̄ fit a sinapi-
smo.Cas.fe.itē Pau.ca.de palisi.in pti-
cipātibus uero sensu finigmos oportet
accipere ꝛꝛ.

Firā īfra in galiū & in haruset.

Fisa grece uetositas fisma grece flatus

fifoma tumor.

Fifalidos uesikago kekengi cacabū idez
spēs est solatri uide apud Alex. & in a
tidotario uniuersali trociscos dyafifa
lidos quia idē sunt cū trociscis alkekē
gi apud Aui. & Io. Ser. nā ubi isti kekē
gi ponūt Alex. ca. de ulceribus uesice
eis dē trociscis ponit fifalidos qđ latini
uessicariā dicūt uel uessicaginē. hanc
quidā patrisyon uocant.

Fifodes grece Ori. ca. de preuisione ma
loꝝ accētiū sūt inquit inflationes que
ab indignatione fiunt.

Fifontes Pau. ca. de rupturā inguinū.

Fistici dicūtur arabice fistac. grece uero
pistakia.

Fistula pastoris supra in almea & in al
cima.

Fiteuma Dya. folia hēt similia structio
sed minora semen multū & ptusū ra
dicē longā & tenuē & non in altū de
mersā.

Fiton grece plāta uirgultum.

Fitria grece Demo. qđ secūdū ueteres
lemoni appellatū est cū angulo lacriā
lis oculi corroso uel diminuto quoq;
mō foramē naturale qđ ibi est patefit
ultra naturā quare sequitur fluor lacri
marum assiduus ꝛc.

Flamula hoc nomē multis plantis attri
buitur potius rñ spēi cuiusdā plāte qđ
serpit super sepes cuius flores sunt in
globo sicut capilli albi in quoz capil
loꝝ radices sunt semina adurentia gu
stū fortiter simul collecta in racemū
hanc greca herbaria paremilokadi uo
cabat. quidā uitē albam uocant. rami
omnes flexibiles longi tenaces ad ligā
dos rusticorū fascēs apti ut funes. flam
mula similis est ei nisi esset breuior &

i siluāibz magis oritur & per terram
extenditur.

Flaura uocatur a multis spēs quedā tri
folii qđ plāta leonis uocatur & est anda
choche spēs de qđ ifra in trifolio.

Flebs grece uena liber de doctrīa gca.

Flebotomia uene incisio a fles qđ est ue
na & tome qđ est incisio uel sectio.

Flegmagogū gce flegmaris purgatiuū

Flegmon gñaliter oē apostemia maxime
calidū. proprie uero ex sanguine.

Flegomenos grece ardēs. flegomenos fle
gomona oculoz quā tumorē uel struc
turā dicimus est inflatio palpebrarū
resistens cū rubore tensione & dolore
ut aperiri non ualeāt oculi.

Fliktis grece pustula liber de doctrina
greca.

Flommos Dya. quā latini barbasculi dñt
duo sunt gñā masculus & femina. unū
est albū & alteꝝ nigrū. femīa uero fo
lia hēt similia cauliculo sed asperiora
& latiora. & astā longā cubito uno al
bā asperā flores uirides & albos & se
mē est nigrū radix est illi dura pollicis
grositudinē hñs. nascitur in cāpis. al
teꝝ uero qđ masculus dñ folia hēt ob
longa & angusta & astā tenuē & semē
tenuē. nigra uero in omnibus lata est
& nigra dñ. agrestis aut flōmos uirgas
hēt i se longas & arborosas & folia
saluie similia circa uirgas suas flores
hēt aureos aut mellinos sicut prassii.
sed folia hēt aspera circā terrā & rotū
da. alteꝝ genus flōmī quod licnitis dñ
aut trialis folia hēt tria aut quattuor
ad plurimū pīguia. & aspera & grossa
qbus multi in lucernis utūtur ꝛc. liber
de doctrina greca. flomos per unū. m.
scribit & exponit est herba lucernalis

& uerbascū. 7c. nos ē axū barbasū dici
mus Gal. uerdatiā. Aui. uero busuri in
tertio uocat multi anedhō uocāt.

Flos eris aliud est ab erugine ut patet p
Aui. qui differētia facit ca. & per Ser.
& q. docet cognoscere ipsū & qualiter
oriatur. Pli. flos eris fit ere fuso & i ali
am fornacē trāslato ibi flatu crebrior
excutiuntur uelut milii squame quas
uocat lepidas. cadūt aut cū panes eris
aqua refrigerātur rubentq. differētia
inter florē & squamā que eodē mō o
ritur est quia squama ui excutitur a pa
nibus flos sponte cadit.

Flōmū apud Dya. multi enulā uocāt ca.
de eleno puta nō recte.

Flos syriacus, exponūt aliqui flos malue
sed an bene ignoro.

Flox grece flāma.

Flos salis q. dī halosāthos de hac supra
in al.

Focha uel fuchah ut arabes est potus fa
ctus ex ordeo & aliis rebus & ceruisia
est spēs eius Dya. furca uocat. fit inqt
ex ordeo. fit ex ea elephas q. dī orde
um infusū & q. dī & aliq. caniū uocant
quo pro uino multi utuntur. suci tales
fiunt in ybernia & britania. cōficiūtur
aut & de tritico un pultes fieri solent
7c. hec sicera dī libro iudiciū de Sāfone
uinū & sicera nō bibet 7c. pōt aut ine
briare Aui. de fuchah ca. facit.

Foca grece est piscis dcūs uirulus mari
nus hēt pedes ut catulus pilosus ut ca
pra parit filios ut cetera quadrupedia
pascitur herbis & terra & mari. dici
tur arabice kike aliq. kikion rperitur
liber de doctrina greca ē foca uirulus
marinus 7c.

Foliteris uel foliris quā Dya. uocat pir

gias infra in py.

Foliū indū aliud ē aquosū q. dī in stagnis
nascitur & est malabatrū. aliud arbo
rosū q. dī ad nos dēfertur quo cōiter uti
mur. de primo apud Dya. duo reperiū
tur ca. unū sic foliū uel folia sunt ex
herba que in india nascitur locis hu
midis & paludosis. colligūt aut folia
hec in aqua supernatātia. est aut foliū
optimū q. dī est leue & albidū & uisci
dū & suauiter olens in modū spice gu
stū nardi referēs sine ulla falfedine
diu multūq. reseruans gustū subama
rū 7c. Aliud ca. de eodē sic malabatze
putauerunt multi esse nardi idici foli
um sed fallūtur. & quis sit similis in
odore tñ alterius est nature. inuenitur
autē supnatās in qbusdā paludibus in
india specie folioze carens radice. est
aut optimū q. dī est recētissimū & odo
ratissimum tenue & integrum & nig
strum cum gustu nō falso sed potius
spicastro. hāc herbā. i. folium cum idi
colligerit iſerunt lino & siccāt estate.
aliq. & ipsos ramos colligunt & sic ser
uant & terra cum oībus herbis estate
ui caloris areſcit. & nisi foco herbe ari
de fuerit puste alio anno nullas gene
rāt herbas 7c. Aui. de hoc facit capi
huic cōsonum q. dī incipit folium. ex q
bus descriptionibus p. q. nō ē folium
illud quo cōiter utimur. illud enī foli
um ē arboris cuius ligna iterdū grossi
ora police cum ipso deferuntur & &
fructus simillimus bacce lauri de quo
Aui. aliud facit ca. & uocat tēbul & q. dī
ſeqtur i textu fr. ē falsū. nā i arabico
ē calidum in priō. supra scriptū autē
folium q. dī malabatrū dī. nec unquā
uidi nec audiui aliquem citra mare

uidisse est enī preciosū ualde. aliud au-
tem ca. facit Dya. sic.

Folii agrītis duo sunt genera masculus
& femina. femina uero saxosis locis
nascitur sicut brio sed uiridiora folia
hēt sicut oliua & uirgā tenuē & florē
albū semē est illi albū & minutū sicut
miconio. masculus uero qui dī oīa su-
pradiēta similia hēt p̄ter semē. semē
eius est simile drii. i. quercus & oliue
florenti & botruosū uere florens. dī
uero arseuogō quia q̄squis eū biberit
masculos generabit. thiligonus uero
dī q̄a quecūq; feia biberit & feminaz
generabit 24.

Fomētatio ē q̄n ex decoctione aliquarū
herbarū mēbrū fumigatur & eadē fo-
uetur.

Foni grece sonus uox.

Fosaraki in antidotario uniuersali ī me-
dicamine ad scrophulas.

Fosforos infra in ippuris.

Fos grece lux splēdor iubar.

Fossula Dēo. ē igit ulcus oculi admō; te-
nui rotūditate formatū qd̄ & botriō
dī.

Fouos grece timor formido. inde ydrofo-
uia. i. timor aque qui accidit a morfu
rabiosi animalis. latini uero ydrofobi
am dicunt corrupte.

Fragaria herba ferens fraga Ouidius
metamorphoseos montanaq; fraga le-
gebant.

Frenes grece dyasfragma liber de doctri-
na greca.

Frengemeskin alicubi frengemeskin apd̄
Aliba. p̄ ferēgemisch qd̄ ē ozimū.

Freniticos grece freneticus.

Frenitis frenesis ipā rabies. hoc nomen
non est morbi sed ipsius accidentis.

nam morbus est apostema quod est
cā āncedens quīs interdū pro morbo
accipiat̄ īproprie cū dī frenesis est
apostema 24.

Frigius lapis apud Dya. & Ser. Dya. tres
h3 spēs. una est metallica q̄ ī cyp̄ro na-
scitur & de pfūdo lacu ascēdit q̄ & ter-
rosa ē & post hoc sole siccatur postea
pōitur ī meīo circuitur sarmēto & cō-
būritur. Altera uero spēs ē sex eramīs
ut iā dictū ē & de eramīs fece. & hec
colligitur gustū hīs eri usto similem.
Tertia uero spēs oficitur sic lapis q̄ dī
pirites colligitur & ī fornace cōpōitur
& ut calx combūritur q̄diu colorē san-
guineū facit & collectus reponitur 24
Aliud ca. in littera. l. apud Dya. reperi-
tur de quo infra in suo loco.

Frike grece rigor.

Frikodis horrores rigores.

Fronesis grece discretio prudētia sapia.

Frangēdē infra in lemnias.

Fthinodes grece p̄sticus.

Fthyr grece pediculus.

Fthyrosprion grece gurgulio.

Fthisis grece nos p̄stisim dicimus tabes
dyptorō macies tabo.

Fthongos grece sonus. latini uero p̄ton-
gus dicunt.

Fu ualleriana potētilla amantilla idem
ut dicit Dya. fu multi nardū agrestes
appellant nascitur in ponto folia hēt
similia eleboro uel yposellio siue apio
saluatico asta ē illi leuis & mollis pur-
purea & nodosa crescens de terra cubi-
to uno aut āplius flores hēt narcisco
similes factura colore ueluti purpuō
radices sunt illi ī robore digiti mino-
ris similes iunco aut eleboro nigro co-
lore ruffo cū odore grato 24.



Fuca potius fucadion dicit grecus supra
in foca.

Fucos Ste. est thahaleban. sed thahaleb
est lenticula aque ut infra.

Fucus secundū librū antiquū est spēs her-
be de q̄ lana tingitur. in fucata uestis.

Fusalū scripsit Ste. p faufel de q̄ supra.

Fugel arabice rafanus cuius domestici
radix absolute dr̄. fugellū apud Alia
batē inuenitur.

Fulcon Ste. est sadegū grecum infra in
sadegi.

Fulfel arabice piper.

Fulfulmine sic inuenitur in latino. s; in
arabico scribitur fulfulminue. & ē ra-
dix piperis secundū q̄ exponitur apud
Aui. & aliquarū synoīmāz. uerū Alia
bas in secūdo pratice inter herbas po-
suit. Cōstātinus uero q̄uis & inter her-
bas ipsū describat exposuit tñ q̄ ē pip

Fuligo liber antiquus de simplici medi-
cina a fumo dicta. eo q̄ ex fumo gene-
ratur. sit aut̄ sic lucerna testea oleo re-
pleta accēditur cui eneū uas superpoi-
tur & cōsumata fuligo in pixide cyp̄a
collecta recōditur rē. secundū hūc mōz
docetur colligi fumus thuris & buti-
ri & cuiuscūq̄ rei fumus queratur in
libro de preparatione medicinarū.

Fullonū herba saponaria borith. uel bu-
rith. idez supra in. b.

Fumaria secundū Dya. latine herba que
grece dr̄ capnos de qua supra. hec ut
dic̄ dicitur a quibusdā oxidertes.

Fumon in septimo Io. Ser. in confectiōe
noīata alabsulidus exponitur q̄ ē ius
quiamū nigrū.

Fumus thuris docetur fieri in Ser. & in
xxxviii. azarauū albucasim.

Fungi uocatur arabice fatar. grece. uero

micete. spēs uero eorū multe sūt. Pli. si-
miles tuberibus sunt qui ī cirenayca
uocātur missi precipui suauitate odor̄
ac sapore sed carnosiores tuberibus rē
& infra sunt in fungoz gñe dicte a ḡ
cis pozide que sine radice aut pedicu-
lo nascuntur.

Furca Dya. scribit foca.

Furfurisca ptiriasis grece fursur capitis
Alex. circa principiū primi libri cāta-
bricies idē. nā cātabrū fursur.

Furogi arabice gallus.

Furfurisce in antidotario uniuersali in
medicamine ad uentris tumorē.

Littera utuntur greci
cū oībus uocalibus sic
nos & gama uocāt. hoc
tñ interest qñ duo. g. ī
eadē dictiōne sibi iux-
ta scribuntur primū al

sūt sonū lre. n. nā scri-
būt aggelos & proferūt āgelos. Siliter
si. g. antecedit cappa quod ē. k. eundez
n. assumit sonū. arabice uero hñt lit-
terā gim que semper sonat ut nomen
eius ostēdit in quā multe dictiōnes de-
sinunt ut xaitarag. & ut p̄prius expri-
meretur uere plationi addiderūt trās-
latores litterā. i. & dixerūt xaitaragi.
Aliā uero litterā habēt quā uocāt ga-
im & sonat ut nomē ostēdit que si fi-
nalis uenit sine. i. scribēda ē ut dimag.

Gabira pro gubeira scripsit Steph. & ē
mespilla.

Gafete scripsit Ste. pro' gasit.

Gasit arabice eupatoriū. putāt quidam
arabes pollicariā esse eupatoriū. & p̄
ipso utuntur ea. q̄ aut fallātur p̄ per
Dya. qui de utraq̄ plāta facit diuersū.
capitulū diuersis uirtutibus pollicariā

conizant uocant.

Gagates lapis niger splendeus leuis ut solus super aquam natet inter alios lapides ut dicunt. inuenitur in litia circa ripam fluminis gages aridus & quasi luminosus mediocriter leuis ualde cuius est melior qui facile exarferit igni & odore aspalii habet medicine aptus est.

Gagila grece quaquilla auis graculus quilibet quidam coturnicem dicunt.

Gaisdo herba fulonum qua tinguntur panes ni que osatis grece dicitur. Macer de ipsa ca. facit de qua infra in osatis.

Gaira Ste. pro gire scripsit quod est colla glucten. alia ex pisce alia ex coriis.

Galla asiana ab asia dicitur. greci cideos a lapsa uel lapsana ut quidam. arabice uero haff. galle imaturus sepius intrat in medicinis & sunt non perforate. Io. Ser. ca. de alcola oris non perforate inquit sunt crude que sunt non mature quare sunt fortiores & uehemetioris stipticitatis & perforate sunt que consecute sunt maturitate. hec uocantur grece onfacine yfido. galla quedam a grecis onfacidos dicitur pro forma sed firmior corporis nodosa que medicaminibus & escustis adhibetur. altera balanis ac leuis & nimium perforata lucernarum tantum uisibus necessaria. Plinius. galle fructus in siria & in egipto copiosus. Item alibi plura eius genera. nam est solida perforata alba nigra maior & minor. & alibi nascitur autem galla sole de gemis exeunte erupens noctu semper uniuersa crescit uno die candidior & si estu excepta est arefcit protinus neque ad incrementum peruenit. hec est ut nucleum fabae magnitudine habeat. nigra diutius uiret crescitque

ut interdum mali magnitudinem habeat optima comagena deterior ex robore signum eius quod cauerne transluceant.

Galla Dya. semine est dendrios cuius unum genus onfacitis dicitur. minor est rotunda & grauis & nodosa sine perforatura. alia leuis & perforata. eligenda est onfacitis que & uirtute fortior est.

Galak grece lac inde galactides lithos id est lacteus lapis.

Galatina grece papilio quasi lactei coloris.

Galaktina grece lactentia.

Galaktera lacteus porcellus.

Galatiros Pauca. de paralysi. nocet autem galatiros.

Gala cipressi sic uocatur fructus eius est medicine apta.

Galbanum Dya. est lacrimum cuiusdam herbe similis ferule que in nichomedia nascitur & in syria. multi metoponon uocant. est autem utile galbanum thuris habens colorem & grana hinc ut faba lipidum & sine ligno & habens in se aliquid seminis sui & de ferula sua non graue nec liquidum nec nimie siccum. Plinius. galbanum ex arbore ferule eius quam stagnitum uocant distillat resine modo in syria. arabes proprio nomine kenech galbanum uocant. uerum pro proprietate quam habet contra uenena uocant bezard quod est nomen commune ad omnem medicinam contra uenena.

Galeon apud Aui. in secundo capitulum scribitur quod a Dya. sic galion inquit autem gallerion dicitur est ab eo quod lac coagulat. folia habet & aesta simile aparine sed erecta. nascitur in campis.

Galerica secundum Plinium grece alauda auis eo quod galleata uideatur.

Galeos grece mustella & est equiuocum
& ad terrenam & piscem.

Galia muscata est quedam confectio que de
describitur in antidotario Nicolai in
trans in confectionibus pretiosis. uerum
galia qua uti debemus in confectioibus in
ueteris in libris de arabico translatis est di
uersa ab illa cuius confectio habetur in .xxx
viii. libro Azarauii albucahim & in Ser
de simplici medicina & in libro Aben
Mesue de qua Aui. ca. facit in secundo
sub lra sim. nam ipsa uocatur arabice
such & ipsa fit ex ramich. ut patet in pre
nominatis libris & scribitur arabice per
unum. l. tantum galia. sed alia galia est de
qua Aui. uir facere aliud ca. & est ulti
mum in secundo canon. quam dicebat iudeus
uocari zebet arabice. nos seueram uoca
mus quam dicunt quidam quod est sudor abra
he a quodam aial. uerum in libro. xviii.
Azarauii scribitur eius confectio facta ex mu
sco & ambra. est autem super omne aroma
ticum redolens. mirum tamen quod de prope eius
quantitas fetere uirum propter eius excessum
odoris cuius rei sum testis. nam quidam
mercator inter alia mihi ostensa cum da
ret mihi odoratam pixidicula apertam
de hac confectioe forte dimidia uncia
continebatur uisa est mihi fetere ut ster
cus. sed postmodum ex solo contactu pixi
dis remansit manui mee tantus odor
& talis quod triduo & amplius dilui non
potuit. apud Aui. per geminum. l. scribi
tur non est rectum. nam arabice per unum scri
bitur. interdum algalia inuenitur sed idem est
Gallicrus liber antiquus de simplici me
dicina dicit sanguinaria eo quod naribus in
posita sanguinem suauiter fluere facit.
nascitur circa uias & saxosis locis. habet
in summitate uelut pedes gali.

Gallidragam Pli. sic uocat Xenocrates pla
tam leucacantho simile palustre & spino
sam & caule ferulaceo alto cui summo
capite inheret simile ouo. in hoc are
fcente estate uermiculos nasci tradidit
& cetera.

Galion est galeon supra.

Galiopsis Ste. sermachum rubrum pro zar
nech scripsit quod est arsenicum.

Galapsis autem ut alii galeobdolum uel gali
on Pli. caule & folia habet urticae leuio
ra & que graue odorem trita reddat flo
re purpureo. nascitur circa sepes & sei
tas ubique tamen secundum Dya.

Galisopsis autem galeobdolum Dya. fructex
est minor. cui uirga est & folia similia
urticae sed folia tenuiora que digito co
fricata graue odorem habet & flores mi
nutos & purpureos. nascitur circa ortos
& in uis & super tecta tegulata.

Gallitricum & centrum galli uocant quidam
quandam plantam cuius quedam est doestica
que non uulgari uocatur bosomo que ut
cetera olera comeduntur. quedam uero a
grestis in toto minor quam lombardi &
tusci selaream uocant eo quod semine eius in
oculum ponentes sine dolore & tedio ocu
lum dicunt mundificare a sordidus. signum
quod exit ipsis circumuolutis. hanc proprie
tatem attribuit Pli. plate quam uocat alle
strosopos de qua supra uerum secundum
antiquos & Dya. gallitricum est capillus
ueneris ut supra in adiantum.

Galiu Ste. ebenaos & est mustella. uoca
tur arabice harufet alfiran. grece uero
galeos.

Gangrena grece ulcera mala serpentina
nos nero cancrena dicimus. gangrena
uero grecus.

Gar arabice laurus.

Garab in secundo can. Aui. circa finē ca. facit simile ca. de salice. nā est spēs salicis quā uulgo goran uocant.

Garab & algarab uocatur arabice fistula lacrimalis oculi ut apud Auice. in tertio.

Garbe scripsit Ste. p garab spēs salicis.

Gargalia apud Alex. ca. de emoptoica ps guturis & canne pulmonis.

Garicon arabice agaricon.

Gariofilus latine dr̄ sed grece kariofilos uñ Gal. in sexto de simplici medicīa non sunt inquit gariofoli folia nucis ut sonat nomē ipōz. hec sunt ligna pua ῥ̄. describens eos karea enim grece nux. s. arbor. filon uero foliū & pp hoc dixit. arabice uero uocatur karūfel.

Gariofilata est plāta similis agrimonie cuius radix odorē hēt gariofiloz dē a quibusdā sanamūda & auātia & pes leporis. sed alia est pes leporis de qua infra in pe.

Garus grece & obsomogaz quasi obsōi ogaz. uulgariter aut̄ almirogaz dicūt ab alos q̄ est sal quasi falsū garū. nos aut̄ muriā uel salmuriā dicere possumus. est aut̄ qd̄ arabice muri & almu ri uocatur liber de doctrina greca q̄ ē garos & est almirogaros Pli. exquisiti liquoris grece qd̄ garon uocauere intestinis pisciū ceterisq̄ q̄ abicienda eēt sale maceratis ut sit illa putrescētium sanies. hec olim conficiebatur ex pisce quam greci garon uocabant. nunc ex scombro pisce laudatissimū in finibus cartaginis spartarie ῥ̄ & infra. cepit aut̄ ex mutili pisciculo minimoq̄ nūc confici. apuā nr̄i aphyen greci uocant quoniā is pisciculus ex pluuia nascitur ῥ̄. mutilū dr̄ quia caput eius amputa

tur alioquin totū esset amarum.

Geduar arabice cedoaria.

Gehenech uel algehehenech arabice due uene que sunt in labie inferiori q̄ flō mātur albucasim ca. de floīa.

Gefase arabice sponsia libro de doctrīa arabica. in libris tñ medicinalibus sse gi uocant imitātes gr̄cū ut ifra in. s.

Gecazū arabice rana sed apud Auice. & Ser. difdaha uocatur.

Geld arabice pellis uel cutis.

Gelda Cas. se. ca. de elephantia colloquiti da quā uulgo geldam uocat.

Geleniabin arabice rose condite cū zucaro siue cū melle ut habetur apud Aui in quinto ca. de conditis & in decimo Aliaba. & sic tam̄ zucariū rosaceū quā mel rosaceū geleneabin uocant. & pp hāc equiuocationē fuit error in tertio Almanforis ubi ē zucariū rosaceū s̄ humoribus repleto ῥ̄. nā ī arabico ita se hēt geneleabin s̄ h̄m h̄mibus repletū si sumatur in ieiunio bene mastica tū confert si sumatur cum aqua calia sed his qui calorem aut ardorē patiuntur nullo mō detur maxime si estas fuerit. calefacit. n. & sit̄ affert. q̄ si eis pp id quod diximus dari cōuenit dandū est illud qd̄ est cū zucaro factū ῥ̄. sic est in arabico ex quo apparet q̄ de melle rosaceo primo dixit.

Geloum in secundo can. Aui. expōitur q̄ est granum pini maioris. uerū hoc nomē apud arabes est de auellana maiore quā nos nucellā dicimus. nā similiter est apud eos diminutiū nucis. geum enī est nux. & hoc & dicebant oēs arabes a quibus quesui & sic habetur in libro de doctrina arabica. & Aui. ī p̄cipio capi. uñ loqui de ipsa qñ cōparat

eam nuci. quis postea de grano pini ui
deatur interdū psequi. de grano uero
pini sicut promittit in ca. de pino ita
tractat in littera ha. nec dicit ibi nec
alibi q loquitur de ipso in littera gim
quare uir corruptio in textu uel aliqua
conculcatio sicut consuevit facerē ī plu
ribus ca. ut patebit in suis locis. Step.
in synonymis carea pontica est bendo
cū & est gelousum carea pontica ē nu
cella in greco & exponit q est auella
na. cū dicit bendocū & gelousū p gelo
um & pro auellana accipitur. sed pro
maiori ut dictū est.

Geluari Aliabas p iuliar qd ē balaustia
Gemus arabice bubalus liber de doctri
na arabica.

Genaha arabire ala.

Gembut apud Aui. est xilocaracta naba
ria ut ipse exponit in eodē ca. dicit. n.
est alkarnub nabatiū de quo dictū est
in lra ka. & uerū dicit quia in ca. de
karnub uel xilocaracta loqtur de gē
but melius tñ scribitur iembut per. i.
uocalē ut in arabico patet. & q eius ca
pitulū est in littera ie. non gim.

Gendebeduster arabice ē castoreū Ste.
uero gendebedaston scripsit.

Gentiana Dya. dr̄ inuēta esse ab īpera
tore illirico eiusdē gentis uñ & nomē
accepit. cuius folia que circa radices
sunt nucis odorē hñt & sunt similia
plātagī s; paulo subruffiora & ī sūmo
diuisa uel incisa in spēm ferre in me
dietate hñs astā que asta & leuis ē &
uacua digiti hñs similitudinē lōgior
duobus cubitis & nodosa circa quos
nodos folia nascūtur. semē est ei circa
folia latū & lene & nō īutile sicut affo
dilū. radicē hēt sicut aristologia lōga

solidā & amarā sed nigriorē & fragi
liorē. nascitur locis altis & humectis
& umbrosis r̄. Pli. hanc īuenit Gēri
us illiricoꝝ rex ubiq; nascētē in illiri
co tñ prestantissimā folia fraxini sed
magnitudine lactuce caule tenero po
licis grossitudine cauo & inani ex iter
uallis foliato triū alñ cubitoꝝ radice
lēta subnigra sine odore aquosa mon
tibus subalpīs plurima. usus in radice
& suco r̄. Dya. ca. de cētaurea dīc q
multi gētianā uocāt īpprie puta.

Genista hec apud quosdā ē mirica. alii
uolūt spēm eius cuius rami angulosi
& folia triangulata sunt semē ut cera
sum ruffū tñ puū. alia uero que apud
Dya. spartuz dr̄ ē uere genista ut dixit
mihi greca herbaria de qua Pli. geni
sta inquit uinculi usum prestāt flores
apibus gratissimi. dubito an hec sit q
greci auctores spartō uocāt cū ex ea li
na piscatoria apud eos fieri docuerim
semē eius qd eodē noīe appellauere ī
foliculis falcolorū mō nascētū purgat
ellebori uice r̄. de sp̄to īfra in spa.

Geniculata cētinodia polygonia pserpi
nata sāguinaria uirga pastoris idē ut
ī aliis locis.

Genicularē apud Dya. uocāt quidā latī
quādā plātam quam ipse lichnis uo
cat infra ī. l.

Geodus uel giodus humor apud Alex.
ca. de podagra est terrus a gi quod est
terra.

Geuers uel geguers ut apud Aui. tres di
cit hñe spēs. dicebat iudeus q sit miliū
panicū & scaiola que est grani oblōgi
utrīq; acutoꝝ capitū quo aucupes in
pribus nris auiculas suas nutriūt.

Gepsim arabice gipsum.

Geramon Dya. siue oxifilon siue ut lati
peumonia cicutaria herba ē q̄ folia h3
anemoni similia diuisa & oblonga. ra
dix est illi rotūda & dulcis. est & alia
spēs eiusdē uirgas habēs tenues & pul
ueratas duobus palmis a terra ascēdē
tes & folia malue similia & in sūmi
tate uirgarū caput ē sic cicoree ꝛꝛ.

Geranion Pli. aliqui mirtin aut mirtidō
appellant similis est cicute foliis mīu
tioribus & caule breuiori rotūdo. nri
sic eū tradūt greci foliis paulo candidi
oribus q̄ malue tenuioribus pilosis &
ramosa ex int̄ruallis triū palmoꝝ.
Alterū genus foliis anemonis diuisu
ris longioribus radice mali mō rotū
da dulcis & forte talis uera est ꝛꝛ. hec
eadē cū supradicta.

Gera sacra pigra amara grecum est.

Geranos grece grus in antidotario uni
uersali est emplastrū geraniū quod cō
grue fit.

Gerobotanū est dictū sacra herba supra
in be. & ē berbena. i.e. melius.

Gergir arabice eruca gergirum scripsit
Ste. uocatur. g. euzomiū supra in e.

Germandrea Macer camedreos grece q̄
ē germandra latine ꝛꝛ. supra i ca.

Gerontica Cas. se. in antidotario in tro
cisco musa gerontica uelut greci dicūt
que cronica nos aut senilia.

Gerfa fit ex radice dracontee p̄ ablutio
nem. radix & ipsa sic uocatur.

Gesenteria grece est dictū intestina ter
re & sunt isculi lumbrici terreni. Cas.
se. ca. de dolore auriū. melius tñ gisen
teria scribitur. nā gi est terra.

Gesampine in antidotario uniuersali i
mitridato minori.

Gethim Pli. est herba que hēt radices

tenues uirgas bene oleñtes ꝛꝛ. uide an
sit gariofilata.

Geusir uel iausir arabice oppopanax ꝛꝛ

Geum bane nux muscata.

Geum arabice nux.

Geum endi arabice nux indica magna
est in duplici cortice in uno filtroso &
alio durissimo quo qdā pocula faciūt.

Geum methil arabice nux uenenosa q̄
dam frigidissima.

Gezar arabice bautia. oīa hec scripta q̄
a gim lra arabica īcipiunt melius per
.i. consonans scribuntur. sed qa sepius
p. g. scripta reperiūtur usū secutus su3.
ut magis in prōptu sint secūdū usum.

Gibum arabice caseus.

Gideus dactilus uocatur a quibsdā pe
onia secūdū Dya.

Gi grece terra inde infra scripta.

Gicenon grece lutū cōe. latini cenū dñt.
Dya suo ca.

Gieritrias uel giseritrias Dya alia alba
ꝛꝛ. alia cīeīa siue eīo color & maioris
glebe sed probabilior accipitur cinēa
leuis & mollis & erugineas hñs uittas
ꝛꝛ. Pli. supra in feritrias.

Giezimas Ste. taratozante arade qd sit
grecū nescio & arabicū rgnoro.

Gilbehenech arabice est medicīa acuta
uomitina & Aui. ignorauit eam.

Gi ex irūdinū nidis Dya. suo ca.

Gimolea Dya. alia ē alba atq; dēsa alia
purpurea & quasi pinguis & est pba
bilioꝝ. ualde enī frigida est tactu ꝛꝛ. ē
que dī chimolea. Ste. tāq; molie dixit.

Gimeliam Dya. est colore spodii cinēo
dura gustu alluminosa atq; siccans lī
guā q̄ cōfricata pumicis facit sonū ꝛꝛ.

Giqua pictores utuntur Dya. sumitur
ex uitriarioꝝ caminis siue fornacibus

est aut quasi fauila adherens in fornā
cibus ꝛꝓ.

Gisamia Dya. eligēda est alba ualde &
leuis lingue aherens lenis & spargēs
se super cartā & fragilis qualis ē quā
multi colirion dicūt. duo sunt genera
eius. unū qđ predictū ē. alterz qđ aster
platodes dīr qđ est luminosū ꝛꝓ. aster
platodes ē dictu stella lata uel plana.
grece talk uocatur aut gisastereos. i.
terra astrea. hec est quā dicūt latī stel
la terre. ab hac uocantur trocisci stel
le infra in samia.

Gisastereos est dcū stella terre uel lutū
stelle supra imediate.

Gisampelitis grece Dya. ē genus crete
uel terre nigri coloris ut aspaltū. illaz
uero optimā esse dicimus que est ni
gerrima & splēdida & leuis & humo
re ad tacta resoluitur citius ꝛꝓ. est dcū
terra uel lutum uitis de qua Aui. ca.
facit simile huic ꝛꝓ.

Gischia grece Dya. gleba est alba & la
ta & non ualde candida que defertur
aliquotiēs in patellis rotūdis siue qua
dratis ꝛꝓ. hec est terra uel lutū isule
chie in qua mastix nascitur que apud
Aui. uocatur lutū terre mastice Pli.
chia terra candidans ē usū ad mulie
rū maxime cutē ꝛꝓ.

Giselimatis anselumula exponit Step.
tambamari & ē inquit spuma lune. s;
sonat in arabico lutū lune.

Gisentera caranatis Ste. dīr ambre ītesti
num. non intelligo.

Gituale arabice cicada liber de doctrīa
arabica.

Gifico uel gifi & gifico hermiū antiquū
antidotū dictū a gi qđ est terra & ab
hermete phō eo qđ sub terra in ypoge

is. i. in spelūncis uel subterraneis locis
certa cōstellatione cū musicis īstrumē
tis loco purgato multis aliis solēnita
tibus adhibitis conficiebatur. lauda
tur ī multis confectio eius iuentur ī
antidotario uniuersali & apud Cas.
fe. Alex. ca. de cephalea eo utebatur
aliqñ cyfi repitur ut in primo Dya.
post ca. de cartamo & qfi & scribī ibi.
Gigarte grece sunt gna uue passe Pau.
ca. de duricia mīcis uue passe inquit
sine gigartis. aliqñ tamē pro toto acci
natio sumitur.

Ginga a musione ca. de fluxu menstru
rū inter herbas frigidas numeratur.
inuenio in antiquis synonymis ginda
qđ ē iusquiamū. an sit idē nescio.

Gignasion grece uel ut ipsi gymnasiō ē
exercitiū uel ipse locus exercitantiū
ubi fiebat antiquus ludus palestre uel
aliquod aliud certamē ut disputatōes
liber de doctrina greca.

Gilen grece iuleb arabice imitamie gre
ci est sirupus ex aq̄ sola & zūcaro.

Gineticū grece ī pratica Pauli & & ī ali
is libris de greco trāslatis est collum
matricis.

Gindion Alex. ca. de dyabete ꝛꝓ.

Gignidium est fumus terre ut Theo.
prisci. libro de simplici medicina. alñ
igidiū reperitur. Pli. gignitur herba si
milis staphilion quā gignidiūz uocāt
tenuior tamē & amarior ꝛꝓ.

Gingion secūdū Dya. multi lepidū uo
cant & ē sceitaragi.

Ginziue sicubi rpiatur p iuiubis accipe
ut in antidotario uniuersali in cōfecti
one dcā butanicō ad melācolicos. sed
zinciue debet scribi.

Gyps grece uultur.

Gypſos grece gipſum. arabs uero gipſez dicit.

Girad uel guirad arabice locuſta.

Girba grece pila piſtatoria mortarius. Caſ. ſe. in pluribus locis.

Gire uel guire ut adproximemus magis ſono prolationis eius uel gair ut Ste. arabice gluten uel colla. ſcribitur enī p gaim lram non per gim.

Girgir arabice eruca liber de doctrina greca.

Giri apud Paulū in pluribus locis ē polina uel alſita ſubtiliſſima farina ī libro de doctrina greca giris ſcribitur ſed giros eſt circulus girus Ste. expoſuit qd ē puluis molendini & ſcripſit guri. u. pro. y. pſilo.

Girinos grece ſpēs rane liber de doctrina greca.

Girin tamaraehyrō & alſabracā Io. Se. in confectione cuiuſdā electuarii laxatiui de daſtilis ſūt ſpēs daſtiloꝝ.

Giriſitim Pau. ca. de obtalmia de epiſcoris aut ē alſita aut bolus armenus.

Giro grece in antidotario uniuerſali dī confectione ē plaſtri apoſtolicō maioris exponitur qd eſt lapis calāmariſ.

Gir & nigella eiꝯdē gñis ſunt. differūt parē in forma & uirtute. multū ī odore Dya. diuerſa facit ca. giter īqt herba eſt q in ſegetibus creſcit hñs ſemen nigrū & amarū & odore ſuaui ꝛꝛ. Pl. git ex grecis alii melantiū alii melēo ſparmon uocant ꝛꝛ. melantiū eſt nigella. giter grece git.

Giulben arabice piſa legumen qd mes uocatur.

Giuntas grece uertigo Caſ. ſe. ꝛꝛ.

Glabies eſt tinea a denudatōe dicta. nā glaber ē pilus nudatus rarus. caluus

Gladiolus Dya. de ipō facit ca. duo. unū ſic. gladiolus qꝫ alii deteris aut ceſtris dicunt folia yridi ſimilia hēt ſed altiora & acutiora & aſtā ī meō folioꝝ cubiti unius longā & croſſā in cuius uirga capitella ſunt trigona ſub ipſis flores hñs purpureos & in medio fēi cinū colorē. ſemē eius in folliculis ē ſimile cucumeris ſemini rotūdū & nigrū & guſtu uiſcidū. radix ē illi nodoſa ruſſa & longa ꝛꝛ. Aliud ca. de ipſo facit incipiēs deteris aut ceſtris a rōanis gladiolus dī ꝛꝛ. ut in hoc eodē ca. Itē xiphon dī gladiolus ſegetalis ut infra in xi Pli. gladiolū ciperon uocat ut infra in iunco ꝛꝛ.

Glaucoma Pau. ē egritudo oculi incurabilis. ſecūdū ueteres eſt eadē cum ypochymia. ſed apud poſteriores nō ſunt idē. nā glaucoma eſt oīo incurabilis. ypochymia uero non oīs. & ē aqua in oculo & imaginatio Demo. ī his uero qui altiffima arbore cecātur. nā greci glaucosim uocant ꝛꝛ.

Glaucosis ē oculoꝝ ſubalbedo que accidit uue oculi ſicut apparet in ſeioꝝ oculis. glauci nāqꝫ dicūtur oculi quulgo uarii dicuntur.

Glaucoma uero egritudo ut ſupra. interdū unum pro alio inuenitur.

Glauciū Dya. eſt ſucus herbe eiꝯdē nominis folia hñtis papaueris ſimilia. ſꝫ folia calido cinere copiantur & ſic ſucum emittunt. alii herbā in olaꝫ nouā mittunt & circulinūt terra & ī furnū feruētē mittunt & ſic foliis maceratis ſucum exprimūt & ſiccātū in ſole in paſtillos rēdigunt. cuius eſt optimum quod eſt crocei coloris intus & guſtu amarꝫ & odore graui. miſceretur ocula

ribus medicinis ꝛc. est sief memithe. Pli. glaucio i syria & parthia nascitur humilis herba densis foliis quasi papaueris minoribus tñ sordidioribusq; odorisq; terri gustus amari cū astrictione. i. stipticitate granū hēt crocei coloris ut Dya multi errauerunt in hac herba. quidā putauerūt q; esset celidonia. itē quidā putauerunt q; esset papauer cornutū qđ sic uocatur apud Aui & ego uidi meo tempore multos in hoc errare & tempore Dya. error fuit nā in ca. de meconceratides dixit q; multi falso putauerūt ex eo glaucius fieri ob similitudinē foliorū. q; aut glaucius sit memithe uel sief eius appet multis testimoniis. nā Alex. & alii gci ubi in colliriis ponūt glauciū Auic. & alii arabes in similibus medicinis ponunt sief memithe. Preterea apud Ser. quicqd dicit de memithe apud Dya. non est aliud nisi qđ dīr apđ Dy. de glautio. inuenitur oleū glautinū a glautio. uerū apud Alex. ca. de colica ē oleū nominatū glautinū non ab hoc glautio qa nihil recipit glautii cuius cōfectionē & inueni in antiquo ātidotario sic uocatū & sine glautio imo ē omnino calidum.

Glautia in uero Dya. succus est herbe nā scētis in syria & in yerapoli folia hēt similia meconioceratidis sed pīguiora & super terrā spanfa odorē habet grauē & gustu amaro succū multū hēt croci similē. folia eius ciues mittūt in cacabis & in clibanis coquūt que cum coxerūt exsiccat & glautia uocat ꝛc.

Glasqon Step. p glautio scripsit & exposuit q; ē meimarā sed non recte. nam aliud ē ut ifra i medicis patebit.

Glaucus piscis apud Alex. i multis locis inuenitur. & in kirānida ca. de ipō scribitur cuius color ē subalbidus yfido. a colore dictus q; albus sit. gce enī glaucus album. in estate raro apparet nisi tempore nubilo ꝛc. secundum ueritatē glaucus est color prope uariū. plus tñ inclinat ad albedinē q; uariū. apud Iohāniciū de coloribus oculorū inuenitur qui color in senescētiū oculis apparet ꝛc.

Glaus Pli. antiquitus eugulactū uocatur citiso & lenticule foliis simile auersa candidiora rami in terrā serpunt qui senieue admodū rēues & radice. flosculi purpurei exeūt. inuenitur iuxta mar.

Glaux. grece noctua.

Glencos grece mustum.

Glicasmos grece dulcedo.

Glikeon grece dulce. glikei dulcia latini glicea dicunt.

Glitia cōfectio ab Alex. ca. de cardiaca ex stō. itē in ātidotario uniuersali glitia maior & minor ꝛc.

Gliriaconon quidā abrotanū dicūt secūdū Dya. ca. de abrotano.

Glicidis & gliciscidis est peonia. Theoprisci. itē Alex. ca. de potionibus & antidotis ad epar glitide radice & peonia dīr ꝛc. Pau. de epilēsia facta a stō. gliscide dicūt aut pioniā ꝛc. in kirānida & glikiscidis scribitur Ste. Glikiscidi scripsit & exposuit peoniam.

Glicon Paulus pro succo liquiritie & est dictu grece dulcor.

Glicoriza in multis libris de greco trāslatis inuenitur & ē dictu dulcis radix. ē liquiritia ut latini corrupte dicunt. nā glicon dulcis riza radix. in cōfectionibus apud Dyasco. uero glicoriza recte

scribitur sic glicoriza aut scytia aut adipsa. nascitur in cappadocia aut in ponto. fructus est uirgas hinc longas duorum cubitorum in quibus folia sunt spissa & similia lentisco sed pingua & unctiosa. profert florē iacinto simile. semē hēt simile platani & asperū qđ semē est latum sicut lenticula sed oblongū & ruffū. radices sunt illi buxei coloris & longe sicut gentiane constrictę & dulces que exsicantur ut liciū ꝛꝓ. Pli. glicoriza & ipsa sine dubio inter aculeatas herbas est foliis echinatis pinquibus fructuosa binorum cubitorum altitudine flores iacinti fructu pillularum platani magnitudinis prestantissima incicilia secūda poto radice dulci. & hec tantum in usu capitur longa coloris buxei que melior q̃ nigra ꝛꝓ.

Gliconiū ī libris antiquis de greco trāslatis reperio diuersasq; expositiones nā in pratica de greco trāslata similia ma Almansori alicubi ubi hētur gliconiū in Almanfore hētur mētastrū. & alibi ut in ca. de apostemate stomachi ubi hētur flores camomille in dicta pratica hētur gliconii flores. Itē Pauca. de alopitia in quodā gargarismate ubi hēt gliconium in pratica Io. Ser. in eodē gargarismate hētur calamētū montanū uel fluuiiale. Itē Pauca. de lapide ubi hēt gliconiū Aui. eodē medicamē hēt calamētū cāpestre Itē in libro antiquo de simplici medicina pulegiū inquit qđ greci gliconos dicunt īterrogatus grecus a me quid uocaret pulegiū respondit uliconos. & ita est in libro de doctrina greca expositū. nos autē bliconos dicere possumus. in antiquo libro īueni gliconi

um pulegiū. nec mirandū si arabes errant in huiusmodi plantis que hnt cōueniētiā in forma & uirtute qñ exponūt greca noīa. nā in magis distantibus ut ostendetur in multis locis huius opis hoc idē accidit.

Glicocalamū grece ē dictū dulcis calamus. exposuerūt quidā qđ est cassia fistula. alii calamus aromaticus. alii cāna mellis un fit zucarū. per. k. melius scribitur.

Glicomilon liber de doctrina greca est malomellū de quo infra.

Glikoxio grece dulcacidū. i. muzū. inde oxiglicon componitur.

Glicus aliquādo reperitur p sapa & est dcū dulcor qđ sepe & p sapa īuēitur.

Glini grece pupilla que & kori & dī in fra in plati coria sis.

Glio secūdū Dya. est sordities balnei ut infra in sō.

Glis aīal glis terra tenax glis lapa uocatur.

Glis Dya. aut qtis folia hēt lenticule similia cuius folia infima alba sunt & superiora uiridia. aste ipsius sunt qñ qđ aut sex tenues duobus palmis lōge & terre porrecte. flores hēt aureos uel purpureos locis maritimis nascēs.

Gliscis Ori. est radix peonie Pli. gliscide quā alii peoniā uocant aut pētorobō ꝛꝓ & infra in peonia.

Glisomago grece creta cādida & est cīta fullonū mixta pingui terra.

Glossa grece lingua. īde cinoglossa lingua canis. arnoglossa agni. buglosa bovis. ippoglosa equi ꝛꝓ huiusmodi.

Gluten. i. colla alia ex intestinis piscium & dī gr̃ce īctiocollo. alia ex coriis quadrupedū taurocolla & hec apud Dya

& utraq; est gluten lignariorum. Itē ali-
 ud est gluten auri. & est duorum modorum
 nam quidā est auri fabrorum quorum ali-
 ud est borax. & aliud tincar. aliud arti-
 ficiale quod fit cū urina infantiū & de u-
 troq; loquuntur Aui. & Dya. & aliud
 auri quod est pictorum & ē amoniacus
 ut Aui. de id quo aurū adheret.
 Gluten albotin ita scribunt qui nesciūt.
 nā albotin debet scribi secūdū arabi-
 cū. interdū alībat inuenitur & ipsum
 est terbentina.
 Gnaphaliū Pli. aliqui cametelon uocāt
 cuius foliis albis mollibus pro tomen-
 to utuntur sane & similia sunt tomen-
 to intelligo.
 Gnafalō Dya. cuius foliis multi pro to-
 mēto utūtur quia alba sunt & mollia
 & cetera.
 Gneoron gce cunilago d' qua supra ī cu-
 Gnidiū coco Pau. ca. de collica in quibus
 dam pillulis quarum similes scribit Aui
 eodē ca. ubi scribit mezerion & Alex
 eodem casu eisdēq; pillulis in aliquibus
 exemplariis gnidiū coco hētur & in aliq-
 uibus cocognidiū. sū dubio id sūt d' quo
 supra satis dictū ē in co & in ca.
 Gnidiū apud Alex. inter cibos pleureti-
 corum quod quidā atriplicē exponūt.
 Gnicus ē crocus ortulanus qui circum
 apud Dya. uocatur.
 Gnomis narkosis grece mētis stupor.
 Gnosis grce scīa cognitio intelligētia.
 Gnostica sēfibilia in pronostica rē.
 Gobeyra arabice mēspilla a gobar quod
 ē puluis quasi puluerulēra.
 Golena ī ātridoto esdra dcō exponitur o-
 riganum.
 Gongilis Pau. ca. de kunatra ē rapa. sed
 grecus gōgilō dicit & goggilion scrip-

sit Ste. goluli scripsit & exposuit lessū
 pro lest.
 Gongiros grece congrus piscis.
 Goni grece semē inde goniorea semīs
 fluxus inuoluntarius rē.
 Gonia grece angulus inde ortogonium
 trigonum rē huiusmodi.
 Goniorea fluxus seminis sed grecus go-
 noria dicit a goni quod est semen &
 rois fluxus.
 Gon Ste. uocari arabice collā dixit. sed
 giren est glutē uel guiren ut supra.
 Gorab arabice cortuus.
 Grāma Alex. ca. de frigido stō grāma ī
 quit fit uelut nectar rē. est enī uinū
 cōditum cum spetiebus.
 Graculus infra in sicofagos & ī ortix &
 supra in gagilla & uī discrepare.
 Gramas uocat demo. lippitudines que
 fiunt in optalmia.
 Gramen Dya. agrostis siue gramen uir-
 gas hēt nodosas & spanfas super terrā
 super quas uirgas folia acuta & lata
 & dura sunt sicut cāne minoris. radix
 est illi nodosa & dulcis quā boues &
 alia aīalia pascūt. arabice uocatur ne-
 gen & theil & negil. & qa duobus nōi-
 bus uocatur duo ca. de ipso facit Aui.
 unū ī littera nun aliud ī littera the.
 Pli. gramē ipsum quod iter herbas uul-
 gatissimū geniculatis serpit īternodi-
 is crebroq; ab hiis & ex cacumine no-
 uas radices spargit. & īfra sūt qui &
 aculeatū gramē uocēt triū generū cum
 ī acumine aculei sūt qui dactilun uo-
 cāt. alter quod ē azio simile & hoc da-
 ctilō uocāt eo quod digitis medetur. terti-
 u; gēus dactili s; tēuis nascitur ī parie-
 tibus uel regulis. huic caustica uis ē rē
 Grami Paulus. capi. de emoptoica & de

asmafe comedāt inquit de pomis mala apia mespilla mala granata & grami fructus ꝛꝛ.

Grana tinctorum uocatur a Dya. coccus d quo supra in co. ara. uocatur karmes.

Grana solis miliū solis ut quidā uocant cauda porcina .eo forte quia aspa plāta sit. apud Dya. lithospermō de qua infra in li. arabice culb Ste. calebi dixit.

Grana alkilkil Io. Ser. ca. de dolore algomor calido sunt granata siluestria. itē idē ca. de sputo sanguis ex corrosione

Graydion grece lambrusca.

Graneon grece craneon .i. os uel testa capitis Alex. ca. de emicranea.

Granum anesceni est fructus arboris magne que lothos uocatur & est granū simile iunipero sed maiusculū hns interius nucleū dux cum sua medulla tecū carne pauca dulcis saporis nigrū cū maturauerit. multi fabā grecā dicunt. yfido. faba syriaca dī arbor magna fructū ferens comestibile maiore pipere gustu suauē. unde & mella uocatur ꝛꝛ.

Granū ben est granum albi coloris sile cartamo sed maius ex cuius medulla fit oleū de ben qđ nates oleum mustellinū uocāt. hoc enī tempore mee iuuetutis p pipere albo ponebatur. a Dya. uocatur balanus repico & oleū eius ballaninū uocat. uide supra in baconcorda dictū Dya. cū dicto Aui. & uidebis qđ sic est.

Granū calefi uel caleti uel calebi & ē ppius uero in regali dispositione sepe iuenitur & est milium solis quod culb arabice dicitur.

Granū nigrum est nigella que xeimen arabice uocatur. & grece melantiū. & quodlibet istorum noīum nigrum sonat.

Granū nil arabice est semen indici quo panni tinguntur

Granū uiride apud Aui. ē fructus arboris terebīti unde terbērina colligitur ut patet suo ca. que arbor arabice uocatur botim ut dictū ē supra.

Granum azelim uocatur a Ser. piper nigrū. & sūt radicle parue dulces delectabilis saporis subcitrini coloris q̄ afferuntur a tuneci & barbaria. augmentat sperma.

Gratecon secundum Pli. uocatur fructus buxi arboris.

Gremiale oleū & expēsaz & onfācinū idē. & est qđ fit ex oliuis imaturis que colliguntur in gremio caduce añ alias ex quo oleo deberent confici oīa olea frigida ut ro. uiol. & similia.

Gripposis grece incuruatio. inde gripposis unguis ē signū ptiseos. curuus grippos.

Groncus lini podagra lini cuscuta idē.

Grossi sunt ficus prime que sunt ueluti flores alia.

Guaday apud Aui. dī qđ est ostracū. dicebat iudeus qđ sunt porcellini uermiculi de qbus infra. sed non est cōsonū ueritati cōferēdo textū Aui. cū textu Dy & Ser de porcellione que dicitur arabice harua.

Guardenegi arabice ē spēs obfalmie magni tumoris que grece dī chimosis ut supra in ch.

Guard ifra ī prīo pagrapho. u. lre.

Guarescen apud Aui. ē auis. dicebat iudeus qđ est turdus & dixit alius qđ ē turtur. in libro de doctrina arabica uocatur yman. apd Alhauī exponitur qđ ē colūbus siluris quem quidam palūbū uocant ꝛꝛ.

Guaril arabice stellio.

Guasmeū exponit Aui. q̄ est foliū nil
s. indici. in tertio Almasoris scribitur
guasma sed in arabico est guasme. se
cū dū Alhauī est planta que eleuatur
super stipitē circa unius cubiti mensu
rā in cuius extremitatibus sunt ramu
sculi sicut flores coriandri qui siccātur
& teruntur & miscētur cū alkāna &
tingunt ut alkāna. per se uero colore
citrino & inde tinguntur cani. oīa su
pradiēta que scribūtur p̄ gua melius
scriberentur p̄ ua. u. uocali. p̄ferēdo tñ
sonū inter. u. & o. uel & per. o. trahen
do ad sonum. u.

Gubeira uel gobeira quocūq̄ mō discas
est mespilla ut supra.

Guidegi arabice sunt due uene in collo
que flōmātur. itē dū alguidegi reperi
tur in Albocasin ca. de flōmia.

Gula greci dicūt ut nos.

Gumi asimar exponitur in septimo Io.
Ser. in confectiōe kerande regis q̄ ē
gumi amigdalay. Aui. & in eadē cō
fectiōe quā uocat kaboch regis pōit
gumi amigdalay. uerū nomē non so
nat hoc in arabico. nam amigdada uo
cant leum.

Gulben uel giulben arabice inuenitur
q̄ sunt pisa legumen.

Gumi cedri est cedria. grece dī kidria. a
rabice uero kitran.

Guma lilelmetu apud Aliaba. est amig
dalay sed non est arabicū.

Gumi arabicū Pli. guma optima est ex
egyptia spina eueniens uermiculata
colore glauco pura sine cortice denti
bus adherens zc. putatur q̄ ex arbore
ipsius fiat achatia sic appet supra ī ac

Guma zabara apud Aliaba. ē arabica.

Gunzen gabay apud Aliaba. ca. de feb̄
continua pro tamarindis uī poni.

Gurguros grece est gurgulio. inde nomē
gurgurikinos infirmitas guturis.

Gurum Ste. exponit q̄ est puluis molē
dini & credo girū uel giri ut supra. s.
semper ubi inuenit in greco. y. p̄silo. u.
translulit.

Gutta miconis apud Pau. est gumi papa
ueris & ipsum est opiū.

Que ē aspiratiōis nota
nec gr̄ci nec arabes ha
bēt. aliquas tñ litteras
habent in se ip̄as aspi
rationē hñtes. nam ara
bes unā litterā habēt
quā ha uocāt cuius as
piratiō est ut nos per. h. aspiratas dic
tiones proferimus. habēt & aliā quā
cha uocant cuius aspiratiō est cū qua
dā rascatione ac si quis uellet excreār
cū uoce. Itē habēt aliā quā uocant ha
yn cuius aspiratiō est in gutture ac si
hō hēret nausēā. duay primay sonos
uariant p̄ oēs uocales cū additione no
tay. & p̄ primū scribitur hameme q̄ ē
amomū. p̄ secūdā chaschas qd̄ est pa
pauer. per terriam uero harhar quod
ē iuniperus & hauge.

Hahage ebur liber de doctrina.

Haaxe arabice thimus ut patet p̄ cōcor
diam huius capituli apud Aui. cū ca.
Dya. de thymo. Itē Aui. ca. de epithy
mo uirtus eius inquit est sicut uirtus
haaxe uerū est debilior eo Io. Sera. ca.
de retētiōe mēstruoy dicit q̄ nomīa
tur alforua Aben Mesue libro d̄ laxa
tiuis ca. de axe dī inquit q̄ est mater e
pithymi & ita est sine dubitatiōe. nā
eius descriptio & concordat cū Dya.

capitulo de thymo.
 Hab arabice ē granū cuiuscūq; arboris
 inde infra scripta.
 Hab demest garnū lauri quod & hab al
 gar dicitur.
 Hab nil granum indici.
 Hab alharhar granum iuniperi.
 Hab elras granum capitis & est staphy
 sagria & uocant ita pp excellentē uir
 tutē quā habet in caputpurgiis.
 Hab hafir granū uiride & est fructus te
 rebinti.
 Hab elmeluch. i. granum regū. & uocāt
 ita multi arabes cerasum qā habēt de
 ipso inopiam & similiter uocāt sen ē
 mendana de qua infra.
 Hacalia Ste. est calebuz p calib ut apud
 Aui. uel cub quod melius est.
 Hacharcharah arabice piretrū. archaha
 alicubi scripsit Ste. alibi harchaḥhaha
 Hachar semina supra in agrossissima.
 Hachib arabice calcaneus.
 Hacrab arabice scorpio.
 Hadhah arabice licium qd & calcule &
 sed grece lithyos.
 Hadham arabice ossa
 Hadeds arabice lens lenticula.
 Hadid arabice ferrum.
 Haheis arabice sericum.
 Hafir arabice tibia.
 Haff arabice galla.
 Hagel arabice pdix liber de doctrīa gca
 Hager arabice lapis inde hec.
 Halbezard .i. lapis liberās ut tyriaca w.
 Halcamar lapis lune.
 Haḥamach lapis.
 Halliendi lapis iudaicus.
 Hallezanclarel lapis lazuli.
 Halmefes lapis in quo acuitur. f. cos.
 Halachil lapis corneolus.

Halssengi lapis spongie.
 Halsechifa lapis pontificis.
 Harmeni lapis armenus.
 Halmetani lapis uestice.
 Halrehegi lapis molaris.
 Hyacot lapis iacintinus.
 Hiulo margarita.
 Hagnites magnes.
 Harchasite lapis marchassita.
 Humbehigi lapis smerillus
 Hebeni lapis lacteus.
 Hain arabice oculus & frons.
 Hayneb arabice uua.
 Hayneb althaleheb arabice uua uulpis
 & est solatrum.
 Halchabat apud Aliaba. pro terbentina
 arabica aliquando inuenitur.
 Halek liber de doctrina arabica sangui
 fuga.
 Halib arabice mulsum liber de doctrīa
 arabica.
 Halibium Aui. puto q; uoluit dicere yri
 giū. duo ex eo facit ca. unū hoc aliud
 qd scribit attracisus. sed in arabico est
 aftaraticos & utrūq; est yringium.
 Haliiam & halin ut Auicē. & alauatim
 ut idē oīa corrupta sunt & est pulegiū
 Aui. non facit de ipso propriū ca. sed
 & cōfundit sermonē de eo cū sermōe
 de calamēto in eodē ca. & de origāo
 & mēastro ut supra ī calamitis.
 Haliligi arabice mirobalani.
 Halimon Pli. hec plāta ex hoc noīe nō
 est parui erroris apud auctores. alii. n.
 fructicē dicūt esse densum candidū si
 ne spina foliis oleo sed mollioribus.
 coqui aut ciborū gratia. alii olus mari
 nū esse dixere falsum & in nomē foli
 is in rotūditate longis laudatū ī cibis.
 duorū p̄terea generū silure & mitius.

siluestre tenuiora folia. Craterias & tertium genus tradidit longioribus foliis odore cipressi nasci sub edera maxime & uir ex descriptionibus eius prioribus & uirtutū eius q̄ sit cretanus &.
Haieth infra in hanxi.
Halium arabice spagus & est a greco. nā Pau. ca. de cura epaticorū heliū asparagū dicit. Itē Alex. ca. de emigranēa helio spagus dicit & in aliis libris de greco translatis inuenitur hoc nomīe. nō est differentia apud arabes inter. a. licet & .e. Item aliquādo arabes imitantes aliud nomen asparagi dicunt.
Haltith arabice asa que grece lasar dī . Item apud Aui. aliud ca. de haltith inuenitur expositū q̄ est medicina inda similis hermodactilo. sed ī arabico scribitur halbid .
Halzum arabice limatia.
Hambair arabice ambra.
Hameati arabice uolunt dicere kameacis & est ebulus.
Hameme arabice amomū.
Hamā arabice croheker ē columbus.
Handebuh arabice tela aranee.
Handacocha arabice plures hēt spēs Dytria de ipsa facit ca. duo sub hoc noīe lothos. & unum de trifolio. cū duobus predictis concordat Sera . auctoritate Dya. tertiū de trifolio obmisit. Auic . uero totū in ca . de handacocha collegit quicquid Dya. in illis tribus ca. dīc ego querens a quadā saracena de alefatis sciola in herbis quid esset andacocha ostendit mihi quādā spēs trifolii molliorē aliis & albidioribus foliis & minutioris aste. ueritas tñ est q̄ adacocha & trifolium idē sunt. herba tñ que uocatur planta leonis & herba flaura

est spēs trifolii & ē illa de qua magis psequitur Dya. ī ca. de trifolio de qua dicit q̄ hēt odorē aspalti infra in tri. Aui. aliud ca. facit paruū de trifolio & tarifclon scribitur. sed in arabico trifolium hētur. Ste. trifoliū hēdachochū scripsit.

Handebelisamū uel hendebilissimū in secundo pratice Aliaba. p xilobalsāo scribitur.

Handal arabice colloquintida. Ste. han salum scripsit.

Haneb arabice iuiube.

Hansel supra in askil

Hanub arabice hircus.

Hanxi arabice serpens liber de doctrīa arabica sed apud Aui. haieth.

Haud lignū aloes Steph . uero haudem scripsit.

Harhar arabice iuniperus.

Harach arabice sudor.

Harbatū arabice apud Auicē. & dī argastus & est plāta que a Dya. uocatur lonchitis. quid sit ignoro īfra in lo.

Harbe apud Aui. est aīal uenenosū oua faciens uenenosa .

Harcharcharah in secundo pratice Aliaba. est piretrū sed hacarthacha melius

Hardelū Ste. pro aniudem quod ē silphium scripsit.

Harmel arabice est qd̄ apud Dya. uocatur molī uel armolā in fine ca. de ruta cuius ipsa est spēs. est inquit alrege nus rute que nascitur in macedonia & in galatia asie quā. molī ciues appellāt fructex ē ex una radice multas uirgas habēs longiora nra sed molliora & odorē grauē hntia & florē albū & capita maiora q̄ nostra in tribus ptibus diuisa huius semē obrussū & trigonum

amarū & hoc autūpno tempore colligi
 tur quā rutā multi armolā uocant. sy
 ri uasasa. capadoci moli dicūt. qā & si
 milis moli est. nascitur locis humidis
 & cultis ꝛc. ut Aui. & Ser. de armel au
 ctoritate Dya. de iuuamēto qđ facit
 uisui. Itē Aui. ca. de ruta siluestri est i
 quit uehementioris magnitudis q̄ ar
 mel. Itē idē in quito ca. de scelite inqt
 uenax alefind & est armel alba ꝛc. di
 cit ergo hec aut qā hēt spēs aut cōpat
 rite agresti que est nigrior ut supra.
 Ste. moli p molo ē harmelū p armel
 Harna arabice porceliones uermiculi q
 morantur sub uasis aquariis & sunt p
 ui lati qui tacti iflectūtur & fiunt ut
 pillula.
 Harnoch arabice grus liber de doctrina
 arabica.
 Haron Pli. sed de ipsa supra in aarō. qā
 Dya sine. h. scribit.
 Harfas arabice uel harxof quod melius
 est secūdū iudeū spēs cardi. cunchar
 uero spēs eius. uerx in libro de doctrīa
 arabica harxof est ipse cardus.
 Harcoman Aui. in secūdo cañ. dicit qđ ē
 granū cuius uirtus est sicut uirtus or
 dei imo ipse mediū est inter triticum
 & ordeū & ipsius sauich & pultes sūt
 magis stiptice q̄ ordeī. Ste. in synono
 mis scripsit hartemū & dixit qđ i grco
 uocatur subomō. in Alhauī exponitur
 qđ est spelta.
 Haruch Ste. pro hauroch scripsit est cur
 cuma Aben Mesue haruch.
 Haresana supra in diplacos.
 Harua supra i guadaī & ifra i porcelli
 ones.
 Hasce supra in haasce.
 Haruset arabice mustella liber de doctri

nā arabica que & firan dicitur.
 Hasabelrai scripsit Ste. p uirga pastoris.
 Haseb arabice neruus.
 Hasech arabice si inuenitur sed melius
 haxeche est tribulus marinus ut p per
 Ser. & Aui. & in secūdo Almanforis
 post armel.
 Hasekti arabice est cameleonta ut appa
 ret p Aui. ca. de bedeguard. dicit enī ē
 similis ahasekeri albe. & Dya. dicit qđ
 similis est cameleonte albe.
 Hascix aluzegi arabice herba uitri. nā
 hascix herba zuzegi uitrū & grece p
 dichados & perdiculi & ē pitaria.
 Hastor arabice auicule parue.
 Hassur arabice crocus ortulanus quo firi
 cū tingitur Aui. unū facit ca. de ipsius
 herba que asfur dicitur. aliud de seīe
 qđ cartami uocat cartā arabice.
 Hasialrahy arabice uirga pastoris hasa
 helrai Ste. scripsit.
 Hasel arabice mel Ste. aselū scripsit
 Hasrem arabice agresta uua acerba sed
 Ste. hesserem scripsit.
 Hasser & bezertasam apud Aliabatē est
 uiris alba.
 Hassuz ē hauxeer de quo ifra in hau.
 Hatalecel Ste. est inquit portulaca.
 Hauden scripsit Ste. p ligno aloe.
 Haukeb arabice aquila.
 Haulech arabice glucten sed Ste. alac &
 alibi alacū scripsit.
 Hauleich arabice rubus.
 Hauroch arabice curcuma. haruch aliqn
 inuenitur ut apud Aben Mesue.
 Hausel arabice squilla sed Aui. imitādo
 grecū aschil dixit.
 Haurū sed secūdū arabicū haur Aui.
 de eo duo facit ca. unū de haux cuius
 consonat ca. Dya de populo arbore.

aliud de haurū romanū cui cōsonat
ca. Dya. de agiros qđ & exponit Dya.
qđ est populus arbor. & Aui. dicit qđ est
achirofa uolēs dicere agiros. s; in ara
bico est achiros cuius gūi ut dīc Aui.
est karabe. due igitur uidētur esse spēs
huius arboris. una calide cōplexionis.
alia frigide sic p utriusq; textū colligi
tur qđ apud Dy. ca. de agiros sit pmix
tū cū alio ca. cuius error uel a trāsla
toribus uel a scriptoribus pcessisse p
hibetur p testimoniū Ser. ex dcū Dy.
ī utroq; ca. Aliud preterea ca. facit A
ui. de hac eadē qđ īcipit nux romana
dī actufes sed ī arabico ē acchiros ̄.
idē sicut de haurū romi. & hic error cō
tingit ob similitudinē līrā huius no
minis haur & ieu qđ est nux qa non
differunt nisi in pūctis. Idē error fuit
& ab eadē cā in ca. de karabe ubi dī
qđ ē gumi arboris dicte nux romana.
& debuit dicere esse haur. Idē ē error
in synonymis Ste. agiros inqt ē geum
romi. i. nux gallica uel romana ubi e
rat ieu debuit eē haur & īfra ī karabe
Hausgi arabice uel hausgi ramnus ut
p; p cōcordiā Aui. & Dya. & Ser. expo
nitur tñ apud Aui. qđ ē rubus in aliq
bus exēplariis falso. nā rubus uocatur
hauleich ut supra & ipse īmediate su
pius fecerat ca. de rubo Ste. aufegum
scripsit.

Hauxer Aui. ca. facit qđ scribitur hausa
rū. sed in arabico est hauxer ē lactici
niū qđ dā sup qđ īuenitur zucaru; de
quo zucaro Aui. facit spāle ca. post ca.
zucari īmediate. & in Ser. īuenies in
ca. d. zucaro. Capitulū aut illud qđ in
aufux eodē mō scribitur in arabico si
cut plāta dcā. s. auxer & in illo ca. uī lo

qui de eadē plāta & cū hoc de arbore
quā Dya. uocat taxū sub cuius umbra
dicit dormiētes piclirari. appet igitur
ibi cōfusio illoz duoz capituloz alio
quī esse mirandū qđ dīc. s. qđ est spēs
illius auxer sub cuius umbra moriun
tur sedētes sicut dixit Dya. de taxo q
liter esse possūt unius spēi. nā auxer ē
lactici niū & taxus arbor magna ūbri
fica ̄.

Haze inqt Aui. ē zuffere & addinarinat
ipse tria de eo facit ca. iuxta eius tria
noīa. nā sub līra ha de haze. sub littera
del de dinar. sub littera zain de zufe
re ubi plus de ipsa loquitur dicēs qđ ē
similis rute nec scio ipsam.

Hazezalsachir arabice ē epatica que su
per lapides madidos oritur. apud Dy.
licena uocatur de qua infra in li.

Hayet arabice serpens secūdū Aui.

Heagi arabice culex.

Hectropion Demo. hectropion inqt re
fractio atq; euersio palpebr inferioris
ad exteriora que fit aut senectutis de
bilitate aut palyfi aut anguli maioris
rupto īterius augmēto cōstituto aut ī
portuna ptiū incisura aut exterius ci
catrice constituta.

Hediscorion Theo. prisci. libro de sīpli
ci medicina. hediscoriō qđ appellatur
pellecinus huius fructus semē colore;
qdē ruffū hēt ex utraq; pte acutū est
quēadmō; bipēnis quas greci pellecas
uocāt amay; quoq; & stipticū ̄. Aui
adrumilon ē medicina qđ noīatur bipē
nis hēt duas acies sicut bipēnis ̄. in
arabico uero androsarō scribitur liber
antiquus hedisaaron qđ uocatur elici
nus. Ste. uero in synonymis ydusarum
est adesum agreste.

Hedismata & stigmata greci unguenta
odorifera uocāt. Plinius.

Hedrimon in septimo Io. Ser. ca. primo
est iuleb.

Heifistidos ara. ypoqstidos post grecū.

Heil & heilbace idē & ē cardamomu3
maius uel cardamomi spēs ut p3 per
Ser. ca. de cardamomo.

Heiahelem arabice sēpuiua Ste. helele
halē scripsit.

Heyregi in pratica Aliaba. iuenitur ex
positum q3 est turbit.

Helba scripsit Ste. alibi pro hulb quod
est fenugrecum.

Helbeeli ī secūdo pratice Aliaba. ca. de
fucis expōitur q3 ē fex uini albi. hebe
heli iuenio ca. f. de febre cōtinua si in
firmus est iqt debilis uel assuetus ī sa
nitate multo cibo uel bis in die cibari
hebeheli aquā bis in die dabis ꝛꝛ quid
sit considera.

Helbel nili Aliabas ca. de. ydropisi gnu3
nil sed albelnil debet scribi uel dici.

Helcima Pli. sic uocat grece scoriā argē
ti supra in helcismatos.

Heleniū non ē helerinū qd ē enula Pli
heleniū e lacrimis Helene dr natū &
iō ī helena īsula laudatissimū. ē aute3
fructex humi se spgēs dodratalibus ra
mulis folio simili serpillō ꝛꝛ.

Helfa dixit Ste. q3 arabice uocatur id qd
grece agyraton supra in agyratos.

Helkalimbat. i. terbentina.

Helicē Pli. sic uocant in asia spēs falicis
breuioris stature.

Helifoides uocant greci tunicas qbus ue
stiuntur nerui testiculorū & uene & ar
terie q cū eis descēdūt & ē alba neruo
sa sine sanguīe super eā ualētior tuni
ca. alia ē q ī īteriori uehemēter una p

tē iheret driadriō uocāt ꝛꝛ Corne.

Helilegū Ste. aliquādo mirobalanu3 uo
cauit eliligi mirobalani.

Heliochriso Pli. hēt florē auro similē fo
lium tenue cauliculū quoq3 gracilem.
sed durum.

Helisine Pli. rara uisu ē nec in oībus ter
ris est radice foliosa ex qua media ue
luti malū exuberat cōtectū sua fronde
huius uertex sūmus lacrimā continet
iocūdi saporis uel achātice masticē ap
pellatam.

Helix secūdū Dya. & Pli. & uocatur ter
tia spēs edere supra in ciseos.

Helixinen Pli. alii perdiciū uocant eo q3
pdices libenter eā comedūt. alii sideri
tē. nō nulli pthemū uocauerūt. folia
hēt mixta similitudis plātagini & ma
rubio cauliculos densos leuiter ruben
tes seīa in capitibus lapaceis adnaden
tia uestibus ūde & elixinā dictā uolūt
sed nos qualis uera esset elixine dixi
priori libro. herba aut īficat lanas ꝛꝛ.
deīn addit pdiciō siue ptemon. nā fid
ritis alia est a nris herba urceolaris uo
cata ꝛꝛ describēs pitariā ostendens q3
supradicta nō recte uocatur elixine &
ostēdens q3 pitaria nō ē siderite uel si
deritis quīs a qbusdā sic uocetur. alsi
ne uero uocatur pitaria ut supra ī al.

Helos ulcus oculi ut īfra in ulcus.

Helitū Ste. pro altith qd est asa scripsit
alibi hellice scripsit.

Hemama Ste. p amomo scripsit.

Hemaze acteregi apud Aliaba. uir sonar
acetositas citri.

Hemerocales aut cataleptō uel bulbus e
maticus Dya. folia hēt astāq3 simile3
lilio in initio cū se ceperit apire flores
liliū ostēdit tres uel quatuor. s3 postq3

floruerit uiridē facit colorē bonū & o
 doratū. radix eius in imagine ē simi
 lis bulbo s; paulo maior. Pli. hemoro
 gales pallidū ē & uiride & molle foli
 um habet radicē odoratā & bulbosā;
 ꝛꝛ Ste. ymerocales ē spēs susani p susē
 quod ē liliū.
 Hēne infra ī sinapi.
 Henis & hanis arabice cicer.
 Hendacochum p ādacocha scripsit Ste.
 Henesmon grece apud Cas. fe. exponi
 tur prurigo. s; ī libro de doctrea gca
 knesmon habetur.
 Henidridis Pli. ē serpēs masculus albus
 Henier pūger qđ ē urtica scripsit Step.
 Hēta arabice frumētū qđ & bor dī.
 Heraclea uel eraclia siue plāta aliqua si
 ue gēma siue urbs siue passio ab Her
 cule nomē acceperūt. eracleā nāq; anti
 qui epilēsiā uocabāt eo q; Hercule se
 pe ab ea īfestatū fuisse traddūt.
 Heraclea hoc nomē multis plātis attri
 butū fuit ut supra in er. que noīa quis
 sine aspiratione īueniātur. melius tū
 cū ipsa scribūtur.
 Heraction Pli. ab Hercule īuētū dicunt
 caule digitorū quattuor altitudine flor
 purpureo foliis coriandri. iuxta lacus
 & amnes inuenitur ꝛꝛ. Itē alibi hera
 cliō tria genera hēt nigrius latioribus
 foliis glutinosū. alteq; exilioribus mol
 lioribus in succo non dissimile qđ aliq
 prassion uocauerunt. tertiū hoc est medi
 um est minus q̄ cetera efficax. optimū
 creticū. nā & iocūdū olet p̄ximū smir
 neū deinde eracleoticū ad potū utili
 us qđ othimū uocant. ꝛꝛ.
 Herba iudaica exponit Aui. q; ē herbum
 in secundo.
 Herba fallonū supra in borit

Herba ficaria infra in millemorbia.
 Herba micaria in spondilion.
 Herba catholica uocatur a quibusdā lau
 reola.
 Herba scī Io. ipicon pforata idem.
 Herbaturum secūdū Ser. ē peucedanuz
 apud Aui. uero uocatur bugenis ut su
 pra. sed ī arabico buyenis. y. s. uocali p
 fertur. Constat uero herbatuz iqt ē ar
 tanita sed de ipsa supra in ar.
 Herba uitri ut in secundo Aui. ē pitaria
 uitriola. apud Dya. alfinē & pditiō. s;
 greca herbaria uocabat pdiculi inter
 dū pditiados Pli. herbā urceolarē uo
 cat supra de ipsa in al.
 Herba uenti ingreditur ī unguēto mar
 tiation magno quidā scatūcellū uocāt.
 Herba paralisis in eodē unguento.
 Herba scē Marie ibidē.
 Herba tetrahit ibidē.
 Herba muscata ibidē.
 Herba sancti Pau. in antidotario uniuers
 sali in quodā unguēto ad plagas.
 Herba capillaris adiātū pollitricū capil
 lus ueneris idē ut supra.
 Herba scelerata supra in botrachium.
 Herba cancri supra in crispula.
 Herba rabiosa supra in eliotropia.
 Herba mularum infra in ratha.
 Herba scripta īfra in scolopendria.
 Herba ueneria achorus secūdū Dya. sco.
 Herba flaura planta leonis trifoliū ma
 ius andacoe species.
 Herbilia legumen.
 Herbū orobū idē. Dya. nascitur ut lenti
 cula. seritur & cuius aliud est palidum
 aliud subruffum & aliud album ꝛꝛ.
 Hercarion in secundo practice Aliabatis
 pro ypericon inueni.
 Herisa apud Aliabatem ca. de scropulis

pro oriza greco quod est rizi.
 Herfum rasadum Ste. pro horf quod est
 nasturtium.
 Hermoclima Alex. ca de diuturna epi
 lēsia est antidotū dictū ascēdens aut
 tyriaca ab Hermete in antidotario uī
 uersali scripta.
 Hermodactilus ē dcū gr̄ce hermetis di
 gitus Dy. sub hoc noīe coltico uī d her
 modactilo tractat. nā hoc appet p Se.
 ca de hermodactilo & per Dya ca. de
 coltico de quo supra in col.
 Hermelū Ste. pro hermel scripsit.
 Hernia quādo p rupturā siphac in oseū
 descendunt intestina.
 Herpesestiomenus ulcus serpēdo mādu
 cans circū se. nā herpere. i. serper. estii
 grece uorat comedit.
 Herpetas ātiqui serpigine dicebāt Cas.
 fe. araneas inqt quas greci a serpēdo
 herpeta dicunt. nos aut similiter ser
 piginem a serpendo ꝛ. & infra. est
 & aliud genus herpetis quas greci cē
 trias uocāt. si quidē ī superficie cutis pu
 stulas minutas milio similes ostēdit.
 quas latini uulgo tineas uerias uocāt
 & cetera.
 Herpillū grece serpillū illud grece hoc
 latinū. secūdū Dya. quidā sisymbriū
 herpillū uocabant falso puta ꝛ.
 Hessa Ste. pro haaxe scripsit & ē thūs.
 Hesea idē phasech q ē tribulus scripsit
 Heseerē idē pro hafrē que est agresta su
 cus uue acerbe scripsit.
 Hesperudarū & caulamalū exponitur in
 regali dispositione q est galāga & ca
 surudar dī ut supra in ca.
 Hetercatura Ste. est psilium puto corru
 ptū. nā basara caruma uocatur.
 Herigonō Pli. herba ab aliis scorpiō uo

catur pp similitudinē radicis cuius ra
 ctu moriuntur scorpiones.
 Heueri farina apud Aliabatē uidetur
 ordeī ca. de febre ethica.
 Hezaz & hezaze in medicis oculorum
 apud Aliaba. & in secūdo d simplicibus
 medicis eiusdē hezeza & hessa & iūei
 tur pro hadhahab quod litium est.
 Hezerihaxē arabice uitis alba uel spēs
 eius ut Aui. proprio ca. ubi dicit q de
 ipsa loquitur in fefire q ē uitis alba.
 Hiberida Pli. iūenit nuper seruius quā
 Democrates primus medētū appella
 uit hiberidam q̄q ficto noīe iūentioi
 eius assignato carmine. nascitur maxi
 me circa uetera monumēta parietias
 q̄ & inculta itineꝝ. floret semp folio
 nasturtii caule cubitali seie tā paruo
 ut uix aspici possit radici odor nastur
 tii is eius estate efficacior & recenti
 ratū ꝛ. que de sceitaragi dicūt arabes
 in sciatica Pau. & yberidā sine aspira
 tione quorūdā relatu ad sciaticā lau
 dat de qua infra in ib. hec uī quā nau
 sturtiū agreste noīamus. ueꝝ Pau. asse
 rit se magis agnoscere aliā huic egritu
 dini cōueniētē quā describit in formā
 sceitaragi ut infra in yberidos. utriq̄
 tñ inesse uidetur hec operatio.
 Hibiscus altea
 Hiera liber de simplici medicīa antiqui
 tus berbenā
 Hierob Dya uirga ē porrecta uirgultis
 ultra cubitū geniculosis cū folis p in
 terualla distantibus tanquā quercus
 incisis & subalbidis ꝛ.
 Hilbane supra in cardamomo.
 Hidros Cor. cel. est spēs saniei tenuis sub
 albidī coloris ex malo ulcere exiens
 maxie ubi neruo leso inflatio secuta ē

mellitia uero grossior & glutinosa sub
albida mellisq; albo sublimilis fertur
ex malis ulceribus ubi nerui circa arti-
culos & inter hec loca maxime ex gēi-
bus. eleodes uero tenue subalbidū co-
lore & pinguedine oleo albo nō diffīle
apparet in magnis ulceribus senescē-
tibus ꝛꝛ.

Hymene infra in menoēs.

Hyonchos Plini. est duorū genēꝝ caule
utroq; albus & niger lactuce similes
ābo nisi essent spinosi caule cubitali ā-
gulofo intus cauo sed qui fractus copi-
oso lacte manat ꝛꝛ.

Hyoisoris Plini. intubo est similis sed mīor
atq; tactu asperior ꝛꝛ.

Hipaterā dissenteria dicūt greci epaticā
ut Pau. capitulo de dissenteria.

Hiphear apud Plini. est spēs uisci amari
saporis.

Hipecon Dya. nascitur in tritico & locis
cultis folia hēt rute similia astā habet
minorē ꝛꝛ.

Hipegon Plini. in segetibus nascitur foliis
rute ꝛꝛ.

Hyperichriston collirium aptum ad un-
gendū Cas. se.

Hypicō Plini. scribit s; de eo infra in .y.

Hypocistis orobotrō a quibusdā dictum
malo granato immaturo similis nasci-
tur ut diximus sub cisto. unū nomē. duo
genera eius candida & ruffa usus ī su-
co spissat siccāt & ruffa magis ꝛꝛ. Plini.
& infra in ypo.

Hypogeū grece subterraneū occultū ut
spelūca ab ypo qđ ē sub & ge terra grē-
ce in antidotario uniuersali in confec-
tione dicta grifudermō.

Hypoglossa Plini. folia hēt similia in figu-
ra foliis mirti siluestris concava spino-

sa & his cū linguas folio paruo exeū-
te de foliis ꝛꝛ.

Hypopeston Plini. nascitur in spinis qbus
fiunt enee fullonie sine cauliculo sine
flore capitellis tantū inanibus & foli-
is paruis multis herbacei coloris radi-
culas habens albas & molles.

Hyporis grece aut anabasis Dya. nasci-
tur locis humidis & in monumentis
astas hēt ruffas & asperas & nodosas
que aste quicquid uicinū hnt illigāt ī
quibus folia sunt acuta & tenera & iū-
co similia & spissa & sursum ascēdentia.
hec & aliquotiens de pariete depen-
det comis plēa habūdātibus & nigris
sicut cauda equi que sūt lignose & du-
re ꝛꝛ ē cauda equi apud nos duas h; spēs
una maior & asperior qua torni-
tores scifos polliūt & alia tornatilia
aliqñ ypuris reperitur. hypuris alia
Dya. comas minores habet & albas &
molles ꝛꝛ.

Hipofellinum grece secundū Plini. smir-
nion uocatur infra in ypo.

Hypostumata grece suffusiones sanguis
ex antecedenti p̄cussioe facte ut Cas.
se. proprio cap. Demostenes uero tara-
xis uocat arabes tarsati.

Hyrcolus secundū Plini. uocatur herba silis-
narde gallico & ipsum cum ea adulte-
ratur & cum ipso nascitur ꝛꝛ.

Hyrdon arabice secundum Alhauī dici-
tur stellio uel eius species.

Hysatis dr̄ rubea tinctorū secundū Theo-
priscianum libro de simplici medicīa.

Hysophiron uocant aliqui phaseliō quo-
niā foliū quod aniso simile ē in pha-
seoli pāpinos torquetur capitella sūt
in sūmo capite tenuia plena seīs me-
lantii ꝛꝛ. Plini. melantium est nigella.

Hysoperide fasilinū semē uirtutē habet
mixtā est enī amari & auster ⁊. The
priscianus libro de simplici medicīa.

Hitridatos albe semē Pau. ad acetatiōez
cibi in stomacho ignoro quid sit. & sci
as q̄ Aui. in hoc loco Pau. imitatus p̄
cedētes & sequentes medicīas scripsit
hanc uero preterit ut puto ignorans
quid esset.

Hyu grece uiola ut Cas. fe. in collirio uo
cato dyaleuco hyu. i. de uiola alba. sed
liber de doctrina greca ion habet.

Holbe arabice fenugrecu; & si dices hul
be non peccas.

Holcus Pli. in saxis nascitur siccis aristas
hēt in cacumine tenues culmo quale
ordeū restibile. hāc qdā aristidā uocāt

Holisatru qd̄ yposelimō uocāt Pli. & in
fra quartū gēus ex eodē faciūt horeo
sellinū de his in suis locis.

Holofidera spatula. i. ferrea Theo. pri.
capitulo de hernia.

Holostheon Pli. siue driritia ē herba ex
aduerso appellata a grecis sicut fel dul
ce tenuis usq; in capillamēti spēm lon
gitudine quattuor digitorū ceu gramē
foliis angustis astringens gustu nasci
tur in callibus terrenis ⁊.

Holus fatuū supra in bachleanica.

Holus iamenum blirus.

Holus benedictū est portulaca. Iohānes
Serapio in pluribus locis.

Horchis Pl. siue seraphis porri caule pal
meo flore gēmina radice testiculis si
mili. quidā folio scille esse dicūt lenio
ri ac minori caule spinoso. & infra sta
tim describit satirion quasi aliam her
bam ab hac.

Horf arabice nasturtiū scito q̄ in quito
practice Io. Ser. de prohibendo aborsu

circa finē est quedā confectio que inci
pit. ⁊. cere dragmas. x. ⁊. & ubi hētur
nasturtii in regali dispositione Aliab.
eodē ca. & eadē cōfectione hētur teste
figuli. & hic error contingit a transla
tore pp̄ similitudinē scripture. nasturt
tii enī sic scribitur testa uero sic.

& uocatur hazef. nō enī differunt
nisi in pūctis. tu uero iudica q̄ ē conue
nientius. Stephanus orsum scripsit.

Hortosellinum Plinius quartum genus
apii faciunt ortosellinum alio fructu
ce recto semine cumino simile ⁊.

Hucha scripsit Stephanus pro fufure.

Huegi in pratica Abē Mesue ca. de spa
simo est acorus sed oegi melius.

Huleich arabice rubus.

Humach arabice acetosa lapatium Ste
phanus humasum scripsit.

Hundebe arabice endiuiā latine intuba
grece. Stepha. cicorion undebe ituba.

Hulbe supra in fenugreco.

Hunefum scripsit Ste. pro cinere que he
nis uocatur sed forte henosum habe
batur & corruptum fuit ⁊.

Habent greci duo uel tria
secūdū modernos. nā. i. quā
ita uocāt sonare faciūt. i. ā
tiq̄ ueto secūdū q̄ Prisci. te
statur. e. longū sonare facie
bant ppea ipsā etā uocant
& translatōres latini ih. e.

latinū semp mutabāt. per
hāc scribitur ilios qd̄ ē sol eliotropia
& similia. aliud. i. uocatur iota cui sē
per superscribūtur duo pūcta sic qñ
ī diphthōgo n̄ cadit. aliud uocatur. y.
psilo qd̄ est dictu. i. tenue quia uoce
tenui profertur cui & duo pūcta sup
scribuntur sic nos. y. grecū uocamus

habent tres diphthongos que semper
.i. sonāt. una componitur ab .e. & iota
cuius hec est figura alia ab .o. & iota
tertia componitur ab .y. psilo & iota .
cuius hec est figura . hoc sciendū est
q̄ nunq̄ .y. pro consonante apud gr̄cos
accipitur nec & apud arabes. nam ara
bes unū .i. solū habēt quīs ut supra dic
tum est aliter interdū sonat .i. & .e. &
.o. additis notis.

Iahade arabice poliū Ste. iahada dixit.

Iabroha arabice mandragora sed apud

Aui. aliq̄ iabrot inuenitur non recte

Iacintus Dya. herba ē que florē purpure
um hēt & radicem similem bulbo. In
uero Dya. iacintus .i. margabare folia
habet bulbo similia astat duorū pal
morū & tenuē digiti minoris habens
grossitudinē comā uiridē habēs & gib
bosā florem hēt purpureū radicē bul
bo similē & ē & gēma quedā sic dca.

Iacot arabice lapis iacintus.

Iāblicu Pau. ca. de idropisi & ia nblicu ī
quit obsoniis admisceant &.

Iamen prouintia unde quādoq̄ īperitur
iameni uel aliamen ab ea .

Iatroia grece curatio medicamētū & ia
sis therapia idem.

Iamus arabice bubalus .

Iatemon exposuit Stephāus q̄ est bebu
negū pro bebonigi qd̄ ē camomilla.

Iantum uel ientū ut in quarto Gali. de
simplici medicā ubi numerat quedā
que non licet gustare est rapsia ut ap
paret per Ser. ca. de rapsia & infra uo
cant ipsum gingizerd.

Iarierd Io. Ser. in septimo suffus ad inpi
guandū est semen a sonanti .i. fassafa.

Iarus barba aaron uocatur que & pes ui
tuli dī & serpēteria mīor & dracōtea

minor.

Iasis grece & akesis & therapeſis medi
cina sanitas .

Iaspis gemma lapis pretiosus multas h̄
species.

Iayur arabice pinus masculina .

Iatricos grece medicālis .i. uocali &.

Iatros medicus pollidarius.

Iatrema grece medicina in his omībus
a medicina ueniētibz .i. uocalis est.

Iatria grece medella curatio remedium
medicina.

Iausemin arabice uel ieuſemin .i. zābach
sambucus dicta corrupte tamen.

Iausir arabice opoponax.

Iaxiron scripsit Stephanus pro iausir &
alibi p̄ iausiri.

Iberidos herba que arabice dicitur xeita
ragi Pau. ca. de sciatica . p̄fecte autem
eos requiescere facit yberidos herbe u
sus quam & lepidū alii uero agricat
damum appellant que est apud nos .
nascitur fructex proxima lauro foliis
& maiora multum habens & . & ifra
in lepidum & ī sceitaragi uult hic Pa.
q̄ quidā nauſturtium agreste dixerūt
esse hanc herbam sed apud ipsum est
alia cuius folia describit & mihi osten
sa fuit tali folio ut dicit que apud gre
cos uocatur uulgo sarcofagi .i. carnem
comedens eo q̄ radix eius fistulas cōe
dendo curat.

Ib. scus euiscus althea idem Cas. fe. In an
tidotario capitulo de dyaquilon &.

Ibleō apud Dya. cap. de melle est species
mellis.

Ibos grece gibus giboſus yuos p̄ferunt

Icor grece humor ycores humores liquo
res inde icroides .i. humorose.

Icteritia dicta ab aue icteris crocea color

Pli. ysterus uocatur auis a colore. que si spectetur ab icterico sanari id malum tradunt & auem mori. hac puto uocari aue galgula ꝛꝫ. hic regius morbus & arcuatus antiquitus dicebatur. a colore uero auri hanc auriginem uocant. arcuatus aut morbus dicitur ab arcu pro colorum uarietate. liber de doctrina greca. ikteros geranos ictericus qui arcuatus & regius latine dicitur albus & aureus & cetera.

Ictericos grece ictericus qui & icteridos & dicitur.

Icthiocola grece apud Dy: icthiocola quod dicitur ueter est ceti piscis sed utilior que in ponto fit alba & grossa & non pertusa & citius se uoluens ꝛꝫ. est cola piscis ab icthios quod est piscis dicta de multorum piscium intestis fit hodie Ictis grece piscis.

Ictidion pisciculus.

Ictinos grece miluus auis.

Idam arabice pulmentum.

Idaros grece aquaticus. in ydasmus humor ydropicos. sed melius per y. scribitur.

Idea Dya. folia habent oximirisino similia. cui aste sunt cum floribus: radix eius stiptica est ualde necessaria locis quibus stiptico medicamine est opus ꝛꝫ.

Idema grece inflatio tumor per oi diphthongum scribitur.

Idromel infra in mellicrato.

Idor grece aqua inde ydropisis & alia. sed quia melius per y. scribitur infra queratur.

Idros grece sudor liber de doctrina greca inde ydrosis sudatio.

Iebrene Ste. pro iabroha que est maderagora.

Ieiunum intestinum est secundum a sto. s.

post duodecimum. sic dictum eo quod semper uacuum inuenitur.

Ielet eltaim scripsit Ste. pro barba yrcina uel ypoquistidos quod fit ex ea imo ex fungo qui in radice ipsius oritur ut infra in ypo.

Ielben uel iulben in Alhauu exponitur quod est spelta.

Ielbub supra in alhulbub.

Ielnax scripsit pro iulinar quod balaustra est.

Ientu arabice est rapsia ut supra in iantu.

Iera grece i. sacra inde yerapigra. i. sacra amara. sed pikra dicunt greci & yera logodion. sed logodion dicitur grece per si. uocale scribi & proferri debet ita quod iera sit trissilabum.

Ierabotani uel uotani ut grecus profert est dictu sacra herba & est berbena. nam antiqui in expiandis templis & sacrificiis eorum & in adiurationibus confederationum hac herba utebantur. ut in primo Titi liuii apparet. unde romani segmen. i. sacratimen eam uocant apud Dya. uero gerabotanus scribitur post grecum.

Ierabotanium Dya. quam multi peristerion uocant uirgas habet cubiti longitudinis & amplius angulosas in quibus folia sunt in circuitu similia dri sed angusta & paucas incisuras habens in giro sunt alba radices oblongas & tenues.

Iera ficaria inuenitur apud Aliabatam in multis locis pro ierapigra ꝛꝫ.

Ierax grece astur secundum kiranidam uel accipiter ut in libro de doctrina greca. i. uocali non consonante.

Iergir arabice eruca.

Ierad arabice locusta liber de doctrina arabica.

Ierdhe arabice panis ualde mollis.

Ierebotanum uel ut apud Dya. ierabotatum berbena ut supra.

Ietua arabice nomen generale omnium septem specierum titimali quas Dya. describit secundum Auicem. in secundo canon. quod uis Io. Ser in tertio ca. de laxatiuis simplicibus dicat quod est spes mezerion.

Ieuguers arabice uel geguers quidam exposuerunt quod est milium sed ipsum uocatur arabice dochon. uidetur esse genus ad milium & panicum & scaiola que omnia unius uirtutis esse uidetur & ppea Aui. uidetur de his unum facere capitulum in ge.

Ieusir uel iausir arabice opoponax.

Ieum arabice nux supra in ge.

Ieu3 bane uel bace arabice nux muscata.

Ieum alke arabice nux uomica.

Iezar arabice bautia iezaru3 scripsit Ste. exponens daucus agrestis.

Iffon Dyaasco. multi cameleonta3 nigra sic uocant.

Igia grece quedam confectio in antidotario uniuersali & est dictu3 sanitas ualido salus incolumitas per. y. tamen melius scribitur & cum diphthongo ei scribunt.

Igidion uel ut quidam giugidion est fumus terre Paulus capi. de sanie oculi quam ypopia3 uocant igidium posuit & Aui. eodem ca. allegans Paulum & eandem scribens medicinam ubi Paulus igidium ipse fumus terre posuit.

Igil supra in fefefisis.

Ignida acalife urtica idem. sed gnidion dicunt greci.

Ignis sacer plura sunt genera inter que est medium hominem ambiens qui zoster uocatur & enecat si circum cinxerit Pli. uulgares apud nos cingulum uocant

& sunt pustule parue rubee ignea3 punctiorem inferentes.

Igrassia grece humor p. y. humectatio.

Igrocollerium Cas. fe. de egritudinibus oculorum & Alexander eode3 casu ab ygnos infra. sed per. y. melius.

Igron grece sudor sed per. y. melius.

Ignos grece uiridis limpidus purus preclarus liquidus madidus rosidus huc tus humidus sed per. y. melius.

Illaseos quidam exposuerunt bardana3 quod & lappa maior in antidotario uniuersali in mitridatico magno uocatur.

Ilion dicitur intestinum longius aliis tertium superiorum gracilium inuolutum multis reuolutionibus in quo fit illiaca passio que illiodes & illidis grece dicitur apud Alex. ab hoc uocatur falsitie caponum ille secundum grammaticos.

Illiridos Pau. ca. de maculis faciei.

Imbrilis aqua ab imbre dicta. i. pluuialis in colliriis conficiendis apud Deosthenem & alios plures antiquorum iubetur apponi.

Imbromidari Alex. capi. de dysenteria. si cum febre fuerint inquit ulcera imbromidantur & sordidantur etc.

Imere grece dies inde ymera criseos. i. dies creticus.

Immospone grece uocatur psilotrum quod ex arsenico & calce uiua conficitur id est alchilleia latine dicitur secundum Dyaasco. ca. de arsenico.

Imolopes grece cicatrices molops cicatrix

Imperigo Cas. felix greci lichenas dicunt latini zennas. nascuntur ex mellancolico humore rotundo scemate in superficie cutis cum ingenti pruritu & asperitate etc. cum inpetingo ipsa serpere cute. i. ambulare cepit serpigio dicitur.

Inantum grece componitur ex ynos quod est uinum & anthos flos quasi flos uini. ē enim flos uitis maxime agrestis interdū enantum inuenitur.

Imbemon uocant greci medicamen quod ex lacrimo oleay i maritimis arabie nascentiū conficitur secundū Pli.

Incardiū iterior pars seu medituliū cuiusq rei ut Theo. Prisci. capi. de ifixis corpori & de oculis.

Indanicum ferrum. i. indum ab india ꝛ.

Indi mirobalani dicuntur nigri.

Indicum Dya. species habet duas. unaque ex se nascitur. aliud est spuma canarum indicarum. uno infectores utuntur & hoc florem purpureū habet & i eramine iuenitur ubi artifices purpurā tingūt. siccatur autem in sole & in pillulas redigitur. est aut optimū quod uehemēter est ceruleum & quod cianeū & leue ꝛ.

Indicum autem nos cōmuniter uocāus succum herbe que arabice dicitur nil. quo panni tinguntur.

Ineleō grece est compositio ex uino & oleo liber de doctrina greca uinum & oleum aliquando corrupte inuenitur ieneleon ut apud Alexan. capitulo de flegmone stomachi.

Inguinaria Pli. herba quam quidā arte mon uocant inguinis dolores prohibet & manu tēta. i. guinalis & uocatur asterion ut supra i ast.

Inia grece fibre.

Iniuba uel igiba arabice cōditum ali quid ut zinziber yri mirobalani & que cetera huiusmodi cōdiuntur ut i septimo Io. Ser. proprio capitulo.

Inomel grece cōpositum ex uino & melle liber de doctrina greca.

Inomeli mulsū inuenitur sepe i libris de arabico trāslatis onomel corruptū & hoc forte quia inos quod est uinum apud grecos scribitur per oi diphthōgum sed proferunt. i. non oi & hoc nomen est grecum Cas. fe. ca. de icteritia mulsū ex uino & melle tēperatum quod inomellitos appellant ꝛ. Gali. ad glauconē inomel ex uino & melle.

Inos grece uinū a quo supradicta p oi.

Inōtes iā reperi i p iōtos ut apud The. prisci. uitio scriptoris puto ꝛ.

Inquimatizare. i. linire Alex. de oculis primo capitulo. Iem pro iniicere Ori basius capitulo de ulceribus matricis

Inrinō grece ptarmicū sternutatorium. Ori. ca. de mundificantibus caput. & dicitur a rinos quod est naris quia per nares imittatur infra in ri.

Interion grece colloquintida ut in libro de greco trāslato simili Almāfori ex concordia utriusq ca. de aqua i oculo.

Intoforos uocatur similax ut infra i similax.

Intuba grecum est quod endiuiā latinū & quod hūdebe arabicum ut supra in en Pli. itubū erraticam apud nos quidam ambulam appellant in egypto cicorium uocāt quod siluestre sit. satiuū aut serini q minus sit ꝛ. & infra quidā propter singularem salubritatē erecton appellant alii pancratiō quod siluestre genus alii hedirmoda uocāt ꝛ. Ste intuba kicorion hēdeba ituba.

Inula cāpana sic uocatur a latinis quādam species panacis que chironia dicitur non enula que est elenū supra i el.

Iobolos grce uenenosus.

Iociner iecur epar Pli. in multis locis.

Iochoor grce uiolaceus. ab q ē uiola.

Ioma & ios grece rubigo eris.

Ion Dya. folia habet minora ab edera
& nigriora in corio astā habet in me
dio in qua capitellū est & flos odora
tus & purpureus nascitur in locis um
brosis & asperis ꝛꝛ.

Iontos uel hiontos cum .h. sunt pustule
rubee seu interdū albe que in facie &
naso iuuenum & maxime bibulorum
nascitur ut pluribus libris antiquis re
peritur.

Ion grece uiola ut liber de doctrina gre
ca & ꝛ per .o. mega scribitur Ste .
ios est beneflegum pro beneflegi est
uiola.

Ios grece plura significat. nā ios est ue
nenū ut in psalterio greco ubi habe
mus uenenū aspidū. itē liber d̄ doctri
na greca ios tofarmachon uenenum
uirus. ios iderū rubigo ferri. ios kalku
rubigo eris. itē Pau. ios ferri aut eris
Ste ios calcu est gemarum eris .i. uiri
de eris zimar ꝛꝛ.

Iouis barba a Macro uocatur semper ui
ua minor

Iouis flos planta sine odore.

Ioum quima scripsit Ste. pro ieu alchei
& est nux uomica.

Iou mataleum idē pro nux methil.

Ioum bua idem pro ieuum bacce .i. nux
muscata.

Ipericō herba perforata herba scī Iohā.
quidam & scopam regiam uocauerūt
secūdū Dya. tres hēt spēs. sed quia per
.y. scribitur infra dicitur de ipsa.

Ipia morsus galline anagallns idem de
qua supra in an.

Ipnorica grece sūt que sōpnum uel sopo
rē faciunt Gal. ad Patertianū ꝛꝛ.

Ippofaes Dya. aut ippofies unde in oriē

te res lipidantur. nascitur locis mariti
mis & arenosis fructex est sarmento
sa & tenues uirgas hēt folia hēt simi
lia oliue sed āgusta & mollia & acuta
sicut oxiacanta & albidiora & āgulo
sa & bina coniūcta super quas uirgas
flores hēt similes edere semē hēt sic
cū acina suspēsa & mollia & albiora
colorem subfeniceum hēt radix est ei
grossa & mollis succo plena gustu ama
ra exsiccatur & ipsa sicut rapsia succus
collectus reponitur maxime cū polen
ta herba siccatur in ūbra & repōitur
& cetera.

Ippofestos Dya. nascitur in locis quibus
& yppofaes siugen est spine fructex ē
spana super terram habet folia mīu
ta & astas minutas & capitella sed nō
habet florē radix est grossa & mollis
folia exsiccantur & succus ipse reponi
tur in uase fictili ꝛꝛ.

Ippoglossos grece dictu equilingua Dy.
ypoglossos fructex est mirte agrestis si
milis folia habens minuta & comaꝝ
spissā cuius folia in sūmitate sunt sic
lingua cū ramulis minoribus circa ea
dē folia ꝛꝛ. melius per .i. scribitur q̄ p
.y. infra ī ypoglossa a Plinio.

Ippoma grece oestrum asillus.

Ippomaratro siue ut alii maratro agriō
uel ut latini feniculū rusticū maior ē
ipso feniculo & semine & fructice ra
dicem habet odoratam & semen ut
cacrios ꝛꝛ. Dyasco. sonat equinum fe
niculum.

Ippopios uel ypopia secūdū Pau. est sa
nies collecta sub cornea oculi q̄ egri
tudo onicha dicitur cuius intētio est
ungula. nō tñ illa ūgula que nascitur
in lacrimali oculi & per coniunctiua

extenditur usq; ad corneam interdum
cohoperiens pupillā sed est sanies que
sub ipsa cornea apparet in colore un
gule ut & Aui. in eodē ca. dicit q; assi
milatur locus corneae ungule Demo.
ypopios oftalmos appellatur cū ipso
oculo inerit sanies purulenta iter pri
mā & secūdā tunicā aut in prime gros
situdine tunice & alibi tñ idē ypopiā
sine additione uocat liuorem sub ocu
lo uel in ipsis palpebris. similiter &
Ori. Theo. uero priscianus ypopiam
dicit tumore quēdam in angulo inte
riori oculi ca. primo d. oculorū morbis
hoc tamē nomē uidetur deriuari ab
hoc uerbo ypopizo qd̄ ē obstruo eo q;
hac sanie obstruatur uisus. quare priā
expositio ur̄ maḡ conueniens & si sic
est per. y. psilon melius scribitur.

Ipopotamos grece equus fluuiialis ē aīal
quadrupes maius cocodrillo ī nilo de
gens & in terram exiens qd̄ dicūt pr̄
sagio nili clementū ostendere. exit
enī fluuium plenus aqua quā naribus
euomit eo loco usq; ad quē fluuii aug
mentum prouenire debet.

Ipoquistidos grece qd̄ apud Aui. uocāt
eufistidoes imitando grecum ē fucus
barbe ircine secūdū Aui. que est fun
gus qui nascitur in radice rose canine
secūdū eūdē Aui. & ipse fungus uoca
tur arabice taratit. horū ueritas pate
bit legenti capitula de eufistides & ta
rathit & barbe ircine apud Aui. cum
capi. de ypoquistidos apud Ser. & Dy.
ca. de ciseos Dya. nascitur iquit circa
radices eius ypoquistis quā multi uo
cant abriton uel quintinos similis ro
se psidie. i. flori mali granati. s. caduci
quam balaustiam uocamus cuius una

pars ruffa est & altera alba est hec tū
ditur & exprimitur sicut acatia. mul
ti uero eandē siccant & infusā coquūt
& exprimūt eam & aquā ipsam iter
coquunt q̄diu spissitudinē mellis acci
piat & sic ea utuntur. talis fungus sa
tis habundat in nostris partibus & ē
figura eius ac si quis accipiat sex uel
septē balaustias & infigat unam intra
aliā ita q; non solū illius forme exi
stit sed eiusdem grossitudis & coloris
& pp ea dixit Dya. q; a quibusdā quin
tinos dicitur q; est balaustia pp dictā
similitudinē. aliud preterea ca. inueni
tur apud Dya in littera. y. qd̄ incipit
ypoquistidos fucus est non dissimilis
acatie. nā in primo ca. uidetur q; uocet
ypoquistidos ipsum fungū. forma ue
ro plante ad cuius radicē nascitur on
detur in rosa canina Ste. yposestō est
taraticon Pli. ypocistis orobotron a q
busdā dictū malo granato imaturo si
milis nascitur ut diximus sub cisto un
nomē & manifestū ē q; ciston ē rosa
canina cuius superius duas esse species
dixit. una flore albo alia roseo. has ā
bas uidi. tertiā cuius fructex maior fo
lia longiora colore obscuro lōge odo
rē iactans habens nescio quā tenace
humiditatē ut pollicaria. ex hac dicūt
laudanum colligi in creta miratus sū
non modicū uerba Dya. dicentis ī ca.
de ciseos q; ē edera quā multi cisterō
uocant. & post proprietates eius q; sūt
rose canine addit nascitur circa radi
ces eius ypoquistidos & ut supra. &
post sermonē de ypoquistidos addit.
ē aut alterū genus edere quā multi ā
cion uocant & de qua dicit laudanū
colligi. hūc errorē imitatus est Aui.

nam uide ca. de cussus qd est edera .
 causa huius erroris aperitur per Pli .
 nam libro. xxiiii. post sermonē de ede
 ra greci inquit uicino uocabulo cistō
 appellant ῥῥ. describens rosam cani
 nā ut supra in ciston. ob similitudinē
 ergo uocabuli fuit appositus sermo
 huius plante sermoni de edera simi
 liter & sermo de laudano eo qd est spe
 cies huius plāte rose canine ut supra
 ostensū ē. ubi autē apud Dya. de. lau
 dano scribitur & ē talis. est autē altez
 genus edere quā multi antion uocāt
 ῥῥ. forte in greco erat genus cistō ex
 positū fuit edere edera kistos kistos
 Correctio igitur huius textus potest
 fieri in hūc modum. nam ubi ē cisea
 .i. edera ponatur ciston & auferatur
 illa expositio .i. edera. deīn infra ubi
 habetur est altez genus edere dica
 tur ciston & sic cōcordabit cum Pli .
 & cum ueritate.

Ipporis Dya. aspiratum scribit ut supra
 in hypporis.

Ippos grece equus.

Ipposces Ste. ē spina tinctorum grecus
 est sed non ē cardus.

Ipposelinon Ste. ē querasum montanū
 .i. apium agreste Dya . ypposelinū qd
 alii apium agreste uocant aut smir
 non siue ut latini olixatrū maius me
 lius ē ortiuo & albidius. radix est illi
 gressa & alta & mollis folia hēt ob
 rotunda & uiridia in capite plenum
 est flore. que capita conclusa sunt in
 quibus semen est uiride & oblongus
 & uiscidū aromatis habens odorē. ra
 dix eius odorata & alba est & eustōa
 cha. nascitur locis umbrosis & in ortis
 & humidis ῥῥ. est macedonicū secun

dū ipsum sonat ex uocabulo equinus
 apium & ut exponitur a Gali . libro
 de alimentis. quare melius per .i. qd p
 .y. scribitur ut grecus. hoc tamē secun
 dū Gali. aliud ē ab olixatro ut infra
 in smirnon.

Iposarcha spēs ydropisis īfra ī ydropisi
 Iposeta cōpositū a greco ypos quod est
 equus & seta. latinū ē cauda equina.

Ipostasis grece ubicunq; in psalterio nos
 habemus sbā grecū hēt ypastasis . itē
 in libro de doctrina greca ypostasis
 sbā per .y. debet scribi ῥῥ.

Ippopotamos grece secundū yfido. ē pi
 scis fluuiialis equo similis . scapite in
 bato & dorso in nilo nascens . sed de
 eo supra in yppopotanos .

Ippuris grece incendula liber de doctri
 na greca ippuris seu pirsuris lāpuris ē
 noctiluca que & folforos dr.

Irbocha uel ierbocha arabice talpa .

Ireos ē species lilii secundum auctores
 & ē iris infra .

Irrigeron Stephanus exposuit adriō ut
 supra in erigeron ῥῥ.

Irrigerō Dy. asra ē ei cubito lōga & ruf
 fa & spinosa folia habet tenera mīo
 ra ab euzomio florē mellinū hēt qui
 se citius aperit & sicut capilli albi ap
 parēt & capitellū rotundū unde & no
 mē accepit. uerno floret. radix eius in
 utilis ē. nascitur circa parietes & circa
 hedificia ῥῥ.

Irringus dicitur a quibusdā cardopanis
 & ē apud Ser. una spēs de centū capi
 ta & hoc asserit & Pli. Aui. duo uide
 tur facere capitula de ipso unū atraci
 sus. & aliud halibiū ut supra Dya . ir
 ringi aut irringion aut nux agreseis
 herba est spinosa folia eius in initio

comeduntur & in sale componuntur
que folia lata & aspera sunt gustū aro
matis habētia que cū creuerit obruf
fum colorem habent cū multis uirgis
in quibus sunt multa capitella rotun
da spinosa astam habet duram in gi
ro & quandoq; albā aut uiridē aut ia
citino colore radix est illi oblonga &
lata nigra deforis deintus alba polli
cis habens crosseitudinē aromate ple
na. nascitur locis lapidosus in cāpis ꝛꝓ
Pli. eringe uel eringion est dura fruc
ticosa spinosis foliis caule geniculato
ut cubitali & maicre aliquādo alia al
bicans alia nigra radice odorata & sa
tina quidē est sed & sponte nascitur ī
asperis & saxosis & littoribus maris
nigrior duriorq; folio apii. ex his can
didā nostri centū capita uocant. ābe
eiusdē effectus ꝛꝓ.

Irruggion scripsit Ste. pro irringion nā
semp scripsit. u. ubi inuenit. y. psilo &
scripsit per geminū. g. ut inuenit in g
co. sed qñ ita ē semp primū. g. transit ī
sonū littere. n. nā scribunt aggelos &
legunt angelos & exposuit q; est senel
deneb & herba iudaica. sed apud Aui
herba iudaica ē herbū. hec a qbusdā
pnicald uocatur Gal. ī libro de alimē
tis astraktis uocat.

Irrinon grece capitis purgatoriū ut apd
Alex. ca de cephalea sed irrinon me
lius nt supra in in.

Irion Pli. iter segetes nascitur simile sel
famo & a grecis erisimio uocatur. galli
uelliō appellāt. est autē fructuosū foli
is eruce angustioribus paulo semine
nausturcii ꝛꝓ credo q; sit erisimon de
qua supra.

Iris Dya. yris illirica folia hēt silfio uel

gladiolo similia sed maiora & uastio
ra & pinguiora flores & hēt superio
res diuersi coloris. i. albos aut mellios
aut purpureos aut uenetos radices h3
sub terra duriores & incuruatas odor
bono plenas. hee radices colligēde sūt
& fillo inferende & sic pendētes siccā
de sunt ꝛꝓ. Ste. iris ē susanū glaucū p
fusen qd est lilium. quesuit a me qdā
miles arabs quid esset irse & cū igno
rassent miratus est cū esse diceret no
men latinū. ego aut uidens scriptum
nomē cognoui errorē a notis pcessisse
nam sic notabat hoc sonat irse s; hoc
sonat iris. sic sepe decipiuntur arabes
in alienis nominibus quādo male scri
bunt & notāt ut pluribus locis huius
operis ostenditur. iris nunq; nisi per. i.
scribi debet secūdū grecū quis apud
Dya. & multos alios scribatur per. y.
uocatur aut ab arcu celesti pp diuersi
tatē colorū florum. liber antiquus de
simplici medicina ireos ad similitu
dinē iris quā uidemus in celo cognōi
natur. quomodo enī illa plures & dif
similes habet colores sic & uarios &
differentes emittit flores. nā alii sūt
albi alii cerulei alii purpurei alii uio
lacei. folia habet similia gladiolo. sed
maiora & altiora & pinguiora ramu
los quoq; & ipōs similes radículas no
dosas duras suauiter olentes in modū
uiole. optima ē ireos illirica & mace
donica. est enī spissā & breuis & non
fragilis & subrussa odore suauissima
& gustu linguā uiscide excalescit &
dū tunditur sternutā facit ꝛꝓ. ex hoc
hēs quare uocatur illirica. s. a regiōe.
Irudo sanguisuga latinum est. nam gre
ce bdella dicitur.

Isatis Dya. quo infectores utuntur folia
 hēt plantaginis similia sed pingua
 & nigriora & uirgā amplius cubito
 longam ꝛꝛ. & infra est & agrestis si
 milis supradicte folia maiora habēs
 similia lactuce uirgas multas & diui
 sas & obruffas & folliculos habēs cū
 semine sicut linguam floreꝝ mellinū
 habēns ꝛꝛ.
Isatis liber antiquus de simplici medici
 nā greci dicunt sed ab italīs aluta uo
 catur nascitur ubiqꝫ campis uel ortis
 & locis cultis ꝛꝛ.
Ischas grece ficus sicce ischas ischades
 in libro Gali. de alimētis.
Ischia grece scia Pau. ca. de duritia rñū
 sed ibi ischia scribitur sed ḡcus ischia
 inde.
Ischiades sciatica ischiasis idē ꝛꝛ.
Ischiaticos sciaticus.
Ischion uertebrium scia.
Ischion uero per. o. mega .s. sanus uigēs
 uegetus. nā ischis ualitudo sortitudo
 sanitas.
Issiercitis grece liber antiquus habꝫ fo
 lia minuta lanuginosa ex una radice
 multos ramos emittit per terrā fusos
 florem croceū butalmos similē odo
 rē mente si digitis conteratur ꝛꝛ. hāc
 peculiariter laudat ad ydroforbiā &
 cōceptum.
Ischiri Pau. ca. de catarro comedant in
 quit itria sisamū & ischiri & amigda
 las & pineas ꝛꝛ uidentur karice ut ui
 des supra uocatas iscas.
Isofagus a fagim grece quod est come
 dere est uia cibi in stomachū.
Isopuron exposuit Ste qꝫ est iulbanū .s.
 iulbanē est pisum legumen quod gre
 ce uocatur aukos.

Isopus alius herba alius cerotum. sed p
 .y. debet scribi yfopum infra.
Is grece per diphthōgum est ouis que &
 prouaton dicitur.
Istro grece furiosus īsanus in istrio.
Istericepnix apud Musionē uocatur pꝫ
 focatio matricis proprio cap. sed steri
 popnix puto melius. nā apopnix gr
 ce est prefocare.
Istros grece assilus tabanus oestrum est
 greci imitatio oestros.
Itea grece salix. inde dyaiteon ēplastrū
 quod cum salice fit.
Itria Pau. ca. de catarro sunt tri. & ē gre
 cū. arabs dicit atria fiunt ex pasta lon
 gi subtiles exiles ut fila.
Iu bisyllabū sepe inuenitur per ios & ē
 rubigo quando indeterminate inuei
 tur accipitur pro rubigine eris ut in
 pratica simili Almanfori ubi hētur
 in Almanfor hēt ziniar. huius uero cum
 aspiratione aliquādo repetitur pꝫ uio
 la que grece ion uocatur
Iudebi uel apud Almanforē iudebegi ē
 cibus arabicus ex rizi & lacte interdū
 hoc modo. .s. ponitur olla in fūdo fur
 nuli cū lacte & rizi & super ipsā sus
 pēditur aries pīguis uel edus & clau
 so furnulo dimittuntur tota nocte co
 qui ita qꝫ pinguedo & liquor resoluta
 ex carnibus in ollea cadit dū ambo
 coquuntur mane agitato uel circundu
 cto qd est i olla illa est iudebi.
Iulbere liber de doctrina arabica est le
 gumen dictum pisa.
Iubel arabice est sirupus simplex ex so
 la aqua & zucaro uel adhibita aliqua
 parte aque rosacee ut Io. Ser. in septi
 mo est a greco iuleui.
Iuliulen arabi. sisamū utroqꝫ. i. cōsonāte

uocatur aut semper post grecum ut apud
Auicenam.

Iulinar arabice balaustia sed apud Alia
batem geluari scribitur.

Iulua Ste. p iulo scripsit & e margarita.

Iumar arabice cissillio quod est germen
palme siluestris quod in ortu suo dum
est adhuc recens & molle comeditur
ponitur in confectioe almuri. xxxviii.
Azarauii.

Iumeim ara. arbor quod grece dicitur siccomo
rus. & dicitur ficus fatua & ficus Faraonis

Iuminuz Aliabas ca. de squinaria &
& alibi uidetur quod sit fermentum. nam in
simili casu & loco in pantegni ponitur
fermentum.

Iumdebeduster supra in beduster & in
gendebeduster.

Iuncus Pli. iuncus quem mariscum uocant
ad texendas segetes. & infra alterum
genus iuncorum quod marinum & a gre
cis oxiscenon uocari inuenio. tria eius
genera acuti sterilis quam mare & oxin
greci uocant. reliqua femina ferens se
men nigrum quem malacratam appellant
crassior hic & fructuosior magisque
etianuz. tertius qui uocatur holoscenos
ex his melacranis sine aliis generibus
nascitur. oxis & olosenos eodem cespite
oloscenos qui mollis & carnosus est fert
fructum uuarum coherentium modo nascitur
autem quem mare appellamus ex semet
ipso cacumine in terram defixo. mala
cratis autem suo semine. alioquin omnium
radices omnibus annis moriuntur. &
infra quidam enim etianuz unum genus fa
ciunt iunci trianguli ciperon uocant.
multi uero non discernunt a ciperone ui
cinitate nominis. nos distinguemus utrumque
ciperus est gladiolus radice bulbosa lau

datissimus in insulis crete deinde naxo
& postea fenice cretico candor odorque
uicinus nardo naxio acrior feniceo exi
guum inspirans nullus egiptus. nam &
ibi nascitur. & infra. ciperon uero
iuncus est angulosus iuxta terram cadi
dus cacumine niger pinguisque. folia
ima porraceis exiliora in cacumine mi
nuta utrique est semine. radix oliue nigre
similis que oblonga est ciperidam uo
cant odor est ei nardinum imitans. &
& infra inuenio & unum genus iunci
quod trepiceum uocant cuius semine sopni
ferum est. greca herbaria uocabat iun
cum urolam uel brolam & dicebat oxi
urola acuti capitis cabourola obtusi
capitis uocari apud grecos. apud Dya
iuncus uocatur squinum de quo infra in
squino.

Iuniperus Dya. est arbor alia parua alia
magna sed utrumque acrioris uirtutis sunt
& scito quod in huiusmodi ca. circa finem
insertum est de alia planta a loco illo
ubi legitur. succus eius medetur uipera
uexatis. ab illo enim loco usque ad fi
nem ca. non est de iunipero quod patet per
Ser. Iuniperus. uocatur grece arkeutos
antiqui arceotides corrupte dicebant
arabice uero uocatur harhar.

Iuscollex Dya. est genus collirii fragile &
subrubeastrum. Huius genera sunt duo.
unum quod foditur in terra. alterum quod
tali fit ratione. mortarium sit cyprium cum
pistello suo in quo alumine liquidum nitrum
& sal equo pondere cum aceto iniciantur
sub sole feruente donec spissum fiat & co
lorem ceruleum faciat postea fingitur ut
collirium. aliqui uero cum urina infantis
masculi hoc faciunt & ydoneum fit ad
aurum coagulationem. hoc uocatur

apud Aui. id quo auxz adheret.
Iusquiamus Dya. grece latine dr calicu-
 laris. fructex est minor astā grossiorē
 hñs ꝛꝛ folia lata & oblonga & diuisa
 nig & aspa iuxta cuius astas capita si-
 lia sunt capitibus psidie plena semine
 sicut meonos. Sed iusquiami tria sūt
 genera. unum purpureū florē habēs
 & folia malace similia semē nigrum
 folliculos duos & spinosos. alterz ue-
 ro flores mellinos hēt folia & folicu-
 los molles semen obruffum sicut eri-
 simon. ambe uero iste maniā prestāt
 & carotice sunt & minus usuales. ter-
 tiū uero genus cuius usus frequētatur
 folia habet pingua & mollia & gili
 plena semen albū & flores albos pro-
 ferens. nascitur locis maritimis & in
 ripis. semen uero utile est albū quod
 si minime inuentū fuerit ruffum secū-
 datur. nigrum uero inutile est. semen
 uero eius & folia exsiccantur & asta
 ipsius tunsa & expressa hic succus in
 sole exsiccandus est quia utilis ē usui
 post añū. semē eius sicū ī caldaria mis-
 sum tunditur & exprimitur. est uero
 succus melior uiridis q̄ ficcus multi ue-
 ro farine triticee succum eius admixtū
 factis troiscis reponunt. utilis ē & su-
 cus ficcatus seminis uiridis ꝛꝛ. Plinius
 apud grecos yoskiamos appellatur.
 plura eius genera unū nigro semine
 foliis pene purpureis spinosū. uulgar
 autē candidius ē & fructicosius. alterz
 semen papaueri simile. quartū gēus
 molle lanuginosum pinguius ceteris
 candidi seminis in maritimis nascēs
 hoc recepere medici ꝛꝛ. per .y. scribit
 grecus quare uocalis ē prima. y. yoski-
 amon dicit. arabs uero bengi dicit. q̄

dicūt succharā apud Aui. ī secūdo esse
 iusqamū n̄ bñ dicunt ut patebit infra
 in .s. quidā antiqui gindā uocauerunt
 uel gingam ꝛꝛ.

Ixioton secundū Dya. multi cameleon
 tā uocauerunt tā albā q̄ nigram.

Ixos grece uiscus Pau. ca. de yontibus. itē
 de porris iūcturaz ixo quercino. item
 liber de doctrina greca ixos uiscus.

Littera eiusdē potesta-
 tis est apud grecos ut
 apud nos preter qñ an-
 tecedit ei gāma quod
 est. g. mutat ipsū .g. in
 sonū littere. n. arabes
 uero duplex hñt. unuz

uocant kef. aliud kaf.

Kabar arabice capparis post grcū .b. pro
 .p. littera penētes :

Kachexia grece nos cacetia dicimus ma-
 la habitudo q̄ psuevit ānceder ydropi-
 sim.

Kakrios dicit grecus est cardamomum
 liber de doctrina greca.

Kagechrion ē spēs arematicoz. s; The-
 prisci libro de simplici medicina dīc-
 q̄ kakrios est semen ferule.

Kacule arabice est cardamomum :

Kadimia Plinea que supra a Dya. de ka-
 dimia uel prope ea.

Kadus uas & est grcū nā kados liber d
 doctrina greca situla modiolū cados
 emicadiū medietas caddos.

Kaffor arabice canfora.

Kafraryendi aspaltū iudaicū. uocatur &
 nafta arabice grece napta ut ifra ꝛꝛ.

Kahifar arabice spēs cucumeris multuz
 longi. kate alia spēs secūdū Aui. & fu-
 cos alia spēs secūdū librū de doctrina
 arabica .

Kaysum arabice abrotanum.

Kaysur apud Aui. exponitur q̄ ē alhased sed utrūq̄ corruptū ē. nā in arabico ē kahysur & dicit q̄ est alfanek. & fanech apud Ser. est pumex. & in libro de doctrina arabica scribitur q̄ kahysur est pumex. & dicit Aui. q̄ de ipsa locutus est in ca. de spuma maris & ipse nunq̄ alibi loquitur de pumice. quare uidetur uelle q̄ pumex sit una & sit una ex spēbus spume maris. & si sic ē nō conuenit cū Dya. & Ser. q̄ faciunt diuersa capi. de utrisq̄. & ca. de spuma maris quilibet horū trium conueniunt ponētes quinq̄ spēs. iam supradictū est q̄ Dya. uocat spumam maris altionū uel altionium.

Kakenus arabice cignus.

Kakille arabice apud Ser. ex uerbo Abo hanifa est inquit cuulā & est sicut usnen nisi quia est maius & hoīes cōdunt illud cū ficibus foliū eius affilatur folio nasturcii & ipsum ē amplioris hūiditatis q̄ cicera & magis aquosum. abix cachille oritur in sterquiliniis & est herba similis herbe usnen. & est in ea aliqua caliditas pp̄ suam falsedinē que inest ei similis baurach q̄ est purgatiua aque citrine nobis ignota Aui. enī de ipsa loquitur.

Kakokimos. g. malis hūoribus laborās

Kal arabice acerum.

Kalaminte grece calamentum.

Kalamos gice calamus cāna harundo.

Kalb arabice cor.

Kalliommos grece noctua glaux.

Kali arabice est planta in littoribus maris nascens similis uermiculari pīguis & salsa q̄ cōbusta cinis eius conglobatur in massā que nō ydiomate uoca-

tur sedra ex qua fit uitrū. sal uero q̄ in eius decoctiōe quādo fit uitrū emanat est sal alkali. & dicunt arabes q̄ kali est spēs usnen. Rasis uero ī libro diuisionū ca. de dolore dētiū kali īqt est alumen affur.

Kalib ita scribitur in tertio sed in arabico est kulb & ē miliū solis ut patet p̄ Ser. eodem capitulo.

Kamadarios dicūt arabes corrupte p̄ kamedrios uel camedreos.

Kamehali arabice triticū.

Kamech arabice tubera

Kamedros & camepitheos & oīa huius modi a kame qd̄ ē īsimū melius per ch. scribūtur secundum grecū ut supra ostensum est.

Kamelos grece Kamelus.

Kaminos grece caminus.

Kamir arabice fermentū.

Kamsa arabice uermiculus.

Kamse orach arabice quinq̄ folia pēra filon grece.

Kamū arabice ciminū.

Kanabis grece canabs.

Kanabit arabice spēs caulis.

Kadelos liber de doctrīa gr̄ca ē papilio bestia quadrupes uenatilis Aliabas ī doloribus iūcturay eo utitur. interdū papion claudus inuenitur q̄.

Kanfos arabice scarabeus.

Kanich ara. stāgulator plāra alia strāgulator leopdi alia lupi supra de ipsa ī aconito.

Kanthi oftalmu grece anguli oculorū inde est canthis de quo supra.

Kanturion arabice centaurea kibir maior segir minor uel seguir.

Kapara quā multi cinobatos aut capriō uocāt q̄. Theo. prisci. libro de simplici

medicina. kapar dicit grecus.
 Kapparis est planta uel fructex spinosa
 spanfa super terrā spinis uncis plena
 sicut rubus folia similia citonio fruc
 tū similē oliue. qui si aperiatur emit
 tit florē albū. si uero ceciderit de plā
 ta sua apparet longus ut balanus &
 tunc si aperiatur inueniuntur in eo
 grana minuta sicut grana balaustie
 purpurea radices habet magnas &
 multas lignosas nascitur locis aridis
 & uiscidis & in muris zē. arabice uo
 catur kabar post grecū zē.
 Kapnos grece fumus. inde capnosus ut
 dicunt latini .i. fumosus.
 Kaponnos grece altile capo.
 Kapos grece caper.
 Karabe uel ut quidā kakabre ē gumi ar
 boris secundū Aui. & Ser. dicte haur
 romi. & secundū Dy. est spēs populi ar
 boris iuxta rodanū fluuiū nascētis &
 secundū Ouidiū iuxta eridanū. hoc gu
 mi uocāt succinū ut dīc ca. de agiros.
 dī & electrū sicut iā ostēsū ē supra ī
 haur. differt tñ a quadā specie uerni
 cis quā multi hoīes hodie ponūt p
 karabe q̄ asportatur ad nos ī frustris
 magnis. differt dico soliditate & du
 ritie & q̄ in igne non liquefit sic uer
 nix q̄q̄ eo mollescat. uernix uero di
 cta & fragilior est & liq̄scit ī igne &
 aliū odorē emittit quīs fricata attra
 hat paleas ut karabe. multa enī sunt
 illa que sic attrahūt paleas. qd̄ autez
 reperitur apud Aui. ca. de karabe. qd̄
 est gumi arboris dē nux romana &
 error fuit a similitudine litterarū. nā
 haur arabice sic scribitur. uide q̄ eis d̄
 litteris scribūtur nec differūt nisi in
 pūctis. & Aui. dicit de haury uel haur

ut ē ī arabico q̄ gumi eius qd̄ ē haur
 romana ē karabe ut dī. ē aut apd̄ eū
 dē idē error. nā ī lra gī scribī qd̄dā ca.
 qd̄ īcipit nux rōana & nō dīc aliquid
 ibi nisi qd̄ dīc ī ca. de haury romanū
 q̄error trigit a similitudinē lraꝝ ut dictū
 ē. qd̄ tñ in illo ca. scribī. acufos in ara
 bico ē achyros sicut ī ca. de haury rōa
 nū. & oñsum ē supius q̄ qñ dixit achi
 ros uel achirosa uoluit dīc agiros ut
 Dya. inuenitur nihilominus dictus er
 ror in synonīs Ste. agiros īqt ē geum
 romi. .i. nux gallica uel romana qñ in
 uenit geū qd̄ ē nux debebat esse haur
 supra in haur.

Karabitus arabice apostema calidū ue
 laminis cerebri.

Karaha ara. cucurbita s; kara stercus.

Karathin ara. lūbrici terrestres isculi ī
 testina terre gisenteria grece.

Karasia dicūt arabes de cerasis post gr̄
 cū kersasia. ueꝝ cōi sermone uocāt ha
 bel meluch quod ē dcū granū regum

Karbech arabice eleborus.

Karkit ara. polipus piscis dī & talētare.

Kardamū qd̄ & cordumeni ara. exponi
 tur ī septio Io. Ser. ī cōfectōe tiriace q̄
 ē carui agreste. qd̄ apud Dya. uocatur
 cardamomū. neq̄ decipiaris ex noīe.
 qa illd̄ ca. ē de cordumeni qd̄ uidebis
 si legas illud ca. cū ca. d̄ cordūeni apd̄
 Aui. & Ser. nā cardāomū dā syllaba p
 ducta ē cordumeni. cardamomū uero
 mo pducto acētū ē cardamomū apd̄
 grecos cui semp addunt indū & karda
 mum est nausturtium.

Kardamomum indum uocat arabice ca
 cula ut supra in ca.

Karcel arabice sinapis.

Kardia. g. cor. an cardiaca passio cordis.

Kardiakē nosos kardiaca passio grece.
 Kardiogmos cordis morsus grece.
 Kareā. g. nux s. arbor. s. karione fructus
 Karia uero nuxes dicūt & karia basilica
 i. nux regalis & arabes & nucē cōem
 sic uocant.
 Karf arabice testa figuli secūdū Aui.
 Karfos arabice uespertilio.
 Karfi arabice apiū uel carff.
 Karia grece nuxes.
 Kariana uocatur psica secūdū The. pri.
 Kariofilos grece gariofilus supra in ca.
 Karion grece nux pro fructu. karion ba
 silicon nux regalis. karion ponticon
 nux pontica. s. auellana.
 Kariada grece piscis scilla dictus.
 Karides grece cancri pisces.
 Karkinos grece cancer marinus piscis si
 ue fluuiialis & karkinos morbus cācer
 quē antiqui carcinoma uocabant.
 Karim arabice uitis.
 Karmed ī libro de doctrīa ara ē tegula
 testa figuli s. apd Aui. karf ut supra.
 Karmez arabice grana tinctorum apud
 Dya. uocatur coccus infectiuus.
 Karmezith exponit Auicena q̄ est fruc
 tus tamarisci.
 Karn arabice cornu.
 Karnabadi uel karnuadi. g. ē carui.
 Karnub arabice carnibia xilocerata gre
 ce siliqua.
 Karon apud Aui. in secūdo dicit q̄ ē li
 gnū indū & q̄ non elongatur quin sit
 almigad indū sed de migad infra.
 Karpos grece fructus.
 Kartā ara. cartamus crocus ortulanus. se
 cūdū uero Dy. gnicus & cicus uocatur
 Karua arabice carui.
 Karūfel ar. gariofilus post gcu uocatur
 Karxof arabice cardus fullonum.

Khas arabice lactuca.
 Kasab arabice canna arundo.
 Kasab deherire ara. calamus arōaticus.
 Kasbor arabice coriandrum.
 Kasia per k. secūdū gīcos d̄ scribi & per
 unū. s. apd modernos. alia fistula alia
 lignea sed lignea olim fistula uocaba
 tur ut supra in casia.
 Kassiteros grece stagnum.
 Kastana grece castanea.
 Kastaran arabice betonica quē grece ke
 stron dicitur Macer zestron.
 Kastoros gīce fiber castor pōticus canis
 Kasurudar ara. dicit Aui. q̄ ē galāga au
 ctoritate Mesague s. aliter uocat ipse
 Kasum arabice abrotanum.
 Kata grece gatta.
 Kata greca prepositio significat per uel
 contra uel secundum.
 Katachrismon Demo. sicut dicūt greci
 illisiones aquarū seu insparisiones.
 Katachristos illinitus perfusus.
 Kataf arabice atriplex & sarmeche idē.
 Kataf ara. yrundo.
 Katagēis. g. gnati p singula gna.
 Katagmaosteō grece factura ossiū.
 Kataplasma grece liber de doctrina gre
 ca emplastrum medicinale.
 Kataputias uocabāt ātiq pillās a gco ka
 tapneo qd ē trāsglutio aliquando ca
 tapodia inuenitur.
 Kataputia alia maior ut pentadactalus
 alia minor ut lacticiuiū magnū dic
 tū grece lacteris. ara. uero mēdana. sic
 dī utraq eo q̄ gna earū transuoren
 tur ut pillule.
 Katarris. g. fluor reūatis cū diphōgo ro
 is scrib. s. ris legī liber de doctrina g.
 Kathartū gīce nos purgatorium uoca
 mus. sed katartiki. g. confectio.

Katastacalon Cor. cel sic dicunt greci distillatione a capite cum gravitate ipsius capitis.

Katatir arabice secundum Io. Ser. ca de extrahendo lapide est siringa qua medicine seu liquores aliqui in uirga immittuntur.

Kate arabice cucumer ut apud Aui. kate alheniar ara. cucumer asininus etc.

Katikidion grece Paul. in psilotris.

Katilabich ara. interpretatur interfector patris sui & est arbutum cuius fructus comeditur uocant & ficum lupi. apud Dyascoridem comarus uocatur. ut supra in co. comestus multum inebriat uocatur nostro ydiomate armoyne alii qui gomare aliter xamare.

Katiladib ara. est dicitur interfector lupi katil alkalb interfector canis planta que apud Dya. uero aconitum. duas habet species de quibus Dy. unum solum facit ca. sed Aui. duo facit ca. in lra haf. unum interfector adib aliud interfector canis. item de eadem alia duo facit ca. in lra kha ubi stragulator adib & stragulator leopardi eas uocat.

Katin uel alkatin supra in fassase.

Karimia ara. est idem quod grece uocatur kadimia. latine uero uulgariter calamina seu lapis calaminaris. & tucia calaminaris. est enim radix tucie imo secundum ueritatem est ipsa tucia cruda. est. n. ut apparet in. xxxviii. Azarauis lapis quo es tingitur & in auriscalco uertitur in qua operatione fumus qui eleuatus parietibus fornacis heret est tucia uera que a Dya. uocatur ponsfolix. & ab Aui. tucia quam laudat alba & leue uolatile. est enim re uera adeo leuis ut a flatu euolet. quod uero ex eodem su-

mo grauius grossiusque parietibus ipsius adherere non ualet descendit ad inferiora fornacis. uocatur que a Dya. spodius. ab Aui. uero succudus. hoc totum per Dya. & infra in ipso folix.

Kauken arabice testudo liber de doctrina ara. apud Aui. uero salabhase uocatur. Kaulos. g. uertrum Paul. de egritudinibus pendens si uero secundum caulum ulcera etc. caulos & est uirga alicuius platee quo uocabulo Pli. utitur ut supra per in multis locis huius operis. per. c. scribunt latini sed greci per. k.

Kauma grece calor estus incendiū.

Kauson febris estuatiua incensua.

Kauteriaz grece cauterizo incendo.

Kautin supra in chatin.

Kaxuth arabice cuschuta.

Khaxkhax arabice papauer sed Steph. cascassum scripsit.

Kazbor arabice coriandrum alkazbor alibi coriandrum putei & est capillus ueneris apud Auicenam.

Kazdir ara. stagnum secundum librum de doctrina ara. sed apud Aui. feruzegi dicitur Kazef ar. testa figuli que & xachf & dicitur.

Kebeu & keseu & alibi kebeu resceum & utrumque falsum secundum ara. exponitur quod est de genere tubery. in arabico est kebengi ut in secundo can. Aui.

Kebid arabice epar.

Kebikēgi ara. apud Aui. est botrachio apud Dy. & est apium raninum cum suis speciebus que sunt quattuor secundum Dy. supra in bo. Kedrea dicitur greci. arabes kitra. lati cedria est resina cedri arboris. kitra dicimus uulgariter alkitra apud Aui.

Kedros. g. est arbor dicitur latine cedrus.

Kefalalgia grece cefalalgia dicunt latini dolor capitis. kefali grece caput.

Kefalokonda grece lens capitis.

Kefalos ichthys grece cefalus piscis mugilis.

Keykenh sic est in secundo can. Aui. s; in arabico est kacamon. & dicit Aui: qd est gumi horribilis saporis & uidetur ignorasse quid esset & ipsum est lacca ut patet legenti ca. eius cum capi. de lacca apud Ser. & quia ignorauit quid esset scripsit aliud ca. de lacca in littera lez uide supra in cancamu a Dya.

Keiri arabice est plāta cuius sunt tres species. una ket flores albos altera purpureos altera citrinos siue aureos qd hēt odorē uiolay plus tñ in nocte. apud Dya. uocatur hec plāta leucis. oibus iquit est notus. in floribus hēt distantiā quia mellinū purpureū & albū ostendit. ut infra in le. apud Aui. in secundo nullū ca. reperio de ipsa.

Keisim arabice leuisticū ut patet ex cordia Dy. & Aui. & in oibus aliis libris de gr̄co trāslatis ubi hētur leuisticū in similibus locis apud Aui. & Aben Mesue & aliis d; arabico h̄r keisim. sed kaifum est abrotanum.

Kekengi ara. spēs solatri pferēs granuz rubicundū simile ceraso in uesica iclusū citrina in colore. quare a multis uesicaria uocatur Dy. cacabū uocat cum de strigno loquitur. hec in antiquis libris uocatur fisalides a qua nominantur troisci dyafisalidos & electuariū & hec & uesicago uocatur. Pl. hāc qdā collion uocat. nri aut uesicariā quoniam uesice calculis profit. zē.

Kelb arabice canis.

Kele grece hernia keletos herniosus. si dicis kili & kilitis dicis ut grecus.

Kemezideychi Io. Ser. ca. de lapide uesi

ce est spēs camomille zē.

Kemesir apud Aui. i secūdo dicitur qd ē i dispositionibus alieusir qd ē oppoponax Kemosis grece Demo. ē uehemēs tumor oculoy ut claudere minie possint oculos egrotantes adeo ut cōiunctiue presanguinolēte & extātes appareāt pupillā superātes zē. hec arabi. uocatur guardenegi ē optalmia multe materi ei & cetera.

Kenech arabi. galbanū qd qñq; bezard dicitur ut supra in be.

Kenkamides grece uocantur grana que intra ficus sunt. s. semina ut Gali. in libro de cibis ca. de uuis.

Kepfos grece mergus auis glaucus.

Kera grece cera.

Kenkered arabi. scribitur i secūdo Aui & exponit qd ē guma alcorxof qd est spēs cardī. cardus uocatur cūcar. lege apud ipsum ca. de harsas cū ca. de kēkered & supra in ha.

Kerates pōdus sūptū a femine xilocerare & secūdū Aui. & Io. Sera. ponderat grana ordeī quattuor.

Keras grece cornu

Keration grece filiqua xylocerata carrubia pro arbore pro fructu carrub ara. Kerafea grece cerasus arbor. sed kerafi on pro fructu.

Kera uel keratoydes gr̄ce dī tunica oculi cornea a kera.

Kerbes ara in qnto Aui. in descriptione cōfectionis anacardine tertia. eādē cōfectionē reperi i antidotario Theophrasti. & singulis medicis ad singulas redactis iueni loco eius mirobalanorum purgatorum idem pondus.

Kerfe arabice cortex arboris apud Aui. per. c. scribitur sed melius per. k. dī &

kiserch Aui. duo facit ca. unū de ker
 se aromatico aliud de kerse cinamōi
 Kerff uel karff arabice apium.
 Kerkescebe. a. i. septio Io. Ser. ca. de yera
 pigra exponit q̄ ē cubebe & ponitur
 ab eo loco asari.
 Kermidene uel ermedenē apud Aui. i.
 secūdo dicit q̄ ē granū qd̄ medici lau
 dant & qd̄ calefacit uulnera s; i ar.
 uuluā & ubi dicit q̄ soluit saniē i ar.
 est colleram ꝛl.
 Kermet arabice est nomē pōderis & est
 sex kirat secūdū Aui. ca. de polipodio.
 Keromeli grece fauus mellis. mel i sua
 cera fabrica apum.
 Keros grece cera.
 Kerseme arabice orobus aliquādo kesu
 iuenitur ut apud Io. Serapionis.
 Kerua ara. ē plāta q̄ cōiter uocatur pēta
 dactilus caraputia maior a quibūdā
 sponsa solis. apud Dy. uocatur cici aut
 sisamus agrestis aut siseli caprion &
 ut quidā crofomā d̄ quo supra ex hac
 fit oleū de kerua gnis eius expissis ꝛl.
 Kescearite ar. oripilō liber de doc. ara.
 Kestrus grece piscis cefalus mugilus.
 Kestros elmigy grece lūbricus uentris.
 Ketos. g. cete piscis kete plurale ē eiusdē
 Kezed apud Aui. i. secūdo uī q̄ sit arbor
 dragāti. nā dīc guma eius dragagātū
 d̄ q̄ dīx i ca. d̄ kaf. i ar. tñ keded scrib̄
 Kiathos grece ciathus.
 Kiamos grece faba q̄ faua uocatur.
 Kianeos cianeus ceruleus flauus fuluus
 heluus liber de doctrina greca. uerū
 ceruleus inuenio q̄ ē uenetus.
 Kiar ara. uel kaiar cucumer uel citrulus
 Kiarxāber ara. cassia fistula.
 Kibrit arabice sulfur.
 Kicorion Ste. endeba ituba endiuia.

Kidonia grece citionia cotana.
 Kichle grece turdi.
 Kikidō grece cideos dicebāt antiqui ut
 Pau. & alii est galla. uerū in libro de
 doctrina greca est kikis.
 Kida grece turdus auis.
 Kicli turdus piscis.
 Kildaru ar. dīc Aui. q̄ ē sarax q̄ ē filix.
 Kilia. g. aluus uterus uēter. in kiliaca pas
 sio fluxus uētris dyāria. nos ciliacam
 dicimus.
 Kilidonia grece celidonia a kelidō quod
 est yrundo.
 Kikil ar. Io. Ser. ca. de gīgiuis & de spu
 to sanguis in descriptōe trociscoꝝ an
 dromachi ē fructus gñati siluris ꝛl.
 Kike uel kikion supra in foca.
 Kibros infra in omis.
 Kilus grece fucus sed p ch. melius scribi
 tur ut supra in chilos.
 Kiminon grece ciminon.
 Kimolea Io. Ser. ca. de tumore pedū pre
 gnātiū ē iqt marmor iuētū i luto uiri
 di. & si ē gimolea q̄re supra i gimolea
 Ste. kimolea teneaci. iuēi tñ i libro d̄
 doc. g. kimolea expositū creta alba. s;
 non assero multi lutū gñatū sub rota
 fabri qua acuuntur gladii accipiūt &
 kimolea dicunt.
 Kymosis idē qd̄ kemosis supra in ke.
 Kinost. herba portulace filis ꝛl.
 Kinabar grece cinabriū. Ste. kinabari
 zerafarum pro zēgifur.
 Kinamomum grece cinamomum.
 Kinnara grece cardus uel carduus.
 Kinariō. g. p. y. g. catellus caniculus i an
 tidotario uli unguētū kinariō ꝛ. seu
 kinarie. p ch. aliqn scrib̄ nō bene.
 Kinkus iter plātas spīosas comestibiles
 a Gal. numeratur i libro de alimētis

& puto q̄ est cincua de quo supra.
 Kinechi grece angina quinantia. 7c.
 Kinikō prisinō uocāt greci torturā oris
 que fit a contractōe neruorū Cor.cel.
 Kinodentes grece canini dentes.
 Kinoglossa. g. cinoglossa canis lingua.
 Kinopotamos grece fluuiialis canis.
 castor fiber ponticus canis 7c.
 Kinor uocantur quedā cicera parua nig̃
 secūdu Gal. libro de alimentis.
 Kinofbatou grece secūdu Dya. uocatur
 a quibūdā capparīs.
 Kinofbatus grece kinofuata secūdu Ga.
 in secūdo de alimētis supra ī cinos.
 Kinodoseos supra in cinodoseos.
 Kiparissos grece cipressus.
 Kiqdos p̄ cīdos Ste. scripsit & ē galla.
 Kirada grece durities Dya. ca. de adiā
 to & aliis locis.
 Kirat arabice pondus sumptum a semi
 ne xilocerate supra in kerates
 Kirie grece instite parue linteolis
 Kirki. g. qddā os ex ossibus tibie eq̄ secū
 dū Gerodiū ī libro de curis equorū.
 Kirion gr̄ce spēs tinee capīs q̄ facit fora
 mīa manātia saniē filē melli. differt
 aut̄ ab acoris magnitudīe foraminū.
 Pau. ca. de acoris & kirīs.
 Kirukes dicūt greci murices pisces san
 guīe quorū tingitur purpura.
 Kirtas ara. exposuit trāslatio Aui. carta
 & kirtas hodie sunt sextoriola texta
 ex burdhi. & burdhi ē uelut uīcus q̄
 dā in aquis nascens q̄ uocatur papyrus
 uel ut quidā paliurus seu uaporium.
 Dya. inq̄t uaporīū uñ carta alexandri
 na fit 7c. ex hoc fiūt kirtas illa. s. sesto
 riola in que iuoluūt egyptii spēs suas
 & merces Pli. ca. de generibus cartarū
 & qualiter fiant. enforetica inquit car

ta inutilis ad scribendū ī uolucris car
 taz segestriūq̄ in mercibus usū preb;
 & ideo a mercatoribus sic nōiata 7c.
 & quoniā trāslator Aui. exposuit kir
 tas carta & burdhi papyrus multi acci
 piunt papirū in qua scribimus nescien
 tes q̄ illa papyrus de qua dicūt aucto
 res ē ut dixi de genere uīci medicina
 stiptica apta uulneribus & ulceribus
 filī kartas qd̄ ex ea fit faciebant ta
 men antiqui re uera cartas ad scriben
 dū ex iuncis palustribus & ipsa papi
 ro iungentes texturas duplices ipsorū
 unā sup̄ aliā unā. s. per longū & aliā
 per trāsuersū & sic linitas quodā gluc
 tine applanantes pollebant sicq̄ uolu
 mina faciebāt. & ego uidi rome in ga
 zofilariis antiquorū monasteriorū li
 bros & priuilegia ex hac materia scri
 pta ex lris apud nos nō īteligibilibus
 nam figure nec ex toto grece nec ex
 toto latine erant.
 Kirte grece uarices.
 Kirutes Ste. ē lana margaritalis.
 Kissa grece auis pica.
 Kisch ar. ē cibus q̄ fit ex simila frumēti
 alii ordeī macerata ī lacte acetoso ex
 qua faciūt pillulas maiores ciceribus
 & desiccant & seruant. has coquūt cū
 carnibus uel pinguedīe elixātes & est
 cibus infrātīuus. in Almāfore iubetur
 dari dyabeticis. dī & kisch ipā simila
 uel frumēti uel ordeī cū lacte acetoso
 nt infra in tarcanon.
 Kiserion grece pumex.
 Kissokockon grece bacca edere.
 Kissos grece edera.
 Kistis urithar gr̄ce uesica kistis urine.
 Kist ara. nomē mēsure Io. Ser. libro sep
 tīe in cōfectione eletuarii de citoniis

auctoritate Gal. que ex ea ē romana
 ē libra una & semis. itē Aui ca d scia
 rica kistū est cotile due. liber de doctri
 na arabica exponitur q̄ ē cadus.
 Khitim arabice est altea.
 Kit arabice murilegus catus.
 Kitira arabice est dragagantum.
 Kitran ara. grecus dīc kidria uel kedria
 ut supra. latini cedrian dicunt est gūi
 cedri que uocatur apud Aui. xerbi est
 kitran uel alkitran notū apud nos qd̄
 dicimus uulgo kitrā sed de hoc supra
 in ce 74.
 Kitria grece citrus arbor.
 Kitrinus grece citrinus color.
 Kladeuma grece putamē farmētū.
 Klimax grece gradatio sic uocatur que
 dī cōfectiones in antidotario uli ex
 eo q̄ pondera specierū cōponētū eas
 procedūt gradatī uel ascēdendo uel d̄
 scēdēdo ex qbus est una que uocatur
 hermaica ab Hermete auctore.
 Klimia apud Aui. est fumus seu fuligo
 adherēs superioribus fornacis in pu
 rificatiōe cuiusq̄ metalli. scoria uero
 est fex descēdens ad inferiora. aliqñ
 alclimia īuenitur. uide supra ī cadiia.
 Klinopodes grece lectipedes. apud Dya
 uero clinopodion uocatur quedā plā
 tā de qua supra in eli.
 Kloxos grece singultus pulsus uiscerum
 suspiriū liber de doctrina greca.
 Knidi. g. urtica eo q̄ tacta pruritū facit.
 Knismos grece pruritus.
 Khobus arabice panis.
 Khobus bace ara. nux de xarch q̄ uulgo
 melegeta dī. capitulū eius apud. A. nō
 uī hīe in toto ueritatē q̄ asportetur
 de sclauonia uocat chobus bagne.
 Kochlie grece coclee conche.

Kochlidiō. g. murex coclea maris acuta.
 Kodia gr̄ce papaner īn dyacodion.
 Kochimilon grece prunū chochimelū
 dicebant antiqui.
 Kokinos. g. cochius cocineus color rubi
 cundus.
 Kokiū ara. piscis q̄ dī uitulus marinus.
 grece uero foka. aliqñ arabes dicūt ki
 ke. s. apud Aui. īn arabico ē koki. scias
 q̄ multū conuenit ī figuris koki & fo
 ka. nā hoc ē ay. ī libro de aīalibus ko
 kiū īqt pit ut q̄drupes & lactar 74. pa
 scitur & terra & mari & graditur pe
 dibus similibus catulo 74.
 Kokkos grece cocus grana tictorū apud
 Pau. uocatur coccus uirso depficus &
 uocatur sumach tinctorū 74.
 Kolla grece gluten supra in co.
 Kollaniscos grece racemus.
 Kolasticō grece purgatoriū. ātīqui libri
 hnt calasticū: s. grecus sic scribit.
 Kolibon granū coctum. i. frumentum.
 Kolibas. g. oliue colūbares oleaginea.
 Kollirion grece collirium.
 Kollofonia grece resina cocta.
 Kolon grece intestinū penultimum.
 Kolos uero anus.
 Kolpos grece sinus sinuatio. īn encolpif
 mus medicamē qd̄ īn sinū matricis ī
 icitur īn multis libris ātīqs īuenitur.
 Kolub. i. medicamen matricis.
 Komaros gr̄ce comarus de qua supra.
 Komeos īn libris antiquis sepe īuenitur
 pro gumi arabico.
 Komidiō dicūt greci de gumi cuiusq̄ ar
 boris liber de doctrina greca.
 Kondafion stafili gr̄ce racemus uue.
 Kondes arabice cōdifi supra īn con.
 Konder ara. olibanū qd̄ & luben dī sed
 post grecum de quo infra.

Kōditos.g.uinū cōditū cū spēbus nectar
 Konia.g.& koniartos & leucasia & asbe
 stos oīa sūt noīa calcis uiue ī greco.
 Konion liber de doc. gca herba ueneno
 sa & mortifera & ipsa ē cicuta q̄ a Dy.
 conics uocatur ut supra.
 Koniroros grece puluis.
 Konis grece cinis.
 Konops.g.culex īn conopiō conopeū op
 toriū lecti uel trichinii pro culicibus.
 Konos.g.pinea strobilos nucleus eius.
 Kohol.uel alkohol & ut uulgare kaor
 .a.omnis medicina ocularis ita q̄ āri
 moniū apud eos pp excellētē proprie
 tatē quā hēt ad oculos kohol uocāt q̄
 uis proprio noīe artinach uocetur.col
 liriū uero proprie ē sief ut supra ī co.
 Kopriō.g.stercus letamē purgamētum.
 Kopto grece cedo īcido scindo.
 Koratos coruus quī aliter uocetur.
 Korax coruus uetulus magis.
 Korat Alhauia.ē dcū plāta fontis & ē
 senation & ita scribitur apud Auice.
 sed trāslator exposuit pupilla oculi &
 cā supradcā ē erroris eius ī corat.
 Kordumeni ara.exponūt carui agreste
 apud Dya.dr cardamomū ut supra in
 car osteusum est.
 Korkomahama dicunt arabes de croco
 magina
 Kori grece pupilla oculi īn platicorialis
 dilatatio pupille ut īfra in pl.
 Korion grece coriandrū.
 Koriza.g.fluxus reūatis ad nares pprie
 Korone grece cornix.
 Kostos grece costus.
 Kotilidones grecū ē ligamēta fetus.
 Krābi.g.brasica caulis cirocacia.
 Kranea.g. cornus arbor kraniō fructus
 cornu.

Kreas caro creata carnes sarcos & uoca
 rur ut in. s.
 Krepali grece crapula.
 Krimon grece lilium.
 Krynoydes dissolutiones mēbroz mīu
 te q̄ in ypostasi urīe īterdū apparent.
 Kryos grece frigus per.y.
 Krios grece aries ueruex.
 Krisimaimera cretici dies iudiciales de
 terminatiui.
 Krisis.g.iudiciū examē discussio iudicō
 Krystalos grece krystalus.
 Kristalodis.g.glatialis glatie plenus.
 Kritharion grece ordeolus qui in palpe
 bris nascitur.
 Krithe.g.ordeū krithinus ordeaceus.
 Kritama grece cretanus marinus.
 Krocoma supra in co.
 Krocos grece crocus.
 Krocodes croceus.
 Krocodilos grece crocodilus.
 Kromyon grece cepe.
 Kubebe īqt Ser.postq̄ aggregaui sermo
 nē Dya & Gal.super oēm herbā iue
 ni q̄ Gal.nō memorauit mirtū agre
 stē & Dya. nō numerauit cubebas &
 uidi q̄ descriptio Gal. sup kubebas ē
 descriptio Dy. sup mirtū agrestem zq̄
 Aui.cōparauit uirtutē kubebe uirtuti
 rubee & Ser.uirtuti fuquar.in aliquo
 ipsoz ē error a similitudinē noīuz q̄ est
 inter fu & fuē.q̄ ē rubea Ste. carpisiō
 dixit uocari grece cubebas.
 Kubeze arabice malua.
 Kuch arabice psica uel khauch.
 Kulb.a.miliū folis Io.Ser.ca. de lapide
 dīc q̄ ē medicīa īda.dixit tñ kolb. sed
 idē ē.nā arabes.o.&u.līris carēt sed
 hnt unā mediā inter utriusq̄ sonum.
 Kulkas ara.culcasia.Aui.de ipsa ca.facit

nota est in siria.
 Kulef. a. salix & garab ē spēs eius.
 Khulungen arabice galanga.
 Kume tre arabice pira.
 Khunte a rabice affodilus.
 Kuraha. a. pes sed uulgariter rogel.
 Kurrat arabice porrum.
 Kurbeth arabice eleborus.
 Kurnaha arabice ulcus.
 Kusamū uel kisamum Stephanus ē me
 hebum pro mehab dixit arabs.
 Kust arabice costus.

Littera tā apd gr̃cos q̃
 apud arabes eodē mō
 se hēt sicut apud nos.
 Lahabū sepe iuenitur
 in regalī dispositione
 hali & ē mucilago cu
 iusq; rei ut psilii seīs li

ni fenugreci uel alterius lahabe dicit
 arabs.

Lahab arabice saluia q̃ & bnsach dr̃. &
 pp̃ hec duo noīa duo facit Aui. capi.
 sub duabus litteris.

Labar Dy. nascitur circa aquas & ī ipsa
 aqua h̃3 flosellū exalbidū. tota herba
 est acris ꝛc.

Labdion. g. secūdū De. ē ferramētū sub
 tile quo aufertur aliquid oculo īfixū.

Labe grece cultelli uel scalpelli manica
 De. ca. de ypospatismo faciēdo ad la
 crimas labi ꝛc.

Labrax uel laurax. u. sonāte. g. ē piscis
 lupus dcūs & uoriolus q. a. laborh dr̃.

Labula spēs est titimalorum.

Lacca ē gumi rubicūdū quo t̃cture fiūt
 arbor eius ē ī arabia silis arbori mire
 Au. duo facit ca. de ipsa unū qd̃ īcipit
 lacca. aliud keikē qd̃ penitus ignorat
 se uī ut supra ī ke. ara. uocatur lech.

Laccar dactili in antidotario uniuersali
 in confectiōe esdre ispalensi.

Lacescens uirtus Dy. est quā greci dicūt
 mictricem.

Lacteris. g. hec a multis captaputia mi
 nor uocatur cōpata pētadactilo quem
 maiorē cataputiā uocāt. & ipsa est de
 maioribus lacticiiniis. s̃3 arabi. uocatur
 mehubedane. Aui. uero meubethene
 alii mēdanā Io. Ser. in septimo ca. de
 laxatiuis simplicibus lacterides inq̃t &
 ē mēdana & dr̃ fructus amarus ꝛc. uo
 cāt aut aliq̃ granū regū ut apud Aui.
 Dy. duo uī de ipsa facit ca. uel d̃ dua
 bus consiliis in oī pp̃rietate. unū sic
 lacteris inq̃t multi istā lacteridē pu
 tāt astā hēt in cubiti longitudinē sed
 inanē grossitudine unius digiti in q̃ ē
 capitellū rotūdū folia in asta sunt lō
 ga sicut amigdala sed oblōgiora & la
 tiora leuia & in sūmo aste sicut aristo
 logie aut edere oblōga semē ē ī cacūi
 ne uirge ipsius obrotūdū sicut cappar
 que capita separata sunt a se. semē de
 foris nigrū ē itus albū & gustu dulce.
 radix eius tenuis ē & īutilis. oīs uero
 eius fructex lacrimo & suco plenus ē
 sicut titimalus ꝛc. aliud ca. sic lactura
 tirsū hēt oblōgū uastitate digiti canū
 & in sūmo quasi ramulū diffusū & fo
 lia oblonga fructū ī sūmitate ramoy
 h̃ns triāgulū & subrotūdū & ī modū
 capparis ī quo tria g̃na cōtinetur sub
 mēbranula que intra corticē est ꝛc. si
 cut in supradictō ca. nisi quia ibi aq̃m
 calidā dari iubet ī hoc frigidā ꝛc.

Lacterides ē alia plāta a lacteris supra
 dcā ut uides p̃ Dy. quīs sit lacticinius
 & silis ei. ī libro uero dīarnidiay duo
 ca. inuēiuntur de lacterides forte due

plante sic uocantur. si lacteris de qua
supra nō pprie & de alia pprie & uer
Lacticina dicuntur plāte hñtes lac ma
xie acutū q̄ uocantur. a. ietua de q̄bus
titimalus p̄cipalior. cuius spēs secū
dū Dy. & Pli. sunt septē uel octo de q̄
bus infra in ti dicitur. alie uero plāte
hñtes lac acutū sūt multe. quaz̄ secū
dū Dy. ē que nūc dcā ē lacteris & lac
terides. & camelea que ē mezerion si
cut loco suo expositū ē. & que uocatur
a Dy. panax deuia que ē esula & sce
brāa. & peplos qui ē similis rute in
foliis & plāta scamonee que ē spēs uo
lubilis & portulaca agrestis dcā que ī
littoribus maris abūdat. & de ipsis est
turbit qd̄ uocatur a Dy. tripofilō. & ē
de eis uolubilis minor q̄ ubilibet ī ui
neis iuenitur & in ortis & domesticis
locis paz̄ tñ est laxatiua. & de eis est
secūdū Aui. mehezaharagi & multe
alie q̄ ab auctoribus nō scribuntur. oīa
hec lacticina hñt uirtutē laxatiuam
acutā & ulceratiuā. sunt autē & multe
alie plante lac multū hñtes que non
dicuntur lacticina eo q̄ acutū lac non
habēt sicut lactuca scariola ē diuina pa
pauer & multe alie quaz̄ memoratō
esset difficilis.

Lactuca asini apud Pli. ē plāta q̄ uocatur
a Dy. āchusa de qua facit Aui. iiii. ca.
ut supra in an. Gal. uero ī sexto de si
plicibus medicis. iiii. dīc esse eius spe
cies. quaz̄ unā uocat onocalia. secūda
locasus. tertiā abugelabus. quartā dīc
tarera nō ē & oēs dīc esse spēs asinar.
de his supra in abugilisse.

Lactuca Pli. lactuce spōte nascētis p̄uiz
genus ē quā caprinā uocāt qua pisces
ī mare deiecta p̄uiz necātur q̄ sunt

ī p̄ximo. aliter ē qd̄ greci esapon uo
cāt. tertiū isati dicūt. quarto ifectores
lanaz̄ utūtur qd̄ siluaticū uocāt simi
le laphato siluestri foliis nisi q̄a plura
hēt & nigriora. hec ppria singulis. co
munia autē spōte nascēribus cādor cau
lis iterdū cubitali lōgitudīe cirso & fo
liis scabris. ex his rotūda folia & bre
uia habētē sunt q̄ heracleā uocēt. quo
niā accipit̄s scalpedo eā succoꝝ oculos
tīgēdo obscuritate cū sēsere discutiāt
z̄q̄. & alibi. estiuā maxie lactuca ama
ra ē lactiēs q̄ quā nos meconidē uoca
mus z̄q̄. i. papauerinā. hēt enī & odo
rē & uirtutem papaueris.

Lactuca marina uocabatur antiquus ti
timalus secundum Cor. cel.

Ladanū dictū ē ab ea herba un colligī
quā in cipro ladā uocāt Pl. laudanū ī
ara. scrobo uocant tradūt q̄ siluas ara
bū pastu capraz̄ infringi atq̄ ita succū
uillis capraz̄ pasta adheret. uerz̄ ara.
laudanū ī cipro esse yrcōz̄ barbis ge
nibus q̄ uillosis iherēs. s̄ edere flore
deroso pastibus matutis cū ē rotulēta
cypus deīde nebula. sole discussa ī pul
uerē madētibus uillis adherescēt atq̄
ita ladanū depecti. sunt q̄ herbā ī ci
pro ex qua id fit ladā appellāt. & enī
illi ladanū uocāt huius pigui īsidere
atq̄ attractis funiculis herbā eā con
uolui atq̄ ita offas fieri z̄q̄.

Lagoceros secūdū Dy. uocatur quedam
spēs trifolii qd̄ leporinū latie dī.

Lagogeros. g. talpa sed pprie aspalax.

Lagoos grece lepus.

Lagooprilmia De. hāc sunt hñtes q̄ cō
ducta palpebra supiori tegere oculū
minie ualēt. fit autē sepe cicatricis cō
tractu nūc totius palpebre nunc eius

pris sic uocata similitudine leporis q̄ & dor
 miētibus patētibus oculis capiūt sōnū
 Lagopos grece est dictu pes leporis dic
 ta est a similitudine leporini pedis nas
 citur in pratis & locis cultis & ubi oli
 ue habūdāt ⁊. hāc ego uidi depictā
 in libro greco Dya. habētem folia pu
 filla triangulate forme per oēs ramu
 los utrinq; ab ābobus lateribus cōtigu
 ata p̄ totū humilē plātulā expausam
 sup faciē terre in multis locis nascitur
 qdā falso hoc nomē attribuerūt agri
 monie. qdā gariofilate Steph. lagopos
 herba similis pedis leporis.
 Lachana gr̄ci uocant oīa olera lachanō
 olus. un̄ crisolochana aureū olus qd̄ ē
 atriplex. lachana & dicere potes.
 Laiet altais. a. barba ircina de q̄ supra.
 Lablab uel lableb idē qd̄ lebleb infra.
 Lalafa Ste. ē rutale. exponit Cōstātinus
 q̄ ē trifoliū. sed īfra de ruthaha.
 Lama pli. lamā inqt uocant arborē sp̄io
 sā ī india & in arabia nascētē ī q̄ sic
 mastix ⁊. s; īfra distiguēs spēs masti
 cis dic̄ chiū melius qd̄ ī lētisco nasc̄.
 Lāpas alchutrub dic̄ Aui. q̄ ē plāta filis
 ysopo. & uocatur ara. siragi alchutrub
 s; siragi ī libro de doc. ara. iuenio ex
 positū q̄ ē lucerna uel candela ardēs.
 Lāpiris. g. noctricula incendula ⁊.
 Lanaria secūdū Dy. dī paliurus a qbus
 dā eo q̄ ex eo lana lauatur.
 Lana aliquādo p̄ auripigmēto r̄peritur
 Gali. ad paternianum.
 Lanceolata uocatur plantago minor se
 cundum Macrum.
 Lappa maior a multis uocatur bardana
 minor uero folia hēt obrotūda ut atri
 plex de q̄ Dy. sanctiō aut fagasmō q̄
 multi aparine uocāt ⁊. pli. mirabile

iqt ī lappa q̄ adherescit q̄ ī ipsa flos
 nascitur non euidēs s; itus occultus &
 itra se seiat uelut aīalia q̄ ī se piūt ⁊.
 Lappago latie uel purpurea dī plāta q̄
 gce filoantropos Dy. dī aparine q̄ gci
 phyloātropō uocāt ⁊. ut supra ī ap.
 Lappago pli. filis ē anagallidi nisi esset
 ramosior ac pluribus foliis aspioribus
 rugosa aspior & sicca ⁊. anagallis est
 maior.
 Lapatiū apud Dy. idē ē qd̄ apud Aui. a
 cetosa. si legantur utraq; ca. simul ap
 pedit q̄ ita ē Dy. lapatii. iiii. sūt gñā.
 unū qd̄ manducatur. aliud qd̄ oxila
 patiū dī. locis humidis nascitur & du
 ris ī sūmitate folia acuta & dura sūt.
 uey melius ē qd̄ ī ortis nascitur. ter
 tiū uero ē agreste & minus bonū sile
 plantagini sup terram spāsu & mol
 le. quartū gñs ē qd̄ multi zadam dñt
 folia lapacii agrestis hñs & uirgellaz
 minorē semen ei acutū & ruffū & ui
 scidū sup uirgam hñs semē ⁊. apud
 Ser ex uerbo Dya. de hoc quarto gñe
 dic̄ q̄ ē acetosi saporis. & ex uerbo G.
 q̄ qd̄dam ex eo ē īspidū & qd̄dam
 acetosi saporis. apud nos uocatur ace
 tosa pprie qdaz spēs lapatii q̄ maxie
 in nēoribus iuenitur. differt ab aliis
 spēbus lapatii solū q̄ folioy īferiora
 qbus uirgis adherēt duas barbūlas u
 triq; hñt sicut iarus & q̄ acetosi sapor
 ē ualde. pli. ē siluē lapatiū qd̄ alii o
 xilidē appellant pximū satiuo foliis
 acutis colore bete candide radice mi
 nīa. nri uero rumicē alii lapatiū can
 tarinū uocant. ē & aliud genus fere o
 xilapaton uocant satiuo idē filis & a
 cutōra folia ac rubriora nō nisi ī palu
 stribus nascēs sūt q̄ ydrolapatū trad

dunt in aqua natū. est & aliud ypola
paton maius satiuo candidiusq; ac spif
sius & in fra. neq; obmittamus bu
lapaton. radicis tātū altitudie differēs
zē. q; supra dicit satiuo pximū intelli
go oxalidi qd ē dcū acetose. est aut ali
q; herba acetosa pp qd dcū ē ppe ace
tosa. q; dicit cāterinū a canterio dr qd
iunētū castratū siue sit equus asinus
uel mulus. ypolapaton est dcū equinū
sicut bulapaton bouinū Aui. ca. de a
cetosa q; ē lapatiū asserit q; una spēs e
ius ē acetosi saporis tātū ergo nō oīs
acetosa secūdū ipsū ē acetosa in saporē
ut supra de lapatio Macer herba solz
lapati uulgo patella uocari zē.

Lapatiolū in unguēto martiaton zē.

Lapaton grece lapatiū & & origma dr
Ste lapatō hemafon pro humadh qd
est acetosa.

Lapatos grece glis lapa de quā supra.

Lapara grece abdomē pinguedo.

Lapis abestos Pli in archadie montibus
nascitur coloris ferrei.

Lapis achates secūdū Pli. reptus primo
i sicilia iuxta fluuiū eiusd; noīs postea
pluribus locis multa cognōia hz mul
tasq; uarietates anthachates dr cū uri
tur mitrā redolet quidā corollacates
guttis aureis saphiri mō icreta abun
dat in phrigia uiridis quidā rubenti
bus uēis & albis qdā leōine pelli filis

Lapis adamas quadratus semp taxilis
filis duritia oē corpus excellit.

Lapis alabastris nascitur in alabastria e
gypti & sirie damasco.

Lapis alectorius in uētriculis gallinaceo
rum inuētus cristallina spē magnitu
die fabe zē. Pli. & alii alium similem
aque lipide dicūt in cerebro caponis

antiqui inuentum fuisse.

Lapis agapis putatur a quibsdā idē qd
iudaicus sed non constat colore simi
lis pelli leonis dicitur.

Lapis alesekifa apud Aui. est dictu lapis
pontificis.

Lapis alkali apud Aui. in ara ē aseli zē

Lapis armenus nō possū dicere diuersi
tates quas uidi huius lapidis. ita q; nō
certificor de eē ipsius. i Alhau' ex auc
toritate Cōstātis ē igt i colore filis la
pidi lazuli & pīctores pīgūt cū eo lo
co azuli filius filius melueus est dya
fanus & leuis zē.

Lapis asius Dya. in alexādria tātū mō i
uenitur cuius optimus ē ad usū medi
cine qui ē colore cādīdus & leuis i. mo
dū pumicis & ueluti puluis māibus i
fidens alius puniceus est hns ānotatio
nes nigras per altū & supficiē ex sal
sedie scabrosā & colorē albū hēt autē
saporē salfuginosū & nitrosū zē. Aui.
alsius ē lapis supra quē nascitur sal cu
ius flos noīatur alsius & ur q; sit eius
gñatio ex rore maris & ibre qui cadit
super eum.

Lapis asius in uero Dy. eligēdus ē pumi
cis hns colorē leuis & ianis deītus fra
gilis uenas hns deītus mellinas. flos
uero eius dr q; ē sup ipso lapide. s; ue
lut flos tennis colorē hns subalbidum
sicut pumex & submellinū lingue ap
plicitus mordicosus est zē.

Lapis bezahar ē tiriaca oīum uenenorū
& est nomē pficum.

Lapis chelidoneus iuenitur i uētribus y
rundinū cuius gñā sunt duo niger &
ruffus q; colligūtur captis pulis yrūdi
nū ex nido & fixis eorū uētribus iueni
ūtur zē. ego uero iueni cū his & albos

illud ca. non uñ Dy. sed alibi pulū yrū
dis defectu priō luna priā apiēs inue
nies in eo lapides duos unū bñfactū
& alterū male factum ꝛꝛ.

Lapis crisolito lucidissīus ē & color auri
Lapis exebonus albus ē & speciosus quo
solēt aurifices aux. lipidare ꝛꝛ.

Lapis epistitē rubicūdus & dilucidus ē.
nascitur in corintho. hic missus ī aqꝫ
feruētē cōtinuo tepidiorē reddit & si
aliquantulū ibi steterit omnē ardoreꝫ
tollens frigidam efficit.

Lapis emathites ē dcū sanguineus aut
qꝫ fricatura eius sanguineū colorē red
dit aut qꝫ oī fluxui sanguis cōpetit.

Lapis feruzegi. a. secūdū Alhauī ē lapis
ropaceus. si dicis ferzegi idē est.

Lapis frigiū Dy. quo in frigia īfectores
utūtur unū & nomē accepit utilis ē co
lorē uiridē hñs qꝫ ē & mediocriter g
nis & uarias uenas hñs sicut catimia
ꝛꝛ. alibi ca. facit & uocat diffrigis ꝛꝛ.

Lapis calaminaris suprà in cadimia & ī
fra in ponsolinx & in tutia.

Lapis gagates Dya. īuenitur in licia cir
ca ripā fluīs qꝫ gange appellatur. co
lor niger & aridus quasi luīosus mēio
criter leuis ualde. eius ē melior qꝫ faci
le exarserit igne & odorē aspalti hꝫ.

Lapis galatides gñce ē dcū lacteus & sic
uocatur apud Aui. Dy. colore ē cineri
cius gustu dulcis qꝫ tritus lacteū colorē
emittit unde sic dñ ꝛꝛ.

Lapis in quo acuitur ē cos. ara. dñ alme
sen. grece uero akom.

Lapis iudaicus de rgiōe iudee defertur
ut Io Ser. ca. d. lapide cuius formā de
scribit.

Lapis lazuli est duorū mōꝝ. unus durus
ferro nō cedēs celestini coloris qꝫ ē lau

dabilis mūdus a marmore albo & a
marcasita. alius ē fragilis minus pul
cri coloris ueluti terra azurina qꝫ citra
mare nascitur cū azurio citramarino
nec hꝫ ī se marchasitā & hic est inep
tus medicine.

Lapis lignites apud Aliaba. ē gagates.

Lapis līcis ex urīa līcis coagulata īuenī

Lapis lune apud Aui. ē qꝫ apud Dy. affro
sellinū uocatur & specularis. secundū
Alhauī dñ īqt spūmā lune īuenitur
de nocte in regione arabū in augmē
to lune. ualet epilēticis.

Lapis magnes qui ferrum trahit multi
adamantem putauerunt falso.

Lapis molipdides grece ē dcū lapis plū
bi uel plūbens & dñ qꝫ hēt uirtutē. s.
scorie plumbi.

Lapis moroptos Dy. quā multi galaxiā
aut leocograsidu uocāt nascitur ī egypto
quo lītheones ad dealbādū līthe
amīa utūtur quo cicius siccētur. ꝛꝛ.

Lapis pirites apud Dy. & Gal. ī epistola
ad Glauconē ē marchasita qꝫ patꝫ ex
cōcordia eius ca. cū ca. de marchasita
apud Aui. & dñ a pir qꝫ ē ignis quia p
cussus ferro ignē emittit.

Lapis specularis lapis lune affrosellinū
idem.

Lapis spōgie adherēs nō oīs qꝫ ī cauerīs
spōgie īuenitur sed pprie cui natura
liter adherebat in saxo dū uiueret &
est asper & durus ualde ꝛꝛ.

Lapis sumbedig arabice ē lapis smeril
lus quo polliūtur lapides ꝛꝛ.

Lapis zabarged arabice est smaragdus
& zmarad dicunt.

Lapsana Pli. ca. de brasica īter siluestres
brasicas & lapsana ē pedalis altitudi
ne irsutis foliis sinapi silis nisi cādidi

or esset ꝛꝓ. hāc quidā armoratiā crēdi
derūt sed & idē ca. de raphano .est iꝓꝓ
aliud genus raphani armoratiā dicūt
folia habet filiā lapsane ꝛꝓ. ergo nō ē
illa. grecus lapsana dicit Dya. lapsane
genus oībus nō bonū eustomachū me
lius lapatio ꝛꝓ.

Larinx grece faux laringes fauces .

Larix spēs pini de qua Plinius omnia ī
qꝓ genera pini accensa fuliginē inmo
dicam carbonemqꝓ repēte expuunt cū
eruptiōis crepitu iaculanturqꝓ lōge ex
cepta radice qꝓ nec ardet nec carboneꝓ
efficit nec alio mō ignis ui cōsumitur qꝓ
lapides ꝛꝓ. hec idē dicit Vitruuius in
libro de architectura & alibi. Pl. larix
inqꝓ feiāz hēt quā greci uocāt aefida
mellei coloris ꝛꝓ.

Laros grece gauio fulex gauia gaurus fu
lica auis.

Lasar grece asa quā Dy. dīc esse lacrimū
silfii. silfī in ca. de silfio dīc qꝓ lacrius e
ius ē lasar. uocatur & opos grinatium
de quo īfra Pl. laser ex silfio pfluuit ꝛꝓ
Dy. optimū lasar qꝓ cirīactiū dī sub
ruffū & plucidū & īrus exalbidū odo
re uiscidū qꝓ humore cito resoluitur
& ī gustu statī humore ꝓuocat. ꝛꝓ.

Laserpitiiū ē idē qꝓ silfiiū Plī. laserpitiiū
qꝓ greci siriphi uocāt in cirenaica ꝓ
uicia reptū cuius sucū uocāt laser ma
gnificū usui ꝛꝓ. & infra ita in affrica
ferūt laserpitiiū nasci solitū rē ferā ac
cōtumacē & si coloretur in deserta fu
giētē radice multa crassaꝓ caule feru
laceo aut silī crassitudīe . huius folia
maspitū uocabāt apio maxime filiā :
semē erat foliaceū. foliū uero ipsū de
ciduū uesci pecora solita ꝓrīo purgari
mox ꝓiguescere carne mirabilē īmōz

iocūda. alii traddūt laserpitii radiceꝓ
fuisse maiore cubitali tubero quo ī ea
sup terrā hoc īciso pfluere solitū sucū
ceu lactis sup nato caule quē magude
rī uocauerūt folia aurei coloris ꝓ seīe
fuisse caderitia a canis ortu austro flā
te ex his laserpitiiū nasci solitū anuuo
spatio & radice & caulibus cōsumētibꝓ
seīe ꝛꝓ. sed & Dy. ca. de lesar ē inqꝓ la
crimū herbe qꝓ sulfer appellatur quē
multis locis in silitudīe ferule crescit
folia hīs circa se maiora qꝓ apiū . sed
semē simile est ꝛꝓ.

Lasine pli. olus siluē in terra repēs cuꝓ
lacte multo florē fer cādidū hīs cau
liculū uocāt ꝛꝓ. & alibi lasinia unum
foliū hēt sed ita īplicatū ut plura uid
antur ꝛꝓ.

Lathyrion libro de doctrina greca expo
nitur qꝓ ē cicercula. attamē in libro de
cibis Ga. exponitur qꝓ ē uicia.

Lathiris uel laturis pli. folia hēt multa
lactuce similia tenuiora germina mul
ta in qꝓbus semē tuniculis continetur.
ut capparīs que cū maturauere eximū
tur grana ꝓipīs magnitudīe candida
dulcia facilia purgatu ꝛꝓ. hāc Dya. la
cteris uocat Ste. laturis ē ebelqui.

Lathura plāta apud Dy. qꝓ & lacteris uel
ei similis ut supra in lacteris.

Laucum in regali dispositione īuenitur
sepe ꝓo lohoch.

Laureola ē arbuſtū qꝓ a Dya . uocatur
dafnides de qꝓ supra a silitudīe folio
rū lauri dcā. nō hꝓ lac ut putāt qꝓdam.
nec semē eius ē cocoꝓdiū ut qꝓdā sꝓ ē se
mē camelee ut supra nec ē mezerion
ut alii putauerunt.

Laurax. g. u. cōsonāte uel labrax ꝓiscis lu
pus qꝓ & uariolus dī. apud Al ē saboth

Laursum & alibi lausum pro milio poi-
 tur in regali dispositione Hali.
 Lauromelis grece instm chirurgicu qd g
 ci qariskon uocat infra in mel.
 Lauzud arabice azurinū uel lapis lazuli
 ut Aui. scripsit.
 Lehan arabice caro.
 Lebelabū p lebleb scripsit Ste. zc.
 Leben arabice lac.
 Lebleb. a. uolubilis q multas h3 spēs. ue-
 rūt in siria & egypto uocat hoc no-
 mine qdā uolubile quā minore dictus
 q nascitur ubiq; & in uineis & i locis
 cultis hñs lac & ē de facilioribus laxa-
 tiuis ita q datur in febre acuta.
 Lec arabice lacca.
 Lecina. a. Dy. lecina un cōfectō olei lili-
 aci fit zc. ē liliū ut p3 p Ser.
 Lecitos kiamia Pau. ca. de ylos que i pe-
 dibus fiūt nūdū sciui quid fit.
 Leden arabice ladanum.
 Lediō folia hēt yridis filia satine canlez
 tripedalē & in eo florē grādē purpur-
 um rotūdū seie minuto radicē semi-
 pedalē in saxis opacis nascēs pli. zc.
 Ledō pl. sic uocatur herba ex q laudanū
 fit i cipro īsula barbis capraz adhere-
 scēs nobilius qd fit in arabia fit & &
 i siria atq; affrica quod taxio uocatur
 nervos enī i arcu circūdatos lanis tra-
 hūt adherescēte rosida lanugine zc.
 Lessa Ste. pro lus scripsit.
 Left ara. rapa que & salgen & dr.
 Leguia multoz sūt genex & diuersoz
 noīum i qbus diuersa ydiomata discr-
 pāt adeo q preter fabas faseolos & lē-
 tes q apud oēs notissia sūt. i oibus ali-
 is diffentiūt multi. nā in marchia ter-
 uisina uocat & cicerculas cicera & ipā
 cicera uocat pizolos ita q aliqui mēci

& puecti cicerculis utūtur p ciceribus
 in oibus casibus ubi cicera in medicīa
 petūtur.
 Lehigeliat exponit Ste. ypoqstidos i se-
 cūdo pratice p leihe altais & ē dictu
 barba ircia ex q fit ypoqstidos ut sup
 Lelēbachū scripsit Ste. secūdo pratice p
 cappare s; & i cōfectōe dyalace maio-
 ris nescio pro quo posuit.
 Lēma De. lēmas iqt uocat gci grana p
 ua sicca ac dura i oculis appētia quas
 gmas & uocat zc. fiūt ex lippitudine
 deficcata.
 Lelissacos grece saluia sed apud Dyasc.
 elissacos scribitur.
 Lemi liber de doctria grca lippitudo pi-
 tuita gma uel limi. dicas ut ipsi zc.
 Lēnias qdā falso exposuerunt auripig-
 mētū rubeū & sic multi posuerūt i cō-
 fectōe athanasie scripte i āridotario
 uniuersali. sed lēnias ē terra sigillata
 & illa in dicta cōfectōe debet apponi
 Dy. lēnias frigis terra ē ex cloaca for-
 dida ubi miscetur sāguis caprinus &
 multi ista collecta faciūt trociscos &
 caput sigillo exprimūt & uedūt hec
 rubrica & dr. alia q sinopida dr nasci-
 tur i spelūcis capadotie & post eliatō-
 nē ad sinopidā fertur & ē sūma dēsa
 gnis iecorosa uiui coloris & florida &
 fulua & cū resoluī fuluior appet. ē &
 lēnia fabrilis q nō ita usibus medicie
 ouenit zc. si legas istud ca. totū cū ca.
 de terra sigillata apud Aui. & Sera. ui-
 debis q idē dicūt. si aut alicubi positi
 iuenias lēnia p auripigmēto cōsidera
 qd itēditur p illā cōfectionē & distigue
 qd hoz debeas ponere Ste. lēnia fra-
 gēstē mulieris terra sigillata pli. picto-
 res iqt āriq iter rubricaz gēus colorū

rubeorū palmā lenie dabāt q̄ sic a leno
īsula dī minio pxiā. hec ē antiq̄s mul
tū celebrata cū īsula ī q̄ nascitur nec
nisi signata uēdebat. un̄ frigidē ap
pellauere hāc minio subliniūt aduſte
rātq̄. ī medicīa p̄clara res h̄r̄ r̄cl. ex
multis argumētis habetur q̄ terra si
gillata rubri coloris est.

Lemonion in limonion quere.

Lēnas greci uocāt pituitā oculorū Ca. fe.
sed Demo. lenias & melins.

Lenias ē fitria supra in fitrias.

Lētiscus arbor nota multas h̄r̄ spēs &
apud nos. quāz cuiusdā ē mastix gūi
maxie ī īsula chio in grecia & apud
nos & quedā facit gumī in corniculis
q̄busdā q̄ habet colorē masticeis.

Lēticula aq̄ ē plāta pusilis foliis & obro
tūdis in superficie aquarū stātū natans
quā dnt̄ n̄ ī terra radices figeī Dy. lēti
cula aq̄ q̄ sup̄ aq̄ iuenī natās rotūda ē
sicut lēticula colorē uiridē habēs r̄cl.

Lētopodiō Dy. latini brumariā uocant
nascitur sepe cū tritico tirsis bipalmis
& furcosis in q̄bus ueluti lamie bine
sūt semē otinētes cū foliis cauliculo a
gresti filibus. radix ē illi nigra rape si
milis. In uero Dy. leptopetalon aut
leontopodion aut paradalion dicunt
herba est uirgā hūs in medio palmi
habens altitudinē ī qua uirga sūt iter
ualla in ipsa uirga sūt & capitella mi
nuta filia terebitho ī q̄bus capitellis
duo uel tria sūt seīa folia brasice filia
hūs & radicē nigrā sicut rapa rotūda
& nodis plenā ī agris nascitur nudis
& tritico r̄cl. Pli. leōtopodiō alii lethe
orō alii doripetrō alii toribetrō uocāt
nascitur ī campestri & gracili solo r̄cl.
est dcū grece leonis pes.

Leon grece leo leena ut̄ n̄os.

Leonina lepram dicunt magis ex hūo
re collerico fieri.

Leōtopetalō alii rapadiā uocāt folio br̄
sice caule semipedali alemire semē ī
cacumie ī filiis ciceris mō radix rape
filis grādis nigra nascitur ī aruis Pli.
uide ne sit lentopodion supradicta.

Lepida & lepidos a lepis greco q̄ ē squā
ma Ca. fe. ca. de scabie ē demū species
alia scabiei q̄ corticosa squāmas ī cute
ostēdit quas greci lepidas uocāt. unde
nomē a grecis lepra accepit r̄cl.

Lepida squāma metalloz est q̄. a. tubel
uocatur Dy. de squāma eris lepida īqt
bona ē q̄ ex acutis cypris fit q̄ & patia
dī aut elitis nugax ē q̄ ex tenero era
mie fit. hec medicīe iutilis. eligēda ue
ro solida ē & ruffa quā si aceto pfūdas
quasi erugo fit r̄cl.

Lepidos chalcu p̄ s̄q̄ma eris sepe iuenī.
Lepidos sideritis Al. de aridotis ad sple
nē ē s̄q̄ma ferri. nā siderō. g. ferz.

Lepis grece s̄q̄ma Ste. lepis xalcon pro
calcō taubalū eris pro tubel.

Lepidū Dy. quā multi gingiō appellant
herba ē oibz nota r̄cl. hec uocatur. ar
sceitaragi sicut p̄z p̄ Ser. & Aui. & ifra
ī se. Ste. lepidiō sitaragū p̄ sceitaragi.

Lepō Dy. ca. d̄ dristeroth sūt castanee.

Lepra duo significat. nā ī multis libris
de greco trāslatis significat s̄q̄mosā ut̄
supra ī lepida & tūc dī a lepis que est
s̄q̄ma & sic accipī ī illo afforismo. uer̄
si qdē r̄cl. Itē lepra cōi sermone accipī
p̄ morbo illo execrabili q̄ secūdū mo
dernos in. iiii. spēs distīguitur & secū
dū hoc ur̄ dici a leporia greco qd̄ est
erūpna. nā ī psalterio greco ubi ē le
poria in latino ē erūpna.

Lepra filios apud Dy. uocantur una ex speciebus
artemise & est deum foliorum exilium uel
subtilium.

Lepratica uirtus. g. subtilitatis extenuatoria

Lepton grece macrum minutum tenue sub
tile prout a quo infra scripta.

Leptokarea. g. auellana arbor. s. leptoka
reon auellana fructus quasi prout nux.

Leptolachanon grece olusculum

Leptomeris dicitur id quod est subtilis sibi cuius con
trarium est pachimere. s. Dy. ca. de camo
milla est igitur leptomeris. i. extenuatoria
.i. subtilitatoria. & in ca. de gramine est lep
tomeris. i. extenuans partem &c.

Leptopiresia grece minute febres.

Leptofilon dicitur Plin. uocari a quibusdam septi
ma specie titimali quod dædroides. i. arbo
reum dicitur.

Lepton Plin. ca. de cætherea est igitur alteze cæ
thereum cognoscitur lepton minutis foliis quod
atque libadeo uocatur quoniam secundum fo
res nascitur. & infra hoc cæthereum nostri
fel terre uocatur propter amaritudinem summam
Gal. uero eterna dicuntur &c.

Lethe. g. obliuio quod & enuestia dicitur a lete.

Letargia accens morbi cerebri & est obli
uio. si dicis litargia non differt. nam quod per
ita littera apud. g. scribitur consueuerunt latine in
se. transsere. greci tamen litargiam proferunt. in
litargicos litargicus obliuiosus.

Letheltea Sc. est taraticum & ypoqstidos.

Letichi orobrii Pau. ca. d. maculis faciei.

Lethici expor in mitri. i. arti. uli quod est lacca.

Leuisticus a Dy. uocatur ligusticus.

Leucanta plin. alii phymon. alii scada. alii
poligonon dicuntur &c.

Leucanton Dy. aut poligonon aut filon
aut sciadã dicuntur radix eius filis est
quiperio amara ualde.

Leucate id uel apud auctores inuenio ra

muli sunt ei nunquam pauciores duobus in
diuersa tendentes flos candidus lilio rubo
filis scilicet nigro lato ad lenticule dimie
figuram multo tenuis radice herbaci color
Leucantimis apud Dy. camomilla uel
species eius supra in ca.

Leuce dyapipos epilastrum ab albo pipe
dum quod est. i. arido. Ori. & Ca. fe. & uli

Leuce plin. mercuriali filis nomen ex cau
sa accipit propter medium folium candida linea
transcurrere quare mesoleucum quod uocatur.

Leuce dyapsimitium epulum album ex cerusa
nam psimiti est cerusa apud Ca. fe. i. anti.

Leucis Dy. duo sub hoc nomine faciuntur ca. unum
sic. leucis omnibus est notus in floribus habet
distantiam quia mellinum & album & purpu
reum florem ostendit s. mellinus color me
dicine necessarius est &c. quod habet hunc florem
sola odorem habet uiole. & sunt omnes tres
species keiri de quo supra. item aliud ca. sic

Leucis. i. uiola alba pectorie est uirtutis
& extenuatorie sed flos plus &c.

Leuce & apud Dy. duo igitur sunt eius genera
una est morana & alia ortina. montana
folia latiora habet plus quam ortina. est uero ui
scida & semine eius lene & non amarum. &
infra flos eius purpureus est ut liliū s. i
firia plurimum nascitur & alterius generis
quod utitur in affectibus miris. ista uero se
mine habet minutum & eustomaticum est cu
ius uirtus est magna &c.

Leucoion Dy. omnibus notus est. sed iter flo
res distancias habet &c. ita est in uero Dy.

Leucos. g. album leucotes albedo &c.

Leucoma grece albugo.

Leucomata albugines oculorum seu albe ci
catrices & dure in cornea appares post
ulcera Alex. uero ca. de ulceribus oculo
rum uocat eas & sciodes cicatrices. i.
duras. item Demo. ut infra in ulcus.

Leucopip grece album piper.
Leuco flegmātia idropifis ab albo flegmate diffuso per totū corpus dicta.
Leucatemō q̄ & ptemō dr̄ ifra in par.
Leucargilio grece alba argilla Pli.
Leuisticū seu liuisticū idē ligusticū Dy. uocat de quo infra in li.
Leuslon grece dr̄ id abietis qd̄ proxīus est medulle Pli. &c.
Leū.a. amigdala leuzū fericū dīx Ste.
Lezaord dr̄.a. lapis lazuli & & azurium ipsum.
Lia grece dicūtur lenitiua que aspitates leniūt Gal. ad paternianum.
Libanon grece thus nos olibanū & arabes post eos liben.
Libanotis uel ut grecus liuanotis ab olibano dicta. dīx greca herbaria q̄ ē plāta in creta nascēs filis rori mario hñs odorē olibani & rosmarinū nřz ē spēs eius uilior q̄ non utūtur nisi ad calefaciēdos furnos. Dy. & hoc declarat iqt libanotidos tria sūt gñā. unū gēus p fert' semē qd̄ cactios dr̄ folia hēt maratri filia sed latiora & obrotūda super terrā spāsa & odorata & uirgā ī meio lōga āplins cubito in q̄ uirga ē capite lū ī quo fert semē albū filē spōdilio q̄ semē obrotūdū ē & angulosū & odor uiscidi & r̄sine hñs odorē qd̄ si masti catū fuerit os cōburit. radix ē illi alba odorē hñs thuris. alter gēus ē filē supradcō semē latū & nigrū hñs sic spōdilio sed nō sic calidū. radix ē illi de foris nigra & deītus alba. libanotidos & q̄ dr̄ acarpos. i. sine seīe filis ē oībō supradcīs sed nō uirgā nec florē habz nascitur locis saxosis & asperis &c. & ī fra. sed Theophrastus dīc ericē eē libāotidā q̄ ī tracia nascitur gustu amaro

folia hñs filia supradictis sed aspiora & albidiora. libanotida uero quā rōa ni rosmarinū uocāt eo q̄ ī corona cōponitur. uirgas hēt tenues & lōgas & uirides in qbus folia sūt spissa & tēua & oblōga & deforis alba & deītus uiridia cū odore graui &c. hec planta apud Ser. uocatur arbor marie & apd̄ Aui. buchor mariē & arbor marie &c. & uī in noīe corruptio. nā buchor. ar. uapor. ē enī dcū buchor mariē uapor marie. & nos dicius rosmarinū & idē secūdū ueritatē sūt. sed bnchor mariē per ch. ē apud Ser. ciclamē supra ī buītē Aui. in ca. de mlīa ubi d̄ mirachia loqtur ponit herbā marie. pau. uero eodē ca. uel casu ponit libāotis Ste. libanotidos ē marua &c. libanotis & dīc Dy. uocari ab aliquibz secūdā spēm policarie ī ca. de coniza puta falso.
Libatina secūdū Dy. dr̄ pitaria ut supra in alsine.
Libanotidā uocat pli. aliaz plātā a libanoti supradcā cuius quedam spēs mōtana ē que serpillō ē similis.
Licanis stiphāica folia hēt lōga āgusta lanuginosa subalbida caulē cū rāis lanuginosis ī sūmo capīe cauliculos e qbus flos uiolaceus pminet &c. liber ātriquus istoriatus.
Licātropia. g. pau. ē spēs melīe q̄ occupati nocte exiliūt p oīa lupos imitātes & usq̄ ad diē circa monumēta morātur ē mlīa lupīa a licos q̄ ē lupo dcā.
Licapfos pli. lōgioribz q̄ lactuca ē foliis crossioribz caule lōgo irsutis aggnatis multis cubitalibz flore puo purpureo. nascitur in campestribus.
Licena Dy. licena iqt q̄ supra petrā hūīdā nascitur brion ē &c. ē quā dicimus

eparicā. hoc ea. cōcordat cū ea. de epa
tica apd Ser. & ifra Pli. i licō zq̄.
Licedone Casfe. ē morfea nigra & aspa
& crinosa que ex mliā fit.
Lichenes idē Cas. in petigines iquit gr̄ci
lichenas uocāt. lati uulgo zenias zq̄. li
chines ipetigines liber de doc. greca.
Licen uel licon Pli a lichenis curandis
nomē traxit. nascitur in saxosis locis
folio uno ad radicē lato caulo uno p
uo longis foliis dpēdētibus zq̄. & ifra
ē & aliud genus lichenis petris tātū
adherens ut muscus zq̄.
Litiū Dy. eligēdus est itus colore ruffo
& deforis nigro qd̄ diuisū brumū nō
h3 stipticū & coloris ruffi & crocei ap
paret cū gustu amaro sicut ē idicū qd̄
& melius ē. arbor un̄ fit ē lithios ap
pellata siue exacātō folia buxo filia
atq; spinosa generās. nascitur in dumo
sis locis cuius folia & grana & radix
in unū trūdūtur & ex aq̄ dulci coquū
tur usq; ad crassitudinē zq̄. apud Ser.
nō ē folia spinosa & hēt ramos longi
rudie duorū brachiorū. sed Pli. fit ex ar
bor spīosa fr̄cu fili pipi p̄cipue amari
tudis foliis puis dēsisq; cipri mō rāis
triū cubitoꝝ cortice pallido radice la
ta lignosaq; buxei coloris. hac in aqua
cū seie excocta ereo uase medicamen
fit qd̄ uocatur liciō. ea spina & i pelio
mōre nascitur. ipsā qdā in grecia pixa
chantu chiromō uocāt zq̄. & ē dcū bu
xus spinosa. Itē idē post sermonē de
rāno alterꝝ genus rāni ē siluē nigrius
& qdā tenuis rubētes fert uelut folli
culos huius radice decocta in aqua fit
medicamētū q̄ uocat̄ litiū zq̄. & ifra.
Litiū uero prestātius fieri spina tradūt
quā & pixokātō chironeā uocāt q̄les

in idicis arboribus diximus quōiā lon
ge prestātissimū extimauit indicū. co
quūtur in aqua tirsī rami radicesq; sū
me amaritudinis eneo uase p triduum
iterq; exēpto ligno coqtur dōec mel
lis crassitudo fiat zq̄. ifra idici dīa gle
bis extrīsecus nigris itus ruffis cū tre
geris cito nigrescētibus. i. ācpiūt muta
ri ad nigredinē. ex hoc uides quot li
tii sunt spēs. nos & q̄a idico caremus
facimus ex fructu nigro cuiusdā arbu
sti q̄ ydiomate nō līstragū uocāus cu
ius folia sūt filia foliis buxi ramuli i
cti qbus cauee auicularꝝ fiūt succo gra
noꝝ expressō & cocto i quo inuenitur
idonea efficacia iuxta laudes litiū. ui
des & per Aui. ca. de feluzearagi q̄ ē
arbor litiū secūdū ipsū q̄ litiū qnq; al
fiūtur ex ea & qnq; ex alia arbor q̄ uo
catur adhersech. & sic nides q̄ hēt di
uersas spēs. litiū uocatur ar. hadheb
Ste. hezeza scripsit.

Licho grece lambo.

Licos grece lupus.

Licō uocāt gr̄ci agnū castū supra i agno.

Liēberi i secūdo Aliaba. ca. de seibus ex
ponitur maratū & ifra eodē ca. expo
suit Cōstātinus porrū. sed in alio exē
plari erat liebali. Itē ibidē ca. de succis
expōitur absinthii. aliq̄ tñ libri p mara
tro hnt libēberi. alii lileberi. alii liebe
zi. Itē de granis grana liēbericoꝝ ex
ponūt citonioꝝ. Itē i ca. de febre cōri
nua q̄ aq̄ liēbri affate exponitur cucur
bite. i. tali cōfusione nescio qd̄ dicā. scio
tñ q̄ hoc nomē p aliquo hoꝝ nec gre
cum nec arabicum est.

Liēbre ibidē ca. d̄ foliis exponi q̄ ē oliua
itē liēbri ca. d̄ succis exponi sex aceri.

Lien splen.

Lienalis pariclimeños & mañisilua idē
 ut infra in peri.
 Liēteria grece fluxus uētris ī quo emiti
 tur cibo idigestus sicut sumitur ꝛꝛ
 Lienteriodes lintericus.
 Ligamēta infra in tenants.
 Lignis quā ī corona pponūt flos ē illi si
 milis leucodio s; purpureus ꝛꝛ. Dy. ꝛꝛ
 Lignitis flōmos q̄ & trialis dī ē spēs q̄r
 ta taxi barbasci earū quas Dya. descri
 bit ut supra in flōmos.
 Liguꝝ uocatur a multis ur̄ia līcis secūꝑ
 Dy. & lapis ex ipā gñato dī e leccꝝ ca
 de locio.
 Ligustrū qdā exponūt q̄ ē uolubilis ma
 ior q̄ p sepes & macerias serpit. alii ue
 ro caprifoliū dicūt. q̄q̄d sit flores hēt
 albos. Virg. ī buco. alba ligustra cadūt
 Ligusticus ē leuisticus a liguria dictus.
 Dy. ligusticus multū nascitur ī liguria
 puīcia uñ & nomē accepit. nascitur in
 mōte uicio alpib; sed ciues panace il
 lud uocāt iō q̄a radix alba ē & odora
 ta filis panaci cuius nirtus ē una cum
 panace. nascitur altis locis & aspis &
 ūbrosis uirgā longā & nodosā h; filēz
 aneto in q̄ uirga folia sūt filia melli
 loti s; molliora & odorata q̄ folia & ī
 cacumie tenuissia sūt & diuisa ī uirge
 sūmitate caput ē sed ūbrosū ubi semē
 ostēdit qd̄ semē nigrū ē & oblōgū si
 cut feniculi gustu uiscidū & odoratiuz
 aromatico. radix eius alba ē filis pana
 ci odorata ꝛꝛ. caueāt moderni q̄ p le
 uistico accipiūt semē ī folliculis obro
 tūdis ut semē atriplicis.
 Lichinos grece lupinus.
 Licho uel liko panthera belua.
 Likos grece lupus likama lupa.
 Lilebē ī secūdo Aliaba. expōitur memi

the & ur̄ consonum ueritati.
 Lilibace ibidē exponitur a Cōstantino
 q̄ sunt amigdale amare.
 Liligi ibibē ē idicus. s. fucus herbe q̄ dī
 .a. nil ita exponitur. uer; alibi ī ca. de
 radicibus in secūdo practice expōitur
 q̄ ē radix mali granati. Itē in ca. de fe
 bre continua ur̄ endiuia.
 Liligaliē ibidē ponr p pastinaca.
 Lili plura sūt gñā supra ī crinō & īsup
 addit pli. sūt purpurea lilia & aliquā
 do gemino caulo carnosiore tātum ra
 dice maioris q̄ bulbi ꝛꝛ.
 Liliifagus uel elilifagus ut Dya. est sal
 uia qd̄ imitatur arabs dicit elilifacos.
 sed grecus liliifacon dicit.
 Limoliō Pli. beta iqt siluīs quā limoliō
 uocāt alii coloidō multū minorib; te
 nuiorib; ac dēsiorib; satina ꝛꝛ.
 Limeū herba appellatur a gallis q̄ sagi
 ras in uenatu tingunt qd̄ uenenu cer
 uariū uocant ꝛꝛ Pli.
 Limoniō Dy. herba ē tirsū hñs lilio filēz
 & folia bere filia semē plurimū rube
 um ꝛꝛ. pli. sucū lacteū mittit cōcrescē
 tē gumī mō humidis locis ꝛꝛ. sed lēo
 nion uocat. uide an sit idē. Auic uero
 liminiun uocat q̄ Dy. limonion.
 Limus aquaticus pro kimolea in tumor
 pedū a plinio ponitur.
 Linaria plāra cuius folia sunt similia fo
 liis lini. imo ipsa ē linū agr̄ste cui qdā
 assimilauerit esulā sed illa quā accipi
 mus breuiora & latiora folia habet.
 Limon fructus pulcher odoratus plenus
 succo accetoso ualde apro salfamēris.
 & ipse & cōeditur sale dicitur. nusq̄ me
 mini me de ipso legisse apud auctore
 auctēticiū nisi apd̄ Aui. ī q̄rto cañ. ca.
 de cura febriū acutaz ī gñali ubi iubz

dari aquā acetosiratis limōis nō saliti.
 Limos gr̄ce p̄ diphtōgū loimos idē qđ
 pestilētia. lues pestis. limos p̄ iota tātū
 fames iediā sic ē ī cōmēto afforismoz.
 Lineleon oleū seīs lini.
 Līchiti semē ī ārido. ulī cōfectōe mitrida
 ti mīoris exponī qđ ē uiole semē.
 Linesia siue lenesia Dy. multi sic nomi
 nant centauream.
 Limpha aqua. iñ līfaticus qđ aquā timet
 ut ē morsus a cane rabioso. hic & idro
 forbicus dī a gco idrofouicos ab idro
 & fouos qđ ē timor.
 Līgua agni līgua arietis arnoglossa plā
 tago.
 Līgua asini ē plāta folia rugosa nō ma
 gna habēs radículas habēs odorem li
 gni cipressi fragantia.
 Līgua auis ē semē fraxini. qđā herbam
 putant. secūdū Io. Ser. ca. de augētibus
 in coitu uocatur līgua passeris. Itē idē
 in septio in cōfectiōe pillularū idarū
 dīc qđ assimilatur pellicule uel corticu
 le qđ ē ī medio bacce lauri Auic. ca. de
 augētibus in coitu inter medullas cō
 putat. nō ergo ē herba zc.
 Līgua bouis buglossa. g. ē siluris. borago
 uero eiusdē sp̄ei ē domestica.
 Līgua canis plāta qđ g. uocī cynoglossa.
 Lingua ceruina uocāt moderni scolopē
 driā. sed de ea in sco.
 Lingua ircina planta silīs buglosse nisi
 qa folia strīctiora & pūctata albis ma
 culis in radice spinularū.
 Lingua passerina a qbusdā uocatur pol
 liconia. secūdū Alhlaui līgua passeris
 dī. a. lisen alhasafir & ē plāta. que cre
 scit sup̄ terrā ad lōgitudinē unius cu
 biti h3 folia uiridia sicut nasturtii uir
 gas subtiles nigras & citrini color. na

scitur ī segetibz īn oriēte hēt flores ci
 trinos & albos uaginas puas & ī qua
 libet ē granū puū minus gno melōis
 Līpina frageris scripsit Ste. p̄ lēpnias.
 Linostrofon qđā marubiū uocāt īfra in
 marubio.
 Lini semē medicīe aptū ē ad multa. &
 ex ipso fit oleū ad plurima utile.
 Linos grece linum.
 Linozostis grece mercurialis Dy. linozo
 stis aut p̄temon herba mercurialis fo
 lia hēt ozimo filiā astas sicut elisine
 ramulos breuiorez & īanes cū furcis
 pluris ac dēsis. femina uero est maior
 qđ appellatur tylicon semē hīs quasi a
 cina sed qđ pluria masculus uero puor
 atqđ rotūda & ueluti binis testiculis p
 uulis circa exordiū natiuitatis ramu
 loz ornata capitella mīuta hīs circa
 folia sicut epytimū & semē rotundū
 zc. Plī. linozostis siue partenius a mer
 curio iūetus ē. iō apđ. g. ermiporona
 dī. nā multi uocāt apud nos mercuria
 lē. duo eius genera masculus & femia
 qđ efficacior caule cubitali īterdū rāo
 so ī cacumīe ozimo āgustioribz foliis
 gēiculis dēsis rāis cauis multis. semē
 in geniculis deprehēdēte seīe copioso
 mari iuxta genicula stāti rarioī ac bī
 ui cōortoqđ seīe soluto & candido fo
 lia maribz nigriora seīs cādidiora ra
 dix sup̄uacua pretenuis nascitur in cā
 pestribz & cultis zc.
 Lios uel leios grece lippus.
 Lippiferrei ī ārido. ulī ī trociscis splēni
 don ē s̄q̄ma ferri qđ lepidos dī
 Lippitudo ē sāiola qđ ī optalmia gñatur
 lippi dñr qđ hac abūdāt & sic optalmia.
 Lippotomia sincopis Cal. se. defectio aī
 quā greci lippotomiā uocant zc. sed

grecus lippotymia dicit.
Lippomenos grece deficiens.
Liporogeon.g.glis terra tēax argilla.
Lisematide.g.cātarides ut ī pratica gca
simili Almā.ex utriusq; cōcordia .liso
ma & iuenitur ibidē ca.de disuria.
Lisen.a.līgua īn lisen althaur līgua bo
uis uel thauri alhamel arietis zc. plā
tago alhafir auis zc. huiusmōi de qui
bus suis locis.
Liseos.g.Pau.ca.de frenesi dissolutium
his iqt q de lini seie & oīs liseos zc.
Lisis.g.dissolutō īn palisis ut īfra in pa.
Lisimachiō Dy.astas hēt maiores & te
nues & fructicofas circa quax nodos
folia minuta hēt salicis filia gustu sti
ptica & florē purpureū aut aurofū na
scitur locis humectis fucus eius stipti
cus ē.Pli.lisimachia ab iūctore Lilia
co uocata ab erasistrato celebrata . fo
lia hēt salicis filia uiridia florē purpu
reū fructicofa ramulis erectis odor g
ui gignitur in aquosis.
Litargia grece obliuio.nos aut accipius
p ea q fit ab apostēare frō cerebri uel
uelamis eius supra in letargia.
Litargiriū spuma argēti & ē opositū no
mē a lithos qd ē lapis & a giros argē
teus .grecus dicit litargiros infra ī spu
ma argenti.
Lithemus secūdū Pli. uocatur a quibus
dā stercus muris.
Lithyasis.g.calculatio egritudo mala .s.
a lapide ī rēibo uel uesica existēte Ca
se.greci iqt litinitos calculosos uocāt.
Liticus Dy.herba quā latini genicularē
uocāt.i.bellariā florē hēt simlē uiole
sed paulo fuluiozē zc.
Lithocolla Ste.aberachelietā.i. marmo
ris guma itelligo uel q marmora glu

tinātur uel q ex marmore oficitur ut
docetur ī xxviii.Albucasi dē prepatōe
medicinarum simplicium.
Litodemō lapis demonis.i.gagatis.
Lithodēdrō.g.i.corallus & ē dcū lapida
arbor Dy.ca.de corallo.
Lithos grece lapis.
Lithos afroselina Ste.spuma lune affro
selinum supra in af.
Lithos ematides lapis sanguineus.nam
ema sāguis.& dī uel qa eius fricatura
sup cotē colorē sanguineū reddit uel
q ad oēs fluorē sāguis īmediū pīstet.
Litogonia.g.cosuetudo lapidē generan
di ī renibo uel uesica Deme.
Lithos galatitis Ste.bezeheꝝ supra in
bezar.ē tñ dcū grece lapis lacteus.
Litopiron infra in opirus.
Lithos pites grece exponit silex lapis
.s.quo ignis accēditur uocatur & hoc
noīe marchassita ut apud Gal. in epi
stola ad Glauconē & ipsa qdē aptā ē
ad ignē excutiendū.Ste . marchassitā
exponit.
Lithosistō Alex.ca.d colliriis ad cicatri
ces ī collirio dcō dyatici ē lapis alumi
nis.nā sistō uel xistō grece alumē.
Lithospermō grece ē dcū lapideū semē
eo q sit durx ut lapis & ē miliū solis a
pud nos Dy .lithospermōn eracion uo
catur pp fortitudinem seīs eius folia
hēt filia oliue sed latiora & oblōga &
molliora terre decliues longas uirgas
tenuēs in grossitudīe uīci lignofas &
ī sūmo uirga diuisa ē in qua folia mi
nuta sunt & semē rotūdū lapidosum
albū pisi simile.nascitur locis altis &
aspis zc.Pli.inter oēs herbas lithosp
mō nihil mirabilius aliq exonticō uo
cāt.alii dyospiron.alii eracleos herba

quicūcialis foliis fere duplo maioribz
q̄ rute ramulis furculosis cōssitudine
uici gignit iuxta folia singulas uelut
barbūlas & in eaz̄ cacumibz lapilos
cādore & rotūditate margaritaz̄ ma
gnitudie ciceris duritia uero lapidea
ipse q̄ pediculis adhereāt cauernulas
hnt & intus semē. nascitur in italia. s̄
laudabilissimū in creta. nec quicūq̄ iter
herbas maiore quidē miraculo aspexi
tātus ē decor uelut artificū arte emi
cans alternis inter folia cādīdātibus
margaritis tā exq̄sita difficultas lapi
dis ex herba nascētis iacere atq̄ hūi
serpere auctores tradūt. ego uulsā nō
herentē uidi ꝛc. hec. a. culb uocatur in
terdū calibz iūēitur uocari s̄ falso. Ste.
uero calebū scripsit.

Litridiū uel litridas grece rubea tīctorz̄
ut p̄ ex cōcordia p̄tice. g. cū Almā. ca.
de diffuria. hoc & dīc grecus. uocatur
& eritrodanū ut supra.

Liusticiū Ste. ē zūfara casemū.

Lihūbacū scripsit Ste p̄ epithiō in secū
do pratice Aliabatis ꝛc.

Lixoperitō medicamē feruores aptū le
nire eo q̄ infrigidans sit.

Lotiū est urina apud Dya. in multis li
bris antiquis.

Loma grece secunda spēs ulceꝝ corneae
oculi ut supra in botrion.

Lonchitis. g. Dy folia hēt porro filia. s̄
latiora & ruffa & multas hēt super ra
dices uirgas sp̄sas sup̄ terrā & ramos
ad terrā decliues in quibus flores sunt
similes pellicino sed forma eoz̄ ut ge
te ē albū in medio hns sicut rostrum
ad labrū īsanū inferius & sicut līgua
ē. semē eius simile ē lācee & trigonū
& longū. unū lōchitis appellatū est. ra

dix ē ei filis dauco. nascitur locis aspe
ris & siccis. est & secūdū genus lōchi
tis aspa folia hns sicut scolopēdria. s̄
aspiora ꝛc. & in Dy. greco sic erat. lon
chitis folia hēt porro filia latiora tñ
& subruffa pluria circa radicē. posita
q̄si sup̄ terrā. hēt aut̄ & circa caulē pa
uca in quo flores sunt filēs pelecantio.
figura aut̄ ut komikis faciēs nigros al
bū tñ ex eis p̄cedit ab aptura sicut lin
gua semē aut̄ simile lanceae trigonum
ꝛc. Plī. lonchitis nō ut pleriq̄ existia
uerūt eadē est q̄ xiphio aut̄ fagasmō
q̄q̄ cuspidi filis seie. hēt enī folia pori
rubētia ad radicē & plura in caulē ca
pitella p̄sonis comicis filia pua exhe
rētibus līguā radicibz prelōgis. nasci
tur in sitiētibz ꝛc. hec ab Aui uocatur
harbatū sicut apparebit cōparanti ca.
Dy. & Aui. inuicē.

Lopimis uocant quidā castaneas secūd
Gal. in libro de alimētis.

Loram uocat plī. aquam in uinatia ma
ceratā ut supra in deuteria.

Lixandra infra in muzadar.

Lothon Dya. fenugreci farinā multi lo
thon uocant.

Lothos ē quedā plāta cuius plures sunt
spēs & ē trifoliū de qua Dy. tria facit
ca. duo de lothos. & unū de trifolio.
Itē lothos ē arbor magna d̄ qua facit
aliud ca. sed de herba lothos inq̄t q̄ ī
pomeriis nascitur q̄ multi trifoliū di
cūt ꝛc. Itē aliud ca. lothos agrestis na
scitur plurimū in libia astā hēt duobz
cubitis lōgā & paulo āplius ramulos
plures p̄fert & folia filia trifolio qd̄ ī
ferragie & ī pratis nascitur semē mi
nus a fenugreco hēt gustū uenenosū
& icēsibile ꝛc. & īfra nascit̄ & lothos

ī egipto usui ciborū apto. Pl. d. hac ē autē
uocata lothos herba ī egipto ī palustri
ū gñe īcedētibz. n. aq̃s nili irriguis pue
nit silis fabe caule foliisq̃ dēsa cōgerie
stipatis brūioribz tātū g̃cilioribzq̃ cui
fructus ī capite papaueri silis īcisuris
oīq̃ alio mō intus grana ceu miliū in
cole capita ī aceruis putrefaciūt mox
sepāt lauādo & siccata tūdūt eoq̃ pa
ne utūtur ⁊c. Itē alibi lothometra uo
catur ab eodem.

Lothos & alia de qua Pl. huius radix
hēt mali cotonii magnitudinē coprā
nigro cortice quali castanea tegitur ī
tus cādīdū corpus grātū cibus s; crudū
g̃tius decoctū siue aq̃ siue pruna nec
aliūde magis q̃ purgamētis eius sues
grassescunt ⁊c.

Lothos q̃ ī egipto nascitur ī cāpis dum
nilus iundat asta ē silis cimino flores
albi & minores sicut ordeū quos tra
dūt ī ascēsu solis pādere se & ī descē
su solis ī ipsa aq̃ se abscondere. hēt ca
pitellū silē meconio & maius ī quo se
mē ē cētro silē qd̃ semē exsiccāt egypt
tii ī sole & pani cōmiscēt. radix ē illi
malo cotonio silis. hec cruda & cocta
cōeditur q̃ cocta sicut mediū oui fiet.

Lothos arbor Dy. quā calligarii rosū uo
cāt ⁊c. Pl. lothos siue fabā greca quā
romani a suauitate fructus siluris qui
dē sed cerasorū fere natura lothos ap
pellāt precipue domibz expetit rāorū
petulātia breui caudice latissia expa
tiū ūbra & in uicinas domos sepe trā
siliētū nulla opacitas breuior nec au
fert solē hyeme decidētibus foliis nul
lus cortex iocūdior aut oculos excipi
ēs blādus nulli rami lōgiores ualidi
oresq̃ aut plures ut dixisse totidē ar

bore liceat cortice pelles tingūt radi
ce lanas ⁊c. Idem alibi affrica q̃ uergit
ad nos insignē arborē lothō gignit q̃
uocāt coltin ipsā italie familiarē. sed
terra mutata magnitudo ei q̃ piro in
cisure e folio crebriores. alioq̃n ylices
uiderētur differētie plures hec q̃ ma
xie fructibz fiūt. magnitudo huic fabe
color autē croci sed añ maturitatē alia
atq̃ alius sicut uuis nascitur dēsis ī ra
cēis miri mō nō ut in italia cerasis tā
dulcis gustu ualde melior sine īterior
nucleo q̃ ī altero genē oseus uī ligno
color niger aptus ad tibias radix ad ca
pulos cultellorū ⁊c. hec uī differ a nra
lothos. sed liber antiquus de simplici
medicīa mella greci dicūt lothō uulgo
pp colorē & formā faba syriaca dr. ē
enī arbor magna fructū ferēs dulcissi
mū cōestibilē maiorē pipe gustu sua
uē uī mella uocāt. hāc & ysidorus mel
la uocat. in libro uero greco ubi depic
te sūt herbe & arbores ē illa quā fabā
grecā ydiomate nro uocamus. Itē ī li
bro de doctria greca lotos sine aspira
tōe scribī. hāc Aui. nescē ca. granū ane
scē. Ste. in synonīs lothos todrēdon. i.
lothos arbor ē iterisū & ē benachū &
ē anescē & supra in granum anescen.
In Dy. uocatur agritolium.

Lubē. a. thus imitādo g̃cū q̃ dīc libanō
s; chōder pprie. a. dr ut ī secūdo Aui.
quis in multis locis lubē iueniatur.

Lubie arabice faseoli.

Lubne. a. ut apd Aui. arbor sigie. i. stora
cis & sepe p storace ponitnr.

Lucapsas Ste est seniari spēs & seniar ē
lactuca asini.

Luccaridis sic scribī apud Aui ī secūdo.
sed ī arabico ē luphahanidis & dīc q̃

est lapis egiptius quo fullones utuntur
ad dealbationē pānorū laxus q̄ i aqua
uelociter soluitur ⁊c. credo me uidisse
nā ē i colore lapidis boracis & ē lubri-
cus ut sapo durus sed ē durior.
Lucubros liber antiquus de simplici medi-
cina ē herba lucernalis eo q̄ apra sit
ad luia accēdēda q̄ latī uerbascū dñt.
flōmos apud Dy. & ē taxus barbasus
Luf arabice serpētaria dracontea.
Lufaha arabice mandragora que & ia-
broah dicitur ut supra.
Luliētia ciliciaria i pratica Pau. ca. d̄ do-
lore auris sūt spēs limatiarū ut p̄ per
Aui. in eodē medicamēte ⁊c.
Lulo arabice margarita.
Lupinus semē notum multi fabā egypti-
acā dixerūt p̄ pōdere eo utētes apud
Io. Ser. in secūdo ca. de pbatōe tyriace
ē pōderās aux semis sed nri lupini nō
sunt tāti pōderis. incertus sū utrū sit fa-
ba egyptiaca. gci lupiaria uocāt lupios
Lupis grece miluus auis.
Lupus piscis infra in turua.
Lupulus ē secūdū Abē Mesue spēs uo-
lubilis & ē hñs folia filia folus uitis
aspima. flos eius ē sicut āpulle adherē-
tes simul & ipsa plāta serpit in sepib⁹
a gallis & theotonicis humilis uocāt
cuius florē in medone ponūt.
Luteus color ē color floꝝ genestre Pli.
& uitelli ouoꝝ idem.
Lutrō. g. balneū lauacrū ablutio.
Lutū sigillatū apud Aui. ē terra sigilata
q̄ a Dy. uocatur lēnias frigi⁹ & ē ru-
bea secūdū oēs auctores.
Lutū terre masticis apud Aui. qd̄ apud
Dy. gischia uocatur. nā i īsula chio so-
lū mastix nascitur ut dicūt.
Lutū uitis apud Aui. ē qd̄ apud Dy. uo-

catū gisampelos & tū hēs supra in a
q̄ ampellos est uitis.
Lutū samiū apud Aui. ē qd̄ apud Dya.
d̄r gissamia.
Lutū armenū apd̄ Aui ē q̄ bol⁹ armēus
Lutū chimolea apud Aui. est quod apd̄
Dy. gimolea.
Lutū absolute uocatur ab Aui. qd̄ a Dy
gicenon. i. cenum.
Lutū magra ab Aui. est sinopida terra.
rubea carpētariorū.
Luxatō i libris ātiq̄s ē mēbroꝝ cōssatio
Luzacadenēb capistrū auri. ara. s. id quo
aurum adheret.

Littera ita se hēt apd̄
grecos & arabes sicut
apud nos nisi q̄ apud
gcos ē liquida.
Mahaleb. a. exponit̄
in libro rasis de lapid̄
qd̄ ē nominatū in li-
gua yspanica azeuo. & ego quesui ab
yspanis qd̄ esset azeuo & ostēdēt mi-
hi agrifoliū. uerū arabs dixit mihi q̄
ē arbor q̄ nō hēm⁹ i p̄tib⁹ nris. agrifo-
liū uero dicebat uocari tartacha. a. St.
mehelebū iqt uocatur grece kusamū
sed i Alhauī malhaleb ē medulla fru-
ctus cerasi domestici uel siluris & est
i ueritate medulla cerasi siluris cuius
dā qua mulieres arabū utūtur i oleo
quo ungunt capillos suos
Mahamode. a. scamonea ut in libro de
doc. ara. uerū in libris medicinalibus
scribitur apud eos scamonea ut gci.
Maharoth. a. expōit Aui. q̄ ē radix ani-
udē. ergo ē radix filii ut supra in an.
Mabathematicō in ārido. uli in cōfectōe
esdre quidā exposuerūt q̄ ē succus cau-
liculi agrestis sed deus nouit.

Machalū Ste. pro bdelio scripsit ꝛꝓ.
Macedonicū olixatrū ē de spēbo apii qꝫ
scdꝫ Dy. yposelinū uocatur ifra ī selio
Maciana mala exponit yfido. qꝫ a loco
dicūtur. qdā uero exponūt filūria. uul
gari tñ yspanico & domestica oīa ma
ciana dicūt. Dy. uero de ipīs pprium
facit ca. mala iqt maciana cū adhuc ī
matura sūt stiptica sūt. ī alio tñ ca. ex
pōit qꝫ sūt estiuā. apd Sera. uero ex uer
bo Dy. hī qꝫ colligūtur ī uere. & Aui.
in hoc cōcordare nū. nā dicit qꝫ nocent
neruis pprie uernalia sic dīc Dy.
Machir Dy. ē coriū ligni ueniēs de bar
barico coloris ruffi cū rubore solido cu
ius uirtus ē stiptica & remordēs qꝫ ma
xiē ī gustu ꝛꝓ. Pli. machir ex idia ad
ducitur. cortex rubens radicis magne
noīe arboris sue. qualis sit ea incōptū
hēo ꝛꝓ. Ste. machir ē belbase qd ē ma
cis. & ī libro Dy. a. exponī machir qꝫ ē
cortex nucis muscate. & hoc uocat ur
apud Ser. talisafar. in ca. de mace. an
sit idem ignoro.
Macis uero apud Aui. auctoritate Abē
Mesue ē cortex nucis muscate qd nec
negat nec affirmat. & apud Ser. aucto
ritate ysaach benarā dīc qꝫ bistesse ē
cortex nucis muscate. & addit qd dnt
alig qꝫ ē macis. itaqꝫ nō ē certū apd au
ctores ā macis sit cortex nucis musca
te ā sit idē cū machir & cū talisafar.
Macropip grece lōgū pip quod arabice
darfulfel uocatur.
Macronoxia grece longa egritudo. sed
grece makronoxia dicit.
Magma secūdu Pl. uocant greci feces
unguentorum.
Magra. a. sinopida terrā rubea qꝫ carpen
tarii ligna signant. magri dnt tñ.

Maguderis apud Pli. ē caulis laserpitiā
i. stipes filii supra in la.
Maimo. g. simia ita erat in libro d doc.
gre. uerz alibi ibidē erat pithici.
Maiorana sansucus quidā amaracū di
xerūt. arabice merzemus uocatur.
Malabatrū ē foliū indū & ē id qd apd
Aui. iuenitur sub hoc noīe foliū & ip
sū nō ē illud foliū quo nūc utimur. nā
Dy. malabatrū iqt putauerūt mulci
esse nardi idici foliū ꝛꝓ. ut supra in fo
lio & pli. malabatron ī siria arbor fo
lio cōuoluto aridi folii colore. & infra
laudatius ex idia uenit ī paludibꝫ ibi
gigni tradunt lēticle mō odoratus
croco nigricans scrabrūqꝫ quodā salis
gustu minus probatur cādidū. sapor e
ius nardo silis esse debet sub līgua. o
dor uero eius in uino suferuefasti an
tecedit alios ꝛꝓ. ut supra in folio.
Mala apia qꝫ pau. cōmedat sūt mala pre
dulcia cuius testis sum. nā pusli & rōe
uidi & comedi.
Mala maciana de his supra in maciāis.
Malatina apd pau. ca. de egritudibꝫ na
riū ē cōfectio trociscorū idiocri dcōr.
Malacticū grece molitiū sanie gñans
uel solutiū qd hēt malaxare ꝛꝓ.
Malachi Ste. ē molochia & est chibezi
i. cubezi.
Malachi. g. malua ut pau. ca. de satiriasi
& arabs dicit molochia.
Malagma. g. Cor. malagma atqꝫ empla
stra pastilliꝫ quos trociscos greci uo
cant cū pluriā eadē hēant. differūt tñ
eo qꝫ malagma maxie ex odoribꝫ eo
rūqꝫ & surculis. ēplastrā pastiliꝫ ma
gis ex qbusdā metallis fiūt deīde ma
lagmata cōtusa abun̄ molescūt. nā su
per integrā cutē iniciūtur. ea uero ex

quibus ēplāstra pastilliq; fiūt laborio
se cōtūdūtur ne ledant uulnera cū in
ponūtur. inter ēplāstrū aut & pastillū
hoc īterest q; ēplāstrū liquati aliqd
accipit. in pastillo tātū arida medica
mēta aliquo humore iūgūtur ꝛꝛ. ma
lagma exponitur in libro de doctria
greca ēplāstrū mollitiuū.

Malagma poliarchion Alex. ca de cero
tis & epithymatibus ad duritiā stōa
chi & ē dcū pluriū principatuum ꝛꝛ.

Malagma dyamellilothos Cas. felix in
antidotario.

Malandrū pli. ē herba nascēs in segete
ac pratis flore albo odorata ꝛꝛ.

Malakise grece mollire inde malactica
& malaxare.

Malakisagria malua agrestis.

Malaxare. g. mollir mollificare Pau. ca.
de porris & lapidatione iūcturay.

Malaxare grece tractare.

Malfactō lipothōia defectus sincopis.

Malomeli qd & cidonomel dr. Dya. sic
ōficitur. cidonia īcide ī melle ita ut bñ
coopiātur & dimitte āno uno ꝛꝛ. Ste.
malomeli nuba ꝛꝛ. nescio si uelit esse
iuiuba.

Malua Pli. malue satiuę & siluīs duo
sunt gña āplitudinē folior; discernūtur
maiorē greci malopē uocāt ī satiuis.
alterā a molliēdo uētrē malachē uo
cāt e siluīribus cuius grāde foliū & ra
dices albe altea uocr ab excellētia effe
ctus ꝛꝛ.

Maluaniscus a multis altea dr & Mac.
agrestem maluā uocant.

Malū terre ciclamini cassamus panis
porcini ciclamini apud Dy. s; kikiāi
nos grecū. malū terre uero secūdū pli.
uocatur aristologia rotūda.

Malus affiria pli. quā alii uocāt medicā
foliū ē miconis ītercurrētib; spinis po
mū ipsū alias nō mādītur odore pre
celit folior; quoq; q; trāsīt ī uestes una
ōditus arcet aīaliū noxia arbor ipā oī
bus horis pomifera aliis cadētib; ali
is maturescētib; aliis subnascētib; ꝛꝛ.

Māna ut ait Aui. ē ros cadēs sup lapids
& plātas & hēt plures spēs & denoīa
tū ē terniabin & xiracost & zucharū.
haoxor est de spēb; eius. & ut ait Aui
māna diuersificatur secūdū diuersita
tē rer; sup quas cadit recipiēs ab eis
diuersas uirtutes. apud nos in duas di
ditur spēs. una quay ē granulosa non
cōiūctis granulis alia cōglobata que
magis ur̄ artificio sophistica ex zucca
ro cocto & foliis sene quor; frustula ī
mixta uidētur saporēq; sene ostendit
māna scd; ueritatē ē neutri generis ī
declinabile.

Māna thuris sepe in libris ātiq; īuēitur
& mānis ut. g. & ē apud Aui. minutū
thuris. & apud alios auctores arabes
ē puluis ipsius thuris. ē enī medicina
cōueniētiō ubi plus desiccare o; ipso
thure eo q; hēt ī se admixtū ex corti
ce ipsius arboris ē ficiōr ut ait Ga. ii.
de īgenio sanitatis īfra pīcipiū pīcu
le. pli. miccas a thure ocusso elisas mā
na uocāus Ste. māna odarii. i. thuris.

Mādragora Dy. alii ātiminō aut bulbo
qnō aut circeō dixerūt. eius duo sunt
gña. una feīa & altera masculus. feīa
& tricitia appellatur nigra folia lac
tucis silia sed minora hñs odoris gra
uissimi & q̄si brumosi q; folia spanā
sunt sup terrā & ī medio mala nascū
tur silia uue uiridi in qbo semē ē silē
apio radices duas aut tres maiores

hñs sibi inuicē coherentes desoris nī
gras & intus albas cū corio crosso asta
carēs. masculus quē multi antemenō
dixerūt folia hēt alba & maiora &
lata & leuia sicut bete. mala eius du
plicia nascūtur colore croceo odor sua
ui cū grauedine q̄ pastores māducāt
& statī sōpnū capiūt. radix ē illi filis
supradcē sed alba. huic asta nō ē coriū
radicis eius exfucatur tūfū & expref
fū & sole siccatū reponitur ī uase ficti
li exfucantur & mala eius & nō cicius
exficcātur. coriū radicis eius incisū &
lino īfertū plurimi seruāt zc. Pli. mā
dragora alii circeion uocāt. duo eius
genera cādidus q̄ & masculus. niger
q̄ seīa existimatur āgustioribz foliis
q̄ lactuce hirsutis & caulibz radicibz
binis ternisue foliis albis itus carno
sis tenerisq̄ pene cubitalibz ferūt ma
la auellanaꝝ nucū magnitudīe & his
semē ceu piroꝝ albū sed alii arse alii
moriō alii ypoplomū uocāt. huius fo
lia alba. alterius latiora ut lapati sati
ue. cauēt & fossuri otrariū uerū. succus
fit e malis & e caule deciso cacuīe &
radice zc. ut Dy. & Step. mādragoras
iubenū lufaha. Aui. uero ioborohah.
sed in latino iabroth scribī corrupte.
sz & Dy. aliud ca. sic mādragora q̄ mo
riō dr̄ nascī locis ūbrosis & ī spelūcis
folia hēt filia supradcē. asta est ei duo
bz palmis albū colorē subrus ad radi
cē hñs radix eius mollis ē & alba lon
ga duobz palmis ī grossitudīe digiti
maioris zc.

Maniā grece nos insaniā dicere possiūs
Caf. se. ca. de de. caufone.

Manicō apud Dy. uocatur q̄rta spēs stri
gni dcā eo q̄ maniā īferat īfra ī stri.

Manietis Pau. de crepatura inguinū pu
ro magnetē lapidē zc.

Mannis thuris supra in manna.

Maniodes grece insanus maniacus.

Māsuemē. g. masticatōes uocant Caf. se.

Mantidā appellauerūt plātā similē smi
lacis repētē p̄ arbores geniculatā &
ipsam zc. Pli. de smilace īfra in. s.

Maracū scd̄ Dy. dr̄ ptemō ut īfra ī pa.

Mārarath. a. fel & amaritudo.

Marasmō .g. absūptio subālis hūitatis
ut fit in tertia spē ethice & prisi.

Maratriū. g. feniculus ut Mac. nos autez
p̄ ipsius seīe solū in usu hēmus.

Marathrō Dy. fructex ē oībus nota uir
tus ē illi filis sisimbrio. sed payz stipri
ca & calida plurimū in magnesima ci
uitate & tragulis nascitur zc. hoc nō
ē feniculus sed alia planta.

Martelli antidotum Alex. ca. de antido
tis ad colicam.

Marziatō ūctio Alex. de ūctōibz ad fri
tatē stōachi. Itē aliud marziatō ibidē.

Margarites grece margarita.

Marga secūdū pli. terra rubea & ē gre
cū. sed arabes magra dicunt.

Marison iuncus supra in iun.

Marchasira lapis pirites uide supra ī la
Marmacor. a. uel marmacora īqt Sera.
benderāgie. i. turūgē & dr̄ marmacor
& ē melissa. nā qd̄ sequitur sermo Dy.
ē de millefolio. in ātiq̄ trāslatōe Aui.
tñ diuersa facit ca. & putatur q̄ turun
gen ē ozimū citratū cuius odor ē citri
& ut odor melisse & ē eiusdē uirtutis
q̄re uterq̄ p̄ altero pōi pōt Step. mar
mazium scripsit.

Marmaron grece marmor.

Marmaro Gerodius in libro equoꝝ uo
cant inqt hanc passionē ēpirici sic qū

in pedibus equorum iuxta ūgulā ubi dī
corona deſcēdūt humores corrupti cū
equus hyeme laborat eundo per lutū
in eſtate uero per puluerē ⁊c.

Marmoratia ē armoratia apud Pli. & ē
ſpēs rafani. ut ifra ī rafano ⁊c.

Maron Ste. ē marmahuzum.

Marfiliū faba lupina ſilis ē ellō nigro.

Marfipū uocāt greci ſaculū Caſ. ſe. ca. dī
dolore auris. ſed ī libro de doctria gr
ca eſt marſipion qđ imitatur.

Martech. a. merdaſengi & ē litargiriū.

Marrubiaſtrū Dya. ſubſile ē marrubio
& facile notum ⁊c.

Marubiū Dy. qđ greci praſſiū uocāt p
pter amaritudinē ſiue ut alii eupato
riū fructex ē multorum tiriſorum cū hirtis
& albis & quadrāgulis uirgis & foli
is ceu rotūdis rugoſis hirtis & acerri
mis cū ſeie atq; flore nodoſo hoc ē qđ
drato & ueluti ī rotūditate formato.
naſcitur p cāpos exuccātur folia eius
cū ſeie ⁊c. Pli. greci piſon uocāt. alii
lioſtrofō nō nulli philopede aut phi
logares ⁊c.

Maru. a. Aui. in plēs diſtinguit ſpēs. unā
quarū dīc eſſe marmacor ſiliter & St.
iudeus affirmabat qđ ē marubiū & qđ
Aui. duo facit ca. ī illo. ſ. qđ īcipit. ma
ru pte opōnū eius cū diſtictōe ſpērū
ipſius ſcribit. ī alio uero ca. qđ incipit
praſſiū cōplet ſermonē de uirtutibus
eius maxie ſpēi note & uſitate cui p
priū nomē attribuit praſſiū. cā autē
huius pōt eſſe qđ binomiū iuenitur.
nā in lra min ſcripſit maru. & in lra
ſe. ſcripſit fraſſiū nomē grecū ut potu
it ſcribēs. ſ. lra p. p. qđ carēt ara. pōdo.

Marula in ātidotario uli cōſectōe ad re
primēdā libidinē expoſ qđ ē ſcariola.

Maruze exponit ī ātido. uli qđ ē limacie.
Marua iātula infra in ſtaquin.

Maſſacumia ī collirio Almāſoris quod
facit ad albuginē oculorum uel potius
Gal. in ſecretis un ipſū extrahit expo
nūt eū qđ ē aq̄ uitri qđ qđē ignoro qđ
ſit. puto tñ qđ ſit uitrū nō pſectē coctū
& ē medicina quedam qđ ſit uitrū. uo
catur uulgo maſſaroto. nā ī plurib; co
liriis ātiquorum librorū ad albuginē re
perio uitrū ingredi.

Maſal. a. cibus qđ ſit ex lacte acetoso &
ſaria ordeī iſratius uel ipſū lac aceto
ſū ut apđ Almaa. ī ca. de dyabete ⁊c.

Maſaris ſecūđ pli. uocatur flos lābruſce
qđ enātus uel inantū dī.

Mastix ē gummi cuiuſdā ſpēi lētischi in ſo
la inſula chio ut fertur naſcēs Dy. ma
stix inqt genus ē reſine qđ in modū gu
mi ab arbore manat qđ ſcinus dī. naſci
tur uero locis aſpis & petroſis cuius a
lia ē ſubuiridis alia ſubalbida. uerum
optia ē cādidiffima & plucida pli. trīs
ponit ſpēs nō ueri maſticis ſilimas tñ
maſtici. uerū in ſola chio generari dīc
Maſſū ſcripſit Ste. p mes. alibi tñ iūcio
qđ pro ſpinachio poſuit.

Mataroſis ſeu muſfoſis pau. exponit qđ
ē defluxio pilloꝝ palpebre.

Mriſilua ē plāta quā Dy. pyclimenō ſi
ue ſplenō uocat de qua ī pi. tres ſpēs
ipſius repio. ſed Dy. unam ſolā deſcri
bit. quidam capriſoliū uocant.

Matrū. a. arbuſtū ut ī libro de doc. ara.

Maurella uocatur a multis ſolatrum &
ſtrignū. Macer herba qđ greci ſtrignū
dixere latini maurellā uocant.

Maureſis idē qđ amauroſis. tñ Ori. ex
ponit qđ ē cataracta oculi pprio ca.

Māſuca pau. ad diſſolutū ſtōꝝ ibecilem.

aloe mausuca mastix ꝛꝛ. qd sit nūdū
sciui.

Maum arabice musa fructus suauissimū
esui in siria habundans.

Mazax p mezerion Ste. scripsit.

Maza. g. offa ita ē in libro de doc. gre.

Mazachari infra in sandali.

Me arabice aqua.

Mech. a. lacrimale oculi. in i prio cān. cā.
d anothōia musculorū oculi almechi
.i. lacrimales.

Mecō. g. papauer qd aliqui miconiū rpi
tur sed retortū ad latinatē. meconiū
uero apud Dy. ē opiū nō uerū de quo
infra in pa & op. Pli iter sariua filue
siria miconiū gēus qd nisi in aruis s;
sponte nascitur masiū uocamus & em
praticū. Itē ifra tertiū genus ē qd tīa
loni mechona uocāt. alii archaliō folio
albo capite magnitudie fabe ꝛꝛ. apud
Dy. duo sūt eiō gna. ortiū q caput h;
breue & semē nigrū. & ē & alia spēs
siluris caput & oblongū hns ifra in pa
pauere.

Mechon ceratides Dy. multi pardalion
dicūt aut agreste miconiū folia hēt al
ba & crossa & similia flōmo secta in
medio sicut miconiū agreste astā &
florē uiridē. i. citrinū & semē minutū
curuū sicut cornu & fenugrecū un &
nomē accepit. radix est ei super terrā;
nigra & lōga. nascitur locis maritis &
aspis & ifra. multi uero falso dixerūt
glautiū ex ide fieri pp similitudinē foli
orū ꝛꝛ. hec plāta abūdat multū i litto
ribus maris & ē quā Aui. uocat papa
uer cornutū eo q semē eius minutū i
clusū ē in tecis corniculatis & hoc so
nat & nomē in greco & hoc uult dice
re per semē minutū & curuū sicut cor

nū ꝛꝛ. qd aut dīc multi falso dixerūt
glautiū ex eo fieri. i. sief memithe ue
rū dixit qd hodie multi putāt ipsum
esse memithe errātes. nā mēithe frē
plexionis ē illud uero calide ut appz
p eius opōnes apd Aui. & Dy. mecon
keratides melius scribī. nam kera gr
ce cornu ut supra.

Meconides lactuca uocatur à Pli. illa q
est estiuā & amara plena lacte. eo q
papaueris hēt naturā.

Meconiasfrodīs Dya. dr eraclia astā hēt
duorū digitorū. longā & folia minuta
structio filia & semē albū & ōnis ipsa
herba alba sed radix tēuis ꝛꝛ. hoc A.
uocat papauer spūosū elaciens.

Meconias herba dr q citius caret flore
locis cultis nascitur tēpore ueris colli
gitur folia hēt filia coriādro aut thi
mo sed diuisa & oblonga & aspa. lōga
ē cubito uno florē hēt fēiceū aut albū
filē anemoni agresti astā hēt filēz iū
co & erectā capitellū oblongū habet
minus ab anemone semē obruffū &
radicē oblongā & subalbidā digiti mi
noris grossitudie & amaram ꝛꝛ.

Meconiū Dy. dr qa citius caret florē spe
cies est papaueris nascitur locis cul
tis & tēpore uerni colligitur ut autū
no folia hēt filia coriādro & diuisa &
oblonga & aspa asta ē illi filis iūco & r
cta & lōga cubito uno cū florē feniceo
aut albo filē anemoni agresti. capitella
hēt oblonga mīora ab animōe & semē
ruffū & radicē oblongā & subalbidā cū
grossitudie digiti minoris q amara ē
Mechuch expōit Io. Ser. i septio cap. de
suffuf ad ipīguād q ē sarcocolla. s; in
fra i alio suffuf dīc q ē sauich.

Medad. a. ticta apud Aui. & ē ecaustrū

scriptorū maxie sarracenicū qđ a Dy.
uocatur attramentū.

Medica apud Dy. ē quā Aui. in secūdo
cān. uocat cot & alitiscot & alfassat. s.
uiridis uel uirēs. & dicit qđ ē cibus oīū
aīaliū. & apud Ser uocatur codhab.
Dy. medica filis ē trifolio qđ iter fenū
nascitur folia hēt angusta & uirgā si
mitem trifolio semē ut lēticula asini
hāc comedūt multi semē pani miscēt
pro odore & salibus ꝛꝫ. ysidorus uero
medicā inter legūia scripsit Palladius
libro de agricultura medica inquit qđ
feritur. x. ānis pmanet ita qđ quater &
sexies possit p annū recidi agꝝ sterco
rat macra aīalia reficit curat egrota
& cetera. Pli. medica externa & grācia
ē ut a medis aduecta p bella pfasꝝ qđ
Darius trulit. sed tāta eius dos ut ex u
no satū āplius qđ tricenis ānis duret si
milis ē trifolio caule foliisq; genicula
ta. qđqđ in caule assurgit folia trahūt
ꝛꝫ. Ste. cotaba scripsit. Itē Pli. arborem
quādā pōiferā qđ dīr malus asyria hoc
noīe uocari dicit.

Medion Dy. siue ut alii basilicon eutati
con nascitur locis aspis & ūbrosis folia
hūs seridi filia & astā longā tribus cu
bitis & flores purpureos maiores &
obrotūdos & semē minutū filē gnico
& radices longas duobus palmis ꝛꝫ.

Meibe ī regali disporōe Alia. ē sappa.

Meibuctegia. ut ī septio Io. Ser. in cōfe
ctōe dyacodion ē sappa carenum mu
stum coctum ꝛꝫ.

Meisce arauita ē scriptū ī secundo cān.

Aui. uerū in arabico ē mes & ē id qđ
uocatur ab ysaac ī dietis pticularibus
robilia cōsiderāti ca. utriusq; appebit
sic esse. uerūtū apud almāforē sunt di

uersa. nā ca. eiusdē mes cōcordat cum
ca. Aui. de meisce & cū ca. de robiliis
ysaac. sed aliud facit ca. de robiliis qđ
nō cōcordat cū eis & ista diuersitas ē
pp noīa īposita a trāslatoribus latina
Mehezeherēgi ara. ē unū de lacticiniis
de quo Aui. singulare facit ca. sed in
arabico est meheizarag.

Megailē infra in zuchaha.

Mela ysidorus quā greci loton appellāt
qđ uulgo pp formā & colorē faba syri
aca dīr arbor ē magna fructūq; ferēs
comestibilē maiore pipe gustu suauē
unū & mella uocata ꝛꝫ. ē lorhos supra
dicta.

Melha. a. apud Aui. ē id qđ Dy. alimus
uocat. & ē fructex nascens iuxta ortos
sicut rānus Gal. in libro de simplici me
dicina in sexto uocat almalhe.

Melagogum grece est humoris nigri e
ductiuū. i. melie.

Melachion in qntro cān. Aui. ī cōfectione
mitridati expōitur qđ ē opiū s; nō est
idonea expositio. nā īfra in eadē cōfe
ctōe ponit opiū nec tale nomē uenit
opio. g. uel a. līgua uī potius melatiū
qđ ē nigella.

Melāpodis pli. fama diuinatōis artibus
nota ē. ob hoc appellatur unū ellī ge
nus. s. nigrū melāpodio. quidā ab iue
tore melāpo dcūm credūt ꝛꝫ.

Melan grece nigrum.

Melan St. ē medade & iā scis qđ medad
est atramentum scriptorum.

Melācolia grece collera nigra a melan
qđ ē nigꝝ & coli fel uel ipsa colle ra.

Melāchirō p yctericia nigra reperi.

Melantriū Dy. fructex ē minor folia mi
nuta & tenera semē minutū hūs qđ fru
ctex longus ē duobus palmis sed folia

ageronū filia hēt de sup hīs capitellū
simile miconio sed oblongū ī medio
sicut parietes hīs qui discernūt semē
qd semē ē nigrū & odoratū & uiscidū
qd multi pani aspgūt zc. hoc nomen
grecū ē eo q semē nigrū h3 sic uocatū
multi putauerūt hoc esse git pp filitū
dinē. Theo. prisci. melantiū qd appel
latur git. Pli. git inqt ex grecis alii me
lantiū. alii mellāspmo uocant zc. git
& nigella qq in paucis differāt idē nō
sunt nisi forte in gñe. nā Dya. diuersa
facit ca. Ste. melachiū ē sunzū & sunt
grana sehebet & elseudi zc. sunzū p
seumiz dixit. sic enī ara. uocatur Ori.
in antidotario ī oleo de melārio puta
uit esse idem quod git.

Melangraphi Alex. ca. de cura emigra
nee ē ecaustx scriptox. nā filēs fer tro
ciscos scribit Aui. in antido. ī fine cap.
de medicis emigrance & ponit encau
strū scriptox. melāgraficō dñt greci.

Melanopip nigrū piper.

Melanfilos uocat Dya. acantos supra in
ac. & est dcū nigrū folium.

Melāthochiroma. g. atramētū pelliū

Melāteria Dy. colligitur in speluncis &
ubi eramē iuēitur sup ipsū eramē coa
glātū iuenitur & fusilis & in sicilia &
ī multis locis. bona uero ē q iuēitur co
lorē hre sulphuris uiui & q est lēis &
equalis & mūda q tacta digitis hūo
rē. nigrū eicit uirtutē & obustionē silēz
miseri hēt & pxia ē ei zc. ē spēs uirtio
li ut p3 p Ser. ca. de atramēto & uocatū
ibi corrupto greco maltiria. Ste. mela
tria ē zazi spēs fire dcā zc. puto q uo
luit dicere pfori. nā & Dy. pfori iquit
multi putauerūt melanterioram eē. sed
falsum quia sui generis ē.

Melātā apud Ori. ē potus ex malis. que
aut iqt ex dulcibus malis mellata fit.
Melaspermō grece ē dcū nigrū semē &
ē melātiū nigella.

Meleas arbor qdā pomifera Dy. melee
folia & cime amarā possidēt qualita
tē. quid sit ignoro zc.

Melea Pau. ca. de anorexia. i. fastidio. q ī
qt a romanis appellatur melea ē aut
uelut aliqd de lacte zc. ē qd fit ex spu
ma lactis & uino acerbo aliquantulū
acetosi saporis qua ianuēses utūtur &
uocant melaa uulgariter mire appeti
rū puocans & fastidiū auferēs.

Melech arabice sal.

Meli grece mel.

Mel apd antiquos ī usu fuit plus q apd
modernos. moderni uero magis zucca
ro utūtur in cōfectōibz tēpandis q an
tiq & ur q antiq grecox nō hūerunt
noticiā zuccari canay ut ur apud Ser.
describentē zuchay auctoritate Dya.
s. manne spēm iuētā sup cannas quā
dic spēm mellis nō illud zuccay quod
ex succo canay fit. q aut antiq usuz
zuccari huius nō hūerūt p3 & qa cōfec
tōes antiq antidotarii oēs cū melle tē
pari iubētur Gal. & acuitatē mellis r
primere docet p decoctionē cū multa
aqua ut in libro de alimētis & ī libro
de prepatōe medicīay Albucasin au
toritate ipsius. ē tñ mel canne apud
Aui. qdā ex residuo zuccari qñ decoq
tur uel ipsemet fucus añ plenā decocti
onē uel coagulationē. s3 mel pprie &
uere sūptū ē mel apū qd ē secūdū G.
in libro de alimētis ros cadēs sup fo
lia arboz & plantay a qb3 recipit na
turā & & saporē & ob hoc nō sunt de
teriabiles diuersitates sapoy iuētōz

in melle ab illis foliis & floribus a quibus apes ipsum colligunt. Dyamel inquit succus est roris celestis quem apes colligunt cuius genera sunt duo. unum quod cupilionibus apes colligunt quod oblonge sunt. aliud sub terra inuenitur & atticum dicitur quod uariolae & lanuginosae & fortiores apes reponunt & habent melius ad claritatem oculorum facies. *zcl.* hic tamen textus non uerum fuisse. D. nec est apud Ser. in sermone Dy. sed quod sequitur mel atticum quod elimaticum dicitur & illud quod appellatur ibleon bonum est & dulce & odoratum & rufum & non ualde liquidum. & forte inquit cum miseris digitum citius adheret & infra uernum & estatis melius est hyemale spissum est & minus utile. *zcl.* Plin. de opibus apum prius fundameta comosissimum uocant piti. secunda dissotero. tertia populi inter coria cerasque magni ad medicamina usus. comosis crusta est prius saporis amari. dissoteros super ea uenit picantium modo ceu dulcior cere initium uel plerumque mitiore generis. populi crassioris iam materie additis floribus nudum tamen cera sed fauorum stabilimentum quod omnis frigoris aut iniurie additus obstruuntur odore & ipsa & non graui quam plerique per galbano utuntur. preter hec dicitur erithace quam aliqui sandaracam alii kerinthum uocant. hic erit apud dum opantur cibum quod sepe inuenitur in fauorum inanitatibus. *zcl.* Item alibi quando de thimo loquitur mellis inquit atticum summa laus toto orbe existatur. ergo translatum est ex attica thimum & flore satum. nam semine in flore occultatur sed non durat atticus thymus nisi in afflatu maris. erat quidem hec opinio antiquorum de omni thimo ideo non nasci in archadia. *zcl.* ex hoc habemus quod mel atticum dicitur ab attica regione & quod a

thimo habet laudem. quare & in aliquibus antiquis libris antidotis thimeum expetitur. & sunt inquit quedam mella uenata in quibusdam annis perniciosissima. & signa eius uenenati sunt quod omnino non desatur & quod color magis rutilus est odor alienus sternutameta prius mouens & quod potius derosius innoxio quam ipsum edere abiciunt & se humi refrigerationem querentes. nam sudore defluunt. *zcl.* & infra. aliud genus & in ponto inuenitur quod insaniam gignit ideo indigene menomenon uocant. existatur hoc uitium trahi flore rododendri. i. oleandri. *zcl.*

Melegete supra in cobzbagne.

Melicerte & acoromate. g. dicitur tunc siue membrule palpebris orbe prompto ac si puacuo liquor plene alium mellio Deo.

Mellicratum. g. uinum ex melle & aqua factum & uocatur mulsa. s. ex tertia parte mellis & duabus aque. differunt autem ab ydromelle eo quod ydromel plus aquam habeat quasi ipsa sit aqua mellita. mellicratum uero. i. uinum ex melle a crasis quod est uinum & ipsum est mulsa. id autem quod ex uino & melle sit uocatur grece inomel & latine mulsu infra in mulsu.

Melilénias aspros in antido. uli in officina mitridati maioris uerum terra sigillata maxime alba. nam aspros est albus. g.

Mellilotum uerum nomen compositum a melli & lothos quod est trifolium ut supra. nam ipsum sine dubio uerum esse species trifolii cuius flos est mellini coloris. sic namque sepe Dya. tale colore uocat mellinum Dy. duas species eius asserit. una cui est odor bonus crocei coloris. alia quam magis fenugreco similis sed Plin. cum de coronis loquitur mellilothum quod fertula campana uocant. est enim in campania italie laudatissima a grecis

in sūmo mox calcidica & cretica ubi
cūq; uero aspis & siluriū nata corōas
ex eo antiquus factitatus inditō est no
mē fertule qđ ocupauit odor eius cro
co uicinus ē & flos ipsa canna placet
maxie foliis breuissimis ꝛꝛ. uide qđ ser
tula uocata ē a sereto quo corōabatur
antiq. & arabice elkilelmelich uocatur
qđ ē dcū corona regia. Itē Plī. ifra me
lilothos ubiq; nascitur laudatissimum
tū in attica ubicūq; uero recēs nec can
didās sed croco q̄silima q̄q; in italia o
doratio cadida ꝛꝛ. iuenio grece scrip
tū melliloton & mellilotū.

Melissa grece apīs.

Mellissophilos. i. apū amor eo qđ apes ip
sam diligāt. nos aut melissā dicitur &
citraria eo qđ odorē citri proferat Dy.
mellissophylos ē herba supra q̄ apes
stare delectātur in uirgis & foliis silis
marrubio siluri uirge quadrāgule fo
lia maiora foliis marrubii siluris nec
pilosa ut illius & odor eius ut citri ꝛꝛ.
Mac. a latīs barocho uocari dīc Plī. ue
ro apiastrū ab apibz. arabes iterdū be
derēzegini bederābinā iterdū bedrāu

Melis seu melē. g. i. strm chirurgicoꝝ. s. tē
ta uel tasta ad tētādū cauernas ulcerz
ab uno capite i latitudinē ab alio in a
cumē definēs ut apud Demo. i multis
locis. lauromelis uero hns uno capite
cōcauū quo aliqd liquoris i oculū iici
possit absq; oculi tactu. pyronamellis
uero ē hns obtusis grossiusq; caput cui
adherere grossiora medicaia ualeant
Itē uaculamelis sic describit qđ grci iqt
pyrenā uocāt qđ dēiq; adeo tenuis eē
nō debet ne parz medicamīs sumat.
nec rursū ualida ne tūoribz oculoz of
ficiat. ual3 media sui ex tātoꝝ. nā greci

meffochirō uocāt. prēit. n. priā3 tunicā
oculoz ꝛꝛ. hoc inlrm radium uocant
moderni.

Melytria. g. spēs saniei ut supra i hidros
Melofos grece secūdū yfido. uocatur ar
bor i africa a qua manat amoniacū.

Meloquinū oleū Pau. ca. de palasi.

Melorceus Alex. ca. de gomorea radix ē
plāte quā aliq; canis testiculū uocant
hec plāta duas hēt radices quaz una
incitat. alia reprit libidinē coitus ꝛꝛ.

Melotida. g. lana succida sordida a me
lotis q̄ sunt pelles ouiu euulsa.

Meluchya aliqñ scribit Sre. p malua q̄
arabice molochia dī.

Memirē. a. apud Aui. ē celidonia si cōfi
derētur diligēter ca. de memirē apud
Aui. & ca. de cauti apud eundē cū ca.
de celidonia maiori & minori apđ &
Dy. & Ser. uidebī qđ Aui. in utroq; ca.
utroq; opōnes omiscet Alex. ca. d co
liriis ad cicatrices colliriū dememirā
scribit ꝛꝛ.

Memithe ē plāta frē nature ex cuius su
co syef memithe q uocatur i libro de
greco trāslato glautiū & apud Dy.
ca. de glautio ē iqt succus herbe eiusdē
noīs. ē enī herba silima papaueri cor
nuto ut Dy. ca. de mecon keratidos &
pp hoc ipse ait multi errātes pro me
mithe utuntur.

Men arabice manna.

Menticon. g. Cal. fe. ca. de ycteritia apo
flātismū quē greci mēticō appellāt.

Menis. g. piscis maris de quo Pau. ca. d
ficas q̄ i capis cute fiūt bonū medicāē
& capita menidō obusta ꝛꝛ. ydiomate
ianuēsi menora uocī. St. radiū uocau.

Menode Pau. ca. de cephalea si dolor i
qt fiat cū pulsu significat flōnē mēbra

noꝝ menode. si uero cū grauedie plēi
tudine intra uenas retētam ꝛꝫ.

Menomeni grece dicuntur maniaci ut
Theo. prisci. pprio ca.

Mensī ca. eius apud Aui. i multis locis
cōcordat cū ca. de lothos apud Dya. i
utrū idem sint nescio.

Mēta sarracēica i unguēto martiaton

Mēta apud Dy. uocī hedyosimū. duas
facit eius spēs una ē ortiua & altera a
grestis cuius folia aspiora & maiora
brumosa iūtilis ad curā hominū ꝛꝫ.

Mētastrū Pli. ē siluris mēta differēs spē
folioꝝ q̄si figura ozimi coloris pule
gii pp qd̄ quidā pulegiū silurē uocauē
rūt ꝛꝫ. hoc. a. faudenegi aq̄ticū uocant

Mendana supra in cataputia & infra i
meubethne.

Merani Sr. ē crāea arbor de q̄ supra i co
Mercurialis a mercurio dcā liozostis .g.
siue pthenis pli. a gr̄cis & hermipora
na dr̄ ab hermete q̄ mercurialis dr̄ su
pra in liozosti.

Merdaſēgi. a. litargirū q̄ & martech dr̄

Meresenū Halia. i multis locis p̄ elcūa
rio uel medicīa laxatiua posuit ꝛꝫ.

Mergen ara. corallus ut liber de doc. ar.
qd̄ & based uocant.

Meropiū secūd̄ Dy. multi oleum amig
dalinum uocant.

Mersulē Aui. ca. de sclite. sunt ligna af
paragi.

Merua ste. ē libanotidos

Merzenius arabice est maiorāna.

Mesabay p̄ opio i sc̄do p̄tice hal. scrib̄

Mesacra apud eūdem p̄ piris inuenio.

Mesacrū in eodē expōitur papauer.

Mesarana ibid̄ p̄ mirra iuenitur & nul
lū hoꝝ noīum grecū uel arabicū est.

Mescatramesir. a. uel ut i arabico mesca

tramesciha est diptāmo ut p̄ cōsiderāti
ca. eius apd̄ Aui. cū ca. de diptāo apd̄
Dy. & ser. apud arabes uero putat̄ pu
legiū apd̄ Aui. i q̄nto ca. de descripiōe
tertia tiriace & ticthamēis iqt̄ ē pule
giū & d̄z eē diptāus sicut dīc grecus &
sic legi i Aui. arabico iudei & & i alio
ara. i ābobus sic dictaīs & ē mescattra
mesciha. & iā oñsū ē supra q̄ apd̄ Aui
i sc̄do sermo de pulegio & origano si
mul cōfusa sūt i ca. de calamēto s̄ apd̄
ser. diptāus ē spēs origani uel pulegiū
& dr̄ ibi q̄ ē mescatramesir.

Mesenteriū Alex. ca. de reumatica diffi
teria sonat gre. mediū ītestinū & ē qd̄
uocr̄ ieiunū. mesce. g. mediū ēteriō in
testinū

Mesipilō ste. ē zarux itā putāuit s̄ aliud
ē ut īfra i za. mēspilla uocr̄. a. gubera

Mesche arabice mastix

Mestos. g. plēus. distēto corpulēto īpletus

Metafrenō. g. dorsi posteriora ut Cas. fe.
ca. de tussi & i psalterio. g. ubi nr̄z hēt
posteriora dorsi ipsū hēt metafrenon
Itē i libro de doc. greca metafrena po
steriora dorsi metafrenū īter scapulū

Metallon grece metallū

Metaſicretica. g. sūt tēpiē corporis natu
ralē repātia & exponūt Cas. fe. ca. de
passionibz uestice & Dy. ca. de dragon
tea recorporatiua. i. cōfirmatiua Or. p̄rio
ca expōit recuperatiua Itē De. i pluribus
locis recorporatiua exponit.

Metron grece matrix q̄ & istera dr̄.

Metroēticō īstīm quo medicīe i matri
ce iiciūtur Ca. fe. ca. de p̄cadēte m̄rice

Metromania idē Cas. fe. pprio ca p̄reso
catio matricis q̄si mania m̄rcis Theo
prisci uero sterica spingā uocat

Metacheli supra in alfachi

Meu Dy. qđ atamatiū dī nascitur ī mā
cedonia & yspāia tirsō atq; foliis aniso
& aneto silib; ascēdēs de terra usq; ad
cubitos duos radicib; spsis & tēris cur
uis & lōgis & odor suauī & gustu calō
liguā mordēs ⁊. radix ei; ī usu ē. liber
antiquus de sīplici medicīa ē herba q̄
uulgo sistrā uocat. Pli. miō ī italiā non
nisi a meīcis īseritur & his admōz pau
cis. duo eius gñā nobilius athamaticū
uocāt aliq; tāq; ab athamāte iūetū. alii
quoniā laudatissimū ī athamāte repia
tur foliis aniso silē caulo aliqñ pedali
radicib; multis obliq; nigris qbusdam
altissimis mīus ruffū q̄ altey aliud ⁊. ste.
miō ē meu. apud Aui. mu scribī.

Meubethne apud Aui sic scribī. s; ī ara.
ē meubdhana & apud Ser. mēdana ē
de maiorib; lacticinīs. & uocāt ipsum
cataputiā qđā minorē opatā pēradacti
lo q̄ cataputiā maiorē uocāt. a Dy. uo
catur lacteris. uide ca. eius cū eo qđ scri
bit Aui. & Ser. & scies q; ita ē Io. Sera.
ca. d. laxatis ī. vii. lacterides. s. mēdana
& dī fructus amarus. & ex libro Alha
īqt bugerige ē duar; spēz. una hēt fo
lia lōga ut digitū hēt semē ī nucleis si
lib; nucleis bābacis sed maiorib; eis.
& ī quolibet nucleo sūt tria gñā nig
Mezaur; ī regali dispositōe ē ius. i. cibus
liquidus.

Mezeriō ē lacticiniū hñs folia filia foli
is oliue. & iō uocr; camelea ut supra in
ka. semē ei; ē cocognidiū. q; hoc sit ue
rū uide ca. de cālea apud Dy. cū ca. d.
mezeriō apud Aui. & ser. uey Io. sera.
ca. de ydropisi dīc q; mezeriō ē mirda
ne nescio utq; uoluit dicere mēdane s;
alia ē ut supra ī camelea. hāc inuenio
ab antiq; alipiados & elipiū uocari.

Mia grece mulcha.

Miaha arabice storax.

Miacātū Pau. ca. de frā distēpātia epatis
dare fructū eius maxie iub; Oriba. de
medicis tēpatis spagū miacatinū nūe
rat ī synois āriq; spago agstis exponr
Miagros Pli. ē herba ferulacea ē foliis si
lis rubee tripedanea semē oleosum ex
quo fit oleum ⁊.

Miagrō Dy. aut melāpiro herba ē sermē
tola lōga duobus cubitis folia filia eri
trodano h; & uiridia semē h; fenugre
co silē pigue & uiride q̄ herba uiridis
assa tēditur & uirgis illigatur & p cā
dela ea multi utūtur

Mias grece musculus spinalis.

Micaria herba secūdū Dy. uocr; alateris
spōdiliō q̄ Aui. sacūduliō uocāt s; ifra.
Micete. g. fūgi ut Dy. ca. de melle puto
tñ malos pīciosos s; gñus michetes dīc
Micetū Dy. duo sūt gñā. unū esui aptum
& aliud hoīcidiale necē edētib; infert
q̄ aut putrido ferro aut linteolis nascr
aut q; iure serpētis gñat circa cauernas
aut radix creat arboris uēnose fāc sub
scripta q; sic iuenī mucillaginē hēt sup
se q; si collecti repositi una hora fuerit
uerminant ⁊.

Miconiū alñ & micon p meconio scrip
tū iuenī. nā scribī grece p ita lra q̄
aliqñ sonū. e. aliquando. i. habet.

Microfiā greci puitatē pulsus dicunt ut
Cas. fe. ca. de stomatica passione.

Micticē uirtutē grece lacescētē uocāt D.
ca. de centaurea maiori.

Midriasis. g. ē dilatatio pupille ut Pau.
pprio ca. & De. q; & platicoriasi uocat
eādē s; differūt secūdū magis & mīus
nā platicoriasis minor ē midriasi sic
initiū alterius quare curabilior

Mielos grece medulla

Miyscos grece musculus

Milax q; & nicoforos noīatur silis ē ede
re tēuorib; foliis duo eius dñtur gñā

altex cōantibz acioz coribz altex culta
amara nullis effcūs zc. P. & ifra ī smilax
Milla. g. mala. milea uero arbor malus mi
lon malum ipsum.
Millefoliū a Dy. mirofilō dr. & a Pli. ifra
de ipō supciliū ueneris idē.
Millemorbia seu milmorbia uel mismor
bia herba ficaria scrofularia castrāgula
ut qdam uolūt urtica mortua eo q folia
urtice similia hēt non tamen urentia
Mileos grece fraxinus arbor
Mili grece mala & milla & ut supra
Miliaria Pli. herba ē que miluū necat zc.
Miliduris Pau. ē iqt tumor aln circa oriffi
ciū mricis. aln uero & circa totā ipsā zc.
ē mola mricis. nā gci milos molā uocāt
Milimandrū yfido. sic nulgo iusquamum
dr. liber de doc. greca idem.
Milion & grece fraxinus.
Milita apud Dy. & alibi hr multa s; gci
multos dic ē siopida rubrica pōtica ter
ra rubea carpētariōz Dy. multa sinopi
da bona spissa & gci colorē itegz hns
sine lapide & hūctosa ī tritura. colligr
uero ī capadotia ī spelūcis distillās &
affertur uēalis ī sinopidā ciuitatē. un &
nomē accepit zc. a. mag uocatur zc.
Militis lithos grece molaris lapis.
Miliū solis qd & cauda porcia a qbusdā
uocī eo q plāta eius sit dura & aspa. se
mē eis ē albū & durz ut lapis. ob hoc .g.
dr lithos spmō. i. lapideū semē ut apud
Ser. ex uerbo Gal. s; de eo supra ī lithos
.a. dr culb. s; apud Aui. scribitur calib flō
Miloplacōtiū P. c. d fastidio ē pco dco tās
Milotida aln melotida. g. ē spatomeles. f.
radius uel tēta seu testa chirurgicōz
Milos grece mola milō molēdinū amilū
dr eo q sine molā fiat.
Miltodraconis in antido. ulī in Pauli aplī
dco antidoto est sanguis draconis
Mina gci dnt mna siue mnas scd; Papiā

cētū dragmas appēdit hec & emina dr
Pli. cū de thure loqr dēarioz pōdo dicit
Minide. g. Pau. ca. de ficas q ī capite nascū
tur sūt piscicli quos uulgariter menoras
dicimz qui & menide dicuntur.
Miurū thur ī plibz locis iuenī ē id q mā
na thuris que mannis aliquando dicit
& est puluis ipsius thuris supra in ma.
Miō Sr. ē meu & uez ē nā sic Pli. uocat
Miocephalō. g. ē dcū musce caput. ē exitus
uuee oculi ad formā capis musce a q de
noiatr ut Pa. c. de ptofi & ifra ī ptofi zc.
Miopie Pa. pprio. c. dnr ex gnatōe ut cū p
pe uidētes ea q de lōge nō cernentes &
De. miopasis iqt ē passio q patiētes rēo
ta n uidēt. uicia uero admōz pductis pal
pebris; atq; āgusto luie difficlē pspiciūt
Miosota siue miosotis Pli. herba ē caulibz
plibz ab una radice aliqtēdo rubētibz cō
cauis ab imo foliis āguitis oblōgis dorso
acuto nigris p īternalla assidue geiatis
& tētibz cauliculis ex aliis pdeūtibz flo
r ceruleo. radix digitali crotitūdie mul
tis capillamētis fibriata uis ei. f. stiptica
& exulceratrix zc.
Miosos. g. buffo rana terrestris uenenosa
rubeta dicta.
Misota Dy. q multi meotida dnt cuius uir
ge plime ascēdūt ruffo colore folia hns
āgusta & lōga & nig q gēina nascūtur
& rara q folia ī fine acuta sūt & de una
uirga plēs exeūt ī qbz uirgis flores exe
ūt colore iacitino s; radices sūt solide &
multas radices ī se collcās hntes maxie
herba ipsa similis est scolopendrie. sed
lenis zc. hoc nomē sonat mur auricula.
Mira. g. redolētia odorifera ut unguenta
mirizo redoleo.
Miracopū odorifex mitigatiuū. Alex. ca.
de iniectionibz ad frītatē stomachi
Mirra latinū ē. gci smirna dic aln ī ātiqz
mirra iuenī mirratroclites. i. rotūda mi

nuta optia Pli. mirre arbor alta ad. v. cubita nec sine spina caudice duro & itor-
ta crassiore q̄ thuris & ab radice & q̄ re-
liq̄ sui pre cortice leuē silēzq̄ medoi sca-
bz alii sp̄iosūq̄ dixer̄ foliū oliue uerz cri-
spis & aculeatū iubā olixatri. alii silēz iu-
nipo scabrosiorē tñ sp̄is horrid' folio ro-
tundior s̄ sapore iūpi icidūtur a radice
& ēanat. sudāt aut sp̄ote prius q̄ icidātur
stactē dēz cui nulla prefert̄ rē. & ifra-
gna eis op̄lura trogodita siluriū priā mi-
re sequēs ea q̄ alstrāitica & gebbāitica &
ausaritis sebbāitay regio tertia diāitis
q̄rta colatitia q̄nta scebracēa a ciuitate r̄-
gni sabeoy mari p̄xia. sexta q̄ dufiriti
uocāt. ē & cādida uno tñ loco q̄ i messali
ū opidū ofert̄ p̄bī trogoditice p̄guedis
& q̄ aspcū aridior ē mīuris glebis rotūd'
i cretu albicātis suci utiq̄ ofrca cādidos
ūgues hēat gustu leuiter amara scda bōi-
tas itus uaria pessia q̄ ita niḡ peior si &
Mirdāe. a. exposuit Io. ser. c. d. ydro foris.
pisi q̄ ē mezeriō s̄ si uoluit dicer̄ mēda-
ne aliud est ut supra.

Mirica gēstra seu spēs eis liber de doc. gr.
mirike gēstra q̄ & sp̄tos d̄r qdā spēs gē-
stre qdā dñt cui rāi & stipites & folia
rugosa & āgulosa sūt fert gna rotūda ru-
bea paulo mīora cerasis cuius radix d̄r si-
lis reubarbaro & i uirtute qdā tamaricē
putāt pp̄ noīs similitudinem.

Miricen Pli. q̄ americā uocāt silis ē scopis
ameris arbitrātur qdā hāc eē tamaricez
coritho & q̄ circa ē gr̄cia briā uocāt. eius
duo gna fac silurez plāe sterilē alterā mi-
tiorē hec fert i egypto siriaq̄ & abūdāter
lignosū frctūz maiorē galla aspum gustu
quo medici utūtur uice galle i op̄oibus
q̄s ātheras uocāt & lignū & flos & fo-
lia & cortex i eisdē usz adhibēt̄ rē. hic
sermo ē de tamarice q̄ apd̄ Dya. mirice
uoc̄ de q̄ ifra. Itē Pli. alibi miricē italia

gigit q̄ tamaricē acharia aut briō uocat
silurez isignē q̄ i ea satiuā tātū galle si-
mitem fructum.

Miriofilon grece millesfolium sed apud
Dy. mirofilon scribitur.

Miris Pli. q̄ alii smirizā uocāt alii mirā si-
milīa ē cicutē caule foliisq̄ & flore. mi-
nor tamē & exilior cibo nō isuauius rē

Mirise grece ungere.

Mirismata .g. odoramenta timiamata.

Miristica .g. redolētia odorifera. in karea
miristica. i. nux odorifera. i. nux muscata

Miriofilos Dy. mirofilos siue ut latī mille-
foliū. i. supciliū uener̄ nascitur i palustri-
bo locis tirsū hz ex una radice mollē &
subruffū & q̄si māibz litū & folia silia
fēiculo rē. Pli. miriofilō q̄ nri millesfoli-
ū uocāt caulis ei tener silis fēiculo pluris
foliis un̄ & nomē accepit nasc̄ i palustri-
bo magnifici usz. etruria hoc noīe appel-
lat herbā aliā i pratis nascētē tenuē a la-
teribz capillamēti mō foliosā eximii u-
so rē. hoc ut qd̄ coīter dicius millesfoliū
s̄ i uero Dy. miriofilos uirga mollis una
circa q̄ folie sūt lēia mīora & multa ma-
ratro silia un̄ & nomē accepit q̄ asta i se-
iterualla fossay hz lēis sicut denia nasci-
tur locis cultis & aquosis rē.

Miris Dy. aut mirra d̄r foliis & astis silis
conio ē radix oblōga & mollis & odora-
ta apta ad edēdū rē.

Mirmitia iuenr̄ i libris ātiq̄s & ē pustula
pua q̄ uoc̄ forica & supra i acrocordies
Mirmix grece formica.

Mirna stactē si iuenr̄ ē qd̄ e mira hūida
expritur ut Dy. c. de mirra s̄ smirna me

Mirobalanoy spēs apud arabes lio scrib̄
tātū tres sūt. s. citrioyz kebuloyz & idoyz.
naz bellicos & eblicos n̄ op̄tant iter mi-
robalanos q̄r sp̄ sepata d̄ ipis ca. faciunt
Mirobalanos Corne. cel. dactilos uocant
multi & fenicobalanos uocauerunt.

Mirobalano uocatur a Pli. gñū bē qđ dcūm ē
 supra ī balanō repfico. alibi tñ de miro
 balāis loqr̄ & dīc qđ si colligātur ante q̄
 maturefcāt nullū ligneū intus hñt
 Mirofilos & miriofilos id ē qđ millesoliū
 Mirō. g. ūguētū. nā psalteriū. g. ut supra.
 ubi ī nro ē ūguētū hñt miron r̄q̄
 Mirfine grece mirtus.
 Mirticē uinū uocat Pli. qđ foliis mirti cōfi
 citur. s. mirtidanū qđ ex baccis maturis
 filuris mirti ī musto positis fit.
 Mis grece mus. Mischi arabice muscus
 Misoos Dy. aliud ē egyptiū aliđ cypriū qđ
 ē aptū ocularibz medicis melio dūz qđ
 cū fractū fuerit dīto stelle albe appēt r̄q̄
 ē spēs uitrioli. s. rubeū. nā Ste. mīlī iqr̄ ē
 zagū rubeū p zegi qđ est uitriolum
 Misimisa scripsit Ste. pro mixmix.
 Misi apđ Pli. uocr̄ gñs tubez̄z precipuū sua
 uitate & odor ac sapor s. carnosio qđ r̄liq̄
 Mistericēra apud Musionē uocr̄ gñā.
 grece suffocatio matricis.
 Misteriō apđ Al. uocr̄ qđā cōcō ad tussī fēā
 Mitreticū. g. pessariū iūtr̄z ueluti c. d. tussī
 crīstere quo iūciūtur liquores ī matricez̄
 Pau. ca. de muliebri fluxu.
 Mitridatia Pli. mitridati eratēas ascripsit
 qđ mitridatiā uocr̄at, huic folia duo a ra
 dice acāto filia caulis iter utraqz sustinēs
 roseū florē alterā leuio scordit ī tūe scor
 diō ipsa māu ascriptā magnitudie cubi
 tali qđrāgulo rāosā qrne silitudinē foli
 is lanugiosis repr̄ ī pōto cāpis pīguibus
 huius gustū amari. ē & alterio gñis latōri
 bō foliis mēastro filis plīmosqz utraqz
 ad usus p se & iter alia antidota r̄q̄
 Mitridatū cōcō magna uicē tiriace tenēs
 a Mitridate rege pōti iūctore dcā d quo
 Ori. dū Mitri. rex pōti ī ebostoro urbe a
 Pōpeio ac rōanis obsessō eēt iā de se ipso
 despās uenū uxoribz pellicibz ac filiis po
 tadū dedit qđqz cū & ipē nouissio sūpsi

s. bñficio medicāūz qbz uitalia sua p
 mūiuerat neqzqz mori poterat pñ tandē
 gallo cuidā militi q iā muro dffosso itra
 uerat urbē iugulū prebuit sicqz uitaz si
 uit r̄q̄. hoc antidotū ex. liiii. rebz Pli. ē a
 positū tradidit idēqz de ipō eodē Mitri
 maxius sua etate regū quē dbellauri Pō
 peio oīuz añ se gēitoz diligētissius uite
 fuisse argumētis p̄tqz fama itellr̄ uni ei
 excogitatū cotidie uenū bibeī p̄sūptis
 medicis ut cōsuetudie ipsa īnoxū fieret
 p̄rio iūcta gñā anti. ex qbz unū & nomē
 Mibezigia. statifagria. eius tener r̄q̄.
 Minteregū & mītenegi iueni in regali dis
 positione pro miubezeigi.
 Mixmix. a. crisomila scđz qđ exposuit tran
 lator Aui. uez̄ crisomila. g. sūt mala p̄fi
 ca illa. s. q̄ cutē hñt lenē sñ pilis. mixmix
 uero uocant. g. uricoco uel bricoco latine
 translātū p̄coqz & sūt hñtia pilosaz cutē
 sicut p̄fica q̄ ānp̄fica a qbusdaz uocr̄atur
 & hoc a gñis hui & ab ara. ste. & p̄coqz
 misimisi antep̄fica exposuit r̄q̄.
 Mixo. g. plāta cuius radix libidinē excitat.
 Alex. ca. de gomorea.
 Mizmar. a. fistula q̄ uulgariter zamara dī
 īn mizmar alrahai. i. fistula pastoris.
 Micnas grece minā
 Mixader infra in muzadar
 Moabenes dix. ste. qđ ē aparīe. i. lapa supra
 Mochenagria s. Pli. uocatur a qui in a
 busdam pastinacha.
 Mochiromilō Cas. fe. manualis mola qua
 teruntur medicinalia.
 Mochiahahadā arabice medula ossium.
 Mochl arabice bdeliū aliud iudaicū aliud
 de mecha quod arabicū dicitur
 Mogitō Pli. herba filis bete foliis mūtio
 ribz tātū hirsutōribzqz paululū supēinē
 tibz. Castor hāc alr̄ noīat tenui folio ue
 lut equis setis rirso lōgo & leui ī aquosū
 Mogra. a. uel almagra ē sinopida nascēs

architectorū qua lineas signant ꝛꝛ.
 Molibdi Cas. fe. i. arti. diamolibdi. i. de plū
 bo. uerz i. li. de doc. g. ē molibdos plūbū
 Molibdinos grece plumbeum.
 Molibdina Dy. ē q̄si stercus auri & argēti.
 ē aut̄ utilior q̄ colorē argēti spūe hūerit
 & lucida & ruffa i. tritura i. coctura i. olō
 coccineū fāc colorē fodr̄ & i. sebastia &
 i. coritho s̄z melior ē q̄ si ḡ supradcā hūe
 rit ꝛꝛ. Pli. molibdimā q̄ alibi gallenā uo
 cauū ē plūbi & argēti uena coīs. meli
 or hec q̄to maḡ auri coloris q̄toq̄ mīus
 plūbo sociabilis & moice ḡuis herescit
 auri argētiq̄ fornacibz hāc metallicam
 uocat̄ laudatissimā q̄ i. cipro fit p̄br̄ mi
 nē ferīne mīne lapidose sbē p̄cipans
 G. ad Patri. collr̄ ubi x̄lat̄ auri & argētū
 Molibdena & a Pli. uocat̄ q̄dā plāta q̄ lati
 ne plūbago d̄r in aruis nascēs folio lapa
 ti crosse radice hirsuta ꝛꝛ.
 Moli siue mola d̄r harmel ut supra i. har
 mel q̄ ē spēs rute ut p̄z supra & ifra i. ru
 ta s̄z nō ē harmel. nā Dy. post ca. de ruta
 & armola q̄ ē harmel scribit ca. de moli
 ste. moli folia h̄z silia rute aḡstis & latō
 ra & fr̄ trā spāsa flores crocios h̄z colore
 lacticeo s̄z nō tale q̄le yu. uirgā h̄z tēuē
 & lōgitudīe cubitoz. iiii. fr̄ q̄s uirgas h̄z
 capita ut aliū radix ē illi mīor & bulbo
 Mola & uocat̄ a Pli. q̄dā alia plāta silis
 cuius radix rotūda niḡq̄ multū terr̄ capi
 ēs nā ut dixerūt aliq̄ cāpāi sibi aliquot
 diebus e fossa iter difficultates faxeas ra
 dicis trigīta pedes lōge iuēta ē ac nec sic
 q̄dē sollide s̄z abrute folia scille silia cuius
 florē ḡci luteū p̄ixere s̄z Hōerus cādidus
 scribit nasci i. feice & i. cillene archadie
 Molochis. g. & molocchia. a. s̄z & italia.
 post. g. ē spēs malue Dy. c. de altea altea
 siue molochis agria.
 Molōcāpo eustriato foliis mollibz puis ra
 dice. x. digitorū uocr̄ a q̄busd̄ estriō Pli.

Monodes. g. unio diei Al. ca. de cephalea
 Mologlonos ē spēs artimisie s̄z Dy. Item
 Theo. prisci. libro d̄ simplici medicīa mo
 loglonos quā aliter artemisiā uocant ꝛꝛ
 Monoimerō. g. unio diei Al. c. de colliriis
 coliriū sic dcūz eo q̄ dolorē sedat ūa die
 Monopagia i. passiōario G. cū potissīa ps
 capis i. acutū dolorē uēit i. onopagiā ḡci
 dñt si oclūs siul cū media pte capis dole
 Morella seu maurella solatz̄ at ei ḡneū
 strignū & i. libris de. g. trāslatis uua lu
 pia sed ap̄d arabes uua uulpis d̄r.
 Molena supra in barbasco.
 Moriō ē spēs mādragore ut supra i. mādr̄
 gora s̄z Pli. semē mādragore qd̄ qd̄ arse
 alii moriō alii ypomaratro dicūt ꝛꝛ
 Moriō. g. s̄m Dy. uocat̄ galli melissam.
 Moriō. g. mēbranū seu tunica apostearis
 Cas. fe. ca. de empimate
 Morb gallie uocr̄ a q̄busdā anagallz̄ q̄ &
 ypia uocr̄ qdā morgellinā uocat̄ cr̄do q̄
 ab uulgari gallico nā morgellie gallice
 ē dcū morsus galline
 Mor uel mur arabice mirra.
 Mospone grece psilotz̄ supra i. mospone
 Motaria ap̄d De. liteola q̄ uulnerbz appo
 Muakes ste. expōit udaha & codya nūr.
 & cypeliadis & si p̄ udaha uoluit dicer̄
 guadaha ē uerīculo dcūs porcelio d̄ quo
 Mu. a. meu q̄uis ita scribat ap̄d Au. ifra
 & meu legi pōt cū aditōe note. nā hoc
 ē mu. & hoc meu
 Muchatil ste. fagitū fūgo s̄z. a. uocr̄ fatar
 Mucla oculi ē iterior ps eis aeri patēs ꝛꝛ
 Mugath Ani. redarguit dñtes q̄ ē radix ḡ
 nati siluris & uī ignorasse qd̄ eēt ego ue
 ro repi i. āriqs. synonīs exponētibz uoca
 bula ḡ q̄ mugath ē radix ḡnati a ḡstis
 Multa apud Dy sinopida carpētariorum
 alibi miltus infra in sinopida
 Muli ste pro moli scripsit
 Nulfa apud Dy expōit q̄ ē mellicratū &

& ē eiusdē uirtutis sic ydromel fit ex du
abo pribo aq̄ & una mellis s; ipsū soliq̄
expōit aliq̄ coquūt C. f. c. de yritia mul
sā iqt̄ ex uino & mele tēpatā q̄ appellāt
ynōclitos. s; Pli. sic distiguit mulsū inqt̄
fit p̄ admixtionē melis uio aliq̄ uero &
aq̄ miscēt s; ex aq̄ sola & melle mulsam
faciūt. q̄ dū uetāscit fit nigrior & p̄gue
scit qdā siglōs sextarios mellis octogēis
aq̄ miscēt Itē alibi mulse duo sūt ḡna su
bite ac recētis q̄ ex dispūato melle fit in
uetate q̄ uetustate ī uinū trāsīt mulsū
uero ex musto & melle. Itē alibi acetuz
mulsū nōiat qd̄ fit ex amixtiōe mellis ī
acetū differt ab oxīelle eo q̄ mīus h̄z me
lis nec coqt̄ ī sūma colligēdū ē q̄ ydrōel
ē qd̄ latie aq̄ mellis uoc̄. mellicratū ue
ro ē mulsā pl̄o mellis h̄ns q̄ si fit uinum
mellis dcūz. differt ab apōelle eo q̄ apo
mel nō coqt̄. Itē ynomel. g. mulsū uero
latie dr̄ & fit ex uio & melle. differt autē
a melicrate eo q̄ pl̄o mellis hēt q̄ mulsū.
hec tñ iterdū nōia unū p̄ alio accipitur
Mugali apud Dy. c. de alio & Aui. eod. c.
ē aīal uēnōsi morso pusillū muri silē ut
A. iiii. c. fen. vi. d̄ uēis. c. de morso illius
Mugilis supra in kefalus.
Mulpēda ab aliis cēripēda & milipēda
uermis t̄re ē pilosū multis pedib; arcua
tū repēs tactū se t̄rahēs oniscō. g. uocāt.
Mumia iuenī ī sepulcris mor alū tilō P.
tuor̄ ātiquor̄ & stat ex sbā ipōr̄ cada
uer̄ & mixta cōdimētōr̄ q̄b; cōdiebāt sū
mira & aloe sū q̄buscūz aliis nobis igno
Mum apd̄ Aui. ē cera. uer̄ cera. a. uo tis.
cī xamacha & mū ut p̄ p̄ Ser. ē sorditi
es qdā domor̄ apū qd̄ Au. uocat mū ni
ḡr̄ & g. uoc̄ p̄polis uel cera p̄poleos ut
supra ī melle ē calius cera & fortiter at
tractiuum.
Murra aliqñ ī antiq̄s libris p̄ mirra ip̄it.
Muraba. a. cōditū aliq̄d̄ sicut rose & uiole

adite mirobalani & ceteri fructus. nū ali
qn̄ sic iuenitur uocatū mel rosaceum.
Muradascō iuenī ī s̄o can. Aui. s; ī a. mur
dasefrā scrib̄ qd̄ sit nescio. apud Ali. ue
ro ī s̄o practice murdasefr̄ iter herbas d̄
Muran. a. qdā putauerūt eē cornū scrib̄
arbusiū cuius fructo cōed̄ & uī q̄ sic expo
suerit Ste. cū dīx merā ē cranea. uer̄ ca.
eius apud Aui. nō cōordat cū ca. d̄ crāea
apud Dy. q̄ ē cornū dcā s; potio cōordat
cū ultia p̄te ca. de iunipo apud Dy. q̄ nō
ē illio ca. sicut on̄sū ē supra ī iunipero.
Murex ochilū marinū cuius sanguine fit
tinctura purpure.
Muri. a. uel almuri ē liquor salis quo mul
ti p̄ salamēto utūtur & ē duor̄ modor̄
unū qd̄ fit ex pisciculis salis cuius cōcōnē
scripsit Pli. iūior. aliud ex faria ordeī &
salle scō pane cuius cōcō simplex iueniat in
xxviii. Azarauī & ē aptū & enematiō
clisterior̄. muri uoc̄. g. obsoniogar̄ & ē
cōpositū ex obsonio & garo qd̄ ē muria.
& ipsū & iterdū uoc̄ garus. uulgo uero
uocāt almurogar̄ ab alos q̄ ē sal & garo
Murice. g. tamariscus ut apud Dy. ste. mu
riki est tarfa qd̄ est arabicum
Mustar arabice mustū & grece mustos
Mustellar̄ duo sūt ḡna unū q̄ ē maior̄ icti
Muzadir ī libris alchimie se des. g. uocāt
pe iuenī & apd̄ Ali. musadi & almusari
ī capi. debilitatis uisō ē sal armōicus pro
prie tñ apd̄ arabes mixader uocat̄ a quo
multi latini lixadra uocāt corrupte
Muzū pprie dr̄ cuius sapor ē cōpositus ex
dulci & acetoso & dr̄ arabice muz
Līa apud grecos ē ligda alī eodē
mō ea utuntur sicut nos
Nahalea ap̄is liber de doctrina
arabica q̄ & alchali dicit̄
Nahā a structio auis magna q̄ uolat non
pōt ḡ struchocamelō dr̄ ut ī kiranida
Nahanaha a mēta nachana ī s̄o Aliba

scribitur corruptum

Nabach s; Aui. ē fructus arboris dcē sadar
q̄ apud Dy. uocāt agrifoliū uerū apd ser.
ē aliud nabach. s. cortex arboris q̄ a Dy.
uocāt nascarimō. i. tacuio scribī q̄ nabach
opāt mēspillis & zaror q̄ ē maḡ odorife
Nabati qn̄ rep̄r de aliq̄ medi x mēspilis
cia itellndū ē oriētalis a nabateia r̄giōe
oriētis q̄ iacet iter iudeā & arabia Pli.
nabatei q̄ sūt ex arabia p̄tmi sirie Oui.
meta. euro ad aurorā nabatheaq̄ regna
Nabar arabice ē dcū plāta recessit
Nachle arabice arbor palme.
Nasta. a. s; naphtha ḡcū petroleū seu aspal
Nakre. a. cornicula tū. s; a. nāsth dr̄
Nanachue uocat ste. a meos.
Napion Pau. ca. de cephalea & in antido
to aurea dcō ē semen sinapis.
Napo uel naps Pli. napoz duo sūt ḡna u
nū āgulosis foliis caulibz florētes qd̄ bi
mio uocāt ḡci altez rafano & napo silē
q̄ putiada uocāt r̄cl. Itē alibi qnq̄ ḡna fe
cerūt quidā a noībus regionū noīata.
Naraige scripsit ste. pro pineis r̄cl.
Nar arabice ignis.
Narcha ste. ē piscis quē si qs diu māutenu
erit tremit manus eius ob frigus.
Narcha Dy. multi sic cētaureā maiorē uo
Narciss siue bulbus ematicus Dy. si cāt
ue ut latī bulbo uōificus multi liliū di
xerūt folia silia porro h3 s; mīora astas
h̄ns duarū palmarū ianes. i. s; n̄ foliis flos
ē illi albo i giro i medio croceus aut pur
pūrus radicē h3 rotūdā sic bulbo & semē
nigz & oblōgū ut i mēbrāis nascr̄ locis
mōtuosis cuius flos suauē lōge iactat o
dorē i reliqs porro h3 silitudine & uirid̄
ē. Pli. duo eis sūt ḡna medici unū i usū r̄
cipiūt purpūro flor̄ altez herbaceū ste.
narciss. i. narges b̄ndix. g. & expōuit p. a.
Nardileū grece oleum nardinum
Nardi adra pro nardo stachi in. x. practice

haljabatis cōfectione Cabadi regis
Nardo stachiū. g. spica nardi D. c. d nardo
Nardo Dy. herba ē spīosa un̄ a grecis nar
dostachios appellr̄. eis ḡna sūt duo unū i
dicū & aliud siriacū s; nō qa i siria iūei
t. iō nomē accepit s; qa mōs ubi nascr̄ ps
eis i idia porrigr̄ altera siria spectat sed
nardo q̄ iūeta fuerit i illa pte mōtis q̄ si
ria respic̄ leuis ē & ruffa & multis capil
lis alligata h̄ns odorē suauē ut cipū &
spicā breuē q̄ missa i ore h3 acuitatē cū
amaritudie si diutis tēatur i lingua illa
aut q̄ fuerit de pte idie gāgitis ex flūis
noīe nūcupat̄ & ē s; n̄ uirtute ḡnās spicā
oblōgā & multū spissā & ex una radice
multos rāos ḡnās i circuitu & nō utiles
i odore. hec nascr̄ i aquoso loco. i. cacuie
uero eiusdē mōtis quo aq̄ nō ifestat̄ uti
lior nascr̄ odorē late distēdēs s; folia eis
sūt silia cipo & pprie siriace ē silis. alia
uero appellr̄ safiriga apd siros spicā h̄ns
oblōgā & subalbidā & fructicē maiorē
cū odore nō ualde suauī quā multi infu
sā i aq̄ distrahūt ut colore mīus albo car
at & fallat ementes. & ifr a optia ē odo
ratissima colore subruffa gustu subamaro
tactu nō ḡuis s; maḡ dēsa. noīatur autē
spica eo q̄ spice frumēti silis sit Pli. fere
silia s; de illa q̄ nascr̄ a pte i die altez i
qt̄ ē ḡns apd gāgē nascēs dānatur i totū
ozaenitidis noīe mīus redolēs. arabes
nardū dr̄e uolētes dnt̄ neridē quīs Au.
neridē spicā dicat rōanā. i. celticā Dy. &
celticā spicā nardū uocat. s. i. ca. d̄ celtica
celtica iqt̄ ē spica r̄cl. & i sic ca. ē & alia
nardū. i. celtica mōtuosa r̄cl. ex hoc appz
q̄ tā celtica q̄ idā utraq̄ & spica & nar
do dr̄. spica uero dr̄. a. sūbel. celticā & qui
dā saluicā uocāt qd̄ qdē a pud Dy. satis
uī uel aliq̄ eis spēs. grecus nardō dicit
Nardus agrestis s; Dy uocatur a qbusdā
assaz simlr̄ & fu sed urūq̄ falso

Narēgenebī & alicubi narēgebi ī s̄o prati
 ce hali.ca.de fluxu uētris & ostipatiōe in
 febribz ē iqt machalū ergo ē bdeliū
 Narkissos grece narciscus uel narcissus
 Narchodes estaseos Ca.fe.ca.de egritudi
 nibz oculoz liber de doc.g.stupido segis
 Narkon.g.piscis stupefaciēs q & torpedo
 Narkosis grece stupor. dī Ale.
 Narcotica dnr stupefaciētia seu obdormi
 tātia q & carotica dnr & utrūqz grecum
 Narcis Pau.de cibus ad emoroydas surdas
 Narges.a.narciscus ut supra nargesū scrip
 Nasbatrō ste.aiūt eē talū. sit ste.
 & dicitur emblicon.
 Nasar ī pratica greca q ē ut liber Alman
 ca.de retentione urine est asax.
 Nascatimō Dy.affert ab idia & qsi cortex
 filis lanule sn corticibz ordoī bono & ui
 scide calefaciēs miscet dēiqz tīa matibus
 & antidotis & acopis calefcoriis & hoc
 uocī apd ser.nabach.
 Nastale ē qd mīci īponī silē suppōitorio
 pessariū uero pprie ē silē clisterii quisp
 nascali pessariū ī li.ātiqs sepe iuenī mī ī
 Natrix Pli.ē herba cuius radix euulsa pe.
 Natrō.a.nitrū. uirō irci redolet
 Natarō p natrō ste.scripsit.
 Nautia grece nausia.
 Nausia Dy.cotricula olearis q nausia dī &
 ē cos qua ferri acies acuitur
 Nebith arabice uinum.
 ecrosis De.ca.de obtalmia ē grece mor
 Ntrificatio alicuius partis membri.
 Neda ī rgali dispōe hali.ē p̄cō qdā arōati
 ca ad fū igādū q p̄sueuit deferri ad nos
 trociscata ī hāc formā ē forma qdīgu
 lata oblōga q dicebī idiōate nro nedo
 Nectar ē uīū p̄ditū cū spēbz ali uel nedu
 qn & mele uel zucaro alī cū herbis arōa
 ticis multas hns diuersitates p̄cōnum
 Nectarides Pli.ca.de uinis fictitiis iuenī ī
 q̄t & nectarides scūz ex herba quā aliq

meneliō uocāt alii medicā alii siphitō
 alii deamoīstū alii uero cariā radice pō
 deris.xl.in sextarios sex musti addita
 Neplili.g.nubis nephele nubes iē.
 Nefris rñū passio. Gefricos.g.nefricus
 Nefelon.g.qd dā ulcus oculi ifra ī ulcus iē
 Nefri.g.renes. Gefros ren.
 Negē & negil & theil.a.gm ē ut apd ser.
 Nemiama ste.pro nemē scripsit.
 Nemē.a.ubiqz exposuit trāslator Aui.qz ē
 sisibriū & ī hoc & errauit Cōstātinō ue
 ritas aut ē q ipsū ē serpillū uide ca.d ne
 mē ī Aui.cū ca.de serpillō apd Dya. &
 uidbis q id dnt qd & p ser.appz sisibriū
 uero.a.dī sisnabar ste.& ī synonis nema
 nū.i.serpillū.itē alibi idē eripillō quod
 serpillū.i.nemanium
 Nemomena gre Alex de egritudibz auriū
 Nenuche uel nenucha pro ameos iuenit
 sed apud Aui manachue scribitur
 Nenufar dī a nilosar g uero nīpheā ifra ī
 Nepita seu nepitella calamētū g ue ni
 ro calāitis ut apd Dya. ē aut qdā nepita
 mōtana quā nepitā multi uocari pprie
 uolūt alii nepitā gatiuā dnt eo q odore
 & tactu miro mō cattos ad coitū icitat
 Neregil .a.nux idica q & ieunēdi uocī
 Neremisch s̄ i.a.neremuscl ē ut Aui. de
 scribit me teste
 Nereo uel neriō Dy aut nerodēdrō aut ro
 dodafni folia hz filia aigdale s̄ maiora
 & p̄guiora & florō rodo silēs semē & pa
 tēs sic cornu ueluti lanā dēito hns silēz
 iacito radix oblōga & āgusta gustu salsa
 nascī locis aquosis & maritis Pl.rododē
 drō quisp herba dicat sabie rododēdrō ut
 noīe appz a.g.ueit alii neriū uocant alii
 rododafni qa sēpiternū frōdet rose flore
 silitudie caulibz f̄ricosū iumētis capris
 & ouibz uēnū. uocī & lorādy & ē oleā
 der apud Aui.
 Neridē apd Au.ē spica rōana.i.spēs celtice

& i fo & i qnto.c.d tiriaca h3 supra i nar
Nesse & nesse fragu scripsit ste. p do
nixē qd ē amilū. itē alibi neseftū
Nesei Alhauī ē qdā rosa siluris & alba &
hēt arborē spīosā ut dōestica 7d.
Nescē supra in faba gre. & i lothos
Neurō grece neruus neura nerui
Nibi dyarodō Pau.ca.de maculis faciei
Nichather.g.Alex.ca.de emigranea
Nictegrecō Plī.a pthis chenātis uocr quōi
ā āseres a priō aspcū eis expauescūt ab
aliis metalopa quoniā e lōgigo noctib3
fulgeat color higinī folia ut spīna nec a
Nictēris.g.uesprilio. terra se extollit
Nicticorax grece noctua.
Nictilopa.g.obsruritas uis3 maxie i cīpuf
culo h3 De .nictilopos ē passio i oculis q
p diē patiētib3 uis3 denegr & noctnis ir
ruētib3 tēbris rīdibet aut uersa uice ut plī
q uolūt die redibet tēbris denegr eme
ropa deinde uocauerunt.
Nil.a.īdicū quo.pāni tīgūt & ē succus plā
te filis uolubili semē eis it laxatīa ponr
Nileos uel nileū Alex.de cerotis ad stōm
Nilofar arabice nenufar.
Nigma Plī. herba trib3 foliis longis intu
baceis.i.similibus intubo.
Ninfi.g.mustella q & gallis dicitur
Nifea.g.nenufar & uocr sic a nīfis q uoca
bāt dee fōtiū ipsū nāq nō nīfi i aqs na
scr falsi herbularii q se oīa scīr fatēt ne
scio q plātā i uieis nascētē p nifea trade
bāt Dy.nifeā siū ut alii cacabo uēris.i.pa
pauer palustre siū ut latī alga palustris
nascr i aqs stātib3 uel locis nō cultis & a
quosis folia hīs filia cinorio h3 mīora &
oblōga altio sup aq pferēs caput multa
capita ifra aq hīs ex una radice flos est
illi alb3 filis lilio cū puo pallore semen
hīs i meīo croceū h3 cū efloruerit rotūd
effici sic mala maciana aut capita mico
nii niger i quo semē inuenī latū & spīs

sū i gustu argillosū asta eis leuis & non
crossa ē & nig ē filis cinorio radix ē nig
& aspa & nodosa & i autūno siccr.P.na
ta tradr a nīfa zelotipia erga herculez
mortua qre heracleō uocāt alii rapalōa.
& ifra boetii malō uocāt ut Dy.& ifra ē
īqt alia nīfea i tesalie āne peōie radice
alba capite luteo rose magitudie.ego ui
di i stagis duplici flore albo.s. & croceo
seu citrio q3 luteū uocat Pl.& ipā ē mag
odorifera q alba ste.nīfea ninufar
Ninifō uel nīfō apd D.c.d felitriō ē filix
Nitx Io.se.c.de tīnitu auriū ē baurach ru
beū Dy.nitx ē eligēdū leue & color ru
beū ptufuras hīs sic spōgia albū uero a
cre ē & gustu amay tale aut ex idia uēit
ē aut nitri aliud crossū & lāinosū aliud
tēue aliud rubeū aliud albū Pl.nitx exi
guū fit apd medos cāescētib3 siccitate cō
uallib3 qd uocāt almiragara mīus & in
tracia iuxta philippos sordidū tra q ap
pellāt agriū aq uero nitrose plimis locis
repiūt h3 sn uirib3 dēfādi optimū copio
sūq i elitis macedōie qd uocat calestri
cū cādīdū purq3 pxīuz salī lacus ē nitro
s3 exiliēte e meīo dulci fōticulo ibi fit ni
tx circa canis ortū nouēis dieb3 toridēq3
cessat ac rur3 inatat & deīn cessat quo
appeat solis naturā eē q gigit quōiā op
tū ē nec soles pficere qcq cū cess3 nec im
bres mix ē illud scartheba fōticuli sēp e
micāte lacū nec augere nec effluer. his
aut dieb3 qb3 gignit si fuere ibres falsū
nitx faciūt aqlōes dēfio qa ualidi3 omo
uēt liuz qd nascr i egypto pficr abūdātia
h3 dēfio nā fuscū lapidosuz ē fit pene eo
dē mō quo sal nisi q salis mare ifūdī.
nichilū aut nitrariis acredēte nullo sicā
t decedēte madēt.& alibi i nitro optiuz
ē qd ē tēuissimū & iō spūa melior q a
nobis i medicis affronitx uocr de affrōi
tro Dy.eligēdū ē qd ē leuissimū & splē

didū leue latū frāgibile ruffū & spīosū
illud ex fila dīfia uenit s; uero ex egipto
Nixa.g.sebestē ut p; ex cōcordia pratice si
milis Alm.& ipso Almā.in decoctōe q̄
facit ad catarrū & ad plēsīm.

Nixe arabice amilū.

Noak uocāt greci costas inferiores mollio
resq; aliis Cor.cel.

Noas arabice es grece kalcos.

Nohale arabice fursur.

Nochia apd kiranidā uocāt flōmos d̄ quo

Noi.a.nucleo dactili. supra in tlo

Nois grece mēs ītellectus ratio.

Nomas De.ē ulcus oculi putruosū ex tūo
re & fordib; atq; alienitate cōcretū r̄ Pl
nomas gr̄ci uocāt mala corporis q̄ serpūt.

Nora arabice calx.

Nocticos myelos.g.spīalis medulla Ca.fe

Notos grece dorsū.

Nucha arabice ē spinallis medulla.

Nucleo i s; cañ.Aui.de nucleo dactili dīx

Nusadey ste.p nuxader scripsit.

Nutharer ara.caries ligni corrosi.

Nux ader arabice sal armoniacus r̄

Nuxare.a.serata q̄ cadit a ligno qñ secat.

Nux hendē dīc Aui.q̄ ē trā gñola sic cicer
qd sit nescio.ex Alhauī appellr̄ igt.a.ie
ugēde & nux endē & alibi idē ē trā bar
barica i barco uocr̄ stercus colūbe r̄ i ba
dach dī nux enden & de his q̄ cōferunt
corrupto appetitui biticus ē nux enden.

Nux metil ex Alhauī bībatrix ē silis nu
ci uōice s; gñū eius affilatr̄ gñō citri.

Nux miristica ē nux muscata.nā miristi
cū.g.ē odorifex ut supra in mi.

Nux xarch supra in cobzbagne.

Nux rōana i s; cañ.Aui.īuenī ca.& ipsuz
nō ē nisi de haur romi.nā nihil dīc ibi
nisi qd̄ dīc i cap.de haurz rōanū.potuit
aut hoc cōtingere eo q̄ Aui.ut aggator ex
multis libris i aliquo libro ca. d̄ haur &
i aliquo alio īuenit ca.de eodē & n̄ auer

tit utq; diceretur haur uel geū qd̄ ē nux
eo q̄ abo hec noīa eisd̄ lris scribnt̄ apud
.a.nec differt nisi i pūctis.nā haur sic scr̄
br̄.hoc eodē noīe erratū fuit ut puto a
trālatore i ca.de karabe.hī.n.i latio q̄ ē
gūi nucis rōane s; i.a.ē haur rōi.idē eror
app; i synonis ste.ubi noīa.g.exponūtur
p.a.deīnp latia.agiros igt ē geū romi.i.
nux rōana īuenit haur in pūctis & puta
uit geū qd̄ ē nux eo q̄ notior eēt a; d̄.a.
geū q̄ haur.nō enī sep pūctāt.a.lras ma
xie i scriptura nota.multi & tales errorē
cōtulerūt i li.de.a.trāslatis sic app; i hoc
Nux tamarisci dīc Aui.q̄ ē alkarne ope
zich & idē dīc i ca.de karmezich.apud
nos nō ē uisō tamarisco fructo silis nuci
nec q̄ nux poss; dici s; Pl.miricē & italia
quā tamaricē uocat achaia aut briō sil
urēz īligne q̄ in ea satiu rātū ferat gale
silēz fructū in siria & egipto copiola.

Greci duplex hnt̄. unū
qd̄ uocr̄.o.micro.qa sep
corrip̄ & ē istio forme.o.
alid̄ qd̄ dīr̄.o.mega.qa se
p pduc̄ & ē istio iuge
arabes uero.o.nec.u. hnt̄
s; hnt̄ unā lram quā oao

uocāt q̄ hēt mediū sonū iter.o.&u.

Oa gre.oua oon ouū & & augō uel auogō
Obolo ē pōdo triū kirat & kirat ponderat
.iiii.gna ordeī igt̄ obolo pōderat.xii. g
nā.lre obolo pōderat danich.i.& seīs.ui
de i ca.d̄ lauro apd ser̄.ex uerbo Ga.ubi
dīc q̄ dētur d̄ cortice eiō dāich.ii.& sup̄
ex uerbo Dy.hī.ix.kirat silr̄ & apd Aui
eod̄ uerbo & i ātiq̄ trāslatōe Dy. hī trs
oboli qñcūq; īuenī apud Aui onolasat
ītelligēdū ē obolus & onos idē est i pra
tica Cassii oboli duo faciunt scrupulū.i.
Obsoniagayz uel obsoiogayz.g.ē id q̄.a.dī
muri uel almuri id̄ ē garz & almirogayz
s; melis s; grecū obsoniagayz scribitur.

Obsonia gci dicunt salsamēta uel sapores
 in quibus itinguntur carnes uel pisces uel
 & pās ut melius cōedatur sepe i ueni
 tur apud Alexādrū & Paul idē cōpōi
 tur obsoniogaꝝ quasi obsōiū ex garo
 sed melius p.p. q̄ per.b. Plinius obsōia
 sūt queq; cibaria que cū pane eduntur.
 Obtarmicum grece prouocariuꝝ sternu
 tamenti.
 Obtusio uisus apud antiquos auctores. i.
 obscuritas.
 Ochimonides Dya. folia habet ozimo
 similia & ramos hirtos cum lanis se
 mine plenis ut ē melātiū. i. nigella.
 Octobris cū ifra i omotribon.
 Ocra apud Dya. ē gleba terre mellinum
 colorem habēs. i. subcitrinum qua pi
 ctiores utuntur & ocreā uocant.
 Oculi bouis uel oculus uace. apud Aui.
 & Serap. uocatur byhar. gre. uero bu
 talmō ut apud Dy. & est cotula. supra
 ibi. & bu.
 Oculi cōsulis uocatur a quibusdā plāta
 que antipater dicitur. alii oculū Chri
 sti uocāt ut plz herbulariis fingere no
 mina.
 Odaximō grece Oribasius capitulo de
 ulceribus matricis. mordicationes in
 quit quas greci odaximon uocāt. nos
 autem pruritū uel mordicationē dici
 mus. rē.
 Odis grece dēs. odōcos grece dētes rē.
 Odontotrima grece dentifriciū. Cassi
 us se. capitulo de dētium uitiis.
 Odōchitis Pli. iter feni gña ē cauliculis
 densis ab eadem radice geniculatis
 triāgulis i nigris gēiculis folia parua
 habz longioria tñ q̄ poligonium semē
 in malis ordeo simile florē purpureū
 pusillum nascitur in pratis. rē.

Oegi ara. uel hueg ē acorus. quādo dictō
 arabica iuenitur desinere in gi illud. i.
 nō debz pferri. nā talia uocabula desi
 nūt i litterā q̄ uocatur gim. nā ipsi ha
 bent aliā q̄ uocatur gaim q̄ hz aliuz so
 nū & ifine dictōis & ubiq.
 Oenante Pli. ē herba q̄ nascitur i petris
 folio pastinace filis radice magna nu
 merosa rē.
 Offei i atidotario uli i cōfectōe mitrida
 ti exponūt q̄ ē gūi edere. nescio an ita
 sit. sed grece opocisci dī
 Offiassus Alex. ca. priō uocatur offiasis q̄
 uelud serpentis squamis supficiē cutis
 capitis fedat. & dī ab offis q̄ ē serpes.
 Offidyō secūd Pli. ē pisciculus cōgro filis
 Offia grece anguilla.
 Offis uero serpens anguis
 Offiena g. Ale. ca. de ydrope aschlite &
 tīpanite expōitur q̄ sūt tūores molles
 Offionicos grece lacerta.
 Offites gce spēs marmoris serpētī color.
 Offocatio sterica Dy. ca. de aspalto ē suf
 focatio matricis. nā sterea matrix.
 Ofryes grece supcilia.
 Oftalmia dicūt greci apā cōiūctiē oculi.
 Oftalmos grece oculus. ofralmi oculi
 Oethis. g. uisus. i. huius uocabulis latitas
 f. līaz mutauit i. p. & dnt opralmia &
 ab hoc ofthis oprutus quod ē uisio.
 Oiris Pau. ca. de emoptoica. multo uero
 iqt fluxu exñte oirin & mñā cū ace
 to supponimus.
 Ois grece ouis pecus q̄ & puatō dicitur
 Oiziezatū scripsit Ste. p aniso.
 Okimon grece ozimum.
 Ol Ste. quod ē ambra scripsit.
 Olea g. pondus triū scropulorū secundū
 Ysidorū ergo ē dragma. s; alī uidetur.
 nā ubi apud Dy. delasar olea scribitur

- apud. A. ē anulus uel anulofat de q̄ in
fra .
- Olea est arbor oliua fructus oliuum pro
prie de oliuis oleū genus ad oīa .
- Oleāder apud Dyas. dr̄ nezeo & rododē
dron & rododaphnis dr̄ ut supra ī ne.
- Oleaster olea siluris īfructifera. ara. zan
bugi grece uero agrielea ut supra .
- Oleni grece lacertus .
- Oleū proprie sūpto uocabulo omē oleū
cuiuscūq; sit rei. oliuū pprie oliuay. sic
& arabes dehen uocāt omē oleū. zaic
uero oliuay tantum . nos autē cōi usu
oleū p oliuo & alioy accipimus .
- Oleū spanū ysidorus est inqt q̄ ex albis
oliuis fit q̄ a grecis onfacō appellatur
qd̄ aut ex fuluis & non maturis fuerit
expressū uiride appellatur qd̄ uero ex
nimiū maturis cōe dicitur :
- Oleū onfacinū est qd̄ ex oliuis īmaturis
fit qd̄ & oleū expēsay & gremiale dr̄
eo q̄ ī gremio collectis oliuis añ matu
ritatē nimio ac pcelloso uento arbore
deiectis anteq̄ maturay oleū fiat sicq̄
expēsis ad maturay cōficiendū subuēiat
hoc & omotridū dr̄. ex tali oleo rosace
u3 uiolaceū nēufarinū mādragorātū
& omē aliud qd̄cūq; fr̄ay uirtutez uolu
mus possiderē cōfici d3 ut p3 ī ātidotario
ulī quo carētes cū oleo amigdalay dul
ciū facere possumus secūd̄ cōsiliū Abu
meram .
- Olea q̄da3 sūt simplicia que ab ipsis semi
nibus sicut ē semē lini uel nucleis fruc
tuū sicut ex amigdalīs uel ex lignis cu3
igne ut ligno iunipi extrahūtur . Que
dā sūt cōposita que artificialiter p īposi
tionē medicīay in oleo aliquo fiunt.
- Oleū d̄ amigdalīs & dulcibus & amaris
exprimitur .
- Oleū abrotaninū ī ātidotario Oribasii .
- Oleū amaracinū ibidem .
- Oleū absinthiacum q̄ ex absinthio fit ī
tractatu de oleis amaris .
- Oleū auelanay ibidem .
- Oleū fisticinū de pistaceis exprimitur *id̄*
- Oleū glaucinū ī ātidotario ulī q̄ glauciū
i. memithe recepit. unū aliud oleū glau
cinū iub3 Allex. admīstrari in colica d̄
fr̄a cā cuius cōfectōez repi in quodā āti
dotario antiquo in quo glautiū non in
greditur. Ste. ī synōimis oleū glaucinū
oleū luci uuay. In ātidotario Oribasii ī
uēitur eius descripto quā attribuit. G
- Oleum antepersicorum ibidem.
- Oleū artericis qd̄ de citromelle fit apud
Dyascoridem.
- Oleū anetinū cu3 sūmitatibus aneti fit a
multis auctoribus.
- Oleu3 balaninū apud Dy. ē oleū de ben
quod multi moderni muscelinū uocāt.
- Oleū balsami quod ex ligno balsami ma
nat. quīs oleū uocetur a multis secūdu3
ueritatē oleū nō est s3 ē de generē gūma
ru3 & sic uocat grecus opobalsamū. s. su
cus balsami iplū. n. ī aqua dissoluitur .
ipīq; admiscetur facile q̄ olei nō ē :
- Oleū bñdcū3 a Rasi. sic uocatur ī tractatu
de oleis & ab aliis phōy. fit cu3 lateri
bus q̄re & laterinū ab aliis dictū3 .
- Oleū basilicōis gariofilati ab eode3 Rasi
ibidē .
- Oleu3 balaustie ibidē .
- Oleū botrachin. i. ranay ī ātidotario ulī
& ī ātidotario abē Mesue .
- Oleu3 camomillinū satis notū3 est. cum
floribus camomille fit .
- Oleū catholicū apud Dyas. ex catholica
herba .i. alipiados q̄ laureolā multi ex
ponunt .

Oleū canabi a Rasi describī ī tractatu d'
 oleis .
 Oleū citoniorū ab eodē ibidez .
 Oleū costinū ibidem .
 Oleum cucurbitinum ibidez .
 Oleū d' cartamo .i. de croco ortulano abē
 Mesue in antidotario .
 Oleū de cerasis ibidez idem .
 Oleū de citrangulis ibidem idem .
 Oleū citrinū aliud de foliis citri aliud de
 citro ipō secundū Rasi in tractatu de
 oleis .
 Oleū crocinū a croco in antidotario ulī .
 Oleū ciprinū .i. de alkāna . nā gci ciprum
 uocant . arabes alkānaz dicūt ut supra ī
 al & cy .
 Oleū dyacisinum .i. de edera ī antidotario
 Oribasii .
 Oleum ederaceū ī antidotario ulī .
 Oleum enule ī antidotario abē Mesue .
 Oleū euforbii Rasis in tractatu d' oleis .
 Oleū fenugreci . Rasis ī tractatu de oleis
 q' tilinū grece uocant .
 Oleum formicaz idem ibidem .
 Oleū frumenti duobus modis fit . s . cum
 lamīa ferri candēte ut idem ibidē . & p
 distillatōz descēsoiā ut idē ī Almāfore .
 Oleū fraxini aben Mesue ī antidotario .
 Oleum fellinū in antidotario Oribasii .
 Oleū gnoy citri abē Mesue ī antidotario
 Oleum granoy uiridium .i. d' fructu tere
 binti ibidē .
 Oleum gatis ibidem .
 Oleum iuniperi ibidem .
 Oleum yrinum .i. de yreos .
 Oleum inantium .i. de flore uitis agstis .
 Oleum de keiri Rasis ī tractatu de oleis
 Oleū de kerua .i. de pentadactilo .
 Oleum lini semīs notum est .
 Oleum laurinū aliud fit ex baccis & hoc

diuersimode aliud ex foliis lauri zc .
 Oleum lilii celestis a Rasi in tractatu de
 oleis & est yreos .
 Oleum liliaceū ī antidotario Oribasii .
 Oleum lentiscinum ibidem .
 Oleū lactuce ī antidotario abē Mesue zc .
 Oleū mādragoratū ī antidotario Oribasii
 Oleū macianoy Rasis ī tractatu d' oleis
 Oleum masticinum idem ibidem .
 Oleum maiorāne ibidem .
 Oleū mirobalanorū ibidem .
 Oleum mirtinū aliud fit ex baccis . aliud
 ex foliis Dy . & Rasis & alii plures .
 Oleū milinū uocat .i. de citoniis ī antido
 tario Oribasii . & Plini . melinū uocat .
 Oleū melantinū ibidē & ē d' nigella zc .
 Oleū muscellinū a musco dictū q' p ī an
 tidotario ulī . Item muscellinū uocaiur
 q' fit ex huīditate inuēta ī tuberosita
 tibus ulmi . Itē muscelinū uocāt multi
 moderni oleū d' bē qd' balaminū dī g .
 Oleū muscinū fit ex muscis .
 Oleum de mahaleb ī antidotario aben
 Mesue .
 Oleū de mezerion ibidem .
 Oleū nardinū a spica nardi uocatum est
 cōfectōis magne ī antidotario ulī & aliis
 locis . unū Rasis ī Almāso simplicioris
 cōfectōis facit .
 Oleū nucū fit p expressiōz ut amigd' .
 Oleū nucis indice aben Mesue ī antidota
 rio .
 Oleū nigelle Rasis ī tractatu de oleis .
 Oleū nenufarinū ex floribus nenufaris .
 & oleo onfacino fieri debet .
 Oleū ozimi ī antidotario Oribasii .
 Oleū oleandri . Rasis ī tractatu d' oleis
 Oleū ouoy q' ex uitellis fit idez . Item in
 antidotario aben Mesue .
 Oleū papaueris ex semīe extrahitur .



Oleū pſicorū ex nucleis eorū .
 Oleū piretri Rasis ī tractatu de oleis .
 Oleū piganinū .i. rutaceū .
 Oleum pāpinei in ātidotario Oribasii .
 Oleum pſilotū ibidem .
 Oleum populinū ibidem .
 Oleū puleginū ī antidotario abē Mesue .
 Oleū pipez ibidem .
 Oleum pineaz de nucleis .
 Oleū picinū q̄ & picuinū dī. manat a pi
 ce cuꝝ igne liquatur .
 Oleum rafaninū in ātidotario Oribasii .
 Oleum rosaceū Iohēs Serap. in secūdo de
 cōfectōe ceroti in frātini. de oliuis inqt
 crudis que nō maturantur ꝛq̄. & omēs
 ibi cōcordant. sed loco eius amigdalaz
 dulcium potest poni .
 Oleum sanbacinū ex floribus zanbach q̄
 ieusenū dicitur .
 Oleū sauininū in antidotario ulī .
 Oleū saliuice Rasis ī tractatu de oleis .
 Oleū sinapis ibidem ī ātidotario ulī .
 Oleū sicioniū dī radice cucumeris agstis .
 Oleū sabinū Gal. ad glaucōez capitulo dī
 schlirosibus. est oīūz iqt tenuissime uir
 tutis ac penetrabilis .
 Oleū stellionū ī antidotario Oribasii .
 Olenm sininum .i. de lentischo .
 Oleū scilliticū a scilla quā ꝛ in antidota
 rio uniuersali .
 Oleum sisaminū a semine sisami .
 Oleū serpētiniū ī ātidotario abē Mesue .
 Oleum scorpionum ibidem .
 Oleum stinci ibidem .
 Oleum tilinum de fenugreco in antido
 tario Oribasii. Item Allexander .
 Oleū uiolaceū ex ōfacio oleo fieri debet
 Oleum urticae Rasis in tractatu dī oleis .
 Oleū uulpinū abē Mesue ī antidotario .
 Oleū zurūgen Rasis in tractatu de oleis

nemo possz diuersitates oleorū enume
 rare cū qlibet fere de qualibz medicina
 oleum facere possit .
 Olinticiū Pau. ca. de dolore pudendorū .
 Oliothos grece caprificus ficus agrestis
 liber de doctrina greca .
 Ollira grece ador farīa Plinius ollirā ca
 ricam diximus uocari. hac decocta fit
 medicamē qd̄ egiptii aterā uocāt ꝛq̄ .
 Itēz alibi Omerus hāc filiginem uoca
 ri dixit .
 Oliue colūbares apud Dya. sunt que sale
 & aqua condiuntur sicut patet ex eius
 concordia cū Auic .
 Olixatū apiū macedonicū qd̄ a Dyas .
 oreoselinū dī. Plinius olixatū q̄ ypose
 linū uocāt ꝛq̄. Sed contrariū uidetur a
 Galieno uide īfra in simino .
 Olosidera spatula Cassius felix .i. ferrea .
 nam sidyron greci ferrum .
 Olostio Dyas. herba est mīuta tribus aut
 quattuor digitis alta folia & hasta co
 ronopodi filiā habens ant agrestis . ra
 dix est illi ualde tenuis sicut lilii albi .
 odore uinoso. longa digitis . iiii. nasci
 tur locis altis ꝛq̄ .
 Omanlisin grece uocat Paulus farinam
 ordeī. libro de chirurgia .
 Omasū uenter centipellis uētriculus sto
 machus aīaliū rūnantium .
 Omentum pelliculus iūluens īmediate
 ītestina .
 Omfakion grece onfacinum nō p. n. ut
 multi .
 Omfalos grece umbilicus .
 Omfaciū apud Dy. est sucus uuaz albay
 īmaturaz uel ipē met uue siccate. & &
 dicit sic uocari sucū mororū siluestrium
 siccatum .
 Omfacū mel secūdū Dya. fit ex mixtura

duay ptiū mellis & tīa fuci uue acerbe
 Step. dicitur aqua heferen.
 Omfacileon oleū omfacinum.
 Omfaciū Pli. fit iqt duobus generibus &
 totid mōis ex olea. s. & uite olea adhuc
 alba expressa dterius ex druppa ita uo
 catur prius q̄ cibo matura sit iā tū colo
 rem mutant. & dīa q̄ hoc uiride est id
 candidum ex uite cū uua ante canis or
 tum in prima lanugine demetitur una
 eiusq̄ melligo. reliquū corpus sole coq
 tur. nocturni rores cauētur. ī fictili cōdi
 tur melligo colligitur subin ciprio ere
 feruatur optīa que rufa acriorq̄ & ari
 dior 7c. fit & alio mō uua imatura te
 ritur siccataq̄ sole in pastillos redigitur
 Omfaxatos grece lābrusca uua agrestis.
 Omilixi Paulus ca. de tremore. Itē d̄ mic
 tu sanguis a uesica. Item de asmate.
 Omis & omidhia grece piscis idē secūdū
 Kiranidē qd̄ menida de quo supra q̄ &
 dēbras & kibros uocat.
 Omi grece filis s; p̄ diphongū omoi scri
 bitur. liber de doctrina greca omiō filē
 Inde omiomerō filiū; ptiū; omogenis
 filis generis. omogeneū; dicunt latini
 omotenus sinochus similis tenoris.
 Omnimorbia uocatur a qbusdā poliū eo
 q̄ multis morbis cōgruat. liber ātiquus
 de simplici medicina.
 Omon Paulus ca. de asmate omon q̄ sub
 idriis iueniūtur frige ī uase fictili 7c.
 Omoplatis ḡ. armus spatula omoplata
 uero plurale.
 Omos grece humerus.
 Omotribum oleū Allex. ca. de cephalea
 omotribū oleū iqt octobris cū 7c. idē
 in ca. de fomētis ad splenis iflatōz. Itē
 in ca. de linimētis ad podagrā calidam
 oleo iqt omotribio q̄ priō tpr̄ fit & re

cipit folia oliue ut sit amay 7c. Ga. ue
 ro. xi. de ingenio oleū cōfacinū. ab aliis
 uero omotriuos. i. ex acerbis oliuis con
 structum 7c.
 Onager grece asinus siluestris. sed grecus
 onagros dicit.
 Onagron Dy. aut onatīfana aut onotosū
 dicūt fructex ē arborosa & maior folia
 amigdale filia h; & molliora sicut liliū
 limpida. uñ radix ē illi mīor & alba q̄
 sicca odorem uini habet nascitur locis
 montuosis.
 Onicū Dy. folia h; oblōga diuisa & aspa
 & spissa & hastas h; cubitorū duorū q̄
 sunt spinose ī quibus capita sunt rotun
 da. flore croceo semē albū & rufum &
 longū & angulosū.
 Onichion Demostenes. est iqt ī inferiori
 bus pupille partibus purulenta sanies
 p̄mptissime appens lōgitudie porrecti
 or ut unguis uideatur scema hinc dēiq̄
 nomē accepit 7c.
 Onidos lignū. Paulus ca. de dissinteria.
 Onirogonos grece fluxus semis ī sōpnis.
 ut Allexander p̄prio capitulo.
 Oniscūte grece Castius felix ca. de dolore
 auriū tafellos inqt quos greci oniscūte
 uocāt. uermiculi sunt q̄ nascūtur ī hūec
 tis locis. huīdu; tñ fugientes qui tacti ī
 sperulas plicando cōuertūtur 7c. nos ue
 ro porcelliones uocamus.
 Onitis est secunda spēs origani eayz quas
 Dya. describit.
 Onixi Oribasius ca. de suffocatōne matri
 cis est iqt ungula d̄ coclea & ē blactabi
 zanzia Haliabas ī mitridato ī trociscis
 eius onix aromatice scribit.
 Onix grece unguis.
 Onobrosi Dyas. folia h; lenticule similia
 & minora hasta duobus palmis longa

florē feniceū h3. cuius radix minor est.
 nascitur locis humidis & cultis.
 Onobreche Plinius folia lentis h3 longio-
 ra paulo & florem rubentē. radicē exi-
 guā & gracilē. nascitur circa fontes ⁊c.
 Onolosat arabice nomē pōderis idem q̃
 obulus.
 Onoma Dy. aut nōidana aut flonitū aut
 nomē dixerūt folia h3 silia anchuse. s3
 oblonga & molliora unius palmi hns
 altitudiez spanfa sup terrā sicut ancusa
 sed nec hastā hab3 nec semē nec florez.
 radix est illi tenera & minus fortis &
 rufa. nascitur locis asperis ⁊c.
 Onomia Dya. q̃ multi onomida appella-
 uerūt uirgas hab3 duarū palmarū ī qui-
 bus capita sūt mīora. folia sūt illi mīu-
 ra sicut lenticule aut rute aut anchuse
 subaspa & pingua & spissa. hāc multi
 in sale ponunt & comedūt ⁊c. Plinius
 onomia longa folia hab3 fere ad tres
 digitos ī terra iacētia tria ad silitudiez
 āchuse incisa sine caule sine semīe sine
 flore:
 Onosacti Dy. ca. d̃ acti sic uocatur ebulus
 grece & ē dictū asini sanbucus.
 Onos grece asinus.
 Onotrisis apud Kiranidā expōitū asini
 cauda. & asini malua & est althea:
 Operiten secundū Plinium uocāt greci
 medicamē nobile ad dissinteriā & stōa-
 ticos q̃ fit ex musto albo & fructibus
 stipticis.
 Opirus panis Gal. ad glaucōez ca. de apo-
 stematibus qui nō sit nimiū candidus.
 neq3 multū furfuris hns. Cor. cel. pāis ī
 quit farine de qua nihil dēptū est q̃ gci
 artopiron uocāt. secūdu3 Pliniū uidetur
 apirus azimus. nā ātopirus uocatur fer-
 mentatus ab ipso.

Opistoteros grece posterior.
 Opisthonicos opistoncus.
 Opistonos extensio dorsi retro ⁊c.
 Opiū ab opos q̃ ē lacrimus nomē extra-
 hit. opiū uero q̃ est melius fit scissis le-
 uiter capitellis papaue3 nigrorum ad
 huc uirentiū terre ita ne scissura iterio-
 ra penetret & lac q̃ egreditur collectu3
 in uasculis desiccatur tale tebaicū uoca-
 tur. sed qn̄ capita ipā cū suis foliis cōtū-
 duntur exprimiturq3 fucus atq3 siccatur
 fit aliud opiū q̃ micōis d̃r q̃ p3 p Dya.
 ca. de opio & ca. d̃ micōio q̃ ē papauer
 Opiū quirinatiū aliqñ iuenitur ī libris ā-
 tiquis sed melius opos.
 Opix grece capillus ueneris li. de doc. g̃.
 Opos grinatiū est assa que & lasar grece
 d̃r ut apud Alex. ca. de curis dentiū cir-
 ca p̃cipiū Demostenes opii cirinacii.
 hoc est lasaris & aliquādo opōcirē inue-
 nitur.
 Opofilon Dyas. uere filē3 efficacitā habet
 cū silfio ⁊c.
 Opoponax fucus uel lacrimus panacis
 herbe.
 Opobalsamū lacrimus.
 Opos grece. i. fucus seu lacrimus alicuius
 plante balsami arboris q̃ oleū interdū
 uocatur nō recte. nā uelut gūmi in aq̃
 dissoluitur & cū ea miscetur q̃ p3 p id
 eius qd̃ ī labiis uulne3 xilobalsami un-
 collectū fuit adheret.
 Opofici Dya. est fucus agrestis sic us intel-
 lige lac.
 Opocisi in antidotario ulī in cōfectione
 olei siccionii ē gūmi edere. nā ciseos ut
 apud Dya. est edera. Itē3 Alex. cap. de
 unguentis ad podagram.
 Opode medicie. i. que d̃ fucus fuit ut opiū
 Cassius felix de cautela colliriog3.

Oposelinō Plinius addiderūt qdā opose
linō spēbus apii differēs breuitate cau
le latius & radice & colore rufo ꝛꝛ.

Opis grece facies aspectus uultus.

Opis psomi crusta panis superficies.

Opson grece pulmentū.

Opsonia cibi salsamenta.

Opsoniogaz de quo supra in ob.

Optalmia Demoscapi. de curandis pas
sionibus oculorū. duplici iquit significa
tione accipitur cōi. i. & propria. cōis ut
passio oculorū q̄ nos lippitudinē dicere
possumus. ppria ut hūectatio frequēs
siue lacrimae fluor cū granorū creatōne
& inflatōe palpebrarū atq; rubore priē
tunice ꝛꝛ.

Optos grece assatus assus.

Orale quo cribrātur subtiliter pulueres ē
pānus de serico subtilis ut Rasis in Al
mansore ca. de fe. cottidiana. & uocatur
sic ab ore q̄a eo cōsueuerūt nobiles mu
lieres ora uelare.

Orasis g. uisus orata uisibilia ꝛꝛ.

Orchades oliue dicūtur eo q̄ testiculis af
similātur. nā greci testiculos orchis uo
cant Ysidorus.

Orchis Dyaasco. q̄ alii cinosorchin. i. canis
testiculus. alii affrodisiā. i. ueneriā uel
priapismū dicunt. tirsi h3 bipalmum
& folia filia oliue spāsa sup̄ terram sed
molliora & angustiora in hasta flore3
ostēdit purpureū. radix est illi bulbo si
milis & longa duplex & angusta sicut
oliue. una superior altera inferior. una
fortis altera mollis & rugosa. radix ei
us cōeditur assa sicut bulbus. altera orc
his q̄ multi serapiadam uocāt sicut an
drax p magnitudinē radicū eius folia
hab3 filia prassio & oblonga latiora &
sordida. uirga eius lōga est duobus pal

mis florē purpureū pferēs radicem in
silitudine3 castorei hns. i. q̄si testiculos
ꝛꝛ. ābe sūt spēs satirionis de qbus & in
fra in sa.

Orchis grece testiculus.

Ordeolū est pustula in palpebris pprie
nascēs ab ordeo ob silitudinē3 noiata q̄
grece & crite dī q̄ ē ordeū ut Corneli
us celsus eam uocat ꝛꝛ.

Oreginos grece faba fressa. i. fracta.

Oregmō dicius nos sonitū spūaliū q̄ fit
anhelādo maxie ī piplōnia & asmate
& morientibus.

Oreptica grece sūt que fastidiū ciborū auf
ferūt Gal. ad Patrinianū.

Oreoselinū q̄ ē dictu grece mōtanū apiū
Plinius cicutae foliis. radice tenui semie
aneti mīutiore tñ ꝛꝛ. Dya. orioselinus
uirgas hab3 oblōgas & radices teneras
ex una plures in qbus uirgis capita sūt
conio filia & mīora & obrotūda ī qbus
semē ē oblōgū & uiscidū & odorē simi
lez cimīo hns ꝛꝛ. Step. oroselinus ē que
rostanū montanum.

Orfus uel orfos ut greci piscis apud Kira
nidā Oribasius ē acerua.

Organō gce organū istrumētū. i. mēbra
organica. i. istrumētalia ꝛꝛ.

Organū Dya. oibus ē notū. eius spēs sūt
tres. priā appellata eracleotica habens
folia ī silitudinē3 ysopi uelut scissa ūbra
culo cū semie in sūmitate uirgarū non
frequēti uel denso. altera onitis appel
lata filis ysopo. sed subalbidior ī foliis
& semie iugi ac dēso in coronarū uice
pendētū. tercia a grecis appellata est
panace uel asclepias aut cōile ut Nicā
der posuit. hec uirgis ē bipalmis tenui
bus cū umbraculo fili aneto & floribus
albis adice tenui. priā uirgā h3 decli

uem sup q̄ uirgā semē habz nō spissū
gustu sub amarū. & ita origano gci
tria noīa posuerūt ex qbus unū trago
rganū uocauerūt q̄ maioris efficacie
atq̄ uirtutis sentitur in rōne medicie
ꝛ. Plinius organū qđ in sapore cuni
laz emulatur. plura habz gñā ī medi
na othinū uel phrasion appeliāt origa
nō nō dissilē ylopo. tragorganū filiū
est serpillō siluī. s. eraciō tria hz gñā
nigrius latioribus foliis glutinosū. alte
ruz exilioribus mollibusq̄ sansuco non
dissilē qđ aliq̄ prassion uocauer malūt
tertiū ē in hoc mediū mīus q̄ cetera ef
ficax ꝛ. Scite q̄ sermo đ origano & pu
legio apud. A. ē cōfusus cū sermone đ
calamento in ca. de calamēto. capitulū
uero qđ īcipit organū ē capi. đ satire
gia. Nā in arabico sahater scribitur qđ
est satiregia & ipē ibidē dīc q̄ ē poten
tia hasce qđ est thimus sicut & dīc Dy
de timbra que ē satiregia. cetera quoq̄
capituli cōcordāt cū ca. de tibra.

Oriza grece rizi gñū rizi. uide quātū ea
utitur Alex. in his in quibus alii utun
tur rizi. preterea in li. silī Almansori in
clisteri ad dissinteriā ubi Almanfor hz
rizi ipē habz orizā. Et scias q̄ gcus p io
ta & y. psilo indifferēter scribit Plinius
orize folia carnosā porro silīa altitudo
cubitalis flos purpureus. radix gemine
rotunditatis ꝛ.

Orion grece finis termīus meta. In orizō
finitor.

Orminō siue ut latini emola uel auricula
ris siue reiectialis hz tirsū cubitalē qua
drū folia ut marrubiū extātia sicut sūt
lamie auriū pendētes cū semē lōgo ac
nigro. Itē alia agrestis appellata cū se
mine rotūdo ac flauo acriori ꝛ. Plini.

orminū semē silē cimīo ceterū dotran
tuli altitudie. duorū ē gener alterius se
men nigrius & oblōgū alterius cādidū
us & rotūdius. & hec plāta ab. A. uoca
tur tuderī.

Orminō ī uero Dya. herba ē silīs prassio
& foliis & uirgis cuius uirga q̄dra ē lō
ga dimidio cubito ramulos sicut siriaee
que folia sup radice iactātur in quibus
semē diuersū est. que & agstis rotundū
semē hz & rufū. altera uero oblongum
& nigꝛ ꝛ.

Orminis ī antidotario ulī ī cōfectōne mi
tridati exponūt semē rape & alii dicūt
enulā. neutꝛ credo.

Orneō grece auis ales. ornea aues.

Ornis gallina.

Ornitogalle Plinius ē herba caule tēro
ac candido semipedali radice bulbosa
molli tribus aut q̄ttuor agnatis coqtur
ī pulte ꝛ. Dya. ornitos galla herba est
ī medio hñs uirgellā albā & mollē lon
gaz duobus palmis que ī sūmo separatur
ptibus tribus cuius flores albi sūt & fo
liis diuisis sicut cancri ꝛ.

Ornus arbor sterilis secūd Papiā.

Oribate Dya. q̄ multi cinomoriō dicunt
aut leōta cipri at tisinū dñt. status ē illi
palmorū duorū colore rubeo folia aspa
& p̄guia habēs & mollia & florē albū
aut mellinū. radix uero eius digiti hz
crositudieꝛ que ī sūmo in duas partes
sciditur. hec herba inter legūina nasci
solz & legumīa ipā prefocare ꝛ.

Oroblaten Plinius uocat necāteꝛ erinim
& legumīa alia. alii cinomorion appel
lant ad silitudieꝛ canini genitalis ē ca
liculis sine foliis ꝛ.

Orobos gci uocant orobū herbū.

Orobotrō a qbusdā ypoqtis uel ypocistis

uocatur secū^d Pliniū supra ī ypocistis.
 Oroles hūores. i. serosi aquosi ut Allexā.
 ca. de nausea. Item ca. de scabie uestice.
 Itē ca. de catarticiis podagricoy. euānt
 inqt tenues hūores quos greci orodes
 uocāt. itē dū oroides īuenitur ab oros
 q̄ est sex lactis.
 Oros Theodorus Priscianus ca. de lepra
 aqua lactis q̄ medici orō appellāt Ste.
 oros aqua lactis.
 Oronaruatū ē ribesū p ribes.
 Ortix grece coturnix quaglia gculus li.
 de doctrina greca.
 Orthochathomenus lectus asmaticis ap
 tus in quo potius sedere q̄ iacere uideā
 tur Theodorus Priscianus ca. de asma
 te Musio cap. de prefocatōne matricis
 orthocathemena inqt sedeat & ē dcū
 recte sedēs ab orton q̄ ē rectū & chate
 q̄ est sedere.
 Orthomia supra in asmate.
 Ortopōticos grece talpa.
 Orthos grece rectus.
 Oruza p oriza Step. scripsit.
 Osatis Macer osatis a grecis ē uulgo ga
 isdo uocata nō modicū questū prebens
 tinctoribus herba.
 Oseū uocamus bursa testiculoy a greco
 oscheon.
 Osilobalsamū Step. p xilobalsamo rē.
 Osilokaracta idie Step. p kairsem pro
 chiasamber & ē cassia fistula.
 Osiris Dya. uirga est illi nigra & tenuis
 & sarmentosa & ramulus fragilis que
 circa se folia h3 sicut linū & nigra in ī
 itio & cū maturuerint rufa sūt rē. Pli.
 ospiris uocat.
 Ospiris Plinius ramulos fert nigros tenu
 es lentos & ī his folia nigra ceu lini
 semē in ramis nigrz in ītio deīn color

mutato rubescens rē.
 Ospiron grece legumē.
 Osta grece ossa osteō os.
 Ostraka gce testosa aīalia ostracodermā
 ead aīalia maxie pisces testosi ut Ale.
 in pluribus locis.
 Ostrea piscis in cōca natus Dy. ostree por
 fire un purpura tingitur coclee sūt rē.
 Ostrin Plinius q̄ ostrea uocāt gignit syria
 & egyptus solitariā circa saxa aquosa
 silēz fraxino cortice ramis folio pilis. i.
 pilulis tñ longloribus crossioribusq̄ ac
 rugosis incisuris que p totā discurrunt
 semine ordeo silē & colore & materia
 dura atq̄ firma rē.
 Ostrutiū dīc Macer sed Dya. strutiū & ē
 cōdifi de quo supra ī co. & īfra ī st. rē.
 Otagia gce dolor auris.
 Ota gce aures īde potida iuxta aurē fleg
 mon.
 Otion & otariō auricula uel auris rē.
 Otionripa gce auris sordes.
 Oticē gci dnt medicīaz auricularē Cassi.
 felix ca. de egritudībus auriū.
 Othimīz uel prassio appellāt nō dissilēz
 yfopo Plinius.
 Othonia Dya. folia h3 eruce silia. s3 ptusa
 & fragilia florē croceū & latū. tñ mul
 ti spēs anemōis eē dixerūt rē. Plinius
 othonia in siria nascitur silis eruce per
 foratis trebro foliis flore croceo q̄re q̄
 daz anemones uocauerūt.
 Othomō Theo. Prisci. celidōia maior q̄
 multi othomō uocāt. Oribasius cap. de
 collirio y gmo caualidos ottō ē q̄ alii
 uocāt celidoniā maiore ut Dya. obser
 ua aut ne sit celidōie spēs q̄ gci uocant
 filon agriō. i. ignē agrestē. & n. acriter
 exulcerat carnes. Gali. n. testificatur sū
 mordicatione eē maiore celidōiaz rē.

Oua apala gce mollia tenera .
 Ouataricō Paulus ca. de dēribus & gīgi
 uis sanguinē manātibus & reumatizā
 tibus gingiuis ouataricon in ollam cō
 burēs donec carbo fiat ꝛꝛ .
 Ouze ara. aufer liber de doctriā arabica
 si uze dicis idem est :
 Oxalidos Oribasius ī cōfectiōe cuiusdā
 epithimatis facti ē herba acetosa .
 Oxalmū Dyascori. qꝛ mellis emiās. x.
 aqꝫ cotilas toridē salis eminas. vii. aceti
 uiscidi cotilas ꝛꝛ . Item cassius felix
 ca. de fistula .
 Oxia grece expōitur in libro de alimētis
 Gallieni ibi qꝫ est spelta .
 Oxia cātos grece Dya arbor est nimium
 spinosa fructū mirte silēz hñs sꝫ paulo
 maiore rubeum interius ꝛꝛ est dcū acu
 ta spina & ē arbor ferēs berberos ut pꝫ p
 cōcordiā . Dya in eodem ca. cum Aui.
 capitulo amiberberis Step. oxia cātos &
 oresquium berberis qdam carpūsiam
 uocant ꝛꝛ .
 Oxia cātos & secūdꝫ Dya. uocatur. a qbus
 dā cinosbatus de quo supra in ci.
 Oximel grece Step. sꝫngibz ara. sed hoc
 nomen rāz syrupo acetoso ex melle qꝫ
 ex zucharo conuenit .
 Oximel Iuliani apud Alex. ca. de catarti
 cis ad podagrā ex flegmate. Item ī pas
 sionario eodē ca .
 Oxios secūdū Plinium plāta solis trina
 hñs folia .
 Oxiporiū medicamē acute poros pētrās
 uerū in qdam pratica de greco inuenio
 qꝫ est catarticū educens melācoliam &
 flegma .
 Oxi grece acutū. oxos uero acetū.
 Oximirsine Plinius cū de acoro loquitur
 iueniūtur qꝫ oximirsine radicē acori uo

cant. Ideo qdā hāc acoros uocare ma
 lunt ꝛꝛ .
 Oxidertis dꝛ a quibsdā plāta qꝫ a Dya.
 uocatur capnos supra in ca.
 Oxidortiū fomētū acuēs uisū Cassius fe.
 Oxifilō apud Dya. plāta qꝫ geraniō dꝛ su
 pra in ge. est dictū acutorz folioz .
 Oxifilō & ab eodꝫ dꝛ tertia spēs trifolii qꝫ
 trifoliū acutum latini dñt qꝫ oxilida &
 uocatur .
 Oxifilō & acetosū foliū significat & tūc
 est ab oxos qꝫ est acetū .
 Oximyrstēz uocat Dyasco myrtū agrestē
 Plinius est siluestris myrtus miore seie
 qꝫ qdam oximursinem alii camelē myr
 sinem. est eī breuis fructicosa ꝛꝛ .
 Oxisqꝫ iuncus acute sumitatis Paulus ca
 pitulo de fluxu mēstruoz de sqno īfra.
 Oxiurola dicebat greca herbaria qꝫ uoca
 tur iuncus acute extrēitatis. cābouro
 la uero obtuse sumitatis. nā urola grece
 & sqni iuncus .
 Oxegares grece garz acetosū supra garus
 Oximeli dicit gꝫus nos oximel .
 Oxifabū latini scribunt sed grecus oxofa
 uos ut liber de doctriā greca & Oribas.
 & est pōderis uel mensure nomē Papi.
 est pōdus unciē unius & scropuloz. vi .
 grecū est qꝫ latini acetabulū uocāt. Ysi.
 uero oxifabus sit si. v. dragme addātur
 ad. xi. ergo secūdū ipsū ē. xv. dragmaz
 secūdū Papiā uero. xi. posita dragma
 nona Pars unciē. uel si est octaua est
 .x. dragmaz supra in ac .
 Oxicratū grece est dcū acetosū uinū. ue
 rum ipsū est acerū aqꝫ mixtū. nam ubi
 Paulus ca. de ulceribus auriū hꝫ oxicra
 tū Aui. eodē loco hꝫ acetū aqꝫ mixtum
 sic & in omnibus libris arabicis ubi ha
 betur acetum aqua mixtum in greco

Oxifenikia grece est dcū acetosi dactili
& sūt tamarīdi..

Oxicolla idem qđ taurocolla īfra ī ra.

Oxicada uel oxicadya.

Oxigala grece est acetosū Paulus ca. de
fastidio.

Oxiglicon grece dulcacidū quod arabice
muz ī dī. Paulus ca. de colerica passiōe
accipiāt īquit sucū maligranati oxigli
ci ꝛꝓ & cōponitur ab oxos & glicō qđ
ē dulce.

Oxyleon ex aceto & oleo cōi cōponitur.

Oxyracroceū emplastrū ī ātidotario ulī
ab aceto & croco quod recipit.

Oxyremia eructuatio acetosa.

Oxyreū ī atidotario ulī in emplaistro dia
dascalīa.

Oxirodinū mixtio aceti & olei rosati Ca
felix ca. de causone acetū rosatū expōit

Oxyzachara ex aceto & zucharo. quecūq;
ab oxos quod ē acetū nōiantur p. y. gci
scribūt.

Ozaenitidis secūdū Pli. spēs qđā spice nō
bone uirus redolens.

Ozemie gce ulcera fetētia īter nares. Ca
felix ca. de polipo & Ale. pprio capitu.
& uēit ab ozō quod ē fetēs.

Ozimū basilicon. i. ozimū Dya. & Pli. uo
cant. multas h3 spēs. nā ē cōe qđ ubiq; ī
uenitur latis foliis. & ē gariofilatū stri
ctioribus & mīoribus gariofilos īdolēs
& citratū oībus foliis latioribus odore;
habens citri quod arabice turungen
uocatur. qđā fluuiāle uocāt Pl. domesti
cū & silure scribit. Dya. ozimū īquit h3
folia filiā ozimio astas duarū palmarū
que aste folliculos habent filēs sqamo
& semē nigrū filē melātioꝝ. ex hoc ur
facere drāz īter ozimū & ozimiū.

Littera apud grecos eiuf
dem est potestatis q̄ apud
nos. nisi qñ āncedit ei. m.
lra tūc illud. p. trāsīt ī sōn
nri. b. qpp scribūt āpelos
& legūt ambelos. arabes
uero oīo hac littera carēt

qñ arabes uolūt dictōes gcas uel
latias. p. hntes scribere ponūt p
ipsa aliqn. b. aliqn. f. ut berchichi
ados p pdichiados q̄ ē pitaria &
frassion p prassion.

Pachimeres. g. grosse substātie. nā pachos
grece crositudo spissitudo dēstas. liber
de doctria greca

Pachites beleferō gce Demostenes ē pal
pebrarū corpulētia crositudo qua exte
riores partes uidentur extēse. interiores
uero carnose atq; sanguinolēte uertēde
palpebre difficultatē faciēs. s; hoc uēit
ex oculo p cadēte aut ex longa lipitudi
ne aut ex mala curatione ꝛꝓ

Paguros dicūt greci cācros marīos ut Pa
ladius de agricultura ca. de his q̄ īfesta
sunt ortis.

Palami grece palma manus.

Palami piscis de genere scōbroꝝ uel ei si
milis

Palea camelorū uocatur squinantū ꝛꝓ.

Phaleri Pli. tirsū h3 lōgū tenuē ceu calāus
ī sūmo florē īcliatū semē filē sisami.

Palmipissa gce uocatur pix liquida bis co
cta Plinius.

Palmā xpī uocāt qđā spēs satirionis bīas
radices hntē filēs duabus manibus ī ra
dice iunctis.

Palmos grece saltus membrorum.

Paliurus Orib. uocatur acus. Dia. paliurus
ab aliis acus palearis. ab aliis cicer dōe
sticū uocatur. dr̄ & lanaria ab aliqbus

eo q̄ pleriq̄ ex ea lanā lauāt ⁊c. Plinius
paliurus quoq̄ spine geuus ē. semē eius
afri zuicō uocāt ⁊c. & alibi fructicosa ē
fructus rubēs iocūdus & suauis. cuius ci
bus uina meliora uideri facit ⁊c.

Panaritiū uocāt latī apā puū acutissimū
quod fit ī sūmitatibus digitōꝝ iuxta ū
gues trāsūptū a gco paranichiō ut Th
pri. noīat & ē expō iuxta unguē a para
& nichia q̄ ē unguis.

Panax Dya. multas plantas hoc noīe uo
cat. & q̄ttuor capitula. facit unū sic. pa
nax eraclea unde opoponax collr. mul
tū nascitur ī libia macedonia & archa
dia. ūde multi eā ī ortis colligūt p acq̄
fitiōe. folia habet mīora & spanfa sup
terrā orribilia & aspa ualde sicut ficus
obrotūda & diuisa ī v. pres. uirga ē ei
lōg folia sic fistula ferule albi coloris ī
q̄ folia sūt mīuta ī circuitu & sup uirgas
capitella aneto filiā cū flore mellīo. se
mē odoratū & calidū pfert. radix ē illi
una solida q̄ de se multas radices emit
tit albas & odore graues & gustu ama
ras. nascitur ī fōtibz libie & ī macedo
nia fucus eius melius colligitur postq̄
marcer cepit. nā radix eius īcisa emittit
lacrimū q̄ siccatus croceū reddit colorē

Panax chironia nascitur ī mōte peliō q̄
latini inulā cāpanā dicūt. folia h3 ama
raco filiā & florē aurosū & radicē tenu
e3 & nō altrā gustu uiscidā ⁊c.

Panax asclepii herba ē uirgā ī medio te
nuē habens unius cubiti longitudīe. no
dosa folia filiā maratro & aspiora & su
per uirgā capitellū habēs in quo flores
sunt aurosi uiscidi & odorati. radix ē ei
tenuis & minor & ira multi dicunt qd̄
hoc panax origanus agrestis sit aut
cotila ⁊c.

Panax aū deuia filiis est ciparisso titimal
lo und' nomen accepit & numero titi
mali ponitur hastas habet in cubiti lō
gitudīe nodosas & folia acuta & tēuia
filiā pini flores lōgos & purpureos se
mē latū sicut ē lenticula. radix ē illi al
ba & grossa & lacticinio plena ⁊c. hāc
puto esse quā exulā dicūt qui dixerunt
Exula lactescit sine lacte liaria crescit.
ab Aui. scēbrā dr̄. hec Dya. ⁊c. & hoc in
capitulo de ligustico panace. ligures li
gusticū uocāt eo q̄ radix eius alba ē &
odorata filiis panaci. Itē idem panaces
apud quosdā dr̄ origanū ī ca. de origāo
Panaces secūdū Pli. sic distīgūtur in siria
& ī fine archadie circaq̄ erimāti fōtes
& in affrica & macedonia gignitur pa
nax ferula sui generis qn3 cubitoꝝ foli
is priō q̄ternis mox sēs ī terra iacētibz
ampla magnitudīe rotūdis ī cacumīe
uero oleagineis semīe ī mūscariis depē
dēte ut ferule excipitur fucus īciso cau
le messibus radicē ī autūpno. Itē alibi
pāaces ipō noīe oīū morboꝝ remedia
pmittit nūerosū & diis īuentoribus as
criptū. Vnū qppe asclepiō cognōiatur
quōiā is filiā panacē appellauit. Sucus
ē coactus ferule quale3 diximus. radice
multi corticis & salis id q̄ ē macedōia
affertur bucolicō uocāt armentariis spō
te erupentē sucū excipiētibus hoc celer
rime euanescit. In aliis aūt gñibus ipro
batur maxīe nigꝝ & molle ⁊c. & īfra
alteꝝ gēus heracleō uocāt ab Hercule
īuentū tradūt. alii origanū eracleoti
cū siluē dnt. quōiā origāo ē filē radice
utili ⁊c. tertiū panaces chironiō cogno
minatur ab īuentore foliū eius lapaceo
filē maius tñ & hirsucius flos aureus.
radix pua. nascitur pīguibus locis hui

flos efficacissimus ē eo q̄ amplius quā
supradcā pdest. quartū genus panaces
ab eodē chirōe reptū centauriō cognōi
natur. sed & farnaciū in cōtrouerfia in
uētoris a Farnaci rege deductū feritur
hoc lōgioribus q̄ cetera foliis & seratis
radix odorata ī umbra siccatur uinoq̄
grāz adiicit. huius duo gñā fecere aliud
lēiora folia alreꝝ tenuiora ꝛꝛ.

Pancratiū Dyas. multi scillā uocāt. radix
est ei filis bulbo maiori colorē purpure
um uel crocineū hñs gustu amara folia
lilio filia sed oblōga. uirtus ē ei filis scil
le ꝛꝛ. hec ē q̄. A. cepe azir uocat sicut ar
bitror. Itē Dy. pancratiū dicit a q̄bus
dā intubuz dici.

Pādimō secūdy Oribasiū dñt greci qñ cōis
egritudo in plūribus hoībus cōcurrit. cui
us spēs ē pestilētia. s. cū fiūt egritudīes
maxīe mortifere.

Panis cuculi uocatur a q̄busdā plantula q̄
uocatur alleluia acerosi saporis trina
habens folia sicut trifoliū nisi q̄ unum
qd̄q̄ foliū diuisurā habet in se. ingredi
tur ī cōfectōe unguēti uiridis chirurgico
ruz ꝛꝛ.

Panis opirus supra in op.

Panis porcinus ciclamē malū terre cassa
mū ideꝝ q̄uis alia herba uocetur a Pli.
malum terre.

Panos Plinius e glandiferis arboribus so
la que uocatur aezopos fert panos arē
tes muscoso uillo canos n̄ ī cortice mō
uēꝝ e ramis dependētes cubitali mag
nitudīe odoratos ꝛꝛ. uide an sit usnee
& infra in spagnos.

Panthagathe grece cōi noīe pulegiū dr̄
s. tam masculus q̄ femia ex eo ut Dya.
capitulo de pulegio ꝛꝛ.

Panther grece panthera.

Papaueris secūdy Dyas. tria sūt pprie gñā
sed alie plāte uocātur hoc noīe ī pprie
in ca. de micōio q̄ est papauer. sic mico
nii duo sūt gñā. unū ortiuū. aliud agre
ste. semē primi pani admiscere & mel
li pro sisamo q̄ hilaritis noīant q̄a capi
tellū hꝝ oblongū & semē albū agreste
uero capitellū hꝝ breue semen nigrꝝ &
hoc nomīatur a multis cepitribis & a
multis reaspis eo q̄ suco careat cū ma
turuerit. tertiū genus agrestis miconis
minus & uiscidū est & oblōguꝝ capitel
luz hꝝ ꝛꝛ. Sed apud Sera. ex uerbo Dy.
sūt iqt ei multe spēs. nā ex eo domesti
cus qd̄ ī ortis semīatur cuius capita sūt
oblonga & semē albū & ex eodē ē agre
ste & sūt ei due spēs. una est hñs caput
depressum & eius semē nigrꝝ & alia
caput oblongum minus ramen altero
& uocatur seil & ex eo est cōcussū eo q̄
flos eius ipō cōcussō cadat cito. & ex eo
est almugarā q̄ nascitur iuxta mare in
littoribus & ex eo est zebedhi ꝛꝛ. Ista
duo ultīa gñā nō sūt uere papaueris ni
si noīe de q̄bus infra. Sed Plinius papa
ueris satui tria sūt gñā. unū candidꝝ
alreꝝ nigrꝝ cuius capite scapo īciso lac
teus succus exprimitur. & est opiū uēꝝ.
tertiū rihan uocant gci id nri erraticū
sponte quidē sed maturius in aruis cū
ordeo maxīe nascitur eruce filē cubita
li altitudīe flore ruffo p̄tinus deciduo.
unū nomē a grecis accipit ꝛꝛ.

Panicald supra in iringus.

Papauerz ī pprie dcā est q̄ pauer cornutū
uocatur ab. A. & a Dy. meconceratides
q̄ idē ē dcū de quo supra ī meconcerati
des q̄ multi mēithe mētiūtur ut supra
Papauer & rubeū q̄ ī uineis & segetibus
nascitur ī pprie papauer uocatur. nam

a Dydr aminonis & ara.xachaich ut apud.A. multi putauerunt hoc papauer nigz eē ponētes loco eius in coſectōe unguēti populeon. multū errātes eo qd fit calide oplexōis.nigz uero papauer frigidissime.de īpprie dictis Plinius inter ſatiua & ſiluriā eſt mediū genus qd niſi inaruiſſz ſponte naſceretur achiaz uocamus & ē praticū.& īfra ſiluriū unū genus erraticū uocāt nigz cubitali altitudie radice croſſa & tortuoſa in cauliculo inflexo ut cornicula folia minora & tenuiora qd & ceteris ſiluriis ſemē exile hz.quidā hoc genus glautiō uocāt.alii palion.naſcitur.n.ī flatu maris aut ī nitroſo loco rē. hoc ē cornutu; altez e ſiluriis generibus eracion uocatur ab aliis afrotō foliis ſi procul ītueatur ſpēs paſſez pntātibus radicē ī ſūma terre cute. ſemē ſpumeo. ex hoc linā ſplendorē trahūt eſtate rē.tertium genus ē thimaliō meconia uocāt. alii archaliō folio leui albo capite magnitudie fabe. colligitur uua florente ſiccatur in ūbra rē.

Papaueris alia ſpēs qd.A.uocat ſpumofuz & eraciense. Dyas. uero mecoiafrodis & eraciō uel eraclea dr de quo ſupra ī miconis.

Papauer paluſtris dr nenufar ſecūd Dy. ca.de niſea rē.

Papirus qn repitur apud.A.uel in aliis libris ī medicinis deſiccatīs nō d3 intelligi de papiro ī q ſcribimus que d pānis lineis fit. papirus nāqz eſt quedā ſpēs iūci in aquis naſcētis q arabice uocatur burdhi & ob id capitulū eius ſcribī in lra.b.apd.A.ubi aut dixit qd ex eo fiūt carte & ipſū ē carta ī porētia ī arabico eſt kirtas.nā ex burdhi fit kirtas & ſic

ſcribitur illud ca.in ſecūdo. A. qd īcipit carta.papirus aut in qua moderni ſcribūt uocatur arabice chagadh. chirtas aut qd ex burdhi fit ſūt qdā ſeſtoriola in quibus ſaraceni ſuas ſpecies iuoſuūt Plinius dſcribēs diuerſitatē cartaz que ex papiro illa fiebāt de qdā ſpē inutili ad ſcribendū. enforotica qde3 inutilis ad ſcribēdu; in uolucris cartaz ſegeſtriū que in mercibus reponēdis uſū prebet & ideo a mercatoribus cognōiata rē.nā antiqui ex illo iunco dilatato & attenuato ac lōgitudinaliter & trāſuerſaliter texto duplicatoq; ac gluſtiō lini to cartas ad ſcribendū faciebant & ego uidi rome in aliquibus mōaſteriis antiqſſima uolumīa ex eiſdē lris ſemi grecis ſcripta ac nullis modernis legibilia.Dy uero hec burdhi uapiyz uocatū de carta alexādrina fit rē.Vidi nāq; in Dyas. arabico ubi depicte erāt herbe p burdhi depictū iuncū paluſtrē in eius ſūmitate eſt uelut claua turchoz oblōga ex quadā lanugie denſa de qua carmiara quidā culcitrās faciūt.ex qua lanugine ſeu coto ſaraceni parietes domoz liniunt.Vn.A.in quarto can.ca. d cura ſebriū acutaz.& ſi domus iqt eſt pximi tēporis ex quo linita fuit luto & pprie illo in quo ponitur loco palee cotuz papiri rē.ibi in arabico ē burdhi Plinius papirus naſcitur ī paluſtribus egipti at qeſcētibus nili aqs ubi euagate ſtagnāt duos cubitos nō excedēte altitudinem gurgitū brachiali radicis oblique craſſitudie triangulis lateribus x. nō āplius cubitoz lōgitudie in gracilitatē ſaſtigi atuz tirſi mō cacumē icludens ſemine nullo. radicibus incole utūtur p ligno nec ignis tantuz grā ſed ad alia quoq;

inestimabilia uasorum. ex ipsa quidem nauigia
textur & e libro uela regetesque nec non
& ueste atque stragula ac funes. madunt
quoque crudum decoctumque succum tantum duo
rantes. preparatur ex ea carta diuiso acu
in pretenues sed quae lautissimas filuras.
Hac tunc Alexandri magni condita alexan
dria in egipto primum fuisse reperta tra
dunt ante non fuisse cartae usum sed foliis
palmarum prius in arborum cortice scribe
bant publica uero monumeta pluribus
uoluminibus mox & priuata literis confici
cepta aut scedis etc. In halhauu papyrus
qui dicitur burdhi ara. & dicitur scirpus ex eo li
gantur uites etc.
Papiros dicitur grecus in li. de doc. greca & ex
ponitur papyrus genus iunci species uirgum sic
dictus quod igni sit aptus. papyrus. n. est ignis.
papyrus & bibula dicitur quod humorem bibat etc.
Papium infra in sedum & supra in erigeum.
Papule dicitur apostemata pua quae furunculi
dicuntur ut patet in Dya. ca. de andrafraxi.
Para grece prepositio significat. a. ab. abs
apud. de. trans. inter. super. iuxta. secus. pro
pe. proxime. post. pre. preter. citra. ultra.
extra.
Parabola dicitur grece pauoli & significat ut pro
uerbium similitudo forma figura rei. non eru
bescant ergo medici a parabola pabolam
dicunt cum ceteris tam medicis quam latissimis
subtilia arduaque medicinae nisi in pabolis
dare intelligi non possunt.
Paracentesis grece patienteseos grati casus est
perforatio que fit in oculis ad deponendum
aque illam coagulatam quam catheractam dicunt ut
Demostenes proprio ca. & sic dicitur perforatio
que fit in uentre ydropicorum ad aquam
educendam ut Theophrastus. Priscus. ca. de ydropi
si. patienterius uero dicitur ferramentum utrumque
quo hoc & illud fit.

Parachisis grece diffusio humorum per totum cor
pus Cassius felix ca. de ydropisi.
Paracolesis grece prius glutinatio in pacole
eticum medicamentum id faciens etc.
Paracopin grece Paulus cap. de frenesi quae ue
ro inquit secundum acutiam ardentium febrium
& que secundum compassione stomachi consti
tuit paracopin non frenesis est. sed est quod so
lus desipientia etc. ex hoc apparet quod est para
frenesis.
Parafiliis grece preter naturam contra naturam.
Parafrosiou grece desipientia li. de doc. gre.
Paragoricum grece mitigatorium ut in genesis
Mulsionis & Galeni ad glaucodem paragori
zat. i. mulcet & mitigat.
Paralios apud Dya. uocatur tertia species
titimalloz quas describit infra in ti.
Paralisis exterior uocatur ab Oribasio quoniam
ab intestini postremi palisi sit fluxus ue
tris eo quod feces teneri non possunt.
Paralisis generalis dissolutio membrorum laxatio li.
de doctrina greca.
Paraliticos paraliticus.
Paralisis oculorum Demostenes est inquit tor
por factus cuius quaedam atque fornicatio
& pallore prius nutrimento cessante impedi
to motu aut sensu quo neque feruens quicquam
neque frigidum sentiunt egrotantes addita pro
prius conductione aut extensione etc.
Paramia Paulus ca. de ydropisi.
Paranichia grece quod panaritiu dicimus ut su
pra in pana. aliquando paranichidi uocatur
ut Theodorus Priscianus.
Paranitia Dyas. nascitur in lapidibus fruc
tex est similis peplo in longitudine sed paulo
minor foliis maior etc.
Parasinachis & parasquatis infra in fin.
Paratella uocatur lapatiu Macer herba
solet lapati uulgo paratella uocari.
Paratice Plinius est herba septem caulibus

ueluti rose capita substinens .
 Pardalion secū Dya. uocatur mechō ce
 ratides ut supra in me.
 Pardaliāches secū Pliniū uocatur acho
 nitū ut supra in ac .
 Pardalis li. de doc. gre. pardus leopardus
 Paragoroticō dīc grecus mitigatorius .
 Parenplastīcū exponitur apud Dya. cap.
 de gipso q̄ est idē q̄ paracollecticū .
 Parepoma grece accidētia .
 Parigro oui Paulus ca. de rana sub līgua
 exposuit qdā hūidūz oui & bene .
 Parine secundū Dya. uocāt qdā plantāz q̄
 fancion uocant .
 Parison ḡce marubiū dicūt secū Pliniū
 puto aliq̄ corrupte pro prasion .
 Paristhmia grece dīr a para q̄ est iuxta &
 isthmon inter duas uias gutturis a fili
 tudine cuiusdā loci in achaia ubi scita
 est corinthus & est iter duo maria ita
 q̄ si illa duo maria iūgerētur corīthus
 submergeretur & tota achaia fieret in
 sula. s. mari circūclusa. & uocatur ille lo
 cus ubi est corīthus istmos. & hoc est q̄
 habetur a Gal. sup illo affōz scīoribus
 uero paristhmia ita scribī ī greco.
 Parithmia ab Alex. ca. de sinātia dicitur
 ipsūz apostema. sed Paulus paristhmias
 uocat amigdalas fauciū q̄s Oribasius
 timfīlas uocat .
 Paritaria uocatur ḡce p dykiados. apud
 Dya. uero alsine at̄ parthemō aut sīde
 ritis aut eraclea dīr. & hec nomīa nō se
 cundū suā opinionē sed aliorū itelligē
 da sūt. ḡca. uero herbaria dicebat eā uo
 cari uulgo p̄diculi. hec apud. A. ī secun
 do uocatur herba uitri. q̄a uitrea uasa
 ea abstergūtur aquo & aliq̄ latini uitri
 olam uocāt. A. tñ aliqñ nō itelligēs no
 men grecū uolens ipsum imitari dixit

berdichies. b. p. p. līra qua carēt arabes
 ponēs ut supra ī berdichies r̄c̄ .
 Parotides grece apostemata post aures
 ab ota q̄ est auris .
 Parorion grece ueruex .
 Paroxiotes ḡce icitatus īflamatus idez .
 Paroxīsmos cōmotō exacerbatio icitame
 tū īflatio puocamētūz acūmē liber de
 doctria greca .
 Paroxinticō Alex. ca. de frenesi est dictū
 uexatiūz exacerbatiūm .
 Partemō Dya. siue leucantemō aut mara
 cum folia h3 coriādro filia & flores in
 circuitu albos & ī medio est mellinum
 cū odore brumoso & gustu amaro r̄c̄ .
 hoc est acauē ara. uel uchuen ut apud
 Auic. uide supra in acauē . Plinius filia
 Dya. Step. parthemō achauanūz .
 Partemō & secū Dya. uocatur a q̄busdā
 mercurialis .
 Partenis prius arthemisia uocabatur secū
 dum Pliniū uel partemis ut puto .
 Partenudi uocāt cōiter greci mercuriales
 ut dicebat greca herbaria. ī antidotario
 ulī in cōfectione dcā nikitico parteno
 thidos scribitur. Item in opopira ibidē
 iubetur dari cū decoctōne partenothi
 dos & exponitur q̄ est mercurialis . tu
 aut cōsidera ī quo casu & uide si hoc ē
 melius uel parthemō q̄ ē achauē .
 Parulis Paulus pprio ca. est qd̄ iqt & ipā
 circa aliq̄ ptem ḡgiuaz que nō soluta
 putrescit r̄c̄ .
 Passerella primula ueris herba palisis id̄
 ut uolunt quidam .
 Passule mōtane īfra in staphisagria .
 Pasten grece qdā ordeum uocāt supra in
 crithes .
 Pastinaca ē domestica cuius radix extreri
 us nigra ad uiolaceum tendens iterius

pallida & in aliquibus terris nō puenit
 ad nigredīez. arabes alfaneria uocāt. &
 est alia agrestis cuius plures sūt speties
 semē agrestis proprie daucus uocatur
 Plinius quedā ē silīs hibiscō rē. pastia
 cam greci staphyliōs uocant. arabes ie
 zar ut apud. A.
 Pastus colūbarz & camelonz apud. A. qd
 sit ignoro. arbitrabatur tñ Iudeus eē sal
 uia qd nō credo.
 Passu3 Ysidorus ē quicqd ex uua passa ex
 pressū efluxerit. dr̄ aut a patiēdo nā p
 cutitur uua siccior & decoqitur und̄ fit
 passu3 rē.
 Paterfiō uocatur a qbusdā filipēdula rē
 Patias lepida & elicis uocatur a Dyasco.
 illa que melior est ex lepida. i. squama
 ut supra in le.
 Patiō & scolopō macheriō uel scolophō
 gce secūd̄ Demostenem uocatur īstru
 mentū chirurgicū ad faciendū ypospati
 mū ad fluxū lacrimaz. i. incisione3.
 Paticos dactilos uocāt greci hūidos ping
 uesq3 ac tribules. Gal. ī q̄rto de ī genio
 san. & ī tertio libro Alexandri circa
 finē in cōsili ceroto. & ur̄ uocabulū di
 ci a greco patitiriō q̄ ē prelū uel calca
 toriū. asportātur nāq3 ab occidēte dacti
 li p̄guissimī ī utribus pressi adeoq3 con
 fusi in una massa ut solū nuclei discer
 ni possint. hos forte uocant paticos. i.
 pressos. Itē3 Demoste. cap. de optalmia
 palmulas quas greci patecas uocāt. per
 palmulas dactilos intellige.
 Patomiki Strep. cōdesū. i. cōdisi.
 Pederota Dya. a cantrios grece melāfilos
 aut pederota dr̄ rē. ut supra in ac. li. de
 doctri a greca pederos flos albus Plini.
 uero repollū uocari dixit.
 Pedicularis herba pediculicida stasifa gā

infra in st.
 Pedicon gce uocatur epilensia seu pedari
 on q̄ ē puer eo q̄ pueris frequētius acci
 dat Alex. pprio ca. cōtigit aut̄ hec pas
 sio infātibus pp qd̄ pedicon aliqui eam
 uocauerunt.
 Peflin portulacā dīc uocari Plinius.
 Pegmata gce Alex. ca. de diēra īflationis
 splenis li. de doc. gca pegmata uel pig
 mata uel pigmenta.
 Pelargia gce ciconia Dyas. ca. de stercori
 bus. Itē3 kiranida. sed liber de doc. gca
 pelargos scribit.
 Pelekanos grece pelicanus.
 Pelicinus Dyas. nascitur in triticea segete
 & ordeacea cū lamis siue fibris semē
 plenis amaris flauis baccis silibus. nas
 citur in plimis & tenuibus ramis folia
 h3 pussilla & gnula in foliculis sūt tri
 na subruffa & amara ualde miscetur ī
 antidotis rē. in antidotario ulī īgredi
 tur in qbusdā trociscis. ur̄ ex eius d̄scrip
 tione q̄ sit quedā plāta que uocatur lu
 pinaria.
 Pelecinus ī uero Dy. herba ē habēs folia
 silia ciceris folliculos silēs silique grece
 ubi & semē est ipsū uelut affindi duo
 rostra hns. un̄ & pelecinos dcā ē q̄ affi
 pelix dcā ē gustu amara. nascitur uero
 īfra triticū aut ordeuz rē.
 Pelmate que in pedibus nascūtur Paulus
 ca. de illis que ī pedibus fiūt.
 Pemata Paulus ca. de catarro comedāt in
 quit q̄ cū de lacte pemata rē. li. de doc.
 greca pemata sūt plakus placēra liba
 popa gustamina.
 Pētadactilus ē dictu. g. qnq3 digitoz ē plā
 ta q̄ qdā cataputiā maiore uocauerunt
 & custos orti dr̄. & ob hoc priapus qui
 cōdā deus ortoꝝ dicebatur & solsequia.

eo q̄ solem uergēdo aspiciere uideatur
& ob hoc eliotropia. sed alia herba uo-
catur eliotropiuz a Dya. ut supra in eli
& ip̄a est kerua apud arabes & a Dya.
uocatur cici uide supra in ci.

Pentafilon ḡce ē dcū q̄nq̄ folioz Dyaf.
pentafilon aut pētapetes aut pēraston
aut pentadactilō aut pseudoselinū ha-
stas h3 semē plenas tenues & longas
duobus palmis in quibus semē est folia
h3 ocliōsmo filia & in q̄nq̄ p̄tibus diui-
sa singula folia in singulis hastis flore3
uiridē h3. nascitur locis hūidis & ī uis.
radix ē ei ruffa & oblōga plus elleboro
h̄ns crositudīez ṛq̄. Plinius preter horz
quedā & hoc uocatur camelezeō. radix
eius spargamō uocatur que cū rubea sit
īarescens nigrescit & āgulosa fit herba
ip̄a incipit & desinit cum uire ṛq̄. puta
pululare.

Pentalon uocatur laureola secūdy Dyasco-
ca. de dasnide supra in da.

Pentica siue petrea brasica dr̄ siluūis secun-
du3 Pliniū.

Peoniā Dyaf. hanc herbā multi pentoro-
bon aut cideō dactilicū uocāt & radicē
eius peonia3. hastas h3 duobus palmis
lōgas cū ramulis folia uero fert mascu-
lus filia nuci regali. semē uero folia di-
uisa habet sicut smirniō & ī sūmo sicut
cariuolas cucurbitay ex se dimittēs fol-
liculos h̄ns uelut amigdala in quibus
semē est mīutu3 & ruffū silē malignati
sed in medio. sūt. v. aut. vi. ḡna magna
& subpurpurea. radix uero masculi
crositudīez digiti h3 & ē lōga duobus
palmis alba ē & gustu stiptica. semina
uero radicē h3 diuisa3 sicut balanus in
vii. aut. viii. ptes silē3 affodillo ṛq̄. Plin.
peonia nomē auctoris retin3. uocatur a

quibusdā pentorobō ab aliis gliodēa
nascitur in opacis mōtibz caule inter
folia digitoz q̄ttuor aut q̄nq̄ ferente ī
cacumie ueluti grecas nuces q̄ttuor aut
q̄nq̄ inē his semē copiosuz nigz rubeū
q̄ ṛq̄. hec & gliciscidis dr̄ ut supra ī gli-
si pioniā dicis nō peccas Sed Pli. pe.

Pepāus dr̄ pulmonaria herba a q̄busdā3.

Peperi dīc grecus piper.

Pepiros grece maturus digestus.

Pepikismos condensus.

Peplos Dyaf. fructex ē plena lacrimo al-
bo folia mīuta habēs sicut ruta s3 latio-
ra. uex oīs fructex est obrorūda & in
terra sparsa sub q̄bus foliis semē est mi-
nus & rotundū breuius miconio albo.
nā uiscidū semē h3. radix ē illi inutilis
nascitur uero in ortis & īter uites & tē-
pore eay colligitur & ī umbra siccatur
ita ut assidue moueatur. ā dynamidiis
exponitur q̄ ē esula sed nō assero ṛq̄.

Peplus aliud a peplos Dya. aut andragne
agrestis. Ypo. uero peplō dixit sane. na-
scitur locis ī maritimis fructex cū suco
albo plenus. folia habet filia āḡsti an-
drage & ob rotūda que de insuz obruf-
fa sūt cuius semē rotundū ē sub foliis
ip̄ius nascens sicut pepli gustu calidū.
radix tenuis & inutilis ṛq̄.

Pepana grece digesta.

Pepones grece melones.

Pepon Step. bonchan.

Pepliz ḡci digestō3 d̄nt ca. fe. ca. de q̄rtana
Peptica uirtus ḡ. digestiua & peptica &
digestionē faciētia seu iuuātia d̄nr.

Perdiciados Allex. ca. de linimētis ad po-
dagrā pdiciadis herbe inq̄t quā nos pa-
ritariā aut uitraginē dicimns.

Perdition eadē paritaria a grecis dici ait
Dya. Plinius pdition siue ptheniū. naz

sideritis alia ē ab hac. ē herba q̄ a n̄ris
 urceolaris uocatur ab aliis astricū fo
 liis ozimo filia nigriora tñ nascēs in te
 gulis parietibusq; ꝛq̄. supra ī paritaria
 & in alfinem.
 Perdiculi dicebat ḡca herbaria uocari eā
 dem paritariā uulgo.
 Perdix grece & nos perdix.
 Pregrima ḡce Oribasius ē habitudo qñ
 quis repletus sanguine uirtute nō carz
 quādo fleubotomia eget.
 Perfrigmenū ḡce tostū uel assatū ut Alex
 in cura ulceꝝ uesice ī trociscis diafisali
 dos.
 Peri grece prepositio significat ut circa.
 iuxta. erga. circū. circiter circuitu. d̄sup
 & pro.
 Pericarpū Plinius bulbi genus. due eius
 spēs cortice rubro alteꝝ nigro papaue
 ri filē sed uis maior q̄ priori.
 Periticismos uel pitiqsmos uel picitismō
 Paulus ca. de episoris est chirurgie mōus
 ad lacrimas abscindendas.
 Periclimentos ḡce Dya. siue spleniō siue
 ut latini splenaria uel lienalis fructex
 ē simplex in circuitu folia habens alba
 filia edere & circa ipā folia uirge sunt
 tenues ī qbus semē ē edere filē quod se
 mē foliis adherz dux & cū ui leuatur
 radix ē illi crossa. nascitur locis cultis &
 in ortis & iter rosas atq; iterclusis locis
 & coheret sibi uicinis fructicibus & cir
 cū uoluitur ꝛq̄. est matrisilua q̄ quidam
 caprifolium uocant.
 Pericraneon Ca. se. ē mēbrana q̄ ossa ca
 pitis desup circūuescit suppoita ossibus
 supposita cuti ꝛq̄. Demostenes ca. de la
 crimis idem.
 Peridexios grece ābidexter eq̄manus ꝛq̄.
 Perigliscō. ḡce limositas dentiu.

Perigumena Alex. ca. de dolore capitis
 a cā frā ē cā māifesta cā cōiuncta.
 Periodos grece piodus circuitus circūuolu
 tio ābitus circūflexio ut ī febre ab illo
 pūcto in quo poxismus incipit usq; ad
 eundeꝝ pūctū eiūsdē poxisimi reuerten
 tis d̄r una periodus.
 Peripueumōia dīc grecus. nos pipleumōi
 am apostema pulmonis.
 Perison a Dya. uocatur q̄rta spēs strigni
 que & drion d̄r īfra in stri.
 Peristera grece colūba īn peristerō herba
 colūbaris. peristereō Dya. nascitur locis
 hūidis que iō nomē. accepit q̄a utūtur
 ea colūbi libenter q̄a colūbi peristere
 uocantur greco uocabulo. herba est duo
 bus palmis alta & amplius folia habz
 diuisa & alba unā h̄ns uirgā ꝛq̄. & non
 est berbena ut putatur. sed alia ut p3.
 Perison Plinius dīc uocari marubiū.
 Perisson grece plus habundantius.
 Perissosarkia sarkiamē supfluū carnis īn
 cumentū.
 Peritoneon Iohēs Sera. ca. de hernia. eius
 inqt intētio extensus sup uentrē ē sifac
 & iuuamentū eius ē q̄ occultat & tegit
 uiscera intrīseca ꝛq̄. Itē in ca. de ydropi
 si est uelamē q̄ ē inter mēbra īferiora
 & supiora & ītestina Alex. ca. de ascli
 te & tīpanite. utaris īqt adiutoris que
 possint uiscera malaxare & digere oēs
 qui in alto. i. in epiplo & pitoneo cōti
 nētur humores ꝛq̄. Cornelius celsus ab
 domen q̄ ḡci pitoneō uocāt.
 Perniones lūt excoiatōs q̄ fiūt in nimio
 frigore in calcaneis que muge uulgari
 ter d̄nr. fiūt & ī digitis pedū & manuū
 & d̄nr a p̄nitie ut qdam uolūt. apud. A
 & ī uiatico scissure uocatur ꝛq̄.
 Persa maiorana sanfucus.

Perfica triū genēz apud auctores iuenio
duraciā ubiq; nota armenia & precoq;
que microtea gce uocatur. ar. mixmix
latine aut antepfica Plinius tñ a regio
nibus distinguit gñā.

Perficaria eo q; folia filia foliis persici ha
beat iuxta aquā nascitur. duas h3 spēs
una in medio folio maculā fuscā hab3
alia macula caret & illa adhustia ē ual
de. quidā piper aque putauerūt de qua
A. capitulū scribit in secundo.

Personatia in ātidotario uli in cōfectōne
mitridati mīoris exponitur ī antiquis
sinōimis q; ē bardana lappa maior. dro
nega q; & Plinius uī dicere. psonatia in
quit a qbusdā ethiō uocatur cuius folio
nullū latius grādes lappas ferēs. s3 alia
est ethios rē. ut supra in et.

Pessariū matricis q; aniclester uel & ipsuz
suppōitoriū q; nascale uocatur Paulus
ca. de retēione mēstruoz pessus ē lana
carpinatta rotundā formā digiti accipi
piens quo cōtinētur medicamīa rē.

Perfolita Plinius q; nemo ignorat gci ue
ro archion uocāt folia habet maiora q;
cucurbita rē. supra in archion.

Pes coruinus qdāz unū ex lacticiiniis esse
asserūt folia eius sūt filia foliis psilii ut
Dya. ca. de psilio. greci coronopodion
uocant.

Pes gallinaceus est plāta q; Dya. elapsius
uocat Plinius uero capnos supra ī cap.

Pes leporis apud quosdā uocatur gariofi
lata & sanamūda. sed lagapos q; ē dcū
grece pes leporis ē alia d; q; supra ī la.

Pes pulli secūd; Macz uocatur portulaca
suo capitulo.

Pes uituli Iarus barba Aarō serpētaria mi
nor uel dragūtea mīor. idē apud Dya.
aaron uocatur.

Petasis Dy. uirga est longior cubito cros
situdinēz digiti hñs sup q; folia maiora
& latiora habet sicut cenios rē.

Petina grece uolatilia uolucres.

Petrosellinū est dictu grece apiū perre.
nā selinō apiū petra ut nos.

Peucina resina que ex peuce fit q; ē abies
uel spēs pini secūd; Dya.

Peucis Dya. arboris pini inqt aliā pitin
aliā peucen uocāt spē quidā differūt s3
unius sūt uirtutis. liber de doc. gca peu
kites pinus abies picea rē.

Peucedanū qdā feniculū porcinū uel a g
ste uocāt. A. bugenis dīc apud Serapi.
herbatuz Dya. peucedanū uirgā hab3
in medio filēz maratro & folia plura
circa radicē spissa cui flos est mellinus
& radix nigra & crossea cū graui odore
lacrimū plurimum hñs. nascitur locis
umbrosis & mōtuosis lacrimū eius col
ligitur & in umbra siccat rē. Plinius
similia his.

Pezice grece uocatur genus fūgoz secūd;
Pliniū sic dictū q; sine radice aut pedi
culo nascantur.

Picata uasa dñr que linita sūt pice ī qbus
uina reponūt greci.

Picotropō secūd; Pliniū dī a grecis uetōi
ca que & cestron ut supra in ce.

Picton a Dya uocatur secūda spēs calcan
ti ex his quas describit in cal.

Picra dicūt greci amara. nos uero corrup
te pigra. picron uero amara.

Piericon uel piariatis secūd; Dya. cap. de
calcitis est cōfectō que fit ex duabus pti
bus calcitis & una cadimie.

Piesmatos grece expressio Cassius felix
ca. de pruritu.

Pigamō grece ruta nos piganū dicimus
piganorizon rute radix.

Pigania seu piganica apud Alex. ca. de
pleuresi sūt cerotaria que cū pice fiunt.
sed potius picania credo .
Pigniogomō Plinius herba est soluēs uē
trez eruce foliis crossioribus & aciori
bus. radice tenui lutei coloris terrā olē
te caulo quadrāgulo modico tenui flo
re ozimi. inuenitur ī saxosis locis ⁊c.
Pignotica uirtus apud Dya. ca. de aloe ex
pōitur sōpnifera sed puto corruptū. nā
ypnotica sūt sōpnifera
Pigris Plinius ab insigni amaritudīe cog
noīatur rotundo folio tollit eximie ue
rucas ⁊c.
Phylō a grecis uocatur herba saxosis mō
tibus nascēs feīa magis herbacei colo
ris caule tenui radice pua semīe rotūdo
papaueri silē hec sui sexus fāc partus .
mas aut a semīe tantū differēs q̄ ē īci
piēte oliua Plinius .
Pilos grece argilla terra uidua que argil
los dicitur .
Pillula a rotūditate dcā. s. pua pila ī aliq
bus antiquis libris cataputia p pillula
innenitur .
Pillule caucani & caucanice apud Halia.
chochie sunt .
Pinafter Plinius nihil aliud ē q̄ pinus sil
uestris mire altitudīs & a mēio rāosa
sicut pinus in uertice copiosiorēq̄ dat
resinā montuosis gignitur & ī planis .
Pina grece pistis in quo margarite gener
antur. interdū p ipā margarita dr̄ .
Pinicellū dr̄ a forma pini acute sūitatis
& ē īstrumētus ad aliqd abstergendum
ab oculis precipue factū ex re molli si
cut quo pīctores pingūt Gali . uero ad
glaucōnē exponit spōgiolā silr̄ & Dēo
Pinus arbor ab acumīe folioꝝ dcā. pinus
enī antiq̄ acutū dicebāt . greci aliā piti

aliā peucē uocant q̄ nos piceā dicimus
eo q̄ defudet picē Ysidorus .
Piolope grece prassios marubiū liber de
doc. greca .
Pyopson grece faniē ducēs Ca. se. in cōfec
tione unguēti tetrafarmaci .
Pyos grece elkos pus fanies .
Pyper apiū uel piper apū apud Dyas. dr̄
acorus .
Pyper erraticū secūdr̄ Dyasco. dicūt latini
serpillū .
Pyper dicūt greci ut nos . arabes uero fu
sel. est ex eo lōgū q̄ ē notū & ē mīoris
siccitatis & maturitatis ceteris. & ē āte
q̄ sepetur ī racemos ut p3 per Sera. pro
prio ca. deinde sepatur & fit pip albu3
anteq̄ maturetur cōplete & ē secunduz
Gal. maioris acuitatis q̄ nigz. A. qnto
ca. d̄ dyacimio ē pip albu illud q̄ ē par
uū neq̄ cōtractū. s. rugosū & neq̄ ē cor
tex eius crossus īmo ē gratus pōderis
sed nigz est pfecte maturz & est notū.
Pipitis Plinius q̄ & filiqtz appellamus
castore taliter demonstrāte. caulo rubro
& longo densis geniculis foliis lauri se
mine albo tenui gustu pipis ⁊c.
Pir gce ignis pira ē rogas pīretos febris.
Pyrgites gce troglites passeris genus ⁊c.
Pyrgiar Dyas. aut folitis folia h3 filia la
patio sed oblōgiora & uiridiora sex uel
septē erecta & leuia abītus & foris hūs
plurima. nascitur ī padiso uel in ortis .
est gustu aspero & stiptico nec semen
nec uirgā habens .
Pirenamelis q̄ uaculā dicere pterimus
⁊c. Demostenes. Itē alibi de quadā pa
racōterii forma. sit inqt sūmitas uacu
lata in silitudīez mellis. naz gci pirena
uocant .
Pimpinella īfra in saxifragia .

Piretze uel piretron ut greci a pir q̄ ē ignis eo q̄ igneā uirtutē habeat Dyas. pi
 retze herba est folia habēs silia dauco
 agresti aut maratro & uirgā silē illius
 in qua uirga capitellū est silē aneto &
 obrotūdū. radix eius cōstitudīez hñs
 digiti unius gustū excalesciens uehe
 menter & saluā puocās zc̄. Plinius pi
 retron uocāt que nūq̄ floret arabice dr̄
 & herba eius uocatur tarcon Strep. pire
 tron barchācathaa & ē piretze.
 Piria grece calefactoriū fomētuz p unum
 r. tantū.
 Piriasis fomētatio piriasis fomētare.
 Pirilāpis & lampiris grece cicēdula īcen
 dula noctiluca liber de doc. gca.
 Pirithis lithos gce marchassita lapis ap
 tus ad deducendū ignē.
 Pyrodes grece igneus pirotus inflāmatuz
 pirodis incendiuz.
 Pyron agreste secūd Dyas. ca. de celidōia
 multi sic celidoniā mīorez uocant.
 Pyros grece rubicūdus.
 Pyros grece frumentū triticū & sitos &.
 Pyrotica medicīa adhuſtia.
 Pyrsuris grece noctiluca lāpiris ut supra.
 Pissa greci picem dicūt.
 Pissaphlatos mixta bitumī pice naturali
 ter fit Plinius.
 Pistes alredradu apud. A. ca. de cura cācri
 sūt pisces parui petrosi.
 Pisseleō ē oleū q̄ ex pice liqda uel cedria
 & secundū Pliniuz.
 Pystachia dicūt greci arabes uero fistac
 hi imittantes grecū. p. lra qua carēt in
 f. mutantes Ysidorus pistacia in qt dcā
 q̄ odorē nardi pistici referant.
 Pithekos grece maymo simia.
 Pithiriasis grece furfures capitis.
 Pithias inter spēs titimalloz a Dyasco.

pōitur preter illas septē quas pīcipali
 ter numerat.
 Pithiron grece furfur.
 Pithis gce pinus q̄ & pituis aliqñ repitur
 ind̄ resina pituina Ysidorus.
 Pitides uocāt gci fructus in ramis pini re
 pertos siue ut latini coni.
 Pitimia resina q̄ nos abietalem dicimus
 Dyascorides.
 Pituiſſa Plinius ad silitudīez folioz pini
 ut camepitis q̄ quidā ī titimalli generē
 numerat fructex ē silis picee flore puo
 purpureo zc̄.
 Pixari greci picem uocant.
 Pix Plinius liquida in europa teda coqui
 tur naualibus mūiendis multosq̄ alios
 ad usus lignū eius acisuz furnus undiq̄
 igni extat circūdato ferro ut primus su
 dor aque mō fluat canali hec ī siria ce
 dru3 uocatur uel cedria cui tāta uis ē ut
 in egipto corpora hōiuz defūctoꝝ eo p
 fusa seruentur sequēs liquor crassior iā
 picē fūdit hec rursus in cortinas ereas
 coniecta aceto spissatur & coagulatur
 bricie cognomē accepit doliis dūtaxat
 uasibz ceteris utilis ab alia pice differēs
 colore rutilāte & q̄ pīguior ē. reliq̄ oīa
 illa fiunt epicea resine feruētibus coac
 ta lapidibus ī alueis ualidi roboris at
 si aluei n̄ sūt struis cōgerie uelut in car
 bonis usu hec ī furnū additur farie mō
 tunſa nigriore dolore eadē resina si cu3
 aqua leuius decoq̄tur coleturq̄ rufo co
 lore lentescit ac stillaritia uocatur. Itē3
 alibi liqda pix oleūq̄ q̄ piseleō uocan
 tur quēadmodū fient diximus. quida3
 itē3 coquunt & uocatur palimpissim
 zc̄. & īfra nō obmittendū apud eosde3
 grecos zosippā uocari deraſa3 nauibus
 maritimis picē multo efficaciorē ad oīa

quibus pices resineq; profūt ⁊c.
Pix bricia idē q; colofonia a brichi grece
q; ē strider Plini. bricia fit epicea raxi
na in yspania aut epice nris minime
laudata. est. n. rexinaꝝ amara & arida
gravi odore ⁊c.
Pix romana Iohēs Serap. in ūguento ad
ragadias ani ī eodē unguēto in regali
dispōne loco eius pix greca & colofōia
Pyssaꝝ greci picem dicūt.
Pyxis & pyxides greci ut nos forte a py
xos q; ē buxus ex quo meliores fiūt.
Pyxos grece buxus.
Pizacion grece est pustula paulo durior
subalba acuta ex qua ipsū quod expri
mitur hūidiū est Cornelius celsus.
Pladrosin uocant greci stomaticā passio
nez. s. reumatissimū Cassius felix.
Plantago Dya. arnoglossos siue eptapleu
ron nomē sūpsit a silitudinē agnine lig
ue. nā greci arnō agnū uocant glossam
linguā seu rursus q; septē adnara hēat
germiā in longitudinē. vii lateribus .i.
costis filiā & ideo eptapleurō uocatur
latine plantago dī. Eius gñia sunt duo
unū dī platipleurō. est & aliud s; mīus
minus uero h; mīuta folia & angusta
& leuia. uirga eius multos h; angulos
inclinata ad terrā. florē uiridē h; & se
mē sup ipsaꝝ uirgā. nascitur uero in car
diariis locis. Alterꝝ uero genus plātagi
nis folia h; lata & ornatiōra & nume
rosa. huius uirge āgulose sūt & rufe ha
bentes longitudinē unius cubiti & a me
dia uirga usq; ad sursum semīe ē plenuꝝ
radices multas & teneras h; asperas &
albas & crositudinē ūius digiti. nascitur
locis aquosis & in uallibus & in ortis.
& in pratis. melior ē tñ maior ⁊c. mīor
uero a multis lanceolata uocatur eo q;

foliū ad silitudinē cuspidis lācee habe
at. plantago ara. lisem alhamel. i. ling
ua arietis dī.
Planta leonis uelut alii herba flaura ha
bet odorē aspalti. est spēs trifolii maior
apud Dya. & est illa de qua psequitur
plus in laudibus aliis spēbus. secundum
arabes ē spēs andacheche ut supra.
Platanos Step. adulbiū.
Platanos dīc Dya. uocari quandā spetieꝝ
cassie lignee.
Platicorialis grece dilatio pupille cum
efusione Cassius se. ca. de ygrocollirio
& dī a platis q; est latū cori uero pupil
la Demof. idē q; & midriasi uocauit.
Platy grece latum.
Platociminū est dcū latū ciminū ē fisele
os siler montanū grece platikiminō.
Platiselinō grece apiastꝝ & ē dcū latum
apiū li. de doc. greca.
Platofilos secūd' Dy. uocatur septia spēs
titimalloꝝ q; describit ē dcū latoꝝ fo
liorum.
Plegi uel pligi gce plaga uulnus plege
plage uulnera.
Pleginos Step. est lenticula amara.
Pleura grece latera inde.
Pleuretikos pleureticus.
Pleuros latus costa pleure coste.
Plethon grece plenus Ca. fe.
Pletoricos pletoricus plenus repletus ⁊c.
Plexin grece Demostenes turborē & tur
bationē animi greci dicūt.
Plistolokia dī q̄rta spēs aristologie secun
dū Plinium.
Plita paulus ca. de ydropisi.
Plumbum uocat plinius quandā egritu
dinē oculi que curatur cū qdā herba q;
grece dī molebdina q; ē dcū plūbago.
Pneo grece flo spiro.

Pneuma spiritus uentus spiramē flatus
alitus .

Pneumatosis uētoſitas Gal. ad glaucōez
tractatu p̄rio de febribus. Itēz Alex. de
antidotis ad fr̄z stomachū. Itēz Oribasi
us ca. de p̄noſticis .

Pneumō grece pulmo inde pipneumōia
quā nos corrupte p̄pleumōiā dicimus.
Pneusis spiramē pneuſe ſpirare flare ane
lare .

Podagra grece dcā a podos q̄ ē pes poda
gricos .

Podagricus podēs pedēs .

Podagra lini uocatur culcuta eo q̄ ſerpen
do linum necat .

Poderota uel pederota apud Dy. achātes
ſupra in ac .

Polemoniō Plinius cilodinamiā ut ſupra
in polimonia capadoces celidoniā uo
cant. haſtas h̄z tenues & quadras & fo
lia par̄z maiora a ruta & oblonga ſilīa
poligōie aut calamite & ſup haſtas fol
liculi ſūt ī quibus ſemē eſt niḡz . radix
eſt illi lōga cubiti unius . naſcitur locis
mōtuofis & aſperis ⁊c̄. Plinius infra in
polimonia que eadē eſt .

Polenta ubicūq̄ ī antiq̄ tranſlatōne. Dy.
inuēitur apud Sera eodē loco habetur
ſauich de quo infra .

Policaria dixit mihi greca herbaria q̄ uo
catur grece conifca. S̄z apud Dya. uoca
tur coniza ut ſupra in co .

Poligonios ḡce multoz āguloz uel mul
taz flexibilitatū ſeu geniculoz. nā go
ny ē genu p̄. y. p̄ſilon ⁊c̄ .

Policarpus uocatur & poligōia a Dyasco.
ē dcū multi fructus īfra ī poligonia.

Policomos Dya. folia h̄z euzomo. i. eruce
ſilīa guſtu uiſcida haſte ſūt illi croſſe
& quadre & flores ſilēs ozimo & ſemē

ſimile porro. radix eſt illi nigra & rotū
da ſicut mala maciana . naſcitur locis
aſperis ⁊c̄.

Policriſton exponitur in li. de alimentis
q̄ eſt dictū ualde bonū .

Polifillon grece ē dictū multoz foliorū
ſic uocatur a Dyasco. p̄ria ſpēs trifolii
earum quas deſcribit q̄ latini odoratū
uocant infra in tri .

Poligonō a Dya. haſtā h̄z longā duobus
palmis & folia lēticle ſilīa guſtu ſtip
tica ⁊c̄.

Poligonos grece fecūdu multi ſemīs. nāz
goni grece ſemē per ita .

Polignemon Dy. fructex eſt ſarmētōſa fo
lia habēs origano ſilīa. uirga ipā nodo
ſa ſilīs pulegio h̄z capitellū ſupra uiſci
duz & odoratū ⁊c̄ .

Poligonia ſeu a gōi q̄ eſt genu. nā & mul
ti geniculatā & cētūnodiā uocant ſeu
agoni q̄ eſt ſemē. nā Dyas. policarpus
uocari dīc q̄ magis ē credendum. hec
ſanguinaria & corrigiola a multis uo
catur & eſt q̄ uirgā paſtoris arabes uo
cant ut p̄ per Dya. cōcordiā ca. de pol
ligonos & A. ca. de uirga paſtoris. Itēz
per Serap. ca. de uirga paſtoris Dy. pol
ligonos maſculus herba uirgas habet
tenues molles & multas nodofas & ex
panſas ſup terrā ſicut agroſtis. i. ḡmen
folia h̄z rute ſilīa ſed oblonga & mol
liora & ſemē iuxta folia . uñ & maſcu
lus dcā ē flos illi ē albus & ſeiceus ⁊c̄.

Polygonos uero ſemīa fructex ē unā uir
gam habēs mollē & carnoſā ſpiſſāz &
nodofam in quibus nodis folia habet
ſilīa pini. radix eſt illi inutilis. locis naſ
citur h̄m̄idis ⁊c̄. Plinius polygonium
greci uocant q̄ nos ſanguariā. nō attol
litur a terra foliis rute . ſemīe ḡminis

qui plura gēa poligoni faciūt hāc mā
 rez itelligi uolūt appellātq; a multitu
 dine seminis aut densitate fructicis :
 alii polligonō a geniculorū frequentia
 zc. Step. in synōimis polugonos uirga
 pastor. u. lra p. y. p. filo scripsit ut asue
 uit. & i kirāida poligonos. i. corrigiola
 multigōia. alii uero cāezillū dicūt zc.
 Polimiginaton medicamē Paulus cap. d.
 ydropisi ibidē scribitur & ē dictu pluri
 me mixture. nā migma grece mixtura
 Polimonia alii fileteria; a certamē regū
 iuentores appellāt. capadoces aut tilo
 dinamia radice crossa exilibus ramis
 quibus in suis corimbi dependēt nigro
 semie cetero rute filis. nascitur i mōtu
 osis locis Plinius. sed Dya. polemonia;
 uocat ut supra in pole.
 Polina subtilis fariā cuiusq; grani. inde
 polenta.
 Polimonion Dya. uocari dixit alfinē que
 est paritaria ut supra in al.
 Polion Dya. ē mōtuosus est & altez. mō
 tuosus uero q; nobis uenit in usuz. fruc
 tex est alba & tenera folia habens uir
 ga est ei unius cubiti sup q; uirge sunt
 cu capitellis semie plenis aquo semine
 exit qsi lanities alba & oblonga uelut
 capilli odorē grauē habēs cū suauitate
 zc. In Sera. ex uerbo Dya. est plāta pua
 exilis cuius lōgitude ē circa palmū zc.
 Plinius museus & hesiodus laudibus i
 clitā predicāt supq; cetera ad famā &
 dignitates prsulq; miram si mō ut tra
 dut. folia eius mae cādida meridie pur
 purea sole occidente cerula aspiciūtur
 duo eius gēa cāpestre maius & siluē
 q; mīus ē quidā theucrion uocāt. folia
 cais hoīs filia hns a radice p. trinus nūq;
 palmo altior zc. poliū uocatur iahade

arabice.

Polipis g. multipes. polipus piscis.
 Polipodiū dcū; a similitudinē flagelloz poli
 pi piscis in eminetiis que sūt in ipīs fla
 gellis seu pedibus sed pedes dici possūt
 nā radicibus polipodiū sūt filēs emine
 tie. unde polipodiū qsi polipi pes Dy.
 nascitur in pietibus hūectis & in ripis
 & circa radices arborū uetustarū & i qr
 cubus. h; aut in lōgitudinē duos palmos
 & ē filē pteridi. i. filici. aspe; & diuisū
 sed nō sic spissū. radices sūt illi aspe &
 sibi alligate sicut polipi crossitudinem
 digiti hntes. rasa uero deītus uiridis &
 subalbida app; & stricta & gustu dulcis
 zc. Plinius polipodion q nri fidiciolam
 uocāt filē est filicis. radix in usu pilosa
 coloris itus herbacei crossitudinē digiti
 crossi acetabulis cauernosa ceu polipo
 ru; cirri subdulcis i petris nascēs aut in
 arboribus uetustis zc. ara. uocatur bisbi
 gi. ab. Y. i libro de regie acutorū filichi
 nū; uocatnr zc.
 Polipus est tumor preter naturā qui i na
 ribus fit filis secūdu; subā; polypodos
 carni. i. carni illius piscis q dē polipus
 eius aut subā est sarcomia zc. Paulus
 pprio ca. p. sacomia carnositatē itellige
 Polirizon grece multarū radicu qre filix
 sic uocatur a Dyas. ca. de dipteris. sic &
 secūdu Pliniū uocatur a quibusdā el
 leborū nigz. Itē idē & sic uocari dicit
 una; spē; aristologie preter duas notas
 Polirizon Plinius herba que habet folia
 filia mirte & radices multas zc.
 Polisanthemū q greci botrachiō uocant
 caustica uis eius. i. ulceratīa zc. Plinius
 est dictu pluriū floz.
 Politricō grece dictu multarū comarū. nā
 greci thrix comā seu capillū uocant. est

est politricō & adiantū & gallitricon
idē q̄ capillus ueneris secundū Dyas.
ut supra in adiātum ⁊c. sed Plinius po
litrica distat a gallitricē q̄ iūcos habz
albos & folia plura maioraq; fructice
quoq; maior est ⁊c.

Politropha grece multū nutriētia oligo
tropha econtra parz nutriētia ⁊c. Ori
oīa a poly q̄ ē multo uel multum uel
plurimū p. y. psilo melius scribūtur se
cundū grecum.

Pomelitos Paulus ca. d. pipueumōia ydro
mellitos aut pomellitos aut ydrorosa
to ⁊c.

Polusis grece ifra in ulcus.

Poma grece potus potio. pomata uero po
tiones.

Pomfoligx scribit grecus sed pōfolinx p
fert. sic uocatur eo q̄ sit āpullōsa. nam
pomfolix grece ē ampulla pōfolinges
ampulle. & ē pōfoligx seu pōfolix seu
pōfoligos tutia natura leuissima uola
tilis & alba q̄ Auic. laudat. uide cap. de
pōfoligx apud Dya. cum capitulo de
tutia apud Auic. & Sera. quia idē sunt
& est fuligo q̄ leuatur adherens tecto
fornacis q̄n es tingitur & fit auricalcū
q̄ uocatur apud Dya. in antiq̄ trāslatio
ne es ustū & est ex subā eris & lapidis
calamīaris q̄ dī climia ara. & cadimia
grece quo lapide tigitur es. sublimatur
enī ui ignis & q̄ subtilius leuiusq; ē tec
to fornacis heret & uocatur pōfolinx
& arabice tutia. q̄ aut ex eo fumo ele
uato cōssius est nō potēs eleuari in tā
tūz q̄ adhereat tecto ppter sui gūitate;
& densitatē descēdit ad īferiora forna
cis uel herz pietibus & hec uocatur a
Dyasco. spodius & ab. A. uolēti imitari
grecū uocatur succudus. fit & sine ere

sola sublimatione ipius lapidis. Est &
alia spēs turie q̄ allexandrina uocatur
silis corticibus arborz intus leuis extra
butruosa gūis q̄ fit ubi multū fit auri
calchi ex iugi eleuatiōe ipsius fauille
circaq; formulas terreas q̄ ob hoc for
nacibus suspēdūtur adherēs dēfaturq;
qd̄ fit ex fumo eiusdē lapidis pbat
ur quia artifices auricalchi ex illa bonum
auricalchū faciūt eodē modo sicut ex
calaminari lapide Dya. & Plinius con
uēiūt in modo generatiōis pōsilix. Pli.
de his & de aliis q̄ in hoc ope generan
tur. in errariis inq̄t inueniūtur q̄ uocāt
pōsiligē & spodiō dīa q̄ pōfolix lotu
ra aspgatur. spodiō illota est. aliq̄ q̄ sit
cādīdū leuissimū q̄ pōsiligē dixere &
esse eris cadimieq; fauillā. spodiō nigri
or est q̄ dēfusa pietibus fornaciū mitit
scīrillas aliquādo e carbonibus hec ace
to pfusa odorē eris prestat & si tāgatur
lingua saporem orridum. cōuenit ocu
lorz medicaībus quibuscūq; uiciis ocur
rerit & ad oīa q̄ spodios. hoc solum dif
tat q̄ huius elatior uis est. spodios uel
pōsilix cipria optima. fit autē liquecēti
bus cadimia & errario lapide leuissio
flatu euolatq; e fornacibus & tectis ad
herescit a fuligīe distās cādore. quod ue
ro minus candidum ex ea īmature for
nacis argumētū est hoc qdā Pōfolige
uocāt. qd̄ uero rubicūdus ex his inuēi
tur acriorē uim hz. exulecrat adeo ut cū
lauatur si oculos attīgat excecet ⁊c. Est
& mellei coloris spodios ī q̄ plīmū eris
intelligitur sed q̄cūq; genus lauādo fit
utilius. purgatur autē prima deīde cras
sior lotura digitis scabrice excernit ⁊c.
& ifra fit īqt & ī argēti fornacibus spo
dion quā uocāt lauiortin. utilissima autē

oculis confirmatur que fit i aurariis ꝛꝓ.
has puto quas climias auri & argenti
A. uocat d' qbus supra. Itē ifra antispo
dion uocāt cinerē fici uel caprifici uel
mirri folioꝝ cū tenerrimis ramoꝝ par
tibus uel oleastri uel citonii mali uel lē
tisci. Itē ex moris imaturis. i. candidis
in sole arefactis uel ebuxi coma uel
pseudo cipri aut rubi aut terebinti uel
cenātis taurini quoqꝫ glutis aut līteoz
cinere urūtur oīa crudo fictili i fornaci
bus donec figulina pcoq̃tur. & itē in
erariis officinis & smegma fit iā liq̃to
ere & pcocto additis & carbōibus pau
latimqꝫ accēsis ac repēte uehemēiori
flatu expuitur eris palea quedā solum
quo excipiat strātū eē debet maxili
ab ea discernitur q̃ in eisdē officinis dif
frigē uocant gr̃ci ab eo q̃ bis torreatur
cuius origo triplex. fieri. n. traditur ex
lapide pirite cremato i camis donec ex
quoq̃tur in rubricā. fit & in cipro ex lu
to cuiusdā specus arefacto prius mox
paulatiz circūdati sarmētis. tertio mō
fit i fornacibus eris fece subsidēte. dr̃ia
est q̃ es ipsū i catīs defluit scoria extra
fornaces flos supnatat diffriges remāet
quidā tradūt globos lapidis in fornaci
bus qui quoquūt ferruminari circa
hoc es feruere ipsū uero nō pcoqui ni
si translātū in alia fornace & eē nudū
quidā id materie qd' ex cocto super sit
difriga uocāt ꝛꝓ. habetur ex his q̃ pon
folix & spodius sunt idez q̃ tutia. & &
hētur p hoc q̃ Dya. ca. d' fece dīc q̃ ipā
lauatur sicut tutia. Itē Alex. facit colli
riū ad debilitatē uisus senū ex pōfolin
go lota balsamo uīo & melle. cuius silē
scribit. A. in tertio & loco pōfolix tutiā
scribit. Itē Step. in synōimis pōfolix tu

tia de spodion infra in sp.

Pontica Ste. bōdacha & ē auellana & ali
bi carua pontica scripsit.

Populus arbor duas hꝫ spēs. In Dya. duo
fāc capitula. unū sic īcipit populus quā
leuce dicūt ꝛꝓ. aliud sic a giros. i. popu
lus arbor q̃ alii leuce uocāt ꝛꝓ. & in fīe
capi. aliq̃ inqꝫ phibent eius arboris la
crimū in eridanū distillātū & coagula
tūz sucinū facere. i. karabe ꝛꝓ. A. siliter
duo fāc ca. unū qd' īcipit haurū. aliud
haurū romanū qd' uolēs dicere a giros
ut Dya. dīc achirofa ut supra in haur.
Plinius tria g̃ia populi fāc alba & nig
& quelibica uocatur mīa folio ac niger
rima alba folio bicolor supne cādidas
inferiori pte uiridi huic nigre que in iu
uenta circinate rotūditatis folia sunt
uetustiora in angulos exeūt ecōtrario
edere angulosa rotūdantur ꝛꝓ.

Porcelliones uocātur a Dyas. uermiculi i
huīdis locis degeutes & in stercore se
cundū ipsū multoz pedū qui tacti in
pillulas cōplicātur ara. uocatur guadaī
secūduz quosdā sed secūduz ueritatē uo
cantur harua.

Porfira Step ē fadefū ara qd' ē ostracū. i.
limatia. sed in li. de doct̃ia greca expo
nitur porfira. i. purpura.

Pori sūt foramīa tā cutis q̃ oīuz mēbroꝝ
mīuta uix uel minime uisui apparētia
dñr tñ & ipā patentia foramīa pori ut
auriū a Paulo ca. de egritudibus anriū
& oīa alia largo mō sūpta. pori & dñr
tuberoze durities iūcturaz arteticoꝝ
que & lapidatōs dñtur ut Paulus capi.
de artetica & podagra. gerodius & po
ruz in equis uocat q̃ suprossū uulgo dr̃.
Porus sarcoyd's dr̃ ligamētū a natura cre
atū ad mēctenda capita fractoz ossiū

& est eius expositio durities carnea. nā
 farx grece caro filr & kreas.
 Portulaca dr grece ādragni arabice uero
 bachalachācha.
 Pofis grece positio potus bibitio.
 Postarin Oribasius sic inqt. y. uocat cū ūa
 egritudo ī aliā trāsmutatur ut ex litar
 gia fit frenesis & ecōuerso.
 Potamios fluuialis potamos fluuius.
 Potamogitō Dya. folia h3 bete filia ī me
 dia aqua supnatans uidetur rē.
 Potentilla amātilla fu ualeriana idez ut
 dicunt.
 Poteō grece in pratica simili Almāfori ē
 suppositorius.
 Potilion uocatur uinū onfacinū ut infra
 in uinum.
 Potiretō Dy. aut friniō aut emera uirgel
 las longas & molles hns & fortes silēs
 dracōtee folia mīora & obrotūda sed
 omīs fructex cooptus est uelut lana &
 oīs spinosus est flores hns mīutos & ui
 ridiores. semē eius suaue & uiscidū est
 & mīus utile. nascitur in oliuetis & hu
 mectis locis & saligiosis. radices habēs
 in magnitudīe unius cubiti aut duorū
 & fortes que radix si ibi ī terra fuerit
 tacta de se itez alias mittit radices la
 crimū emittēs silē cumi rē.
 Pragma res negotiū pragmasifis rerum
 natura.
 Prassa grece porri.
 Prassiū grece marrubiū albū prassium.
 Prasson grece porrū prasson kartō porrū
 sectiū prassō kefalotē porz capitatur.
 Prassina colera dcā a colore foliorū porri
 qd greci prasson uocāt Cassius felix ca
 de empimate.
 Praton grece agēs faciēs opans.
 Practikos practicus uenalis ēpticius con

ductitius exactus.
 Precoq pfica dñr anperfica grece urecoqua
 uel brecoq ut in latinū uertitur & dñr
 arabice mixmix. oīs tamē fructus secū
 duz Pliniū preueniēs maturitate alios
 sui generis dr precox. Step. precoquion
 antepfica. & idē alibi precoqua mismi
 sa rē. aliqñ precotia iūēitur Dy. micro
 tera pfica. i. mīora que latini precotia
 dicūt rē.
 Precordia Plinius exta hōis ab inferiore
 uiscerū pte sepantur mēbrana q precor
 dia appellāt quia a corde pretēditur q
 greci appellauerūt phigeās plimeas.
 Prefrigmenū Allex. ca. d potōibus & āti
 dotis ad epar circa finē āisi prefrigmei
 i. preassati seu frixi.
 Priapismos g. a priapos q ē uirga uirilis
 & ē priapismus imoderata uirge extē
 sio longo tpr pseuerās. drt aut a satiria
 si ut ifra ī satiriali iuenies rē.
 Priapismus & uocatur quedā spēs satirio
 nis ut supra in orchis.
 Prinus spēs est quercus ferēs glādes sicut
 & driofagus Dya. ca. de drisberoth li.
 de doc. gca prinos ilex rē.
 Prionitos Paulus ca. de lapide iter medi
 cinas ad lapidē enumerat.
 Prisma grce corporis iflatio. puto q ē id
 q yporismos dicimus rē.
 Probaton uel ut grcus puaton ouis.
 Procatartica cā. i. primitia que. s. ab extri
 secus uenit Allex. ca. de dolore capitis
 pprio capitulo.
 Procō qdaz bdelliū uocant alii maldacon
 Plinius.
 Profies grece ifra in pterigion.
 Profilacticū grece custoditiū uel prefer
 uatiū Allex. ca. de cura epilēsie.
 Pronostiches grece pronostica preuisio

precognitio pgnosticos pnosticus pre
uidens precognitor nā gnostica sensibi
lia.

Proiectoria uirtus.

Proptosis Demostenes est iquit pminen
tia precadentis oculi ex palisi contigēs
fiens cū maxio dolore.

Propoleos grece est q arabice dr mū & ē
fex aluearis apū ubi suas apes phitiūt
supfluitates & ē dcā cera ppoleos cali
dior ipā & ē dcā cera magne uirtutis
& i attrahendo a pfūdo corporis. uid' ca.
de propoleos apud Dya. cū ca. de mu3
apud Sera. & supra i tera Step. ppolis
sordes uasoz apū.

Progeuma grece ē cibus ante prādiū sūp
tus lenitiuū solutiū3.

Propoma grece Allex. ca. de epilensia o3
inquit ex aqua calida accipe propoma
quale est absinthiatū aut conditū 7c. .
Ite3 ide3 ifra ppoma aut raro sūt acci
pienda preter absinthiatū & uinū bo
nū. Ite3 idē ca. de ydropisi de uino eoz
ibi ponit cōfectōnez cuiusdā ppoma.
propoma igitur potio ut supra.

Propositalmia uel psilotalmia uel cirotal
mia grece scabrositas oculoz Allex. ca.
de colliriis ad uisuz.

Profarches infra in pterigion.

Proserpiata poligonia Plinius herba uul
garis supra in poligonia.

Protopida supra in archion.

Primula ueris supra i passerella.

Protopas grece dr qdā uinū creticū infra
in uino.

Protorobō dr a quibsdā peōia Dya. cap.
de peonia.

Protosis grece Paulus ē ruptio rogide tūi
ce oculi. i. uuee ex cōestione uel ruptura
corneae que pua adhuc existens ita ut

caput musce uideatur miocephalon dr
amplius aut aucta ppe granū uuee sta
philoma dr. plus uero ut malū ad pal
pebrā extendatur & obstupescat. i. mor
tificetur clauus dr 7c. . Cassius felix pro
tosis oculoz est ex nimio tumore pro
minēs casus ut & difficulter palpebris
contegatur 7c. . Demostenes ptosis aut
casus est in exitus oculoz plurimū exi
stens quo neq3 flecti in offitiū solitū ter
minos ualeant palpebre cū tumore ue
hemēti atq3 inguinibus secundū aures
& febribus & doloribus sepe & uehe
menti aut magno cōsensu ex tumore
uomitu uelut laqueo cōpresso gutture
aut nimio gēitu femie pturientis. Itē
ide3 alibi est exitus iunice si q3 apparet
rotundū est in modū acini uuee staphy
lonia uocatur. si aut diuisio ad pccaden
du3 protosis appellatur. hec a quibsdā
elus uocatur 7c. .

Prouinca herba que a quibsdā trinica
uocatur.

Pruna que damascena uocatur apud oēs
auctores nigre laudantur.

Psammos grece arena.

Psamismus Pau. ca. de ydropisi post hec i
quit & naturalibus utendū est aquis &
psamismo 7c. . & infra capitulo de arte
tica psamismus scribit & ē sepultura i
arena. nā psāmos arena grece.

Psaufis grece tactus psao tango.

Pseudo diptamū a multis condriis uocatū
mioris effcūs a diptamo statiq3 ab eo
discernitur. diptamū. n. mīma portōne
succendit linguam 7c. . Plinius supra in
diptamo.

Pseudo selinū secūdū Dya. uocatur a qui
busdā pentafilon.

Pseudouniō Plinius napi folia h3 fructex

palmi altitudie laudatissima i creta ꝛꝛ
 Pseudobumon Dyas. fructex ē duorꝫ pal
 morꝫ nascēs in creta insula folia habꝫ
 filia bumō haste eius. 3. aut. iiii. ꝛꝛ.
 Psychi gce aīa psiche latini pferūt.
 Psychos grece frigus.
 Psidraceon Demostenes est iqt puissima
 extātia alta eruptōne circūscripta cum
 rubore leui sepe in albis ptibus priē tūi
 ce oculi cōstituta. & magna angulis ui
 cina alta eruptione uel diuisura pcussu
 aut incisura effcā ꝛꝛ.
 Psidia granati cortex. psigia storax liqda
 Psidratia gce Allex. sūt pustule pue emi
 nentes in cute capitis plene hūiditate
 aliqn uero sidratia scribitur.
 Psilla grece. pulex inde.
 Psiliū dictū eo qꝫ semē eius pulicibus assi
 miletur Demostenes ca. de optalmia
 eius herba psilotina uocatur ꝛꝛ. antiq
 uero latī pulicariā dicebāt ut Theod.
 Priscianus & alii plures Dya. psiliū aut
 quirosaliō uel qdꝫ siculi dicūt cristaliō
 aut quinomelā. folia hꝫ filia coronopo
 dio & aspera uirgas duobus palmis lō
 gas. cuius fructex pilosus ē. coma auteꝫ
 eius a medietate icipit uirge in qꝫ capi
 tella duo aut tria sūt cōstricta in quibus
 semē ē pulicibus silē nigꝫ & dux nas
 citur in cāpis ꝛꝛ. Plinius psiliō alii cino
 mia alii crisaleon alii sicilicō appellāt
 radice tenui & supuacua sarmentosum
 floribus canino capiti nō dissilibus. se
 mine aut pullici unde & nomē hoc in
 baccis ipā herba in uineis iuenitur ꝛꝛ.
 & i ptibus nrīs iuxta fluuios i glareis
 colligitur.
 Psilotꝫ medicamē depilatoriū.
 Psitakos grece psitacus. i. papagal.
 Psimithion grece qꝫ sepe corruptū iueni

tur nūc psimiti nūc psimitiū ē cerusa
 plumbi.
 Psix grece nuca.
 Psoas grece lūbus psoa lumbi.
 Psomion & psomos grece bucella panis
 Psora grece scabies aspitās cutis cū pruri
 tu & squamis li. de doctria greca Plin.
 inpetiginē & scabiē qꝫ psorā & licheās
 uocans ꝛꝛ.
 Psoriasis apud Allex. scabies uesice pprio
 ca. Item in passionario.
 Psorotalmia Demostenes ē pruritus ocu
 lorꝫ cū puo rubore & leui sumotenus
 ulceratone palpebrarꝫ sine ullo lacria
 ruꝫ fluore ꝛꝛ. Paulus est inqt pruritus
 palpebre scabies ex salsis hūoribus fac
 ta ꝛꝛ.
 Psori grece apud Dyas. est quedā spēs ui
 treoli qꝫ. A. surie uocat Demostenes pso
 ricū qdꝫ nos scabꝫ dicimus. Cornelius
 celsus nulla pse medicā est que psori
 cū noietur sed calcitidis aliqd & cadi
 mie dimidio plus ex acero simul cōteri
 tur idqꝫ in uas fictile abditū & cōtentū
 ficulneis foliis sub terra reponi sublatū
 post dies. xx. rursus teritur & sic appel
 latur ꝛꝛ. Dya. psori qꝫ multi putauerūt
 melantiā eē sed falsū est quia sui gene
 ris est hec & illa suū bromū hꝫ psori
 plēuꝫ. suū gns hꝫ hoc & illa suū bromū
 psori plenū est & nausiā puocat iueni
 tur in egypto & multis aliis locis sicut
 in libia & hispāia & cipro. melior est
 egiptius qꝫ si fregeris niger ē deintus &
 multas hns ptusuras & piguis ē.
 Ptarmikos grece ptarmicus sternutatori
 uꝫ liber de doc. greca & Oribasius cap.
 de capitis purgatōne Demo. uero ptar
 micon sternutatoriū dīc.
 Ptarmos g. sternutamētū sternutatō ꝛꝛ.

Ptelea grece ulmus Step. ptelea derdaze
arbor cimici. dirdar apud Auic.

Ptereos grece filix ut Allex. de epica dis
sinteria. s. apud Dya. dipteris uocatur
Ite3 Oribasius ca. de lubricis ptereos
q filice3 dicimus Ste. pteris est sercasu
p farachs. pteris e ppru forte a pterō
q est ala. nā ut in Sera. folia eius uelut
ale expanduntur

Pterigia grece ungula oculi. uñ Paulus p
prio ca. quidā sine. p. terigiā scribūt ut
Allexan. & Dya. sed Demostenes mē
branula carnosā atq; neruosa albula
uel rubra altero ex angulo orta superi
oribus ptibus initiū sūmens sensiz pro
grediens & nūc adherēs priē tunice q
greci pfies appellāt nūc supnatans q
psarco uocant usq; ad circulū pupille.
aut ad ipā3 pupillā donec īpediat uisū
sepe ex ulcere aīcedenti sumit exordi
u3. uocatur aut pterigiō a similitudinē pē
nax. & ē aliqñ malignū q gci chacho
etes sepius uocāt. cū turbato oculo pū
gentes dolores īgesserit ꝛꝛ.

Pterigiō Paulus ē supfluitas carnis coopi
ens pte3 ungule digiti ex panaritō aut
ex altera huiusmodi causa.

Ptyelō sputū grece inde emoptoica pas
sio. ab ema q est sanguis & ptielon.

Ptylosis Paulus est crassitudo. palpebra
ru3 putrida rubea quibus accit plexq3
& pilox disfluxio.

Ptyriacū radix in antidotario uli ī cōfec
tione mitridati mīoris exponitur q ē
filix s3 si sic ē ptereos d3 scribi ut supra

Ptyriasis grece furfurisca capīs uel canta
briscu3 furfures capīs Allex. & Paulus
pprio ca.

Ptyropolen greci abietē. s. piceā uocant
Plinius.

Ptisane grece dñr que pprie fieri solent ī
pila. nos aut cōiter ptisanā uocamus ci
bū ex ptisanis ordeaceis factū q. y. pre
aliis laudat in acutis morbis. ab hac
ptisana uocatur massa ptisanaria chi
lus. s. cibus in stomacho iā digestus eo
q ptisane silis sit.

Ptisas grece spuens.

Ptysis sputa ipā sputamīa.

Ptyisma grece spurū & saliuā.

Ptisitis aut secūdu3 q accipitur p morbo
illo cōsūptiuo n scribitur apud grecos
cū. pt. sed cū. fth. ut fthisis & expoitur
in li. d. doc. greca tabes diphtoton ma
cies tabo. uñ nec apud Demostenē rec
te puto scriptū eē. ptisis inqt oculi est
angusta pupille latitudo nutrimento
cessante atq; motū īpediente attestāte
partiū rugatione ꝛꝛ. translatoris uitiū
uel scriptoris fuit.

Ptoma grece corpus & p cadauere sūitur
soma pprie corpus.

Ptoxis grece spēs trichiasis. i. teqlitas pilo
ru3 palpebray ut īfra ī trichiasis.

Puleiū dicebāt antiq. puleiū moderni. li.
de doc. greca. ulicon uel blicō. i. puleiū
Dy. eius gñā sūt duo. alia masculus dr
pulbu3 generans florē. alia femīa florē
purpureū ferēs. uerū cōi noīe pantaga
then noīatur. & ab aliquibus bledio q
sunt uolantiū aliū3 flores sui tpris pas
cua ꝛꝛ. Plinius ex pulegio femīa effica
tior. ē aute3 flore purpureo. mas candi
du3 h3 ꝛꝛ. siluū ad ea que de dōestico
dcā ē efficacior uis ē q silē est origano
mīcribus foliis q satiuū & a quibsdā
ditamos uocatur. gustatū a pecore ca
prisq; balatu3 concitat. uñ quidā greci
litteras mutātes lbeconō uel bliconon
uocauerunt. nam tā feruēs ē ut illitas

ptes ulceret ꝛꝛ. Dya. ca. de diptamo di-
cit quosdā diptamū uocare. pulegium
agreste.

Pulicaris in pluribus antiqs libris p psi-
lio repi. policaria ē alia ut supra.

Pulmonaria plāta foliis mollibus macu-
culatis albo q̄ quidā pepanū uocant.

Pupilla oculi apud. A. ē. senatiō sed apud
arabes uocatur plāta fontis. sc. corath al
haz q̄ ē equocū ad pupillā oculi & plā-
ta; fōtis & in hoc errauit trāslator. A.
ut supra in corath. aliud quoq; ca. fāc
A. de eadē planta sub hoc noīe siuniū
& forte uoluit dicere ut Dya. senetion
& dīc ibi q̄ est eruca aque.

Pusta sepe repitur in antiqs libris & uo-
catur pusta ab aliquibus id q̄ fit p ap-
positionē aq̄ ī uinatia extracto musco
de quo supra ī deuteriū. uerū ubi apud
Dya. in ueterri translatione habetur
pusca apud Sera. ex uerbo Dy. & apud
A. eisdē locis semp hētur acetū aq̄ mix-
tū q̄ gce oxieraton uocatur. Itē Alle.
ca. de anorofia ex calida distempantia
dieta inqt est ordināda que infridādo
iuuare possit & maxīe illa que aceto
cōficiūtur ut ē pusca potui data ꝛꝛ. q̄si
ui tñ a grecis quō uocatur supradictus
potus ex lotura uinatia; factus respō-
derūt pusa uel putia quīs & aliis uocēt
noībus.

Putinada g. spēs ē napi ut supra ī napo.

Lra nec gci nec ar-
abes habēt. Ste. tñ
translator regalis
dispositōnis multa
uocabula que per
chef. uel kaf. scri-
buntur apud ara-
bes p. q. scripsit ut

patet infra.

Quama & alicubi q̄mi p kamech q̄ sūt
tubera Step. scripsit.

Quebenomoler uel quebelecmelet ī .x.
practice Haliabas in cōfectōne exdre
q̄ azere uocat eo loco apud. A. ē alme
lichi & īn pātegni ē ep pulli. eq̄ sed in
ātidotario ulī splem pulli eq̄ habetur
Stephanus.

Quebricū p kebrit q̄ ē sulfur scripsit.

Quemū Step. ciminū uocat.

Quemia Step. sic ara. q̄ gci xanan q̄ ē
chanan.

Quecaranū Step. p fucarā qd̄ ē cicura.

Qlra nec greci nec arabes habēt latini
tñ quedā arabica que p chaf. uel chef.
& quedā greca que p chi scribūtur. x.
lra scripserūt.

Quercula. i. camedreos & sic sonat ī gco
nec dicendū ē quercula maior & q̄rcu-
la mīor ita q̄ camepitheos sit aliqua
ex eis q̄ est dcū īfima pinus ut supra ī
ka. & dicere quercula mīor nō est nisi
cōculcatio ī diminutiuo.

Quernebū & aliqn carnibū scripsit Ste.
pro carnu supra in ca.

Qveri & qheri Step. p keiri scripsit.

Quermazagi & alibi carmazago pro
carmezich q̄ ē fructus tamaricis Step.
scripsit.

Quesbara p casbor qd̄ ē coriandry idez
scribit.

Quescū Step. p kisch scripsit.

Quesuli pro kasuth idez scripsit.

Querassū p kerff q̄ est apiū & alii q̄ra
ssery idē scripsit.

Qyetire p chitire idē scripsit & ē draga-
gantū.

Quiastes uocatur paritaria secūdu; Dy.
cap. de alsinem.

Quianos est uena terre & uidetur secū d
 descriptōe; Dya. id q̄ dī cuposū. nasci
 tur inqt in cipro in fabrica metallica
 & in spelūcis littoreis. eligendū ē līpīd
 & colorē smaragdinū habens ⁊c.
Quiastis secundū Pliniū est ulcus ī an
 gulo oculi ppeti; hūore; emanās.
Quiacrio dīc Plinius uocatur spēs q̄dam
 folii q̄ creticū dī ⁊c.
Quiatist; & qacistromeli gce sūt noīa
 ferramēto; ocularibus morbis apto
 ru; Demostenes.
Quianos color dicūt latini s; greci kīa
 nos. & est kīāeus color inter uiridem
 & nigr; ut liber de doc. greca.
Quili grece fucus inde dyaglon quicqd
 de fūco fit siue emplastr; siue syrupus
 uerū p. ch. melius scribitur. nā chilos
 dicūt. uocatur s; & zomos & alispema
Quināchis grece s; melius chināchis ī
 fra in synanchis.
Quincos spasmos Demostenes est inqt
 p̄ interualla puissimi oculi raptus fre
 quentatus sūma celeritate. nos deniq;
 caninū raptū appellare poterimus. uñ
 & nomē cepit quibus iste motus neces
 sario cōicatur.
Quinomella & grosallō secundū Dya.
 uocatur psillū ca. de psilio ⁊c.
Quinq;neruia lanceolata plātago mīor
 idem.
Quinq;foliū Plinius nulli ignotū est cū
 & fraga gignēdo cōmēdetur. grci uocāt
 pentapetes siue camezeleon siue pēta
 filō. rubrā h; radicē hec cu; ī arescit ni
 grescit & angulosa fit herba incipit &
 desinit cu; uite. eius radix spargamō
 uocatur ⁊c. mix; dixit fraga gignere.
Quiquilima uocatur in cicilia quedā spe
 ties gminis secū d Dya. ca. d' agrostis.

Quirinatiū opos asa ut supra in op.
Quisumūsehū in regali dispositōe Ha
 liabas exponitur q̄ ē abrotanō s; ara.
 uocatur kaifū ⁊c.
Quitinos a grecis flores gnatoy. latini
 uero caducos uocāt a gñtiū uero bulau
 stion Ysidorus.
Quitifos Dy. fructex ē albas uirgas hñs
 longiores cubito uno in quibus folia
 sūt fenugreco filia aut lata sicut trifo
 liū sed paulo mīora & in medio uenā
 habētia q̄ cū fricata digitis fuerit uis
 cellū redolent silē cici uiridi multi illā
 in orto seminant apes prouocantes
 ⁊c. uide ne sit de q̄ Virgilius florentes
 citifū;
Quitifū; secundū Dya. multi fungū de
 quo sit ypogstidos uocāt cap. de ciseos
 & hoc forte ppter similitudinē cū balau
 stia que sic uocatur.
Quitrā p kitrā Step. scripsit.
 Lra est eadem apud
 arabes & apud gcos
 ut apud nos nisi qa
 apud grecos ē aspira
 tū in p̄cipio dcōis
 und' semp in grecis
 dcōibus rite cū aspir
 atione scriberetur.
 ut rhoda & rhethorica & filia.
Rahadac apud. A. est piscis stupefaciēs
 torpedo.
Ra Step. pro reu alicubi scripsit.
Rakauto Dyascorides asperagus asprati
 lis q̄ multi racāto aut mion uocant.
Racheili oleū ī practica Haliabas cap.
 de accētibus que secuntur fe. uidetur
 rosaceū; s; nec nomē ara. nec grecū ē
Radicula in antidotario ulī in potione
 ad scrophulas Plinius radícula inquit

uocatur que lauandis lanis sucū habz
mix tantū cōferens candore mollitia
q̄ nascitur satiua ubique & sponte
precipue in asia siriaq̄ saxosis locis &
aspis caule ferulaceo tenui & ipō cibus
indigenaz expetito & unguēris. & q̄c
quid sit cum decoquatur folio oleo
sūt itz greci uocant. floret estate grata
aspectu. uerz sine odore spinosa & cau
le lāuginoso semē ei nullū. radix maḡ
que cōciditur ad quem dictū est usum
ꝛ. hec est odifi supra. in cōdes & ifra
in structio.

Radiolus quidā polipodiū uocant liber
antiquus de simplici medicina.

Radius uocatur instrumētuz chirurgicorū
stilus tenta & id quo medicine in ocu
lis ponuntur.

Radix simplr p rafano domestico acci
pitur. sic romāi hodie sic ḡci & uocāt
nā riza grece radix si sine adiūcto iue
nitur p rafāo domestico accipiūt iter
dū & rafanos uocant.

Rhafanos ḡce rafanus Plinius ḡna eius
greci fecerūt tria foliorū dīa crispī at
q̄ lenis & tertiū silurē atq̄ huic lenia
q̄d folia sed breuiora ac rotūda copio
sa atq̄ fructicosa: sapor aut asp & me
dicamēti instar ad eliciendas aluos.
& infra nrī alia fecere ḡna algidense
a loco longū atq̄ translucidū alterz ra
pi figura q̄ uocāt siriacū suauissimum
fere ac tenerrimū hiemiscq̄ patiēs. ali
ud silurē greci cherā appellāt pōtici ar
mō. alii leucē. nrī armoraciā frōde co
pious q̄ corpe ꝛ & alii marmoraciū
uocant hec.

Rasis grece acus inde rasidothichi acua
riuz ferrz.

Ragadie dñr scissure accidētes in circulo

ani multi ardoris.

Rague ara. spuma que & zebet dī.

Raib ara. lac acetosū ut apud Almāforē
ca. de diabete ex eius cōcordia cū prac
tica greca.

Ralembacū ī secūdo practice Haliabas
ca. de seibus p coriandro ponitur. Itē
ca. de foliis p mirto. Itē li. tertio de fe.
cortidiana p oleo amigdalaz dulciuz
& sic apparz manifesta corruptio ꝛ.

Ramad arabice cinis.

Ramic ara. ē cōfectio ex gallis & passu
lis ex qua fit gallia muscata secūdam
arabes cuius cōfectō docetur in libro
Sera. de simplicibus medicis & ī uicesi
mo octauo azarauī habz aut alias cō
fectōnes diuersas sicut & gallia. rāech
Stephanus dixit.

Ramnus Dyas. fructex ē circa ortos nas
cens. huius uirge longe & spinose sunt
folia hz p̄guissima & lōga & leuia. est
aut altera rānos colorē hñs album &
subruffū & uirgulas oblongas cubitos
q̄nq̄ uel plus hee sp̄iose sūt. eius semē
latuz est & tenue & in folle reclusum
sicut affodilli rānos grecus Plinius iter
ḡna ruborū rānos appellatur a grecis
cādidior fructicosior. is florz & ramos
sp̄gens rectis aculeis nō ut ceteris adū
cis foliis maioribus. alterz genus ē sil
urē nigrius & quadātenus rubens fert
uelut folliculos. huius radice decocta
in aqua fit medicamentū q̄ uocatur
litiū ꝛ. ara. uocatur haufigi Stē. ram
nos aufegū ramnus.

Ranula & ranūculus uocatur augmēta
tio carnea sub lingua cū ḡuedie & flu
ore saliuaz q̄si ī radice lingue ut alia
lingua oriri uideatur.

Ranūculus Plinius ranūculus uocamus

q̄ greci botrachion. genera eius q̄ttuor
r̄. supra in botrachion.

Rapa Plinius medici masculū ex eis dix
erūt rotūda latiora uero & cōcaua fēi
neuz prestantiori suauitate & ad cōdi
endū faciliora r̄. rapa uocatur grece
gongilion. ara. uero selien uel scelgē.

Rapa agrestis Dyas. nascitur locis siccis
fructicē collectū faciēs cubiti h̄ns lon
gitudīez h̄ns multas uirgas folia liuo
ra & crossa ī modū digiti & satis lata
semē eius in folliculis clusuz nigz &
fragile ē q̄ fractū albū deintus habet
colorez r̄.

Rapa caulis Ysaac ī dietis de ipā loq̄tur

Rapa rustica uocatur a latinis secunduz

Dya. q̄dā spēs ypericō ut supra ī coriū

Rapistz armorathia rasanus aḡstis se
cundū Dya. & Pliniū.

Rhapatusa grece Cornelius celsus est in
quit emplastz q̄ rapatusā a glutinan
do uocant r̄.

Rapū siluē Plinius ī aruis maxīe nasci
tur fructicosū semine candido duplo
maior ē q̄ papauer.

Rharicō Paulus ca. d̄ dēribus raricon in
ollā conburens.

Ras arabice caput.

Rasas arabice plūbum.

Rasanū p̄ rasin q̄ ē enula ī secūdo prac
tice Haliabas inuenio & alibi raseni.

Rasatuz & raschū in practica Halia. ex
ponitur q̄ ē gūma semibari. i. pini.

Rasenigi scripsit Step. p̄ feniculo q̄ est
razienigi & alicubi rasiāegū scripsit.

Rasin arabice enula.

Ratha Alhauī ē īqt spēs trifolii dū ē re
cens sic uocatur sed sicca d̄r fassafa &
cadahb & ī hyspāia d̄r herba mulaz.
oritur in ortis & in pratis in p̄cipio

ortus eius ē ut trifoliū postea fit ḡcili
us eo & h̄z flores ut lēticule tortuose.

Rharicō Paulus ca. de asmate aliqs potu
uz aut cibi raticō ydromilon r̄.

Ratienigi in septio Ioh̄s Sera. ī unguē
ro aselemanū & ē unguētuz aplōz &
in aliis multis locis expōitur q̄ ē colo
fonia. Itēz ab. A. in secūdo p̄prio capi.
silr expōitur. uerz. id̄ Ioh̄s in ca. de pa
lisi d̄c q̄ gūmi ḡnoz uiridiū uocatur
ratienigi & hoc gūmi ē terbetina. Itēz
idez ca. de asmate accipe īquit granoz
pineaz sup̄ quas ē ratienigi multū. se
cundū ueritatez hoc nomē cadit super
oēz resinā grecū imitādo. nā retini ḡ.
resina ut in li. de doc. greca.

Raund ara. reu aliud barbaz aliud seni
q̄ nascitur ī india secūdū abē Mesue
& aliud turchiuz secūd' eūdē aliud pō
ticuz ex ponto sic a regionibus denōia
tur & īfra ī reu.

Rausenicuz scripsit Step.

Raxeta ara. pars manus.

Razienigi ara. feniculus rasiēnegū ali
cubi scripsit Stephanus.

Rehan. A. duo ca. fāc unū breue q̄ quasi
notuz sibi nō notificat nobis. aliud de
rahan salamōica q̄ oīno sibi ignotum
fuit ut appz ex textu eius.

Reas apud Dyas. uocatur secūda sp̄ties
papaueris ca. de mechōio.

Rechabinum ī practica Hali. ca. de fe.
cōtinua exponitur q̄ ē machalū q̄ est
bdelliū & in ca. de cōstipatione uētris
& fluxu ī febribus scribitur nareniebī
& alibi nateniebū pro eodem.

Rechonia Plinius affertur inqt ex hiis
q̄ supra pōrum sunt regionibus. radix
costo nigre silis minor & ruffior pau
lo sine odore calefaciens gustum &

astringēs eadē trita uini colorē reddit
ac ad crocū īclinantē ē reu & infra .
Recorporatiua medicīa ē īspissatīa que
carnē & cutē densat cōfortatq; mēbr̃z
& tempat cōplexōēz que grece metasīn
cretica uocatur supra ī me .
Redarguēs uirtus ē sūptica reperiētēs
Dya.ca.de arbore pini .
Regebertederiē Step. est inqt radix tinc
toꝝ & dr̃ carthamū p curcuma & dix
it itēz q; g. uocatur celidōion & re ue
ra curcuma ē celidonia mīor .
Regius morbus antiquus uocabatur ye
teritia ut Cassius felix pprio ca. & Pli
nius & Oribasius in comēto affoꝝ. y .
hec & aurigo ab aureo colore & arcu
atus morbus dicebatur .
Rehian ara. mirtus liber de doctrina
arabica .
Reiectialis emola orminō secūdus Dya
supra in.e.& or .
Relembach uocauit Step. mirtū sed nec
grecus nec arabicū .
Reseda q̃ rerea uocat̃ circa ariminū no
ta est Plinius .
Resina frixa ē colofonia .
Resina pituina .i. pini.nā grece pitius ē
pinus & abialis secūdū Dy.ca.d arbo
re pini . resina inqt alia pituina q̃ nos
abialē dicimus alia peucinea & alia ē
liqda & alia arida que & affertur ex ti
rena colofonia uñ & resina colophōia
uocatur.differūt uero in colore rexine
alia est alba alia oleagina alia mellīa
uerū ex aridis meliores sūt pituine q̃
de insula yspanie afferūtur & sūt pba
biles que fuerūt odoris melioris aureā
deferētes qualitātē & pspicuā & n̄ plu
rimū liqda; ī ymaginē cere ꝛꝛ. Plinius
resine sūme spēs sūt due sicca & liqda

sicca epino & picea fit.liqda terebinto
larice lētisco cupressō.nā & hee ferūt
in asia & assiria.fallūtur q; eadē purāt
eē epicea atq; larice.picea. n.pigue; &
tirsi mō sucolā fūdīt larix g̃cilē & mel
lei liquoris uirus redolentē. medici li
quida raro utūtur . hec puto eē kitran
nec picea magnope in usu ceteris nō
nisi coctis cocture modum alibi docui
mus.placet terbētia odoratissima atq;
leuissima natōnū cipria & siriaca utra
q; mellis attici coloris.sed cipria carno
sior sicciorq;. In sicco genere querūt ut
sit candida pura plucida. in oī autem
ut mōtana potius q̃ cāpestris.Itē aq̃ui
lonia potius q̃ ab alio uēto resoluitur
Rhesis oculoz exponit Oribasius q; est
ruptura eoz pprio ca.ueꝝ res grece ē
eruptio .
Rhetin Paulus ca.de asmate ē resina.s;
in li.de doc.greca reti uel.retīm scribi
tur Ysidorus retine g̃ce resinā dicunt
nā grece rei dr̃ qcquid manāt .
Rheuma g̃cū ē a reusis qd̃ ē cursus flux
us ꝛꝛ.
Rheu grecū est in libro de greco fili Al
mansori.ara.raūd snpra in ra .
Reuz arabice rizi .
Rexis grece eruptio ruptura .
Rhyada grece passio in angulis oculoz
ut Allex.ca. de egritudībns oculoz &
est hec secūd Paulū dīnutio carīs ut
supra ī encātis Demostenes rias inqt
ē cōtinus lacrimae fluor debilitate ptiū
aut exeso āgulo uel ī modica chirurgie
uexatione cū encātis deciditur ꝛꝛ.Itē
alibi qbuscunq; passionibus lacrimosi
oculi fiant riade sūt a ueteribus nun
cupate q; nos fluidos dr̃e possumus ꝛꝛ
rhifada apud Corneliū scribitur .

Ribes arabice planta ī montibus sirie
 nascens & sub niuibz uirens acetosi
 saporis utilis uentris fluxui colerico
 precipue ex cuius succo syrupus sepe ad
 nos defertur. fructus & eius usui medi
 cinarū aptus uir ex auctoritate Rasis ī
 Almāfore qui inter fructus ipsū opu
 tat. alhauī est planta stipitē habēs ru
 beū ad uiriditatē declinē tenez cuius
 sapor est dulcis acetositate mixtus fo
 lia rotūda uiridia & māg cuius granū
 petatur d' corascē accidi saporis d' quo
 fit rob rē. nos aut loco eius succum ace
 rose que ē lapatiū agreste ponere pos
 sumus.
Rhibus apud Dyas. est de statuis & de
 palestrato. i. de loco ubi fiebat ludus
 palestre & ē q' apud A. uocatur sordi
 ties in ca. de sordities. de his & de aliis
 loquitur. gēcus uero rīpos dīc.
Riech arabice pulmo.
Rien rienis idez ren.
Rhigos grece rigor rigō frigēs rigens.
Rhimida gce rima rimides ruge rime.
Rhinar grece limatura Pau. cap. de cica
 tricibus & albugine oculi rinar cornu
 ceruini rē. nā riniō grece lima.
Rhimomelis gce ferreū istrumētūz aspi
 capīs ut lima quo asperitas uel scabies
 palpebrarū eraditur Demostenes.
Rhin gce naris nasus ind' ērinō caput
 purgiū q' p nares iicitur. nā rīo nares
 & hīc & rīocerō aīal hīs unicū cornu
 in naribus. rinokereos dīc grecus.
Rhincho grece rostrū & scribī rigchos
 & pfertur rīchos.
Rhion & limatura apud Paulū cap. de
 asmate inqt fagi & pruni efficator rīo
Rhipiros gce Cassius felix tipus sordi
 dus tertiane nothe.

Rhipos grece sordities.
Rhiptica grece purgatīa ut Gal. li. de ī
 genio sanitatis ripticō katarticū.
Rhis g. fluxus li. de doc. g. reuma rē.
Rhisipella grece erisipila.
Rhitida grece ruga ritide ruge.
Rhitidosos Demof. est rugosa siue folli
 culosa pupille passio
Rhitinū Paulus farīe ordeacee habēre
 ritinūz.
Rhitini Step. ritinegi resina.
Rixis gce eruptio. dyarixis apud Alex.
 uene scissio ca. de emoptoica.
Rhiza gce radix ind' glicoriza dulcis ra
 dix q' corrupte nos liqritiā dicimus.
Rhizentia gce Cassius fe. in āridotario
 sūt radices dure q' ī ulceribus apostēa
 tūz iā uacuatorūz remanēt rē.
Rhoa grece Step. uhardē rosa.
Rob qnq' absolute pōitur & ē idez q' ca
 renū ut p3 supra in careno.
Rob ara. est succus cuiusq' fructus coctus
 ad spissitudinēz ut seruari possit.
Robelie apud ysaac in dietis ē legumen
 q' apud A. uocatur meiste uel ut ī ara.
 mes. uez apud Rasis ī Almāfore aliud
 est robilie aliud mes rē.
Rocath ara. focatia placēta panis ualde
 tenuis
Rochbe arabice genu.
Rhodakīa g. pficus arbor & rhodakinō
 fructus.
Rhodhārthe grece flos rose.
Rhodia Dya. radix ē nascens ī macedo
 nia filis costo s3 paulo leuior & ī eqlis
 que digitis cōfricata rose longius iac
 tat odorem.
Rhododafni li. de doc. greca ē rosa gca
 lorādūz rē. Est aut eius expōrio rosea
 laurus. nā ē cōpositū ex rodō quod ē

- rosa & daphnis quod est laurus ab Auic
uocatur oleander a Dyas. nerio supra
in ne Plinius rododendros nomen quod
apud nos inuenit latinum rododafne uo
cant aut nerion ꝛꝛ. Step. rododafni d
fela p desle na sic arabice ;
- Rhodon grece rosa rodinos roseus rodo
leon oleum rosaceum rodostoma aqua rosa
cea rodozacara zuchay rosaceum rodo
meli rosaceum mel rodoxiro rosa sicca .
- Rodorā uocāt galli herbā que nascitur
iuxta rodotinum arborē inter arbusta
caule h3 uirge ficulnee modo geniculatum
folia urticae in medio ex albida eadem
precedente tempore tota rubetia florē argen
teum ꝛꝛ Plinius .
- Rogel arabice pes .
- Rhogia grece uocatur scissura superficialis
cranei quod nos rimulam Paulus in cyrurgia .
- Rhoginos Paulus ca. de pipleumonia est
oregmo & est nomen fictitium .
- Rhoi grece p ita fluxus decursus silis &
rois p iora infra supra & reusis & idem
significat .
- Rhoidea grece arbor maligna. roidiō
pomum granatum .
- Rhoitō apud Pli. uinum malorum genitorum .
- Rhochia grece eruca herba .
- Rhombos grece rubus piscis romuos dicitur .
- Rhomerz in confectione mitridati in antido
tario uel exponitur rasanus .
- Rhoos uirsodespicu apud Paulum cap. de
corrosione mamillarum est genera tinctorum .
secundum A. eod. ca. & eod. medicinae nec
differt nisi ubi A. dicitur coquitur cum lignis
cipressi Paulus dicitur misceatur cum spatu
la ligni cipressi .
- Rhopi grece dumus .
- Rhoras Paulus ca. de dolore capitis ex ui
no cedat inquit roras puto corruptus
- & debeat esse rodia quae sunt maligna .
- Rorastay est smilax apud Dya . & zmilax
apud kiranidam infra in smilax .
- Rosa canina est planta in cuius radice nas
citur fungus ex quo fit ypoqstidos qui
fagus uocatur. a. tarathith & plara uo
catur barba yrcina .
- Rosmarinum est species libanotidis ut supra in
libanotis arabice uocatur arbor marie
& uapor uel funigium marie & alke lil
gebel. i. corona motana Plinius rosma
rinus duo eius genera altey sterile altey
cui caulis & semine resinaceum quod semen
chacheris uocatur foliis odore thuris .
- Rosaidicos Paulus ca. de amissione me
morie admiscendum inquit isfrantia & sic
cantia & ut rosaidicos & mirsie ꝛꝛ puro
sumach ꝛꝛ .
- Rosago herba in antidotario uel in potione
ad scrophulas .
- Ros siriacus exposuerunt quidam quod est flos
orni & non dicunt quod ornus est sed ros siri
acus est sumach. Vide quod ubicumque in libris
de greco translatis habetur ros syriacus
in arabicis eisdem locis & in casibus habe
tur sumach. nam apud Dya. ca. de origa
no ubi est ros syriacus in Serap. eodem
loco ex uerbo Dya. est sumach. Item in ca.
de porro ubi habetur raso cum rore syri
aco in Sera. habetur sumach. Item in ca. d
moris ubi dicitur quod sicca & trita ponuntur
loco roris syriaci in Serap. est sumach. Item
inuenitur sirupus de fructibus in. vii .
Iohannis Serap. cui silis inuenitur apud
Plinium & Dyas. & ubi ille h3 sumach
isti habent ros syriach .
- Rotab ara. daetili qui & tamar uocantur
& aliis pluribus nominibus secundum diuer
sitates species eorum ex parte maturitatis
formarum & regionum & uocantur .

Ru & ru apud Paulu in pluribus locis
ut in ca. de yleo adeos inqt qui nō re
tinent cibū rū & cimīu da bibere.

Rubeū aliq antiqui uocauerūt accatiaz.
Gerodius in libro equorū rubeu inqt
i. fucus prunellarū imaturarū.

Ruasiū uocabatur quedā miconii spēs
Plinius.

Rubia. i. rubea tictorū **Dyas**. rubia q̄ alii
eritrodanū latini uero rubricā dicunt
herba est oibus nota. eius spēs sūt due
una agrestis. alia que appellatur spar
thos ramulos siue tirlos h3 tēues & q̄
si nodosos folia p̄ interualla distantia
atq̄ p̄ singulas ānodatōnes ueluti stel
larū ymaginē merientia fructus siue
semē est ei rotundū & uiride dehinc
rubeū aut circa maturitatē nigz radi
ces habet lōgā & tenuē & rubicūdā ꝛc.

Rubie ara. in. vii. Serap. i. medicinis ocu
lorū sepe repitur & ē os sepie. In secun
do uero. A. rubien uocatur ipā sepia. i.
secretis uero **Gali**. i. sief cōseruatiue ui
sus rubien iuēitur.

Rubus alius batus ferens mora alius ru
bus canis qui grece cinosbatus uocatur
& est spina que nō ydiomate rozag
ua uocatur quasi rosa acuta. eius semē
uel fructus ē silis fructui rose in cuius
sūmitatibus oritur qdā tuberositas tec
ra lanugie aspa hñs intrus uermiculos
q̄ moderni qdā falso bedeguard uoca
uerūt. p̄fert flores ut rosa uirgas hab3
rectas & ūcis spinis fortibus armatas
supra i cinobatos. Plinius rubi inquit
mora ferūt & alio genē filitudinem
rose que uocatur cinosbatos. tertiu3 ge
nus ydeū uocant greci a loco tenuior
q̄ ceteri mīoribus spinis & mīus adun
cis ꝛc.

Ruca est eruca.

Ruge in atidotario uli in cōfectione di
alacca est rubea tictorū sicut p3 p cōcor
dia3 eius cū. A. & Iohāne Serap. eade3
confectione.

Ruman uel romā ara. malū granatū
inde romania cibus qui fit inde.

Runegi i septio Iohis Serap. i puluere
roseo oculorū est lapis silis cancro imo
cācer i lapide3 conuersus.

Ruptorū dropax uelicatoriū medicamē

Rhusen Plinius grecū inqt nomē est. n.
herba siluris foliis mirti caulibusq̄ bre
uibus fructex excoiatus appellatur
subrutilus cubitalis cōstitudie digita
li cuius aridis foliis & mali corio co
ria p̄fitiūtur. medici aut roicis utūtur.

Ruseritrias & ruseritro & ruseritru &
aliqn solū ru. repitur apud Paulum in
multis locis & est ros siriacus. i. sūach.

Rusne ara. in septio Iohis Serap. ca. de
cōfectione asseia uel aselite est berugi
& dr̄ zurūb & pedes locuste & alseig
zeneio. hec oīa sūt noīa hui3 medicie
& si zurūb ē zurūbet ipsū ē spēs zedo
arie q̄ uidi & habui.

Rhusti & sentix idē nascitur ubiq̄ i cā
pis & sepibus secūdu3 libz antiqu3 de
simplici medicina.

Rhusin Paulus capi. de alopitia repi in
ātiquis expōibus q̄ rufin ē cepe agste.

Ruta tres habet spēs dōestica ubiq̄ no
ta & ē agrestis & in nullo a domesti
ca differens nisi loco natiuitatis & ul
ceratiua ē & faciē odorata urit. tertia
est harmel ut supra i harmel **Dyas**.
rute duo sūt genera dōestica & agstis
mōtuosa uiscidior ē ab ortiua escis nō
apta s; melior est que circa cucumeres
nascitur ꝛc.

Litterā habent gci ut
nos arabes uero habēt
duo unū qđ uocāt sin.
aliud qđ uocāt sar que
filēz sonū hnt s; habēt
aliud qđ cū quada aspi
ratione pnūciāt quod
shar uel dsar uocāt. hnt

& aliā litterā q̄ sonat ut sc. apud nos q̄
sci nōiant. p primā scribūt sumach p
secūdā sandalus. p tertiā sharo uel dsa
ro qđ est lentiscus. p q̄rtā sceiteragi.

Sahade ara. cipez qđ iucha dicunt forte
imitantes latinū. i. iuncus.

Sahane ara. est salsamentū qđ fit ex pisci
culis salitis & nucibus & aliqbus spetie
bus & oleo.

Sahater expōitur in secūdo cañ. A. qđ est
origanū nō recte sed ipsuz ē satiregia
qđ appebit legēti ca. eius qđ īcipit origa
nuz. & in arabico ē sahater cū ca. de sa
turegia apud Dyas. & Serap. dñt. n. illi
ābo qđ uirtus eius ē sicut uirtus thimi.
& A. sicut uirtus hāce qđ ē thimus. & ī
oībus & aliis cōueniūt. sermo uero de
origano apud A. cōfusus ē cū sermone
de pulegio & calamēto ī ca. de calamē
to ut supra in. c. & p.

Saharhelgebaz Step. in synōimis expo
nit qđ est berfasaruz & ē capillus uene
ris. sahar re uera ē capillus seu crinis.

Sabanō gce sabanū īdumentū sabana ī
dumenta liber de doc greca. uez Ori.
ca. de puocatione mēstruoz expōit qđ
est pānus asp absterforiū. s. quo hoīnes
utūtur in balneis uel & q̄libz linteum
ad hoc deputatuz.

Sabara in secūdo Haliabas p sarb aliqñ
sabare scripsit.

Sab ara accipiter liber de doctriā ara.

Sabdenegū p sedenegi scripsit Stepha.
& est emathites.

Saber uel fabr. ara. ē aloes. apud Haliab.
inuēitur sabare & ī synōimis Stepha.
sabaz.

Saberemi & saberemū in regali dispōne
īuenitur p sebrā & ē esula Stepha. sebe
remū exposuit titimalluz.

Sabina dicebāt atiq nos uero sauina Pli.
sabina brathia appellata a grecis. duo
ru; genez ē altera tamarici folio filis
altera cipressū qđ quidā creticā cipressū
uocauerūt tēl.

Sabon ara. sapo.

Sabot piscis in li. Almāforis ca. de aqua
descendēte ad oculū in cōfectione col
lirii ad id fellis inqt sabot & in libro
filī Almāfori de greco translato loco
eius habetur fel laurachi & ī kiranida
est labrax piscis. i. uariolus & filis zep
halo eius fel cū melle uisū acuit tēl. cū
diu anxius quesiuissē de hoc pisce tā
de; a greco pto & in lingua latīa didi
ci qđ male pferebā. nā grece uocatur.
laurachi. v. cōsonāte qđ postea p libz d
doc. greca ratū habui. & ydyomate no
stro puto grecoz imitatione hic piscis
uocatur lauratus. uenetie uariolus uo
catur. Cōtigit ergo mihi ut labor ab
errore. v. lre qđ uocalē pferebā qđ debet
ēē cōsonās & sillabicari cū. a. r. lra me
diante & liquecēte. ē piscis satis ubiq
notus ī maritimis. romani spinulam
uocant.

Samonie ara. scamōee a greco corruptuz
& sahamode dicunt.

Sachabenegi ara. serapinū.

Sacūduliuz apud A. post grecū spōdiliō
apud Dya. de qđ infra in spo.

Sacolocōdriō ara. dicūt p scolopendria

corrupto greco .

Saccarō Plinius. fert arabia s; laudatius india. est aut mel i arūdibus collectū gumii modo cādidū dēribus fragile āplissimū nucis auelane magnitudie ad medicie tamē usū zū ur zucharz a hoster d quo infra & nomē saccaron ē ut greci saccara uel zaccara dicūt.

Saccō apud Dya. est prima spēs calcāri .

Sadhar secūdū Aui. est arbor cuius fructus ē nabach & a Dy. uocatur agrifoliū apud Almāforē scribī sidre agrifoliūz uide lotos arbor de quo supra i lo .

Sadeb arabice ruta .

Sadef ara. ostracū Step. porfira grece est sadefū arabice .

Sadegi uel sadeg ara. foliū indū .i. mala batrū de quo Aui. ca facit sub hoc nomine foliū & nō est id q habemus in usū. nā illud uocatur rūbel supra i mal

Sadeguarā sic scriptū est i secūdo cāonis Aui. sed i arabico est saduruan. sed i secūdo practice haliabas scribitur saderu dū in ca. de fucis plātaz. apud Sera. uero saderuā ibiq; notificatur inqtū potest notificari nobis medicīa ualde peregrina .

Sadenegū i pratica Haliabas p sadenigi q est ematites scribitur .

Sadenegum ibidem p sechedenigi & est canabs .

Sadibeodis ibidē p folio nucis .

Saffi arabice salix .

Saferemū i pratica Hali. ca. de hetica exponitur basilicō .

Sagapinū Dya. lacrimū est ferule nascētis in india. eligēd est lipidū aforis rūfū deintus albū odorē silfiū & galbani hns gustū uiscidū tē.

Sagmō secūdū Pliniū aliq ex grecis agn

um castū uocāt .

Sagmē uocabāt antiquis romani berbenā qsi factimē. eo q sacerdotes i expiādis tēplis ea utebātur ut titus liuius libro primo .ob hoc gci geroboranū. i. sacra herbā uocāt tē.

Sagnasora Iohēs Sera. ca. de retētiōe mēstruorū expōitur q est abrotanū. Item in ca. d uertigie idē dicit. sed puto artemisiā in qua errauerūt arabes putātes abrotanū ut p3 i berēgesif . nā pprietares eius magis cōcordāt cū artemisia q cū abrotāo ut in calculo & mēstruis. Sagzenea confectio opiata in quito cān. Aui. & septimo Iohis Sera. q i pātegni uocatur socrugē & i regali dispositiōe socrute .

Sahater infra in timbra .

Sair scripsit Step . p xair q est ordeum .

Sal uocatur ara. melech grece alas .

Sal Plinius sal oīs fit aut gignitur uterq pluribus mōis sed cā gemiā coactō hūore uel siccato siccatur i quibsdā locis & i aliqbus extremitates tantū in aref cūt & in aliqbus usq; ad mediū lacūz Sūt & amnes secū salē a mōribus trahētes & sūt alii quorū sūma depresantur i salez anne reliquo uelut sub gelu fluēte q salis flumīa appellātur. aliud genus ex aquis maris sponte gignitur spuma i extremis litoribus ac scopulis derelicta. hic. n. rore densatur & ē acrior q in scopulis iuenitur. sūt & mōtes natiui salis in qbus lapicidinaz more ceditur renascēsq; effoditur e terra humore dēsato alibi. Itēz charris arabie opido muros domosq; massis salis faciunt. fit aut sal in salinis aq; maris in arcis egesta mixtaq; fluuiāli soleq; dēsata aliqbus in locis eputeis hauriunt

muriā appellant & e fōtibz densatur
sole alii igne. apud Teofrastuz iuenio
umbros arūdinis & iūci cinerē dcoqre
aqua solitos donec exiguū supesset hu
moris quo colato densant igni uel sole
falsissimus sal q̄ siccissimus candidius
suauius. pluuia dulcescit oīs suauiores
tñ faciūt rores ⁊c. & ifra de flore salis
salinayz sinceritas sūma fecit drīaz suā
qñq̄ fauillā salisq̄ leuissima ex eo ē &
candidissima appellatur. & flos salis ī
totū diuersa res hūidiorisq̄ nature &
crocei coloris aut rufi ueluti rubigo sa
lis odore quoq̄ ingro dissentiens a sa
le nō mō a spuma. egipto iuenitur ur̄
q̄ nilo deferri. & fontibus in q̄busdā
natat optimū ex eo q̄ olei q̄dā p̄gue
dinē reddit ⁊c.

Sal masse q̄ dictus ē sal p̄is cōis usualis.

Sal gemma capadocius idez.

Sal nitry nitry ipsuz.

Sal alkali sal nitri fit ex ciere cali supra

Sal nafticus cū nafta iuenitur & ē niger

Sal indus niger est.

Sal alebroth sal alkimistayz.

Sal amōiacus Plinius iuenitur iuxta pleu
siuz Ptholomeus rex cū castra faceret
quo exēplo postea iter egiptū & arabi
am & squalentibus locis ceptus ē inue
niri detractis arenis q̄liter & p̄ africe
ficiētia usq̄ ad hamōis oraculū is q̄dē
crescens cū lūa noctibus. nā ciremaici
tractus nobilitātur a nōiaco & ipō q̄a
sub arenis iueniatur appellato silis est
colore alumis q̄ schiston uocāt longis
glebis neq̄ plucidis īgto sapore s̄ me
dicie utilis p̄batur q̄ maxie p̄spiciuus
rectis scissuris insigne de eo probatur
q̄ leuissimus ē ⁊c. qui ad nos defertur
sublimata res appet Paulus in capi. de

nictilopa ubi ponit salē defossū ibidē
in silī loco. A. ponit salē amoniacū. Itē
ubi in silī Almanfori ca. de debilitate
uisus pōitur salis saparitiū eodē loco ī
Almā. ponitur salis amōiaci.

Sal sacerdotale puluis ī āridotario ulī.

Salahafe supra in kauken.

Salgen supra in rapa & in leff & infra ī
scelgen.

Salamādra grecū ē & expōitur in li. de
doc. gca spēs stellionis ifra ī semebras
que est idem.

Salch alhaiel ara. spoliū serpentis.

Saluīcha gēus ē herbe que radículas &
folia subrufa habet flores silēs plurios
que a terra refossa in modū scopulayz
cōstringitur. nascitur aut in lapidosis
locis sūmis & in norica rigiōe. Illa ue
ro est optīa que ē odorifera & sine sab
lone & recens plurimos ramulos & ra
dices hñs. pōt q̄ruy & spica quīs īfirmi
or sit Plinius saluīcha foliosa q̄dē est
sed breuis & que necti nō possit radici
neruose coheret herba uerius q̄ flos dē
sa ueluti māu pressa breuiterq̄ cespes
sui generis pānonia hāc gignit & nori
ca alpiūq̄ aprica urbiū eporida suauis
odoris ⁊c.

Salix Plinius salicis in asia tria gñā ob
seruant nigrā utilez uimibus. candidaz
agricolayz usibus. tertiā q̄ breuissīa ē
helicē uocant. apud nos quoq̄ multi
totidez generibus noīa ponūt uimine
am uocant eandē purpureaz. alteram
yteliriā a colore que fit tenuior tertiā
gallicaz que tenuissima ē. & alibi sali
cis fucus ē triū geney. unū arbor ipsa
exudat gūmi mō. altey manet cū flor
in plaga exciso cortice triuz digitoruz
magnitudie. tertius fucus d̄rrūcatione

ramorū a falce distillatur ꝛꝛ.

Salpinga Allex. ca. de surditate circa fi
nē ē fistula q̄ fugitur aliquid existens
ī aure poro ip̄ius auris apposita. uerū
salpīx grece ē tuba. salpīga tubā. salpin
ges tube & semp scribūt p̄ geminū. g.
aggelos scribūt & p̄ferūt angelos. sili
g. antecedente. x. transit in sonū. n.

Salsal ara. argilla creta noua.

Salsogay ē cōpositū ex greco & latīo ex
cōcordia pratice grece silis Almāfori
& Almāfore & est muri.

Salvia Plinius bechion q̄ & salvia dī ali
as tussilago. duo eius sūt g̃na siluestris
ubicūq; nascitur sub eē aquas credunt
ꝛꝛ. & ita altera a q̄busdā salvia appel
latur silis uerbasco ꝛꝛ. salvia elifagus
& lilissagus grece dī. arabes uero elif
atos imitantes grecū. sed sathe p̄prio
ydyomate.

Saluz tyriaci Paulus ca. de ydropisi con
fectio ē.

Salutaris herba uocatur a q̄busdā solatz
in li. antiquo de simplici. medicīa.

Samach arabice piscis.

Samag arabice gumi arabicū.

Samaneh ara. cornix li. de doc. arabica.

Sambacus ē nomē corruptū ab arabico
sābac. ide cleū sambacinū & ē ieu semī
uide in q̄nto. A. de colliriis. collirium
īqt iuuatiuū q̄ fit cū ieu semī ꝛ acatie
fuci sambach ꝛꝛ. dixit tñ mihi arabs
q̄ zābachē uocant ipsū semē ip̄ius ieu
semī proprie.

Sambucus uocatur grece actis & ebulus
cameactis. duo sunt genera. unum ar
borosum est hastas habens carnosas.
& rotūdas & rectas folia h; octo aut
q̄nq; in hastis filia nuci regali oblōga
cū graui odore flores ei sūt albi ī capi

tibus hastay semē uero silē terebintho
subnigellū & purpureū & in modum
botri cōpositū multū sucū habēs. alter
um genus est q̄ cameactis dī. a multis
uero iofacti dī sed breuior est & herbo
sas hastas habet q̄dratas & nodosas &
folia in singulis nodis filia amigdale
sed uenenosa & oblonga cū odore g̃ui
in hastis capitella sūt filia supradicte
& semē & flos. radix eius crossitudīez
digiti habet & longa ꝛꝛ. Plinius sambu
cus habet alterū genus magis siluestre
q̄ greci actemectō alii elon uocāt mul
to breuius ꝛꝛ. supra in actis.

Samia Plinius samie due sūt que coliriō
& aster appellantur. prioris laus ut re
cens sit & leuis līguaq; glutīosa. altera
globosior candida utraq; uritur & sal
uatur ꝛꝛ. supra ī gifamia.

Samurdūne ara. Iohēs Sera. ca. de prefer
uatione a lapide. ē īqt arbor g̃norū
affonāti ꝛꝛ.

Samur & segeb apud alhauī ē aīal ī quo
fit muscus.

Sanamūda gariosilata auātia & secund
quosdā pes leporis uocatur sed alia est
pes leporis ut supra in pe. & lagopos.

Sanction Dya. sanctiō aut fagalmō quā
multi parie dixerūt. nascitur locis um
brosis & stagnis siccis hastā habet an
gulosam & pingue sup q̄ mīute haste
sūt multe folia sūt ei ādrafraxe. i. atri
plici filia & in sūmo diuisa habentia
odorē cartami. semē illi ē rotundū sic
oliua & platani bacce silē aspey ita ut
trāseuntibus inhereat rebus.

Sādali tres sūt spēs albū. s. rubeū & citri
nū q̄ ceteris pretiosius & magis odori
fex ē. & q̄nis a modernis citrinū uoce
tur albidius tamē est altero. hoc uocat

aben Mesue mazaharī.
 Sandaracha apud Dya. & oēs libros de greco translato p auripigmēto accipitur rubeo. Inqt Dya. sandaracha ī isdē nascitur locis in quibus auripigmentū eligenda est que ē colore rufa ualde & facile tribilis & crispula mūda colorē cinabari habēs & odorē sulfuris. uirtus est ei & coctura silis arsenico ꝛꝫ. sandaracha uero in libris de arabico translatis p gūi uernicis. nā arabes uernicem sandaros uocant a quo sandaracha corruptū uocabulū latini dicūt.
 Sandaros ara. gūi uernicis silis ē karabe & ē duarū spēs ut īfra in ue. sandeusi Stephanus scripsit.
 Saudel ara. sandalū.
 Sandicos Paulus ca. de acoris capis expositus ē in li. d. doc. gca q sandix est terra rubea.
 Sandix in antiquis libris expōitur q est foda.
 Sandix uero in eisdē exponitur q ē auripigmentū uisū sed Plinius. sandix īqt in olere siluri a gēis exponitur.
 Sandix Dy. olus ē a gēte q facile comedi pōt uirtus ē ei stiptica uiscida subāra.
 Sandix Step. ē sategū a gēte
 Sandonicū herba lūbricorū spēs ē absinthii ut supra in absinthio putatur ara uocari sceha Dya. post ca. d absinthio sandonichū ē tertia spēs absinthii in gallitia nascens q ciues sandonicum dicūt quia locus quo priō natū ē sandō dr. silē ē absinthio s; nō semē sic h3 spissū & subamax ꝛꝫ.
 Sanguinaria polygonia eo q ad sanguīes stringendū prest; quis qdā sic uocant aliā plantā q bursa pastoris dicitur.
 Sanguis mundāus supra in crisāthemōn

Sanguis draconis est succus plāte q apud Serap. describitur auctoritate Dyasco. q dīc uocari fideritis q nomē multis plātis attribuitur. sanguis dracōis ara. uocatur den elachiten uel alachoin.
 Sanguisuga yrudo uocatur gce bdella ara uero halech.
 Sanguis grece uocatur ema inde emagogū ematice emoragia & multa alia ara. uero dem.
 Samplicos grece casia herba odorifera similis costo liber de doctrina greca.
 Salsucus maiorana pfa. apud Pliniū amaracū ut supra ī a. ara. uero merzemus Dya. sansucus a siculis amaracus appellatur est ramosa multas uirgas sup terram spanfas habet & foliis puis & rotundis nō dissilibus nepite & ueluti hirtis & acerrimis tota herba odorata ualde ꝛꝫ.
 Sappa mustū coctū usq ad cōsumptionē duarū priū & ppea dr triplicatū hec & dulcor & aliis uocatur noībus. carenū uero qn eiusdē musti tertia tantū pars in decoctōne cōsumitur.
 Saporicū sal supra in sal.
 Saphiros grece saphirus gēma.
 Saponistica herba ī practica almāforis ī clisteri ad apoplefiā ubi ī Al. hī artāta ī ea hī saponistice herbe. Itē ī suppositorio ad sciaticā ubi ī Almāfore hī clamē ī dicta practica hī radix saponistice.
 Sarahan alicubi p xair q est ordeū stephanus scripsit.
 Sarralia Ysidorus sic dr lactuca agrestis eo q dorsū uelut ferrā habeat ꝛꝫ est scariola.
 Sarax supra ī filix & ī kildaru.
 Sarpas secūdū Dyascoridē dr orchis &

est species satirionis supra i orchis.
Sarcocolla grece ē dictu carnis glutē Dy.
sarcocolla est uelut lacrimū arboris p
ut resina nascēs in psida rufa & gustu
amara ꝛꝛ. & infra alii sarcocollā argio
nē dñt ꝛꝛ. Plinius sūt inquit qui sarco
collā spine lacrimū putant polini thu
ris filēz cū quadā acrimōia dulce. meli
or est que cādidior maxie uetustate ni
grescit ꝛꝛ.
Sarcocolez uocāt greci carnositatē inter
tunicas testiculorū ortā Cornelius cel.
Sarcofagi supra in iberidos.
Sarcoma est carnositas naribus orta ue
lut polippus parz ab eo differēs Pau.
ca. de nariū passionibus.
Sarchion & sarx grece caro sarkinos car
nalis carneus sarkes carnes.
Sarcos grece uel sarax ara filix herba &
kildaru & ut supra Iohēs Serap uocat
siraes.
Sardinos lithos grece sardius lapis.
Sardinos uocatur sardius herba.
Sardonis lithos grece sardonis gemma.
Sariffa Plinius circa nilū nascens duorū
fere cubitorū altitudie pollicari crossi
tudie coma papaueris filiūq manditur
mō radice ferrariis officinis precipua
carbonis usu pp duritie.
Sarmech ara. atriplex & cathaf & Step.
uero sarmachū scripsit.
Saro ara. cipressus ut apud. A. sed in li.
de doc. ara. sorol scribitur.
Sarsar arabice ferrum.
Sartan ara. cācer nahari fluuialis haba
ri marinus.
Sataredo & satezeduz & fazeredū a ste.
scribitur pro galbano.
Sathe supra in salua.
Sategū agreste dixit step. ara. uocari sā

dix grecum.
Saten ara. aīal marinū sicut cācer mani
nus.
Sateregū & sahatergū step. p sceiteregi
q est fumus terre scripsit.
Santerna apud Pliniū uocatur crisococol
la artificialis supra in crisocolla.
Satiriasis inqt Paulus est motus pudēdi
flegmonica qdā dispōnē semīaliū ua
sorū cōsequēs cū extensione & nisi qel
cat motus declinare cōsueuit i palisim
semīaliū uasorū aut spasmū & peunt
subito morientes uero inflantur uētrez
& sudant frigidum ꝛꝛ. differt autem
a priapismo ut idem in sequenti ca
pitulo eo q priapismus ex sola uen
tositate fit tensio uirge nec adeo peri
culosa passio. & in passionario differt
aut a satiriasi qa in priapismo pfecta
uenere uirga detēditur i satiriasi uero
nec ante nec post.
Satirion Dya. tres spēs eius describit. pri
mā sic satirion multi trifoliū dicūt iō
q folia tria habeāt spansa sup terram
filia lapatio aut lilio cādido sed breui
ora & colorata uirga leuis & mollis
cubito longa uno florē lilio filēz & cā
didū habēs radix illius filis est bulbo
rotūda ut mela & a foris ruffa ꝛꝛ. aliā
sic satirion & roraicos alibi eritraicos
semē h3 filē semini lini s3 maius & le
ne & lucidū & forte. radix eius coriūz
tenez h3 & rufū a foris intus alba gu
stu dulcis & eustomaticū. nascitur lo
cis mōtuosis & ubi sol habūdat ꝛꝛ. ter
tiam sic satirion. tertia ramulos habet
oblongos & florē purpureū & exalbi
duz & radicē duplicē qsi testiculos ꝛꝛ.
Plinius duo satirionis sūt genera. una
longioribus foliis oleae caule quattuor

digitorū flore purpureo radice gemīa
ad formā hoīnis testiculi alternis an
nis intumescēte ac residēte. altera sa
tirio orchis cognōiatur & femīa; esse
traditā. distīguitur aut̃ internodiis &
ramosiore fructice fascīs radice. nasci
tur fere iuxta mare zc̃. & īfra greci sa
tirion foliis lilii rubri mīoribus & tri
bus nō amplius e terra exeūtibus tra
dunt caule leui cubitali nudo. radice
geīna cuius supior ps maior inferior
mīor. Est & aliud genus satirion erit
hrecō uocāt semie uiticis maiore leui
duro radice cortice rubro ītus albus in
cluditur sapore subdulce. fertur ī mon
tuosis inueniri zc̃. mihī octo genera
satirionis uisa sunt conuenientia
in singularitate cauli in silitudine foli
orū lilii mīorū tñ in colore flore purpu
reo dñā tñ floz forma & radice uarie
atte. nā unū gemīas radículas habens
ut testiculos. unā sp̃ p̃guiorē altera. al
terū singulare; tantū radice h3 simile;
tñ supradcīs nisi q̃a crossior ē. tertium
unā radice h3 filē; mō dcē supra cuius
aderētia ueluti filiū oritur quo radicu
la alia pua suspēditur subterq; crossio
rez dcā; ī terra moratur. Quartū uero
genus est cui ob silitudie; manuū dua
ru; palma xpī nomē a modernis dic
tur; est. cuius interdū folia maculis no
tata appent. orchis de qua supra dictū
est ur̃ eē spēs satirionis maxie q̃ cino
forchis dñ cuius expō ē caīs testiculus.
Satureia a satiris dcā eo q̃ pnū ī uenerē
se utentē faciat ut satiri sūt petulci. hec
& timbra a greco timbri uocatur Ma
cer tibar sol; grece dici satureia latīe;
Sauf uel suf ara. lana. *Plinius de hystoria naturalis lib. 12. c. 12.*
Sause uel seuse ara. spōgia ut li. de doc.

ara. uex apud. A. uocatur assūgi imita
tione greca.

Sauich uel sadich ara. secundū Almāso.
ca. d̃ fluxu uentris fit qñ ordeū fractū
opitur aqua & bullit usq; ad spissitudi
nem aque deinde colatur & q̃ descen
dit ē sadich. uex ut accepi a pitis oriē
talibus sauich uocatur cū accipitur or
deū nouū anteq̃ plena maturitate in
duretur & pōitur in uase eneo uel ter
reo & sup ignē leuiter torefit deinde
tunsu; uentilatur donec totus cortex
abscedat deind̃ frāgitur ī frustra sicut
id q̃ far dicimus & hoc uocāt sauich
quo utitur cocto sicut uolūt & ē esta
te potant ipsū crudū sicut ē cū iuleb
ad colerā reprimendā & sitiz Auerois
in vi. colligeth frumētū fractum post
ustulationē in aq̃ infusū deīn coctum
sauich uocat. quidā tñ hec talia kisch
uocant. notandū tñ q̃ ubicūq; habetur
in libris d̃ greco trāslatis sauich apud
Dya. & Allex. Paulū & alios de greco
translatos habetur polēta q̃re secūdu;
hoc idē ur̃. apud grecos uero uocatur
alfitis in li. de alimētis. Item Stepha.
in synonymis dīc q̃ alfiton est sauich
Sauina Plinius hanc greci brachiam uo
cant duoz ē genex. alterū tamarici fo
lio filis. altera cipresso q̃re quidā creti
cū cipressum dixerūt zc̃. hec apud. A.
abhel uocatur ut supra.

Saura grece lacertus apud kirianidam
uero zauar scribitur.

Saxifragia dñ eo q̃ lapidē frangat. q̃da;
accipiūt herbam cuius folia filia sunt
foliis pīpinelle maiora tñ ramulos
super terrā expāfos habet. alia tamē
ostensa fuit in p̃tibus rome filis p̃ oīa
cretano marino nisi quia tenuior &

macrior eo q̄ in mōtib⁹ apricis nasci
tur & d̄ scissuris petrag exit & pp hoc
uocabant eā incole petrafindula eo q̄
in suo ortu petrā scīdere uideatur odo
re & sapore cretano appximās. secū d̄
butanicū priā est ipā. nā de pīpinella
dicit q̄ multi saxifragā dixerūt eo q̄
sit ei filis puta saxifraga tyraria ab āti
quis dicebatur.

Sbesthis ḡce uel ut ipī suesthis extīctus
inde asbesthis uocatur calx nō extīcta
que uiua dicitur.

Scahar capillus s̄z sahar melius & xahar
ordeum.

Schahaich uel potius xahaich ara. papa
uer rubeū q̄ a Dyas. uocatur amionis
& nō est de generē papauerē cū oēs spe
ties papaueris frigide cōplexōnis sint
ipsuz aut est calē in quo multi errauē
rūt ponētes ī populeō loco papaueris

Scahair uel melius xahair ara. ordeum
oīa huiusmodi arabica que p se3 litte
raz scribūtur maxīe appximant plati
oni arabice si p. x. scribantur.

Scabies ulcerosa ubicūq̄ inuenitur apud
A. & Sera. in eisdē locis iuenitur apud
Dya. in antiq̄ trāslatione lepra & est ī
terpetratō scamosa a lepis q̄ ē squama

Scager uel xager ara. arbor.

Scasion grece supior ps teste capīs Dēof
tenes ca. de lacrimis.

Scamonea Dyas. fructex est hastas hñs
multas ex una radice longas tres aut
quattuor digitis pīgues & asperas filī
& folia aspera h3 filia helline & apud
Sera. filialebleb agresti aut edere mol
lia triū angulorū & flores albos & ro
tundos & altos & apud Serap. cōcauos
cū odore graui. radix est illi cōssitudi
ne pollicis alba grauis odoris & lacrio

plena qui lacrimus colligitur hasta &
radice incisa & reponitur in chōchas.
multi uero terrā fodiūt in giro & sub
sternūt folia nucis & ibi lacrimus de
currens dimittitur siccat. multi uero
colligūt folia & hastas & coriū radice
& sucū exprimūt ī q̄ sucū scamoneaz
uocant. eligenda est scamonea clara le
uis colore3 habēs glucis taurī uenēo
sa & spongiosa que lingua tacta albes
cit. multi uero sucū titimalli admiscēt
s̄z itelligitur q̄ lingua adurit. nascitur
aut in india & in syria diagridiū sed
grauē & spissū q̄ & ipsi adulterāt mis
cēdo titiallū & polines ordeī r̄q̄. Pli
nius scamonea inqt est fucus herbe a
radice ramosē pīguibus foliis triangu
lulis albis. radice cōssa madida naufi
osa. nascitur pingui & albo solo. radix
circa canis ortū excuatur ut in ipsam
cōfluat fucus q̄ sole siccatur digeritur
ī pastillos siccatur & ipā radix uel cor
tex laudatur natione colosoniū misū
prienēse spē aut nitidū & q̄ filiū3 rau
rino glutini fūgsum tenuissimis fistu
lis liquefcens cito uirus redolens lumi
nosuz lingue tactu elactescēs hoc q̄ le
uissimū cū diluitur albescēs. hoc euēit
& adulterino q̄ fit herebi farina & ti
timalli marini suco fere in iudea q̄ &
strangulat sūptum deprenditur gustu
titimal' us. n. linguā excalefacit bulbi
more r̄q̄. scamōea antiqtus dicebatur
a latinis acridiū. ind hoc nomē diagri
diū maxīe cocto attribuerūt moderni
Plinius docet coq̄ in cōcauitate citonii
& ipsū citoniū q̄ recipit in se p deco
ctionem scamoneā ī medicis iuber po
ni q̄ aut ī cōcauitate iuenitur dimitti
Scandalicō ḡce a Dy. r̄laspiū d̄ de quo

infra in tla .

Scandix Dya. de ipā ca. fāc nec describit qualis sit. sed Plinius scādix q̄ ab aliis tragopagō uocatur foliis croco filibus Scangibin uel scngibī ara. sirupus acetosus siue fiat cū zucharo siue cū melle q̄ est oximel. multi corrupte secania bin scribunt .

Scandico Gal. li. de alimētis cerefolio simile dicit .

Scara uel escara grece crustula q̄ ab adustione ignis uel cuiusq̄ alterius rei fit grecus tñ per. s. scribit interdū p̄ s. ut Scariola secundū modernos ē uelut lactuca agrestis nisi q̄a in dorso costarū h3 spinas puas p̄ endiuia ponitur .

Scarotica medicamīa grece secundū Demostenē dñr mortifica .

Scarus piscis. grecus scaros dicit .

Scafcasū Step. p̄ schaschas q̄ est. papauer scripsit .

Pcassia idē p̄ chas q̄ ē lactuca scripsit

Scatuncella uel scatūcelli uocatur umblicus ueneris cibalaria .

Scehair uel xahair ara. ordeum .

Scea ara spēs est absinthii ut p3 ī Serap. ca. de absinthio. & putatur q̄ sit sandonicū. s. herba lumbricorū ut supra ī absinthio. apud Haliabas. s. secūdo ca. de simplicibus medicis scribitur filiū .

Sceam ara. adeps .

Sceb ara. alumen .

Scebet ara. anetum .

Scebram uel xebtram est esula apud Dy. uero uocatur panax aut dema supra ī pa .

Scecacul ara. est radix boni saporis esui apta & cōdituris. putauerūt quidā flō q̄ eēt yringus supra in yri .

Scedēigi ara. emathites lapis sāguieus de

quo supra ē em. scedenegū Step. scripsit. a similitudinē istius noīs in arabico est scehedenigi q̄ est semē canapis . est error in tertio. A. ca. de fluxu uētris sāguineo absq̄ excoriatione. nā ī duobus locis ī eodē ca. ubi est semē canapis d3 eē emathites & sic erat in arabico .

Sceheterigi ara. fumus terre .

Scehedenigi arabice canapis .

Sceilem ara. zizania loliū in cuius cap. apud. A. ubi habetur sedat scotomia3 .

ē falsus testus. nā ī ara. ē facit scotomia

Seitaragi ara. ē planta q̄ Dyas. lepidum

uocat sicut p3 per cōcordiā caplōrū utri

usq̄ apud. A. & Dya. & serapi. Auicēa

uero distīguīt indū ex eo & uocat ip

sū iuterdū capsia & capsia indā ut in

cōfectione deā alfangius in qnto. naz

ubi ipē ponit capsia indā Iohēs serap.

in eadē cōfectione poīt sceitaragi expo

nitur & in synōimis arabicis q̄ sceitar

agi ē capsia. alicubi tñ īuenitur corrup

te taphia per. t. alhauī dñr geū elaramil

s. nux uiduarū & ē herba que nascitur

in sepulcris & parietibus uetustis & lo

cis in quibus nō cadit nix & iugiter in

uenitur recens sed in estate est coloris

rubei & folia eius sūt ut nasturtii. ad

ueniente uero frigore quedā folia sic

cantur & quedā remanēt penes radicē

in estate uero reuīrescūt zc. Paulus ca.

de sciatica yberidos inqt que lepidum

alii agricardamū. i. nasturtiū agreste

appellāt. que aut apud nos nascitur q̄i

fructex p̄xia lauro folia maiora mul

to habens zc. A. & cap. de faciendo ab

orsu capsia inqt ē filis nasturtio & ē ei

odor nasturtii zc. nō uidi bene certitu

dinem huius plante. nā auctores & ui

dentur ābigere. quida nucē captiuam

uocauerūt scetaragi ara. scrib̄ sic. s. fu
 mus terre q̄ scehertherigi uocāt sic.
 Scehememigi dīc. A. q̄ ē iurasabra. utrū
 que ignoro.
 Sceiaret. A. in tertio cañ. de cura ulī capi
 tis pillule de sciaridez.
 Scelerata apiū risus botrachion idem d̄
 quo supra.
 Scelgen ara. napo inqt. A. iā dictū ē ī ca.
 de leui. sed nusq̄ repitur in toto secūdo
 & in arabicis exēplaribus.
 Scema grece figura sed grece schima dīc
 habitus forma figura.
 Scematizare grece figurare Allex. capi.
 de signis flegmōis ī musculis epīs.
 Scemon grece retinēs sanguinē Cassius
 felix ca. de emoptoica passione.
 Skelibus ara. Iohēs serap. in cap. septimo
 de cōfectōe olei de arsisaham ē darī
 saha. ipsū Dya. asfaltū uocat ṛq̄.
 Scerbī ara. ē arbor alkitran & est cedrus
 apud Dya. supra in cedria.
 Scerchan apud Abumeron ē filix ṛq̄.
 Sceniū siue stecuiū ara. est nigella step.
 alicubi funicū scripsit.
 Scia inde sciantica que grece dī ischia &
 ischiasis.
 Schiballa grece p̄ sk. melius scribitur &
 p̄ y. psilo sūt stercora dura rotūda.
 Sciccidis in libris antiqs scrib̄ p̄ cucūe
 re asinino inde oleū fictionū qd̄ ex ei
 us radice cōficitur. uerū grece sikiacri
 on uocatur īfra in si.
 Sciccionia yera. i. dyacolloq̄ntidos & est
 rufi ut Paulus ca. de icubo quem efial
 tes uocat.
 Scilla seu squilla skilla grece scrib̄ Pli.
 ex ea est masculus albis foliis & femi
 na nigris. & tertiū genus ē. cibus grum
 epimediōn uocatur angustius folio ac

minus aspero ṛq̄ nō ē epimediū d̄ quo
 supra.
 Scili Gornelius celsus p̄ fiseleos posuit.
 Scimarē dīc. A. uocari lactucā asini cap.
 de abugilise. sed in arabico ē simar sic
 in alio ca. uocat.
 Sciniar ara. latuca asini. s. una ex spēs
 eius de qua supra in ancusa. in tertio
 Almanloris corrupte scribitur sencar.
 step. seniar scripsit. alhauī xiniar arabi
 est & dī & homera & est pes colūbīus
 eius radices sūt coloris rubei cū quibus
 multi ringūt cerā & oleū & est herba
 cuius folia sūt subtilia ut folia latuce
 pilosa & nigra que ex eis oriuntur iux
 ta radicē adherēt terre & sūt spinosa
 & radix eius est crossa ad modū digi
 ti cuius color in estate ē coloris sāguis
 tingens manū tangentis ṛq̄. q̄ dīc est
 pes colūbinus nō credo nā puto a trāf
 latore additū.
 Scī uel scinus est lentiscus ī oleū scini
 nū q̄ ex semīe lentisci fit ut ī pluribus
 antiqs praticis iuenitur supra ī mastix
 q̄ est gūmi eius
 Schinos grece uīcus apud Dya. squinus
 scribitur de quo īfra in sq̄ melius scri
 bitur sic Cornelius uero celsus schinos
 scripsit p̄ iūcis rotūdis q̄dratis nāq̄ est
 ciperus. greca uero herbaria urola dice
 bat uocari. nos uero brollā dīe possu
 mus more latinorū mutantū uita ī. b
 Scipia piscis notus cuius os medicīs com
 petit oculorū & dentium.
 Sciracost arabice spēs ē manne ut apud
 Auic capitulo de māna.
 Scirēblegi ubicūq̄ repitur p̄ emblicis in
 lacte cōditis itelligendū ē ut abē Me
 sue ī libro de simplicibus laxatiuis do
 cet & ex alhauī iqt abuge nig ēbli

ponuntur in lacte in regione ipsoꝝ ad obtundendā stipticitatē ipsoꝝ & tunc uocantur *sirēblegi*.

Scirodes & *scirosis* iterdū ī li. ātiqꝝ iueni-
tur p duritie sed corruptū. nam grece
skliria durities zc.

Sciomūz ep̄s apud Allex. ca. de ātido-
tis ad ep̄ & est durities.

Scirpus Plinius nec ī fructicū inqt nec ī
uepriū cauliū ue neqꝫ in herbaꝝ aut
alio ullo q̄ suo genere numeretur iure
scirpi fragiles palustresqꝫ eqbus detrac-
to cortice candelescunt lūibus & funeribus
seruiūt. firmior qbusdā in locis eoz ri-
gor nāqꝫ his uelificat nō ī pado tan-
tū nautici ueꝝ ī mari piscator africanus
zc. Ysidorus sū nodo sirpū dicit.

Sciron Allex. ca. de acoris q̄ fiūt in cute
capitis passio ē iqt filis acoris magni-
tudie sola differēs foramiā. n. und' flu-
it hūior filia sūt fauo mellis und' & *sci-
ron* nomē accepit ab antiqꝝ. nā in his
que uocantur acora nō uidentur fora-
miā ex quibus humor defluat zc.

Scirooptalmia infra in *scirooptalmia*.
Scirosarchi grece Oribasius ca. d' acoris
sic uocatur inqt duras carnes habētes
nō molles & delicatas.

Scisse in pratica Pauli sepe pro alumine
iamenī reperitur.

Scissima apud Pliniū arbor quedā solidi
ligni. sed *sissima* *sissamū* uocat.

Scissodes apud Paulū est quedā speties
melācolie q̄ *ypocōdriacā* uocant.

Scisti ut quidā uolūt ē semē meu. und' q̄
apud Paulū *sistu* repitur p floie meu
accipiūt nec bene ut credo.

Sciston grece lac coctū cū lapidibus flu-
uialibus Allex. ca. de dissinteria.

Sciros grece sed ut grecus *skliros* per. k.

multotiens *sciros* scripserunt antiqꝫ in
quo errauit translator. A. q̄ *sefiros* dīx-
cuius erroris cā fuit silītudo litteraꝝ
hec. n. duo noīa solis pūctis differunt
ut puta hoc *schiros* & hoc ē *sefiros* &
est durities ut infra & supra. multi lati-
ni *cliros* scripserunt. alii *schliros* ut su-
pra greci uero p kapa a quo multa de-
riuātur & pponuntur que hic ponuntur
more latinoꝝ scripta.

Sclarea de ipā ca. habetur ī butanico sic
uocāt moderni centꝝ galli de q̄ supra
in cen..

Sclerotalmia gce Paulus ē duritia & dif-
ficultas motus oculi cū dolore & rubo-
re sine hūiditate zc. sed Demostenes
scleeroptalmia est durities cū difficili
motu palpebraꝝ atqꝫ oculoz cū gnis
pulis ac siccis duris q̄ gr̄ci lamīas uocāt
sine ullo rubore adeo ut difficile atqꝫ
cū leui dolore oculos subtollere ualeāt
patientes & mag' post sōpnū donec la-
crimis ex ortis mitigatione qdam pal-
pebris relaxatis motus facilius prebea-
tur. *scirooptalmia* ē saxitas ut ita dixe-
rim palpebraꝝ longi tēporis passione
cōfecta cū duritia resistēte atqꝫ liuore
sine ullo dolore zc.

Scobes ferri uel alterius cuiuscūqꝫ metal-
li idem q̄ scoria.

Scolimbus uel *epolibus* grece *cardus* a g-
stis ut Allex. ca. d' lapide renū Paulus
eodē ca. *scolimū* uocat & Gal. li. d' ali-
mentis *scolimus*. liber antiquus cauleꝝ
plenū h3 foliis spinosis in cuius sūmi-
tate globos spinosos habet radicē ro-
bustā & nigrā zc.

Scolimō idē q̄ *scolibus* Plinius sic uocāt
greci sp̄z cardi siluris & florē purpu-
reum habentē inter medios aculeos

celeriter cāſcentē & abeuntē cū aura
ꝛꝛ. Itē; alibi alio noīe limōia appella
tur fructex ē nūq̃ cubitali altior tiſſus
q̃ folioꝝ ac radice nigra ſed dolci ꝛꝛ.
& alibi ſcolimos carduoꝝ eſt genus. ra
dix eius edenda ē decocta mixꝝ q̃ ſine
iteruallo tota eſtate aliud floret in eo
gener̃ aliud cōcepit aculei areſcēte fo
lio deſinūt pūgere ꝛꝛ. Step. ſcolumos
eſt haliū arabice. ſed haliū ē ſpargus
q̃re nō uī cōſonū. lu. p. li. ſcripſit eo q̃
p. pſilo in greco iuenit.

Scolimos Dya. folia h3 ſilīa cameleonte
albe & acantis ſed nigriora & croſſio
ra uirga ē ei longa circa q̃ folia habet
in qua uirgā ē caput ſpinofuz radicem
nigrā & croſſā habet ꝛꝛ.

Scolopēdria ſecūduz modernos ē lingua
ceruina & dī herba ſcripta. ſecūd Dy.
uero eſt alia de q̃ ſupra in aſplenō ex
cuius deſcriptōne putauit quidā ipſaꝝ
eē q̃ dicūt moderni ceterach & forte
nō male. Steph. ipāꝝ uocari caſerrefet
ara. ait. A. ſcolofendriō. f. lra p. p. quo
carent arabes.

Scolopēdra ē uermis quidā uenēoſus cui
dīc aſſiliari folia ſcolopendrie de quo
Plinius ca. de ſerpillo ē aduerſus ſerpē
tes efficax maxīe cēthari & ſcolopen
dras terreſtres & marinas ꝛꝛ.

Scolopō machaō ſupra in pariō.

Scopa regia. liber antiquus h3 radicē te
nuē & oblōgam uirgulas ſublōgas pre
foliis & folia ex iteruallo ſilīa lactuce
ſed fixiora & lanugiōſa & fortiora ꝛꝛ
q̃ dicūt ſcopā regiaꝝ ypicō n̄ cōcordant
cū hoc. Plinius florē uiolis in odore cō
parat ut infra in uiola.

Scordeon grece alliū ſed nos agreſte ſic
uocamus.

Scordiō Dy. locis mōtuoſis & ī ſiluis naſ
citur folia habet ſilīa camedri h3 maio
ra & nō ſic diuiſa odorē & guſtū alii
habens ſtipricū & amay uirgā habet
quadrā in qua florē ruſſū profert ꝛꝛ.
Scordoſtalmia debilitas uidendi lōginq̃
& ē ſpēs miopafis de qua ſupra.

Scordolaſay ē aſa ferida ut p3 ex concor
dia pratice g. & Almanſoris.

Scordopraſiū Dyaf. naſcitur maius allio
ſicut porrū habens folia odorem allii
habentia ꝛꝛ.

Scoria eſt ſex cuiuſcūq̃ metalli q̃ in prē
inferiorē ipīus fornacis deſcēdit. ſcoria
ferri dī aliqñ cacaferri Plini. ſpurcitia
in omī metallo uocatur ſcoria. ſed Ste.
ſcoriā battiturā eē dix & uocari arabi.
argoba ſi p battituram itellexit ſcoriaꝝ
errauit ipā. nō eſt ſcoria. ſcoria apud
A. uocatur chebeth & ſquama tubel.

Scoriō Dyaf. herba ē que uirgas emittit
quadrangulas & lōgas & folia ſubſtri
gētia guſtu ſubamara cū odore oleaſ
tri & flore rubicūdo ꝛꝛ.

Scorpides Dya. herba ē ſemē & folia h3
ſilīa caude ſcorpīōis ꝛꝛ. Plinius ex ar
gumēto nomē accepit ſcorpīos herba
ſemē. n̄ habet ad ſilitudinem caud ſcor
pionis folia pauca ꝛꝛ. & ifra ē inqt &
alia eiūſdē noīs ſine foliis ſparſo caule
& ī cacumīe aculeū habēs ꝛꝛ.

Scorpiorō apud Dyaf. multi elitropium
maius uocant ſupra ī elitropio.

Scotomia eſt ſubita uſus obtenebratō a
greco ſcotus q̃ eſt tenebra.

Scotus. i. tenebra.

Scrophule aſcropha dē eo q̃ ut a ſcrop
ha multi porcelli ita ab ūa multe pul
lulant ſilr & greci chiridas a chira. i.
porci uocant hee & ſtrume apud mul
tos antiquoꝝ uocantur.

Scrophularia herba quedā dīr uel eo q̄
circa radicez q̄sdā tuberositates uelut
scrophulas habeat uel quia ualet ad
scrophulas dīlēdas habet folia similia
urtice s; maiora & subnigra . silr & to
ta planta stipitē unū rectū duobus cu
bitis longū in cacumīe ḡna subnigra
hec milmorbia & a quibūsdā castran
gula uocatur .

Scoton a Cornelio celso & ab Oribasio
uocatur oseum .

Scrupulus apud nos ē pōdus appendens
tertiā ptem. 3. ḡna quater q̄nq; scropu
li p pōdere sūme .

Scutia ut Cassius felix uessice passio . s. q̄n
ex toto denegatur urīe exitus zc̄l .

Scutotenegū dīc step. in synōimis q̄ est
alosanthos . i. flos salis zc̄l .

Sebetū scripsit step. p xebet q̄ ē anetū .

Sebū idē scripsit p sceb uel xeb q̄ ē alumē

Secha idē scripsit p suchaha .

Secha idē scripsit p sceha interdū .

Sechabenigi ara . serapinū .

Secacul nō est yringus ut putauerūt qdā
sed aliud . uide Serap. q̄ de utroq; diuer
sa fāc capitula & iringū pōit īter me
dicinas frigidas secacul uero īter cali
das Iohēs serap. in septio ca. de cōditis
sciat īqt q̄ secacul ē radix sicut ziziber
& asportatur ex india & fit ex eo ingi
ba dū est recens .

Secatiq̄ supra in argimonia .

Secantiū ara . stincus .

Secci & seccū & aliq̄n feci p such steph .
scripsit .

Seccariū scripsit step. p xachaich q̄ ē pa
pauer rubeū & animōis ḡ . ut apud D .

Secaniabin quidā corrupte pferūt p scā
gibin ut supra .

Secla p sicla aliq̄n īuenitur ī libris ātiq̄s

de greco translatis . arabes imitādo gre
cū sechil . sed ḡce seuclon dicit .

Sedabū scripsit step. p sadeb q̄ ē ruta .

Sedhe in septimo serap. in busur rubeo
ad oculos oxpōit dicēs q̄ est uzufur q̄
cinabriū ē tñ corruptū azengifur .

Sedū Dya . herba est q̄ seneciū uocant .
nascitur in rectis & petris folia habet
uiridia densa & filia quercui & crossi
ora & p̄guiora tirsū subrufū capitella
in sūmitate tirsū habens in modū uiti
celle zc̄l . & in antiquo libro erat urti
celli . hāc quidā cardū benedictū uocāt
& quidā uulgariter sericiū Plinius eri
gerō a grecis que a n̄ris uocatur senec
tion herba ē trixaginis spē & cū mol
litia cauliculis subrubicūdis . nascitur ī
regulis & in muris . nomē hoc greci de
derūt quia uere canescat apud eius nu
merosa diuiditur lanugīe q̄lis ē spine
inter diuisuras exeūte q̄re galli eā xi
huseaz achantidā appellat . alii papiū
zc̄l . supra in erigeron .

Sehegenegi ara . canaps uel semen eius
melius per . sc . uel p . x . scribitur .

Sefiros iā dictū est supra q̄ corrupte scri
bitur apud Auic p scliros .

Sefra in li . antiquo de simplici medicīa
exponitur q̄ ē cameleonta .

Sefra ara . est colera li . de doc . arabica .

Seicarmacū femeq̄stū idē supra ī fem .

Seieregi Ihēs in septio ad furfures ē in
quit lac ordeī ītelligo amilū ordeī .

Seisamin Iohēs serap. ca . de fetore oris
est īqt heil . de quo supra īn he .

Seiū apud Gal . in libro de alimētis īter
spēs apii ponitur .

Seisaron apud A . in secūdo est id q̄ D .
sisarū uocat de quo infra .

Selation Paulus de cibis ad emorroidas

cecas.

Selche ara. cassia lignea. apud Dyas. scribitur cassia fistula & sic uocabantur anti qui ut supra in ca. step. felica scripsit. Secliatia secundum Plinium spes est barfice supra in bra.

Selini grece luna a quo seliniazete. i. luna ticus epilepticus seliniaz omenos idez & seliniacos & seliniasinos. i. morbus.

Selinum grece apium inde petroselinum apium petre. ydroselinum apium aque. orio sellinum montanum. ipposellinum quod sonat equinum & est olixarum. de omnibus his in suis locis.

Selk ara. sicla & est imitatio greci.

Semabras de quo. A. in secundo capitulum facit exponitur a Galieno in vi. de sim plici medicina circa principium quod est salamandra. salamandra uero ab Ysidoro inter serpentes numeratur. inquit salamandra dea eo quod contra incidia ualeat que non solum in igne illesa uiuit uerum extinguit. omnia animalia suo ueneno iteremur. si arboribus irreperit omnia poma ueneno exicalia facit. Pli. salamandra est animal lacerti figura stellatum nunquam nisi magnis ibribus pueniens & feritate deficiens. huic tantus rigor est ut igne tactu extinguat non alio modo quam glacies eiusdem salua que lactea ore uomitur quam cum parte corporis humani contacta defluunt pili idque contactum est colore in uiti lignem mutat. Pli.

Sembellum step. p. subel quod est spica scripsit.

Semenum & zebedum step. exposuit utrumque ara. butirum sed uoluit dicere semem & zubd semidalis & semidali grece uterque similago tritici.

Semidas uocant greci testudines que in aquis dulcibus uiuunt Plinius.

Semi arabice pinguedo.

Semion infra in uari.

Semonem herbam tratia inuenit serpit e terra milio filis foliis aspis & lauginosis que ferunt sanguinem sed modo apta uena sunt & scissa sistere farcitur naribus. Pli.

Sempuua uocatur a Dya. aizon ut supra in ai. de hac. A. nullum facit ca. uerum in lia ha sempuua inquit est fucuto & dicitur in ca. de si. Pli. ibi dicit fucutum dicitur fide quod est sempuua. Pli. & infra in fucutum ubi ostendetur qualiter errauit.

Semsem ara. uocant sisam imitando genus nam proprio ydiomate iulium dicitur.

Semurion secundum. A. proprio ca. est spes apii & uoluit dicere. ut grecus smiri non de quo infra.

Senatio erision quod pupilla oculi apud. A. scribitur. Dya senecio uocat infra.

Sencubatium a step. scriptum inuenio p. senobar & est pinus.

Sendenigi ara. emathites lapis solum melius per. sc. scribitur ut supra. step. uero sendanegum scripsit.

Sene de arabia defertur plus laudatur de mecha. mix est quod. A. eo utitur in multis casibus & nusquam de ipso scripsit in secundo. nam nusquam repi in latinis exemplariis nisi in arabicis sicut nec de serico & de aliis aliquibus medicinis.

Senecion Dya. quod alii crisione uocant. nascitur in aqua fructicem habens pingue & ramulos longos & folia minuta filia petrosellino que cum masticata fuerit odorem suauissimum reddunt. infra cratebas sapiens huic phibet dicens fructus est pauca folia habens rotunda & nigra filia mente aut rute. Pli. uide supra in pupilla oculi.

Senecion uocatur cardus benedictus ut

supra in fediū Macer de ipō pprium
 capitulū facit .
 Senertica grece ē cā aīcedens morbi q̄
 intra corpus est Alex. pprio capitulo
 de cephaea .
 Senflos infra in theoperica .
 Semay step. in synōimis dīc q̄ grece uo
 catur agressīssa forte ē corruptū p an
 chusa que simar dī ara. ut supra item
 idez in secūdo pratice .
 Senkesebubari Iohēs Serap. de īpetigīe
 est arbor croci ortensis. s. cartami .
 Sentix ē rubus Gal. li de simplici medi
 cina radicē eius inter medicīas frāgē
 tes lapidē enumerat & est rubus. s. ba
 tus .
 Sepia piscis grecū sed si piā dicūt os eius
 in medicinis & dentifritiis aptū Dy .
 de ipā capitulū facit .
 Sepsis & grece putredo .
 Sepsa medicamīa greci uocant que exe
 dunt & nō erodūt Cornelius celsus .
 Septica uirtus grece. i. putredinē inducēs
 ut Dyas. ca. de crisomila & ē a sepe q̄
 est putredo uel sanies .
 Seq̄benegū step. p scechabenigi scripsit
 & est serapinū .
 Serratica uirtus Dya .
 Senedeneb supra in iringus .
 Serapidia Dya. ca. de orchis sic uocatur
 secūda spēs satirionis .
 Serratura apud. A. in secūdo ca. q̄ sic in
 cipit est de carie ligini corrosi .
 Sercaſū ara. apud step. est pteris ergo est
 filix que īterdū sarcos & aliqn sarxhis
 & sarax ut apud Iohēz serap. uocatur
 & kildura & dicitur .
 Seresū uocat step. affodillū sed nec gēuz
 nec arabicum .
 Seridos seris apud grecos endiuiā infra

in seris .
 Sericos grece uel siricos sericū .
 Serinacū scripsit step. p scernich q̄ ē ar
 senicū .
 Seris Dya. seridis duo sūt genera una ē
 agrestis & alia ortia agrestis pigris at
 cicoria appellatur que lata folia habz
 alterz uero. i. ortiuū duas habet spēs .
 una folia lata hz filia lactuce . altera
 uero amara est & folia habet āgusta
 zc Plinius seris lactuce silima duū ge
 nex est siluris melior nig ē estiuā de
 terior yberna & cādidior utraqz ama
 ra zc. & supra de itubo erraticū itubū
 quidā apud nos ābulā appellauere in
 egipto cicoriū uocant q̄ silure sit. sati
 uuz aut serī q̄ minus & uenenosius zc
 Seris seridos serius idē & siridis ut apud
 Alex. ca. de cephaea. Item Paulus ca
 de calā distēperātia epīs accipiāt ingt
 īfrantia & coforrātia q̄lia sūt seris &
 cicoriū & īfra paz & itubā & ē ēdiuia
 & troxima & ē taraxacō ara. ut apud
 Auic & serichas filia sūt zc hec omīa
 spēs sūt seris Itez Plinius alibi sorito
 riū ī ytalīa & ī egipto pxima auctori
 tas cicorio ē q̄ diximus itubū erraticū
 zc supra in endiuiā
 Seritis Iohēs serap in septio ca de denti
 fritiis est ingt herba sanguis draconis
 zc puto q̄ uoluerit dicere sideritis nā
 sic uocatur a Dyascoride
 Sermacū & sermaci scripsit step pro sar
 mech qd ē attriplex
 Serne step. p sarō q̄ ē cipressus scripsit
 Serniolis Theodorus Priscianus sernio
 sos oculos quo nos īperigies dicūs ha
 bentes & aspitatis uitio laborātes zc
 Serpētaria dracōtea colubrina uiperina
 basilica secundū quosdā idē iarus uel

aaron ē ex ea minor spēs ut supra in
dracontea.

Serpentes uocantur a multis lūbrici ī te
stinorū ut a Constatino.

Serpigo eo q̄ serpit īperigo serpēs idest
ambulās.

Serpillū Dy. Serpillū siue ut alii herpil
lū siue ut latini pip erraticū herba est
humilis p̄ terrā repēs cū foliis atq; ra
mis origano filibus albidioribus tñ s̄
suci odorem fragātibus. eius spēs sūt
due una ē ortularis siue usualis que ī
campis sabulosis & arēosis crescit. alia
agrestis que & cor appellatur q̄ nō p
solū serpit sed directē atq; stāte positi
one erigitur cū ramulis tenuibus atq;
orientibus in lōgitudīe bipalmi cum
foliis puulis rute filibus sed angustis
& longioribus cuius hasta filis est sar
mento florē suauis odoris habens in
oībus uirgis constitutū & in sūmitate
purpureū & linguā remordentē & gu
stū uiscidū. radix eius inutilis est locis
saxosis nascitur est aut̄ uehemēter ca
lidior ea que ē usualis que iō nomē ac
cepit herpillū q̄ greci herpeī dicunt
ābulare. nā fructex eius plurimū ābu
lat fructificādo ⁊c. Plinius serpillum
a serpēdo putant dictū q̄ in siluī eue
ni at ī petris maxīe satiuū nō serpit
sed ad palmi latitudīez increscit ping
uius & uolūtariuz & candidioribus fo
liis & ramis ⁊c.

Sertula Dy. herba ē hūilis odore suauis
& colore exalbido floscellū hñs sub
rubeū. Illa uero melior ē que est uasta
& nō nimis exalbida & recēs ⁊c. Pli.
sertulā campanā uocant ī cāpania yta
lie laudatissima ubicūq; asperis & sil
uestribus nata a sertis dcā sertula q̄

antiqui coronabantur ea odor eiūs ui
cinus croco & flos ipā cana pl̄ maxi
me foliis breuissimis atq; p̄guissimis
⁊c. Cornelius celsus mellilotū sertulaz
campanaz uocat.

Sesamoydes albus Dy. hastas habz duo
bus palmis longas & folia coronopo
do filia sed asperiora in quibus hastis
capita sunt minuta flores purpureos
habet in quibus ē semen albū sesamo
filē & subrufū. radix ē illi tenuis.

Seuasia in pratica de greco translata in
uenitur p̄ unguento ut seuasia diaplā
mition. i. unguentū de cerusa.

Seulon ḡce sicla bleta uel beta.

Sextariū pondus .3. vi. & semis ut apud
Auic. ca. de mollificatione lingue & ī
fine libri ca. de ponderibus & mēsuris
& ē .3. vi. & danich. ii. aut aur. iiii. & se
mis Iohēs serap. idē. sextarius uero se
cundū libros antiquorū ē nomē men
sure & habet libras duas secūdum āri
quos & alibi libras. ii. & sc̄is. Itē alibi
sextario uini h̄z libras. ii. & ūcias. viii.
olei libraz unā mellis uero libras. iii.
Ysidorus sextarius duarū libraz est q̄
bis assūptus uoiatur bilibris assūptus
quater sit ḡ. noīe genix. quīquies pli
catus gnare3 siue gomor fāc adice sex
tuz cōgiū reddit. nam cōgius sex meti
tur sextariis a quo sextarii nomē de p̄
rūt figura seu character sextarii hec ē
Item ex papia sextarius sextula est
pondus. iiii. scrupulorū sic dicta q̄ sit
sexta ps uncie que sic signatur. uini h̄z
libras duas & uncias. viii. olei libras. ii
mellis uero libras. iii.

Sfagius in antidotario ulī ī exemplario
dyadipramo. aliqui exponūt mirram
alii oleady.

Sfakellizete g. imoderatus dolor capis.
Sfalagiō gce arāei spēs que apud arabes
rutella uocatur Plinius sfalangiū est
yralie ignotum & ē plurium genēz
unū formice filē s; multū maius rufo
capite reliqua pte corporis niḡ albis re
aspsus guttis acribrior huius q̄ uespe
ictus uiuit maxie circa furnos & mo
las sfalangiō eque uocant greci s; dis
rīgūt multi noīe. aliud genus est eoz
sfalangion noīe araneus. s. lanugiosus
grādissimo capite. alius uocatur rhaci
no nigro filis ore mīuto subalbo pedi
bus breuissimis tāq̄ impfectis dolor a
morsu eius tāq̄ a scorpione urīa morfi
filis aranei texture. idez eēt a siertino
nisi distīgueretur uirgulis albis. huius
morsu gēua labefactātur. peior ē utro
rūq; ceruleus lanugine niḡ caliginem
cōcitans & uomitus ⁊c].

Sfalagosis uocatur īflexio capilloz pal
pebray ad īteriora īstar pedū sfalan
gii. i. aranei.

Sfanerihe ara. pastinaca dōestica cuius
radicis exterior pars nigra īterior sub
citrina.

Sfera grece spera

Siaffū Step. p̄ sief scripsit de sief infra.

Siagon grece maxilla.

Syagros gce sus siluris aper.

Syagris apri.

Siakion gce rubus filr & batos.

Siax grece rombus piscis.

Sibare ara. mania ut dīc Auic.

Sibar in sexto Gal. in simplicibus medi
cinis scribitur p̄ sarb q̄ ē aloes.

Sibie dicūt ara. de sipia pisce. b. p. p. quo
carent ponentes.

Sicamina grece mora celsi.

Sicaminon moy.

Sicaminos arbor per. k. melius.

Sicaminō sarcoma dicūt greci polipum
nariū qn̄ moro assilātur maxie.

Sicade grece sūt ficus in ano qui fiūt ex
emorroidibus p̄minentibus qn̄ putref
cūt ut habetur ī pratica g. fili Almā.

Sichearmenū liber graduū ē abrotanuz
agreste.

Sichē Dy. uocatur cāpsite supra ī cāpsite

Sicia amara Dy. ca. de coloqntida ē dcū
cucurbita amara & ē coloqntida ipsa
sed sikia grece cucurbita.

Sicia uentosa cussa cucurbita chirurgicorū

Sicida & siccidis & sici & sicui aliquando
reperitur p̄ cucumere asinino Paulus ca
de sterilitate sicio ager. i. elacterio ⁊c].

Ite; idē cap. de emigranea in ēplastro
habito a muliere p̄ ea egritudine radi
cem agrii sicci. i. cucumeris asinini.

Sicla bleta q̄ & beta.

Siclus ē stacto pōdus. xx. obolos appēdēs
uel solidos duos & seis siklos p. k. scribī

Sicomorus ē nomē p̄positū a ficos greco
q̄ ē ficus & moro latino uocatur ficus
fatua & ficus faraōis Dya. sicomorum
aliqui sicaminū dicūt arbor ē ingēs si
milis fico q̄ circa folia habz plurimā
p̄guediēz & folia filia celse semē non
tale ter aut q̄ter in āno p̄fert fructum
semē nō ī cacumie p̄fert ut ficus sed ī
ipīs ramulis fructū fert dulcē plusq̄ fi
cus s; & gna illius plus mīuta quam
ficus nō plurimū maturescit & apud
Serap. & nō maturatur nisi radatur in
strumēto ferreo. sed color est ei inma
turus. nascitur uero apud rodos sed nō
locis calidis fructu illius p̄ esca utun
tur quia plurimū gignit. hec arbor si
lapide fuerit p̄cussa sucū emittit silēz
gūi sed si in altū fuerit p̄cussa sucū n̄

emittit. hic fucus exiens spongia uel
lana molli colligitur & i carino sicca
tur & fiut troisci ꝛꝛ. & ifra hec arbor
in cipro nascitur uirtute dissilis supio
ribus. semē silē siccaminio & dulce ut
coccimella ꝛꝛ. Pli. sicomox est arbor
in egipto moro silis folio magnitudie
& aspectu pomū fert n ramis sed cau
dice ipō idqꝫ ipsū ficus ē predulcis sū
gnis interioribus p q fecūdo prouētu
scalpendo tantū ferreis unguibus alr
nō maturescit sed cū factū ē qrtio die
demetitur alio subnascēte septeno ita
numerosa ptu p singulas estates mul
to iactu habūdante subnascitur & si n
scalpatur fetus quater estate priorēqꝫ
expellit imaturꝫ ꝛꝛ. & infra huic silis
que uocatur cipria ficus in creta. nā &
illa i caudice illo fert pomū & ramis
cū in crassitudine adoleuere sed hec ge
mina mittit sine ullis foliis radice po
pulo fili folio ulmo fructus qternos
fūdit totiēs & germiat sꝫ grossus eius
nō maturescit nisi in citura emissio lac
te suauitas & iteriora fici magnitudo
sorbe silis ꝛꝛ.

Sicosis ē carnis creatio plurima rubra i
ptibns sepius iferioris palpebre adeo
ut hoc idē forinsecus uersuz faciat pro
pendere ꝛꝛ. Demostenes.

Sicuiagrii in pratica de greco fili Almā.
est cucumer agrestis.

Sideritis Dya. sideritis aut eraclea folia
habet filia prassio sed oblōga sicut lili
fagus aut ynos sꝫ minora & aspa ha
stā hꝫ quadratā longā duobus palmis
uirgas longiores & suaves in gustu &
stipticas in qbus uirgis capitella sunt
obrotunda sicut urticelli & sicut praf
fi & in ipis capitibus semē nigꝫ iue

nitur. nascitur sub petra alia sideritis.
hastas hꝫ duobus cubitis longas & te
neras & folia in ipis astulis filia piste
ridi & diuisa in circuitu plurimū nas
centia & in uisu tenuia & longa in ca
cumine uero haste capitellū habet ro
tundū & asperꝫ in quo semē ē simile
blete obrotundū & durꝫ ꝛꝛ. Est & ter
tiū genus sideritis qꝫ catebras araliuz
dixit. nascitur in pietibus sicut uitis. fo
lia habet minuta & tenera & multa
ex ūa radice nascētia filia coriādro cui
us aste lōge sūt duobus palmis & mol
les & albidiores flores hꝫ fenicinos in
gustu mucilaginosi ꝛꝛ. Istud ca. cōcor
dat cū ca. herbe sanguis draconis apud
Serap. Itē Iohēs Serap. in septimo in
quodā dentifritio. s. sumatur inqt due
herbe. qꝫ una dī feritis & est sanguis
draconis ꝛꝛ. eius silē scribit Allex. ꝛꝛ.
ca. de dolore dentiū & sideritis dīc &
Dya. uide quomō noīa appinquāt sid
ritis dicit & Dya. uocari paritariā a q
busdā. sideritis sonat gce ferraria. nā
sideros ē ferrū. Itē li. antiquus de sim
plici medicina sideritis qꝫ ferrariā uo
cant uel scariolā agrestē. folia habet
marrubio filia sed paulo longiora &
p ōnia scissa caulē tetragonū lōgioreꝫ
duobus palmis gustu suauē & stipticū
caulis ipsius p interualla qsi quosdā
spondiles habet uelut marubiū & in
ipis semē nigꝫ. nascitur locis duris ꝛꝛ.
Plinius achilēia quidā sideriti uocant
aliā sideritis in maceris nascentē cū
teritur fetidi odoris & nūc aliā silēm
huic sed candioribus foliis & pingui
oribus tenuioribus cauliculis i uineis
nascētē. aliā uero qnū cubitoꝫ rāulis
exilibus triāgulis folia filicis pediculo

ongo bete semine ꝛꝛ. Item a Dyasco
 lypria spēs ierobotani que est berbena
 dī uocari sidentis cureis ut supra in .
 Sidia grece flores malignati sydiō ma
 lum ipsum .
 Sidigunta aqua apud Oribasiū .i. ferrea
 ubi de aqs naturalibus loquitur s; puto
 fidirunta .
 Sidiron grece ferru; .
 Sidonia secundū Plinium uocant greci
 cidonia mala .
 Sidratia Alex. pprio ca. si sic reperitur
 melius psidratia ut supra in psi .
 Sief ara. idez q; colliriū & ē cōfectō ocu
 laris formata in modū nuclei dactoli
 qui fricatur sup cotē cū aliquo liquore
 cōueniēti supra in colliriis .
 Sielos grece sputū saliuā q; & ptielō dī.
 Sies grece porci sues sys porcus .
 Sifac idē q; pitoneon ut Iohēs serap. ca.
 de hernia & ipsū tegit uentrē extēsus
 super eū supra in peritoneo .
 Sigia storax liqda que & stactis grece dī
 infra in sta .
 Sikallides grece ficedule .
 Sicamina grece mora .
 Sikaminon grece mor; .
 Sicaminos morus arbor .
 Sikas Paul. sikas appellāt lesiones ulcer
 osas rotūdas subduras rubeas q̄s segtur
 & dolor . nascuntur aut̄ hee plurimū
 in capite & si & alio mēbro ꝛꝛ . ē dcū
 ficus. nā greci sikas ficus dicūt .
 Sikas grece ficus in plurali sikō singula
 re fiki arbor & fikia & .
 Sicomorus sicomorus .
 Siclos grece siclus .
 Sikia cucurbita .
 Sikion cucumer .
 Sikofagus grece ficedula graguillus uel

graculus .
 Silla si repitur p sakilla uel squilla n̄ bñ
 Silaus Plinius nascitur glariolis & pere
 nibus riuus cubitalis apii silitudie ꝛꝛ .
 Silbaher ara. anguilla .
 Silemi step. scripsit p xeilez q; ē lolium .
 Siler Dy. herba cuius semē silē feniculo
 uel aneto ꝛꝛ. infra in fiseleos .
 Sillenō Dy. fructex ē spinosa lata folia
 h; cameleonte albe silia cū incipiunt
 ī initio nasci comedūtur elixa cū sale
 & oleo ꝛꝛ .
 Silfer p silfio alicubi inuenitur .
 Silfiū Dy. radix est oībus nota q; a gēis
 mastix dī. & eius lacrimū lassar noīa
 tur. i. assa ꝛꝛ. in cap. de lasar est inquit
 lacrimū herbe que silfera appellatur
 que in multis locis in silitudiez ferule
 crescit. folia habens circa se maiora q;
 apiū s; semē silē ꝛꝛ. hoc uocatur ab. A
 aniudē ut supra in aniudē & ī lasarpi
 tiuz step. harbellū scripsit .
 Silfiū in uero Dya. radix eius est oībus
 nota. nascitur in siria & armenia & ī
 media & libia. cuius uirga ospectō ap
 pellatur que silis est ferule. folia apio
 silia semē latū q; appellatur maguda
 ris ꝛꝛ. Plinius uero caulē eius maguda
 rim dīc uocari supra in laserpiton q; ē
 silfium .
 Silibū Plinius cameleonte albe est silē
 eque spinosū ꝛꝛ .
 Sili uocat Pli. siler uel fiseleos & Corne
 celsus & & ē aliud a siser .
 Siliguitu Paulus ca. de sanguie cū urīa .
 Siligo bladū notū rusticis in pane uice
 frumēti estur hāc. Plinius dicit olira;
 ab homero uocari .
 Siliqua xilocerata grece & ara . carnub
 q; multi latinor; imitantes carnubia;

dicūt. & aliēbuth secundū Auic ē spēs
eius ut ī ca. de carnub Plinius uero xi
liqua & uocat oēs uaginā cuiuscunq;
legumīs de carnubia īn p excellentiā
dī quidā filiū quasi siglicon grece .i.
lignū dulce dici uolūt sed nō cōstat.
Siliqua pondus sumptū a semīe ipsius
silique q; & chirat dī q̄ttuor grana
appendens.
Silyquastrē & pipidis idem secundū Pli.
Siloꝝ uocat Oribasius muriā pisciū sal
foꝝ cap. de sciatica.
Siluastaco uocatur a Plinio quedā spēs
lactuce supra in lactuca.
Sima epīs uocatur eius interior ps cōca
ua q̄ stomachum amplexitur gibbo
ipsius opposita.
Simata grece pustule ut in translatione
greca afforismoz.
Simar supra in anchusa.
Simfioma grece cōgluctinatio īn sifitos
cōplantatus cōgluctinatus īnd nomē
herbe simfituz.
Simfitū Dy. nascitur locis asperis uirgā
habet filēz origano tenuē & capita si
cut thimū uirge lignose sūt & odora
te & dulces gustu flegma prouocat. ra
dix est illi longa & odorifera cōssitu
dinē digiri habens & infra alterz
simfitū q; pietenū uocant hastā habz
asperā & longā duobus cubitis āgulo
sam & ab intus uacuā in qua sūt folia
aspa & angusta & longa sicut buglos
se habet & ipā hasta angulos in qbus
folia nascūtur flores sūt illi mellini.
semē h3 sup hastas filē flōmo hasta &
fructex habēt pulueri filē q; si applici
tū fuerit carni prurigieꝝ facit. radix ē
ei colore nigra q̄ cū fracta fuerit alba
appꝝ & mucillaginosa que carnes in

cifas in cacabo missas in se glutinare
facit & h. hec secūda spēs a multis ana
galicū uocatur & cōsolida maior que
& duas spēs h3. una que dcā est nūc q̄
ī domesticis locis nascitur. alia siluris
que unū solū stipitē habz & pauca fo
lia mīora istis radices plures maiores
nucibus distātes in serie colligatas sub
tilioribus qbusdā portionibus q̄ radi
ces cū fracte fuerint & ad iuicē statiz
adherēt inter se glutinate ppria uisco
sitate. sifitū nō cognouit. A. cum dixit
succudū dī fide qd ē sempuiua & dī
q; est semē mandragore & dicitur ali
ud & infra de succudū.
Simila sic fit frumentū fractū ī frustra
uel molitū grossū i. v. diuerfas subās
diuiditur per cribra extrahitur furfur
& fariā subtilissima que pollina dī po
stea remāet silā que diuidr in cōssuz
subtilē & mediocrē. de pollina fit pāis
papalis. de subtiliori silā fit & panis
de residuis duabus fiūt pulres & alia
cibaria ut kisk ut supra in kisk & infra
in tarcanon.
Simpasma in libris ātiquis de gco trāsla
tis iuenitur puluis uel medicamē ī for
mā pulueris q; corpori toti uel alicui
mēbro ubi desiccare uel resolvere op
ortet ī balneo prelito olio uel aliquo
liquore aspgitur uel ipso fricatur corpo
hoc aliquādo corrupte sinapisma dī. si
napisma uero a sinapi est dictū.
Symptoma grece casus lapsus ruina picu
lū uitiū liber de doctria greca.
Symptomata grece Cassius se. q̄ nos acci
dētia dicimus.
Sināchis Paulus intra farīgā qdeꝝ muscu
lis flegmōeꝝ patiētibus q̄ dī synanchis
fit. extra uero pasianchis similiter aut

& in laringe interiores siqdem mus-
culi flōnez hñtes qñanchi exteriores
uero paqnāchi opatur ꝛꝛ. Casius fe.
gci cōtinuā & iugē sinecē appellant.
Sinapi grece sinapi dñc Pli. tria sūt eius
genera. unū gñile. alterꝝ silē rapi foliis
tertiū eruce seīne Ste. sinapi seu eruca
& ē semē hēne nescio qd uoluit dñe nā
hēne ē alchāna & sinapi dñ ara. cardl.
Sinapismū ēplasty de sinapi factū Io.
Sera. ca. de destructōe seruatiōis uoca-
tur & in antiq̃s libris dropax ē enī āt
rubificatiuū aut uesticatiuū.
Sinarmosis grece consolidatio.
Siciput ps capis añrior que & pra dñ.
Sinkisis oculorꝝ Paulus pprio ca. ē sang-
uinis macula ī diūctiua q̃ ara. tarfa dñ
Sincor īfra in stichus.
Sincopis grece cōcisio li. de doct̃ia greca
& Cassius fe. exponit amputatio.
Sincteticū medicamē dñt gci qd occultā
collectō; rūpit Ca. fe. ca. d̃ empimate.
Sindesmos g. Allex. ca. d̃ poda g. cū enī;
sāguis calidus frūēit īter articulorꝝ cō-
cavitates & extēdūtur nerui quos gci
sindesmos uocant qui ossibus cōiuncti
sūt efficitur podagra ꝛꝛ.
Siechis febris g. cōtinua sinechise cōtinuā
Sinectica medicamē Demostenes sinec-
tica colliria q̃ renuare ualent.
Simfiti grece cōsolida maior.
Sifisis palpebrarꝝ Dēoste. ē eayꝝ cōnatura-
tio ad semet īherētiū ex pte aut ex to-
tō ex īitio natiuitatis aut ulceratione
fcā ꝛꝛ. ē cōgluctinatio nō naturalis.
Sinfōiaca iusqamū cassillago dēs caballi-
nus canicularis uel ut Dy. calicularis.
Singultus dñ gce iloxos & ligmos & lix
arabice alfoach.
Siniser ara. expōitur. ī septiō Iohis sera.

in ēlectuario de ambra q̃ est heil.
Sinocha febris ex sanguine nō putrido.
Sinochus febris ex sanguine putrefacto
cuius sūt tres spēs secū d̃ Ga. ad gluco.
augmastis epaugmastis & omotēus
Sinon Step. est corath alhauī grece est
senation supra in co.
Sinonū dñ petrosellinū agreste.
Sinopedion grece sinopidia Dyascorids
multa sinopidia bona spissa & grauis
unius coloris sine lapid̃ humectosa in
tritura & in aqua cito dissoluitur col-
ligitur in capadocia & ad ciuitatem
sinopidiam uenalis refertur unde no-
men accepit utilis carpentariis ꝛꝛ. hec
terra ara. uocatur magra ꝛꝛ.
Sinthesis & atrofia idem & ē extenua-
tio nimia preter naturā ut supra in
atrofia. inde sintheticus extenuatus.
Sinus Allexander capitulo de cura cilia-
corꝝ.
Sion liber antiquus ystoriarus est que a
latinis labes appellatur alii auri uiri-
dem dicūt. nascitur locis aquosis folia
eius olixatro filia minora tamē & gu-
stu aromatica.
Sionphena Plinius herba roseis per cau-
lem foliis ꝛꝛ.
Siō in uero Dya. nascitur in aq̃ fructice;
habet pīguē & ramulos lōgos folia hꝝ
yposelio filia que cū masticata fuerit
odorē suauem reddēt ꝛꝛ.
Sion secū d̃ Dy. ca. de sisimbrio quidā ser-
pillū uocant. alii herpillū Theodorus
Priscianus li. d̃ simplici medicā sisim-
briū multi cardaminē. alii siō dñt ꝛꝛ.
Sipatus Oribasius ca. de inflationibus &
doloribus mamillarꝝ in palustribus
oritur ꝛꝛ.
Siperos Dyasco. in ca. de uino est inqui-

mustū coctū qđ & dulcor dr̃.
 Sipis agrion secūduz Dya . est thlapsiū
 ut infra in thla .
 Siraos Iohēs serap.ca. de lūbricis ē filix
 supra in sarchos .
 Sirē Paulus in ca.de arteriacis .
 Sirengi apud.A. sed in arabico ē asrēgi
 & est azarcō est miniū qđ ex cerusa fit
 p decoctōez rufi coloris pictoribz aptū
 Sirrixis grece ruptio apostematis .
 Siriasis Gerodius in li.de curis equorūz
 ē qñ reuma in pectus equi decidit ⁊c̃.
 Siricō de plūbo .i. cinis plūbi uel adhu
 stum eius in antidotario uli .
 Sirin Dya.ca.de caulibus eodē loco .A .
 sceilē scribit qđ est loliū .
 Siriga grece cāna ut dicūt latini. s̃z g̃cus
 dixit syrīx calamus fistula ad hoc uo
 catur siringa instrumentū qđ in uirga
 mittitur quo aliqd liquidū medicamē
 in ipāz inicitur eo qđ sit in forma cala
 mi & syringa & uocatur morbus qui
 latine dr̃ fistula ulcus uidelicet habēs
 in se carnē durā in modū calami.
 Siragi supra in lāpas alchutrub .
 Siringias apud Dy.dr̃ queda spēs cassie
 lignee Alex.ca.ca. de antidotis ad fri
 gidū stomachū cassie siringie scripsit
 qđ idē est dicere cassie fistule & d̃ cassia
 lignea intelligendum ē supra ī cassia
 fistula .
 Siriscayz uocatur a Dya.secunda species
 policarie quā mediā uocat ca. de coni
 za supra in coniza .
 Sirite Plinius sic uocatur lapillus in uesi
 ca lupire partus .
 Sirongotomū grece ferramenti nomen
 ocularibus morbis aptū Demostenes.
 Sirotalmia exponitur ab Oribasio pro
 prio ca.qđ ē scabies oculorū .

Sirupus ē ab arabico sirab qđ ē potio ī g̃
 cis nāq̃ libris nō repitur hoc nomē s̃z
 tantū potio ubi nos sirupū habemus
 arabes habēt sirab .
 Sisamū semen ex quo oleū sisaminū ex
 primitur Plinius sisima uocat .
 Sisamoz cōfectio apud Dya.fit ex d̃coc
 tione mellis cū albugine ouorū in mis
 sis spēbus ut ipē docet de quibus cōfec
 tionibus inuenitur in tertio.A.cap.de
 cibis filibus medicis ad coytū .
 Sisamus Dyas. de ipō ca.fac sisamus qđ
 eleborū dr̃ eo qđ miscetur p pelleboro al
 bo in purgatōibus . folia habet mīuta
 filia gerōteo & florē albū cui radix est
 tenuis & semē simile sisamo & gustu
 amay ⁊c̃ .
 Sisamus agrestis & siselei ciprion & cro
 toma & cici uocatur pētadactilus secū
 dū Dya.ca.de cici .
 Sisay Dya dic̃ oībus eē norū.A.sisaron
 uocat & exponit qđ ē lignū uisus .
 Siselū creticū multi cordilion uocāt Dy.
 ca.de cordilion supra .
 Siseleos siler mōtanū platociminū idest
 latū Dya.siseleon masalētico folia h̃z
 oblonga filia feniculo sed crossiora &
 uirgā oblongā in qua capitellū ē semē
 habet oblongū & angulosū crossū &
 uiscidū qđ libenter comeditur.radix ip
 sius ē oblōga & odorata ⁊c̃.Pli.sili est
 inqt uulgaris noticie optimū siliēse la
 to.n.g̃no & fuluo scdeoethiopicū nig
 us.creticū odoratissimū oīuz radix io
 cūdi odoris ē semē eius uultures esse
 dicūtur ⁊c̃.Iohēs serap.ī septio ca.& ē
 keisū cāpestre s̃z keisū ē leuisticū .
 Siselei ethyopicū Dyas.post cap.de siselei
 masalētico folia inqt h̃z edere filia sed
 breuiora & longiora & filia piclimēo

fructex ē ei fermentosa in qua sūt uir
ge duorū cubitorū supra q̄s uirgas ca
pitellū pfertur silē aneto in quo semē
est spissū & nigz & odoratū ꝛꝛ.

Siseli pelopenēse Dya . folia habet silia
corio s; crossiora & asperiora & uirgā
maiorē amassalenticō uirgā habet
ut ferula in qua est capitellū in quo se
men est latū & crossū & odoratū ꝛꝛ.

Sifer Plinius est ex eo satiuū & erraticū
silē satiuo multas uirtutes ei tribuit &
dīc q̄ est aliud a fili q̄ est sifeleos Cor.
cellus inter ea que sūt mali chimi ge
neratiua ipsū enumerat .

Sisima apud Pliniū id ē q̄ sisamū .

Sisimbriū multi balsamitā uocant alii
mentā aq̄ticā uocatur ara. sisnabar nō
memen ut expositū est apud A. apud
serap. tñ sub eodē ca. ponūtur q̄si eiusd
generis sint. apud Dya. duo capitula ī
uenio. unū sic sisimbriū q̄ alii culudes
uocant aut sion q̄ herba ē hūida sic
sion. nā ideo cartami nūcupātur q̄ car
damo silia folia habeat cū folia eius
rotūda nascentur q̄ cū creuerint fidūt
se sicut eruca ꝛꝛ. alii sic sisimbriū q̄
alii herpillū uocāt maius ē agresti. na
scitur locis cultis & aquosis similis ē
odiosimo. i. mēte sed eo odoratius &
latioribus folijs ꝛꝛ. & hoc uī uerius
Dyascoridis nā cōcordat cū sermone
eius apud serap. Plinius silūre ex eo a
q̄busdā tibreū uocatur pedali nō plus
altitudie q̄ iriguis nascitur silē nastur
tio q̄ in sicco ē angustioribus folijs ꝛꝛ.

Sisima Plinius ab idis uenit ex ea & ole
um faciunt color eius est candidus ꝛꝛ.
ē sisamū deinde huic silē ē in asia gre
ciaq̄ erisimū. Idēq̄ erat nisi p̄guesce
ret q̄ apud nos uocant trioniū medica

minibus adnumerandū potius q̄ fru
gibus ꝛꝛ.

Sisimī Iohēs serap. cap. de phibentibus
aborsū uel de signis inpregnatōis est
heil. Itē ca. de fetore oris sesamī ē heil
& in septimo ca. p̄rio d̄ medicinis lax
atiuis cōpositis .

Sissim tabar est heil.

Sys grece porcus sus .

Sisnabar ara. sisimbriū q̄ est sisnabarion
utrūq̄ post grecū .

Sisocephalas Oribasius li. p̄rio ad si soce
phalos sticadā cū aq̄ aut mulsa dabis
bibere ꝛꝛ & ī halauī li. xv. Oribasius ī
quit ī quo cōmotū fuerit cerebrū ex p
cussione aut casu dandū est in potu si
cados cū aqua mellis ꝛꝛ. uī q̄ hoc uoca
bulū hic exponatur .

Sistole grece cōstrictio seu passio cuius
oppositum ē dyastole .

Siston grece alumē q̄ stiptera dī maxie
scissile ut Cassius felix & ē dictū scissū
melius tñ per. x. xiston scribitur Cor.
cellus existō scribens exposuit ē alumē
scissille .

Sisti & aliqñ p̄ eodē aluīne repitur & &
p̄ arsenico. nā utrūq̄ scissile ē ut Alex
cōfectōe ethionica ad splenē .

Siston g. rasū sed p̄. x. melius ut īfra ī xi.

Sistra meu q̄ quidā anetū agreste dixe
runt li. antiquus meu q̄ uulgus sinistra
uocāt .

Sitaregū p̄ sceitaregi step. lepidū ē ꝛꝛ.

Sitos li. d̄ doc. g. ador tritici bladū & po
sitos cōdros sitō seges sitiō sirodē De
mostenes ca. d̄ optalmia sic uocāt gci
frumētosum cibū .

Siteuma & siteusis gce sagina p̄guedo .

Situkalamī grece stipula .

Siū step. d̄ sceha scripsit .

Skeli grece crura .
 Skibala grecus dicitur stercora dura rotunda
 s; skiuala pferunt p uita. nā carēt. b. lra
 latini trāfferūt uita in b .
 Skylla grece spolia ob id forte radix illa
 sic uocatur eo q multa spolia habeat
 q sic & uocatur ab eis rē.
 Skiros g. nā duritia sine sēsu & dolore
 Skiliria duritia .
 Skilax grece catulus canis paruus .
 Skillokeromiō grece cāinū cepe .
 Skin infra in stinchus
 Skrapes grece scinifex culicū gēus .
 Skolikion grece uermiculus .
 Skōbros grece scōbrus piscis .
 Skoria grecū est .
 Skordeon allium .
 Skorpīos skorpīus .
 Skotia & skotos g. tenebra inde scotōia
 i. tenebratio scotomatiki scotomatici.
 Skrofa porca grece .
 Smaragdōs grecū est .
 Smegma supra in pōfolix .
 Smigmata grece unguēta .
 Smigmata & secūd Oribasiū ca. d. denti
 fritiis sūt pulueres qbus dētes fricātur
 & corpus .
 Smigo grece misceo
 Smilacelē Dy. folia h; filia edēr mollia
 & tenera & sarmērosa & tenuiora spi
 nas nō h; flores sūt illi albi & multi
 uicinis rebus se īplicans semē h; filē lu
 pino nigr & minus in singulis uirgis
 rotundū & durius flores hns albos in
 estate flores ipī cadūt & autūpno cō
 cipiūtur rē. spēs ē uolubilis. ex eo q dicit
 spinis careē ad drāz smilax q spias h;
 dicit .
 Smilax Dy. aspa folia h; piclimēo filia
 cuius uirge sūt. vi. aut. vii. sic zure aut

bati īplicātes se uicīs arborib; aut sax
 is semē h; filē uuis q cū maturauerit
 rufū uel nigr colorē fac cū gustu sub
 mordaci cuius radix ē dura & crossa .
 nascitur locis aquosis & aspīs rē. Plini.
 filis ē edere ī cicilia qdē pfectior sed ī
 gēcia frequētior q uocāt smilacē densis
 gēiculata caulibus spīosis fructicosa ra
 mis. folia ceu edera puo n āgulofo nec
 reticulo eminēte pāpīos flore cādido
 olēte liliū fert racemos lābrusce mō n
 edere colore rubeo cōplexa acinis mai
 oribus nucleos unde nos mīorib; sin
 gulos nigros duosq; rē. hec apud ki
 ranidā zmilax uocatur & rorastrē dr.
 Itē Plī. a libi smilax q ātophoros cog
 nomīauim; qdā duo gēia fecēr alterz
 comātibus acinor; coribis alterz culta
 amar & ī his gigni nullius effectus rē
 Sminita grece aluearia apū .
 Sminos apū examē .
 Smiris g. lapis aspinus quo alii pāntur
 lapides .
 Smirna g. mirta aliqñ smirtus .
 Smirinō q. A. hui; imitatōe semuriō uo
 cat spēs ē apīi Allex. ca. d. cura eplie p
 hib; illd epīlētici; dari uā cū apio D.
 smirniō herba ē filis apio s; folia h;
 latiora & subrufa & qsi pīguia & sua
 uiter olētia cū aliquo acrimōio ramu
 los & capitellū put aneti semē rotun
 dū & nigr & radicē leuē & mollē &
 succosā odor suauī cū cortice nigro ito
 uiridi āt exalbido gustus ipīo fauces re
 mord; nā hec herba gustu amarastra
 ē rē. Plī. smirniō caulē h; apīi folia la
 tiora maxie circa scolōes multos quos
 asini exuriūt pīguia ad terrā īfracta
 odore medicato cū qdā acrimōia. iocū
 do odore colore in luteū lāguēscēte

capitibus cauliū orbiculatis ut apii se-
mie rotūdo nigro q̄ arescit īcipiēte es-
tate. radix quoq̄ odorata gustu acri-
mordz sucosa mollis. cortex eius foris
niger ītus palido odor miri h̄z q̄litate
uñ & nomē. nascitur ī saxosis locis &
terrenis ⁊c. Theo. Pri. li. de simplici me-
dicīa dīc smirniō eē semē alexādrī. uñ
p̄ huius d̄scriptōez q̄ uel ē olixarz seu
alexādrz uel sibi silē. s̄z Gal. li. d̄ alimē-
tis ca. de apii generibus post sermonē
de yposelio q̄ qdē ḡ. smirniō nō īcon-
fuctū. In roma. n. uald̄ multū frequen-
tatur magis aut̄ pūgituū ē & calidio
multo q̄ apiū aliqd aromaticū h̄z ma-
gis germīatiuū ē apio & eqno apio &
leio. fāc aut̄ & stipitē ueris tp̄re possi-
bilē quē crudū cōedimus silr foliis q̄
p̄ yemē erāt sola plāta nullatenus sti-
pitē hñte. postērius aut̄ adueniēte sti-
pite. & īfra noiāt aut̄ ī roma p̄uere iā
oēs n̄ smirniū sed olixarz olus ⁊c. uñ
aut̄ p̄ hoc yposelinū nō eē olixatrum
sicut supra p̄ Dya. scrib̄ uide ibi.

Socrite in ātidotario regalis dispōis est
confectō q̄ ab. A. uocatur sagzeneā &
apud Io. Ser. silr s̄z ī pātegni socrugene
scribitur ergo.

Socrugene socrite sagzeneā idē. ī arabico
sagzeneia scribitur.

Sociū in pratica greca silr Almāfori ē id
q̄ ī Almāfore ē gallia & ē suc. silr ī re-
gali dispōne scrib̄ de quo īfra ī suc &
supra in gallia.

Socus a Cor. cel. uocatur circulus ani.

Solanū ḡci erixo uocāt Cor. celsus sola-
nū inqt q̄ ḡci strignō uocant ⁊c.

Soldula ī antidotario ulī in qdā ūguē-
ro ad plagas.

Solsega uocatur intuba a multis.

Solaris herba a grecis eliotropiū dī Cor-
nelius celsus.

Solatx skingnus maurella uua lupina
apud grecos & apud arabes uua lupi
īterdū solaria uocatur ut īfra ī strignō

Son Paulus inter medicīas ad lapid̄ son-
inqt comestū & bibitū.

Sonāti uel a sonāti ara. ē samurdurne su-
pra in fa.

Soncos Dya. spēs eius sūt due una a ḡstis
ē & spinosa altera apta ē ad comeden-
dū ramulos angulosos h̄z & rufos & ī-
anes ītus folia rara habet & scissa ⁊c.

Sōfos Pli. a ḡcis īuenitur appellata cucur-
bita agrestis & īanis uñ & nomē digi-
tali cōssitudīe nō nisi ī faxis nascēs.

Sonobar ara. pinus.

Sopiō Plinius qdā sic opiū uocāt ⁊c. pu-
to a sapore.

Sordities. A. unū de ipā fāc ca. ī quo loq-
tur d̄ sorditie aluearis apū de q̄ ⁊c. sin-
gulare facit ca. q̄ uocāt mū & de aliis
& sorditiebus de qbus Dyas. duo facit
ca. & uocat ribus ut supra in ri.

Soreos cōbuste Paulus. ca. d̄ pterigiis un-
gulaz pedū & manuū.

Sorex Dya. soricis spēs due sūt una agre-
stis spīosa. altera apta ē ad comedendū
ramulos angulosos hñs & rufos & in-
anes ābitus & folia rara scissa ⁊c.

Solea supra in buglosson.

Sorba infra in surea.

Sotralmō secūd̄ Dy. uocatur a quibusdā
sempuina supra in aizō.

Solidus pōdus unā & dimidiā. 3. appēdēs
si solidū q̄ris tres. 3. dimidiabis.

Sosati arabice pleuresis.

Soter uel sotir ḡ. saluator inde.

Sotira qdā opiata ī ātidotario ulī & ali-
is ē dictu saluator.

Sourenzaniū & aliqñ sourenzagū scripsit
step. p. surūgē q̄ ē hermodactilus.

Spagnos Plinius ī cirinaica puīcia max
ime pbatur alii brion uocāt secundū
locū opriet ciprius tertius feniceus fer
tur & ī egipto nasci qñ & ī gallia nec
dubitaueriz sūt n. hoc noīe cani arborū
uili q̄les in q̄rcu maxie uidemus sed
odor prestātes laus priā cādidissimus
atq̄ altissimus secūda rutilis nulla ni
gris & in īsulis petriscq̄ nasci & ī pba
tur oēs q̄busq̄ palmarū atq̄ nō suus
odor ē r̄. ē usnee dictū ara. ut puto.
Itez idē alibi sphanos siue spacos siue
briō & ī gallia ut iudicauis nascitur
r̄. supra in brion.

Sphalangiō g. spēs aranei q̄ rutella ara.
supra in ssa.

Spargamō secūd Pli. uocatur radix pēra
filon.

Spargas apud Pli. uocatur spēs picis ad
modū cādida q̄ ī asia a picea arbor fit.

Spargula ī confectōe unguētī martiatō
sic uocatur rubea mīor a q̄busdā silis ē
rubeae nō tamē aspa nec ad o. crescit.

Spartus Dya. fructex ē oībus nota semē
affert ī folliculis sic faxeolus & īfra se
mē aliud mīutū ē sic lēticula florem
mellinū hñs sic leutiū r̄. ē genestra
uel genista. nā dixit greca herbaria q̄
spartos grece uocatur.

Spartos & dīc Dya. uocari a quibusdam
rubeā puto falso.

Spasma ī pratica gca fili Almā. uocatur
pulis solidatiū q̄ uulneribus recen
tibus aspergitur.

Spasmos gcu est.

Spatomelis gce & spatumilo dī ē īstru
mentū chirurgicorū quo īmittuntur me
dicine in uulneribus & oculis.

Spatula fetida ē planta silima gladiolo
uel xifion nisi quia fetet.

Specillū uocat Cor. celsus tastā seu tentā
q̄ tentatur uulnera & fistule & ē īstrū
mentū uel argēteū iterd plūbeū ad īue
stigandas tortuositates uiarū ulcerū.

Specular qdā exponūt q̄ ē lapis lūe q̄ af
froselinū uocatur. quidā q̄ est talk. qui
dam gipsū dicunt.

Spelta genus frumētī q̄ quidā alicā uo
cant quidā candarusium.

Sperma & sporos & goni gce semē cui
usq̄ rei tā aīalis q̄ plante.

Speton Plinius ī segetibz nascitur foliis
rute natura eius eadē cū papauere r̄.

Spica multas hz spēs ut supra ī nardus.

Spica oculi ī pratica greca fili Almāfori
ē idē q̄ apud ara. uocatur sebel & sunt
uene rubee mīute orte in cōiunctia p
tēse sup corneā quousq̄ uisū īpediūt.

Spina alba que a Dya. uocatur achantis
leuce ē id q̄ bedeguard apud arabes le
ge ca. d. achantis leuce apud Dya. cū ca.
de bedeguard apud A. & uidebis cōcor
diā A. & dīc spina alba ē bedeguard
sub līa sci & ē plāta filis cameleote al
be supra in ac.

Spina egiptiaca supra ī achantis ara. r̄.

Spinastellū qdā latini uocāt peucedanū
ut ī li. antiquo de simplici medicina.

Spina egiptiaca que est arbor Pli. nigra
est cuius lignum incorruptum in a
qs. durat ob id utilissimum. nauium
costis candidum ex eo facile putre
scit aculeus spinarū & in foliis semen
in siliqs quo coria pficiūtur galle uice
flos & coronis rotūdus & medicamē
tis utilis manat & gūi ex ea cui preci
pua utilitas q̄ cesa āno tertō resgit r̄
in regali dispositōne exponitur q̄ est

angailē & ex hoc uidetur q̄ sit arbor
gumi arabici .

Splen grecū ē liē latinū ē spleniticos sple
neticus splenodes similiter .

Splendeliō est plāta filis scolopēdrie. s. li
gue ceruine ī uirtute & figura nisi q̄a
folia habet longiora & strictiora .

Splēidiō ī antidotario ulī est cōfectio q̄dā
ad splenē que uocatur gēma .

Spleniō uocatur quedā plāta q̄ dī teucris
ut infra in teucris .

Spleniō secūdū Dya dī piclimenos . Al.
ca. decura uentositatis spleis poīt sco
lopēdriā & splenidiō ī eadē cōfectiōe .

Spleniō & asplenō & scolopēdriā p̄ eod̄
sepe inuenio uerūm aut sūt ei due spe
ties aut dissiliter accipiebātur ab ātiq̄s
nā secūdū q̄ repio ī libro ātīquo greco
depictā scolopēdriā & & aliquibz aliis
latinis eadē est cū ea q̄ moderni utan
tur. s. q̄ dī ligua ceruina. secūdū uero dī
scriptiōe Dy. & alterius cuiusdā ātīqui
libri ubi herbe erāt depicte uī esse illa
q̄ uocamo cetarach ut supra ī asplenō
in illo alio libro sic erat splēos siue splē
ion siue scolopēdros dicta q̄ splenē au
fert siue scolopēdrios eo q̄ folia ipsius
scolopēdrie aīali sūt similia ī petris hu
midis nascitur nec florē nec caulē nec
semē habet folia ipsius in sup̄ficie uiri
da sūt subtus rufa & lāuginosa ⁊ de
inde erat picta filis cetarach quīs nes
ciā q̄ sit istaz uera scolopēdria ambaz
tū uirtutē filēz esse puto diligēs tū opa
tor expiētā sequatur. quod autē dicit
Dy. piclimenō uocari spleniō puto p̄
utilitātē quā fac splēi & ut scolopēdria
Spliniū Paulus caplō de prosi oculi. spō
giā inqt infūdēs aut spliniū .

Spodiō qdā uocāt eruginē eris & ios ut li

ber ātīquus de simplici medicīa .

Spodiō ē res cuius origo nos latet res tū
adhusta uī Aui dicit radices canarum
adhustaz .

Spodius secūdū Dya est spēs tucie q̄ apd
Aui. huius imitatōe succudus scribitur
corrupte tū supra in pōsilix .

Spodes grece cinis .

Spodoides. g. yrcus quīs & aliter uocetur

Sponiū est cinis aq̄ maceratus q̄ ī fornaci
bus substernitur cū affinatur aurū &
argētū ut in libro ātīquissimo de alki
mia repi .

Spōdiliō grece est plāta q̄ Aui sacūduliō
uocat Dya spōdilion siue ut latini her
ba micaria folia h3 filia platāo aut pā
ici uirge eius ī lōgitudinē cubitorz duo
rū filēs maratro in qbus sūt capitella
hntia semē filē siselei sed duplex & la
tius & albidius & paulo plus paleosū ē
& odorē grauē hns flores p̄fert albos
& radicē albā filēz rafano nascitur lo
cis ubrosīs & humidis ⁊ Plinius spon
diliō differt apanacis ferula foliis tātū
quia sūt minora & platāi diuifura nō
nisi oppacis gignitur semē eod̄ noīe si
leris spēs habet medicīe tantū utile ⁊

Spondilos grece spondilis .

Spōgia Dya duo eius sūt gña masculus
& femīa masculus qui ptusuras minu
tas habet & spissa & alba est femīa ue
ro rotunda & cauernas maiores hns
Est & tertius genus q̄ & tragos dī du
rum est & lapides itra hns & plīas ca
uernas oburiur ut altōniū ⁊ Plinius
filia his spōgos grecus uocat spoggos
scribit arabes uero sfēgi dnt .

Sporicō grece Cassius felix ca. de scabie
est nomē medicamīs ad scabies .

Sporos grece semen .

Spuma argenti Pli. gñā eius sūt tria op-
tima que cristī uocatur q̄ & attica est
hec ex ipā uena fit. secūda argiriti uo-
cant q̄ ispaniēsis ē. hec ex argēto fit q̄
secūda ē in bonitate. tertia molibdis
ex ipius plūbi fūssura puteolis und̄ no-
mē h̄. oīs aut̄ fit excocta sua materia
ex supiori catino defluēs ī inferiorem
ꝛq̄. & īfra spūa distat a scoria quo pōt
spūa a fece distare. qdā priāz uocāt sce-
leritride. secūda perunez ꝛq̄. d̄ litargiro
loq̄tur Dya. litargiriū nascitur ex are-
na molibdis q̄ cōbusta liquefcit & sic
refūditur multi ex argēto hoc faciūt
& ex plūbo ꝛq̄. Itē aliud ca. spūa argē-
ti que & litargiriū appellatur. nascitur
ex arena molibditī q̄ cōbusta liquefcit
& sic refūditur alia ex argēto & plū-
bo fit sed est p̄babilis ex his attica & a-
yspana tertia sicula est & alia rufa ac
splēdens & aurosa q̄ melior ē & crisi-
tis appellatur. alia liuida q̄ appellatur
argiritis q̄ ex argēto fit ꝛq̄.

Spuma maris qnq̄ spēs h̄z secūduz. A. &
Serap. & secūdu Dya. qui uocāt ipām
altioniū & secūdu Pliniū q̄ silr̄ uocat s̄z
q̄ tuor spēs tantū describit supra in al-
tionio.

Spuma nitri grece afronit̄z & arabice
baurach supra in suis locis.

Spuma salis supra in sal.

Squama cuiusq̄ metalli uocatur ara. tu-
bel grece uero lepidos ut supra.

Squiria uel s̄qtia uocatur ab aliq̄bus liq̄ri-
tia secūduz Dya. flō puta.

Squilla cepe muris. ara. d̄r̄ āsel. uer̄ apud
A. imitamiē grecoz scrib̄r̄ aschil Pli.
duo eius sūt gñā masculus albis foliis
femīa nigris tertiū genus ē cibus ḡtu-
z epimedū uocāt āgustius folio ac mīus

aspo ꝛq̄. & alii q̄ cādidissīa fuerit utilis
erit. liber ātiquus cāpestis q̄ rufa ē uel
rubra uitanda ē mōtana q̄ alba ē poti-
us eligenda est ꝛq̄.

Squinātuq̄ palea cāeloꝝ d̄r̄ Dy. sūmu-
z nascitur ī p̄ribus libie & ī arabia & in
babilōia uer̄ libie nugax ē. nā arabi-
cū & babillonicū diligēd̄ ē recēs & nō
uetus fuluū multi floꝝ scissile purpu-
reū tenue & odoris rosei cuius spica p̄-
tibus sepata est q̄ cū fricueris māibus
mirificū reddit odorē ore masticatum
mordax & calidū sentitur ꝛq̄. ex alha-
ui li. expositū squinātuq̄ d̄r̄ ara. adhe-
re & d̄r̄ thebneniecha. i. palea demecha
& ē herba h̄ns stipites & folia dura &
subtilia ī capitibus ramoz h̄z coronaz
pilosa q̄ pili d̄nr̄ flores eius h̄z radices
interius albas exterius uero nigras bōi
odoris. nascitur in bizeg & africa ꝛq̄.
Squingibi ara. syrupus acetosus siue mel-
linus q̄ ē oximel siue zuchareus scan-
gibin & dicitur.

Squis Dy. squi duo sūt gñā unū oxiqui-
nos appellatur q̄ acutū caput h̄z. alte-
rū uero semē h̄z nigz rotundū & cros-
sū plōq̄ predictū & forte ē tertiū gēus
sq̄ni paulo crossio supradcō q̄ oloq̄nos
d̄r̄ h̄z & istd̄ semē silē supradcō ꝛq̄. hoc
ca. ē d̄ iūco sic p̄z legēti ipsū cū ca. d̄ iū-
co apud Sera. A. uero ca. h̄z miscuit cū
ca. d̄ sq̄nato q̄ patebit bñ cōsiderāti iui-
cē āboz ca. forte deceptus a silitudine
noīuz ī ḡco q̄re putauit sq̄nātū. grecus
schinos dicit iuncum.

Stachis Pli. plāta porri silitudiez habēs
lōgioribus foliis pluribusq̄ odoris io-
cūdi colorisq̄ ī luteū d̄clinātis ꝛq̄. s̄z. D̄
stāqn fructex ē silis prassio puta pras-
so q̄ ē porz. folia h̄z oblōga multa &

dura & aspa & odorata & alba & uirgas multas ex una radice albidiores prassio. nascitur locis mōtuosis & aspis
Stachis grece spica arista .

Stachos g. spica nardi ut p3 ex cōcordia practice filis Almā. cū Almāfore sic g ci omūiter uocāt & nardo stachios ut habetur a Dya. supra ī nardo & ē dcū nardi spica nos spicā nardi dicimus .

Stacter Pli. īcidūtur īqt arberis mirre a radice cortices usq ad ramos & sic mirra manat. sudāt aut spōte prius q inci dant stactē dcāz cui nulla prefertur li. de doc. g. stactis sigia & ē stactis a gco stacti q ē gutta & cassia . un sigia stac tis & gutta id q ī psalmo hēmus mirra & gutta & cassia gcus h3 smirnake stactike casio ē ergo stactis & sigia idē q storax liqda Cor. cel. mirre q stactē uocāt Dya. & in ca. de mirra hoc asit dic tñ q p expressionē fit stactis ut supra ī mirra . ur tñ q sigia nō sit ex mirra sed ex storace ut īfra ī storax liqda.

Stafilina g. Theo. Pri. ē pastiacha agstis q multi ceras dnt in oleū staphilinū ī genecia mulsionis Pli. staphilinō q pa stinacā uocāt rē supra in daucus. ī anti dotario ulī ī mitridato stafilini spma Staphili prū g. Paulus d uuula ē īstīm ad uuulā subleuandā h3 ī capite qddā cōcauū ad modū dimidii corticis uue ī quo ponūtur medicāina un nomē.

Stafili agria uua agstis. s. lābrusce Corne lius celsus uuā timiniā uocat .

Stafili grece uua stafilos racemus .

Stafiloma Theo. Prisci. stafilomata īqte q ī modū uue crepātis oculū tūice tūior existēs qdā erūpens rē. supra ī ptelis . & Demo. ē se tūice casus exteriorē hi ante aut exesa priā tūica uuayz filāns

acinū ipius casus extātia hinc deniq nomen accepit rē.

Stafilodendrō Pli. arbor filima aceri trās alpes nascēs alba materia fert siliquas s3 ī his nucleos sapore nucis auellane .

Stafisagria g. sonat uua agrestis. un expo nitur apud Sera. passule mōtane Dy. stafistigria q latini pediculariā uocāt nascitur ūbrofis locis hns folia filia ui ti agresti diuisa & scissa tāq malua ag stis & hastas lōgas & erectas & nigs . semē illi filē yfati & flores q semē in folliculis uiridioribus obtectū triū an guloz ē & nigz sed iterius albū cum gustu uiscido acri & calido. uocatur ara bice hab elras. i. gnū capis pp excellē tē opationē eius ī caput purgio .

Stagnū dīx Step . uocari ara. asebū uez uocatur rasas & aserēgi mīiū uocatur

Stakti grece cinis .

Staltica grece stiptica Allex. ca. de dissin teria ptisane inquit per se ipās nō sūt staltite & enī laxant rē . Cassius felix ca. d tussi hūida stalticas greci cōstic tiuas uocant .

Stantē Cassius fe. ī antidotario ē capitel lum. s. aqua priā saponarii ut exponit.

Staquin Dya. fructex ē filis prassio folia habet oblōga multa dura & aspera & odorata & alba & uirgas multas ex una radice albidiores prassio. nascitur locis mōtuosis & aspis uirtus est ei ter matica & uiscida rē. hec apud Serap . uocatur marua iātusa. & ubi dī hic fo lia habet oblonga apud Serap. ē folia parua .

Stater ē nomē pōdris pōderat ut īuenio ī ātiqs scripturis solidū unū scropulos v. & filiqs. vi. & alibi expōitur semūcia i. dimidia ūcia & ē aur. iiii. & solidi. iiii.

Stear g̃ adeps p̃guedo inde steomita. i.

¶ uiores i se p̃guedinē uel adipē h̃ntes.

Ale. ca. de as. lite & t̃ipanite. Itē Ca. fe. ca. steamita 77

Steganosis g̃ cōsolidatio desiccatio

Srellio

Stereā g̃ matrix & sterea & dicūtur cor

¶ pulēta & solida Ca. fe. ca. de tussi h̃m̃i

da. i. bōz inqt ciboz q̃litas sit sicca uel

solida uel corpulēta q̃ g̃ci sterea uocāt

77 Stereoma ē firmamētū. Itē Ale. ca.

d̃ cura nansie a colerico humōr ne iqt

i stericiis retēta locis. neruoz & mus

culoz q̃ sunt firmissima corpis 77

Sterifos grece sterilis

Stetokirti grece struma gibbus

Stetos grece pectus

Stibeas Dy. herba ē cuius semen & folia

stiptica sūt uirtute & desiccatiua satis

Pli. stibeas quē aliq̃ con uocant 77.

Sticados Dy. nascitur in īsula galatie cir

ca m̃siliā que īsula sticados d̃r. uide

nomē accepit. ē aut̃ herba tēnis semē

minutū h̃ns cū foliis similibus thimo

sed oblōgis gustu acrior & sub i mara

liber. antiquus de simplici medicīa si

cas. i. sticados ramulos mittit tēues &

oblongos circa quos folia oblōgiora q̃

thimo sed nō dissilia semē plurimum

minutū tota herba odor ē suauī gustu

acri & subamīro 77.

Sticados sc̃cūdū q̃ describitur ab Au. nō

acordat cū eo quo utimur neq̃ cū Dy.

quare ur̃ q̃ aliā plārā accipiat sub hoc

noīe. in hoc aut̃ cōueniūt oēs q̃ unā

solā spēm eius ponūt

Stigma. g. figura nota macula cicatrix.

Ca. fe. stigmata cicatrices.

Stignosis. g. cōstrictio Ga. ad' Glauconē

Stilbō gr̃ce uel stiluō coruscus clarus splē

didus lucens.

Stilbus grece antimoniu Dy. stilbus uel

ut alii. stibeus formosus ē lucidus & q̃

radiosus app̃ cū fractus fuerit separatōs

h̃z sicut marmor & gustu salus & fra

gilis nihil h̃ns terrosū aut sordidū h̃nc

multi platiopthalmō aut latosū uocant

eius alius traditur femīa q̃ ē pōdere g̃

uis ac fragilis alius pōdere leuis & as

perior q̃ masculus. & īfra ē aut̃ stibeo

lapis fulgens in se & splendēs & ī me

tallis iuenitur colore silis plūbo 77. q̃

sit antimoniu p̃ p̃ eundē Dyas. ca. de

spica adulteratur iqt stilbeo ut plus pō

deret & apud serap. eodē ca. & loco ex

uerbo Dyas. ē cū antimonio. silr̃ & apud

A. Paulus aut̃ aliq̃n stimeos uocat ut ī

ca. de t̃ictura cicatricū ulcebz oculi. naz

ubi stimeos h̃z. A. h̃z antimoniu Plinius

in argenti metallis iuenitur ut pp̃rie

dicamus spume lapis cādide nitērisq̃

non tamen translucentissime appel

lant alii alabastz alii stibiā aliq̃ treba

sim. duo eius g̃na mas & femīa magis

pbant femīaz horridior est masculus

scabriorq̃ & minus pōderosus m̃nsq̃

radiās & arenosior. femīa cōtra nitet

fragilis fissurisq̃ nō globis p̃iscens. uis

eius astringere p̃cipalis aut̃ circa ocu

los iōq̃ platiopthalmū appellāt 77. ut

supra in antimonio.

Stimeos idem q̃ stilbus Allex. in multis

locis.

Stincus aīal in aqs degēs silē lacerte ni

si quia cauda nō est rotūda sed latera

liter pressa uti piscibus natatui apta

ara. & sinchor d̃r uel skin.

Stippiferrei ī āritodatio uli ī dyagapitū

Stipio & stipa grece stupa ut lini

Stipterea. i. alumē dyas. stipterea omnis

ī metallis egiptiacis īuenitur ē uero sti
ptera scissa a terra ascendēs sic flos nas
citur ī locis mollibus sicut macedonia
gerapoli & multis aliis locis . sūt uero
spēs eius multe apte usui medicīe ē au
tē rotūda stiptera ē & scissa ē & liqda
eligenda est uero scissa recens & niuea
ualde quā aer aut aura rapiat hec stip
tica ualde ē & sine lapide sepans se sic
capilli albi. unde dicta ē trichitis. hec ī
egipto nascitur. īuenitur & lapis silis
illi quo facile adulteratur s; gustu ītel
ligitur qa nō ē stiptica ē uero rotūda
quā multi māibus cōponūt s; bona cō
positōe facile cognoscitur. eligēda ē q
ex natura sui cōpōita ē pōnfoligo silis
& alba & stiptica ualde & paululum
subuiridis & pinguis & sine lapide &
fragilis liqda uero stiptera eligenda ē
limpida & lactea habēs unū colorē &
iūcta sine lapide gūem odorē & igne
um habēs ⁊. supra in alumen .

Stiptica sūt que cōstringūt partes relaxa
tas Gal. ad patrinianū. Itē Dya. cap.
de arbore pini stiptica. i. cohercēs & g
cum est .

Stirax dīc grecus nos storax .

Stobalon secūdū Plī. uocabatur laudanū
nabatheū. i. orientale .

Stoctas Plī. in īsulis tantū eiusdē nomīs
gignitur odorata herba ysoopo similis
amara gustu ⁊. .

Stoma grece os .

Stomacos g. os uētris pprie totus aut ei
uēter dī itomachus uero tantū hostiū
eius s. os uentris .

Stomamatos corticū Paulus ca. de ruptu
ra inguinū Cor cel. squama eris qd sto
ma appellat ⁊. Plinius est inqt genus
squame eris subtilius ex sūma. s. lanu

gine decussū q uocant stomama ⁊. .

Stomaticon dūt greci medicamē oris ut
Dya. ca. de moro celse .

Storax Dya. lacrimū ē arboris eiꝰd' noīs
cuiꝰ uirg. ītra sūt cānicule ortū īterius
ex se mittūt scobē ferre silēz q cauerna
te lacrimū pluūt. eius distillatio in ter
ra ueniēs mūda nō ē illa aut quē pce
dens uirgis īheserit cū siccatur mūda
est & alba de hinc fulua fit solis cā &
murosa. est aut eligenda storax & pīg
uis rufa resine silis frustratī subalbida
& odore plena & pseuerabilis que cuz
malaxatione dimittit hūiditatē ex se
īnēz melli ē uiscida naturaliter & odo
rata ⁊. & infra est Itē & alia storax q
calamitis appellatur & indica repba
tur aut nigra fragilis cātabrosa adul
teratur aut lectōe arboris q ferraginez
dicimus admixto melle au yllirice pul
uere & cera & adipe s; cognoscitur q nō
sit acrimonie maioris & qsi mollitiē
uirtutis est ⁊. Plī. p. xima uidee siria
fr fēicē storacē gignit circa & gabanū
& mathinitā & casū seleutie monte
arbor est eodē noīe coconeio malo sil
is lacrima exaustero. iocūdioris ītus si
militudo arūdinis suco pragnas ī hāc
circa canis ortū aduolant pēari uermi
culi erodētes ob id in scobe sordescit
storax laudatur post supradicta expis
cidia sidone cipro cicilia creta mīme
examario sirie meīcis s; ūguētariis ma
gis colos ī qcūq; natiōe pfertur rufus
& pīguiter lētus deterior furfurosus &
canolitu obductus adulteratur cedri
resina uel gūi uel melle aut amigdalīs
amaris oīa ea deprehēdūtur gustu ⁊.
Storax arabice uocatur miha unū qn ī
uenis in secūdo Aui qdā capitulū q ī

incipit storax dicitur Dyas. q. est spes storax
ῥῥ. in arabico sic est storax dicitur Dy. q. est
miha. i. nos arabes uocamus miha.

Storax liquida Iohannes serap. i. septimo ca.
de cofectione dicta kes rete dicit q. est
mel storacis calamite. Itē alibi ē mel
lubue & lubue apud A. est arbor figie
ergo figia est storax liqda supra i. stac
tis ostenditur q. grecus uocat stactis si
giā sed stactis ex arbore mirre uidetur
manare nō storacis. ueritas huius dubi
tationis uix pōt declarari ob id q. stac
tis grece ē gutta & figia ē gutta arbo
ris storacis & gutta arboris mirre non
habuit aliud nomē nisi stactis. i. gutta
p excellentiā sicut greci uocant radicez
rafanū p excellentiā.

Stragolos Dy. fructex ē mīor spanfa sup
terrā foliis & uirgis filibus ciceris cui
flores sūt purpurei mīores radix mīu
ta ē & rotūda sicut rasanū ramules h3
fortes & maiores corio nigro & duro
sicut cornu iuicez sibi coherētes ῥῥ.

Stragalus in prarica de greco simili Al
mansori pro talo iuenitur in capitulo
de sciatica flobotometur inquit ex ue
na scia que est extrinsecus supra straga
lum ῥῥ. sed grecus dicit astragalos ut
supra in as.

Stranguiria gēus strāguria dicit & strag
guria scribit & exponitur constrictio
urine & ē cū guttatim mingit & ē spe
ties disflurrie.

Srangulator lupi & canis dicitur a Dya.
a conitum ut supra in aconitos ῥῥ.

Stratiotes qui in aquis nascitur Dyasco.
rides herba est sine radice. nascitur in
aquarum superficie cum foliis filibus
semperuiue ῥῥ. Plinius in egipto tan
tum nascitur ex inundatione nili aizo

similis nisi maiora haberet folia ῥῥ. ē
dictu grece militās eo q. forte terram
nō tangat ut miles in equo.

Stratiotes aliter tifilus Dyascorides fruc
tex ē minor longior duobus palmis fo
lia habet similia penne colūbine cui
multa folia nascuntur & minuta & di
uisa similia cumino agresti & minora
capitella super spanfa & crossa in qui
bus capitibus minuta uelut uirgellas
habet aneto similes flores minutos &
albos nascitur locis desertis & asperis
& iuxta uias ῥῥ.

Strepto Paulus capitulo de ulceribus pu
dendorum subtile strepton in uncum
inpone.

Strignus. i. solatye Dyascorids species eis
sunt quattuor prima ē ortularis odo
ris iocundi hoc comeditur. nā fructex
est minor ramulos plures habens &
folia nigra maiora & latiora ab ozzi
mo. semen uiride nigre aut rufuz q. cū
maturauerit i. flauuz mutat se colorez
que manducata utilis ē ῥῥ. Est alteruz
genus strigni q. alii cacabum uocant.
foliis supradicte similibus sed latiori
bus. haste uero eius cum creuerint per
terram spanduntur. semen in follicu
lis habet obrufum & obrotundum si
cut in uesica. lene sicut uua & in coro
nis a pluribus cōponitur ῥῥ. hoc gēus
uocatur arabice kekengi de quo supra
strignus ipnoticus. i. somniifer ab aliis
cacabus aut calaris uel ut latini eluma
ria uocant. fructex ē hastas habet spif
sas & multas & sarmentosas & non
fragiles & folia pinguiora filia mali
citonii cū flore rufo & minori. semen
ē ei in folliculis colore croceuz. radix
illius coriū obrufū hab3 & mīor est.

nascitur locis aspis & petrosi *zē*. strignus manicon *q̄* alii perision dixerunt siue ut iuuenes drion siue furulis ut latini *q̄* furorē faciat. folia habet euzom. i. eruce filia sed maiora & spiofa *q̄* alii pederotā dixerūt. haste sūt illi x. aut. xii. longa capita habētes sicut oliua aspera & filia platano s; maiora & latiora florē nigra habet unū semē est eius botro simile acinas rotundas & nigras habens. x. aut. xii. silēs edere molliora sicut acina. radix est ei alba & crosse & lata & longa cubito uno. nascitur locis montuosis & uentosis & ubi platani habundāt *zē*. Plinius triche *q̄* quidam strignū uocant foliorū similitudine in duobus generibus eius quorū alterū cui azini coccinei grana in folliculis alii caceatur uocāt. alii callion nostri aut uescariā quoniā uescic calculis p̄sit *zē*. consona supradictis strignus ortularis qui solatū dicitur uocatur uua uulpis ab arabis & uua lupina & dicitur morella uel maurella & aliis multis nōibus a uulgaribus per diuersas partes secūdū ydyomata Strobilia grece nuclei pinearū. unde apud Dya. strobiliō oleū factū ex eis.

Stroffi grece conuersio.

Strofos tortiones uentris Gerodius strofice passionis. i. obuolutōnes intestinorum gracilium.

Stroffus Theodorus Priscianus ca. de yliaca yliorū inquit & colicorū & strofi filis ē omnis doloris molestia diuersis tantū accidentibus sepatur strofus uētris & lenis tantūmō dolor *zē*. Cassius se. strofus. i. tortio.

Strōgilomia dīcūt greci incisuras rotundas Cassius felix.

Strōgilia citōia a Dy. uocatur pua odori fera.

Strōgili *ḡ*. i. rapa a rotūditate dicta.

Structō ut Dy. uel ostrutiū ut Macer eius duo sūt ḡna uno lotores lāe utūtur ad fūigiū quo sumigio lipidant lanā radices sūt ei rotūde & longe *zē*. nūq̄ noui hāc sed ipā est cōdifi *q̄* arabes cōdas uocāt. uidē ca. horū āborū cū ca. d cōdifi apud. A. & serap. & uidebis *q̄* idē sunt Dya. strutio lanarii utūtur ad sumigiū lane quo fūigio lipidant lanā radices sūt rotūde & oblonge *zē*. liber antiquus quidā strutiū qdā lanariam dnt eo *q̄* ex eo lana a qbusdā lauetur ē exalbida & spissa. radix eis amara & diuretica ē Plī. struziō a grecis uocatur & aurō uocāt medici supra ī radícula.

Strūas ī aliquibus libris antiq̄s repio uocari scrofulas que ī cute capitis seu circa guttur nascūtur. ī genetia uero Theo. Prī. uocat strumā hūorē uirulentū ex matrice manātes. Itē apud Dya. ī antiqua trāslatōne ī ca. d cedria ubi hētur strūaticos curat apud Sera. ex uerbo D. eodē loco habetur elefātiā curat ca. de kitrā *q̄* ē cedria filr & apud. A. cap. de kitrā p elefantiā itelligo tumorē tibiariū de quo sub hoc nōie Auic & Al māfor propria capitula fatiunt. Item struma uocabatur antiquitus gibbus gibbositas.

Struthion grece passer.

Struthiō botāi strucio herba de *q̄* supra. Strutho cameleos grece strutio auis deformis si auis dīcipit apud kiranidam strutho camelon arabice uero uocatur naham.

Suadu; in tertō practice Haliabas pro sahade *q̄* est ciperus.

Suber arabice sōnus preter naturā super
fluus ī longitudīe & pfunditate.

Suber assahare uocatur cōpositū accēs
.i. dormitatio uigilatīa eo q̄ cā eius est
apostema cerebri cōpositū ex flegma
te & collera s; hoc grece cathocos &
agripnia cōatos dī ut supra ī ca & ag
Subglutio a Dy. ca. de aristologia p sin
gultu accipitur

Suc. a. est cōfectio ex qua fit galia uel &
ipā galia & g. focū dī supra in focum
Suchaha ara. uel zuchaha apud Aui. ē
qđ a Dy. achātis arabica. i. spina ara.
uocatur & Rasis uocat megaielē Ga.
uero in sexto de sīplici medicīa dicit
suchaha hīe uirtutē bedorad. Idē dīc
Haliabas ī tīrio pratice sed scribit ibi
secha.

Suchar dicit arabs gr̄cus zachar. nos ue
ro zucharum.

Sucharā uel in arabico zucharan erratū
rūt arabes ī hoc putātes q̄ sit spēs ius
gami eo forte q̄ eiusdē uirtutis uide
atur s; uide apud ser. q̄ oēs spēs iusga
mi in uno ca. determinate sūt sicut apđ
Dy. & hoc facit ca. de sucharā & filr
& Aui. diuersa facit ca. ueritas autē ē
q̄ ca. de sucharan ē de cicuta & idē ē
uide ca. de conios q̄ est cap. de cicuta
apud Macx & ca. de sucharan apud
Aui. simul & uidebis q̄ idē dicūt. qđ
aut ab Aui. scribī q̄ folia hēt filia to
liis cucumeris falsus ē textus. debz. n.
dicere hēt stipitē nodosū sicut & feni
culus & folia filia ferule sicut hī ī ser
ca. de sucharā cetera cōcordāt. filis er
ror appebat ī ser. arabico in ca de tap
sia ubi. s. Dy. habet foliis ferule ī ara.
erat cucūeris & miratus su; un ī utro
q̄ ca. accidisset idē error Io. ser. ī septi

mo ca. de trociscis ad ulcera & aposte
ma renū sucharā iqr ē almartad. ste.
& testimoniū hēs ī synonīs conion in
quit est succaranum.

Succinū & electrū ē karabe ut supra in
karabe oñsū ē.

Succudus uel ut in arabico xuccudus uo
luit arabs dicere ut grecus spodius ut
supra ī pōfilix hic succudū hic sfodius
Suculus & apud Aui. ca. de emorroydi
bus in quodā medicamīe p succudus
scriptū ē cuius filē medicamē scribit
Pau. ī eodē casu & ponit pōfilix & tu
scis supra qđ pōfilix & spodius utrūq;
ē tucia uel succudus ab Aui.

Succutū ita scribī ī secūdo cañ. ue; ī ara
bico ē sinfitū. nā illud ca. ē de sinfito
sic appet manifeste legēti ca. illud cū
ca. de sinfito apud Dy. error aut scrip
ture cōrigit ob similitudinē līay nā ei
dē līs scribitur utrūq; nec differūt ni
si p pūcta nā hoc dīc succutū & hoc
sinfitū Aui nihilōinus ignorauit qđ
eēt cū dixit dī fide ē sēpuiua & dī q̄
ē spēs seīs mādragore & dī aliud & q̄
sinfitū a modernis uocatur consolida
maior & anagalicū supra in sinfito

Suf siue sauf arabice lana

Sufrago Ori ca de podagra suffragines
dicūtur curuature poplitū & dicū
tur sic eo q̄ subrus frāgūtur. i. curuētur
ut papias

Sukalhagi Io ser in septio ī decoctōib;
ē inqt muhahi & nōiatur alserech
uoluit dicere alsarax & ē filix

Suic ste pro fauic scripsit

Sulfuracha a qbusdā uocatur dēs egnus
Pa ca de pleuresi uehemētes uero do
lores post euacuationē paragonizādū
lāe succide aut sulfurace suppositōe

Sulch. a. est filligo liber de doc. ara.
 Sumā apud Alhauī exponit q̄ ē coīnix.
 sed in libro de doc. a. ē sememan
 Sūbedighi. a. lapis zmerillus asper quo
 alii lapides sculpūtur.
 Sumbel. arabice spice nardi.
 Sumē. a. ūbicus ut p̄ p̄ Aui. in tertio
 ca. i. ca. de ydropisi. dicit enī & nouit
 orti mīgūt ex sumine aŋq̄ liget.
 Sum uel. a. som toxicum.
 Sum. g. Pau. ca. de palisi aliq̄n p̄ clistere
 inucere stiptica uelut elixaturā cetau
 ree & sum & rubi r̄.
 Suniū Dy. nascitur ī ptibz libie & ī ara
 bia & ī babilonia uerz libie nugax est
 r̄. ut supra in ſgnanto. nā ipsū ē ſgnā
 tū q̄ appet ex cōcordia illius. c. cū ca.
 de ſgnato apud Aui. & ser.
 Suniū apud Aui. dicit q̄ ē corat Alhauī
 .g. ē senatiō ut supra in pupilla oculi
 Sunizū ste. p̄ seuniz q̄ ē nigella scripsit
 Supciliū ueneris ē millefoliū ut Pl. mi
 rofylos apud Dy.
 Suppositoriū Pau. ca. de colica supposito
 ria iqr lōga digitorz sint. vi. ut p̄trāse
 āt āgustū hoc iterdū colliriū uocatur
 ut supra.
 Suppurare saniē seu pus facere.
 Surra musculus posterior ribie. s. q̄ ex
 ea carnosius appet
 Surea grece sorba
 Surie & asurie apud Aui. ē attramentū
 seu uitriolū rubeū ut idē ī ca. de attra
 mēto. Itē ser. ca. de zegi ipsū sic noīat
 Dy. uero uocat ipsū p̄fori d̄ quo supra
 Surūgen. a. hermodactilus q̄ zurūgen
 aliq̄n iūēitur ut ī li. Rasis de iūcturis
 Surēnianū scripsit ste. p̄ surungen
 Sus. a. liqritia ī rob sus fucus eius.
 Susen. a. liliū a greco susinū

Susanū scripsit ste. pro susen
 Susinū oleū. i. de lilio ut p̄ ex cōcordia
 Pau. ca. de ulceratōe mīcis & Musio
 nis ī genetia eodē ca. uterq̄ filia me
 dicamīa ponēs ubi Pau. tetrafarmacū
 unguētū cū susino poni iubet Musio
 eodē casu cū oleo de lilio. Itē Dy. ca. d̄
 lecina iquit un liliacei olei contcō fit
 quā greci susinū uocāt q̄ arabs imita
 ri uolens dicit susen.

Līa apud grecos ē du
 plex unū q̄ uocāt tau
 aliud cū aspiratōe q̄
 uocant thita & ē ut a
 p̄d nos th. ara. has eas
 dē līas hnt unā uocāt
 ta aliā the. s. aliā hnt

quā uocāt tda & hēt souū hūc ut no
 mē idicat p̄ primā scribūt taraxacō p̄
 secūdā thaū q̄ ē aliud. p̄ tertiā tde
 les q̄ est ungula.

Tahalga ī so practice Hal. ē gentiana.

Tahaleb arabice uulpes.

Tahal uel theal arabice splen.

Tahaleb apud Aui. ē muscū aque sicut
 exponit tā fluuiū q̄ maris sed ap̄d ser.
 ē expositū lēticula aq̄ q̄ ur̄ uerz & si
 bene cōsideret ca. Aui. de musco cū ca
 de lēticula aque apud Dy. appebit q̄
 de lēticula miscet sermonē cū sermōe
 de musco

Tabaisir arabice spodium

Tagātes ē spēs artemisie ut ī artēisia

Tam scripsit ste. p̄ tem q̄ ē lutū & scri
 psit pro bolo armeno.

Tair. a. auis liber de doc. arabica

Talapis Al. c. de potōibz catarticis forti
 bz ad splenē puto q̄dā spēs nasturcii d̄
 q̄ Dy duo fāc ca unū icipit tlaspiū ali
 ud taliplos ē fortiter laxatiua planta

infra in ta & tla

Talasa mellis grece apud Dy. ē aq̄ mel
lis salsa cuius cōfectionē docet & est
cōpositū nomē a talasa qđ ē mare &
melle. nā aqua maris ī ea cōfectione
īgđr Pli. & eadē docet & sic uocat zc̄
Talasis grece uel thlasis conquassatio
ossis Pau. in circugia capis.

Talaza. g. De. ē īqt itō ī palpebra uel ex
tra extātia rotūda ac lucida filis lapi
di grādīco uñ nomē accepit. nā gci ta
laxā uocāt. porrus uero fili materia
cōcretus sed durior qualitas uehemē
tius uero iduratus adeo ut recutiat ta
ctū offēsiōne firmissia lapis uoc̄ zc̄

Talebū scripsit ste. pro solatio uescio q̄r
nā arabes uocāt achāieb althahaleb
.i. uua uulpis. nā achāieb uua thaha
leb ut supra uulpis uñ q̄ deficiat aka
meb in noīe

Talefax ī s̄o prāte Hal. in ca. de foli
is nescio an uoluerit dicere talissar d̄
quo infra deīde addit d̄r esse belada
rū zc̄ s̄z beladar uel baladar ē anacar
dus.

Tallia Pau. ca. de solutōe stōi tallie īqt
elixatura zc̄. repi in libro de doctria
greca q̄ est palma

Tallion grece ē ramus arboris.

Talippos grece apud Dy. uñ spēs nastur
tu agreitis & ē plāta ualde laxatā d̄
qua & aliud ca. facit sub hoc noīe tla
psiū ī quo figurā ipsio Pl. oñdit d̄ quo
infra in th.

Tallisafar ut apud Aui. uel talissar ut
apđ ser. uey. ī arabico ē talixfar ē cor
tex filis macis maioris q̄tītatis & du
rioris sbē & minoris odoris. ser. d̄ ipō
loqtur ī ca. de mace. lo. ser. in septimo
de electuariis facit electuariū de tali

ssar & statī loqtur aliud electuariū d̄
mace eiūsdē uirtutis uñ uñ q̄ secundū
ipsū q̄ sit idē cū mace uel ei pximū
Talka. ē stella terre & dicūt arabes stel
la semus sed gr̄cus samia ut apđ Dy.
& uocatur ḡce gistereos. i. terra astrā
& ē una ex spēs luti ut supra in gisa
mia ē filis gipso nisi qa ē ultīe dyasa
nitatis & separationis ī lamias pretē
es si cōburatur p̄dit dyasfanitatē & uer
titur in colorem argenti.

Thalikos grece nutritibilis.

Thallon grece uirēs uiridis

Thalibebh supra in edera

Tamar. a. dactilus īn tamarīdia. dactili
indi grecus uero oxifenikia & ē dictū
acetosi dactili supra in oxi.

Tamariscus quīs in antiq̄ trāslatōe Dy
īueniatur ca. de tamarisco & uocatur
murice nō ē tñ ca. Dy. s̄z q̄ appz ī ser.
li. ī quo sic ex uerbo Dy. ē īqt arbor
ercta q̄ nascitur in aquis intellige iux
ta aquas uel locis aquosis hēt fructū
q̄ assimilāt floribus & ē filis in fluxi
bilitate sua usnee & ē in babilonia &
in sceni. alia tamariscus dōestica que
noīatur carmezith filis agresti ī oīb̄
preter in fructu q̄ est filis gallis dēta
tis & ē stipticus & ponitur loco galla
rū in multis medicis zc̄. istā sam spēs
nūq̄ uidi de hac d̄r ab Aui. & ab aliis
qñ noīantur fructus tamarisci. Pl. mu
ricē ī italia nasci quā tamaricē uocāt
certū ē achia aut brion silurez īsignē
& q̄ eā satiuā tātū ferat cui galle si
milis fructus in siria & egypto copio
sus zc̄. arabice tarfa uocatur

Tam & tami sepe in regali dispositiōe
p̄ bolo armeno īuenī infra in te

Thamnion grece uirgultū

Thamnos fructex

Thamnos & in libro de doc. greca repi
expositū mirica. i. genesta

Thanatos. g. mors in athanasia imorta

Tannus supra in fesiressim lis.

Tanquimolee supra in gimolea

Thanegi ste. ē fumus ligni ritinis idest
ligni colofonie.

Tantrades Cor. cel. sūt tunsule idurate

Thaom arabice allium

Taos & taon gr̄ce pauo filr̄ & a. taos ꝛ

Tapsia Dy. dcā est eo q̄ primo ī tapsia
iuēta ē īsula fructex ē filis ferule folia
filia maratro h̄ns & astas tenues ī q̄
bus sigulis capitella sūt sic aneto flos
ē illi mellius & semen latū filē feru
le sed m̄ius. radix ē illi alba & maior
coriū h̄ns crossū & uiscida odore q̄ ex
sucatur sic fossa terra liberā fac radicē
in uno loco cauās q̄ cauata tāge ferro
& sectōes ille cū humorē emiserit la
crima in cauatura illa colligitur quā
in alia die colliges radix & cū corio
suo ī pilla trūdatur & coelia exprimit̄
& in uase fictili siccatur fucus ipse qui
exprimitur ī sole pōitur. multi uero
folia & radices exsiccāt sed talis fucus
īutilis ē. eo uero tēporē quo colligis su
cū noli extra uentū stare q̄ cū siluerit
uētus fidū ē q̄ citius ebuliēt manus
& facies. q̄ si cauere uolueris cerotis
stipticis faciē & manus ante pūge ꝛ
arabes nō potētes diceṛ tapsia eo q̄ p.
carent dicunt taffia. uer̄ apud Au. scri
bitur tefisie. & ē error eo q̄ eisdē litte
ris scribitur utꝛq̄ & nisi notis distin
guatur utroq̄ mō legi pōt. nā hic dīc
taffia. hic uero tafisie. errāt & arabes
in hac reputātes eē gumi rute agēstis
eo q̄ carētes plāta gumi eius qd̄ ipsis

defertur uirtutē in subito uesicādo h̄z
ut ruta agrestis & satis notū est q̄ ex
ruta nūq̄ gumi exit. in secūdo regalī
dispōnis Hal. tapsia q̄ & bechur aiūt
quidā agrestē rutaz ꝛ. q̄ uolūt certifi
cari q̄ ca. de tefisie sit ca. de tapsia le
gāt illud cū dcō. c. Dy. & ser. de tapsia
Pli. tapsia ex gñe ferule ē foliis fenicu
li īani caule nec excedēte baculi lōgi
tudinē semē quasi ferule radix candi
da q̄ incisa lac emittit & contuso suco
neū cortice ꝛ.

Tapsiā uocauit Pau. rubeā tinctoz cap.
de rubificādis capillis.

Tarafa ste. & tarfe scripsit q̄ ē tāriscus

Tarathit. a. est fūgus nascēs ī radice ro
se canine siue secūdū Aui. barbe ircie
cuius fucus exsiccatus ē ipoqstidos su
pra in ipo. ste. ipoquistidos leteltea &
est taraticū ꝛ.

Taraxacon. a. dīc Aui. q̄ ē spēs endiuie.
& in ca. de endiuia dīc est endiuia fil
uīis. Itē in terrio ca. de asclite ex cā ca
lida. s. sequēs apostema calidū taraxa
cō īquit ē aliadaidamara taraxacon ē
a greco troxima.

Taraseq & tarseq scripsit ste. p taraxacō
Tarasis grece De. ē inquit rubor ī albis
oculoz puissio tēpore illatus leni cū
lacrima ueluti ab aliquo extriseco in
gresso ut puluere fumo & silibus faci
le curatur ꝛ. Ori. ē cōturbatio de fūo
fcā uel caumate ꝛ. in libris arabicis
uocatur conturbatio

Tarcanō in pratica de greco fili Almā.
est cibus cuius preparatio hec ē triticū
frāgit nō subtiliter & cortex subtilis
farina picitur. qd̄ crossū ē cū accido
lacte coqtur ꝛ. in Almā. eod̄ loco h̄r
cū simila ordeī & masal qd̄ ē lac ace

tofū & in glosa Alm. exponitur q̄ hic
 cibus est kisch supra in kisch.
 Tarcon iqt Aui. quidā dixerūt q̄ pīrtē
 ē radix tarco mōtani & ego uidi & co
 medi herbā uocatā tarco & dicebatur
 q̄ est herba piretri.
 Tarfa arabice est tamariscus.
 Tarfilon apud Aui. s; in ara. ē trifilō ut
 grecus dīc de trifolio & ē ādachocha
 Tarimetam greci uocant pultriculam. s.
 pultes ex farina sorbiles De. capi. de
 opralmia.
 Tarlū uocat Ga. i. li. de alimētis bletā
 Tarmus. a. uel termes & ē post grecum
 nā terma dicūt & ē lupinus.
 Tarsus greci margines palpebrarū uo
 cant Demo.
 Tartar arabice tartarū qd̄ e uino in la
 teribus uegetis generatur.
 Taubalū scripsit ste. pro tubel
 Tauri. g. i. taya piscis ut apud Ga. in li.
 bro de alimētis
 Tauri s; Pli. uocātur scarabei terīstres
 ricino filēs nomē cornicule deder. s.
 cornua pua que hnt alii perdiculos
 terre uocant.
 Tauros grece taurus iuuēcus
 Taurocolla apd̄ Dy. glutē ex coriis scūz
 q̄ multi oxycollā uocāt melior ē roda
 ica q̄ maxie fit ex rasura corii. eligē
 da ē aut lipida & lucida nigra uero ī
 utilis est zc
 Tauros Pau. ca. de ruptura īguīs & ca.
 de apostematibus testiu ē oseū. s. bur
 sa testiculorū.
 Taxus arbor Dy. ē filis palme & foliis
 & alitūdiē. nascitur in italia & capa
 dotia & ī ispania. in italia uero eius
 seie galline īpinguātur s; si hō gusta
 uerit solutionē uētris patitur. taxo ue

ro q̄ nascitur in calabria tāntā uī hēt
 ut quisq; sub ea dormierit aut sedrit
 statū piculū sustinet uite zc Pli. taxus
 inqt filis ē abietibus aspectu minime
 uirēs gracilisq; & tristis ac dira nullo
 succo ex oībz sola baccas fert. mascu
 lus noxia fructu letale qppe baccis ī
 ispania p̄cipue uenenū ē uasa & uia
 toria ex ea uinis in gallia scā morti
 fera fuisse cōptū est. hāc sextius smila
 cē a grecis uocari dīc & ē in archadia
 tā presentis ueneni ut si q̄ dormiant
 sub ea cibūue capiāt moriātur. sūt &
 qui toxica appellari hinc dicāt. q̄ nūc
 toxica dicimus qbus sagite tinguntur
 reptū īnoxia fieri si in ipsa arborē cla
 uis erens adigatur zc. taxū uocāt rōe
 & circūstāribus locis arborē cuius li
 gno fiūt arcus & baliste que yuo uel
 qd̄ yuū uulgo dī bicolor ex albo & ci
 trino.
 Taxus barbascus a Dy. uocatur flōmos
 de quo supra in flōmos ab Aui. uoca
 tur busuri sed ī arabico uocatur busir.
 Pli. uerbascū uocat eius quedā spēs tu
 fillago uocatur & cameleunte
 Teafi. g. sulfur liber de doc. greca teafi
 nos sulfureus supra & thiodis.
 Teda ē lignū p̄gue uel pini uel abietis
 quo rustici pro cādelis urūtur antiqui
 nuptias īn hoīz luīe nō celebrabant
 Tefilie apud Aui. ē taphia ut supra in
 taphia.
 Tefra. g. cinis q̄ konis & dī supra in ko.
 Teganistos uel tiganistos grece frixus.
 nam tiganon frixoriū
 Teil arabice gramen sed grece agnostis
 theilum ste. scripsit.
 Teilon arabice buffo.
 Teilule a. ueruce que & burache.

Teli. g. fenugrecū uel tili ut ipsi.
Theleson Pli. ē portulace filis & caule
 & foliis rāi a radice septē octoq; fruc
 tificāt foliis crassīs carnosīs nascitur ī
 cultis & maxīe inter uites ⁊c.
Telefion Dy. qđ multi aizon agste aut
 brion dicūt. hec foliis & uirgis filis ē
 anadragni. i. portulace & inter ipsa
 folia & uirgā uelut fossā h3 ubi sunt
 alie uirge & super uirgas ipsas hēt fo
 lia mollia & flores albos locis cultis
 & humectis nascitur ⁊c.
Telgetron Dya. folia hēt filia coriādro
 & pīguia uirga ē illi digiti hīs crosi
 tudinem ⁊c.
Telil. a. in cirurgia Albucasin ē pustula
 in palpebris ueniēs filis ueruce aliqn
 sicca aliquando humida
Telul arabice in seceris Ga. in medici
 na ad scabiē ē species ulceris
Ten arabice lutum
Tenātos grece ē corda q̄ ī capitib3 mu
 scolor3 aggregatur ex neruis qb3 ipē
 musculus cōtexitur ligamēta uero di
 cūtur quibus ossa colligātur iūicē sen
 su hec carent illa abundant
Tenibul arabice apud Aui. ī s3 alicubi
 tenub nō recte iuenitur & ē foliū . s3
 qđ in hoc. ca. in textu h3 ē fr̄m est fal
 sus textus nā ī arabico h3 est calidus
 sicut ē in margine correctū in q̄ plu
 ribus exēplariis.
Tenia piscis Pau. ca. de artetica
Tenubueli scripsit ste. pro tenub
Tenita Pli. suauis ē gustus uetustatis ī
 patiēs semē eius lanugīs qđ papō uo
 cāt quo detracto ex cortice teneritas
 filis cerebro palme ē uocāt ascalia ⁊c.
Tenidiū Pau. ca. de casu ūbilici
Tenin arabice draco.

Tenōntas De. nerui īquit cervicis quos
 greci tenontas uocant.
Tenub. a. ē spēs arboris pini sicut hētur
 p textū Aui. nā dicit q̄ ex ea fit pix.
 siluestris
Theodoricon anacardinū & eupiston
 a Theodoro auctore dcā antidota
Theoritis gce īspector cōtēplator theo
 ritiki īspectura theoritikos cōtēplati
 uus theoretica cōtēplatiua
Tepestrisi exponit ste. q̄ ē smaci spēs
Temiptides ita uocatur ulcus quia sti
 cō in āgulo oculi ppeti humorē ema
 nans Plinius
Teptidon Pau. ca. de emoroidibus cecis
 de cibis eorum.
Terapētica Cas. fe. ca. de fluxu sanguis
 nariū medicamē qđ Ga. in peuretice
 therapeutice. i. libris curationū ⁊c.
Terapia grece curatio medicamen me
 della r̄mediū terapeuo curo medicor
Terapeuma remediū
Terra egyptiaca Alex. ca. d̄ emigranea
Terra benedcā in anti. uli ī ūgueto ala
 batri.
Terra sigillata d̄r esse rubei coloris sic
 p3 per Aui. & per Dy. ca. de lēnias fri
 gidos . s3 qua utūtur hodie subalbida
 est ut supra in lemniis
Terbētina ē resina terbīti arboris uoca
 tur arabice glutē alborin. & ē sciend
 q̄ illa qua utūtur arabes ē dure subē
 tribilis sicut apparet p Aui in multis
 locis & p alios auctores arabicos
Terbīt3 Pli. ex ea ē mascula & sine fruc
 tu feminay3 duo ḡna alteri fructus ru
 beus lentis magnitudine alteri palido
 cū uite maturescit nō grādiōr faba o
 dore iocūdior tactu resinofus ⁊c. tere
 bintos dicit grecus.

Tereniabin. a. ē spēs mane secūdū q̄ ap-
 paret p̄ Aui. & in libro de doc. arabi.
 scribitur tereniabin ē man.
Teredo grece teredones uel teridones
 crossi uermes qui in lignis generātur
 teredon ipse uermis
Teretix grece cicada.
Tereus. g. upupa proferūt tireff
Tergia in libro Dy. ca. de pepone ulce-
 ra sunt in modū faui cōtrita que gr̄ci
 tergia uocāt ⁊c. uerū nō ex dcū ē Dy.
 nā illud ca. de li. Pli. mīoris ē exceptū
Terrigia. g. est ungula q̄ in oculo nascit̄
 nā ubi apud Dy. ē terrigia apud ser.
 ex dcū Dy. ē ungula. uerū in ca. d̄ dra-
 gōrea exponitur a Dy. q̄ sunt suffusio-
 nes tenues & suffusio ē aqua quā kata-
 ractā dicūt. Pau. uero pterigiā. p. addi-
 to ungulā uocat.
Terma & lupinaria. g. lupini Pau. ca. de
 extenuatibus capillos teremō igt cru-
 doꝝ machinatoꝝ sucū ⁊c. termesum
 dixit ste.
Termatica. g. calefcoria nā termos gre-
 ce calidus in terme dcē loca subterra-
 nea calida
Theronare Plini magnifica herba & i-
 nro orbeto nascit̄ fructicosa foliis sub
 uiridibus flore roseo ⁊c
Tesapiū in anti. uli in cōfcoe mitridati
 exponitur sinapis semen
Tesara. g. quattuor. in dyatesarō. i. d̄. iiii.
Tesalago a qbusdā uocatur saluia ut in
 li. ātquo de s̄plici medicina sed tussī
 lago puto
Testiculus uulpis & testiculus cāis spēs
 sūt satirionis un̄ Dya. orchī quā cino-
 forchi dicūt. s. testiculū canis. orchī. n.
 grece testiculus est
Tetanica in aliquibus libris Dy. pro be

onica quā uetonicā uocant reperio
Tetanū Alex. ca. de disinteria in troci-
 scis Marcelli expōitur in antiqs syno-
 nis q̄ est flos calcis & alii flos muri. i.
 libro uero de doc. greca exponitur q̄ ē
 calx & gipsū s̄ potius calcē puto.
Tetanus Pa. ē spasmus & ipse fit uelut
 cōgelatis corpibus & maxie circa spi-
 nā musculis a frō humore iterius &
 exterius exnte un̄ nec se ipsos iflecte-
 re possūt. sed qn̄ quidē in priore tēdū
 tur pte corporis d̄r passio hec prosto-
 tonos cū uero i posteriora uoc̄r opisto-
 tonos. cū uero eq̄liter ad utrāq̄ tendū
 tur tetanos passio appellatur ⁊c. teta-
 nos d̄r. g. s̄ Cor. cel. scripsit titanos
Tettix & sic teretix cicada. g. uocatur
Teronicon Dy. folia hēt filia edere. vi.
 aut. vii. paulo maiora spanfa sup terrā
 desup alba āgulosa & uiridia cū mul-
 tis uirgulis duarū palmarū flos est illi
 uiridis & maxie uerno nascitur. asta
 ipsius tenuis ē ut uix uideri ualeat ra-
 dix est illi tenuis & iutilis aquosis lo-
 cis nascitur ⁊c.
Tetra. g. i. quattuor sicut tesara. inde te-
 tratēus i. quartana febris.
Tetrafarmacū. g. unguētū de quattuor
 medicis qd̄ & basilicon d̄r. i. regale ut
 Io. ser. ca. de unguētis in seprimo
Tetraith herba iudaica suprasanās uo-
 cant quidā herbā que iū ūgueto mar-
 ziaton ingreditur
Tetracurō. g. uoc̄r cucūer & alr̄ uocatur
Tetrarizus. g. Cas. fe. ca. de egritudibus
 dētiū sic dicitur molaris dens quattu-
 or radicibus herens
Tetraspoda g. quadrupedia
Tetragion grece libella pua libra q̄drās
 pondus trium unciaz

Tetrimmenos grece tritus.

Teucris Pli. hanc Teucer dicitur inuenisse cuius uirtus in splene repta eo quod cum extra super eam proiecta esset fertur adhesisse heni ipsamque dissoluisse propter hoc a quibusdam splenio appellata est a quibusdam uero heruimeon spongit iuncos tenues folia pua austero sapore nunquam flore nisi semine gignit aspis locis nascitur. aliam eodem nomine appellant ramis isopi surculosas folia tamen hanc florere non dubitant etc.

Teucrion Dy. herba est uirgas plenas huiusmodi filis ciceri multum in sicilia nascens et in creta etc.

Teucis. g. loligo herba amara

Teuthlon Pau. ca. de satiriasi.

Tibapiriū exponit quod est sulfur quasi cibapiriū. scilicet cibo ignis sed male infra in thio

Ticapsi Pli. est dum generum unum angustis foliis digitali longitudine et latitudine in terram uersis in cacumine diuisis cauliculo semipedali non sine ramis petalorum specie seie incluso lenticule effigie nisi quod infrigitur unde nomen flos albicat nascitur in semitis et sepibus semine aspi gustus alterum ticapsi aliquid psico nomine uocant latis foliis radicibus magis

Tifa in li. de doc. g. exponit quod est siligo

Tife Pli. et pisa eiusdem generis est ex qua fit in nostro orbe oriza apud grecos est et yfia etc.

Tife Dy. folia habent ciperi filia uirga lenem supra quam uirga capitellum est flore plenum spisso in quo capilli albi sunt qui multi dicunt attelim.

Tifitas Pli. sic uocant quidam quandam ranarum speciem.

Tiflancistrū. g. uncinus cecus quo palpebre subleuantur Pli. et dicitur a tiflos

Tyflos grece cecus

Tyflites grece talpa eo quod ceca.

Tyflitis. g. cecula serpens cecus ceseia

Tyfomenos grece fumigans

Tyson grece draco

Tyganō. g. fruxoriū uel te ut supra

Tygmatia De. sunt linteola que uulneribus imponuntur.

Tilaticis et peritis et uritis secundum Dy. uocatur quedam species spice celtice

Tile dicitur sappam mustum coctum etc.

Tileos. g. fenugrecum ut in libro filii Almi. et Pau. uerum in libro de doc. greca tili scribitur

Tiligonus uel teligonus uocatur a Dya species folii quam feminam uocant supra in fo

Tilitaro. g. linteolum quod carminatur ad ulcera impleta Gal. ad Glauconem

Tilos grece Alex. ca. de oculis quecumque purgari grades inquit cicatrices greci tilos uocant.

Tilosus grece peior aspitans palpebrarum infra in tracoma

Tilos liber de doc. greca callum callositas dura caro Pau. uero dicitur tilos et ylos ca. facit

Timalon quedam species papaueris secundum Pli. supra in mecon

Tibra Dy. herba est omnibus nota nascitur locis saxosis et aspis. folia filia thimo habet sed molliora et stiptica et uiridia tantum potest quantum thimus etc. sed apud ser. ex uerbo Dy. est filius thimo. sed folia eius sunt maiora et molliora et habent spicam plenam floribus quorum color tendit ad citrinitatem et uiriditatem etc. ut supra et post parum quedam ex ea seiant in ortis sed est debilioris opinionis. uerum est conuenientior in cibis propter remissam eius acuitatem etc. satireia a satyris dicitur ut supra in sa. g. cecus timuri dicitur. arabs saharer

Timelea Dy. aut camelea multi istā cognidion dixerūt qā maxie semen turbiscū ē fructex uirgas h3 formosas & oībus notas nascitur locis aspīs cū uirgis plurīs tenuibus longitudie cū bitī folia sunt ei filiā camelee sed angustiora & pinguiora cū masticatiōe argillosa & gluētīnosa flores hēt & semē albū rotūdū in initio uiride ꝛꝛ. **Pli.** timeleā alii cameleā pīrosachē alii enestorē alii theucoron & est filiis oleastro foliis angustioribus gluētīō sis si mordeātur mirti magnitudie semie colore & spē farris ad medicine usū aptū ꝛꝛ. nō ē camelea ut uides q̄ uis filiis sit ei ī aliquibus ste. timelea ē sēma.

Timiama grece ē oīs pfectio odorifera ad fumigādū scā qđ in moderni cozū bro appropriaueūt qđ ē fex storacis liqđ

Timea Pau. ca. de dolore pudēdoꝝ est spēs uerucay ut supra ī acrocordines **Timopsalmo.** g. cōfco katartika q̄ cū thimo fit apud Dy.

Thymos ē spēs ueruce supra in acrocordines.

Thimosis De. ē extātia rubra atq; aspa in exterioribus partibus oculi gūata in tunice priē albedine siue in cartilaginosis locis uehemēt oculū pūgēs ꝛꝛ.

Thimō Cor. cel. timon noīatur qđ sup corpus quasi uerucula eminet ad cutē tenue supra latius subduz & ī sūmo paspeꝝ idq; sūmū colorē floris thimi repñtat. un̄ ei nomē ē ibiq; finditur & cruētatur nō nūq; aliq̄tulū sāguis fundit fere circa magnitudinē fabe egyptie ē raro maius interdū p exigū ū mō unū aut mō plura nascūtur uel in palmis uel in īferioribus pedū pti

bus pessimā tñ in obseñis sūt maxie q̄ ibi sanguinē fundunt ꝛꝛ.

Timonia uocatur quedā spēs animonis de qua supra

Thimus Dy. herba ē oībo nota fructex ē folia hñs angusta pusilla & oblōga in sūmo capitella hēt in silitudie formicay in se īplicata ē humilis & rāo fa herba cū duris ramulis & lignosis flos ē illi purpureus nascitur locis asperis. & saxosis ꝛꝛ. **Pli.** thimus flor sa to nascitur nec durat nisi ī afflatu maris pp thimū enī qđ in attica regiōe abūdat mel atticū sūme laudis ī toto mūdo ē ꝛꝛ. & alibi thimū colligi o3 ī flore & ūbra siccari. duo sūt eius gñā. candidū radice lignosa in collibus nascens qđ & prefertur alteꝝ nigro floriscq; nigri ꝛꝛ. thimus uocatur arabice hasce. un̄ ste. thimon ē hessa & dī charabuma ꝛꝛ. hessa p hasce scripsit

Thimen apud Aui. ē planta fortiter laxatiua s; in arabico ē thimū

Tin arabice ficus

Tincar arabice borax qđ capistrū auri dī eo qđ cū ipso aurifabri aux auro cōsolidant Aui. duo ca. facit unū supra dcō noīe aliud id quo aux adheēt. cuius due sunt spēs una artificialis altera mineralis ꝛꝛ.

Tinea corrodit pannos & tinea caput. hec p̄cipue ulcerosa ē sup ī alopitia

Tinesmos. g. tenasmus tēasmō dicūs

Hinni. g. tunnus piscis.

Tinsa arabice crocodillus ut in libro d̄ doc. a. ē aīal quadrupes ingēs file stīco in nilo fluie degens in terrā predatur īterdū pecudes & uitulos Aui. de stinco duo facit ca. ī uno dīc qđ pit eū tīsa ī alio qđ parit eū crocodillus.

Thio dñx ste. sulfur uocari sed & theafi
dñ thion apiron sulfur uiuū quasi sic
igne. ab hoc noīe corrupte dñ tibapi
rū thiodeos sulfureus

Tipus añcedit calorē febris īterpollate
inde tipice febres tales uocātur

Typos figura silūdo forma formula .

Tyrbū & zirbū Io. ser. ca. de hernia ē di
ctu tegens uiscera & ē circūdās ea.

Thiriasi grci uocāt pediculos palpebra
rū Cor. cel.

Tiriō. g. Alex. ca. de dyabete

Tirogala li. de doc. greca sex lactis

Tiros & tirion grece caseus

Tiseliū Pli. herba ē nō dissilis apio

Tiranos li. de doc. g. ē calx egypto rē.

Titanus The. prisci. libro de simplicī me
dicina est calx uiua idē Pau. ca. dñ idro
pisi s3 li. de doc. greca ut supra.

Tithe. g. mamille tithiō mamilla uber

Titimalus Dy. septē sunt eius gñā. unū
masculus & caricias dñ a multis uero
comites aut comiso appellatur. alrexx
ē femina & carsites dñ est & peralios
aliud ē qđ elioscopos noīatur & est ci
parisias & dēdrodes & platiphilos &
mirsode aut āsilafres. ciparisias astas
longas hēt cubito uno & ruffas & la
crimū uiscidū & albū folia sunt ei cir
ca astas filia oliue sed minora & āgu
stiora radix eius crossa & lignosa est
in astis eius come sūt silēs iunco ī qui
bus semē ē nascitur locis mōtuosis &
aspis. seīa uero quā carsiten dixerunt
silis lauro ē & alba folia eius filia sūt
mirti sed maiora & angustiora & for
tiora que in sūmo acuta sūt ut spino
sa cuius aste longe sunt cubito uno se
mē ter in anno pferit fere nucibus silē
mordēs linguā. nascitur locis aspis. pa

ralios titimalus qđ appellatur nascitur
locis maritimis. astas uero hēt duarū
palmarū erectas & subruffas. vi. aut
.vii. ex una radice in qbō sūt folia mi
nuta & angusta & oblonga filia lino
ī astis capitella sūt rotūda in quibō se
mē ē rotūdū sicut herbū & uariū. flo
res h3 albos. oīs uero fructex lacrimū
hēt albū & īfinitū cuius uirtus ē silis
supradcē. elioscopos uero qđ dñ folia
hēt andragne. i. portulace filia s3 tēui
ora & obrotūda & astas duorū palmo
rū longas tenues & ruffas cuius sucus
albus ē capitella sūt ei multa filia āe
to flore plena. semē ē ei circa folia qđ
ad cursū folis cōuertitur unū & nomē
accepit nascitur circa ripas & ciuita
tes & edificia seīs eius collecti & sicci
sicut supradictū ē uirtus ē silis supra
dcō sed paulo fortior. Alrexx gēus qđ
ciparisias dñ astas hēt longas duobus
palmis subruffas folia sunt ei filia pi
no sed paulo molliora & tenuiora. unū
nomē accepit nā & istud sucū h3 abū
dāter. illud uero qđ mirsodes & anfi
lafres dñ nascitur saxosis & aspis locis
multas comas hēt & lacrimū infini
tū & uirgas obruffas in quibus folia
sunt mirte sed oblonga & semē silē ca
ricie. platifilos uero folia hēt filia &
radicē flōmo. pithias silis est supradi
cte. s. ciparisso titimalo unde & in nu
mero titimali ponitur. astas hēt in cu
biti lōgitudīe & longiores & nodosas
folia acuta & tenuia similia pino &
flores longos & purpureos cū seīe la
to sicut lenticula. radix ē illi alba &
crossa lacrimo plena Pli. titimalū nñ
herbā lactariā uocāt alii lactucam ca
prinā. gñā eius multa primus cognōi

natur carathias q & masculus extiat
 ramis digitali crositudine rubris suco
 sis. v. aut. vii. cubitali longitudine a ra
 dicibus foliis pene olei in cacumibus
 come iunci nascitur in asperis maritis
 legitur semine autumno cum coma siccat
 sole tunc dicitur & reponitur sucus uero in
 cipiēte pomorum lanugine defractis ra
 mulis excipitur farina herbi aut ficis
 ut cum his arescat quas aut guttas sin
 gulis excipi satis est. Alterius genus titia
 li mirtice siue mirtinite uocant alii ca
 riorē foliis mirti acutis & pungentibus
 sed mollioribus & ipsum in alpis nasces
 colliguntur come eius ordeo turgescē
 te siccat in umbra diebus nouē in so
 le inarescit fructus non pariter matu
 rescit sed pars anno sequente & nux uo
 catur inde cognomen greci dedere. Ter
 tiū genus titimali palu uocatur folio
 rotundo caule palmū alto ramis rubē
 tibus seie albo quod colligitur incipiente
 uua & siccat terit. Quartū genus eli
 oscopon appellatur folius portulace
 ramulis stantibus a radice. x. aut. vii. u
 betibus semipedali altitudine suco ple
 nus. Quintū cibaritia uocant pro folio
 rū similitudine caule gemino aut tripli
 ci nascentē in caestribus circa opus a
 nascitur seie albo colūbis gratissimo
 quod colligitur incipiente uua. nomen acce
 pit quoniam capita cum sole circum agit.
 Sextū platifilon uocant alii coribiten.
 alii amigdaliten a similitudine nec ulli
 us latiora sunt folia. septimū dendroi
 den cognoscant alii cubion alii lepta
 filon in petris nascens gumosissimū
 ex omnibus maxime cauliculis & rubentibus
 & seie copiosissimū & titimalus a gre
 co thithion quod est mamila ab exuberantia

ti lacte dici posset.

Tifis. g. tabes macies squalor tifis.

Tlapiū Dy. de ipso duo facit ca. unū
 talipfos de quo supra. aliū de quo sic.
 tlapiū siue ut alii sipis agrion siue ut
 latini scādalion. i. pes gallinaceus na
 scitur in tumulis & in uuis & super tegu
 las herba est minuta folia hēt angusta
 duobus digitis longa & in summo diui
 sa & pingua uirga in medio proferēs
 duarum palmarum cum paucis ramulis in quibus
 semine fert latū sile coriandro obro
 tūdū & ueluti coquassatū unde & no
 me sumpsit. greci enim tlasē frāgere siue
 conquassare dicunt. florē hēt subalbidū
 super regulas facile nascitur. Cratebas
 sapiēs prohibet esse alterius genus tlapiū
 quod sinapi pscū dicunt folia lata hēt &
 radices maiores & liber antiquus de
 superiori ea que hic & ultra folia sunt
 ei in terra fluētia. caule hēt tenuē lō
 gū duobus palmis flore capis subalbi
 do pro caule totū semine nascitur & Pau.
 de frigida epatis distēpātia porantez
 eos elixaturā tlaspios & quidā alius
 antiquus liber dicit omnia. ste. tlapsi est or
 sū. i. nasturciū babilonicū.

Thoaretriū Pli. folia coriandri hēt pin
 guiora paulo caule papaueris nascit
 ubique precipue in caestribus & .

Tocādeste in anti. uli in cōfōne diam
 lac exponit quod est piretrū & deus scit

Tomētū Dy. ca. de lana dicit tomentū
 & purpura. i. sericū cōburūtur sicut la
 na est stupa.

Tomias grece ueruex

Tomi grece incisio diuisio

Tonicū grece Alex. ca. de cerotis & e
 pithimatibus ad stom. i. cōfortatiuū
 corroboratiuū. Itē Cas. se. ca. de debili

tate ep̄is Itē alibi tōnitā uirtutē ofor
tatiuā dicit .

Topacios grece topacio gēma .

Topica gr̄ce localia Cassius fe.ca. de po
lipponariū topica aduitoria .i. localia
topos ipse locus .

Tor supra in fassase .

Tormētilla potētilla cōsolida rubea spēs
eptafilō filis pētafilō nisi quia habet
vii. folia sicut illa quinq; radicē rubeā

Tormētū plāta cuius uirtutes Dyas. de
scribit sed nō formā .

Torongi uel turō q̄litercūq; dicas ara. ci
trum est .

Toxō grece yris celestis arcus .

Trachea grece aspa .

Trachea arteria Oribasius illa. sp̄ q̄ aer
atrahitur ad pulmone; & est dictū as
pera q̄ rustici gargalionē appellāt ⁊c̄

Trachis grece asp. Trachites aspitās ri
gor rigiditas .

Trachillos grece collū .

Trachites bleffaron Demost. est aspitās
palpebrarū i interioribus p̄ribus puissi
mi seīs similans extātiās ut coriandri
uel milii adeo ut cū amoto pollice in
pressā palpebrā p̄rie tunice fricaueris
lacrimarū fluor necessario seq̄tur ⁊c̄ .

Tracomanes Plinius est adiāto filis exil
ius & nigrio folius lēticule dēsis hama
tis interse .

Tracoma grece aspitās palpebrarū apud
Paulū pprio ca q̄ cū aucta fuerit & q̄
si tunicas h̄ns ficus appellatur pseue
rās aut tilosis d̄r sed Alex. ḡndes cica
trices tilos uocat .

Tracō Plini. asia fert filue scorpioē; uo
catū ueprē sine foliis ramis subeūti
bus ad usū medicīe aptū ⁊c̄ .

Tracoma grece epithimia ut in pratica

gr̄ca fili almāfori ca. de fluxu uētris ex
concordia utriusq; ⁊c̄ .

Tragakāta Gal. i libo de alimētis inter
herbas spinosas q̄ comedūtur noīat &
est dictū yrci spina .

Tracus Oribasi. q̄ sūt ex farris crossa uo
catur tracus .

Tragagātū Dya radix est lata & lingno
sa uirgas habet breues & fortes & sup
terrā decliues in quibus uirgis folia su
nt plurima & minuta q̄ circa se spinas
multas & subcelatas habet q̄ sp̄ie albe
sūt & fortes radix eius cū maturaue
rit ferro p̄cussa lacrimū emittit qui in
sole coagulatur & tragagātū appella
tur Eligēdū est tragagātū albū & lin
pidū & lucidū & dulce & leue & mu
ndū uirtus est ei filis gumi & paren
plauistica ⁊c̄ Plinius tragagātū esp̄ie
albe radice multū plāta apud medos
& caucasū nascitur ⁊c̄

Tragano grece callosū cartillago .

Tragas Plinius q̄ aliqui scorpion uocāt
seipede alta fructicola foliis pusillis ra
cemis rubētibus ḡno tritici acuto acu
mine & ipsa in maritimis nascens ⁊c̄
Dy. tragos aut scorpion aut tragantū
nascitur locis maritis fructex ē super
terrā longitudinē palmi unius habēs
aut āplius asta ē ei in foliis i q̄ i sūmo
uelut acinas minutas & ruffas sic triti
cū acutū multū & gustu stipricū ⁊c̄ ē
iuncus marinus

Trageon siue atragonis supra in at.

Tragerifiō. g. capriolo tragerifos capra

Tragemata liber de doc. greca escaria
apud Alex. sunt ea que comedūtur in
sc̄dis mēsis ut fructus maxie h̄ntes te
stas uelut nuces & auelane & filēs &
puto q̄ ab hoc dicatur tragea puluis

scilicet seīnū & spērū fragimata aliquā
iuenitur & ē ut grecus Galie.li.de ali
mētis tragemata autē noīo que post
cenā comedūtur grā delectatōis que
ē ad bibere

Tragion Pli.fructex est quē sola creta ī
sula gignit terebīto silēz & seīe ȳȳ

Tragion dy.nascitur īcreta sola folia &
astas & semē filiā habet & acina sed
minora oīa affert semē cimīo silē ȳȳ

Tragion altera folia hēt filiā scolopen
drie & radix ē illi alba & tenuis silis
radici agresti ȳȳ.

Tragopone Dy.quā multi comī uocāt
herba ē hns uirgā in medio & folia
similia croco radix ē illi longa & dul
cis ī qua uirga pfert semē nigrū hec
a multis comeditur ȳȳ.

Tragorinus uel tragoriganus Dy.fruc
tex ē silis serpillō agresti sed latōribz
foliis & glutinosa uehemēter atz uir
tute potētior.& ē alterz genus mino
ra habēs folia & semē que marubiū
aspraon ab aliquibus dī sed optimū
qd ī cicilia nascitur & creta folia sūt
ei filiā sansuco ȳȳ.apud ser.inter spēs
origani scribitur sonat ex nomine ori
ganū ircinum.

Tragos grece ircus.

Tragos apud Dy.iūcus marinus supra
in tragas.

Tragos apud Dy.uocatur quedā species
sponge in ca.de sponsia

Tragos Gal.in libro de alimētis ē īqt
semē simile cōdro multo aut minus
nutritiuū q̄ zea qa multū hēt qd̄ pa
leare pp qd̄ & difficulter elaborabi
lis ē & uētris mollificatiuus ȳȳ.inter
gna quibus panes fiūt ipsū describit
Dy.simile est condro.

Traulus dī qui deficit īn pferēdo.r.ele
mētū & est grecū.sed Ori.in comen
to afforismoz exponit blesū & Papi
as blesū dīc balbū uerba frāgētē.s.ȳȳ.

Trauma.g.uulnus traumata uulnera
traumata medicamina grēce uulnera
subsanātia Dy.ca.de felle caprino

Traumatica & uulneratīa grece.

Tri sunt ex pasta azima sicut fila longa
& uocatur arabice attria

Trialis uocatur quarta spēs flōmos ea
rū quas Dy.describit supra in fl.

Tribulus Dy.gna eius sunt duo siccus
& humidus.siccus uero folia hēt filiā
andragne sed teneriora aste sunt illi
longe & tenues exporrecte & dure in
quibus spine nascūtur . nascitur locis
fluuiatibus & desertis.humidus uero
qui dī in fluibz nascitur cuius uel co
ma sup aquā extēditur cui folia sup
natant spinas uero cellat in aquā .fo
lia latiora sunt & oblonga. asta eius
in initio.i.in sūmo crossa ē cerez ad
radicē tenuis habēs ī se tenues spias
sicut spica semē ē ambobus . Pli.unū
genus in ortis nascitur alterz in fluū
bus tantū ȳȳ.apud nos ī littoribz abū
dat unde marinus dī grēcus triuoli dī
cit arabs ascech

Tribiscus supra in camelea

Trichachis Pli.trinū inqt ē cētāriū ī co
gnōie trichachis sucū languineū mī
tit.Theofrastus a tricache accipituz
gñe nomē accepisse dicit ȳȳ

Triches grece capilli īn trichiasis.

Trichiasis De.est īclinatio palpebre ca
pilloz naturalīū siue adnatoz ad in
feriores ptes.Itē alibi ueteres medici
adnationē capilloz trichiasī uocauē
rūt.laxamēto aut palpebra demissa

pro sima appellauerunt. ex parte autem sancta
in uersatione salagosi dixerunt cum na-
turales capilli interius inclinantur.
Trichocola. g. dicitur medicina facies adhe-
re pilos in palpebris ut Pau. ca de ea
re & est nomen positum a triches & cola
Tridagna dicitur plini. uocari quoddam genus
ostrearum marinarum magnarum adeo ut
ter mordenda sint

Trifera grece delicata.

Trifilon grece trifolium. arabes iterdum
corrupte dicunt tarafilon ut apud Aui.

Tridakina uocatur grece lactuca a Ga.
in libro de alimentis tridax quidam igitur
alterum quoddam olus silure tridakina nomen
natum multum secus uias nascens in altis fos-
satorum & adhuc apud uocatas libadas
est primum illud olus silure siluri lactuce ha-
bens amaritudinem aliquam maiorem cum
plus augmentatur maxime in stipite

Trifolium Dy. de ipso tria facit ca. unum
sub hoc nomine. alia duo in .l. lra sub hoc
nomine lothos de quibus supra in lo. de
quibus ultimis in ser. unum est cap. sub hoc
nomine andachocha. Aui. uero omnia tria
ca. Dy. in unum confundit sub hoc nomine a-
dachocha & hoc appebit diligenter
utriusque textum considerati & sic sciri po-
test quod andachocha. a. est trifolium quod
arabes unam solam speciem trifolii uocant a-
dachocha secundum quod mihi ostensa fuit
ab eis Dya. in capi. de trifolio silure tri-
folii inquit genera sunt. x. unum appellant
trifolium trigonon uel polifilon quod lati
trifolium odoratum dicunt. trifilon siue
oxalida uel oxifilon dicitur latine trifoli-
um acutum. tertium trifolium elematides
appellatur siue partamenon. quartum
trifolium lagoceron dicitur latine trifolium
leporinum. fructus est longus minus cu-

bito uno uirgas tenues habens in circuitu
& folia in similitudinem lupini nigra
& in molliora singulis uirgis tria fo-
lia per singulas adnationes habens. co-
ma eius in initio foliorum odorem rute
reddat quod cum cicerit aspalto filis in odorem
est flos est illi purpureus & purpureus ex
quo semine profert latum & asperum in extre-
mo longum radix est illi oblonga & fortis
uirtutis acerrime etc. hec species quarta
uocatur a quibusdam modernis planta
leonis & herba flaura. de hac Dy. p
sequitur uirtutes in illo ca. & hec est de
qua & Aui. prosequitur uirtutes ca. d
andachocha. Pli. trifolii tria sunt genera
infantes uocant greci primum alii spal-
tion maiore folio alterum acuto oxiri-
filon. tertium est minutissimum etc.

Trifolium quod in maritis nascitur saxi u-
bi allidit unda neque in mari neque in
sicco folio satis crosiore palmo alto
in mucrone diuiso radice alba odora-
ta crassa calida gustu etc. Pli. uide ca. d
triposilon infra an sit idem.

Trigias grece tartarum trigia fex amurca
& fex ois

Trigon. g. turtur in anti. uli in confectioe
decem ne forcatrati trigona. i. turtur

Trigonion buniō apud Dy. est secunda spe-
cies berbene in ca. de gerebotano.

Trigonius piscis marinus cuius punctura
aculei uenenosus a Cor. cel. pastiaci
uocatur.

Trimineum frumentum exponitur apud Dy
ca de frumento quod trium mensium. i.
trimestre.

Tripanion grece trepanum

Triplicatum Aui. ca. de cura apostematum ue-
sice calidorum in quodam emplastro ubi po-
nit triplicatum. Rasis in libro diuisionum

in fili ēplastro nec plus nec minus po
nit rob supra in rob .

Tripofilō & alii tripoliō & apd Sera. ta
riaconiō uel triconion uel tricomori
Dya nascitur locis maritimis. i. litto
ribus ipis folia habet apio filia & cros
sa & astā longā duobus palmis i capi
te dīsa florē dī mutare ter i die nam
mane colorē albū facit media die pur
pureū sero feniceū radix est illi alba
& odorata uirtus est illi calidissima &
gustu silis rē est turbit ut pater p Ser
capitulo de turbit inqt tariconiū Dya
est plāta q nascitur in litoribus maris
in locis. s. quos mare coopit qñ uero
est trāqllū nō tāgit. folia filia foliis ar
satis nisi quia sunt crosiora habet sti
pitem duobus palmis lōgum dīfū i su
mitate & dīr q flos eius mutat colo
rem ter in die nā mane est albū meri
die declinat ad purpureū in uespis ue
ro fit rubeus radix ei odorifera alba
q qñ masticatur calefacit līguā rē ut
Dya in ātīqua trāslatiōe. uide supra i
trifoliū marinū ex uerbo Plinii an sit
idem cū hoc .

Triptos a Dya uocatur uinum creticū
in capitulo de uino .

Trispmō cataplasma ex seīnibz tribus
Paulus ca. de colica Itē aliud trispmō
de aliis tribus seībus q ca. fe. facit ad
cottidianā .

Trisogus exponitur in antidotario uni
uersali q est camederos .

Triuolus grece Stephāus est esqū ara. &
est chachabū uoluit dicere hascech &
est tribulus .

Trixa herba a Corne. celsō laudatur in
pleurisi & puto capillum ueneris su
pra in adianto .

Trix trichos grece capillus .

Trociscus dictus a trochos greco q est
rota uel aliqd silē rotūdum Cassius fe
rotulas quas greci trocisciscos uocāt rē

Trociscus balauisticus Allexander ca. de
trociscis ad disiteriā in disinteria .

Trociscus dyacoralion ibidē Itē in anti
dotario ca. fe. Itē in antidotario uli .

Trociscus dyaellectrū Al. supradicto ca. .

Trocisco diaspmatō ibidē & u3 ad multa .

Trocisco crocudes ibidē & ē multaz laudē

Trociscus clodiō uel elidiō ibidem .

Trociscus ad disitericos emoptoicos &
fluxū menstruoz ibidem .

Trociscus marcelli ibidem .

Trociscus faustini ibidem .

Trociscus sine opio & calce ad idē ibidē

Trocisco trigōus id ca. d. ē ignea collerica

Trocisco musa The. Pri. & ca. d. fistula ai

Trocisco dyasiphitū Ca. fe. ca. d. ē optoica

Trociscus ygia ad tussim Alle. ca. d. tussi.

Trociscus amazon Allex. capitulo de me
dicinis ad fr̄m stomachū .

Trociscus dyasifalidos Alexā. ca. de tro
ciscis in ātidotis ad flegmōem renum
& uesice Itē Cal. fe. ca. d. rēum dolore

Trociscus ypocapniscus . i. suffumigato
rius ca. fe. ca. de tussi huia .

Troco grece rota inde trociscus. i. rotula
uel & quodlibet rotūdū sic dī in mira
trochiten a rotūditate ubi supra .

Trofes grece alimētū trofi cibus epulū
uictualū esca trofia alimēta idē atro
fia sine alimento .

Troglitis uel troglites uel trogloridis i
li. d. do. g. expōit q ē passer i forami
bz domoz & passerē uocāt omnē aui
culā puā & dī a trogliti q ē pprie fo

Trogo grece comedo. ramē domus.

Trōbos. g. glomer globis alicui rei glo

meratō ide trūbus sāguīs. i. glomeratō
sanguinis Cal. fe. ca d fluxu sāguīs na
riū globulos sanguis quos gci trūbos
Tropicos. g. tropico cōuersiū. uocāt rē
Tropogogō q̄ alii cōiū uocāt caulē h3 p
uū3 foliis croci radice lōga dulci s̄r ca
ulē calice lato nigro nascit̄ in asperis
rē Plinius rē.

Troxima. g. ē q̄ Aui. uocat taraxacō est
spēs endiuie siluāis s̄m Aui. Paul. in
calida distēpātia epīs & alibi & admī
strat sub hoc noīe troxīa Itē Al. ca. d
calida passiōe epīs & i egritudinibus
epīs. expōit̄ i ātiqs sionimis q̄ ē scario
la q̄ uī p Aui ca. d cura ydropisis cali
d cū fe. ē iqt alia daid armata itelligo
spās hūs Nā cōsuetudo est arabū uoca
re herbas spinosas armatas. & moder
ni distīgūt it lactucā agstē & scario
lā q̄ scariola spās h3 i dorso Rasis in
tertio Almāso. it olera troxima pōit
Truxalis grece grillus.

Tubel arabi. s̄q̄ma seu batitura cuiusq̄
metalli q̄ cadit ab icude q̄n maleatq̄
gce lepidos uocat ut supra i le q̄ ex ere
ē uī unius nate cum ere usto naz pur
gat aquā citrinā ut ipsū.

Tubera genus fūgoz Pl. tubera nascūt̄
ūdiq̄ terra circundata nullisq̄ fibris
mixta aut saltē capillamētis nec utiq̄
extubāte loco i quo gigniūt aut rimas
sētiēte n3 ipā terre coherēt cortice & i
cludūt ut plāe nec i terra esse possim
dicere n3 aliud q̄ terre callum siccis
hoc fere & sabulosis locis fructicosis
q̄ nascūt̄ excedunt sepe magnitudiez
mali corōei & librali pōdere duo eoz
gna arēosa dētib3 iimica & altera sice
ra distīgūt colore rufo nigroq̄ itus
cādida rē.

Tuber terre romāi dixerē ciclamē & qd
amuletū uocāt Pl. supra in ci.

Tudoq̄ apd Aui ē q̄ a Dy. orminō. s. i or

Tufah. a. uel tofah pōa. s. mala Ste. tufa

Tūbalū p tubel St. scripsit. hū scripsit

Tūbel aliq̄n pro tēbul iueniūt. & ē foliū
quo utimur ut supra in ten.

Tūfilas uocat Oriba. āigdalas q̄ i fauci
bus apparēt ipāsq̄ easd uocat pariti
ias Paul. ait parilmias forte corrupta
scriptura.

Turiōes dnt teneritates suīratū arboz
uel arbuskoz ut uitiū & filiū Cassi. fe
capitulo de disinteria.

Turdilli semē in ātidotario uli i mitri
dato mīori qdā exponūt herbe passe
rine s3 utrūq̄ ignoro.

Turna gce lupus piscis q̄ & lutius.

Tursie dicit Aui q̄ est armoniacū.

Turūgē ara ē dcū citraria & ē āt mellif
sa aut ozimū citratū q̄ h3 odorē citri
Et ego uidi illud & extio q̄ eiusd sit
uirtutis cū melissa q̄r d quocūq̄ dicat̄
non refert.

Tussilago q̄ & cameleuce dī spēs ē taxi
barbasci s3 Pliniū ut supra in came.

Tus. D. lacri3 ē arbor q̄. g. libāus dī q̄ āt
de arabia dferē cādida ē q̄ uero d idia
subrufū s3 utrūq̄ masculus ē & tertiu
mīutū ualde & rufum de quo mānis
maxie fit ē ergo optimū thus. q̄ mal
cul3 dī subalbidū & rotūd & pigue &
nataliter lene & fragile & q̄ ad ignē
cito accēditur odorē suauē copiose e
mitēs & ita māna thuris eligēda ē al
ba & mūda & frusta mīuta hūs Pl.
i arabica regiōe dcā sabathus colligi
dicit cetera ut Dya.

Tusuch ara nomē pōderis gnoz duoz
& semis Ra. i li. diuisiō3 ca. de sōitu

& tinitu auriu. scō a leuitate capis.
 Tut ara. moyz celsi tutū Ste. scripsit filr
 Tuſtamenis supra in aldatamin.
 Turbit supra in tripofilon.
 Tutie nomē cadit ſr tres res priō ſr id de
 quo Auicena ppriū capitulū facit sub
 hoc noīe tutia. & dy. sub hoc noīe pō
 folix cui ſūt due ſpēs. una quaz dī pō
 filix a Dy. alia ſpodius que ab Auice.
 dicitur succudus & ambe ſunt fuligo
 ex fumo eleuato ī fornace ī q̄ fit auri
 calcū & leuatur ille fumus a lapide
 calaminari quo es tigit & fit auricalcū
 q̄d pōfilix ſbā lēis ualde ut ſcias ex fu
 mo dēſato ēē ſz ſpodio ē gūior adeo q̄
 aſcēdē non potuit ī ſupioribus forna
 cis ſz reſedit īferius ut ſupra ī pōfilix
 ſo cadit ſr dictū lapidē calaminarē &
 ē gleba inter lapīs & terre ſbāz dicta
 klimia arab. kadimia. ḡ & kalamina
 latīe uulgo. Quod āt ex huius fumo
 fiat tutia uera a3 p xxviii. azarauī q̄ ē
 de prepatiōe medicīaz tertio cadit no
 men tutie ſr q̄dā rē gūē corticoſā itus
 lenē extra aſpā gūuloſaz metaloſā q̄
 uī fieri ī eiſdē fornacibus ex diuturna
 coadunatiōe & dēſatiōe ſupradcī fu
 mi ſeu fuligīs ſr aliq̄s res rotūdas ut
 app3 ipīus forma de q̄ forte uoluit di
 cere Dyas. ī cap. de kadimia ubi dixit
 q̄ qdā ponūt ferreas aſtas quibus ad
 heret fumus. quod autē ipā generetur
 ex lapide calaminari ſcitur per hoc q̄
 opifices qui tingūt ī auricalcū deficiē
 te calaminari lapide cū ipſa tingunt
 es & multo melius q̄ ex dicto lapide.
 & nil mirandū cū ipſa ſit iā depurata
 p ſublimatiōē ab ōī alterius admixti
 one & niſi q̄ ſumptuoſior eſſet cum
 ipſa ſp opus facerēt. Auicē. uero uī no

mē tutie cōicare & fumo eris quando
 purificatur. aſſerit tñ q̄ illud q̄ ex clīa
 ſublimatur eſt tutia bona. ueritas autē
 huius apparet p ſerapi. ca. de tutia

Littere uocalis figurā ḡci
 nō habēt ſz faciūt eā ex oy
 dyptōgo. iterd tamē iūgūt
 ambas & hanc figurā faci
 ſūt. arabes uero ut iā dictūz
 eſt nec. ō. nec. u. habent ſed unā litterā
 mediū ſonum inter. o. & u. habentem
 q̄ oao uocāt. p hāc ſcribūt oard quod ē
 roſa roaril quod eſt ſtellio. uerū trāſla
 tores aſſueuerūt eius ſonū uelle expri
 mere p. g. & ſcribūt guard & guaril
 Vakchi ḡce bacca cuiuſq̄ arboris
 Valanon grece glans
 Valeriana ſu amātilla potētilla ide3 ſu
 pra ī fu.
 Vappa uinū uile qd̄ p̄didit uigorē cuius
 uis euaporauit
 Valde bona alia alba alia nigra folia fe
 re ut olixatrū radice croſſa gūmoſa &
 odorifera
 Vaporū unde curata alexādrīa ſit q̄d
 Dya. apud Auicē papyrus & eſt burdi
 ara. de quo ſupra ī pa. & bu.
 Vardelheb Ste. ē q̄gegū & ē batrachio
 i. apiū raninū
 Vari lēticule ephelide defedatiōes cu
 tis ſunt q̄ maxīe ī facie apparēt plus
 femīs Cor cel.
 Vatos grece rubus
 Vatrachos grece rana uatrachi rane
 Vatrachi kampite grece agdule rane p
 ue q̄ ī campis degūt
 Vcuen apud Auicē achauen ſic melius
 p̄fertur nā ipſuz ī littera alif ſcribitur
 Ste. acauanū ſcripsit ſupra ī ach.
 Vdimi zimi apā flāticū

Vela Dy. herba ē folia minora habens
 q̄ eruca sed nō dissimilia & florē uiola
 ceū semē ē ei uelud ī foliculis oblōgis
 ordine stipatū put nasturcii gustu ca
 lefactoriū & submordens supra ī a.
Venerea apud Dya. dr̄ acorus supra ī a.
Vepres spine p rubo sepe accipitur
Veratru est elleborus ut Macer cap. de
 obstructio
Verbascū uocat Pli. taxū barbasculū cuius
 q̄dā spēs uocatur tussilago & cameleu
 ce supra ī suis locis. Itē alibi ē iqt her
 ba similis uerbasco q̄ fallit sepe p ea
 capta pp similitudinē foliis tñ minus
 candidis cauliculis pluribus flor̄ luteo
 hoc rome blaetharia uocatur zc
Verbena berbena gerobotanū & pisteri
 on idem
Verdacia ī pratica Bertrandi ca. de egri
 tudinibus auriū dr̄ taxus barbasculus
Vermicularis ē sempuiua mīor ḡce ai
 zon minor uocatur ut apud Dya.
Verminaria q̄ ḡce gierobotanū dr̄ liber
 antiquus de simplici medicina
Vernix gūi quod ara. sandaros uocatur
 & a multis corrupte sandaracha. sed
 sandaracha ḡce ē auripigmētū rubeū
 due sunt uernicis spēs. una mīutis gle
 bis albidior. alia maioribus frustris la
 tis ad colorē pallidū rēdēs quā hodie
 fere ōnes p karabe ponūt & fallūtur.
 nī karabe nō sic facile ī oleo feruētū di
 soluitur ut hic. multi ei pictores carē
 tes priā spē hanc preant cū oleo lini
 ad picturas pficiēdas quod de karabe
 fieri nō posset. uirtutes tamē ambarū
 pxime sūt
Vertanū uocatur eliotropia uerucaria.
Verucaria hoc nomē multis plātis attri
 buit. dicūt uerucariā eliotropiū de

quo supra ī el. & dr̄ uerucaria quedā
 que coriadrū agreste uocatur
Veruce Ca. se. secūdū grecos tres habet
 dr̄as. nā dieūtur acrocordies. Itē Cor.
 cel. libro q̄nto de uerucis circa finē li.
Verziriō grece turdus piscis
Vesasa quā firi moli uel mola uocant ē
 harmel ut supra ī ha. ī antiq̄s sinōis
 repi bālace q̄ ē spēs rute agstis
Vetonica Pli. uetōes iuener̄ ī ispania eā
 que uetonica dr̄ ī gallia. ī ytalīa uerō
 ferrata a grecis cestros aut picotropō
 siue pscroterō aut concas laudatissīa
 exit āgulosa caule cubitorū duorū a ra
 dice spgēs folia fer̄ lapatii ferrata seie
 purpureo folia siccātur ī farina plr̄ios
 ad usus zc
 Liber antiquus uetonica h3
 radices aliquatenus ad digiri crosstū
 diēz & lōgas ramulos q̄dratos folia q̄i
 quercus suauiter olētia florē purpureū
 semē circa rāulos ī circuitu ī mōz spe
 nigrū nascitur ī pratis & mōtibz zc
Venerus supra ī kianeos & ī ceruleus
Vena terre supra quianos
Vicapernica siue camedasne supra ī cāe
Vichelos uel uichilos ḡce tussis nos trās
 ferentes uita ī. b. n̄z diciūs bichelos ui
 chi tussis uel bichi ūde bichichias pil
 lulas & q̄scūz medicīas ad tussiz diciūs
 uix & dicūt
Vgi & ugū. Ste. p acoro scripsit zc
Vilitiōis semē. i. ameos Ca. fel. capitulo
 de morbis ep̄is & de disinteria
Vincetoxicū q̄ antifarmacū dr̄ plāta q̄
 multū iuxra elleborū nigrū iuenitur
 quare putatur sibi cōtraria
Vinecta a Dy. uocatur epimediū supra
 ī epimediū
Vina diuersa p Dya. scribūtur q̄ habēt
 diuersas cōpōes & artificia & uirtutes

Vinū aduiciū fit p admixtionē aq cū uino nouo & simul coquūt .

Vinū creticū fit ex uuis in uite passatis postea expressis & est dulce & uocat triptos & propas .

Vinū crissū Alex.ca.de colliriis ad uisū ē coloris auri & sic sonat nomē .

Vinū fallernū secūdū Dyasc.dr ytalicū Plinius campanie dicit tale optimū .

Vinū omfacinū a Dyasco.eius itētio est nō maturū Dya duobus modis dicit fieri.unū q fit ex uuis sēimaturis aliud q fit ex pulca p decoctōez usq ad tertiā & hoc uocari potiliō dicit .

Vinū ptiū q h3 dulcorem admixtū .

Vinū pituinū q resinā pituiam habet .

Vinū mellite q p admixtōez mellis fit .

Vinū sqlliticū q fit cū sqlla ut docet .

Vinū q cū aqua marina fit .

Vinū enārinū q fit p admixtiōem enāti.i.floris lābrusce .

Vinū rosaceū q cū rosis fit .

Vinū mirtinū cū quo quoquūtur sūitates mirti cū baccis suis .

Vinū scininū qd ex cini.i.lērisco similiter & tribētinum .

Vinū cedrinū q cū cedria .

Vinū palmeū q cū dactilis .

Vinū absinthiatū q cū ab sinthio .

Vinū isopatū q cū ysopo .

Vinū kēedritē cū camederos .

Vinū traconitē cū ea herba .

Vinū diptamitē cū diptamo .

Vinū prassiten cū prassio .

Vinū nectareū cū enula cōficitur .

Vinū assarite cū assaro .

Vinū nardi cū ipso .

Vinū daucinū cū radicibz dauci .

Vinū elilifagū cū saluia .

Vinū aboroninū q fit laxatiz cū ellebo

ro uel scamonea q & catarticū dr.hoc solū fit imposito aliquo laxatio medicamē i uite cū inseritur cetera supra dicta fiūt cū musto & illis rebus .

Vinū mādragoratū cū cortice mādrago re hoc Dya & alia uia docet ex fructibus expressis q q uult scire ibi inueniat Sunt & alia uina a Plini. nomīata diuersorū genēz ut q deūtia greci uocāt q nō uere uina uocari possūt ut cū decima pte aq addita una musti expressa fit & ita nocte & die madescis uina ciis rursusq prelo subiectis hoc lorā nocāt.alterz autē ut cū tertia pte aq ei us q expressū ē & uinaceis & maceratis ut supra in uinaceis addita q est expressū quoquūt ad tērtias pres.tertiū uero ex fecibus uini exprimit qd fecatū appellāt .

Viola Dya tres spēs h3 est una ex his alba altera purpurea tertia aurosa rē Pluiole plura genera purpuree lutee & albe plātis omnes ut holus fate.ex eis uero q spōte & apricis locis macris pueniūt purpuree latiore folio statim a radice carnosa exeūt soleq greco nomē aceteris discernūt appellāte hyacynthi & ab eis iacintina uestis satius maxima auctoritas luteis Gñā his tusculana & q marīa appellāt folio aliqto latiore sed minus odorato in totū uero sñ odor mīuto folio calatiana minus autūni ceteris ueris pxima ei caltaco colori āplitudīe uicit folio nūero foliorū marinā quinqz folia nō excederem eadem odore supat est autē guisacalta rē Item alibi de uiola alba inqt uere primo emitit dein q appellatur purpurea ptime flamea q & floxos uocatur siluris dūtaxat rē .



Vipina dragōtea seu spētaria idem fm
 quosdā Verū in libro ātquo aliā uidi
 depictā plātagini similē acurioribus
 tñ foliis nascitur iuxta flumina aut se
 getes foliis mollibus gustu aspero .
 Virga pastoris polygonia grece sāguina
 ria corrigiola cētinodia gēiculata pser
 pinatā pollicarpos id' ut supra ī poligo
 nia Ste. polygonos uirga pāstoris .
 Viride eris erugo eris nō flos eis ut su
 pra & infra in ziniar ara. ios gce.
 Virsodeptica Paulus cap. de ruptura īgui
 num supra in kakos .
 Viscidū grece mordicatiū pūgēs liguā
 acuti saporis .
 Vitriola uel uitrigo idem .
 Viscus Dya lacrimū est arboris lene &
 uiridis coloris deintus obrufū & ni
 hil aspū habens Colligit & de semē
 obrotūdo q in arbore drio nascit fo
 lia habet filia buxo hoc semen primo
 tūditur & lauat postea coquitur. mul
 ti uero illud masticando cōstāt fit &
 ex arbore mali maciani & de piro &
 ex diuersis arboribus aliqui & in radi
 ce arboy & in fructice inuenit' & Pli
 uisci tria gñā namq; est in abiete lari
 ce cassitas stelī dicit cubo ea nasci hip
 hear archadia. uiscū autē in qrcu robo
 re ylice pino siluū terebīto nec nō ali
 is arboribus adnasci plerūq; copissī
 mi in qrcu id hiphear uocāt in omni
 arbore excepta ylice & qrcu dām fa
 cit odor utriusq; & foliū non iocūdi o
 doris in utroq; uiscū amare & lētū in
 fra discrimē uero in his q folia mutāt
 & ipsi decedere contra inherere ira
 to in eterna frōte oīo aut satū semen
 nullo modo nascit' nec nisi p aluū re
 ditū maxie palūbi aut turdi. hec ē eis

natura ut nisi maturatū in uētre auiū
 nō pueniat altitudo eis nō excedit cu
 bitalē sēp fructicofi ac uiridis mas fer
 tilis femia sterilis aliqui nō fert & .

Vitex Plinio nō multū a salice distat fo
 liorū quoq; aspectu nisi odore grior es
 set sed greci ligō uocāt alii sagnō quōi
 am matrōe tesmosphoris atheniēsiūz
 castitatē custodiētes his foliis cubitus
 sibi sternūt. due gñā eius maior arbo
 re in salicis modo asggit minor rāosa
 foliis cādidiōribus laugiosis prima al
 bū florē mittit cū purpureo q & cādi
 da uocatur nigraq; tātū purpureum
 nascūt cū paulustribus cāpis & est a
 gnus castus alibi erat uiridiūz de ag
 no supra .

Vitis alba q g āpelos leuki dī ut supra
 & ipā est brionia ut apud Kirāidā Pli
 uitis alba q grece āpellos leuce uocāt
 stasilem alii. alii melochirō alii pfilo
 trō alii archezosteri alii cedrosin alii
 madō appellāt. huius sarmēta lōgis &
 exilibus iternodiis gēiculata scādūt
 folia pāpinosa ad magnitudinē edere
 dīdūt ut uitiū radix alba grādis rafa
 no filis ī inirō ex ea caulis aspagi fili
 tudie exeūt folia & caules exulcerāt
 corpus semē ut uua ramis acinis depē
 det suco rubente postea croceo noue
 runt id qui coria pficiūt. illo eī utunt
 hāc qdā briomā uocant & hoc apud
 Aui. tesire dicit

Vitis nigra Plinius est & nigra q qdam
 pprie brioniā uocāt alii chironiā alii
 ginecatē aut apniā filēz priori preter
 q colore huius semē nigrū est aspagi si
 le ī fructetis & arūdinētis maxie nas
 citur radix foris nigra itus buxao colo
 re diocles pretulit ueris aspagis ī cibo

hac urine ciende lieniq; minuendo *zē*
Vitrago ab Oribasio ca. de effusioe urie
uocatur paritaria q̄ uitriola dī herba
uitri ab Aui. al sine supra a dya .

Vitreoliū calcātū zegi dragārū colcotar
calcadis q̄ grece calciteos & calcitis
melātea surie apud Aui. q̄ grece p̄lo
ri & est rubeū. oīa sunt uitreoli noīa
& spēs de quibus supra in suis locis .

Vitligo Cor. cel p̄se nullū piculū affe
rt tñ ex se feda est & ex malo solo ha
bitu fit. cui spēs sūt tres. alphos uoca
tur ubi color albus ē fere subasp & nō
continuus & qdā q̄si gutte disp̄se esse
nū̄ interdū & latius & cū qbusdā in
termissoibz sp̄it. melas colore ab hac
differt quia niger est & ūbre silis. cete
ra sūt & leuce habet qdā silē alphos
& magis alba est & altius descēdit in
eaq; albi pili sūt & lāugī similes. oīa
hec serpunt sed in aliis celerius &
in aliis tardius *zē*.

Viuchidi uocatur secūdū Pliniū pulcer
ri mū genus āguīū q̄ est ī aquis nullū
serpētū inferius ueneno .

Vla grece mandibule .

Vlas gci uocant albugines pinguiore
oculorū Allex. de egritudinibus oculo
rū & infra in ulcus .

Ulcus est plaga putrida seu de ulceribz
oculorū Demostenes epicauma inq̄
ē sup̄ficie leuis ulceratō sū̄ ex febribz
sū̄ r̄ioribz at acrioris lacrie effcā. colo
ma est ulcus puū cōcauū ur in ipso ḡ
co uocabulo assignatur. botriō est q̄ in
rotūditate fuerit cōcauū in scemate
fossaz. ūde nomē accepit & nullis sor
dibus infectū & angustū in silitudi
ne puncti tunc & inter circulū pupil
le cōstitutū hinc deniq; a supradictō

discernitur. elcos est ulcus rursus exte
rius atq; maius exesa prima tunica
effectum. atrachio est ulcus in q̄libet
pte p̄rie tūice siue palpebre cōstitutū
ficcū solidū rubz ī sūitate pustulatū
aut altissima sorde innexū sepius ni
gra aliqñ alba uel cinerea aut liuida
scabro quodā uicina inuadēs cū febrī
bus & inguibus adnatis adeo ut sepi
us cecitatis aut mortis sequatur effe
ctus nos carbūculū dicerē possūs. cha
choetes est siue carcinodes ulcus faci
lime in īdignatōe surgēs riposū cum
uenulis inflatis & doloribus usq; ad
tēpora tendētibus cū sēsu ac febrībus
putredīe qdā uicina ledēs n̄ in cica
tricē ueniens aut si uenire tēptauerit
facile resiliēs atestāte acerrima lacria
& odoris terri. acis est ulcus leuissī
mū sūotenus in sup̄ficie cōstitutū latū
ītra pupille circū colore fumeo uel ne
buloso impediēs uisū cū forte pupille
fuerit in medio. nefelō ē ulcus altius
& breuius a supradictō nec multas
occupās p̄tes solidius colore & magis
impediēs uisū cū supra pupillā fuerit
nomē deniq; utraq; a similitudinē sup
ferunt hic nubis ille nebule tenuita
te sui minime uisui uideatur obstore
nubes autē plurimū cōssitudīs causa
argimō ē ulcus in circulo pupille con
stitutū aliq̄ nigredīs accipiēs p̄tem
aliq̄ albedinis leui atestāte rubore ī
pediēs uisū qñ pupille p̄tes inuaserit
nefelon est latino uocabulo cicatrix
in prima tunica cōstituta inter pupil
le circulū secūde tūice colorē phibēs
appere densitate sui prime tunice co
lorem seruās. leucoma deniq; ab albe
dine sumpsit nomē q̄ leucoma dñt ad

eo ut si extantior fuerit ex uulnere su
p carnosio cōgeste polusis appellat. He
los est dura atq; rotūda extāria in pri
ma tunica ex ernptiōe sepius emergēs
secunde tūice ueniēs cū non expressa
cā uēientem sump̄it cicatricē. nos de
niq; clauū dicere possum. Itē alibi qñ
cicatrix est crossior & albidior cū for
te & secūda tunica rogoides appella
ta prime tūice fuerit cum cicatrizata
uocatur leucoma ⁊c.

Vle grece cicatrix liuor uel uli ulcus.

Vlichonos uel bliconos dicere possum
grece pulegiū.

Vlictō uel uulictō grece blitō.

Vlpitiū grece gēus allii s̄m Pliniū.

Vlos grece gingiua.

Vlua alga palustris mollis ab uligie di
cta nascitur. circa paludes stātes & stā
gna q̄ uliginosa loca dicūt.

Vmbilicus ueneris cimbalaria idem su
pra in ci.

Vngula cabalina farfara & ut quidam
dicūt dardana duas habet spēs mīor
q̄ cāpis & locis siccis nascitur & in uie
is. altera maior q̄ in margibus aq̄z
semp inuenit maiore folio nec angu
lis sic manifestis ut parua radix eius
odorifera q̄ quidā cassulā cordis uocāt
Vnguentū diacisū. i. de edera apud Al.
ca. de unguētis ad podagram.

Vnfālicos Paulus ca. de disiteria est in
quit canū ex quo nascit q̄rcus glans q̄
utunt coriarii.

Volāgistrū supra in ācistrū.

Volitis grece boletus.

Volubilis multas habet spēs secūdū q̄
hoc nomē multis plātis attribuit nā
large sumptū p̄ oī plāta q̄ circūuolui
tur cuiq; arbori dici potest ut & de

edera. arabes dicūt lebleb d̄ q̄ supra.

Voluitū Paulus ca. d̄ ydropisi post eū
nē inq̄ utatur tiriaca & uoluito com
busto.

Volucelli ī āridotario uli ī quod clisteri

Voluos grece bulbos.

Vōuix grece bombax.

Votani grece herba.

Voxile ḡce uertebz Cal. se. ca. d̄ sciatica

Vpupa auis q̄ ḡ. uocat epeps & tereus.

Vra grece cauda & ura eodē modo uri
na sed uron & urisis utrūq; urina ue
ro urio mingo uriticos urialis.

Vraniscos grece pallatū.

Vriteras uenas uocāt greci illas p̄ quas
urina a rēibus ad uesicā descēdit Cor.
cellus.

Vromi uel brōi ut melius itelligat p̄ la
rio greci Paulus ca. de morbo dcō
karo cibet inq̄ ptisana aut uromi suco
⁊c est auena nā sic grecus.

Vrosis grece uel brosis tineā uermis co
medēs olera & ē eis itētio corrodes.

Vrtica Dya acalifex siue ut alii igrida
latine d̄r urtica. eis altera maior q̄ &
usualis est & simplex cū tenui seie ac
foliis minutis aspis. altera agrestis ē
densioribus foliis atq; latioribus & ni
grioribus ⁊c Plinius duo eis dr̄e. do
mestica q̄ femia uocatur. minor & fil
uestris q̄ d̄r cāia acrior caule quoq;
mordaci fimbriatis foliis q̄ & odorē
fūdit herculanea uocat. semē omibus
copiosū & nigrum ⁊c. Vidi apud nos
duas dr̄as. una; cum foliis latioribus
minus adhustiuam alterā breuioribo
& acutioribus quā grecā uocāt amba
bus semē ī racemis coloris subalbidū
ad ciereitatē tēdētis mīutū. Aliā uidi
rome foliis & mīoribus acutissie uren

te semē uero in grañulis maioribus
cicere armatis spīs patētibz semē ue
ro q̄ intus nigrū & durz splēdēs ut
psiliū putes nisi q̄ est rotūdius & trof
sius & nigrius parz in quo semē iue
nio uirtutes laudatas ab auctoribus
Dya. acalifex duo sūt gña q̄ multi ur
ticā dicūt. agrestis uero aspiora & la
tiora & nigra folia habet semē uero
simile semī lini pfert & minus. altū
uero genus semen mīutū habet &
nō sic aspa est rē.

Vrtica mortua apud quosdā uocatur ar
cha angelica.

Vrtica maura apud aliquos herba fica
ria alii uero scropularia; q̄ & milmor
bia; & ut aliqui castrāgulā dicūt.

Vs grece zotion auris.

Vsia grece substātia.

Vsnee ara. apud Aui describit̄ qd ē sed
Halauy in libro expōnū. usnee iqt est
res collecta sup arbores glādiū uel nu
cis uel pini uel oliue & sup alias diuer
sas arbores & dī cani uetule est albi
coloris & boni odoris rē ara. scribitur
asnee nā in lra alif scribitur supra in
sphagnos.

Vsnen & ara. i litera alif scribitur mul
tas habet spēs & cinis alkali est una
ut patet p Sera. alia ē puluis quidam
cum quo saraceni lauāt pānos suos &
manus.

Vua aminea spēs est a q̄ uinū amineū
uocatur quidā exponit albā.

Vua timinia uocatur a Cornelio celso
uua agrestis. silabrusca q̄ iqt greci sta
filiagriā uocāt ca. de ydropisī uua ta
minia dī uocari stafisagria a Plinio
falso tñ ut ipse dicit.

Vua uulpis apud arabes uocatur sola

trū sed in libris atiqs de greco uocat̄
uua lupina ut Allex. ca. de cephelea.

Vulgago est asaz dictū grece uulgago
latine Macer.

Vulimos grece bolismus fames fortis.

Vuuuō grece bubō nos dicere possumo
inguē. s. apostema inguinis.

Vutiron grece butirū.

Vzufar siue uzufur quodcūq̄ dicas cor
ruptū est nā ara. zēgīfur dī & est cina
briū uide q̄ in lra zam scribitur apud
Auicēnā.

Lram habēt greci ut nos
arabes uero ea carēt.

Xahair arabice ordeū sed

Steph. sair scripsit supra i s

Xahar ara. capilli.

Xager uel saier ara. arbor

Xautium herba q̄ uocat̄ fagasmō. i. gla
diolus Theoderus Prisciāus.

Xanton Cassio fe. ca. d. erispila.

Xantos gce flauus fuluus rubeus xāta
colera. i. flaua Cassius felix.

Xanch ara. fagus arbor li. d. doctria ara

Xaumī ara. nigella melatiū gce Ste. i si
nonimis oīa infra scripta que icipiūt
ab. x. scripsit secūdū grecū quia ab. x. q̄
uocatur & sonat chi in greco icipiūt.

Xalacātas p calacāta colocātum.

Xalcatis p calcitis colcotar ara.

Xamemillō p camemilō expōit.

Xābunegū p bebonigi.

Xameleā p chamelea expōit mazariōn
arabice.

Xauan p chauan quemie.

Xachaich supra i factaich & i papauer

Xelidonion p chelidoniō expōit raga
bet tederien & est radix tictorū & dī
carcamū p curcumā Et tu iam scis su
pra q̄ curcuma est celidonia minor

hucusq; Steph. in synonymis & hac lra.
 Xebet ara. anetū.
 Xeilē ara. zizāia loliū.
 Xerasia uel xirasia gce ariditas siccitas
 Xeropralmia greci appellāt genus arri
 de lipitudis i q n3 tumēt n3 fluūt ocu
 li sed rubēt tātū & cū dolore quodam
 gues sūt noctuq; gūi pituita in heres
 cūt Cassius felix.
 Xerobiche grece arrida tussis idē Cassi
 Xerocolliriū arridū colliriū.
 Xerofagia uel xirofagia abstinētia cibo
 rum humectatiū siue cibatio desiccan
 tiū dieta. s. desiccatia.
 Xeros grece siccus aridus.
 Xesti grece nomē mesure ut Paulus i
 pluribus locis & uī sextariū.
 Xestio in li. de doctria. g. expōit cadus.
 Xifio Dya xifio siue ut alii sagasmō si
 ue ut latī gladiolus segetalis folia h3
 iridi filia & angustiora & acuta sicut
 macheria & astā aspā & cubitalē cum
 floribus purpureis radices sūt illi due
 punle & rotūde una sup alterā poita
 sicut bulbi minoris inferior uero sub
 tus tenuis est & supior crosior srior a
 erioris uirtutis nascitur locis cultis.
 Xigia grece storax liquida.
 Xilon grece lignū fustis.
 Xiloa loes grece lignū aloes
 Xilobalsamū lignū balsamī xiloualsa
 mō dicit grecus.
 Xilocarti liber grecus filis Almāfori sic
 hab3 ubi Almāfor habet cartā obustā
 Paulus uero cātaxiriō uocat.
 Xilocolla grece. i. colla ad lingua gluctin
 anda Demostenes ca. de lacrimis.
 Xilocinamū grece Dya est uisu simile
 cinamomo s3 crosius & lōgius & quo
 dāmodo lignosū & brumosū odore &

uirtute inferius cinamomo w.
 Xilocerata grece est dictu ligni cornua
 siliq; q ara. dr cranub & semen est ki
 rat & ponttur p pondere xilocerata
 dicunt.
 Xilochocha i practica de greco p pōde
 re ponitur.
 Xilopedo grece neruus.
 Xunidion sicut patet ex cōcordia practi
 ce grece & Almāforis ē acetosa s3 for
 te oximidion melius.
 Xirasia grece & xirotes darities.
 Xiracost ara. spēs manne ut Aui ca. de
 manna.
 Xiros grece rasoriū nouacula inde xiri
 on. i. rasū inde yos uel yu xirion. i. eru
 go rasa.
 Xiston grece ut apud Paulū nomē ē pō
 deris xestrō in libro de doctria greca
 scribitur & exponitur cadus supra in
 sestron.
 Xonch ara. spina q & zebeat dr.
 Xoloabrahah apud Aui est mādragora
 Est lra greca & uocat
 ab eis ypsilon
 Yachitos. g. iacintus.
 Yalodes humores Al
 ca. de medicinis pposi
 tis ad yliacā quidam
 exponūt uitreos & sic
 melius yelodes nā ielos est uitrum.
 Yatralipta grece. Paulus ca. de cacecia
 medicinalia extracitia sed quicqd a
 medicia pponitur p deruitatiōe; per
 .i. scribit nō p. y. psilō apud grecos nos
 autē sic scribimus ut sciatur nō debere
 cū. a. sillabicari ut cōsōās s3 uocalis ē
 Yberida apud Pliniū uocat nasturtium
 agreste q iuxta uias nascit.
 Ybos grece gibbus yuos dicūt.

Ydam ara. pulmentū.

Ydaros grece aquaticus.

Ydasmos grece humor ydropicorū.

Ydateros aquosus.

Ydatis grece Dēostēnes est iter cartilaginē atq; cutē frīoribus p̄tibus palpebris nafalis p̄guedīs augmētū adō ut inflata palpebra colore nafali fuato debiles ac teneras faciat p̄tes astante grauedie aquosā lacrimā fūdēs & magis circa uespam accēdere difficultate substolende palpebre ad intueḋā lucē uocat autē ydatis nō q̄ aquosū liquorem in semet teneat clausū sed q̄ ipe dimēto partium fluorem faciat lacrimaz ṛ.

Ydatidos grece ydatides lapis.

Ydatomiktos inos grece uinū spurium aqua mixtū.

Ydatodes grece aq̄tico pluuiialis.

Ydee herbe folia sūt ut oximirsine adherentes uelud pampini q̄bus flos est ṛ Plinius.

Ydema Demostēnes est inqt extātia t̄gi da sine ullo dolore atq; rubore uel humore inflatiōem ostētās atq; digitis impressa subcubit ḡuediem ingerens oculorū & impediens motus & aliq̄n & & humores ingerēs s̄m aliquos ṛ Itē infra in ypostragma.

Ydeus Plinius sic uocatur rubus q̄ in īdia tantū & nō alibi nascitur est autē tenerior & minor rarioribus calamis innocētoribusq; sp̄is sub arborū umbra nascitur ṛ.

Ydua grece tubera.

Ydra serpens.

Ydragogū grece aq̄ ductiuū ydropicis aptum.

Ydrargiros grece argētū uiuū & est dcū

aquosū argentum.

dria Al. ī multis locis p̄ itria q̄ sūt tri. drokephalos grece dicūt habētes aq̄ in capite Alex. ca. de asclite & tīpani te Cornelius celsus ē cū dolore capitis ubi humor cutē inflat ea intumes cit & premēti digito cedit ṛ.

Ydrocelici uel ut grecus ydrokilis dñr q̄ aquam hñt circa testiculos in oseū.

Ydroforbia uel ut greci ydorforuia aq̄ timor uel timiditas ut a canis rabidi morfu accit Cassio se. ydrofouiti dñr timētes aquā ydrofouos lifatico nā fouos grece timor.

Ydrogarus Allex. ca. de cura calide cinodoseos est aquosus garus garuss. s.

Ydroleō grece ē mixtura ex aq̄ & oleo interdū rosaceo interdū ex aq̄ rosacea

Ydromel grece est aqua mellita differt a mellicrato eo q̄ ydromel plus aque habeat & sine decoctiōe fit aliq̄n ut apud Dya ablutis fanis cū aqua. mellicratū uero q̄ sonat uinū mellis plus habet de melle & fit p̄ decoctiōem & mulla dr̄ ut supra in mu. Crassius ergo uinū hoc apud quosdā dr̄ medo ydromel uero ydros q̄ ē aq̄ dr̄ q̄si aq̄ mellis q̄ apomel dr̄ interdū ab aliq̄bus uinū p̄ alio accipitur.

Ydropitia idem q̄ idrops ut greci ydropicos ydropicus.

Ydropip Dya q̄ latini pipastrū dñt nascitur locis hūidis cuius uirga est nodo sa in quibus nodis nascūtur folia qui nodi inter se gradus habēt huius folia mēstrato sūt filiā sed maiora & moliora & albidiora gustu acerrima sic piper sed nō talis odoris cuius semē in ip sis uirgis m̄utū existit & spissū sicut botrus & ydropiper sonat aque piper

Aui & de pipe aq̄ cā. facit.
 Ydro alias ydor grece aq̄ aquo oīa sūt
 dicta & p. y. p̄filō debet scribi.
 Yelion & yeleos grece uitrū.
 Yeman ara. turtur.
 Yemene gce Galli. ad glauconēz yeme
 nas uiscez idest mēbranas &c.
 Yenech ara. coagulū sic in li. de doctria
 arabica sed apud Aui ansee dī.
 Yerbaha ara. talpa.
 Yerolisōtes uinū Allex. ca. de uino ydro
 picor̄ est dictu uinum antiquum seu
 senescens.
 Yeronoson gce epilepsia ut supra ī epi.
 Yes grece sues porci.
 Yeros grece imber pluuia.
 Yetua ara. titimallus de quo supra ī ti.
 Yfear supra in uiscus.
 Ygia grece sanitas ualirudo incolumi
 tas inde dēā qdam cōfectio antidoti
 ygia greca in antidotario ulī.
 Ygienon sanus ygienis ualde sāus est.
 Ygilasi radix Haliabes ca de tussi & siti
 ī febribus ē liquiritia li. tertio pratices.
 Ydusaz supra in hediscoriō.
 Ygran apud Demostenē uocat quodā
 genus medicaminis ocularis.
 Ygrasia grece humor humiditas.
 Ygron grece sudor.
 Ygropissos bitumē sonat pix humida
 uel liquida.
 Ygrane grece liq̄re dissoluere.
 Ygrantis humectatus.
 Ygros uiridis uel uirēs limpidus purus
 preclarus liq̄dus madidus rosidus humi
 dus hūectns ygrotis liquor hūiditas
 Ygrotonō lētū liber d̄ doctria greca.
 Yle gce materia silua ēd̄ ylikos siluris.
 Ylia sūt intestina gēilia reuoluta multis
 reuolutiōibz īde yliaca passio q̄ fit ī eis.

Ylodes grece opacū nēmorosū silurē.
 Ylus Pau. est rotūdus albus filis capiti
 clauis cōstēs circa oēs partes corporis
 maxie in pedū plātis & digitis.
 Ymacolemata grece sūt strictoria dēā q̄
 frōti adglutināt ex ture & poline &
 ablugiē oni & huiusmodi Demostēes
 ca de optalmia.
 Ymnasion All. ca de parotidibz emplr̄z
 quodā mollificatiz q̄ ibi describit &
 sic nomiat.
 Ymon Dya sic multi aspagū appellāt
 Ymō Alle. ca d̄ signis frenesis ē posteri
 or pars capitis.
 Yontos grece Oribasius pprio ca. tumor
 res duri & spissi q̄ in cute faciei nascū
 tur. baruli idem.
 Yon Dyas folia mīora hz ab edera ni
 griora coriū habet asta in medio in q̄
 capitellū est & flos odoratus & purpu
 reus nascit̄ locis umbrosis & aspīs &c.
 Yos grece uenenū toxicū.
 Yoskiamō grece iusgamū milimadrū
 canicularis herba īsana demoniaria.
 Ypāsis grece obuiatō occurus uel ypā
 tesis ut latini trāfferūt ita in e.
 Ypear uel yphear secūdū Pliniū spēs ui
 sci supra in uisco.
 Yperoa Paulus ca. de emoptoica si uero
 ex his q̄ circa farigā & ypoa cū screa
 tu reicit̄ &c. & infra fit aut aliqñ p̄ yp
 oam euō pp̄ sāguisugā de gutture.
 Ypkataris inmoderata purgatio ypka
 taromenos snp purgatus.
 Ypicō Dya herba est colore subruffa fo
 lia filia rute hns & florē tenuē florē
 uiolē similē semē nigrū in forma or
 dei cū odore resinali &c. Plī. fere ead̄.
 Ypicō in uero Dya aut androsēmō aut
 coriō aut camepitos dnt̄ quia rexine

odorem habet pituitae semina eius folia
 h3 rube filia fructus est smentosa duo
 rui palmorum obruta flore albu hns fol
 liculu aspu & oblongu & rotundu in mo
 du ordeis & ipsu folliculu in quo seme
 est deitrus minutu & nigru resine ha
 bes odore locis cultis & aspis nascit rē
 Ypezoco Paul. pprie pleuretis flemo cir
 ca latera ypezoco mebrane ē rē alibi
 ypozoco scribitur .
 Ypya grece dī morsus galline anagalus
 supra in an .
 Ypnos grece somnus ypnos dormio yp
 nosa soporatus ypnosica dormitativa
 stringnus ypnosicus apud Dy. secunda
 spēs earū quas describit ut supra eo q
 dormire facit .
 Ypocapniscus trociscus. g. i. suffūgatoris
 Cassius se ca. de tussi humida ibiq; cō
 fecti oem eis describit .
 Ypocisi Oribasio ca. de signis portēdēti
 bus egritudines futuras .
 Ypo grece. a. ab. in. sub. ob .
 Ypochimia grece aq̄ i oculo seu imagi
 natio ipsa precedēs ut Paulus ca. d. glau
 comate. sed Demostenes est in q̄ con
 gestio uacui ac manifesta liquoris in
 pupille loco deniq; suffusio latino no
 mie nūcupat sed cū forte patiētibz
 cepit imminere priō an uisū appare
 bunt corpuscula ueluti uolātia aīaliū
 miorū ut culicū uel muscāz rē Cor.
 cellus ipsa suffusione uocat .
 Ypocōdriō grece ypocūdriū .
 Ypochortis grece egestiōes
 Ypodremata grece subcutanea .
 Ypofragma grece Paulus ē eruptiō uēna
 rui eis qd suppoitur oculo ex plaga ma
 xie rē sed Demostēes ypofragma in
 quit est sāguis ogestio sub prime tuni

te membrana q̄ fit aut pcussur aut
 ui pressura aut uomitu uehemēti rē .
 Ypogeō grece antrū spelūca subterrāeus
 locus in antidotario uli antidoto dicto
 giffico hermon .
 Ypoglotia Pauli pillē q̄ sub lingua tenēt
 que bikikie & dicuntur .
 Ypoglossos Dya. fructus est mēte agrestis
 filis folia habēs minuta & comi spī
 sam cuius folia in sūitate sūt sicut lin
 gua equi .
 Ypokifos grece uincinus .
 Yopkrites grece stellio & ephitētes simi
 liter & katērgos .
 Ypolapatrū Dya gēus est lapatii maio
 ris nascens in aqua rē .
 Ypomaratrō Dya siue ut alii maratron
 agriō uel ut latini feniculū rusticum
 maius est ipso feniculo & seīne & fructi
 ce radicem habet odoratā & seme ut
 carios rē Et infra tradit aut aliud fe
 niculi gēus mioribus foliis & agustis
 & ueluti longis imbecilus tñ uirtute ē
 rē Plinius alii misenum dñc rē Paul.
 ca. de epilēsia .
 Ypomata Paulus ca. d. amaurosi oculoꝝ
 Yponomō Plinius sic uocat a quibusdā
 seme mādragore supra i morion .
 Ypopia gce liuor q̄ fit sub oculo ut Dya
 ca de uite alba Demostenes ē iqt exp
 cussu liuor i gestus palpebre aut Pau
 lo inferius rē .
 Ypopiū Theodorus Prisca de egritudi
 nibz oculoꝝ si aut iqt declinātibz do
 loribus oculoꝝ qdā. tñmor circa inte
 riorē angulū apparuerit q̄ ypopium
 dicimus rē .
 Ypoqstidos est sucus decoctus fūgi dic
 ti ara. tarathit q̄ nascit i radice plāte
 dicte ab Aui. barba yrciā a nris uero

rosa canina q̄ fucus ab Aui uocat̄ em
fistidos Plin. ut supra in ypoqstidos &
Dya in alio ca. ypoqstidos igit̄ fucus
est nō dissilis acarie s̄z mollior tactu
& uiscidior effcū r̄q̄ uide supra in bar
ba yrcina.

Yporis grece cauda equina apud Dya.
yporis scribitur sed grecus ypurus &
ē p̄positū ab ypos q̄ ē equus & ura cau
da yposea in antidotario uli in pluri
dus locis aliquā cauda yposere inueniūt
p̄ eodē supra in hypo.

Ypos ḡce equus sed melius p̄. i. iota.

Yposelinū Dy. q̄ alii apiū aḡste uocant
siue ut latini olixatrū melius est orti
uo & albidius radix est illi crosse & al
ta & mollis folia h̄ns obrotūda & ui
ridia in capite est plenū flore in quo
semē est uiride & oblongū & uiscidū
aromatis h̄ns odorē radix eis odora
ta & eustomacha ē nascitur locis um
brosis & humidis & in ortis hec her
ba cibus apta est cocta & cruda cōedi
tur sicut apiū. nā & cruda in sale cōpo
nitur sicut oīa olera r̄q̄ Plinius ypose
linū greci smirnon uocat̄ r̄q̄ sed non
secūdū Gallie. nā smirniō secūdū ip
sū est olixatrū & est aliud ab yposelio
supra in smirnon.

Yposea yporis ut supra in ypor.

Ypostadis olei de lilio Paulus ca. de sal
uatōe stōi est fex ipsius olei.

Ypostasis grece substātia sic expōitur in
libro de doctrīa greca.

Ypothetō colliriū. i. suppositoriū Cassi.
felix ca. de disiteria.

Ypothēata. ḡ. suppositoria li. d̄. doc. ḡ.

Ypotiria Allex ca. de ydropisi asclite &
ripanite iuuāt aut̄ hec aptissimē r̄q̄.

Ypozoco Paulus ca. de ēpimate est pars

gūtūris & ypezoco aliquā iueniūt.

Ypurgos grece mediastinus.

Ypuris li. de doctrīa. ḡ. glis gliris aīal.

Yrigion d̄r senectiū. s̄. cardus benedictus
Macer.

Yrigiō grece nos senectiū uocam̄ q̄ can
is filis uideat̄ florere capillis r̄q̄.

Yrim agrestē multi uocat̄ plātam q̄ Dy.
ese meriō uocat̄.

Yris Dya yris illirica folia h̄z xilfio. i.
gladiolo filia sed maiora & uastiora
& p̄guiora flores & h̄z superiores di
uersi coloris. i. albos aut mellinos aut
purpureos aut uenetos radices h̄z sub
terra duriores & icuratas odor̄ bono
plēas. hee radices colligēde sūt & filo
iserēde & sic pēdētes sicāde sūt melior
ē t̄n macedōica yris ā ylyrica & maxie
durior & colore ruffo & odore bono
Eligēda est gustu calidior q̄ cū rūdiē
sternutamēta pducit. libica & albid
or est & gustu amarior hec in uirtute
poniūt in secūdo loco & cū inueteraue
rūt utreq̄ cauernas h̄nt tunc melius
olēt sed uirtutē inferius h̄nt r̄q̄.

Yrisceptron Plinius est fructex hūilior
atq̄ sp̄iosus ī siria & rhodiōz insulis
nascēs q̄ alii adh̄ ispitheū siri diazima
on uocat̄ optimo q̄ mīme ferulaceus
rubeus & ī purpura uergens detracto
cortice nascitur pluribus locis sed non
ubiq̄ odoratus r̄q̄.

Ys grece & chiros sus porchus.

Yschirominas parotidas uocat̄ Oribasi
us duras.

Ysicia Allex. ca. de dieta disitericor̄ r̄q̄

Ysopō. ḡ. ysopus herba penultia pducta

Ysopus Dya. ysopus est herba oībus no
ta. eis due sūt spēs una est mōtana &
alia ortiua r̄q̄ hec ab Aui d̄r ysopus

sicca ad differētiā humide q̄ ē cerotus
 Ysopū cerotus Dya ē q̄si sordes ex suco
 lanay suciday. q̄ hoc modo colligit
 lane sucide & sordidissie mox detōse
 mittūt in uas aquā calidam hñs & sic
 succēditur ignis ut aliquid ferueat deī
 de refrigerātur & q̄ super natauerit
 in modū p̄guedis abstrahit manu &
 in uas stagueū mittitur & sic ipsū uas
 repletur pluuiāli aq̄ & cooptū tenui
 linteō ponitur ad solē biduo & sic ter
 tia die aq̄ delīpidatur & alia recens
 mittitur & similiter reliquit ad solē
 & rursum dīpidatur & reponit ⁊. Pli.
 Esopus inqt est sordes pecudū sudor
 q̄ femorū & aliarū adherens lanis. yso
 pū uocāt melior maritis oībus gēitus
 fit pluribus modis sed p̄batissimū la
 na ab his p̄tibus recēti capta aut q̄bus
 cūq̄ sordibus succids primū collectis
 lēto igne in eneo subferuere factis &
 refrigeratis pinguique q̄ supernatat
 in fictili uase iteq̄ de cocta s̄a que
 aq̄ lauat & i linteō siccatur ac sole tor
 retur donec cādida fiat ac translucida
 tūc i stagnēa pixide additur. p̄batō āt
 huius ut uirus oleat & māufricāte ex a
 q̄ nō liq̄tur s̄ albescat ut cerusa ⁊. hec
 ab Aui ysopus hūida uocat. hec in ā
 tidotario ulī esopus ygri dī. i uero Dy
 colligitur aut ipē sucus sic sūme lanas
 molles ac rudes & laua in aq̄ calida
 sub sole feruētī & oēs sordes exp̄ie
 q̄bus in cōca missis cū aq̄ uehemēter
 moue donec spumā hēat plurimā po
 stea spumā ipsā colligis aut asp̄sa aqua
 maritīa cū cōstitērit supnatās p̄gue
 do colligitur in alio uase fictili & sup
 infūdīs aq̄ maritimā cū ingēti motu
 donec spumare cesset tūc colligis ipsā

p̄guedinē & mānibus malaxabis ut
 si q̄ purgāmēta fuerit admixta sep̄t
 tūc refusa aq̄ priori atq̄ alia sup̄infu
 sa adhibito motu mānibus opare do
 nec alba & p̄guis appareat & sic repo
 ne in uase fictili ⁊.

Yua supra in camep̄iteos.

Ystera grece locus muliebris mātrix.

Ytea ḡce salix īde diayteō empl̄z q̄ cū
 foliis salicis fit Cassius felix in suo an
 tidotario & in ulī.

Ytria Allex ca. de dissinteria & aliis plu
 ribus locis sūt tri q̄ d̄ pasta fiūt mul
 tū macerata & tracta.

Lra p̄iter se h3 apud ḡ
 cos & arabes ut apud
 nos.

Zahafarā ara. crocus
 & est a latīo nā ḡcus
 crochos.

Zaharāgi Aui. ca. de casu capillorū ⁊.

Zaharat ē apud Aui. id q̄ apud Dya ā
 tillos dī ut supra in a.

Zabalegū apud Haliaba. exp̄it mastix

Zabarged ara. smaragdus gēma.

Zabaera uocat a multis uulgariter plā
 ta unde fit aloes imittātes arabicum
 q̄ est sabi.

Zagi Step. p̄ zegi scripsit & alibi zagū.

Zaibat ara. argētū uiuū s̄ apud Alhauī
 zauth dī & apud Alchimicos azoch.

Zahit ara. oleū de oliuis pp̄rie zaitum
 uero oliua Step. uero zeitumū p̄ zaia
 timū & zeitū p̄ zaitū s̄ scripsit.

Zalieni in ātidotario ulī in emplastro
 diadip̄tāo zalieni uel nardi ibi scrib̄

Zacchar geece zucharum latine ara. su
 char supra in. s.

Zamaruene in pratica Haliabas li. pri
 mo ca. de temulētia q̄ fit p̄ uinū in si

mili pfectiōe ī pātegni est bolus loco
 illius .
 Zambor ara. uolatile anulofū aculeatū
 ut uespa uolās cū murmure .
 Zamorad & uel zmarad lapis smarag
 dus arabice .
 Zāda secūdū Dy. uocat q̄rta spēs lapatii
 Zaraminerua Step. est bulbos ēathicos
 & est cepe azir & ē bulbus uomicus .
 Zarnech supra in galiopsis .
 Zambugi supra in oleastro .
 Zarnab est arbor q̄ Aui. describit mihi
 ignota sed ex Halaui habet odorē ci
 tri & est parua plāta .
 Zarnich ara. arsenicū. arsiago aliq̄ gci
 dixerunt .
 Zaurur uel zaror est qdā fructus silis pi
 ro ī figura & paruus & uocatur a sicu
 lis apud quos nascitur arbor eius
 zarore. qdā sorbā putauerūt sed nō est
 quis eiusdem uirtutis sit ī oībus Step.
 uero mespilā dixit sed nō est. nā ipsa
 gubeira uocatur ara. & zarurū p zaror
 scripsit .
 Zarunegi ī quarto prattice Haliabas
 in cōfectiōe filonii p̄fici q̄ uocat apol
 loīe feresie p doronigi scripsit .
 Zea ubi in pratica simili Almāfori in
 clisteri ad dissiteriā & fluxū uentris
 habetur in fili loco in Almanfore ha
 betur pāicū Galli. primo d̄ regimine
 sanitatis cōmēdat zea & nō panicum
 & secūdū q̄ d̄ libro alimentoz
 zea est spelta & sic zea secūdū Galliē.
 non uideēt panicū .
 Zebel ara. stercus & chara similiter .
 Zebd ara. butirū .
 Zebet albhahar ara. spūa maris .
 Zedef ara. cōchiliū .
 Zeduar ara. zedoaria sed apud Aui. ze

duar uocatūr & zurūbet est spēs eius
 & est drīa iter utraq̄. ego uidi zurū
 bet Aui. diuersa facit capitula .
 Zefr ara. pix .
 Zegi ara. uitriolū zeg .
 Zeherech alchas ara. flos eris .
 Zeide ara. augmētatiōes q̄ frūt in cruri
 bus equoz & similiū aīalium .
 Zeitumū p zuitumū scripsit Ste. alicubi
 Zemī grece ius .
 Zemīzay scripsit Ste p frumēto .
 Zengibil ara. zinziber .
 Zengifur ara. zinabriū nō uzufur ut q̄
 dī. zeniafay scripsit Stephanus .
 Zenzur Musio ca d̄ fluxu mēstruorum
 inter herbas frigidas noīat .
 Zerechara in regali dispositiōe ī ca. de
 febre continui pro prunis inuenitur
 & ī eodem ca. zerecay p sādalo scrib̄
 Zereābadi scripsit Step p zurūbet &
 alibi zerēbadū
 Zeresch Aui. ī q̄rto canōe de cura febrī
 um acutay in generali est berberi &
 in secūdo ca. de berberis qd̄ incipit a
 mirberberis dīc q̄ ē aleyesch alī zerī
 ch & alicubi zerīschī; inuenitur. zeres
 qa & zerescū scripsit Stephanus .
 Zereuari aq̄ inuenitur in pratica Hali.
 p aqua casei .
 Zerione ara. acinatiū uue. sraputiū .
 Zerna. Cassio se. imperigiēs greci liche
 nas uocāt latini uero zernas & .
 Zerezari apud Haliabatē ca. de cancro
 circa finē est uirga pastoris uel plāta
 go zerekari in alio exemplari repi .
 Zerzur arabice sturnus auis .
 Zia grece odorifera .
 Zia Dya eis duo genera sūt unū mono
 kokkū q̄ unū gnū h3 sm dikokkum
 q̄ duo grana h3 sibi coniuncta apta ē

est uero escis inde p̄is factus minore
ab ordeo h̄z uirtutē & a tritico .

Zibatū alicubi Stepha. p̄ argēto uino
scripsit .

Zibib ara. passule .

Zigia ī pratica d̄ gco fili Almāfori & si
mili loco ī Almāfore storax & credo
q̄ sit figia. zigia & est spēs aceris arbo
ris supra in acer .

Zima gce li. de doctria gca est fermēt. ī
similiter & zimi p̄ ita zimatis fermē
tatus azima azimus idest s̄n fermēto

Zenegio supra in rusne .

Zebeat supra in xonch .

Zeo zes. i. ferueo inde zoma siue zema
siue zima. i. feruescēs inde apozima. i.
deferuescēs. s. decoctō. unde Al. ca. de cu
ra epilēsie apozima inqt̄ magis q̄ zi
ma bibenda est ⁊c. Itē ca. de sinantia
caritax & furfuris zimā dabis ⁊c &
infra zima ex lēticula ⁊c puto q̄ sit
decoctio non sirupata. nā apozima in
ātidotario uli s̄mp cū melle fit & est
uelut syrupus .

Zimia apostema flegmaticū q̄ undhi
mia dicitur .

Ziniar ara. erugo eris .

Zingiber pferūt gci & scribūt ziggiber
p̄ geminū. g. zizibil uero arabes Dya.
arbor ē nascēs in arabia plurimū cui
us coma frequēter utūtur incole sicut
nos ruta maxime ad māducare adhi
betur. sunt uero radices minute sicut
cipi subalido colore habentes sicut
pipis gustū odore suauis. eligēdū uero
est nō prusū & ḡue q̄ multi odiūt p̄
putredie & mittūt in uasis cui addūt
mel coctum & reponunt & ytalī trās
mittūt ⁊c .

Zinyiber caninū apud Aui. ex posuit q̄

dā q̄ est p̄ficaria. tū uero cōsidera .

Zipule frictelle crispelle panis frixus
in oleo .

Zir ara. alabastrū li. de doctria arabica.

Zirzaram merua Step. est bulbos ema
ticos est cepe azir & ē bulbus uomica

Zirbus p̄guedo iuoluēs ītestina ⁊c .

Zizanion gce zizania loliū .

Zizife gce iuiube ut in pratica de greco
simili Almāfori in decoctiōe ad catar
rū ubi h̄z zizifa Almāfor ibidē h̄z iu
iube ziziue iueniūt ī li Dya. p̄prio ca.
uerū illud capitulū uō ē Dyas. sed de
libro Plinii m̄ioris. Grecus scribit zizi
fō & p̄ arbore zizifea .

Zmarech & zmar ar. fistula. nos imittā
tes uulgo zamarā dicimus zmar al
rahi fistula pastoris alī mizamar dñe

Zmilax apud Kiranidā rorastrū s̄ ap̄
Dya. smilax & ē magis p̄sonū gco nā
nūq̄. m. post. z. liqueicere rrepei de smi
lax supra .

Zmirnion Dya. nascit̄ in mōte amanon
uargas h̄z filēs apio & ramulos pluri
mos & folia filia eis lata & sup̄ terras
spāsa fortia & p̄guiora & odorata cū
uiscitudie color illi mellinus ē sūt ei
capitella sup̄ uirgā aneto filia & semē
obrotūdū filē cauliculo nigro & gul
tu uiscidū & uelud mirre h̄ns odorē
radix eius uiscida ē & odorata & mol
lis succum plurimū h̄ns & fauces mor
dēs coriū est illi afforis nigrū & itus
uiride aut subalbidū nascit̄ locis asp
is & hūectis ⁊c. aliud ca. de eadē ē ap
ud Dya. q̄ īcipit smirniō uocāt̄ d̄ quo
supra .

Zoa gce uitā zo uiuo zon uinēs inde zo
diaca & zodiacus & alia .

Zoissam eradi nauibus diximus cera &

pice marino sale macerata ꝛꝓ Plinius
 sed Stephanus zopissa dixit & puto
 melius & apud Dyascoridꝑ capitulo
 de pice apozima uocatur ut supra i a.
 Zomion grece & zomos ius falsamen
 tum iurimentum liquamen iuscellū
 liber de doctrina greca inde euzomi
 um uocant herbam mentam quasi bo
 num falsamentum Gallienus libro
 de alimentis zomon idest brodium.
 Zor apud Dyascoridem uocatur secun
 da species serpilli.
 Zorag arabice lauda auis liber dꝑ doctri
 na arabica.
 Zuan secundum Alhauī arabice est zi
 zania lolium que & xeilen dicitur.
 Zubd arabice butirum maxime crudū
 in tertio Almanforis zazubd scribi
 tur postea uero de cocto loquitur ꝛꝓ.
 Zucozaria in antidotario uniuersali
 in confectione mitridati exponitur
 qꝫ est flos agni casti.
 Zufara dixit Stephanus in sinonimis
 leuisticum sed nō consonum ueritati
 Zuse arabice yfopus ratab humida.
 yobes sicca sed Stephanus zusa dixit
 Zufere Auicena de ipso proprium capi
 tulum facit dicit quod est arbor cui
 us granum est simile halaniudem
 que dicitur alhaze & similis rute &
 dicitur dinarigina ꝛꝓ supra in haze
 ibi uidebis qꝫ de eadem tria capitula
 facit ꝛꝓ.
 Zuferand Iohannes Serapionis in septi
 mo in confectione dicta keskigeru est
 radix mandragore.
 Zuezegi arabice uitrum.
 Zukem arabice katarus cū descēdit ad
 pectus proprie liber de doctrina ara
 bica.

Zukenge in tertio Almanforis fit cum
 farina & aqua & melle simul mistis
 & cum oleo frixis ꝛꝓ.

Zuenien arabice.

Zumī scripsit Stephanus pro zima &
 est caminum pro camir dixit & est
 fermentum.

Zuria arabice alga.

Zurungen idest furungen supra in su &
 est hermodactilus.

Zuriderdar in tertio practice Haliabas
 capitulo de febre continua uidentur
 uiole Item capitulo de febre empia
 los trocisci zurizerdar inueni exposi
 tum qꝫ est absinthium. nescio quia nec
 gꝑ nec arabicū est Itē ibidē zuriceda
 ꝛꝫ & uidentur citonia.

Zurucus Gal. li. dꝑ alimētis ē aīal lepus
 culis silē zūicū uocāt ꝛꝓ & ē cūculus.

Zuros Stephanus suchaha.

Zurumb arabice supra in rusne.

Zurūber dicunt quidam arabum qꝫ est
 zedoaria sed Auicena diuersa capitu
 la de utroqꝫ scribit. est tamen eiusdē
 speciei sed inferior est ea sunt radi
 ces similes ciperō in figura sed mul
 to maiores & duriores intus subcitrī
 ni coloris odore & sapore zedoarie
 remissis tamen.

DEO. .GRATIAS.

Anno domini millesimo quadrigente
 simo septuagesimo quarto die uigesi
 ma mensis aprilis in ciuitate Pataui
 na ad finem usqꝫ pducta sunt cū adiu
 torio altissimi sinonima Simōis Ianu
 ensis p me Petrū mauser. normanum
 Rothomagēsis dyoces.

Accession no. 20631
Simon, Genuensis.
Author
Synonyma medicinae
20 April 1474
Call no. Incunabula
+S-527
(Goff)

MEDICAL
YALE UNIVERSITY LIBRARY

Memorandum to

From

Incunabula
+S-527
(Goff)

Simon Genuensis, 1270-1303.
Synonyma medicinae, sive Clavis sanationis.
[Padua, Petrus Maufer, April 20, 1474]
162ff. 32cm. 2^o.
Provenance: "Ex libris Liechtensteinianis"
(armorial book-plate).
Hain-Reichling 14748; Klebs 920.3; Still-
well S-476.
Bought in September, 1958.

Acc.no.20631.

